



SUOMEN PANKKI  
FINLANDS BANK  
Bank of Finland

Tilastokatsaus  
Statistisk översikt  
Statistical Review

Vuositilaus • Årsprenumeration 200 mk • Annual subscription FIM 200  
Irtomäärä • Lösnummer 20 mk • Single copy FIM 20

# Rahoitusmarkkinat

Finansmarknaden • Financial Markets

7 . 1997

10.7.1997

ISSN 0789-9955

Tiedustelut:  
Suomen Pankin tilastopiste  
puh. 183 2090

Förfrågningar:  
Finlands Bank statistiktjänst  
tel. 183 2090

Inquiries:  
Statistics desk, Bank of Finland  
tel. 183 2090

Postiosoite  
PL 160, 00101 Helsinki  
Puhelin: kansallinen (09) 1831  
kansainvälinen + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postadress  
PB 160, 00101 Helsingfors  
Telefon: nationellt nummer (09) 1831  
internationellt nummer + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postal Address  
P.O.Box 160, FIN-00101 Helsinki  
Telephone: national (09) 1831  
international + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

## Sisältö

## Innehåll

## Contents

	sivu		sida		page
<b>1 Keskeiset korot</b>	4	<b>1 De viktigaste räntorna</b>	4	<b>1 Key interest rates</b>	4
1.1 Markkinakorkoja	4	1.1 Marknadsräntor	4	1.1 Market rates	4
1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja	5	1.2 Bankernas egna referensräntor	5	1.2 Reference rates of individual banks.	5
1.2.1 Postipankki Oy	5	1.2.1 Postbanken Ab	5	1.2.1 Postipankki Ltd	5
1.2.2 Osuuspankkiryhmä	5	1.2.2 Andelsbankgruppen	5	1.2.2 OKOBANK Group	5
1.2.3 Merita Pankki Oy	5	1.2.3 Merita Bank Ab	5	1.2.3 Merita Bank Ltd	5
1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Bank of Åland Ltd	5
1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland	5
1.2.6 Säästöpankit	5	1.2.6 Sparbankerna	5	1.2.6 Savings banks	5
1.2.7 Aktia Säästöpankki	5	1.2.7 Aktia Sparbank Ab	5	1.2.7 Aktia Savings Bank Ltd	5
1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko	5	1.3 Referensränta som Finlands Bank fastsällt på grundval av räntelagen	5	1.3 Reference rate confirmed by the Bank of Finland under Interest Rates Act	5
1.4 Suomen Pankin peruskorko	6	1.4 Finlands Banks grundränta	6	1.4 Base rate applied by the Bank of Finland	6
1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä	6	1.5 Finlands Banks likviditetssystem	6	1.5 The Bank of Finland's liquidity facility	6
1.6 Ecur korkoja ja katetun eurodollari- talletuksen korko	7	1.6 Ecuräntor och kurssäkrad eurodollar- depositionsränta	7	1.6 ECU interest rates and covered Eurodollar rate	7
1.6.1 Ecur korkoja	7	1.6.1 Ecuräntor	7	1.6.1 Ecu interest rates	7
1.6.2 Katetun eurodollari-talletuksen korko markalle	7	1.6.2 Kurssäkrad eurodollardepositions- ränta för marken	7	1.6.2 Covered Eurodollar rate for the markka	7
<b>2 Rahamarkkinoiden likviditeetti</b>	8	<b>2 Likviditeten på penningmarknaden</b>	8	<b>2 Money market liquidity</b>	8
2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä	8	2.1 Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden	8	2.1 Items affecting money market liquidity	8
2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto	9	2.2 Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv	9	2.2 The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves	9
2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan	9	2.2.1 Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum	9	2.2.1 Money market transactions according to trade date	9
2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan	9	2.2.2 Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum	9	2.2.2 Transactions in convertible currencies according to trade date and foreign exchange reserves	9
2.2.3 Valuuttavaranto	9	2.2.3 Valutareserv	9	2.2.3 Foreign exchange reserves	9
2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä	10	2.3 Finlands Banks minimireservsystem	10	2.3 The Bank of Finland's minimum reserve system	10
2.4 Pankkien sijoitustodistukset	11	2.4 Bankernas bankcertifikat	11	2.4 Bank certificates of deposit	11
2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat	12	2.5 Bankernas penningmarknadstransaktioner	12	2.5 Banks' money market transactions	12
2.6 Liikepankkien asema rahamarkkinoilla	13	2.6 Affärsbankernas position på penningmarknaden	13	2.6 Commercial banks' position in the money market	13
2.6.1 Saamiset	13	2.6.1 Fordringar	13	2.6.1 Claims	13
2.6.2 Velat	14	2.6.2 Skulder	14	2.6.2 Liabilities	14
2.7 Valuuttatermiisopimukset	15	2.7 Valutaterminskontrakt	15	2.7 Forward exchange contracts	15
<b>3 Luotot</b>	16	<b>3 Utlåning</b>	16	<b>3 Lending</b>	16
3.1 Pankkien luotot yleisölle	16	3.1 Bankernas utlåning till allmänheten	16	3.1 Banks' lending to the public	16
3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle	17	3.2 Bankernas markkrediter till allmänheten	17	3.2 Banks' markka lending to the public	17
3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain	18	3.2.1 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp	18	3.2.1 Banks' markka lending to the public by type of claim	18
3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain	19	3.2.2 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor	19	3.2.2 Banks' markka lending to the public by sector	19
3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan	20	3.2.3 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning	20	3.2.3 Banks' markka lending to the public by interest rate linkage	20
3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain	24	3.2.4 Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte	24	3.2.4 Banks' lending to households by purpose	24

3.2.5	Kotitalouset karkosidonnaisuuden mukaan	25	3.2.5	Krediter till hushållen enligt räntebindning	25	3.2.5	Lending to households by interest rate linkage	25
3.2.6	Kotitalouksien asuntoluotot karkosidonnaisuuden mukaan	27	3.2.6	Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning	27	3.2.6	Households' housing loans by interest rate linkage	27
3.3	Yritys- ja kuntatodistukset	29	3.3	Företags- och kommuncertifikat	29	3.3	Commercial paper and local authority paper	29
<b>4</b>	<b>Raha-aggregaatit ja talletukset</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Penningaggregat och depositioner</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Monetary aggregates and deposits</b>	<b>30</b>
4.1	Raha-aggregaatit	30	4.1	Penningaggregat	30	4.1	Monetary aggregates	30
4.2	Yleisön talletukset	30	4.2	Allmänhetens depositioner	30	4.2	Deposits of the public	30
4.3	Yleisön markkatalletukset pankeissa	31	4.3	Allmänhetens markdepositioner i bankerna	31	4.3	The public's markka deposits with banks	31
4.3.1	Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan	31	4.3.1	Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling	31	4.3.1	The public's markka deposits according to tax treatment	31
4.3.2	Yleisön markkatalletukset karkosidonnaisuuden mukaan	32	4.3.2	Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning	32	4.3.2	The public's markka deposits according to interest rate linkage	32
<b>5</b>	<b>Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Valutakurser och bankernas valuta-transaktioner</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Exchange rates and banks' foreign currency transactions</b>	<b>34</b>
5.1	Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi	34	5.1	Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex	34	5.1	Key exchange rates and the trade-weighted currency index	34
5.2	Valuuttojen keskkurssseja	35	5.2	Medelkurser för valutor	35	5.2	Middle rates for foreign exchange	35
5.3	EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat	36	5.3	EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser	36	5.3	The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits	36
5.4	ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskurssista, %	37	5.4	ERM-valutornas markkursers avvikelser från central kurserna i ERM, %	37	5.4	Deviations of ERM-currency markka exchange rates from ERM central rates, %	37
5.5	Valuuttojen termiinkurssseja	38	5.5	Terminkurser för valutor	38	5.5	Forward exchange rates	38
5.6	Ecukorin ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi painot	39	5.6	Vikterna i ecukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6	Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index	39
5.6.1	Ecukorin painot	39	5.6.1	Vikterna i ecukorgen	39	5.6.1	Weights of the ECU basket	39
5.6.2	Ukomaankauppapainoinen valuuttaindeksi painot	39	5.6.2	Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6.2	Weights of the trade-weighted currency index	39
5.7	Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla	40	5.7	De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark	40	5.7	Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka	40
<b>6</b>	<b>Maksutase</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Betalningsbalansen</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Balance of payments</b>	<b>41</b>
<b>7</b>	<b>Suomen Pankin tase</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Finlands Banks balansräkning</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Balance sheet of the Bank of Finland</b>	<b>42</b>
<b>8</b>	<b>Joukkovelkakirjalainat</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Masskuldebrevslån</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Bonds</b>	<b>44</b>
8.1	Joukkovelkakirjalainojen vaihto	44	8.1	Omsättning av masskuldebrevslån	44	8.1	Bond turnover	44
8.2	Valtion viitelainat	45	8.2	Statens referenslån	45	8.2	Benchmark government bonds	45
8.2.1	Viitelainojen huutokaupat	45	8.2.1	Referenslâneauktioner	45	8.2.1	Benchmark bond tenders	45
8.2.2	Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla	46	8.2.2	Primary dealers referenslåntransaktioner på andrahandsmarknaden	46	8.2.2	Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market	46
8.3	Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat	48	8.3	Masskuldebrevslån i mark	48	8.3	Markka bond issues	48
8.4	Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat	49	8.4	Statens masskuldebrevslån i utländska valuta	49	8.4	Foreign currency government bond issues	49
8.5	Johdannaissopimuksia	50	8.5	Derivatkontrakt	50	8.5	Derivative contracts	50
<b>Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin</b>	<b>51</b>	<b>Kommentarer och förklaringar till tabellerna</b>	<b>51</b>	<b>Notes and explanations to tables</b>	<b>51</b>			

**Merkkien selitykset:**

*	ennakkoluku
r	korjattu
.	loogisesti mahdoton
..	tietoa ei ole saatu
0	vähemmän kuin puolet käytetystä yksiköstä
-	nolla
s	lakko
_	sarjan sisältö muuttunut

**Tecken:**

*	preliminär uppgift
r	korrigerad
.	logiskt omöjlig
..	uppgift inte tillgänglig
0	mindre än hälften av den använda enheten
-	noll
s	strejk
_	seriens innehåll förändrat

**Symbols:**

*	preliminary
r	revised
.	logically impossible
..	not available
0	less than half the final digit shown
-	nil
s	strike
_	change in contents of series

# 1 Keskeiset korot

## De viktigaste räntorna – Key interest rates

### 1.1 Markkinakorkoja, %

#### Marknadsräntor, % – Market rates, %

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	Yön yli-korko Overnight-ränta Overnight-rate	HELIBOR						Pitkäaikainen viitekorko Långfristiga referensränta Long-term reference rates		Valtion obligaatioiden korkoja Räntor på statens obligationer Yields on government bonds		
		1	2	3	6	9	12	3	5	5	10	
		kuukautta – månader – months						vuotta – år – years		vuotta – år – years		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992		13.32	13.49	13.30	13.27	13.08	13.00	12.96	13.1	13.0	12.04	.
1993		7.71	7.85	7.77	7.73	7.59	7.51	7.47	8.5	8.9	8.19	8.79
1994		4.38	5.11	5.20	5.35	5.78	6.10	6.33	8.5	9.3	8.40	9.07
1995		5.26	5.63	5.69	5.76	5.97	6.17	6.34	8.2	8.9	7.93	8.79
1996		3.66	3.58	3.60	3.63	3.74	3.86	3.99	5.8	6.8	6.03	7.08
1996	VI	3.38	3.67	3.70	3.72	3.84	3.97	4.11	6.0	7.2	6.30	7.21
	VII	3.48	3.54	3.58	3.63	3.78	3.93	4.07	5.9	6.9	6.19	7.07
	VIII	3.94	3.45	3.49	3.54	3.70	3.85	4.00	5.8	6.9	6.07	7.16
	IX	3.16	3.19	3.23	3.28	3.43	3.56	3.67	5.4	6.5	5.61	6.92
	X	3.11	3.04	3.07	3.10	3.20	3.30	3.40	5.0	5.9	5.11	6.51
	XI	3.29	3.02	3.05	3.08	3.21	3.33	3.46	5.0	5.9	5.11	6.47
	XII	3.11	3.02	3.05	3.08	3.20	3.31	3.40	5.0	5.9	4.99	6.34
1997	I	2.68	3.02	3.04	3.07	3.16	3.25	3.34	4.8	5.7	4.75	6.14
	II	2.85	3.01	3.04	3.07	3.17	3.25	3.34	4.7	5.5	4.56	5.91
	III	2.51	3.01	3.04	3.07	3.18	3.30	3.42	4.8	5.6	4.79	6.12
	IV	3.24	3.02	3.04	3.08	3.21	3.34	3.48	5.0	5.8	5.00	6.36
	V	2.51	3.01	3.04	3.08	3.19	3.29	3.40	4.9	5.7	4.83	6.16
	VI	2.76	3.00	3.03	3.07	3.19	3.31	3.42	4.9	5.7	4.78	6.09
02.06.1997		3.00	3.01	3.03	3.07	3.19	3.29	3.42			4.96	6.27
03.06.1997		3.11	3.02	3.04	3.07	3.19	3.29	3.42			4.88	6.21
04.06.1997		-	3.02	3.04	3.07	3.19	3.30	3.41			4.85	6.18
05.06.1997		3.50	3.02	3.04	3.07	3.19	3.30	3.41			4.81	6.17
06.06.1997		3.50	3.00	3.03	3.07	3.18	3.28	3.37			4.78	6.13
09.06.1997		1.50	3.00	3.02	3.06	3.18	3.27	3.37			4.73	6.10
10.06.1997		-	3.00	3.02	3.06	3.18	3.27	3.37			4.76	6.14
11.06.1997		2.70	3.00	3.02	3.06	3.17	3.27	3.37			4.76	6.12
12.06.1997		2.75	3.00	3.02	3.06	3.18	3.27	3.37			4.77	6.13
13.06.1997		3.65	3.00	3.02	3.05	3.17	3.27	3.36			4.74	6.06
16.06.1997		2.78	3.00	3.02	3.04	3.16	3.27	3.36			4.71	6.01
17.06.1997		2.69	3.00	3.04	3.08	3.22	3.35	3.47			4.80	6.07
18.06.1997		3.25	3.00	3.04	3.07	3.21	3.34	3.47			4.80	6.08
19.06.1997		2.50	3.00	3.04	3.07	3.21	3.34	3.47			4.76	6.05
23.06.1997		2.40	3.00	3.04	3.07	3.21	3.34	3.47			4.78	6.08
24.06.1997		2.75	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34	3.47			4.76	6.06
25.06.1997		2.63	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34	3.47			4.73	6.00
26.06.1997		2.25	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34	3.47			4.71	5.97
27.06.1997		-	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34	3.46			4.72	6.00
30.06.1997		2.00	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34	3.46			4.69	5.96

## 1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja Bankernas egna referensräntor – Reference rates of individual banks

1.2.1 Postipankki Oy Postbanken Ab – Postipankki Ltd		1.2.2 Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen – OKOBANK Group		1.2.3 Merita Pankki Oy Merita Bank Ab – Merita Bank Ltd		1.2.4 Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab – Bank of Åland Ltd		1.2.5 Svenska Handelsbanken- AB (publ), Suomen sivukonttori Holminta Svenska Handelsbanken AB (publ), Filialverk- samheten i Finland – Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland		1.2.6 Säästöpankki Sparbankerna – Savings banks		1.2.7 Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab – Aktia Savings Bank Ltd		1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy Gyllenberg Private Bank Ab – Gyllenberg Private Bank Ltd	
Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %
01.01.1993	11.50	15.12.1992	12.00	01.09.1995	6.75	01.06.1994	5.75	14.08.1995	6.75	01.01.1996	5.50	01.02.1996	5.00	26.05.1997	4.00
01.03.1993	10.00	01.02.1993	11.00	01.10.1995	6.50	12.09.1994	6.25	23.10.1995	6.50	12.04.1996	5.00	09.04.1996	4.50		
01.05.1993	9.00	01.03.1993	10.00	01.12.1995	6.00	01.12.1995	5.75	01.12.1995	6.00	11.09.1996	4.50	16.09.1996	4.00		
02.08.1993	8.00	01.05.1993	9.50	01.01.1996	5.25	15.01.1996	5.25	01.01.1996	5.50	15.10.1996	4.00	18.11.1996	3.75		
01.09.1993	7.00	16.06.1993	8.50	01.04.1996	4.75	01.03.1996	4.90	12.02.1996	5.00						
15.12.1993	6.50	16.08.1993	7.75	01.10.1996	4.25	01.05.1996	4.50	15.04.1996	4.50						
01.03.1994	6.00	16.09.1993	6.75	01.12.1996	3.75	01.10.1996	4.25	01.08.1996	4.25						
01.07.1994	7.00	16.01.1994	6.00			15.11.1996	3.90	16.09.1996	4.00						
01.01.1995	7.50	15.07.1994	7.00			01.03.1997	3.60	04.11.1996	3.75						
01.06.1995	7.25	01.10.1995	6.75					17.02.1997	3.50						
01.10.1995	6.75	01.12.1995	6.25												
01.01.1996	5.75	15.01.1996	5.50												
01.02.1996	5.25	16.02.1996	5.25												
01.05.1996	5.00	02.05.1996	5.00												
01.10.1996	4.50	01.10.1996	4.75												
01.12.1996	4.25	16.10.1996	4.25												

## 1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko, % Referensränta som Finlands Bank fastställt på grundval av räntelagen, % – Reference rate confirmed by the Bank of Finland under the Interest Rates Act, %

Voimassa alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate	Lisäkorko maksun viivästyessä, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Tilläggsränta när betalningen försenats och det inte avtalats att ränta skall betalas på skulden Rate of supplementary interest applicable to an overdue payment when the agree- ment does not provide for the payment of interest on debt	Viivästyskorko, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Dröjsmålsränta när det inte har avtalats att ränta skall betalas på en skuld Rate of penalty interest applicable to an overdue payment when the agreement does not provide for the payment of interest on debt
	(1)	(2)	(1) + (2)
	1	2	3
01.05.1995	6	7	13
01.01.1996	6	7	13
01.01.1997	4	7	11

### 1.4 Suomen Pankin peruskorko

Finlands Banks grundränta, % –

Base rate applied by the Bank of Finland, %

### 1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä

Finlands Banks likviditetssystem – The Bank of Finland's liquidity facility

Päätöspäivä Beslutsdatum Date of the decision	Voimaantulopäivä Ikraftträdande Effective date	Peruskorko Grundränta Base rate	Suomen Pankin huutokauppakorko Finlands Banks anbudsränta The Bank of Finland's tender rate	Maksuvalmiusluoton korkomarginaali prosenttiyksikköä Likviditetskreditemas räntemarginal, procentenheter Liquidity credit: interest rate margin, %-points	Maksuvalmiusluoton maturiteetti, päivää Likviditetskreditemas maturitetet, dagar Liquidity credit: maturity, days	Päivätalletuksen korkomarginaali prosenttiyksikköä Dagsdepositionernas räntemarginal, procentenheter Call money deposits: interest rate margin, %-points	Ylimääräisten talletusten korko Räntan på extra depositioner Excess-reserve rate	
		<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	
21.09.1979	01.11.1979	8.50	1993	1993	2.00	7	- 2.00	.
30.01.1980	01.02.1980	9.25	1994	1994	2.00	7	- 2.00	.
25.05.1982	01.06.1982	8.50	1995	1995	2.00	7	.	2.25
15.06.1983	01.07.1983	9.50	1996	1996	2.00	7	.	1.00
08.01.1985	01.02.1985	9.00						
13.12.1985	01.01.1986	8.50	1996 VI	1996 VI	2.00	7	.	1.60
21.02.1986	01.03.1986	8.00	VII	VII	2.00	7	.	1.50
15.05.1986	19.05.1986	7.00	VIII	VIII	2.00	7	.	1.25
03.05.1988	16.05.1988	8.00	IX	IX	2.00	7	.	1.10
30.11.1988	01.01.1989	7.50	X	X	2.00	7	.	1.00
20.10.1989	01.11.1989	8.50	XI	XI	2.00	7	.	1.00
18.03.1992	01.05.1992	9.50	XII	XII	2.00	7	.	1.00
17.12.1992	01.01.1993	8.50						
09.02.1993	15.02.1993	7.50	1997 I	1997 I	2.00	7	.	1.00
07.05.1993	17.05.1993	7.00	II	II	2.00	7	.	1.00
07.07.1993	15.07.1993	6.50	III	III	2.00	7	.	1.00
12.08.1993	16.08.1993	6.00	IV	IV	2.00	7	.	1.00
22.11.1993	01.12.1993	5.50	V	V	2.00	7	.	1.00
14.01.1994	01.02.1994	5.25	VI	VI	2.00	7	.	1.00
05.10.1995	01.11.1995	5.00						
29.10.1995	15.12.1995	4.75						
11.01.1996	01.02.1996	4.50	01.11.1995	01.11.1995				3.00
27.08.1996	16.09.1996	4.00	20.11.1995	20.11.1995				2.75
			19.12.1995	19.12.1995				2.25
			13.03.1996	13.03.1996				1.75
			14.06.1996	14.06.1996				1.60
			05.07.1996	05.07.1996				1.50
			23.08.1996	23.08.1996				1.25
			18.09.1996	18.09.1996				1.10
			09.10.1996	09.10.1996				1.00

## 1.6 Ecur korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko

Ecurräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta – ECU interest rates and covered Eurodollar rate

1.6.1 Ecur korkoja, % Ecurräntor, % ECU interest rates, %										1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle, % Kurssäkrad eurodollardepositionsränta för marken, % Covered Eurodollar rate for the markka, %						
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Ecukori Ecukorg ECU basket				Kaupallinen ecu Kommersiell ecu Commercial ECU					Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages						
	1	3	6	12	1	3	6	12	10		1	3	6	12		
	kuukautta – månader – months				kuukautta – månader – months				vuotta - år - years	kuukautta – månader – months						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4			
1992	10.5	10.4	10.2	10.1	10.7	10.6	10.5	10.2	8.9	1992	13.3	13.1	12.8	12.7		
1993	8.3	8.0	7.6	7.2	8.4	8.1	7.7	7.2	7.2	1993	8.2	7.9	7.5	7.4		
1994	5.8	5.9	6.0	6.2	6.1	6.1	6.2	6.3	7.6	1994	5.1	5.3	5.7	6.3		
1995	5.8	5.9	6.0	6.1	6.0	6.0	6.1	6.3	7.9	1995	5.5	5.7	5.9	6.2		
1996	4.4	4.4	4.4	4.5	4.5	4.4	4.4	4.5	6.7	1996	3.5	3.6	3.7	3.9		
1996	VI	4.4	4.4	4.4	4.6	4.5	4.5	4.5	4.6	7.0	1996	VI	3.6	3.7	3.8	4.1
	VII	4.3	4.3	4.4	4.6	4.5	4.5	4.5	4.6	6.9		VII	3.4	3.6	3.7	4.0
	VIII	4.3	4.3	4.4	4.5	4.4	4.4	4.4	4.5	6.8		VIII	3.3	3.5	3.6	3.9
	IX	4.1	4.2	4.2	4.4	4.3	4.3	4.3	4.4	6.7		IX	3.0	3.2	3.4	3.6
	X	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	6.3		X	2.9	3.0	3.2	3.3
	XI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	4.3	6.2		XI	3.0	3.1	3.2	3.4
	XII	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	6.1		XII	3.0	3.2	3.2	3.4
1997	I	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	6.0	1997	I	3.0	3.1	3.1	3.3
	II	4.1	4.1	4.1	4.1	4.2	4.1	4.1	4.1	5.9		II	3.0	3.0	3.1	3.3
	III	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.3	4.3	4.3	6.2		III	3.0	3.0	3.1	3.4
	IV	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	6.3		IV	2.9	3.0	3.2	3.4
	V	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	6.1		V	2.9	3.0	3.1	3.3
	VI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	6.1		VI	3.0	3.0	3.1	3.4
02.06.1997	4.1	4.2	4.2	4.4	4.2	4.2	4.2	4.3	6.3	02.06.1997	2.8	3.1	3.1	3.4		
03.06.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	6.2	03.06.1997	3.1	3.0	3.3	3.3		
04.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.2	6.2	04.06.1997	3.2	3.2	3.2	3.5		
05.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	6.2	05.06.1997	2.9	3.0	3.1	3.4		
06.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	6.2	06.06.1997	3.1	3.0	3.1	3.3		
09.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.3	4.2	4.2	4.3	6.2	09.06.1997	2.9	3.0	3.1	3.3		
10.06.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.1	4.2	4.3	6.2	10.06.1997	3.0	3.0	3.2	3.3		
11.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	4.3	6.1	11.06.1997	2.9	3.0	3.0	3.3		
12.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	6.1	12.06.1997	2.9	3.0	3.1	3.3		
13.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	6.1	13.06.1997	2.9	3.0	3.1	3.3		
16.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.2	4.1	4.1	4.2	4.2	6.0	16.06.1997	3.0	3.1	3.2	3.4		
17.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	6.0	17.06.1997	3.0	3.1	3.2	3.5		
18.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.2	6.1	18.06.1997	3.0	3.1	3.2	3.5		
19.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.2	4.1	4.1	4.2	4.2	6.0	19.06.1997	2.9	3.1	3.0	3.4		
23.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	6.1	23.06.1997	3.0	3.1	3.1	3.5		
24.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	6.1	24.06.1997	3.0	3.1	3.0	3.5		
25.06.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	6.0	25.06.1997	2.9	3.0	3.1	3.4		
26.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.1	4.2	4.2	6.0	26.06.1997	2.8	3.0	3.2	3.4		
27.06.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.2	6.0	27.06.1997	3.1	3.0	3.3	3.5		
30.06.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.1	4.2	4.2	6.0	30.06.1997	3.1	3.0	3.1	3.4		

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

Likviditeten på penningmarknaden – Money market liquidity

### 2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä, milj. mk

Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden, Mmk – Items affecting money market liquidity, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Varantotalletukset Reserve depositioner Reserve deposits	Maksuvalmiusluotot Likviditetslån Liquidity credits	Liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha Utelöpande sedlar och mynt Notes and coin in circulation	Eräänntyneet Suomen Pankin raha- markkinainstrumentit ja valuuttojen terminikaupat (ajanjakson aikana) Finlands Banks förtallda penning- marknadsinstrumenter och valutatermins- transaktioner (under perioden) The Bank of Finland's matured money market instruments and forward trans- actions (during period)
	1	2	3	4
1995	15676	-	15611	417948
1996	6829	-	16891	190323
1996				
VI	4191	-	15275	10431
VII	7203	-	15251	13510
VIII	5400	-	15201	9885
IX	3676	-	15331	11902
X	5131	-	15296	14477
XI	4145	721	15449	14208
XII	6829	-	16891	15101
1997				
I	5082	-	15659	5955
II	1404	-	15590	33057
III	10649	-	16131	50858
IV	6717	-	16064	28082
V	8091	-	16068	24585
VI	10397	-	16315	22160
01.06.1997	8091	-	16068	-
02.06.1997	7802	-	16179	-
03.06.1997	8055	-	16070	-
04.06.1997	8066	-	16059	-
05.06.1997	6206	-	16179	-6999
06.06.1997	5228	-	16166	-989
07.06.1997	5228	-	16166	-
08.06.1997	5228	-	16166	-
09.06.1997	6474	-	16244	-4612
10.06.1997	6576	-	16092	-
11.06.1997	6679	-	16017	-
12.06.1997	6549	-	16150	-
13.06.1997	5530	-	16176	-
14.06.1997	5530	-	16176	-
15.06.1997	5530	-	16176	-
16.06.1997	7027	-	16348	5950
17.06.1997	6934	-	16443	-
18.06.1997	6806	-	16569	-
19.06.1997	10597	-	16538	8600
20.06.1997	10597	-	16538	-
21.06.1997	10597	-	16538	-
22.06.1997	10597	-	16538	-
23.06.1997	10525	-	16557	10240
24.06.1997	7379	-	16318	-
25.06.1997	7017	-	16187	-
26.06.1997	6697	-	16237	3500
27.06.1997	10362	-	16228	6470
28.06.1997	10362	-	16228	-
29.06.1997	10362	-	16228	-
30.06.1997	10397	-	16315	-



**2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto, milj mk**  
**Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv, Mmk – The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves, mill FIM**

2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum – Money market transactions according to trade date			2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum Transactions in convertible currencies according to trade date					2.2.3 Valuuttavaranto Valutaresev – Reserve assets					
Ajanjakson aikana Under perioden During period	Rahamarkkina-instrumenttien ostot Köp av penningmarknadsinstrument Purchases of money market instruments	Rahamarkkina-instrumenttien myynnit Försäljning av penningmarknadsinstrument Sales of money market instruments	Ajanjakson aikana Under perioden During period	Vaiuuttainterventiot Valutainterventioner interventions in the foreign exchange market	Terminisopimuksiin liittyvät avistapahtumat, netto <sup>1)</sup> Avistatransaktioner i anslutning till terminkontrakt, netto <sup>1)</sup> Spot transactions related to forward contracts, net <sup>1)</sup>	Termini-interventiot = termiiniposition muutos Terminsinterventioner = terminpositionens förändring Forward exchange intervention = change in forward exchange position	Valtion valuuttakaupat, netto <sup>1)</sup> Statens valutatransaktioner, netto <sup>1)</sup> Central government's foreign exchange transactions, net <sup>1)</sup>	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period					
	1	2		1	2	3	4	5	1				
1992	76230	137940	1992	20050	-70640	-1650	390	45060	1992	29517			
1993	86521	146899	1993	25120	-45080	7460	-6910	33240	1993	33473			
1994	35540	351820	1994	20930	-12900	9060	-8930	24660	1994	52743			
1995	50435	434806	1995	4910	-5470	-6170	9170	-10135	1995	48865			
1996	94080	250980	1996	7360	-7320	-	-	-13868	1996	36397			
1996	VI	7900	14020	1996	V	1200	-	-6230	1996	VI	34707		
	VII	6700	16450		VI	240	-	-720		VII	33854		
	VIII	14800	21920		VII	60	-	-50		VIII	34590		
	IX	11900	24650		VIII	1350	-	-658		IX	35315		
	X	10600	24920		IX	2310	-	-2210		X	36703		
	XI	7900	19340		X	2200	-	-690		XI	36985		
	XII	12650	15530		XI	-	-480	30		XII	36397		
					XII	-	-	-950					
1997	I	17100	47370	1997	I	38340	-	12620	-12260	-250	62009		
	II	15500	47520		II	-	-	430	-	-1660	62002		
	III	1450	41950		III	1460	-720	-2610	2540	-3490	59700		
	IV	24200	41700		IV	-	-690	-4240	3070	-8160	58775		
	V	5700	34760		V	-	-60	-100	-	-930	58468		
	VI	9600	32760								59111		
taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week					taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week		taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			
1997	VI 1.	9600	-	1997	V 1.	-	-	-20	-	-260	1997	VI 1.	60566
	VI 2.	-	4100		V 2.	-	-60	-110	-	-10		VI 2.	59513
	VI 3.	-	18430		V 3.	-	-	10	-	-550		VI 3.	59200
	VI 4.	-	10230		V 4.	-	-	20	-	-110		VI 4.	59111

- 1) - = valuuttavaranto plenenee  
- = valutareserven minskar  
- = foreign currency reserves decrease

## 2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä <sup>1)</sup>

### Finlands Banks minimireservsystem – The Bank of Finland's minimum reserve system

	Talletusvelvollisuus, % Depositionsskyldighet, % Reserve requirement, %			Vähimmäisvaranto- talletukset 2), milj. mk Minimireservdepositioner 2), Mmk Required reserves 2), mill. FIM	Ylimääräiset talletukset, milj. mk Extra depositioner, Mmk Excess reserves, mill. FIM	Kokonaistalletukset milj. mk Depositioner totalt, Mmk Total reserves, mill. FIM
	Vaadittaessa maksettavista talletuksista På anfordran betalbara depositioner On deposits payable on demand	Muista talletuksista Övriga depositioner On other deposits	Muista eristä Övriga poster On other items			
	1	2	3	4	5	6
1993	2.0	1.5	1.0	6398	.	.
1994	2.0	1.5	1.0	6526	.	.
1995 I-IX	2.0	1.5	1.0	6557	.	.
X-XII	2.0	1.5	1.0	6530	616	7146
1996	2.0	1.5	1.0	6652	440	7092
1996 VI	2.0	1.5	1.0	6689	481	7171
VII	2.0	1.5	1.0	6728	139	6868
VIII	2.0	1.5	1.0	6672	308	6981
IX	2.0	1.5	1.0	6636	1634	8270
X	2.0	1.5	1.0	6703	631	7334
XI	2.0	1.5	1.0	6596	136	6732
XII	2.0	1.5	1.0	6578	992	7570
1997 I	2.0	1.5	1.0	6560	423	6983
II	2.0	1.5	1.0	6590	992	7582
III	2.0	1.5	1.0	6582	1478	8060
IV	2.0	1.5	1.0	6589	566	7156
V	2.0	1.5	1.0	6623	598	7221
VI	2.0	1.5	1.0	6612	1165	7777

1) Vähimmäisvarantovelvoite lasketaan keskiarvon pohjalta 2.10.1995 akaen  
Från 2.10.1995 uppfylls minimireservskyldigheten i form av månadsmedeltal  
As of 2 October 1995, the minimum reserve requirement is fulfilled on an averaging basis

2) Kuukauden lopun havainto ennen 2.10.1995  
Fram till 2.10.1995 depositionerna vid månadens slut  
Until 2 October 1995, end of month figures

## 2.4 Pankkien sijoitustodistukset Bankernas bankcertifikat – Bank certificates of deposit

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Uudet sijoitustodistukset – Nya bankcertifikat – New certificates of deposit													Liikkeessä oleva kanta ajanjakson lopussa, milj. mk Utelöpande belopp vid periodens slut, Mmk Amount outstanding at end of period, mill. FIM												
	Maturiteetti – Maturitet – Maturity										Yhteensä		Talletus- pankit bankerna Deposit banks			Talletus- pankit ja Suomen Pankki Depositions- bankerna och Finlands Bank Deposit banks and the Bank of Finland										
	1		2 – 3		4 – 6		7 – 12		1 – 5		Totalt						Keski- määräinen maturiteetti, päivää Genom- snittlig maturitet, dagar Average maturity, days									
	kuukautta – månader – months										Total															
Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	
Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average													Mill. FIM
	%		%		%		%		%		%	(1+3+5+7+9)	%													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15											
1992	249535	13.38	119144	13.13	54202	13.22	44067	12.93	45	12.19	466993	13.26	83	80632	85512											
1993	351719	7.74	113779	7.67	44563	7.55	31014	7.51	-	-	541076	7.70	66	99888	114725											
1994	388163	5.08	99389	5.22	60760	5.63	60573	6.22	30	8.01	608915	5.27	80	97628	132864											
1995	171117	5.53	80041	5.63	32802	5.82	53435	6.20	18	8.55	337413	5.69	99	71371	98461											
1996	167766	3.58	79006	3.50	38539	3.77	55106	3.96	9	3.73	340426	3.64	103	75503	91033											
1996 IV	11120	3.70	5711	3.72	6611	3.90	2515	4.18	3	4.05	25959	3.80	102	87334	107684											
V	14261	3.71	3652	3.69	3505	3.77	3963	4.10	5	3.73	25386	3.78	102	90370	111070											
VI	8067	3.60	8671	3.66	2597	3.78	3262	4.07	-	-	22597	3.71	110	90457	111877											
VII	8781	3.50	7123	3.57	1993	3.70	1996	4.03	-	-	19892	3.60	90	88781	105226											
VIII	18538	3.41	5805	3.46	2332	3.61	3492	3.92	-	-	30167	3.49	84	98624	120544											
IX	15574	3.18	7458	3.21	3211	3.37	6020	3.61	1	2.97	32263	3.29	112	88119	112769											
X	17948	3.03	9972	3.08	2018	3.15	6278	3.36	-	-	36216	3.11	106	89985	114905											
XI	13500	3.00	8355	3.02	2202	3.11	4353	3.36	-	-	28409	3.07	94	88707	110867											
XII	8821	3.03	5925	3.08	1931	3.13	2564	3.35	0	3.50	19242	3.10	78	75503	91033											
1997 I*														88453	135823											
II*														90825	138345											
III*														..	..											
IV*														..	..											
V*														..	..											

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporterungen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat, milj. mk

## Bankernas penningmarknadstransaktioner, Mmk – Banks' money market transactions, mill. FIM

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Tilipohjaiset pankkien väliset kaupat ja repot Kontobaserade trans- aktioner och repor mellan bankerna Deposit-based inter- bank transactions and repos	Sijoitustodistuskaupat ja -kanta Bankcertificat, transaktioner och utelöpande belopp Certificate of deposit transacations and amounts outstanding			Valtion velkasitoumukset Transaktioner med statens skuldförbindelser Treasury bill transactions		Korkoterminisopimukset Ränteterminskontrakt Forward rate agreements		
		Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transacations	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transacations	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank agreement	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Agreement with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	426140	149174	605928	98342	27669	222967	355505	1015426	475411
1996	217339	75626	477157	75483	10411	189959	695920	1713319	1092631
1996	VI	13575	3340	32895	111647	1273	15528	47400	923287
	VII	22724	2230	28757	104706	301	13673	37600	1042254
	VIII	21503	10700	42430	121492	300	15393	55600	1202509
	IX	12416	10992	50693	113631	722	16463	40420	825669
	X	11742	10460	42154	115703	525	13073	87080	1055639
	XI	11655	3030	36739	111258	80	8855	52000	1188226
	XII	5510	8664	32250	91013	700	6598	17800	1092631
1997	I	10052	15030	56801	134621	-	16243	76800	1062271
	II	8760	7250	45601	136902	103	15558	28200	1120461
	III	6908	4000	46168	127812	310	10469	61500	938770
	IV	16555	10570	48156	131463	610	11382	51500	1117220
	V	4994	3784	48809	129272	190	11751	22000	1196710
	VI	4309	5200	38763	111999	500	8710	33100	974762
02.06.1997	65	10	911	129288	-	81	-	3010	1199120
03.06.1997	853	1200	1105	130585	-	998	600	11100	1206770
04.06.1997	100	100	1139	131795	-	224	1600	7900	1214270
05.06.1997	15	2350	598	131294	-	17	-	3000	1216770
06.06.1997	2	190	883	130780	-	151	1600	3600	1220170
09.06.1997	7	100	436	132770	-	152	500	3550	1221620
10.06.1997	50	50	1175	129773	-	2309	3200	5500	1230220
11.06.1997	10	-	939	129058	200	669	1000	11500	1237220
12.06.1997	375	100	4689	128632	100	406	100	5300	1240620
13.06.1997	1638	300	1363	126799	-	171	300	4900	1243370
16.06.1997	105	-	3747	118070	-	246	6900	14755	991620
17.06.1997	59	550	3516	117034	50	813	5100	21950	983070
18.06.1997	52	-	3421	115350	150	362	3000	11700	996075
19.06.1997	100	150	1483	111877	-	38	-	2600	1003265
23.06.1997	103	-	1261	111419	-	210	1300	2752	1006517
24.06.1997	580	50	2241	115021	-	735	4600	22800	968712
25.06.1997	100	50	4110	115168	-	56	-	2350	968962
26.06.1997	10	-	1290	114719	-	702	-	1100	969262
27.06.1997	-	-	2974	112198	-	190	2300	800	972162
30.06.1997	85	-	1484	111999	-	181	1000	2800	974762

## 2.6. Liikepankkien asema rahamarkkinoilla

Affärsbankernas position på penningmarknaden – Commercial banks' position in the money market

### 2.6.1. Saamiset, milj.mk

Fordringar, Mmk - Claims, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period		Instrumenteittäin – Enligt instrumenttyp – By instrument							Yhteensä Totalt Total
		Sijoitus- todistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Yritys- todistukset Företags- certifikat Commerical paper	Kunta- todistukset Kommun- certifikat Local authority paper	Valtion velka- sitoumukset Statens skuld- förbindelser Treasury bills	Repo-ostot Repor, köp Repo purchases	Tilisaatavat Kontofordringar Credits	Omaisuu-denhoito-yhtiöiden velkasitoumukset Egendomsförvaltnings- bolagens skuldförbindelser Debt instruments of asset management companies	
		1	2	3	4	5	6	7	8
1992		27457	3998	54	9994	2227	12221	.	55951
1993		36299	625	45	15577	362	3867	.	56775
1994		50688	115	16	20680	1793	4851	.	78144
1995		32571	79	25	18848	897	14227	12953	79600
1996		26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456
1996	V	32281	193	7	21686	752	5018	9780	69716
	VI	31874	176	25	22286	1012	4983	5013	65369
	VII	21401	251	46	22054	953	4120	5108	53932
	VIII	34380	217	18	21902	645	6507	5062	68731
	IX	31921	288	25	20662	1012	6294	5954	66156
	X	39397	218	12	17796	3175	4325	5753	70676
	XI	35298	305	193	15527	2218	5688	5506	64735
	XII	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456
1997	I	..	..	..	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.6.2

## Velat, milj.mk

## Skulder, Mmk – Liabilities, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period		Instrumenteittain – Enligt instrument – By instrument				Yhteensä
		Sijoitustodistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Markkinarahavelkakirjat Marknadsskuldebrev Marketable promissory notes	Repo-myyntit Repor, försäljningar Repo sales	Tilivelat Kontoskulder Deposits	Totalt Total
		1	2	3	4	5
1992		72181	10106	2215	12352	96854
1993		82500	12644	4481	2594	102218
1994		78434	11562	949	817	91762
1995		68806	12251	7015	13797	101790
1996		73921	14534	9563	2335	100353
1996	V	87264	14250	8023	2377	111913
	VI	87483	13027	6625	3195	110330
	VII	85619	9110	6133	2311	103174
	VIII	95941	14338	8720	5987	124986
	IX	86092	12325	7646	3588	109651
	X	87974	12162	8979	2840	111956
	XI	86985	13228	6929	3799	110942
	XII	73921	14534	9563	2335	100353
1997	I	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.7. Valuuttatermiinisopimukset, Suomen markan ja muiden valuuttojen väliset, milj. mk

Valutaterminskontrakt mellan finska mark och andra valutor, milj. mk –

Forward exchange contracts between Finnish markkaa and other currencies, mill. FIM

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Suomalaisten pankkien termiinisopimukset Finländska bankers terminkontrakt Finnish banks' forward contracts						Yhteensä Totalt Total	Ulkomailla asuvien termiinisopimukset suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Valutautlänningars terminkontrakt med finländska kunder (exkl. finländska banker)			Suomen Pankin termiinisopimukset Finlands banks terminkontrakt The Bank of Finland's forward contracts
	Suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Med finländska kunder (exkl. finländska banker) With Finnish customers (excl. Finnish banks)			Ulkomaisten asiakkaiden kanssa Med utländska kunder With foreign customers				Non-residents' forward contracts with Finnish customers (excl. Finnish banks)			
	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför- säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	Netto Netto Net	Valuutan ostot ulkomailta Valutaköp från utländska kunder Currency purchases from foreign customers	Valuutan myynnit ulkomaille Valutaför- säljningar till utländska kunder Currency sales to foreign customers	Netto Netto Net		Netto Netto Net	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför- säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	
1	2	( 1-2 ) 3	4	5	( 4-5 ) 6	( 3+6 ) 7	8	9	10	11	
1992	39195	32939	6256	21142	32339	-11197	-4941	1614	1929	-315	7133
1993	38373	23721	14652	14346	21895	-7548	7104	11632	2173	9459	1939
1994	51096	22093	29003	19236	32791	-13555	15448	18372	4780	13592	-6080
1995	60280	19095	41185	31837	48906	-17069	24116	12829	6871	5957	-
1996	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1996 V	63924	29718	34206	43553	66290	-22737	11469	17851	8327	9525	-
VI	60709	27714	32995	43406	61302	-17896	15099	16731	8494	8237	-
VII	57388	27873	29514	42949	62681	-19733	9781	16977	8127	8849	-
VIII	56042	26638	29404	43992	68884	-24891	4513	17407	7513	9894	-
IX	54160	23422	30738	46476	69507	-23031	7707	18761	7536	11225	-
X	54587	24466	30120	50823	73163	-22341	7779	18988	6902	12085	-
XI	53072	22459	30614	51554	76001	-24446	6168	18476	7649	10827	-
XII	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1997 I	61066	21103	39964	61130	72501	-11371	28593	18219	5597	12622	-12185
II	60646	20139	40507	58008	66207	-8199	32308	18779	5040	13740	-12185
III	62218	23415	38803	57783	85313	-27530	11273	18160	5138	13023	-9924
IV	65819	25160	40659	59142	84411	-25268	15391	20854	10927	9927	-5589
V	65324	25735	39588	53735	82076	-28340	11248	22115	9477	12638	-5589

### 3 Luotot Utlåning – Lending

#### 3.1 Pankkien luotot yleisölle, milj. mk

Bankernas utlåning till allmänheten, Mmk – Banks' lending to the public, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkaluotot Markkrediter Markka lending	Valuuttaluotot Krediter i utländsk valuta Foreign currency lending	siitä - av detta - of which		Yhteensä Totalt Total (1 + 2)	
			kotitalouksille ja voittoa tavoittelemattomille yhteisöille till hushåll och icke-vinstsyftande sammanslutningar to households and non- profit organizations	kunnille till kommuner to local authorities		
	1	2	3	4	5	
1992	274459	98724	2336	3416	373183	
1993	269789	69819	1690	2872	339608	
1994	264683	47078	1124	2208	311761	
1995	258167	33124	608	1405	291291	
1996	265015	24130	667	849	289144	
1996	V	259318	30485	671	1109	289803
	VI	261414	30564	648	1050	291978
	VII	260630	28846	554	1020	289476
	VIII	261910	27850	539	989	289760
	IX	262198	27263	514	969	289461
	X	263227	26340	507	955	289568
	XI	264138	25691	705	943	289829
	XII	265015	24130	667	849	289144
1997	I*	265455	19284	633	827	284739
	II*	267576	20276	631	815	287852
	III*	268220	18834	613	794	287054
	IV*	269357	18707	601	790	288064
	V*	270744	18491	593	778	289235
Mukaan lukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag Incl. lending by banks which now operate as asset management companies						
1996	V	264259	30500			294759
	VI	266212	30579			296791
	VII	265307	28852			294159
	VIII	266532	27854			294386
	IX	266767	27267			294034
	X	267753	26343			294097
	XI	268437	25693			294130
	XII	269049	24130			293179

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



### 3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle Bankernas markkrediter till allmänheten -- Banks' marka lending to the public

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteensä Totalt				siitä antolainaus yhteensä av detta summa utlåning of which: total advances					siitä kotitalouksien markkaluotot av detta markkrediter till hushållen of which: marka lending to household				siitä asuntoluotot av detta bostadskrediter of which: housing loans			
	Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd			Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd	
	New lending		Stock		New lending		Stock			New lending		Stock		New lending		Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	siitä liikepankit av detta affärs- bankerna of which: commer- cial banks	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest
	%		%		%		%	%		%		%		%		%	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1992	89510	13.39	286571	12.23	75107	13.75	267499	12.34	11.93	42678	14.20	180396	12.65	17008	13.28	104864	12.33
1993	103165	9.65	281080	8.78	96846	9.75	263134	8.85	8.48	43525	10.79	171540	9.36	20541	10.03	100592	9.04
1994	102519	7.33	271670	8.02	99261	7.35	257386	8.05	7.76	39420	8.77	162913	8.63	20379	8.30	97132	8.47
1995	96815	7.47	263452	7.45	94780	7.46	251740	7.46	7.13	35272	8.77	155990	8.11	18610	8.33	95219	7.99
1996	117458	5.45	270299	5.86	113007	5.43	259300	5.83	5.48	41189	6.80	152594	6.48	24806	6.42	96472	6.37
1996 V	10876	5.76	267012	6.64	9258	5.73	253078	6.64	6.30	3925	6.97	152320	7.28	2277	6.65	94143	7.19
VI	11446	5.46	269064	6.54	10621	5.44	255092	6.55	6.20	3522	6.91	152634	7.21	2202	6.58	94527	7.12
VII	8272	5.62	268382	6.47	8204	5.63	254280	6.48	6.12	3413	6.91	152727	7.14	2140	6.53	94792	7.07
VIII	8026	5.67	269283	6.41	7671	5.66	255695	6.42	6.04	3502	6.76	153254	7.09	2083	6.46	96038	7.01
IX	9797	5.07	269470	6.23	9595	5.06	256180	6.23	5.87	3757	6.56	153377	6.90	2399	6.23	96512	6.79
X	9625	5.03	270101	6.00	9535	5.04	257378	5.99	5.67	4052	6.20	153458	6.63	2639	5.85	97104	6.52
XI	8799	5.00	270542	5.97	8668	4.98	258362	5.94	5.62	3524	6.19	153611	6.57	2262	5.84	97462	6.46
XII	13909	4.48	270299	5.86	13898	4.48	259300	5.83	5.48	3456	6.07	152594	6.48	1958	5.70	96472	6.37
1997 I*					10811	4.65	259886	5.75	5.39	3031	5.96	151419	6.38	1764	5.71	95495	6.33
II*					8244	4.79	262028	5.70	5.35	3047	6.04	151542	6.34	1857	5.66	95652	6.29
III*					7791	4.91	262693	5.67	5.32	3066	5.99	151711	6.31	1934	5.63	95412	6.25
IV*					12108	4.64	264049	5.65	5.29	4194	5.95	151867	6.28	2707	5.64	95963	6.20
V*					8866	4.96	265466	5.62	5.27	4128	5.89	152515	6.25	2707	5.57	96579	6.16

Mukaanlukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot  
Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag  
Incl. lending by banks which now operate as asset management companies

V	272143	258018	153015	94336
VI	274052	259890	153294	94717
VII	273249	258957	153383	94969
VIII	273995	260317	153902	96212
IX	274129	260749	154016	96684
X	274716	261904	154091	97273
XI	274905	262636	154210	97619
XII	274337	263331	153158	96615

Ks. taulukon 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp – Bank's marka lending to the public by type of claim

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Sekki- ja postisirrotilluotot Check- och postgirokrediter Overdrafts and postal giro credits				Vekselit Vaxlär Bills of exchange				Lainat Lån Loans				Sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuushaltijapaperit Masskuldebrev och övriga innehavrapapper bland investeringsstillgångarna Bonds, debentures and other bearer certificates classified as investments			
	Uudet luotot Nya krediter New overdrafts and credits		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New bills discounted		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New loans		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New purchases		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1992	6033	14.04	16887	13.40	10865	15.86	3328	14.93	58209	13.32	247284	12.23	14404	11.51	19072	10.66
1993	6353	9.69	14522	9.28	7723	13.55	2309	13.39	82770	9.40	246303	8.78	6319	8.18	17945	7.77
1994	6464	7.32	13482	8.39	4664	11.55	1296	12.23	88134	7.13	242608	8.01	3257	6.69	14284	7.56
1995	4802	7.85	12558	7.35	3181	11.33	901	11.28	86798	7.30	238282	7.45	2035	7.08	11712	7.34
1996	7864	5.61	11700	6.24	2731	9.61	639	10.52	102412	5.31	246962	5.80	4451	5.94	10999	6.54
1996 V	758	5.96	12376	6.84	274	9.19	770	10.88	8226	5.59	239932	6.62	1617	5.91	13934	6.65
VI	1119	5.31	12006	6.73	179	10.66	755	10.82	9323	5.35	242330	6.53	825	5.75	13972	6.41
VII	257	6.26	11867	6.76	236	9.78	705	11.07	7711	5.48	241707	6.45	68	4.63	14103	6.29
VIII	376	6.19	12205	6.56	214	9.74	693	11.06	7082	5.51	242797	6.40	355	5.79	13588	6.29
IX	277	6.24	11869	6.39	195	9.95	668	11.13	9122	4.92	243643	6.21	202	5.20	13289	6.20
X	407	5.63	11841	6.23	199	9.73	650	11.00	8929	4.90	244888	5.97	90	4.63	12722	6.27
XI	615	5.12	12182	6.08	180	9.58	627	10.90	7874	4.87	245553	5.92	130	5.88	12180	6.50
XII	458	5.21	11700	6.24	239	9.04	639	10.52	13200	4.38	246962	5.80	11	3.11	10999	6.54
1997 I*	1003	4.03	11692	5.81	165	9.99	569	10.88	9643	4.63	247625	5.73				
II*	258	5.59	12193	5.79	149	10.01	569	10.81	7837	4.67	249266	5.69				
III*	263	5.51	11900	5.77	152	9.97	569	10.74	7376	4.78	250157	5.66				
IV*	235	6.03	12136	5.81	188	9.68	579	10.66	11685	4.53	251335	5.63				
V*	210	5.25	12163	5.78	173	9.83	586	10.59	8483	4.85	252717	5.60				

Ks. taulukon 3.1 selllysoa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor – Banks's marka lending to the public by sector

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteisöryitykset Sammanslutningsföretag Corporate sector				Rahoituslaitokset (pl. pankit ja kiinnitysluotopankit) Finansinstitutt (excl. banker och hypoteksbanker) Financial institutions (excl. banks and mortgage banks)				Julkisyhteisöt (pl. valtio) Offentliga sammanslutningar (exkl. staten) Public sector (excl. central government)				Voittoja tavoittelemattomat yhteisöt Icke-vinstsyftande samman- slutningar Non-profit institutions				Kotitaloudet (ml. elinkeinon- harjoittajien kotitaloudet) Hushåll (inkl. näringsidkarhushåll) Households (Incl. self-employed)				Ulkomaat Utländet Foreign sector			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- Mmk korko Mill. FIM
	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %	Average rate of interest %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1992	34758	12.71	77261	11.50	7967	12.48	9280	11.01	1557	12.48	4724	12.09	2529	12.49	14845	11.66	42678	14.20	180396	12.65	20	14.13	65	12.05
1993	38269	9.37	83285	7.88	18861	7.65	9304	7.53	617	8.89	4036	8.20	1821	9.25	12802	8.01	43525	10.79	171540	9.36	64	10.76	103	9.10
1994	38538	6.78	81130	7.09	20343	5.68	11121	6.77	527	7.22	3367	8.11	3459	6.86	13016	7.45	39420	8.77	162913	8.63	245	4.28	124	5.64
1995	33264	7.20	78601	6.47	24181	5.97	13045	6.25	884	8.12	2918	7.28	3066	7.07	12645	6.90	35272	8.77	155990	8.11	176	4.55	253	5.49
1996	37486	5.29	82894	5.14	34854	4.11	18554	4.51	1074	3.82	3052	4.52	2790	5.36	13088	5.45	41189	6.80	152594	6.48	126	4.91	119	4.77
1996 V	3457	5.24	82727	5.81	3245	4.88	16522	5.20	20	4.26	2728	6.71	233	5.56	12569	6.26	3925	6.97	152320	7.28	3	6.38	145	4.37
VI	3407	5.20	83477	5.70	4018	4.49	17369	5.13	237	4.06	2878	5.93	265	5.57	12587	6.21	3522	6.91	152634	7.21	1	6.34	120	5.12
VII	2060	5.72	83124	5.61	2419	3.88	17045	5.02	67	4.53	2707	5.94	315	5.11	12697	6.11	3413	6.91	152727	7.14	3	4.49	81	6.30
VIII	2012	5.52	82863	5.55	2312	4.18	17636	4.97	4	5.46	2646	5.87	185	5.41	12762	6.07	3502	6.76	153254	7.09	15	3.94	120	5.04
IX	2296	5.09	82559	5.40	3470	3.44	17857	4.80	37	3.82	2644	5.33	239	5.14	12912	5.75	3757	6.56	153377	6.90	2	5.97	119	4.95
X	2235	5.13	82464	5.25	2981	3.40	18454	4.59	82	4.61	2656	5.19	234	5.07	12935	5.65	4052	6.20	153458	6.63	47	4.28	133	4.34
XI	2824	4.83	82377	5.25	2211	3.34	18655	4.54	21	3.88	2676	5.09	222	4.99	13101	5.53	3524	6.19	153611	6.57	1	5.31	119	4.81
XII	5857	4.40	82894	5.14	3702	3.30	18554	4.51	527	3.26	3052	4.52	364	4.58	13088	5.45	3456	6.07	152594	6.48	11	4.85	119	4.77
1997 I*	3425	4.69	77954	4.95	3922	3.59	14434	3.89	163	3.40	2946	4.37	271	4.61	13132	5.44	3031	5.96	151419	6.38				
II*	2824	4.61	79050	4.92	2126	3.32	15224	3.91	55	3.42	3014	4.34	192	4.48	13197	5.42	3047	6.04	151542	6.34				
III*	2151	4.83	79043	4.92	2347	3.63	15757	3.83	54	3.34	2956	4.47	173	4.81	13160	5.39	3066	5.99	151711	6.31				
IV*	3447	4.49	79582	4.90	3976	3.39	16409	3.84	114	3.73	2979	4.23	310	4.34	13213	5.37	4194	5.95	151867	6.28				
V*	2040	4.96	79532	4.89	2324	3.38	17233	3.80	114	3.62	3031	4.19	260	4.59	13154	5.36	4128	5.89	152515	6.25				

Ks. taulukon 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.1

Pankkraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning – Banks' markka lending to the public by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliborkorkoon sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	10497	10.68	116572	11.19	24958	14.96	62172	13.64	15873	15.00	44677	13.65	6043	14.12	29785	13.83	770	14.11	9062	13.36
1993	5706	8.00	95145	7.46	40478	10.08	77423	8.84	19216	10.42	45551	8.83	2479	11.29	22404	12.50	192	10.47	6334	12.76
1994	5510	6.58	73194	7.06	40867	7.71	86497	8.13	16761	7.67	41588	7.96	702	9.48	15888	10.86	288	9.84	4524	11.44
1995	3054	6.36	58696	6.51	36008	7.65	88965	7.51	17563	7.87	41348	7.32	141	10.33	11482	9.98	20	10.58	3001	10.72
1996	2091	5.68	44374	5.77	63288	5.22	113193	5.37	26243	5.16	47070	5.20	53	7.90	7545	8.87	17	7.05	1932	9.75
1996 V	185	6.04	52226	6.22	5327	5.42	98806	6.31	1728	5.70	43508	6.08	2	8.57	9790	9.42	0	9.00	2563	10.35
VI	143	6.04	51170	6.27	6036	5.26	102027	6.15	2451	5.19	44641	5.95	3	8.30	9460	9.31	-	-	2464	10.26
VII	148	5.79	50139	6.28	4899	5.34	102890	6.04	2050	5.26	44481	5.90	2	7.72	9137	9.22	0	5.00	2371	10.12
VIII	138	6.28	49404	6.28	4373	5.39	104475	5.95	1503	5.46	44560	5.83	2	8.47	8867	9.14	-	-	2287	10.11
IX	170	5.80	48576	5.78	5392	4.98	106594	5.78	2472	4.65	45381	5.63	3	7.39	8520	9.08	1	7.60	2179	10.03
X	145	5.69	47493	5.74	5580	4.90	108641	5.61	1895	4.95	45651	5.45	4	8.84	8145	9.01	-	-	2083	9.94
XI	151	5.23	46117	5.74	4985	4.86	109789	5.52	1892	4.81	45424	5.35	3	7.40	7865	8.93	0	6.50	2025	9.81
XII	281	3.97	44374	5.77	9715	4.24	113193	5.37	4721	4.07	47070	5.20	2	7.88	7545	8.87	-	-	1932	9.75
1997 I*	693	4.24	46310	5.79	6992	4.44	115358	5.28	3165	4.25	48393	5.08	2	6.81	7258	8.81	0	7.90	1830	9.72
II*	90	5.49	45531	5.79	6097	4.59	117994	5.24	2579	4.39	49221	5.07	4	6.90	7013	8.74	4	8.97	1764	9.66
III*	99	5.18	44804	5.78	5935	4.50	119823	5.20	2630	4.32	49686	5.04	3	6.48	6806	8.70	1	6.86	1698	9.63
IV*	122	5.32	43727	5.78	9326	4.33	122323	5.18	5013	3.97	50291	5.03	4	7.17	6511	8.60	0	7.60	1616	9.57
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

Ks. taulun 3.1 selitysoasa.  
Se förklaringar till tabell 3.1.  
See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks															
	primekorko – primränta – primerate															
	Postipankki Oy Postbanken Ab Postipankki Ltd				Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen OKOBANK Group				Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd							
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	12037	14.15	16648	14.05	3951	14.16	6597	14.65	8087	14.14	10053	13.67	.	.	.	.
1993	13483	10.65	26388	8.96	2380	10.83	7541	8.62	10893	10.65	18629	9.10	.	.	.	.
1994	16415	8.75	36959	9.13	1944	8.61	7609	9.16	11140	8.86	25518	9.21	.	.	.	.
1995	21285	8.71	51407	8.38	1549	9.02	8549	8.82	11673	8.95	31294	8.53	2170	8.28	11221	7.61
1996	20070	6.85	59848	6.31	1779	6.97	9280	6.30	11861	7.17	35272	6.60	5167	6.21	13706	5.62
1996 V	1948	7.07	55884	7.09	201	7.02	9172	7.08	1147	7.30	33271	7.37	481	6.61	12759	6.36
VI	1854	6.96	56703	7.08	168	6.86	9293	7.08	1106	7.24	33784	7.36	437	6.50	12823	6.37
VII	1604	7.01	57256	7.08	131	6.76	9259	7.07	1004	7.28	34097	7.35	376	6.45	13010	6.39
VIII	1550	6.96	57999	7.07	125	6.86	9313	7.07	975	7.16	34482	7.34	368	6.54	13249	6.39
IX	1677	6.80	58547	7.05	123	6.84	9338	7.06	936	7.19	34726	7.33	463	6.33	13320	6.41
X	1747	6.28	59187	6.45	117	6.26	9387	6.56	1078	6.40	35038	6.62	432	6.06	13558	5.99
XI	1533	6.27	60045	6.42	88	6.36	9394	6.55	905	6.50	35336	6.61	368	6.07	13844	5.95
XII	1465	6.14	59848	6.31	84	5.88	9280	6.30	871	6.51	35272	6.60	381	5.67	13706	5.62
1997 I*	1746	5.59	60805	6.29	78	5.76	9170	6.30	731	6.60	35349	6.59	821	4.65	14614	5.54
II*	1061	6.23	60340	6.32	60	5.95	9043	6.30	618	6.57	35367	6.59	271	5.75	14216	5.64
III*	1047	6.13	60348	6.31	49	6.05	8920	6.29	600	6.45	35272	6.59	279	5.66	14349	5.62
IV*	1433	6.23	60604	6.30	70	6.01	8759	6.29	830	6.51	35237	6.58	316	6.13	14622	5.63
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 jatkoa fortsättning – continued

primekorko – primränta – prime rate																					
Kanta																					
ajanjakson lopussa																					
Bestånd vid periodens slut																					
Stock at end of period																					
Ålandsbanken Ab					Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta					Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab Aktia Savings Bank Ltd				Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup> Union Bank of Finland Ltd <sup>1)</sup>				Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>			
Uudet luotot					Uudet luotot					Uudet luotot				Uudet luotot							
Nya krediter					Nya krediter					Nya krediter				Nya krediter							
New lending					New lending					New lending				New lending							
Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk	Milj. mk	Keski-Mmk		
Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest	Medel-ränta	Average rate of interest		
%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56		
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
1994	110	8.50	115	8.70	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
1995	265	8.31	339	7.97	4	8.11	4	7.66	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
1996	200	6.55	443	6.00	248	5.07	370	5.50	608	6.21	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.		
1996 V	21	6.52	389	6.66	24	6.05	56	6.05	52	6.63	163	6.44	.	.	.	.	.	.	.		
VI	20	6.50	398	6.66	35	5.39	83	5.94	68	6.40	230	6.43	.	.	.	.	.	.	.		
VII	17	6.56	408	6.65	9	5.13	92	5.70	43	6.64	273	6.47	.	.	.	.	.	.	.		
VIII	18	6.45	419	6.61	2	4.97	90	4.95	45	6.48	316	6.47	.	.	.	.	.	.	.		
IX	13	6.39	422	6.62	49	4.96	214	5.23	77	5.98	390	5.98	.	.	.	.	.	.	.		
X	18	6.14	431	6.37	3	5.00	156	4.13	77	6.03	458	6.00	.	.	.	.	.	.	.		
XI	16	5.82	438	6.02	67	4.82	329	5.12	71	5.71	528	5.75	.	.	.	.	.	.	.		
XII	12	5.78	443	6.00	34	3.80	370	5.50	66	5.49	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.		
1997 I*	22	5.91	451	5.99	22	5.10	393	4.74	56	5.77	626	5.75	..	..	..	..	..	..	..		
II*	15	5.90	456	6.00	31	5.09	369	4.86	50	5.84	672	5.75	..	..	..	..	..	..	..		
III*	17	5.61	465	5.69	27	4.86	394	4.87	47	5.80	714	5.75	..	..	..	..	..	..	..		
IV*	25	5.49	478	5.67	37	5.10	422	4.88	129	5.23	830	5.67	..	..	..	..	..	..	..		
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union Bank of Finland Ltd

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks											
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1992	.	.	.	.	18595	13.59	18967	11.30	2209	12.58	14293	11.65
1993	.	.	.	.	30220	8.96	21715	8.56	4489	10.21	13726	11.04
1994	.	.	.	.	31592	6.16	26971	6.51	3887	7.73	13354	8.63
1995	.	.	.	.	31402	6.49	26167	6.09	3452	7.30	12023	7.58
1996	198	6.91	189	6.13	21057	4.85	21110	5.25	6432	4.94	11299	6.46
1996 V	20	7.20	68	7.07	1239	5.07	22126	5.91	557	5.36	11683	7.07
VI	18	7.11	86	7.07	1496	4.88	21732	5.86	1090	4.51	11329	7.01
VII	22	7.18	107	7.09	1390	5.07	21194	5.69	159	5.17	11293	6.68
VIII	16	7.14	122	7.09	1173	5.29	21138	5.59	435	4.54	11527	6.57
IX	17	6.62	137	6.60	2067	4.00	21205	5.47	286	3.70	10558	6.59
X	22	6.19	158	6.09	1780	4.23	21097	5.34	278	4.64	10733	6.51
XI	18	6.16	175	6.10	1389	4.43	20945	5.32	608	4.00	11576	6.29
XII	17	6.46	189	6.13	1780	4.81	21110	5.25	655	3.71	11299	6.46
1997 I*	16	6.27	203	6.14	1169	5.19	16376	5.04	489	2.69	12308	5.69
II*	16	6.30	216	6.15	756	4.50	16440	5.02	243	4.26	12864	5.54
III*	20	6.46	234	6.18	599	6.79	16488	4.99	126	4.71	12336	5.57
IV*	24	6.18	255	6.18	770	5.25	16795	4.95	466	4.54	12174	5.57
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain

#### Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte -- Bank's lending to households by purpose

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Asuntoluotot Bostadskrediter Housing loans				Kulutusluotot Konsumtionskrediter Consumer credits				Opintoluotot Studielån Study loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- korko Mmk Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mmk Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mmk Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mmk Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mmk Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mmk Mill. FIM
	Average rate of interest %		Average rate of interest %		Average rate of interest %		Average rate of interest %		Average rate of interest %		Average rate of interest %	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1992	17008	13.28	104864	12.33	11392	15.42	24917	13.93	1617	11.38	12024	11.56
1993	20541	10.03	100592	9.04	10354	11.70	22645	9.86	1393	11.13	11990	11.43
1994	20379	8.30	97132	8.47	8042	9.60	20358	9.22	1272	9.16	11830	8.60
1995	18610	8.33	95219	7.99	7495	9.54	19212	8.55	917	8.11	11298	8.03
1996	24806	6.42	96472	6.37	6959	7.78	18261	6.80	1054	6.13	10758	6.57
1996 V	2277	6.65	94143	7.19	651	7.90	18543	7.62	39	6.34	10833	7.30
VI	2202	6.58	94527	7.12	548	7.82	18437	7.54	59	6.34	10854	7.30
VII	2140	6.53	94792	7.07	595	7.82	18376	7.49	37	6.34	10826	7.30
VIII	2083	6.46	96038	7.01	585	7.56	18345	7.44	213	6.34	10992	7.30
IX	2399	6.23	96512	6.79	557	7.60	18306	7.27	144	6.34	10730	7.30
X	2639	5.85	97104	6.52	606	7.26	18128	7.02	130	6.34	10692	7.30
XI	2262	5.84	97462	6.46	533	7.30	17997	6.94	89	6.34	10722	7.30
XII	1958	5.70	96472	6.37	500	7.02	18261	6.80	106	6.34	10758	7.30
1997 I*	1764	5.71	95495	6.33	602	6.92	19941	6.75	82	6.34	10771	7.30
II*	1857	5.66	95652	6.29	588	6.87	19888	6.71	55	6.34	10776	7.30
III*	1934	5.63	95412	6.25	559	6.82	19833	6.68	46	6.34	10670	7.30
IV*	2707	5.64	95963	6.20	705	6.79	19857	6.67	47	6.34	10324	7.30
V*	2707	5.57	96579	6.16	650	6.84	19827	6.65	38	6.34	10300	7.30

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



### 3.2.5 Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan Krediter till hushållen enligt räntebindning – Lending to households by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	7032	11.00	84165	11.38	11031	15.46	28602	14.43	7371	15.69	22253	14.34	5231	14.34	26958	13.92	653	14.25	8367	13.47
1993	3756	8.61	69505	7.56	19384	10.47	37405	9.57	6659	11.33	19861	9.51	2261	11.33	20431	12.58	136	11.34	5848	12.82
1994	3526	7.00	52933	7.13	16242	8.57	41284	8.82	5486	8.73	17724	8.68	566	9.75	14382	10.95	108	10.11	3897	11.80
1995	2262	6.46	42737	6.58	11417	8.68	40082	8.44	5335	9.06	16148	8.12	82	10.00	10632	10.03	6	10.07	2723	10.83
1996	1535	5.95	32327	5.82	21040	6.39	48660	6.27	5897	6.86	15725	6.23	33	8.39	6929	8.94	3	9.29	1703	9.93
1996 V	143	6.09	37986	6.34	1868	6.63	42113	7.28	547	7.08	15651	7.03	2	8.72	8966	9.49	0	9.10	2294	10.49
VI	116	6.10	37162	6.33	1724	6.54	42981	7.12	466	6.96	15638	6.93	3	8.26	8665	9.38	-	-	2203	10.40
VII	126	6.08	36485	6.32	1737	6.52	43732	6.99	475	6.95	15614	6.87	2	7.58	8369	9.30	0	9.30	2120	10.32
VIII	115	6.47	35905	6.36	1858	6.34	44669	6.87	482	6.81	15640	6.80	2	8.47	8119	9.21	-	-	2049	10.24
IX	122	5.78	35393	5.85	2094	6.12	45797	6.69	521	6.48	15696	6.63	2	7.32	7800	9.14	0	8.09	1947	10.15
X	132	5.71	34488	5.81	2349	5.84	47032	6.51	537	6.29	15699	6.46	3	9.54	7459	9.07	-	-	1857	10.06
XI	116	5.52	33675	5.81	1995	5.82	48024	6.38	490	6.20	15710	6.32	3	7.39	7206	9.01	0	6.50	1773	10.00
XII	145	5.11	32327	5.82	1861	5.77	48660	6.27	563	6.01	15725	6.23	2	7.88	6929	8.94	-	-	1703	9.93
1997 I*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
II*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
III*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.5 jatkoa**  
**fortsättning – continued**

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	9949	14.29	13809	14.20	7883	15.37	6300	13.55	898	11.49	12196	11.56
1993	11102	10.72	21907	9.09	5759	13.05	4715	11.74	1128	11.53	11730	11.52
1994	13567	8.86	31077	9.24	4681	10.18	8539	9.05	745	9.83	10800	8.90
1995	17079	8.96	42725	8.58	4389	9.41	7730	8.51	38	9.23	9361	8.09
1996	16519	7.06	50000	6.44	2026	9.54	5091	7.63	37	8.03	7884	7.00
1996 V	1712	7.13	45871	7.28	197	9.36	6433	8.12	3	7.59	8657	7.50
VI	1519	7.12	46782	7.27	159	9.55	6222	8.08	3	8.46	8620	7.49
VII	1388	7.13	47394	7.27	158	9.92	6048	7.85	2	7.82	8579	7.18
VIII	1363	7.03	48088	7.26	164	9.59	5885	7.86	2	7.14	8540	7.01
IX	1387	6.97	48771	7.23	149	9.73	5597	7.84	4	8.25	8071	7.00
X	1414	6.46	49306	6.62	148	9.67	5341	7.80	5	7.29	7974	7.00
XI	1261	6.42	49833	6.60	146	9.59	5171	7.74	2	7.39	7929	6.99
XII	1226	6.25	50000	6.44	220	8.18	5091	7.63	2	7.70	7884	7.00
1997 I*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
II*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
III*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

## Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan

## Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning – Households' housing loans by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				siitä 6 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 6 mån. helibor of which: linked to 6 month HELIBOR				siitä 12 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 12 mån helibor of which: linked to 12 month HELIBOR			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	4100	10.61	60760	11.26	2556	14.64	5560	14.22	857	15.14	2732	13.79	181	15.08	396	14.72	1506	14.30	2404	14.63
1993	2415	8.35	51295	7.41	9336	9.84	13299	9.50	791	10.92	2509	9.17	253	10.44	559	8.96	8276	9.72	10203	9.61
1994	2321	6.94	42364	7.14	7952	8.30	18039	8.72	871	8.31	2527	8.20	867	8.53	1295	8.76	6200	8.26	14183	8.81
1995	1342	6.57	35220	6.59	4452	8.12	18315	8.52	867	8.40	2523	7.68	917	8.06	1723	7.93	2656	8.06	14037	8.75
1996	1079	5.69	27257	5.79	12268	6.06	26515	6.16	1211	6.01	2925	5.70	1630	5.92	2848	5.77	9407	6.09	20706	6.29
1996 V	108	5.91	31524	6.32	936	6.31	20472	7.28	104	6.38	2508	6.55	145	6.09	2024	6.61	684	6.35	15905	7.48
VI	82	5.88	30930	6.32	1022	6.25	21178	7.07	94	6.32	2537	6.45	155	6.13	2138	6.47	772	6.27	16470	7.25
VII	95	5.93	30374	6.30	1047	6.21	21893	6.91	100	6.21	2567	6.38	166	6.03	2263	6.37	778	6.25	17029	7.07
VIII	83	5.84	30343	6.30	1120	6.15	22968	6.77	106	6.03	2677	6.29	170	5.95	2472	6.28	844	6.21	17786	6.91
IX	91	5.40	29747	5.80	1343	5.88	23958	6.58	127	5.70	2739	6.12	179	5.72	2608	6.15	1037	5.93	18577	6.71
X	99	5.34	29189	5.79	1542	5.60	25121	6.39	131	5.53	2794	5.94	174	5.50	2737	6.01	1235	5.62	19555	6.51
XI	82	5.21	28559	5.78	1300	5.59	26052	6.27	119	5.42	2851	5.79	174	5.45	2867	5.88	1006	5.64	20300	6.39
XII	89	5.13	27257	5.79	1106	5.50	26515	6.16	153	5.22	2925	5.70	137	5.41	2848	5.77	814	5.56	20706	6.29
1997 I*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
II*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
III*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

jatkoa  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate				Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset ja muut Fast ränta och övriga Fixed-rate and other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	3628	14.20	21327	13.84	436	14.28	7090	13.31	5440	14.03	8034	14.13	848	12.83	2093	12.37
1993	1768	11.21	16385	12.48	98	11.32	4927	12.73	6352	10.58	13158	9.06	573	10.01	1527	10.91
1994	457	9.78	11665	10.80	89	10.51	3430	11.57	8068	8.73	19291	9.16	1491	7.53	2343	8.65
1995	59	9.90	8771	9.94	4	10.36	2407	10.72	10888	8.74	28106	8.53	1868	7.68	2401	8.14
1996	24	8.17	5696	8.86	2	9.45	1516	9.93	11181	6.89	34704	6.39	252	6.35	784	7.46
1996 V	1	8.34	7360	9.41	-	-	2026	10.42	1212	6.96	31097	7.23	21	6.70	1664	7.97
VI	2	8.12	7105	9.30	-	-	1946	10.36	1072	6.96	31868	7.22	25	5.66	1501	7.94
VII	2	7.32	6857	9.21	-	-	1872	10.26	979	6.94	32436	7.21	17	5.83	1361	7.89
VIII	1	7.95	6679	9.12	-	-	1818	10.20	862	6.93	33005	7.20	17	6.50	1225	7.91
IX	2	6.98	6407	9.06	0	8.09	1728	10.12	940	6.83	33505	7.17	22	5.97	1167	7.66
X	3	9.56	6126	8.98	-	-	1649	10.05	975	6.32	34072	6.59	21	5.72	945	7.69
XI	3	6.93	5914	8.92	-	-	1576	9.98	860	6.27	34537	6.56	17	5.76	825	7.59
XII	1	7.99	5696	8.86	-	-	1516	9.93	749	6.06	34704	6.39	14	5.25	784	7.46
1997 I*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
II*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
III*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.3 Yritys- ja kuntatodistukset, milj. mk

## Företags- och kommuncertifikat, Mmk – Commercial paper and local authority paper, mill. FIM

Yritystodistukset Företagscertifikat Commercial paper								Kuntatodistukset Kommuncertifikat Local authority paper			
Liikkeeseenlaskut Emissioner Issues		Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding		Pankin omassa salkussa I bankens egen portfölj In bank's own portfolio		Sovittu kokonaisuohjelma Avtalad totalprogram Total programmes agreed		Liikkeeseen- laskut Emissioner Issues	Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding	Sovittu kokonaisuohjelma Avtalad totalprogram Total programmes agreed	
Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Mulden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Mulden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Mulden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1992	78738	75284	7751	9974	2261	2216	19936	33898	6272	466	6306
1993	37236	55227	5596	8339	331	428	14475	35069	4819	321	5807
1994	27927	40374	3869	4861	131	95	9934	28807	1078	93	6544
1995	13138	54316	2415	3512	25	30	9537	29179	1617	174	6597
1996	15256	80630	3358	3855	45	16	9045	36331	2071	351	6814
1996 V	1187	6684	2825	5701	132	119	8645	32179	96	153	8549
VI	1459	5354	2665	5340	279	15	8645	34003	132	199	6694
VII	892	5843	2661	5722	113	78	8245	33353	284	312	6724
VIII	1284	5049	3180	4307	62	63	8245	33203	138	222	6729
IX	1301	8048	3167	5977	150	99	8245	33678	190	286	6684
X	1048	5572	3103	4919	149	45	8545	35043	193	239	6709
XI	1270	5315	3410	4662	151	71	9045	35908	217	350	6857
XII	1190	6774	3358	3855	45	16	9045	36331	440	351	6814
1997 I*					..	..				..	
II*					..	..				..	
III*					..	..				..	
IV*					..	..				..	
V*					..	..				..	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

#### 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

Penningaggregat och depositioner — Monetary aggregates and deposits

##### 4.1 Raha-aggregaatit, milj.mrk

Penningaggregat, Mmk — Monetary aggregates, mill. FIM

##### 4.2 Yleisön talletukset, milj. mrk

Allmänhetens depositioner, Mmk — Deposits of the public, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Yleisön hallussa oleva setelistö ja metalliraha Allmänhetens innehav av sedlar och mynt Notes and coin held by the public	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and transactions accounts	Suppea raha Snäv penning- mängd Narrow money M1	Määräaikaistilit Tidsbundna konton Time deposits	Muut talletukset Övriga depositioner Other deposits	Lavea raha Vid penningmängd Broad money M2	Yleisön hallussa olevat pankkien sijoitustodistukset Allmänhetens innehav av bankcertifikat Bank CDs held by the public	Lavea raha + sijoitustodistukset Vid penningmängd + bankcertifikat Broad money + CDs M3	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkatalletukset Markkadepositioner Markka deposits	Valuuttatalletukset Depositioner i utländsk valuta Foreign currency deposits	Yhteensä Summa Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	
1992	9404	125425	134829	115976	23206	274011	36723	310733	1992	264599	15679	280278
1993	10394	131365	141759	113852	23983	279595	42813	322408	1993	268787	15788	284575
1994	10810	143547	154357	110230	22109	286696	41813	328509	1994	275411	13332	288743
1995	12401	163521	175921	104017	23850	303788	26031	329820	1995	291388	14843	306231
1996	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	1996	283645	12495	296140
1996 V	12732	172017	184749	83249	25133	293131	32380	325511	1996 V	280400	15962	296361
VI	12996	176335	189332	77620	27809	294761	34229	328990	VI	281765	14172	295936
VII	12632	175391	188023	74701	29110	291834	36101	327935	VII	279202	13990	293193
VIII	12928	176365	189292	72023	30781	292096	33374	325470	VIII	279169	12979	292148
IX	12674	178107	190781	68159	32076	291016	38833	329848	IX	278341	13836	292177
X	13026	182595	195621	63901	33638	293160	39213	332372	X	280134	13060	293194
XI	13263	183368	196631	59983	35659	292273	34263	326535	XI	278988	12199	291186
XII	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	XII	283645	12495	296140
1997 I*	13312	193644	206956	64580	26762	298298	41503	339801	1997 I*	284986	12234	297220
II*	13404	187201	200605	65932	26364	292901	35194	328095	II*	279497	12043	291540
III*	13672	192368	206040	66681	26341	299062	39055	338118	III*	285390	11876	297267
IV*	13515	188808	202323	67011	26320	295654	43055	338709	IV*	282139	10794	292933
V*	13792	193120	206912	67204	26172	300289	37262	337551	V*	286497	12243	298740

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muuoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 4.3 Yleisön markkatalletukset pankeissa

#### Allmänhetens markkadepositioner i bankerna – The public's markka deposits with banks

##### 4.3.1. Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan

##### Allmänhetens markkadepositioner enligt skattebehandling - The public's markka deposits according to tax treatment

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and trans- actions accounts		24 kk:n talletukset 24 mån. depositions 24 month deposits		36 kk:n talletukset 36 mån. depositions 36 month deposits		Muut Övriga Other		Verottomat yhteensä Skattefria totalt Total tax-exempt		Lähdeverolliset Källskattepliktiga Subject to withholding tax				Muut verolliset Övriga skattepliktiga Other taxable		Yhteensä Totalt Total		
	Milj. mk Mmk	Keskikorko Medelränta	Milj. mk Mmk	Keskikorko Medelränta	Milj. mk Mmk	Keskikorko Medelränta	Milj. mk Mmk	Keskikorko Medelränta	Milj. mk Mmk	Keskikorko Medelränta	Sekki- ja käyttelytilit Check- och daglig- konton		Muut Övriga Other	Milj. mk Mmk	Keskikorko Medelränta	Milj. mk Mmk	Keskikorko Medelränta	(9+11+ 13+15)	
	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	(1+3+5+7)	Interest %			Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
1992	84316	4.43	46734	7.50	8653	8.50	1393	5.39	141096	5.71	12144	8.04	67492	10.30	43743	6.14	264476	7.06	
1993	88881	1.64	42902	3.50	23459	4.50	1457	1.74	156699	2.58	10360	3.17	51943	5.67	49762	3.26	268764	3.33	
1994	96796	1.72	39251	3.25	24078	4.25	1895	2.22	162021	2.47	9467	3.24	47908	5.22	56018	3.15	275414	3.11	
1995	106997	1.62	48029	2.75	15570	3.75	2611	2.10	173207	2.13	10916	3.07	45529	4.79	61721	2.64	291373	2.69	
1996	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73	
1996 V	116460	1.61	37514	2.50	10371	3.50	6235	1.90	170580	1.93	11694	2.23	41212	3.92	56917	2.14	280403	2.27	
VI	120753	1.61	36354	2.47	9918	3.48	9109	1.93	176134	1.90	11136	2.18	37001	3.97	57494	2.14	281764	2.23	
VII	120639	1.61	35135	2.47	9264	3.48	10423	1.92	175462	1.90	11441	2.17	36664	3.92	55636	2.06	279203	2.21	
VIII	122394	1.39	34110	2.47	8797	3.45	11810	1.92	177111	1.73	11262	2.10	35823	3.86	54974	2.00	279170	2.07	
IX	122518	1.38	33021	1.99	8011	2.97	13334	1.91	176884	1.60	10975	1.99	33891	3.77	56590	1.85	278340	1.93	
X	125940	1.39	31776	1.99	7286	2.95	15995	1.91	180997	1.60	10840	1.65	30982	3.49	57316	1.72	280135	1.84	
XI	128437	1.38	30553	2.00	6522	2.92	19100	1.92	184612	1.60	10669	1.64	28342	3.48	55387	1.65	279010	1.80	
XII	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73	
1997 I*	132906	1.39	22651	2.00	-	-	36024	1.81	191581	1.55	11730	1.62	21897	3.47	59778	1.53	284986	1.70	
II*	131106	1.26	21301	2.00	-	-	40462	1.80	192869	1.46	11273	1.64	20165	3.44	55189	1.46	279497	1.62	
III*	132054	0.99	20195	2.00	-	-	43653	1.81	195902	1.30	11512	1.49	19201	3.44	58775	1.47	285390	1.48	
IV*	133313	0.99	19030	2.00	-	-	47617	1.82	199960	1.29	8525	1.91	16990	3.50	57263	1.43	282139	1.48	
V*	134301	0.99	17998	2.00	-	-	48751	1.81	201050	1.28	8771	1.68	16450	3.51	60164	1.42	286497	1.45	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehåll.

Table contents by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 4.3.2

## Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan

Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning – The public's markka deposits according to interest rate linkage

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Peruskorko- sidonnaiset Grundränte- bundna Linked to base rate		Helibor- sidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR		Pitkäaikaisiin markkina- korkoihin sidotut Bundna vid långfristiga marknadsräntor Linked to long-term market rates		Pankkikohtaisiin viite- korkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks		primekorko – primränta – prime rate		Postipankki oy Postbanken Ab Postipankki Ltd		Osuuspankki- ryhmä Andelsbank- gruppen OKOBANK Group		Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1992	80411	7.37	22571	9.05	193	11.96	15523	7.68	8682	6.17	6841	9.61	.	.		
1993	104723	3.30	14702	4.06	80	10.56	22693	3.34	8825	1.75	8803	4.41	.	.		
1994	84320	3.28	13906	3.71	1	5.45	26062	3.89	8431	2.53	9850	4.80	.	.		
1995	85122	2.68	20014	2.99	2	5.45	29939	3.39	9048	2.47	10217	4.06	10674	3.53		
1996	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1996 V	66797	2.50	14702	2.43	4	5.08	28777	2.24	8348	1.43	9567	2.89	10823	2.28		
VI	65413	2.49	14614	2.37	4	5.11	28889	2.21	8640	1.40	9429	2.89	10779	2.26		
VII	63450	2.48	14389	2.27	5	5.11	29528	2.20	8251	1.42	9194	2.90	11216	2.28		
VIII	63705	2.39	13574	2.10	4	5.12	29610	2.24	8450	1.40	9088	2.91	11426	2.39		
IX	62018	1.97	13575	1.96	6	4.79	29368	2.26	8342	1.42	8939	2.92	11549	2.42		
X	59634	1.93	14986	1.89	6	4.81	27913	1.72	8028	1.16	8326	2.17	10799	1.87		
XI	57166	1.90	13497	1.82	6	4.80	27131	1.71	8255	1.16	7895	2.17	10294	1.87		
XII	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1997 I*	42090	1.58	15515	1.74	8	4.63	25057	1.44	7976	1.01	7278	2.19	9313	1.19		
II*	40477	1.57	14381	1.73	8	4.63	23460	1.42	7906	1.00	6788	2.21	8361	1.16		
III*	38864	1.60	16788	1.82	9	4.63	65440	1.30	8001	0.98	48866	1.37	8144	1.16		
IV*	37381	1.61	15097	1.74	9	4.63	61215	1.31	4354	0.53	48344	1.38	8061	1.34		
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



4.3.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	primekorko – primränta – prime rate		Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup>		Aktia Säästöpankki Oy <sup>1</sup>		Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup>		Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>		Säästöpankit Sparbankerna Savings banks		Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate		Muut Övriga Other		Yhteensä Total Total	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	57819	10.16	87959	4.13	264476	7.07
1993	.	.	.	.	.	.	3761	4.46	.	.	.	.	47527	5.94	79040	1.65	268764	3.33
1994	.	.	.	.	.	.	5880	3.88	1900	5.21	.	.	47303	5.22	103822	1.74	275413	3.11
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45900	4.61	110396	1.65	291373	2.69
1996	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1996 V	4	3.51	-	-	4	3.09	.	.	.	.	31	3.15	44242	4.01	125881	1.54	280403	2.27
VI	4	3.51	-	-	4	3.09	.	.	.	.	33	3.18	41614	4.01	131102	1.54	281764	2.24
VII	4	3.48	823	0.99	5	3.10	.	.	.	.	36	3.19	42818	3.72	129015	1.58	279203	2.21
VIII	4	3.47	602	0.83	5	3.02	.	.	.	.	35	3.19	43810	3.54	128468	1.38	279170	2.07
IX	4	3.47	467	0.70	5	2.52	.	.	.	.	63	2.64	42995	3.39	130378	1.36	278340	1.93
X	4	1.47	594	0.34	3	2.52	.	.	.	.	160	2.05	42465	3.25	135130	1.37	280135	1.84
XI	4	2.87	562	0.39	3	2.25	.	.	.	.	117	2.08	42117	3.14	139093	1.37	279010	1.80
XII	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1997 I*	4	1.44	366	1.95	4	2.31	..	..	..	..	102	2.18	120656	1.69	81660	1.83	284986	1.70
II*	4	2.87	284	1.60	3	2.35	..	..	..	..	93	2.20	117802	1.49	83345	1.84	279473	1.61
III*	4	0.96	314	1.65	3	2.38	..	..	..	..	89	2.20	116521	1.40	47768	1.70	285390	1.48
IV*	4	0.48	350	1.67	3	2.38	..	..	..	..	83	2.23	118676	1.36	49724	1.72	282102	1.47
V*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting

<sup>1)</sup>(publ), Suomen sivukonttoritoiminta <sup>1)</sup>(publ), Filialverksamheten i Finland <sup>1)</sup>(publ), Branch Operation in Finland

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union bank of Finland Ltd

<sup>3)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

## 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

## Valutakurser och bankernas valutatransaktioner – Exchange rates and banks' foreign currency transactions

## 5.1 Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi

## Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex – Key exchange rates and the trade-weighted currency index

		Ecukorin markkakurssi Markens kurs mot eukorgen Markka's exchange rate against the ECU basket				Saksan markan markkakurssi Markens kurs mot DEM Markka's exchange rate against the DEM				Yhdysvaltain dollarin markkakurssi Markens kurs mot USD Markka's exchange rate against the USD				Ulkomaan kauppapainoi- nen valuutta- indeksi (1982 = 100) Utrikes handelsvägt valutaindex (1982 = 100) Trade-weighted currency index (1982 = 100)
		alin lågst lowest	keskimääräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1992		5.52941	5.80140	6.55826	6.35446	2.7122	2.8769	3.3097	3.2485	3.8400	4.4835	5.2750	5.2450	116.4
1993		6.39406	6.69420	7.09113	6.45626	3.2704	3.4584	3.6450	3.3350	5.2940	5.7189	6.0614	5.7845	132.4
1994		5.76407	6.19108	6.48523	5.83339	3.0115	3.2169	3.3625	3.0615	4.5345	5.2184	5.7999	4.7432	123.2
1995		5.56099	5.70936	5.94442	5.73128	2.9465	3.0471	3.1595	3.0435	4.1839	4.3658	4.8071	4.3586	111.6
1996		5.68470	5.83028	6.05011	5.81411	2.9820	3.0530	3.1685	2.9880	4.3311	4.5905	4.8487	4.6439	115.3
1996	VI	5.81628	5.85380	5.89777	5.83947	3.0365	3.0590	3.0815	3.0485	4.6277	4.6713	4.7138	4.6438	116.3
	VII	5.77765	5.82763	5.87548	5.80572	3.0355	3.0495	3.0645	3.0535	4.4822	4.5888	4.6829	4.4847	115.3
	VIII	5.71115	5.74674	5.79574	5.74118	3.0015	3.0210	3.0455	3.0180	4.4372	4.4777	4.5205	4.4642	113.5
	IX	5.72721	5.76093	5.78449	5.74389	2.9915	3.0145	3.0345	2.9935	4.4950	4.5383	4.5895	4.5714	114.0
	X	5.73048	5.75237	5.77624	5.76387	2.9830	2.9918	3.0065	2.9930	4.5248	4.5714	4.6138	4.5248	114.3
	XI	5.77694	5.81220	5.83021	5.81360	2.9960	3.0106	3.0230	3.0000	4.5155	4.5500	4.6070	4.6041	115.1
	XII	5.78777	5.79898	5.81411	5.81411	2.9820	2.9883	2.9955	2.9880	4.6137	4.6398	4.6732	4.6439	115.2
1997	I	5.72221	5.80159	5.84005	5.78397	2.9250	2.9754	3.0010	2.9765	4.6290	4.7765	4.9220	4.8740	115.8
	II	5.75272	5.80357	5.83893	5.82043	2.9385	2.9729	2.9915	2.9795	4.8970	4.9757	5.0531	5.0392	116.4
	III	5.78899	5.82954	5.85697	5.79190	2.9660	2.9886	3.0115	2.9660	4.9947	5.0716	5.1286	4.9947	116.8
	IV	5.80902	5.87626	5.93955	5.91209	2.9755	3.0003	3.0295	3.0170	4.9625	5.1307	5.2128	5.2082	117.8
	V	5.89514	5.90366	5.91914	5.89581	3.0125	3.0169	3.0215	3.0165	5.0883	5.1337	5.2089	5.1256	118.6
	VI	5.86297	5.88180	5.89901	5.87258	2.9825	2.9966	3.0135	2.9825	5.1441	5.1732	5.2123	5.1886	118.7
02.06.1997			5.89901				3.0135				5.1772			118.8
03.06.1997			5.88640				3.0015				5.1836			118.7
04.06.1997			5.87865				2.9955				5.1903			118.6
05.06.1997			5.88370				3.0015				5.1797			118.7
06.06.1997			5.88159				3.0025				5.2123			118.9
09.06.1997			5.89143				3.0065				5.1802			118.9
10.06.1997			5.89009				3.0095				5.1441			118.5
11.06.1997			5.88911				3.0075				5.1482			118.7
12.06.1997			5.87920				3.0000				5.1720			118.5
13.06.1997			5.88285				2.9985				5.1844			118.6
16.06.1997			5.88226				2.9960				5.1966			118.7
17.06.1997			5.88034				2.9935				5.1997			118.8
18.06.1997			5.86297				2.9875				5.1537			118.4
19.06.1997			5.87984				2.9935				5.1805			118.8
23.06.1997			5.87214				2.9865				5.1601			118.5
24.06.1997			5.88027				2.9890				5.1521			118.6
25.06.1997			5.89301				2.9975				5.1602			118.9
26.06.1997			5.87009				2.9845				5.1483			118.5
27.06.1997			5.87238				2.9845				5.1530			118.6
30.06.1997			5.87258				2.9825				5.1886			118.7

## 5.2 Valuuttojen keskipurseja, mk Medelkurser för valutor, mk – Middle rates for foreign exchange, FIM

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	CAD	GBP	IEP	SEK	NOK	DKK	ISK	NLG	BEF LUF	CHF	FRF	ITL	ATS	PTE	ESP	GRD	EEK	JPY	AUD	XEU Kaupalli- nen ecu Kommer- siell ecu Commer- cial ECU	SDR	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1992	3.706	7.875	7.636	0.7714	0.7222	0.7444	0.0778	2.5552	0.1397	3.2000	0.8486	0.00364	0.4088	0.0332	0.0438	0.024	0.4060	0.03546	3.289	5.798	6.31546	
1993	4.434	8.582	8.371	0.7350	0.8059	0.8822	0.0846	3.0787	0.1655	3.8706	1.0096	0.00364	0.4916	0.0356	0.0451	0.025	0.4323	0.05168	3.885	6.685	7.98671	
1994	3.824	7.982	7.799	0.6758	0.7393	0.8207	0.0745	2.8684	0.1561	3.8179	0.9406	0.00324	0.4573	0.0314	0.0390	0.0215	0.4021	0.05106	3.814	6.175	7.46629	
1995	3.181	6.891	6.999	0.6123	0.6889	0.7790	0.0674	2.7202	0.1481	3.6941	0.8748	0.00268	0.4331	0.0291	0.0350	0.0189	0.3809	0.04663	3.238	5.644	6.61879	
1996	3.367	7.164	7.345	0.6847	0.7111	0.7921	0.0689	2.7247	0.1484	3.7211	0.8978	0.00298	0.4340	0.0298	0.0363	0.0191	0.3816	0.04225	3.593	5.751	6.66357	
1996	VI	3.420	7.204	7.398	0.6991	0.7153	0.7933	0.0695	2.7310	0.1487	3.7172	0.9026	0.00303	0.4348	0.0297	0.0363	0.0193	0.3824	0.04292	3.698	5.787	6.74035
	VII	3.352	7.128	7.354	0.6909	0.7113	0.7910	0.0687	2.7171	0.1480	3.7178	0.9006	0.00301	0.4334	0.0297	0.0361	0.0193	0.3812	0.04200	3.622	5.762	6.65070
	VIII	3.263	6.941	7.215	0.6765	0.6986	0.7816	0.0676	2.6932	0.1466	3.7227	0.8848	0.00295	0.4293	0.0294	0.0356	0.0189	0.3776	0.04153	3.506	5.683	6.52988
	IX	3.313	7.075	7.309	0.6834	0.7029	0.7826	0.0680	2.6889	0.1464	3.6860	0.8854	0.00299	0.4284	0.0295	0.0358	0.0190	0.3768	0.04132	3.598	5.714	6.57191
	X	3.383	7.245	7.352	0.6925	0.7049	0.7803	0.0681	2.6669	0.1452	3.6337	0.8846	0.00300	0.4253	0.0296	0.0355	0.0191	0.3740	0.04071	3.620	5.731	6.58126
	XI	3.400	7.571	7.576	0.6869	0.7162	0.7839	0.0687	2.6843	0.1461	3.5703	0.8898	0.00301	0.4279	0.0298	0.0358	0.0191	0.3763	0.04052	3.625	5.782	6.60942
	XII	3.409	7.726	7.709	0.6799	0.7173	0.7809	0.0692	2.6635	0.1450	3.4927	0.8845	0.00304	0.4247	0.0296	0.0355	0.0189	0.3735	0.04075	3.702	5.767	6.67218
1997	I	3.541	7.924	7.791	0.6764	0.7408	0.7803	0.0700	2.6498	0.1443	3.4297	0.8817	0.00305	0.4229	0.0298	0.0355	0.0190	0.3719	0.04051	3.712	5.777	6.75569
	II	3.672	8.089	7.898	0.6720	0.7508	0.7794	0.0707	2.6468	0.1441	3.4264	0.8806	0.00301	0.4225	0.0296	0.0351	0.0190	0.3716	0.04048	3.818	5.771	6.88718
	III	3.702	8.141	7.932	0.6622	0.7448	0.7834	0.0713	2.6558	0.1448	3.4601	0.8859	0.00299	0.4246	0.0297	0.0352	0.0190	0.3736	0.04138	3.998	5.801	6.98562
	IV	3.681	8.360	7.965	0.6678	0.7360	0.7876	0.0721	2.6680	0.1454	3.5109	0.8908	0.00303	0.4263	0.0299	0.0356	0.0190	0.3750	0.04086	3.997	5.853	7.03636
	V	3.722	8.382	7.780	0.6694	0.7271	0.7922	0.0729	2.6825	0.1462	3.5903	0.8945	0.00305	0.4286	0.0299	0.0357	0.0189	0.3771	0.04335	3.975	5.880	7.12016
	VI	3.737	8.503	7.797	0.6680	0.7177	0.7869	0.0735	2.6637	0.1452	3.5881	0.8878	0.00305	0.4258	0.0297	0.0355	0.0189	0.3745	0.04527	3.902	5.855	7.19320
02.06.1997		3.756	8.459	7.802	0.6674	0.7251	0.7911	0.0738	2.6788	0.1459	3.6390	0.8913	0.00304	0.4281	0.0298	0.0356	0.0189	0.3767	0.04449	3.931	5.872	7.17741
03.06.1997		3.766	8.469	7.744	0.6653	0.7272	0.7882	0.0735	2.6672	0.1454	3.6238	0.8902	0.00305	0.4264	0.0297	0.0355	0.0188	0.3752	0.04472	3.928	5.855	7.19287
04.06.1997		3.771	8.476	7.713	0.6680	0.7254	0.7866	0.0735	2.6635	0.1452	3.5912	0.8888	0.00305	0.4258	0.0297	0.0355	0.0188	0.3744	0.04464	3.947	5.852	7.18197
05.06.1997		3.762	8.446	7.715	0.6696	0.7231	0.7884	0.0733	2.6676	0.1455	3.5918	0.8894	0.00305	0.4265	0.0297	0.0355	0.0189	0.3752	0.04474	3.921	5.852	7.18041
06.06.1997		3.780	8.473	7.701	0.6699	0.7254	0.7886	0.0738	2.6697	0.1455	3.5747	0.8902	0.00306	0.4268	0.0297	0.0356	0.0189	0.3753	0.04495	3.966	5.857	7.20981
09.06.1997		3.738	8.454	7.768	0.6660	0.7268	0.7897	0.0732	2.6728	0.1457	3.5857	0.8903	0.00305	0.4272	0.0297	0.0355	0.0189	0.3758	0.04604	3.947	5.860	7.22348
10.06.1997		3.711	8.418	7.788	0.6610	0.7213	0.7904	0.0732	2.6751	0.1458	3.5754	0.8900	0.00304	0.4276	0.0297	0.0356	0.0189	0.3762	0.04566	3.918	5.858	7.18523
11.06.1997		3.714	8.436	7.830	0.6637	0.7211	0.7899	0.0733	2.6736	0.1457	3.5851	0.8892	0.00305	0.4271	0.0297	0.0355	0.0189	0.3759	0.04640	3.911	5.846	7.19672
12.06.1997		3.728	8.442	7.819	0.6647	0.7199	0.7880	0.0738	2.6680	0.1453	3.5765	0.8873	0.00305	0.4261	0.0296	0.0355	0.0189	0.3750	0.04527	3.889	5.846	7.19110
13.06.1997		3.749	8.464	7.878	0.6664	0.7173	0.7877	0.0736	2.6659	0.1453	3.5939	0.8890	0.00305	0.4262	0.0297	0.0355	0.0189	0.3748	0.04534	3.896	5.851	7.19486
16.06.1997		3.769	8.504	7.866	0.6685	0.7112	0.7871	0.0736	2.6646	0.1452	3.6000	0.8879	0.00305	0.4258	0.0296	0.0355	0.0189	0.3745	0.04560	3.909	5.849	7.21647
17.06.1997		3.753	8.495	7.865	0.6691	0.7136	0.7864	0.0735	2.6617	0.1451	3.5877	0.8875	0.00306	0.4255	0.0297	0.0355	0.0190	0.3742	0.04585	3.893	5.859	7.22374
18.06.1997		3.718	8.442	7.780	0.6697	0.7152	0.7848	0.0729	2.6570	0.1448	3.5703	0.8851	0.00305	0.4246	0.0296	0.0354	0.0189	0.3734	0.04544	3.874	5.842	7.17411
19.06.1997		3.720	8.505	7.810	0.6698	0.7148	0.7862	0.0735	2.6607	0.1451	3.5827	0.8874	0.00306	0.4256	0.0297	0.0355	0.0189	0.3742	0.04574	3.876	5.857	7.20872
23.06.1997		3.708	8.551	7.771	0.6699	0.7123	0.7841	0.0733	2.6548	0.1447	3.5841	0.8854	0.00306	0.4244	0.0296	0.0354	0.0189	0.3733	0.04476	3.877	5.847	7.17176
24.06.1997		3.710	8.613	7.801	0.6677	0.7113	0.7848	0.0733	2.6566	0.1448	3.5881	0.8855	0.00305	0.4247	0.0296	0.0354	0.0190	0.3736	0.04486	3.873	5.859	7.18657
25.06.1997		3.707	8.583	7.828	0.6706	0.7132	0.7868	0.0736	2.6630	0.1452	3.5862	0.8883	0.00307	0.4260	0.0297	0.0355	0.0190	0.3736	0.04524	3.875	5.874	7.19662
26.06.1997		3.687	8.581	7.815	0.6697	0.7093	0.7834	0.0735	2.6512	0.1446	3.5782	0.8841	0.00305	0.4241	0.0296	0.0353	0.0189	0.3731	0.04527	3.868	5.852	7.17714
27.06.1997		3.733	8.611	7.804	0.6710	0.7097	0.7832	0.0735	2.6520	0.1446	3.5822	0.8846	0.00305	0.4241	0.0295	0.0353	0.0189	0.3731	0.04511	3.861	5.851	7.17256
30.06.1997		3.762	8.629	7.834	0.6719	0.7105	0.7833	0.0739	2.6495	0.1445	3.5663	0.8843	0.00305	0.4238	0.0296	0.0353	0.0189	0.3728	0.04536	3.870	5.855	7.20250

**5.3 EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat**  
 EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser -  
 The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits

Käytössä 25.11.1996 lähtien - Från 25 november 1996 - As of 25 November 1996

		100 BEF=	100 DKK=	100 DEM=	100 ESP=	100 FRF=	1 IEP=	100 NLG=	100 PTE=	100 ATS=	100 FIM=	1000 ITL=	1 ECU=
Bruxelles BEF	+	100	627.880	2395.20	28.1525	714.030	57.7445	2125.60	23.3645	340.420	787.830	24.1920	39.7191
	=	100	540.723	2062.55	24.2447	614.977	49.7289	1830.54	20.1214	293.163	678.468	20.8337	
	-	100	465.665	1776.20	20.8795	529.660	42.8260	1576.45	17.3285	252.470	584.290	17.9417	
Kobenhavn DKK	+	21.4747	100	442.968	5.20640	132.066	10.67920	393.105	4.32100	62.9561	145.699	4.47400	7.34555
	=	18.4938	100	381.443	4.48376	113.732	9.19676	338.537	3.72119	54.2170	125.474	3.85294	
	-	15.9266	100	328.461	3.86140	97.943	7.92014	291.544	3.20460	46.6910	108.057	3.31810	
Frankfurt DEM	+	5.63000	30.4450	100	1.36500	34.6250	2.80000	103.058	1.132800	16.5050	38.1970	1.1729	1.92573
	=	4.84837	26.2162	100	1.17548	29.8164	2.41105	88.7526	0.975561	14.2136	32.8948	1.0101	
	-	4.17500	22.5750	100	1.01230	25.6750	2.07600	76.4326	0.840100	12.2410	28.3280	0.8699	
Madrid ESP	+	478.944	2589.80	9878.50	100	2945.40	238.175	8767.3	96.3670	1404.10	3249.50	99.7800	163.826
	=	412.461	2230.27	8507.18	100	2536.54	205.113	7550.3	82.9927	1209.18	2798.41	85.9311	
	-	355.206	1920.70	7326.00	100	2184.40	176.641	6502.2	71.4690	1041.30	2410.00	74.0000	
Paris FRF	+	18.8800	102.100	389.480	4.57780	100	9.38950	345.650	3.79920	55.3545	128.1070	3.93379	6.45863
	=	16.2608	87.9257	335.386	3.94237	100	8.08631	297.661	3.27188	47.6706	110.3240	3.38773	
	-	14.0050	75.7200	288.810	3.39510	100	6.96400	256.350	2.81770	41.0533	95.0096	2.91750	
Dublin IEP	+	2.33503	12.6261	48.1696	0.566120	14.3599	1	42.7439	0.469841	6.84544	15.8424	0.486472	0.798709
	=	2.01090	10.8734	41.4757	0.487537	12.3666	1	36.8105	0.404620	5.89521	13.6433	0.418944	
	-	1.73176	9.36403	35.7143	0.419859	10.6500	1	31.7007	0.348453	5.07688	11.7494	0.360789	
Amsterdam NLG	+	6.34340	34.3002	130.8340	1.53793	39.0091	3.15450	100	1.276370	18.5963	43.0378	1.321560	2.16979
	=	5.46286	29.5389	112.6730	1.32445	33.5953	2.71662	100	1.099200	16.0149	37.0636	1.138110	
	-	4.70454	25.4385	97.0325	1.14060	28.9381	2.33952	100	0.946611	13.7918	31.9187	0.980132	
Lisboa PTE	+	577.090	3120.50	11903.3	139.920	3549.00	286.983	10564.00	100	1691.80	3915.40	120.240	197.398
	=	496.984	2687.31	10250.5	120.493	3056.35	247.145	9097.55	100	1456.97	3371.88	103.541	
	-	428.000	2314.30	8827.7	103.770	2632.10	212.838	7834.70	100	1254.70	2903.80	89.170	
Wien ATS	+	39.6089	214.174	816.927	9.60338	243.586	19.6971	725.065	7.97000	100	268.735	8.25219	13.5485
	=	34.1107	184.444	703.550	8.27008	209.773	16.9629	624.417	6.86356	100	231.431	7.10655	
	-	29.3757	158.841	605.877	7.12200	180.654	14.6082	537.740	5.91086	100	199.305	6.12032	
Helsinki FIM	+	17.1148	92.5438	353.008	4.14938	105.2530	8.51107	313.295	3.44376	50.1744	100	3.56570	5.85424
	=	14.7391	79.6976	304.000	3.57345	90.6422	7.32960	269.806	2.96570	43.2094	100	3.07071	
	-	12.6931	68.6347	261.801	3.07740	78.0597	6.31217	232.353	2.55402	37.2114	100	2.64438	
Roma ITL	+	5573.60	30138.0	114956.0	1351.30	34276.0	2771.70	102027.0	1121.500	16339.0	37816.0	1000	1906.48
	=	4799.91	25954.2	99000.4	1163.72	29518.3	2386.95	87864.7	965.805	14071.5	32565.8	1000	
	-	4133.60	22351.0	85259.0	1002.20	25421.0	2055.61	75668.0	831.700	12118.0	28045.0	1000	

**5.4 ERM-valuuttojen markkaurssien poikkeamat ERM-keskuskurssista, %**  
 ERM-valutornas markkursers avvikelser från centralkurserna i ERM, % -  
 Deviations of ERM currencies' markka rates from central rates, %

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages		Suomen markka kytkettiin ERMiin 14.10.1996 - Marken knöts till ERM den 14 oktober 1996 - The markka was joined to the ERM on 14 October 1996										
		ECU	DEM	FRF	NLG	DKK	BEF	ESP	ATS	PTE	IEP	ITL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992												
1993												
1994												
1995		-1.69	0.23	-3.48	0.82	-2.25	0.49	-2.02	0.24	-1.84	-4.52	..
1996		0.30	0.43	-0.95	0.99	-0.61	0.65	1.49	0.44	0.40	0.21	-3.07
1996	VI	0.81	0.62	-0.42	1.22	-0.47	0.90	1.46	0.62	0.16	0.94	-1.31
	VII	0.36	0.31	-0.64	0.71	-0.76	0.42	1.05	0.31	0.01	0.34	-2.08
	VIII	-1.03	-0.63	-2.38	-0.18	-1.93	-0.53	-0.34	-0.64	-0.79	-1.56	-3.83
	IX	-0.79	-0.84	-2.32	-0.34	-1.80	-0.66	0.10	-0.85	-0.48	-0.28	-2.75
	X	-0.93	-1.58	-2.40	-1.16	-2.09	-1.46	-0.56	-1.58	-0.18	0.31	-2.35
	XI	-0.10	-0.97	-1.84	-0.51	-1.64	-0.87	0.10	-0.98	0.43	3.36	-2.10
	XII	-0.94	-1.70	-2.42	-1.28	-2.02	-1.63	-0.70	-1.71	-0.14	5.17	-1.16
1997	I	-0.90	-2.13	-2.73	-1.79	-2.10	-2.07	-0.78	-2.12	0.39	6.29	-0.74
	II	-0.87	-2.21	-2.85	-1.90	-2.20	-2.26	-1.79	-2.23	-0.21	7.76	-2.04
	III	-0.42	-1.69	-2.27	-1.57	-1.70	-1.73	-1.45	-1.73	0.29	8.22	-2.53
	IV	0.38	-1.31	-1.73	-1.12	-1.18	-1.34	-0.52	-1.34	0.88	8.67	-1.31
	V	0.84	-0.76	-1.31	-0.58	-0.60	-0.84	0.02	-0.80	0.97	6.14	-0.53
	VI	0.47	-1.43	-2.06	-1.27	-1.26	-1.49	-0.74	-1.45	0.01	6.37	-0.61
02.06.1997		0.76	-0.87	-1.67	-0.71	-0.74	-1.01	-0.38	-0.92	0.48	6.45	-1.00
03.06.1997		0.55	-1.27	-1.79	-1.14	-1.10	-1.35	-0.66	-1.32	0.14	5.65	-0.67
04.06.1997		0.42	-1.46	-1.94	-1.28	-1.30	-1.49	-0.66	-1.46	0.14	5.23	-0.67
05.06.1997		0.50	-1.27	-1.88	-1.13	-1.08	-1.28	-0.66	-1.29	0.14	5.26	-0.67
06.06.1997		0.60	-1.23	-1.79	-1.05	-1.05	-1.28	-0.38	-1.23	0.14	5.07	-0.35
09.06.1997		0.64	-1.10	-1.78	-0.94	-0.91	-1.15	-0.66	-1.13	0.14	5.98	-0.67
10.06.1997		0.61	-1.00	-1.81	-0.85	-0.83	-1.08	-0.38	-1.04	0.14	6.25	-1.00
11.06.1997		0.60	-1.07	-1.90	-0.91	-0.89	-1.15	-0.66	-1.16	0.14	6.83	-0.67
12.06.1997		0.43	-1.32	-2.11	-1.11	-1.13	-1.42	-0.66	-1.39	-0.19	6.68	-0.67
13.06.1997		0.49	-1.37	-1.92	-1.19	-1.16	-1.42	-0.66	-1.36	0.14	7.48	-0.67
16.06.1997		0.48	-1.45	-2.04	-1.24	-1.24	-1.49	-0.66	-1.46	-0.19	7.32	-0.67
17.06.1997		0.45	-1.53	-2.09	-1.35	-1.33	-1.55	-0.66	-1.53	0.14	7.30	-0.35
18.06.1997		0.15	-1.73	-2.35	-1.52	-1.53	-1.76	-0.94	-1.73	-0.19	6.14	-0.67
19.06.1997		0.44	-1.53	-2.10	-1.38	-1.35	-1.55	-0.66	-1.50	0.14	6.55	-0.35
23.06.1997		0.31	-1.76	-2.32	-1.60	-1.62	-1.83	-0.94	-1.78	-0.19	6.02	-0.35
24.06.1997		0.44	-1.68	-2.31	-1.54	-1.53	-1.76	-0.94	-1.71	-0.19	6.43	-0.67
25.06.1997		0.66	-1.40	-2.00	-1.30	-1.28	-1.49	-0.66	-1.41	0.14	6.80	-0.02
26.06.1997		0.27	-1.83	-2.46	-1.74	-1.70	-1.89	-1.22	-1.85	-0.19	6.62	-0.67
27.06.1997		0.31	-1.83	-2.41	-1.71	-1.73	-1.89	-1.22	-1.85	-0.53	6.47	-0.67
30.06.1997		0.31	-1.89	-2.44	-1.80	-1.72	-1.96	-1.22	-1.92	-0.19	6.88	-0.67

- Valuutan markkaurssi alempi (markka vahvempi) kuin keskuskurssi.
- Valutans markkurs lägre (marken starkare) än centralkursen.
- Markka rate of the currency lower (markka stronger) than central rate.

## 5.5

## Valuttojen termiinkursseja

Terminskurser för valutor - Forward exchange rates

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Yhden valuuttayksikön arvo Suomen markoissa Värdet av en valutaenhet i finska mark - FIM value of 1 unit			
	Yhdysvaltain dollarin termiinkurssit Terminskurser för US-dollar US dollar forward rates		Saksan markan termiinkurssit Terminskurser för D-marken Deutschemark forward rates	
	3	6	3	6
	kuukautta - månader - months		kuukautta - månader - months	
02.06.1997	5.1418	5.1060	3.0045	3.0010
03.06.1997	5.1480	5.1124	2.9925	2.9890
04.06.1997	5.1539	5.1186	2.9865	2.9810
05.06.1997	5.1439	5.1077	2.9925	2.9870
06.06.1997	5.1762	5.1406	2.9935	2.9880
09.06.1997	5.1441	5.1090	2.9975	2.9920
10.06.1997	5.1083	5.0734	3.0005	2.9950
11.06.1997	5.1117	5.0770	2.9980	2.9990
12.06.1997	5.1361	5.1013	2.9905	2.9935
13.06.1997	5.1487	5.1137	2.9900	2.9885
16.06.1997	5.1613	5.1264	2.9875	2.9860
17.06.1997	5.1651	5.1320	2.9850	2.9835
18.06.1997	5.1189	5.0855	2.9790	2.9775
19.06.1997	5.1449	5.1098	2.9850	2.9835
23.06.1997	5.1245	5.0898	2.9780	2.9765
24.06.1997	5.1167	5.0823	2.9790	2.9845
25.06.1997	5.1241	5.0905	2.9875	2.9930
26.06.1997	5.1127	5.0793	2.9745	2.9800
27.06.1997	5.1176	5.0828	2.9745	2.9800
30.06.1997	5.1529	5.1189	2.9725	2.9780

## 5.6 Eukorin ja ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot

Vikterna i eukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet – Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index

5.6.1 Eukorin palnot Wikterna i eukorgen Weights of the ECU basket													5.6.2 Ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin palnot Wikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet – Weights of the trade-weighted currency index																												
													Alkaen Från Effective	DEM	SEK	GBP	USD	FRF	JPY	NLG	NOK	ITL	DKK	BEF	ESP	CHF	ATS	EEK	KRW												
														1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1995	I	32.8	20.3	11.1	7.6	10.3	8.4	4.2	2.6	1.1	0.7	0.5	0.3	13.06.1991	19.6	18.7	12.6	8.2	6.8	5.7	5.1	4.1	5.2	4.5	3.3	2.2	2.4	1.6													
	II	33.0	20.3	11.0	7.5	10.4	8.5	4.2	2.6	1.1	0.7	0.5	0.3	27.09.1991	19.7	18.5	12.5	8.5	6.6	5.7	5.1	4.2	5.1	4.5	3.3	2.2	2.4	1.7													
	III	33.7	20.3	10.7	6.8	10.6	8.6	4.1	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3																												
	IV	33.7	20.5	10.5	6.6	10.6	8.7	4.1	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.01.1992	20.4	17.7	12.0	8.4	6.8	5.1	5.3	4.7	5.1	4.6	3.4	2.4	2.4	1.7													
	V	33.6	20.2	10.6	6.9	10.6	8.6	4.2	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.04.1992	20.4	17.5	12.2	8.5	7.0	5.0	5.3	4.6	5.1	4.6	3.4	2.4	2.4	1.6													
	VI	33.5	20.3	10.5	7.0	10.5	8.6	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.07.1992	20.6	17.3	12.4	8.1	7.2	4.9	5.3	4.6	5.1	4.6	3.4	2.5	2.4	1.6													
	VII	33.4	20.5	10.4	7.0	10.5	8.6	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.10.1992	20.6	17.4	12.4	8.3	7.2	4.8	5.3	4.6	5.1	4.5	3.4	2.4	2.4	1.6													
	VIII	33.1	20.6	10.6	7.2	10.4	8.5	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3																												
	IX	33.1	20.5	10.6	7.3	10.4	8.5	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.01.1993	21.2	16.5	12.2	8.2	7.0	4.7	5.6	5.0	5.0	4.6	3.5	2.5	2.4	1.6													
	X	33.4	20.4	10.5	7.2	10.5	8.6	4.2	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.05.1993	21.4	16.2	12.1	8.5	6.8	4.7	5.7	5.2	5.0	4.5	3.4	2.5	2.4	1.6													
	XI	33.3	20.6	10.4	7.2	10.5	8.6	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.08.1993	21.1	16.0	12.3	8.8	6.6	4.8	5.7	5.2	5.0	4.5	3.4	2.6	2.4	1.6													
	XII	33.2	20.6	10.4	7.3	10.4	8.5	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.10.1993	20.7	15.9	12.5	8.8	6.8	4.9	5.7	5.3	4.9	4.6	3.4	2.5	2.4	1.6													
1996	I	33.1	20.6	10.4	7.4	10.4	8.5	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.01.1994	20.9	15.4	12.9	8.5	7.2	4.6	5.9	5.2	4.9	4.5	3.5	2.5	2.4	1.6													
	II	33.1	20.5	10.5	7.5	10.4	8.5	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.02.1994	20.6	15.2	12.9	9.1	7.1	4.7	5.9	5.2	4.8	4.5	3.5	2.5	2.4	1.6													
	III	33.0	20.5	10.5	7.6	10.4	8.5	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	11.05.1994	20.2	15.4	13.0	9.0	7.1	4.8	5.9	5.2	4.8	4.6	3.5	2.5	2.4	1.6													
	IV	32.8	20.6	10.5	7.7	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.09.1994	20.3	15.3	12.9	9.1	7.1	4.9	5.9	5.2	4.8	4.5	3.5	2.5	2.4	1.6													
	V	32.7	20.6	10.7	7.8	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3																												
	VI	32.6	20.5	10.8	7.9	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.01.1995	19.7	14.5	13.1	10.6	6.5	5.2	6.0	5.5	4.7	4.4	3.5	2.5	2.3	1.5													
	VII	32.7	20.6	10.7	7.8	10.2	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	29.06.1995	19.7	14.6	13.1	10.2	6.5	5.4	6.0	5.5	4.7	4.5	3.5	2.5	2.3	1.5													
	VIII	32.8	20.5	10.6	7.8	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	08.11.1995	19.8	14.7	13.0	10.2	6.5	5.4	6.0	5.3	4.8	4.4	3.6	2.5	2.3	1.5													
	IX	32.7	20.5	10.8	7.9	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3																												
	X	32.5	20.5	11.1	7.9	10.2	8.3	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.01.1996	19.7	14.9	13.0	10.3	6.4	5.9	6.1	5.4	4.8	3.8	3.5	2.5	2.2	1.5													
	XI	32.3	20.4	11.4	7.9	10.2	8.3	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	05.02.1996	19.5	14.8	12.9	10.2	6.2	5.9	5.9	5.3	4.8	4.5	3.6	2.6	2.2	1.6													
	XII	32.2	20.3	11.7	7.9	10.1	8.3	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	17.04.1996	19.6	15.0	13.0	9.8	6.2	5.9	5.9	5.3	4.8	4.5	3.7	2.6	2.2	1.5													
1997	I	32.0	20.2	12.0	8.0	10.0	8.2	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	26.08.1996	19.6	15.0	13.0	10.3	6.2	6.0	5.7	5.1	4.7	4.5	3.7	2.6	2.2	1.4													
	II	32.0	20.2	12.2	7.9	10.0	8.2	4.2	2.7	1.2	0.7	0.5	0.3	21.10.1996	19.5	15.2	13.1	10.3	6.2	5.9	5.7	5.1	4.7	4.5	3.7	2.5	2.2	1.4													
	III	32.0	20.2	12.3	7.8	10.0	8.2	4.2	2.7	1.2	0.7	0.5	0.3																												
	IV	31.9	20.2	12.5	7.8	10.0	8.2	4.2	2.6	1.2	0.7	0.5	0.3	01.01.1997	19.8	15.4	13.3	9.9	5.9	6.0	5.5	4.9	4.7	4.5	4.0	2.6	2.1	1.4													
	V	31.9	20.2	12.5	7.9	10.0	8.2	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	15.01.1997	19.7	15.5	13.3	10.0	6.0	5.9	5.5	4.8	4.7	4.5	4.0	2.6	2.1	1.4													
	VI	31.8	20.1	12.7	7.9	10.0	8.1	4.2	2.6	1.1	0.7	0.5	0.3	01.04.1997	19.6	15.5	13.3	10.2	6.1	5.7	5.5	4.9	4.7	4.5	4.0	2.6	2.0	1.4													
													01.07.1997	18.8	14.9	12.7	9.5	5.9	5.5	5.4	4.8	4.6	4.3	3.8	2.5	1.9	1.4	2.6	1.4												

5.7 **Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla, milj.mk**  
**De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark, Mmk – Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka, mill.FIM**

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Avistakaupat – Avistaaffärer - Spot transactions				Lyhytaikaiset swapit – Korta swapar – Short-term swaps				Pitkäaikaiset swapit – Långa swapar – Long-term swaps				Terminiikaupat (outright) - Terminsaffärer (outright) - Forwards (outright)				Valuutta- kaupat yhteensä Valutatrans- aktioner totalt Total foreign currency trans- actions
	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt (1+2)	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt (5+6)	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt (9+10)	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt (13+14)	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1995 III-XII	4264	4185	8449	969	14003	4977	18980	957	2811	2793	5604	429	491	583	1074	15	34106
1996	3972	3892	7864	893	13649	4595	18243	938	2726	2676	5403	417	457	546	1002	15	32512
1996 VI	1980	1970	3950	348	7864	2499	10363	447	1465	1297	2762	217	189	205	394	0	17470
VII	1505	1483	2987	266	7329	1946	9275	491	1231	1026	2258	176	156	174	330	3	14850
VIII	2083	2017	4100	438	9090	2613	11703	779	1651	1540	3191	291	172	204	376	5	19369
IX	1658	1529	3187	296	11239	2759	13998	664	1502	1547	3050	246	161	262	422	0	20657
X	1546	1518	3063	282	11245	3325	14570	1292	1775	1587	3363	197	168	240	407	0	21403
XI	1554	1572	3126	325	12576	3626	16202	1408	1391	1472	2863	159	211	199	409	2	22600
XII	1606	1566	3172	264	12012	4225	16237	1381	1980	1592	3572	186	205	249	454	1	23435
1997 I	5478	5225	10703	967	10152	7378	17530	1526	2717	2977	5694	602	357	539	896	6	34823
II	2329	2203	4532	469	9567	7608	17175	1684	1448	1533	2980	192	154	318	472	1	25159
III	2233	2188	4422	401	10036	9147	19183	1641	2920	2770	5691	729	210	250	460	0	29756
IV	2106	1988	4094	342	12609	7588	20197	2232	2755	2756	5512	684	152	275	427	0	30230
V	1575	1589	3164	184	10615	5861	16476	1271	1832	1726	3558	387	210	222	433	0	23631
VI	2116	2019	4135	249	9534	6977	16511	1040	2108	1682	3790	244	424	519	942	0	25379
02.06.1997	3531	3517	7048	393	8702	3969	12671	1533	744	1067	1811	0	53	203	255	0	21786
03.06.1997	5234	5852	11086	1025	19778	13014	32792	3620	2439	711	3149	0	235	200	435	0	47463
04.06.1997	1737	1539	3276	209	13988	9836	23824	700	5603	1325	6928	0	172	251	423	0	34451
05.06.1997	3147	2688	5835	324	6454	9466	15920	759	1656	2031	3686	0	269	288	557	0	25998
06.06.1997	1768	1444	3212	137	5489	5099	10587	300	1030	1049	2079	0	103	232	335	0	16214
09.06.1997	1949	1937	3886	241	6637	5065	11702	500	1602	300	1902	0	324	161	485	0	17975
10.06.1997	2345	2748	5093	563	7580	6215	13796	1000	706	1211	1917	0	160	89	249	4	21054
11.06.1997	991	1252	2243	129	7482	6313	13795	1500	1446	2100	3547	514	85	113	198	0	19782
12.06.1997	1793	1635	3427	217	11644	9015	20658	1500	2304	1403	3707	0	30	270	300	0	28093
13.06.1997	1742	1509	3251	212	13663	7004	20667	500	2991	723	3714	0	118	180	298	0	27929
16.06.1997	2418	2532	4950	125	8875	3234	12109	0	2289	4282	6571	229	367	294	661	0	24292
17.06.1997	1339	1341	2680	141	11506	10594	22100	1100	4611	4466	9077	915	705	816	1521	0	35379
18.06.1997	1728	964	2693	55	7248	6798	14047	500	2567	3780	6347	642	2547	2632	5180	0	28266
19.06.1997	1139	1244	2383	57	10084	8811	18895	1278	2042	2027	4069	258	79	209	288	0	25635
23.06.1997	1788	1575	3363	204	10003	9152	19155	1700	1343	1131	2474	869	1571	1484	3055	0	28047
24.06.1997	2113	1700	3813	213	10404	7425	17829	757	3533	2441	5975	1283	768	1111	1879	0	29496
25.06.1997	1431	1428	2860	210	7427	3857	11284	500	1958	1050	3008	385	523	702	1225	0	18377
26.06.1997	2423	2176	4598	206	11074	8598	19672	1300	2811	2021	4832	0	254	615	869	0	29971
27.06.1997	3601	3456	7057	308	10279	7964	18243	1000	1441	1840	3281	0	260	399	659	0	29240
30.06.1997	2214	1856	4071	259	11905	5088	16994	1800	1156	366	1522	21	276	643	919	0	23505



## 6 Maksutase, milj. mk

### Betalningsbalansen, Mmk – Balance of payments, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under Perioden During period	Vaihtotase – Bytesbalans – Current account						Pääomatase Kapitalbalans	Rahoitustase – Finanssiell balans – Financial account						Virheelliset ja tunnistamattomat erät Felaktiga och oidentifierade poster Errors and omissions	Lisätieto: valtion pääomanliikkeet, netto Tilläggsuppgift: statens kapitaltransaktioner, netto Memorandum item: central government capital transactions, net			
	Tavaravienti Varu-export Exports of goods	Tavarantuonti Varu-import Imports of goods	Palvelut Tjänster Services	Pääomankorvaukset Kapitalavkastning Investment Income	Tulon- siirrot ja muut Transferringar och övrigt Transfers and other	Yhteensä Summa Total	Capital account	Suorat sijoitukset Direkt- investe- ringar Direct investments	Arvopaperi- sijoitukset Portfölj- investe- ringar Portfolio investments	Lainat Lån Loans	Kauppaluotot Handels- krediter Trade credits	Muu Pääoma Övrigt kapital Other capital	SP:n valuuttavaraannon muutos Förändring i FB:s valutareserv Change in central bank's reserve assets		Yhteensä Total	Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån i mark Markka deno- minated bonds	Lyhyt- aikaiset markkina- instrumentit Kortfristiga marknads- instrument Short-term market in- struments	Muut Övrigt Other
	1	2	3	4	5	6 (1-2+3+4+5)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	105809	93187	-6228	-24001	-4428	-22035	0	5194	34800	-3407	5	-23445	9180	-293	49930	-1111	2009	49033
1993	132550	101559	-5004	-28443	-3885	-6340	0	-3105	35147	6296	2544	-39377	-1219	6055	47074	6571	-1005	41508
1994	152022	118684	-851	-22184	-3676	6627	0	-14207	38296	8107	1894	-11155	-25504	-4058	30236	-7661	703	37195
1995*	172820	125450	-1207	-18800	-4032	23331	281	-2697	-4041	-4272	-5055	-3374	1480	-5652	-729	-1762	1685	-652
1996*	182302	138299	1080	-18654	-6819	19609	234	-10713	-12231	8494	-3718	-17053	14075	1303	7111	6920	1760	-1570
1996* I	12926	10249	-273	-1439	-1219	-253	-61	-2205	-491	-166	-1225	-2699	5624	1475	3224	2735	1355	-866
II	14902	11390	-130	-1173	-631	1579	0	-805	6449	2865	383	-8917	-1461	-95	7659	230	825	6605
III	14782	11848	137	-1804	-714	554	0	-638	-7480	-484	-2056	4606	3091	2407	-3471	-167	-682	-2622
IV	15427	11683	-83	-3143	-575	-56	0	-3052	-3300	3902	960	437	2572	-1463	-2285	-760	-1501	-24
V	15852	11706	73	-1374	-515	2331	0	1422	-2269	4368	-1622	-8951	5178	-457	697	1871	2800	-3974
VI	16826	11355	321	-2041	-695	3057	0	-4331	3361	-1489	-757	566	707	-1113	691	666	536	-512
VII	13015	9822	598	-1537	-810	1444	0	-53	-3157	2035	1389	-2273	399	216	1034	2271	-2047	809
VIII	14049	10446	258	-772	-701	2388	0	-343	-3036	-1515	-223	3757	-1070	42	-776	-1818	1070	-28
IX	14840	11713	259	-1379	-204	1803	0	-703	-1099	431	-433	960	-460	-498	-74	549	1328	-1952
X	16676	13087	-275	-1625	-823	866	0	-235	-3912	1659	-697	3776	-1413	-46	-1792	-1511	-783	502
XI	18595	12342	-51	-1607	-665	3930	0	-219	2278	554	-208	-2437	227	-4124	1619	1178	-506	947
XII	14412	12664	245	-758	732	1967	295	449	424	-3666	769	-5878	682	4958	586	1676	-634	-456
1997* I	14830	11043	-199	-1373	-1223	991	0	-461	2419	3814	-815	22897	-25204	-3641	6101	-521	2241	4381
II	14495	11328	65	-1715	-695	821	0	1076	38	-637	-441	-950	1290	-1197	165	275	300	-410
III	15699	12256	-74	-1835	-276	1258	0	-1120	-1409	124	-528	-1824	1780	1720	-2110	1259	275	-3644
IV	17656	13681	258	-2453	-499	1281	0	-1142	-46	1143	-1088	-1440	2592	-1298	-549	6763	-405	-6907

## 7 Suomen Pankin tase, milj. mk

## Finlands Banks balansräkning, Mmk – Balance sheet of the Bank of Finland, mill. FIM

Vastaavaa – Aktiva – Assets	1996	1997			
	31.12.	6.6	13.6	23.6	30.6
<b>Valuuttavaranto – Valutaresev – Reserve assets</b>	36 397	60 566	59 513	59 200	59 111
Kulta – Guld – Gold	1 742	1 742	1 742	1 742	1 742
Erytiset nosto-oikeudet – Särskilda dragningsrätter – Special drawing rights	1 344	1 125	1 182	1 185	1 100
Varanto-osuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Reservtranchen i Internationella valutafonden – IMF reserve tranche	1 953	2 006	2 010	2 015	1 963
Ecusaaminen Euroopan rahapoliittiselta instituutilta – Ecu-fordran på Europeiska monetära institutet – ECU-claim on the European Monetary Institute	2 541	3 996	3 991	3 984	3 984
Valuuttasaamiset – Valutafordringar – Foreign exchange assets	28 817	51 698	50 588	50 274	50 322
<b>Muut ulkomaiset saamiset – Övriga fordringar på utlandet – Other foreign claims</b>	3 853	3 946	3 945	4 201	4 243
Markkaosuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Markandelen i Internationella valutafonden – Markka subscription to Finland's quota in the IMF	3 794	3 886	3 885	4 141	4 183
Osuus Euroopan rahapoliittisessa instituutissa – Andel i Europeiska monetära institutet – Share in the European Monetary Institute	59	60	60	60	60
<b>Saamiset raholituslaitoksilta – Fordringar på finansinstitut – Claims on financial institutions</b>	13 497	10 936	12 341	12 316	12 316
Maksuvalmiusluotot – Lividitetslån – Liquidity credits	-	-	-	-	-
Arvopaperit takaisinmyyntisitoumuksin – Värdepapper med återförsäljningsförbindelse – Securities with repurchase commitments	11 626	8 154	9 558	9 558	9 558
Määräaikaiset luotot – Tidsbundna krediter – Term credits	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	196	168	168	154	154
Muut – Övriga – Other claims on financial institutions	1 676	2 614	2 614	2 604	2 604
<b>Saamiset julkiselta sektorilta – Fordringar på den offentliga sektorn – Claims on the public sector</b>	1 906	1 908	1 916	1 921	1 921
Valtion velkasitoumukset – Statens skuldförbindelselån – Treasury bills	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	-	-	-	-	-
Valtion metallirahavastuu – Statens metallmyntsansvar – Total coinage	1 906	1 908	1 916	1 921	1 921
Muut – Övriga – Other claims on the public sector	-	-	-	-	-
<b>Saamiset yrityksiltä – Fordringar på företag – Claims on corporations</b>	2 266	1 909	1 909	1 909	1 909
Kotimaisten toimitusten rahoitus (KTR) – Finansiering av inhemska leveranser (KTR) – Financing of domestic deliveries (KTR)	70	42	42	42	42
Muut – Övriga – Other claims on corporations	2 197	1 866	1 866	1 866	1 866
<b>Muut saamiset – Övriga fordringar – Other assets</b>	598	1 037	972	996	1 110
Siirtosaamiset – Resultatregleringar – Accrued items	490	934	869	896	996
Muut – Övriga – Other assets	108	102	103	100	114
<b>Arvonjärjestelytili – Värderingskonto – Valuation account</b>	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>80 302</b>	<b>80 595</b>	<b>80 543</b>	<b>80 610</b>

**7 jatkoa**  
fortsättning – continued

Vastattavaa – Passiva – Liabilities	1996	1997			
	31.12.	6.6	13.6	23.6	30.6
<b>Ulkomaiset velat – Utländska skulder – Foreign liabilities</b>	5 680	5 267	5 266	5 604	5 640
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet – Tilldelade särskilda dragningsrätter – Allocations of special drawing rights	951	1 025	1 026	1 029	1 023
Kansainvälisen valuuttarahaston markkatiilit – Internationella valutafondens markkonton – IMF markka accounts	3 794	3 886	3 886	4 142	4 184
Muut ulkomaiset velat – Övriga utländska skulder – Other foreign liabilities	934	356	354	434	433
<b>Liikkeessä oleva raha – Utelöpande sedlar och mynt – Notes and coin in circulation</b>	16 891	16 166	16 176	16 557	16 315
Setelit – Sedlar – Notes	15 076	14 381	14 383	14 749	14 512
Metalliraha – Metallmynt – Coin	1 815	1 785	1 793	1 808	1 803
<b>Sijoitustodistukset – Bankcertificat – Certificates of deposit</b>	15 530	34 760	34 760	29 120	29 110
<b>Velat rahoituslaitoksille – Skulder till finansinstitut – Liabilities to financial institutions</b>	8 329	7 728	8 031	13 025	12 897
Varantotalletukset – Reservdepositioner – Reserve deposits	6 829	5 228	5 530	10 525	10 397
Määräaikaistalletukset – Tidsbundna depositioner – Term deposits	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to financial institutions	1 500	2 500	2 500	2 500	2 500
<b>Velat julkiselle sektorille – Skulder till den offentliga sektorn – Liabilities to the public sector</b>	-	-	-	-	-
Sekkitilit – Checkräkningar – Current accounts	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to the public sector	-	-	-	-	-
<b>Velat yrityksille – Skulder till företag – Liabilities to corporations</b>	574	190	188	176	171
Investointi- ja alushankintatalletukset – Investerings- och fartygsanskaffningsdepositioner – Deposits for investment and ship purchase	574	190	188	176	171
Muut – Övriga – Other liabilities to corporations	-	-	-	-	-
<b>Muut velat – Övriga skulder – Other liabilities</b>	220	105	100	99	92
Siirtovelat – Resultatregleringar – Accrued items	193	63	63	63	56
Muut – Övriga – Other liabilities	27	42	38	37	36
<b>Arvonjärjestelytili – Värderingskonto – Valuation account</b>	260	5 052	5 040	4 927	5 350
<b>Varaukset – Reserveringar – Provisions</b>	5 270	5 270	5 270	5 270	5 270
Eläkevaraus – Reserveringar för pensioner – Pension provision	1 516	1 516	1 516	1 516	1 516
Muut varaukset – Övriga reserveringar – Other provisions	3 754	3 754	3 754	3 754	3 754
<b>Oma pääoma – Eget kapital – Capital accounts</b>	5 764	5 764	5 764	5 764	5 764
Kantarahasto – Grundfond – Primary capital	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Vararahasto – Reservfond – Reserve fund	764	764	764	764	764
Tulostili – Resultatkonto – Net earnings	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>80 302</b>	<b>80 595</b>	<b>80 543</b>	<b>80 610</b>

## 8 Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån – Bonds

### 8.1 Joukkovelkakirjalainojen vaihto, milj. mk Omsättning av masskuldebrevslån, Mmk – Bond turnover, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Tehdyt kaupat – Transaktioner – Transactions			
	Helsingin Arvopaperipörssi Helsingfors Fondbörs Helsinki Stock Exchange	Päämarkkinatakaajien väliset kaupat vallion viitelainoilla (ostot) Transaktioner med statens referens- lån mellan primary dealer (köp) In benchmark government bonds between primary dealers (purchases)	Päämarkkinatakaajien ja pankkien väliset kaupat muilla joukkovelka- kirjalainoilla (ostot) Transaktioner med andra masskulde- brevslån mellan primary dealer och banker samt mellan banker (köp) In other bonds between banks/primary dealers and banks	Päämarkkinatakaajien ja pankkien kaupat asiakkaiden kanssa (ostot ja myynnit) Primary dealers och bankers kundtrans- aktioner (köp ock försäljningar) Between primary dealers/banks and customers (purchases and sales)
	1	2	3	4
1992	15377	10744	7639	58757
1993	59977	42945	4858	246104
1994	2147	173096	11503	359697
1995	1075	133357	13680	436052
1996	541	201528	5702	496383
1996 VI	36	9499	1180	23361
VII	17	12763	648	26745
VIII	44	12908	544	50597
IX	49	20680	253	58941
X	53	26298	304	52158
XI	39	12545	539	37331
XII	60	9510	14	27581
1997 I	95	25954	225	47138
II	43	12586	136	32173
III	26	24965	222	44696
IV	43	18425	288	37831
V	24	14193	220	37556
VI	28	15845	460	43520

## 8.2 Valtion viitelainat

### Statens referenslån-Benchmark government bonds

#### 8.2.1 Viitelainojen huutokaupat

##### Referenslåneauktioner-Benchmark bond tenders

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligaatilaina 1/92 Serieobligationslån 1/92 Serial bond 1/92				Sarjaobligaatilaina 1/94 Serieobligationslån 1/94 Serial bond 1/94				Asunto-obligaatilaina 1/92 Bostadsobligationslån 1/92 Housing bond 1/92				Sarjaobligaatilaina 1/93 Serieobligationslån 1/93 Serial bond 1/93				Sarjaobligaatilaina 1/96 Serieobligationslån 1/96 Serial bond 1/96				
	Laina-aika – Låneperiod – Loan period: 15.1.1992–15.1.1999 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 11.00 %				Laina-aika – Låneperiod – Loan period: 15.9.1994–15.9.2001 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 10.00 %				Laina-aika – Låneperiod – Loan period: 15.3.1992–15.3.2002 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 10.75 %				Laina-aika – Låneperiod – Loan period: 15.3.1993–15.3.2004 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 9.50 %				Laina-aika – Låneperiod – Loan period: 18.4.1996–18.4.2006 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 7.25 %				
	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osio- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	
		Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %		Milj.mk Mmk Mill. FIM
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1992	472	492	13.44	4565	-	-	-	-	1468	1018	11.93	2594	-	-	-	-	-	-	-	-	
1993	7572	6142	8.94	11105	-	-	-	-	9937	4575	9.60	7280	12180	7732	8.39	8457	-	-	-	-	
1994	9037	6310	8.66	18105	-	-	-	-	3377	1812	8.29	9201	7937	6025	7.96	14758	-	-	-	-	
1995	12516	8957	8.42	28734	7922	4837	7.15	18206	-	-	-	9201	17323	11582	8.70	27058	-	-	-	-	
1996	3591	2981	5.27	31715	19545	9911	5.94	28171	-	-	-	9201	13995	9830	6.90	39278	11410	6561	6.86	16792	
1996	VI	1120	1100	5.14	31715	603	503	6.30	21339	-	-	-	9201	-	-	-	31746	-	-	-	
	VII	-	-	-	31715	6187	2834	6.24	24173	-	-	-	9201	-	-	-	31746	-	-	-	
	VIII	-	-	-	31715	-	-	-	24173	-	-	-	9201	3994	3067	6.91	34813	4382	2458	7.29	12537
	IX	-	-	-	31715	1890	1260	5.59	25433	-	-	-	9201	2515	1782	6.30	36595	2517	1482	6.90	14019
	X	-	-	-	31715	6315	1714	5.05	27147	-	-	-	9201	-	-	-	36595	3260	1500	6.42	15519
	XI	-	-	-	31715	-	-	-	27147	-	-	-	9201	968	928	6.07	37523	1251	1121	6.45	16792
	XII	-	-	-	31715	1314	1024	4.99	28171	-	-	-	9201	2667	1350	5.97	39278	-	-	-	16792
1997	I	-	-	-	31715	1907	1012	4.73	29183	-	-	-	9201	-	-	-	39278	3088	2490	6.34	19282
	II	-	-	-	31715	-	-	-	29183	-	-	-	9201	3858	3033	5.46	42311	1888	1458	5.89	20740
	III	-	-	-	31715	2155	1355	4.64	30538	-	-	-	9201	2272	1315	5.90	43780	-	-	-	20740
	IV	-	-	-	31715	2104	1884	4.87	32422	-	-	-	9201	-	-	-	43780	2576	2066	6.34	22806
	V	-	-	-	31715	-	-	-	32422	-	-	-	9201	2572	1992	5.63	45772	7596	3333	6.29	26139
	VI	-	-	-	31715	2020	1625	4.75	34047	-	-	-	9201	3113	2063	5.55	47835	-	-	-	26139
12.06.1997	-	-	-	-	2020	1625	4.75	34047	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26.06.1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3113	2063	5.55	47835	-	-	-	-

## 8.2.2 Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla

Primary dealers referensslånetransaktioner på andrahandsmarknaden – Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligatiolaina 1/92 (1999) Serieobligationsslån 1/92 (1999) Serial bond 1/92 (1999)						Sarjaobligatiolaina 1/94 (2001) Serieobligationsslån 1/94 (2001) Serial bond 1/94 (2001)						Asunto-obligaatiolaina 1/92 (2002) Bostadsobligationsslån 1/92 (2002) Housing bond 1/92 (2002)						
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myynnit muilla Försäljningar till andra Sales to others		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myynnit muilla Försäljningar till andra Sales to others		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myynnit muilla Försäljningar till andra Sales to others		
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
1992	5310	12.47	6099	12.43	6516	12.44	-	-	-	-	-	620	11.61	1137	11.63	1819	11.61		
1993	9901	8.17	25320	8.18	29846	8.18	-	-	-	-	-	10065	8.68	17958	8.76	24248	8.70		
1994	39048	8.36	35332	8.36	42271	8.37	-	-	-	-	-	29433	8.81	18204	8.72	20549	8.75		
1995	29273	7.67	41156	7.66	49954	7.65	9352	7.13	14142	7.14	18712	7.13	11774	8.62	7285	8.53	7480	8.60	
1996	48586	4.84	56970	4.84	58144	4.84	49803	6.03	48081	6.03	56465	6.01	7478	6.36	7805	6.29	7814	6.26	
1996	VI	2507	5.10	2808	5.11	3271	5.10	1585	6.29	1662	6.29	2409	6.27	401	6.53	662	6.54	775	6.53
	VII	3318	5.04	3177	5.05	3031	5.03	5106	6.18	2785	6.18	5287	6.18	362	6.34	368	6.35	306	6.34
	VIII	3610	4.83	7911	4.83	6225	4.83	2948	6.04	4939	6.06	4806	6.06	449	6.25	752	6.26	351	6.22
	IX	4168	4.33	5632	4.35	6212	4.32	5010	5.60	5580	5.59	6392	5.59	613	5.80	676	5.74	700	5.76
	X	8101	3.84	5643	3.84	4441	3.84	5828	5.09	5666	5.10	5795	5.09	586	5.16	528	5.19	172	5.16
	XI	3695	3.92	4659	3.92	5947	3.91	3040	5.10	3289	5.11	4542	5.10	181	5.24	195	5.26	526	5.22
	XII	2199	3.82	2030	3.82	1606	3.81	1757	4.98	2057	4.99	3357	4.97	137	5.21	396	5.22	653	5.15
1997	I	9694	3.64	7955	3.63	7016	3.64	3335	4.74	4099	4.75	4323	4.73	700	4.92	221	4.98	321	4.95
	II	3638	3.56	3192	3.57	1536	3.58	1823	4.55	2018	4.55	2438	4.54	140	4.75	90	4.76	104	4.72
	III	8313	3.78	4997	3.78	7051	3.77	4372	4.80	3160	4.80	2909	4.80	660	4.94	416	4.92	72	4.90
	IV	4582	3.84	4677	3.84	5763	3.83	3931	4.99	3144	4.97	5258	4.98	837	5.06	284	5.07	209	5.03
	V	4672	3.72	4941	3.72	4637	3.72	2520	4.82	2629	4.82	2987	4.82	210	4.94	53	4.90	104	4.92
	VI	6270	3.72	8391	3.71	8124	3.71	2614	4.75	2695	4.76	5281	4.76	46	4.87	36	4.89	85	4.83
02.06.1997		550	3.78	204	3.78	421	3.78	40	4.92	10	4.93	150	4.94	-	-	-	-	-	-
03.06.1997		220	3.74	229	3.75	160	3.73	-	-	20	4.87	12	4.89	-	-	-	-	-	-
04.06.1997		350	3.72	202	3.73	306	3.74	60	4.83	45	4.85	122	4.82	-	-	-	-	-	-
05.06.1997		270	3.69	598	3.69	1363	3.69	240	4.78	393	4.79	890	4.79	-	-	-	-	-	-
06.06.1997		470	3.66	766	3.67	170	3.66	173	4.75	188	4.76	524	4.75	40	4.90	-	-	50	4.90
09.06.1997		30	3.64	370	3.64	366	3.64	80	4.73	185	4.72	166	4.71	-	-	10	4.89	-	-
10.06.1997		170	3.68	115	3.64	321	3.67	60	4.76	-	-	11	4.75	-	-	-	-	-	-
11.06.1997		180	3.66	220	3.66	306	3.66	220	4.76	30	4.75	179	4.74	-	-	20	4.88	15	4.87
12.06.1997		40	3.67	155	3.66	179	3.65	110	4.73	347	4.75	1105	4.75	-	-	-	-	1	4.80
13.06.1997		-	-	125	3.65	112	3.67	240	4.73	77	4.73	143	4.73	3	4.85	-	-	3	4.83
18.06.1997		1550	3.68	2121	3.68	1023	3.70	198	4.73	227	4.71	163	4.71	-	-	-	-	-	-
17.06.1997		1070	3.76	1000	3.76	1334	3.77	180	4.77	-	-	379	4.78	-	-	-	-	3	4.65
18.06.1997		100	3.76	480	3.77	339	3.76	60	4.77	32	4.77	158	4.78	2	4.88	-	-	5	4.87
19.06.1997		290	3.74	22	3.74	155	3.72	210	4.74	252	4.74	65	4.74	1	4.84	1	4.90	5	4.83
23.06.1997		50	3.74	65	3.74	1	3.73	160	4.75	205	4.75	394	4.75	-	-	1	4.88	-	-
24.06.1997		140	3.74	230	3.75	270	3.75	60	4.72	-	-	33	4.74	-	-	3	4.88	3	4.85
25.06.1997		100	3.73	159	3.72	401	3.72	53	4.71	101	4.72	91	4.72	-	-	-	-	-	-
26.06.1997		210	3.71	370	3.71	5	3.72	280	4.71	170	4.69	389	4.70	-	-	1	4.93	-	-
27.06.1997		160	3.75	230	3.73	512	3.74	180	4.69	339	4.70	248	4.70	-	-	-	-	-	-
30.06.1997		320	3.76	730	3.74	380	3.75	10	4.71	74	4.68	59	4.68	-	-	-	-	-	-

8.2.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligaatilaina 1/93 (2004) Serieobligationslån 1/93 (2004) Serial bond 1/93 (2004)						Sarjaobligaatilaina 1/96 (2006) Serieobligationslån 1/96 (2006) Serial bond 1/96 (2006)					
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myyntit muilta Försäljningar till andra Sales to others		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myyntit muilta Försäljningar till andra Sales to others	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	8952	7.79	23076	7.81	27379	7.80	-	-	-	-	-	-
1994	56605	9.04	54037	9.03	60346	9.04	-	-	-	-	-	-
1995	40672	8.77	61924	8.77	70880	8.77	-	-	-	-	-	-
1996	62240	6.92	68467	6.91	76012	6.90	-	-	-	-	-	-
1996 VI	3656	7.20	2496	7.20	2969	7.19	-	-	-	-	-	-
VII	3977	7.05	3709	7.06	3952	7.05	-	-	-	-	-	-
VIII	3160	6.91	4301	6.92	5878	6.91	2741	7.22	4417	7.22	5096	7.21
IX	6459	6.53	8493	6.53	7733	6.53	4430	6.91	5964	6.91	8702	6.90
X	5792	6.06	5755	6.06	6629	6.06	5991	6.50	7701	6.50	9027	6.49
XI	2487	6.00	3307	6.01	3584	6.01	3142	6.45	4862	6.45	6013	6.45
XII	2515	5.91	3768	5.91	4443	5.90	2902	6.33	3833	6.34	4809	6.33
1997 I	6338	5.70	4254	5.69	4494	5.69	5887	6.12	7464	6.13	6927	6.12
II	3349	5.47	4778	5.47	6839	5.46	3636	5.89	3684	5.90	7560	5.89
III	5627	5.68	4661	5.68	5542	5.66	5993	6.10	7618	6.11	8474	6.10
IV	3505	5.92	1840	5.92	2155	5.92	5570	6.34	7165	6.34	7798	6.34
V	2106	5.74	3020	5.73	4012	5.72	4685	6.14	5563	6.15	9921	6.14
VI	2765	5.67	3792	5.67	4596	5.66	4150	6.07	6013	6.07	5416	6.07
02.06.1997	115	5.85	50	5.88	266	5.85	210	6.25	496	6.27	203	6.26
03.06.1997	300	5.79	140	5.79	95	5.78	260	6.19	446	6.19	150	6.18
04.06.1997	80	5.77	318	5.76	232	5.76	30	6.16	175	6.16	346	6.16
05.06.1997	40	5.76	50	5.76	229	5.75	80	6.16	220	6.16	65	6.15
06.06.1997	310	5.72	145	5.72	277	5.71	240	6.11	116	6.11	45	6.12
09.06.1997	110	5.68	160	5.68	63	5.70	110	6.09	365	6.08	414	6.08
10.06.1997	20	5.74	135	5.74	82	5.72	90	6.15	115	6.15	220	6.14
11.06.1997	40	5.71	71	5.70	8	5.58	60	6.10	80	6.12	75	6.09
12.06.1997	70	5.69	-	-	63	5.70	-	-	70	6.07	327	6.08
13.06.1997	370	5.60	130	5.63	164	5.61	820	6.04	791	6.04	306	6.02
16.06.1997	480	5.60	510	5.61	235	5.61	330	6.02	489	6.02	639	6.00
17.06.1997	250	5.66	118	5.66	230	5.65	60	6.07	101	6.06	65	6.05
18.06.1997	60	5.67	68	5.66	154	5.66	20	6.07	73	6.07	47	6.05
19.06.1997	60	5.63	93	5.65	197	5.64	160	6.04	122	6.03	282	6.03
23.06.1997	170	5.65	50	5.67	148	5.66	80	6.05	121	6.05	108	6.04
24.06.1997	80	5.62	128	5.60	205	5.61	530	6.00	783	6.01	1087	6.01
25.06.1997	60	5.56	21	5.59	30	5.56	380	5.96	597	5.97	360	5.96
26.06.1997	50	5.56	1096	5.55	1717	5.55	140	5.97	249	5.96	100	5.96
27.06.1997	80	5.57	295	5.57	81	5.57	440	5.98	597	5.98	577	5.98
30.06.1997	20	5.58	214	5.57	120	5.54	110	5.96	7	5.97	-	-

### 8.3 Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån i mark – Markka bond issues

Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat, kesäkuu 1997

Masskuldebrevslån i mark, juni 1997

Markka bond issues, June 1997

Laina Lån Issue	Nimellisarvo milj. mk Nominellt värde milj. mk Nominal value mill. FIM	Liikkeeseen- laskupäivä Emissionsdag Issue date	Laina-aika/ vapaavuodet Lånperiod/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon	Vakuus Säkerhet Guarantee
1	2	3	4	5	6	7
OKO-Investmentipankki Oy obligatiolaina 1997 II	100.0	09.06.1997	6 - -/ Bullet	Vaihtuva	5.100	2
Suomen Vientiluotto Oy osakeindeksiobligatio Europa I	25.2	09.06.1997	7 - -/ Bullet	100	Erityisehto	
Suomen Vientiluotto Oy osakeindeksiobligatio Europa II	30.2	09.06.1997	3 - -/ Bullet	110	Erityisehto	
Porvoon Osuuspankki debentuurilaina 1997 I	3.0	18.06.1997	6 - -/ Bullet	Vaihtuva	5.000	
Lisäksi aikaisemmin emitoituja lainoja on myyty kesäkuussa seuraavasti: dessutom har tidigare emitterade lån sålts i juni enligt följande: In addition, bonds issued in previous year were sold in June as follows:						
Merita Pankki Oy JVK-laina	131.0	14.11.1996	4 10 -/Bullet	Vaihtuva	5.500	
Enso Oy JVK-laina 1997 I	451.0	04.02.1997	7 - -/Bullet	Vaihtuva	6.000	



## 8.4 Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat

### Statens masskuldebrevslån i utländsk valuta – Foreign currency government bond issues

Ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat, tammikuu - kesäkuu 1997

Masskuldebrevslån i utländsk valuta, januari - juni 1997

Foreign currency bond issues, January - Juni 1997

Laina Lån Issue	Valuutta ja nimellisarvo, milj. Valuta och nominellt värde, milj. Currency and nominal value, mill.	Nostopäivä Betaldningsdag Payment date	Laina-aika/ vapaavuodet Låneperiod/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon
1	2	3	4	5	6
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 1. erä	CHF 300.0	16.01.1997	5 - - / Bullet	101.75	3.250
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 2. erä	CHF 150.0	21.02.1997	4 - - / Bullet	103.00	3.250
Suomen valtio Obligaatiolaina	NLG 1000.0	03.06.1997	10 - - / Bullet	100.98	5.875
Suomen valtio Obligaatiolaina	CHF 200.0	24.06.1997	8 - - / Bullet	101.25	3.250

## 8.5 Johdannaisopimuksia, milj. mk

Derivatkontrakt, Mmk – Derivative contracts, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period			Pitkääaikaiset koronvaihtosopimukset Långfristiga ränteswapkontrakt Long-term interest rate swaps					
Saraobligaatio 1/94, 15.9.2001 Serieobligationen 1/94, 15.9.2001 Senal bond 1/94, 15.9.2001			Saraobligaatio 1/96, 18.4.2006 Serieobligationen 1/96, 18.4.2006 Senal bond 1/96, 18.4.2006			Pankkien väiset sopimukset Kontrakt mellan bankema Interbank contracts	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande kontrakt Amount of contracts outstanding
Ostot toisilta päämarkkina- takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	Ostot toisilta päämarkkina- takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	7	8	9
1	2	3	4	5	6			
1994	-	-	-	-	-	6070	16948	95627
1995	-	-	-	-	-	12987	55862	136157
1996	7845	11980	19825	8661	13665	22576	87444	218184
1996	VI	-	-	-	-	770	3512	180376
	VII	-	-	-	-	1600	4050	182062
	VIII	-	-	-	-	2070	9779	185037
	IX	1145	960	2105	1390	1955	3595	2850
	X	2715	3541	8361	3955	4539	12089	1630
	XI	1580	3657	13598	1481	3809	17379	2100
	XII	2405	3822	19825	1835	3362	22576	300
1997	I	6707	6930	33462	6025	6535	35136	1550
	II	3225	3253	39940	5195	7683	48014	2600
	III	7964	13211	25267	10970	12778	27374	1350
	IV	8480	9579	43326	7805	14223	49402	1950
	V	4822	8535	56693	5635	12218	67235	900
	VI	3280	8176	21968	3635	8003	26366	915
02.06.1997	280	164	57137	80	200	67515	200	3130
03.06.1997	220	180	57537	275	965	68755	-	500
04.06.1997	20	180	57737	80	800	69635	250	200
05.06.1997	280	523	55540	240	380	70255	-	342
06.06.1997	90	350	55980	20	95	70370	200	622
09.06.1997	260	370	56610	200	190	70760	20	1230
10.06.1997	140	1040	57790	20	206	70986	20	-
11.06.1997	480	1461	59731	70	211	71267	-	473
12.06.1997	120	255	60106	130	320	71717	-	-
13.06.1997	190	180	60476	580	810	73107	-	100
16.06.1997	360	902	18557	420	250	21270	-	600
17.06.1997	160	80	18797	60	445	21775	-	300
18.06.1997	100	330	19227	140	375	22290	-	100
19.06.1997	-	-	19227	240	61	22591	-	380
23.06.1997	60	300	19587	-	50	22641	-	215
24.06.1997	260	1090	20937	40	840	23521	-	545
25.06.1997	80	290	21307	20	609	24150	-	325
26.06.1997	120	185	21612	290	173	24613	150	250
27.06.1997	60	166	21838	690	903	26206	75	350
30.06.1997	-	130	21968	40	120	26366	-	1000

## 1 Keskeiset korot

**Taulukko 1.1.** Yön yli -korro (sarake 1) on pankkien yhdeksi yöksi pankkien välisillä markkinoilla tekemien talletusten määrillä painotettu keskiarvo. Heliborkorot (Helsinki Interbank Offered Rate) (sarakkeet 2–7) lasketaan Suomen Pankissa 1.6.1995 alkaen rahamarkkinaoperaatioiden markkinaosapuoliksi hyväksytyjen pankkien omille sijoitustodistuksilleen antamien ostonoteerausten perusteella. Edellytyksenä on lisäksi, että pankki antaa noteeraukset säännöllisesti. Kussakin maturiteetissa ylin ja alin noteeraus jätetään huomioon ottamatta ja muista lasketaan aritmeettinen keskiarvo. Noteeraus otetaan päivittäin klo 13. Pitkäaikaiset 3 ja 5 vuoden viitekoro (sarakkeet 8 ja 9) lasketaan Suomen Pankissa kuukausikeskiarvoina suurimpien pankkien päivittäisistä ostonoteerauksista. Ne perustuvat pankkien omien tai niiden takaamien verollisten, kiinteäkorkoisten ja kertakuoletteisten joukkovelkakirjojen markkinakorkoihin. Suomen Pankki laskee valtion 5 ja 10 vuoden obligaatioiden korot päämarkkinataakaajien päivittäisten ostonoteerausten keskiarvona. Viiden vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/94, 15.9.1994–15.9.2001) noteerauksiin (sarake 10). Kymmenen vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/93, 15.3.1993–15.3.2004) noteerauksiin. 12.8.1996 alkaen korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/96, 18.04.1996–18.04.2006) noteerauksiin (sarake 11).

**Taulukko 1.2.** Pankit tai pankkiryhmät ovat 1.1.1990 lähtien voineet käyttää omaa primekorkoa viitekorkonaan. Tietoja pankki/pankkiryhmäkohtaisiin viitekorkoihin sidotuista luotolsta ja talletuksista esitetään taulukoissa 3.2.3 ja 4.3.2.

**Taulukko 1.3.** Viitekorko perustuu korkolain (633/82) muutamisesta 3.3.1995 annettuun lakiin (284/95). Suomen Pankin vahvistama viitekorko, joka muuttuu kalenterivuosittain, lasketaan 3 kuukauden heliborkoron vuosikeskiarvona ajanjaksolta 1.12.–30.11. pyöristettynä lähimpään täyteen prosenttiyksikköön. Taulukossa esitetty viivästyskorko vastaa 4 pykälän 3 momentissa tarkoitettua viivästyskorkoa.

**Taulukko 1.4.** Peruskorko on hallinnollinen korko, jonka suuruuden määräävät eduskunnan pankkivaltuusmiehet Suomen Pankin johtokunnan esityksestä.

**Taulukko 1.5.** Suomen Pankin huutokauppakorko (sarake 1) määräytyy Suomen Pankin pitämässä tarjouskilpailuissa, joissa pankeilta pyydetään joko ostotai myyntitarjouksia maturiteetiltaan yhden kuukauden rahamarkkinasijoituksista. Huutokauppakorko on hyväksytyjen tarjousten painotettu keskikorko yksinkertaisena vuotuisena korkona ilmaistuna. Mikäli Suomen Pankki ilmoittaa tarjouksia pyytäänsään hyväksyttävän korkotason (määrätarjouskilpailu), huutokauppakorko on Suomen Pankin ilmoittama korko. Huutokauppakoron kuukausi- tai vuosihavainto on päivähavaintojen kalenteripäivittäin laskettu aritmeettinen keskiarvo. Huutokaup-

## 1 De viktigaste räntorna

**Tabell 1.1.** Overnighträntan (kolumn 1) är ett medeltal som vägts med beloppet av bankernas overnightdepositioner på interbankmarknaden. Heliborräntorna (Helsinki Interbank Offered Rate) (kolumnerna 2–7) beräknas från och med den 1 juni 1995 av Finlands Bank på grundval av de köpnoteringar som de banker som Finlands Bank godkânt som marknadsparter vid penningmarknadsoperationer ger för sina egna bankcertifikat. Dessutom krävs att bankerna ger noteringarna regelbundet. För varje maturitet lämnas den högsta och den lägsta noteringen obeaktade och för de övriga noteringarna beräknas det aritmetiska medeltalet. Noteringen sker dagligen kl. 13.00. 3 och 5 års referensräntorna (kolumnerna 8 och 9) beräknas av Finlands Bank som månadsmedeltal av de största bankernas dagliga köpnoteringar. De baserar sig på marknadsräntorna för bankernas egna eller av bankerna garanterade skattepliktiga masskuldebrev med fast ränta och en enda amortering. Finlands Bank beräknar räntorna på statens 5 och 10 års obligationer som medeltalet av primary dealers dagliga köpnoteringar. Fem års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligation (1/94 15.9.1994 – 15.9.2001) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 10). Tio års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligationslån (1/93, 15.3 – 15.3.2004) med fast ränta och en enda amortering. Från och med den 12 augusti 1996 baserar sig räntan på noteringarna av en serieobligation (1/96, 18.04.1996 – 18.04.2006) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 11).

**Tabell 1.2.** Bankerna och bankgrupperna har sedan den 1 januari 1990 kunnat använda sina egna primärräntor som referensränta. Uppgifter om krediter och depositioner bundna till bankernas/bankgruppernas referensräntor ges i tabellerna 3.2.3 och 4.3.2.

**Tabell 1.3.** Referensräntan grundar sig på lagen den 3 mars 1995 (284/95) om ändring av räntelagen (633/82). Den av Finlands Bank fastställda referensräntan, som ändras kalenderårsvis, beräknas som årsmedeltalet av 3 månaders heliborräntan under perioden 1.12.–30.11 avrundat till närmaste procentenhet. Dröjsmålsräntan i tabellen motsvarar den dröjsmålsränta som avses i 4 § 3 mom.

**Tabell 1.4.** Grundräntan är en administrativ ränta, som fastställs av riksdagens bankfullmäktige på förslag av Finlands Banks direktion.

**Tabell 1.5.** Finlands Banks anbudsränta (kolumn 1) fastställs vid anbudstävlingar som Finlands Bank arrangerar. Bankerna uppmanas lämna antingen köp- eller säljanbud för penningmarknadsplaceringar med en maturitet på en månad. Anbudsräntan är det vägd medeltalet av godkända anbud och anges som enkel årsränta. Om Finlands Bank vid begäran om anbud meddelar den acceptabla räntenivån (volymanbudstävling), är anbudsräntan den ränta som Finlands Bank anger. De månatliga och årliga noteringarna för anbudsräntan är det aritmetiska medeltalet av de dagliga räntorna, beräknat enligt kalenderdagar. Anbudsräntan visas på

## 1 Key interest rates

**Table 1.1.** The overnight rate (column 1) is the average rate weighted by the amount of funds deposited overnight in the interbank market. Since 1 June 1995, HELIBOR rates (Helsinki Interbank Offered Rate) (columns 2–7) have been calculated by the Bank of Finland on the basis of the bid rates (offered rates for funds) quoted for their own certificates of deposit by all the banks accepted by the Bank of Finland as counterparties in money market operations. An additional condition is that the bank gives regular quotations for certificates of deposit. The highest and lowest rate quoted for each maturity are omitted and an arithmetic average calculated for the remaining rates. The quotations are taken daily at 1 p.m. Long-term, three and five-year, reference rates (columns 8 and 9) are calculated by the Bank of Finland as monthly averages of the bid rates quoted daily by the largest banks. They are based on market rates for taxable, fixed-rate bullet bonds issued or guaranteed by banks. The yields on five-year and ten-year government bonds are calculated by the Bank of Finland as averages of the bid rates quoted daily by the primary dealers. The five-year yield (column 10) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/94, 15 September 1994 – 15 September 2001). The ten-year yield (column 11) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/93, 15.3 - 15.3.2004). As from 12 August, the ten-year yield is based on quotations for fixed-rate bullet serial bond (1/96, 18.04.1996 - 18.04.2006).

**Table 1.2.** Since 1 January 1990, banks and groups of banks have been allowed to use as reference rates their own prime rates. Data on banks' and bank groups' loans and deposits that are linked to reference rates are given in Tables 3.2.3 and 4.3.2.

**Table 1.3.** The reference rate is based on the Act (284/95) issued on 3 March 1995 amending the Interest Rates Act (633/82). The reference rate confirmed by the Bank of Finland is calculated for every calendar year as the annual average of the three-month HELIBOR during the period 1 December to 30 November rounded to the nearest full percentage point. The reference rate quoted in the table corresponds to the reference rate referred to in section 4, paragraph 3, of the Act.

**Table 1.4.** The base rate is an administered rate set by the Parliamentary Supervisory Board of the Bank of Finland on the basis of a proposal by the Board of Management of the Bank of Finland.

**Table 1.5.** The Bank of Finland's tender rate (column 1) is determined in tenders held by the Bank of Finland, in which the banks are asked to make bids or offers for money market instruments with a maturity of one month. The tender rate is the weighted average of accepted bids or offers, expressed as a simple annual interest rate. If, when requesting bids or offers, the Bank of Finland announces an acceptable interest rate (fixed-rate tender), the tender rate is the same as the rate announced by the Bank. The monthly

pakorko julkistetaan Suomen Pankin tiedotussivuilla Reutersin ja Teleraten järjestelmissä tarjouskilpailun tulosten selvittyä.

Vähimmäisvarantovelvoitteen alainen luottolaitos, jolla on sekkitili Suomen Pankissa, voi saada maksuvalmiusluottoa sekkitilinsä velkasaldon kattamiseen tai vähimmäisvarantovelvoitteen täyttämiseen. Maksuvalmiusluoton maturiteetti voi olla 1 päivä, 7 päivää, 14 päivää, 21 päivää tai 28 päivää. Maksuvalmiusluoton maturiteetista päättää Suomen Pankki. Suomen Pankin maksuvalmiusluoton korko saadaan laskemalla yhteen Suomen Pankin huutokauppakorko ja maksuvalmiusluoton korkomarginaali. Ennen lokakuuta 1995 käytössä ollut päivätalletuskorko saatiin vähentämällä Suomen Pankin huutokauppakorosta päivätalletuksen korkomarginaali. 2.10.1995 lähtien pankilla on ylimääräisiä talletuksia, jos pankin sekkitilin päivittäisten saldojen kuukausikeskiarvo ylittää pankin vähimmäisvarantovelvoitteen. Ylimääräisille talletuksille maksetusta korosta päättää Suomen Pankki erikseen. Maturiteettia ja korkoja koskeva kuukausi- tai vuosihavainto on kunkin kuukauden tai vuoden viimeinen havainto.

**Taulukko 1.6.1.** Ecukori tarkoittaa EU-maiden valuutolista muodostettua teoreettista valuuttakorla. Kaupallinen ecu taas on markkinoilla käytössä oleva valuutta. Ecukorin korot (sarakeet 1–4) lasketaan painottamalla euromarkkinakorot ecukorin painoin; Kreikan drakman (GRD) ja Portugalin escudon (PTE) korot eivät ole laskennassa mukana. Kaupallisen ecun lyhytalkaiset korot perustuvat euromarkkinoiden antolainauskorkoihin ja 10 vuoden korko on riskiluokituksestaan parhaan valtion ecomääräisen obligaatoin korko.

**Taulukko 1.6.2.** Katetun eurodollaritalletuksen korko (offer) markalle saadaan lisäämällä Yhdysvaltain dollarin eurotalletuskorkoon (bid) dollarin termiini- ja avistamyntikurssin ero vuotuliseksi koroksi muunnettuna. Taulukon korot perustuvat Reutersin noteraukselin päivittäin klo 13.

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

**Taulukko 2.1.** Vähimmäisvarantotalletukset: ks. taulukon 2.3 selitykset. Maksuvalmiusluotot: ks. taulukon 1.5 selitykset. Rahamarkkinainstrumenteilla (sarake 4) tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.** Rahamarkkina- ja valuuttakaupat ilmoitetaan taulukossa kaupantekopäivän mukaan. Valuuttakauppojen arvopäivä on toinen kaupantekopäivän jälkellinen pankkipäivä. Rahamarkkinakaupoissa siirtytiin samaan arvopäiväkäytäntöön vuoden 1991 alusta lukien. Suomen Pankin tase laaditaan arvopäivän mukaan ja valuuttavaranto on esitetty tämän mukaisena.

**Taulukko 2.2.1.** Rahamarkkinainstrumenteilla tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.2.** Taulukon tietoja on alettu julkaista huhtikuusta 1990 lähtien. Suomen Pankin valuuttavarantoa ovat taulukossa esitettyjen avistatapahtumien lisäksi muuttanut koronmaksut sekä arvopapereiden ja valuuttojen kurssien muutokset. Termiini-

Finlands Banks sidor i Reuters och Telerate efter att resultatet av anbudstävlingen är klart.

Minimireservskyldiga kreditinstitut med checkkonto i Finlands Bank kan få likviditetskredit för att täcka debetsaldon på checkkontot eller för att fullgöra sin minimireservskyldighet. Likviditetskrediterna kan ha en maturitet på 1 dag, 7 dagar, 14 dagar, 21 dagar eller 28 dagar. Likviditetskreditens maturitet bestäms av Finlands Bank. Rântan på likviditetskrediterna fås genom att likviditetskrediternas rântemarginal adderas till Finlands Banks anbuds-rânta. Dagsdepositions-rântan, som användes före oktober 1995, beräknades genom att dagsdepositionernas rântemarginal subtraherades från Finlands Banks anbuds-rânta. Sedan den 2 oktober 1995 har en bank extra depositioner om månadsmedeltalet av dagsaldona på checkkontot överstiger bankens minimireservskyldighet. Den rânta som betalas på de extra depositionerna bestäms av Finlands Bank separat. De månatliga och årliga noteringarna för maturiteten och rântorna är de sista noteringarna varje månad eller år.

**Tabell 1.6.1.** Ecukorgen är den teoretiska valutakorg som består av EU-ländernas valutor. Den kommersiella ecun är motsvarande valuta som används på marknaden. Rântorna på ecukorgen (kolumnerna 1–4) är genomsnittliga euromarknadsrântor vägda med vikterna för de valutor som ingår i korgen; rântorna för den grekiska drakman (GRD) och den portugisiska escudon (PTE) ingår inte i beräkningen. Den kommersiella ecuns korta rântor baserar sig på utlåningsrântorna på euromarknaden och 10 års rântan är rântan på ecuobligationer emitterade av den stat som har den högsta kreditvärdigheten.

**Tabell 1.6.2.** Den kursräkade eurodollardepositions-rântan (offer) för marken fås genom att skillnaden mellan dollarrens termins- och avistasäljkurs uttryckt i årlig rânta adderas till eurodepositions-rântan (bid) för dollar. Rântorna i tabellen grundar sig på Reuters noteringar dagligen kl. 13.

## 2 Likviditeten på penningmarknaden

**Tabell 2.1.** Reservdepositioner: se förklaringarna till tabell 2.3. Likviditetskrediter: se förklaringarna till tabell 1.5. Med penningmarknadsinstrument (kolumn 4) avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.** Penningmarknads- och valutatransaktioner anges i tabellen enligt avslutsdatum. För valutatransaktioner är valuteringsdagen den andra bankdagen efter avslutsdatum. För penningmarknadsinstrument har samma valuteringsdagspraxis tillämpats sedan början av 1991. Finlands Banks balansräkning görs upp enligt valuteringsdag och valutarenserv anges på samma sätt.

**Tabell 2.2.1.** Med penningmarknadsinstrument avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.2.** Uppgifterna i tabellen har publicerats sedan april 1990. Förutom av avistatransaktionerna i tabellen påverkas

and annual rates shown for the tender rate are the arithmetic means of daily rates calculated on the basis of calendar days. The tender rate is published on the Bank of Finland's pages on Reuters and Telerate when the results of the tender become known.

Credit institutions which are subject to the minimum reserve requirement and maintain a current account with the Bank of Finland may obtain liquidity credit to cover overdrafts and to fulfil their minimum reserve requirement. They can obtain liquidity credit with a maturity of 1 day, 7 days, 15 days, 21 days or 28 days. The maturity of liquidity credit is determined by the Bank of Finland. The rate of interest on liquidity credit is obtained by adding together the Bank of Finland's tender rate and the interest rate margin for liquidity credit. The call money deposit rate in use prior to October 1995 was obtained by subtracting the interest rate margin for call money deposits from the Bank of Finland's tender rate. Since 2 October 1995, the monthly average of a bank's call money deposits exceeding the minimum reserve requirement has been treated as excess reserve. The interest rate paid on excess reserves is determined separately by the Bank of Finland. The monthly and annual values for maturity and interest rate margins are the last values recorded in each month or year.

**Table 1.6.1.** The ECU basket is the theoretical currency basket consisting of the currencies of the European Union; the commercial ECU is the corresponding currency as used in financial markets. The ECU basket rates (columns 1–4) are average Euro-market rates weighted by the respective weights of the currencies making up the ECU basket; rates for the Greek drachma (GRD) and Portuguese escudo (PTE) are not included in the calculation. The short-term interest rates given for the commercial ECU are based on Euromarket lending rates and the 10-year rate is the yield on ECU bonds issued by the country with the highest credit rating.

**Table 1.6.2.** The covered Eurodollar (offer) rate for the markka is obtained by adding the difference between the forward and spot exchange rate for the U.S. dollar expressed as an annual rate to the Eurodeposit (bid) rate for the dollar. The rates in the table are based on rates quoted on Reuters daily at 1 p.m. Finnish time.

## 2 Money market liquidity

**Table 2.1.** Reserve deposits: see explanations to Table 2.3. Liquidity credits: see explanations to Table 1.5. Money market instruments (column 4) are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.** Money market and foreign exchange transactions are recorded in the table according to trade dates. The value date for foreign exchange transactions is the second business day following the trade date. With respect to money market transactions, the same value date practice has been applied since the beginning of 1991. The Bank of Finland's balance sheet is drawn up according to value dates and the foreign exchange reserves are shown accordingly.

soplmuksien avistatapahtumat (sarake 4) tarkoittavat swapina tehtyjen termiinkauppojen ja erääntyvien termiinien yhteenlaskettua valuuttavarantovaikutusta. Vallion valuuttakaupat (sarake 5) sisältävät valtion lainojen nostot, kuoletukset ja koronmaksut.

**Taulukko 2.3.** Liikepankit täyttävät vähimmäisvarantovelvoitteen 2.10.1995 alkaen talletusten kuukausikesklarvona. Osuus- ja säästöpankit tekevät edelleen kiinteän talletuksen koko kuukaudeksi. Velvoite ja talletukset esitetään lokakuusta 1995 alkaen sen kuukauden mukaisesti, jonka aikana velvoite on täytettävä. Tätä ennen talletukset esitettiin edellisen kuukauden mukaisesti, koska talletukset saatettiin velvoitteen mukaisiksi tämän kuukauden viimeisenä pankkipäivänä. Velvoite määräytyy kahta kuukautta (syyskuuhun 1995 asti yhtä kuukautta) aikaisemman varantopohjan mukaan. Varantopohja muuttui 31.3.1995 uuden tasekaavan mukaiseksi.

**Taulukko 2.4.** Sijoitustodistusten määrätiedot perustuvat talletuspankkien liikkeeseen laskemien sijoitustodistusten myyntiarvoihin. Keskikorot on painotettu myyntiarvoilla. Kuukauden aikana liikkeeseen laskettujen sijoitustodistusten maturiteetti määräytyy liikkeeseenlaskuhetken ja eräpäivän välisen arvopäivien lukumäärän perusteella seuraavasti: 1 kuukausi 27–45 arvopäivää, 2–3 kuukautta 46–106 arvopäivää, 4–6 kuukautta 107–197 arvopäivää, 7–12 kuukautta 198–380 arvopäivää ja 1–5 vuotta 381–1835 arvopäivää. Kaikkien uusien sijoitustodistusten keskimääräinen maturiteetti (sarake 13) on laskettu sijoitustodistusten myyntiarvoilla painotettuna. Talletuspankkien sijoitustodistusten liikkeessä oleva kanta on myyntiarvon ja Suomen Pankin sijoitustodistusten nimellisarvon mukainen (sarakeet 14 ja 15).

**Taulukko 2.5.** Pankkien välisillä rahamarkkinakaupoilla tarkoitetaan keskuspankkirahoitukseen oikeutettujen pankkien välistä rahamarkkinakauppaa. Sijoitustodistuskanta (sarake 4) sisältää myös Suomen Pankin sijoitustodistukset. Korkoterminisopimusten kanta (sarake 9) sisältää myös asiakkaiden kanssa tehdyt sopimukset.

Taulukon rahamarkkinakaupat ovat ajanjakson aikana tehtyjä kauppia (pl. kantatiedot sarakeissa 4 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

**Taulukko 2.6.** Taulukko sisältää vain liikepankkien (ml. Postipankki Oy) saamiset rahamarkkinoilta ja velat rahamarkkinoille. Tilisaatavat ja -velat eivät sisällä päiväveloituksia Suomen Pankissa eivätkä päiväluottoja Suomen Pankista. Diskonttoinstrumentit (sijoitustodistukset, yritystodistukset, kuntatodistukset, vallion velkasitoumukset) ovat saamisissa ostoarvon ja veloissa myyntiarvon mukaisina.

**Taulukko 2.7.** Taulukossa on käytetty terminisopimus-kurssien markka-arvoja.

Finlands Banks valutareserv också av räntebetalningar och av förändringar i värdepapperens och valutornas kurser. Med avistatransaktioner i anslutning till terminskontrakt (kolumn 4) avses den sammanlagda effekten på valutareserven av terminer som förfaller och terminstransaktioner i form av swapar. Statens valutatransaktioner (kolumn 5) omfattar dragningar av och amorteringar och räntor på statens lån.

**Tabell 2.3.** Från den 2 oktober 1995 fullgör affärsbankerna sin minimireservskyldighet i form av månadsmedeltalet av sina checkkontodepositioner. Andels- och sparbankerna gör fortfarande en fast deposition för hela månaden. Skyldigheten och depositionerna anges från oktober 1995 enligt den månad under vilken skyldigheten skall fullgöras. Dessförinnan angavs depositionerna enligt föregående månad, eftersom depositionerna skulle motsvara skyldigheten den sista bankdagen i denna månad. Skyldigheten beräknas enligt reservbasen två månader tidigare (fram till september 1995 en månad tidigare). Reservbasen ändrades den 31 mars 1995 för att motsvara det nya balansräkningsschemat.

**Tabell 2.4.** Bankcertifikatens belopp baserar sig på säljvärdena för bankcertifikat emitterade av depositionsbankerna. Medelräntorna är vägd med säljvärdena. Maturiteterna för de bankcertifikat som emitterats under en månad bestäms enligt antalet valuteringsdagar mellan emissionsdagen och förfallodagen på följande sätt: 1 månad 27–45 valuteringsdagar, 2–3 månader 46–106, 4–6 månader 107–197, 7–12 månader 198–380 och 1–5 år 381–1835. Den genomsnittliga maturiteten för samtliga nya bankcertifikat (kolumn 13) är vägd med bankcertifikatens säljvärdet. Depositionsbankernas utestående bankcertifikat anges enligt säljvärdet och Finlands Banks enligt bankcertifikatens nominella värde (kolumnerna 14 och 15).

**Tabell 2.5.** Med penningmarknadstransaktioner mellan bankerna avses penningmarknadstransaktioner mellan de banker som är berättiga till centralbanksfinansiering. Beloppet utelöpande bankcertifikat (kolumn 4) innehåller också bankcertifikat emitterade av Finlands Bank. I beloppet utelöpande ränteterminskontrakt (kolumn 9) ingår också kontrakt som tecknats med kunder.

Transaktionerna i tabellen har genomförts under perioden (exkl. utelöpande belopp i kolumnerna 4 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

**Tabell 2.6.** Tabellen omfattar endast affärsbankernas (inkl. Postbanken Ab) fordringar på och skulder till penningmarknaden. I kontofordringar och kontoskulder ingår inte dagsdepositioner eller dagslån i Finlands Bank. Diskonteringsinstrument (bankcertifikat, företagscertifikat, kommuncertifikat, statens skuldförbindelser) anges bland fordringarna enligt köpvärdet och bland skulderna enligt säljvärdet.

**Tabell 2.7.** I tabellen har använts terminskontraktens värde i mark.

**Table 2.2.1.** Money market instruments are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.2.** The data in the table have been published since April 1990. In addition to the spot transactions shown in the table, the Bank of Finland's foreign exchange reserves are affected by interest payments and changes in securities prices and exchange rates. Spot transactions related to forward contracts (column 4) refer to the combined effects on the foreign exchange reserves of forward transactions in the form of swaps and maturing forward transactions. The central government's foreign exchange transactions (column 5) comprise transactions related to drawings and redemptions of government loans and associated interest payments.

**Table 2.3.** From 2 October 1995, the commercial banks fulfil their minimum reserve requirement as a monthly average of deposits. The cooperative banks and savings banks still make fixed deposits for the whole month. From October 1995, the requirement and deposits are shown for the month during which the requirement is to be fulfilled. Before deposits were shown for the previous month, because deposits were matched with the requirement on the last banking day of that month. The requirement is determined on the basis of the reserve base two months earlier (up to September 1995 one month earlier). The reserve base was changed on 31 March 1995 to comply with the new balance sheet format.

**Table 2.4.** Figures on amounts of certificates of deposit are based on the sales values of certificates of deposit issued by deposit banks. Average rates of interest are weighted by sales values. The maturities of certificates of deposit issued during a given month are based on the number of value days between the issue date and the maturity date as follows: 1 month 27–45 days, 2–3 months 46–106, 4–6 months 107–197, 7–12 months 198–380 and 1–5 years 381–1835. The average maturity of all new certificates of deposit (column 13) is weighted by sales values. The outstanding amount of deposit banks' certificates of deposit is shown according to sales value and the outstanding amount of the Bank of Finland's certificates of deposit according to nominal value (columns 14 and 15).

**Table 2.5.** Interbank transactions comprise money market transactions between banks that are entitled to central bank financing. The amount of certificates of deposit outstanding (column 4) also includes those issued by the Bank of Finland. The amount of forward rate agreements outstanding (column 9) also includes agreements entered into with customers.

The money market transactions in the table are the transactions effected during each period (excluding columns 4 and 9, which show the amounts outstanding at the end of the period).

**Table 2.6.** The table covers the claims and liabilities of commercial banks (incl. Postipankki Ltd) vis-à-vis the money market. Deposit claims and liabilities in the items "Credits" and "Deposits" do not include call money deposits with the Bank of Finland or call money credits from the Bank of Finland. Discount instruments (certificates of deposit, commercial paper, local author-

### 3 Luotot

**Taulukko 3.1.** Markkaluotot (sarake 1) sisältävät myös valtion varoista välitetyt luotot, jotka eivät ole taulukossa 3.2. mukana. Yleisöön lasketaan kuuluviksi kaikki muut paitsi valtio ja pankit (Suomen Pankki, liikepankki (ml. Postipankki Oy), osuuspankit, säästöpankit ja kiinnitysluotopankit). Kotitalouksiin (sarake 3) luetaan myös elinkeinonharjoittajien kotitaloudet. Suomen Säästöpankki – SSP Oy:n ja Siltapankki Oy:n toimitukset lakkasivat 1.12.1995. Samalla ne muuttuivat omaisuudenhoidotyhtiöiksi eivätkä enää sisälly pankkitilastoihin.

**Taulukko 3.2.** Markkaluottoihin eivät kuulu valtion varoista välitetyt luotot (toisin kuin taulukossa 3.1). Luottoihin (sarakeet 1–4) lasketaan antolainauksen lisäksi sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuuteen kuuluvat haltijapaperit (ei siis vaihto-omaisuuseriä) hankintahinnan mukaisesti; muut haltijapaperit ovat lähinnä yritys- ja kuntatodistuksia. Antolainaus (sarakeet 5–9) sisältää sekki- ja posti siirtotilli luotot, vekselit ja lainat. Vuoden 1989 alusta lukien on liikepankkien antolainauskannan keskikorkoa (sarake 9) laskettaessa mukaan otettu Postipankki Oy. Uusiksi luotoiksi luetaan kaikki uudet ja uudistetut luotot (myös viitekorkoisiksi konvertoituidut perus- tai kiinteäkorkoiset luotot) nostoajankohdan mukaan. Keskikorkoja laskettaessa käytetään luottojen määrällä painotettuja nimelliskorkoja (haltijapaperellessa efektiivisiä korkoja).

**Taulukko 3.2.1.** Luotollisista sekki- ja posti siirtotilli luotoista sekä limiittivekseleistä uusiksi luotoiksi luetaan vain myönnetty uudet tai uudistetut luotto limiitit. Lainoihin sisältyvät korkotukiluotot ja muut velkakirjaluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.2.** Ulkomaat tarkoittavat Suomessa asuvia ulkomaisia talousyksiköitä (pl. ulkomaiset yritykset). Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.3.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.2.4.** Kotitalousluottojen käyttötarkoituksellisuus ei sisällä kaikkia kotitalouksille myönnettyjä luottoja. Ulkopuolelle jäävät lähinnä sekki- ja sijoitusluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa kesäkuusta 1989 alkaen.

**Taulukot 3.2.5 ja 3.2.6.** Tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.3.** Liikkeeseenlaskut, liikkeessä oleva määrä ja pankkien omissa salkuissa olevat paperit on esitetty nimellisarvon mukaisina. Taulukon tiedot ovat saatavissa tammikuusta 1990 alkaen.

### 3 Utlåning

**Tabell 3.1.** Markkrediterna (kolumn 1) innehåller också krediter som beviljats av statens medel, vilka inte ingår i tabell 3.2. Till allmänheten räknas alla andra utom staten och bankerna (Finlands Bank, affärsbankerna (inkl. Postbanken Ab), andelsbankerna, sparbankerna och hypoteksbankerna). Hushållen (kolumn 3) omfattar också näringsidkares hushåll. Koncessionen för Sparbanken i Finland – SBF Ab och Siltapankki Oy gick ut den 1 december 1995. De omvandlades då till egendomsförvaltningsbolag och ingår inte längre i bankstatistiken.

**Tabell 3.2.** Markkrediterna omfattar inte krediter som beviljats av statens medel (i motsats till tabell 3.1). Krediterna (kolumnerna 1–4) omfattar förutom utlåningen också masskreditbrev och övriga Innehavarpapper som hänförs till Investeringsstiftningarna (således inte till omsättningstillgångarna) värderade till sitt anskaffningspris; övriga Innehavarpapper är främst företags- och kommuncertifikat. Utlåningen (kolumnerna 5–9) omfattar check- och postgirokrediter, växlar och lån. Sedan början av 1989 har Postbanken Ab tagits med i beräkningen av medelräntan på affärsbankernas kreditbestånd (kolumn 9). Som nya krediter betraktas alla nya och omsatta krediter (också grundräntebundna krediter eller krediter med fast ränta som konverterats till krediter med referensränta) enligt lyftningstidpunkten. Vid beräkningen av medelräntor används nominella räntor vägd med kreditbeloppen (för innehavarpapper effektiva räntor).

**Tabell 3.2.1.** För check- och postgirokonton med kredit och limitväxlar hänförs till nya krediter endast beviljade nya eller omsatta kreditlimiter. Lånen innehåller räntestödslån och övriga skuldebrevskrediter. Samtliga uppgifter i tabellen finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.2.** Med utlandet avses utländska ekonomiska enheter (exkl. utländska företag) i Finland. Uppgifterna finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.3.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.2.4.** Krediter till hushållen enligt användningssyfte omfattar inte alla typer av krediter till hushållen, bl.a. ingår inte checkkrediter och krediter för investeringsändamål. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från juni 1989.

**Tabellerna 3.2.5 och 3.2.6.** Uppgifterna finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.3.** Emissioner, utelöpande belopp och papper i bankernas egna portföljer anges till nominellt värde. Uppgifterna finns tillgängliga från januari 1990.

ity paper, Treasury notes and bills) are reported by purchase value for claims and sales value for liabilities.

**Table 2.7.** The markka value of forward contracts is given.

### 3 Lending

**Table 3.1.** Markka lending (column 1) includes loans granted from central government funds, which are not included in Table 3.2. The public includes all entities except the central government and the banks (Bank of Finland, commercial banks (incl. Postipankki Ltd), cooperative banks, savings banks and mortgage banks). Households (column 3) include the households of self-employed persons. The banking licences of the Savings Bank of Finland (SBF) and Siltapankki expired on 1 December 1995. They were then changed into asset management companies and are thus no longer included in the banking statistics.

**Table 3.2.** Loans granted from central government funds are not included in markka lending (in contrast to Table 3.1). In addition to advances, lending (columns 1–4) includes bonds, debentures and other bearer instruments classified as investments (i.e. current asset items are excluded) valued at purchase prices; other bearer instruments consist mainly of commercial and local authority paper. Advances (columns 5–9) include overdrafts and postal giro credits, bills of exchange and loans. Since the beginning of 1989, Postipankki Ltd has been included in the calculation of the average interest rate on outstanding advances extended by commercial banks (column 9). New lending includes all new and rolled-over loans (also loans formerly tied to the Bank of Finland's base rate or with a fixed rate of interest that have subsequently been linked to a reference rate) according to the date the loan was drawn. In calculating the average interest rates, nominal rates are used weighted by loan amounts (effective rates in the case of bearer instruments).

**Table 3.2.1.** As regards overdrafts, postal giro credits and bills of exchange with a credit line, new overdrafts and credits include only new and revised credit limits. Loans include interest subsidy loans and other promissory note loans. All data in the table are available from December 1988.

**Table 3.2.2.** The foreign sector comprises foreign economic units (excl. foreign enterprises) located in Finland. The data are available from December 1988.

**Table 3.2.3.** See notes to Tables 1 regarding interest rates. The data in the table are available from May 1990.

**Table 3.2.4.** Lending to households by purpose does not include all credit extended to households. The main items excluded are overdrafts and loans granted to households for investment in financial assets. The data in the table are available from June 1989.

**Tables 3.2.5 and 3.2.6.** The data are available from May 1990.

**Table 3.3.** Issues, amounts outstanding and amounts in banks' own portfolios are reported according to nominal value. The data are available from January 1990.

#### 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

**Taulukko 4.1.** M1 sisältää yleisön hallussa olevan rahan (= liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha pi. pankkien kassoissa oleva raha) lisäksi yleisön sekki- ja siirtotilit ja käyttelytilit pankeissa. M2 sisältää M1:n lisäksi yleisön määräaikaistalletukset ja muut talletukset pankeissa. Muita talletuksia ovat mm. lähdeverolliset sijoitus- ja tuottoilit, joilla ei ole määräaikaa. M3 sisältää M2:n lisäksi pankkien liikkeessä olevat sijoitustodistukset, jotka ovat yleisön hallussa.

**Taulukot 4.2 ja 4.3.** Käsite yleisö on sama kuin taulukossa 3.1.

**Taulukko 4.3.1.** Talletusten verottomuus määräytyy koron suuruuden mukaan. 24 kk:n (36 kk:n) talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään peruskorko miinus kaksi prosenttiyksikköä (yksi prosenttiyksikkö). Muut talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään 2.0 %. Lähdevero (10 % vuonna 1991, 15 % vuonna 1992, 20 % vuonna 1993, 25 % vuonna 1994 ja 1995, 28 % vuonna 1996) on lopullinen vero, joka peritään suoraan pankissa koronmaksun yhteydessä. Verottomat ja lähdeverolliset talletukset ovat pääasiassa kotitalouksien ja muut veroiiset yritysten talletuksia. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1991 alkaen.

**Taulukko 4.3.2.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa heinäkuusta 1990 alkaen. 1.5.1992 alkaen verottomat käyttelytilit eivät enää ole peruskorkosidonnaisia.

#### 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

**Taulukko 5.1.** Suomen marka kytkettiin EU:n valuuttakurssimekanismiin (ERM) 14.10.1996 ecukeskuskurssilla 5.80661. Italian liiran palattua ERM:iin 25.11.1996 markan ecukeskuskurssiksi tuli 5.85424 markkaa. Ajanjaksolla 7.6.1991-8.9.1992 marka oli kytketty ecukoriin siten, että markkakurssin vaihteluvälin keskipiste ennen kelluntaa oli 5.55841. Ecukorin markkakurssi lasketaan päivittäin klo 12 Suomen aikaa ecukorin sisältämien valuuttamäärien dollariarvojen avulla. Ennen 7.6.1991 Suomen markan ulkoinen arvo ilmoitettiin valuuttakurssilukuna (sarake 13). Valuuttaindeksin painot on esitetty taulukossa 5.6.2.

**Taulukko 5.2.** Valuuttojen keskuskurssit perustuvat Suomen Pankin päivittäin klo 12 tekemiin noteerauksiin.

**Taulukko 5.3.** Euroopan valuuttajärjestelmä (EMS) luotiin Eurooppa-neuvoston päätöksellä 5.12.1978 ja keskuspankit päättivät sen aloittamisesta 13.3.1979. Järjestelmään kuuluvat valuuttayksikkö ecu, valuuttakurssimekanismi ERM ja keskinäiset valuuttavarojen tukijärjestelyt. Valuuttakurssimekanismin keskeisiä osia ovat yhteisesti päätettävät kahdenväliset kiinteät keskuskurssit ja interventiorajat, jotka määräävät valuuttojen suurimman mahdollisen keskinäisen vaihtelun. Interventiorajat ovat olleet 2.8.1993 alkaen keskuskurssi  $\pm 15$  prosenttia (käytännössä  $+16.12$  ja  $-13.88$  prosenttia). Suomen marka liitettiin valuuttakurssimekanismiin 14.10.1996

#### 4 Penningaggregat och depositioner

**Tabell 4.1.** Utöver allmänhetens innehav av sedlar och mynt (= utelöpande sedlar och mynt exkl. bankernas kassamedel) omfattar M1 också allmänhetens checkkonton, girokonton och dagligkonton i bankerna. M2 omfattar M1 plus allmänhetens tidsbundna och övriga depositioner i bankerna. Övriga depositioner är bl.a. källskattepliktiga placerings- och avkastningskonton som inte är tidsbegränsade. I M3 ingår M2 plus utelöpande bankcertifikat som innehas av allmänheten.

**Tabellerna 4.2 och 4.3.** Allmänheten är definierad på samma sätt som i tabell 3.1.

**Tabell 4.3.1.** Huruvida en deposition är skattefri eller inte bestäms av räntan på depositionen. 24 månaders (36 månaders) depositioner är skattefria, om räntan inte är högre än grundräntan minus två procentenheter (en procentenhet). Övriga depositioner är skattefria, om räntan är högst 2.0 %. Källskatten (10 % 1991, 15 % 1992, 20 % 1993, 25 % 1994 och 1995, 28 % 1996) är en slutlig skatt, som uppbärs direkt av banken i samband med räntebetalingen. Skattefria och källskattepliktiga depositioner innehas främst av hushållen och övriga skattepliktiga depositioner av företagen. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1991.

**Tabell 4.3.2.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna finns tillgängliga från juli 1990. Sedan den 1 maj 1992 är de skattefria dagligkontona inte bundna vid grundräntan.

#### 5 Valutakurser och bankernas valutatransaktioner

**Tabell 5.1.** Den finska marken knöts till EU:s växelkursmekanism ERM den 14 oktober 1996 med en centralkurs mot ecun på 5.80661. Efter den italienska lirans återinträde i ERM är centralkursen för den finska marken mot ecun 5.85424. Från den 7 juni 1991 till den 8 september 1992 var marken kopplad till ecukorgen med 5.55841 som mittpunkt i markkursens fluktuationsintervall innan marken tilläts flyta. Markens kurs mot ecun beräknas dagligen kl. 12 finsk tid med hjälp av dollarvärdena för valutaenheterna i ecukorgen. Fram till den 7 juni 1991 angavs markens externa värde med ett valutaindex (kolumn 13). Vikterna i valutaindexet anges i tabell 5.6.2.

**Tabell 5.2.** Medelkurserna för valutor grundar sig på Finland Banks noteringar dagligen kl. 12.

**Tabell 5.3.** Europeiska monetära systemet (EMS) skapades genom Europeiska rådets beslut den 5 december 1978 och blev operativt den 13 mars 1979 genom beslut av de deltagande centralbankerna. Systemet består av valutaenheten ecu, växelkursmekanismen ERM och ömsesidiga stödmekanismer för valutareserverna. De centrala elementen i växelkursmekanismen är de genom gemensamma beslut fastställda bilaterala fasta centralkurserna och interventionsgränserna som bestämmer den största tillåtna inbördes

#### 4 Monetary aggregates and deposits

**Table 4.1.** M1 comprises currency in circulation with the public (= banknotes and coin in circulation excl. banks' till money) plus cheque, giro and transaction accounts held by the public in banks. M2 comprises M1 plus fixed-term and other bank deposits held by the public. Other deposits include, inter alia, investment and yield deposits which are subject to withholding tax and are not fixed term. M3 comprises M2 plus outstanding bank CDs held by the public.

**Tables 4.2 and 4.3.** The public is defined as in Table 3.1.

**Table 4.3.1.** The tax status (i.e. whether taxable or tax-exempt) of deposits is determined according to the rate of interest. 24-month (36-month) deposits are tax-exempt if the interest rate is not more than the base rate less two percentage points (one percentage point). Other deposits are tax-exempt if the interest rate on them does not exceed 2.0 per cent. The withholding tax (10 per cent in 1991, 15 per cent in 1992, 20 per cent in 1993, 25 per cent in 1994 and 1995, 28 per cent in 1996) is a final tax collected at source by banks in connection with the payment of interest. Deposits that are tax-exempt or subject to the withholding tax are held largely by households and other taxable deposits by enterprises. The data in the table are available from May 1991.

**Table 4.3.2.** See the note to Tables 1 regarding interest rates. The data are available from July 1990. As from 1 May 1992, tax-exempt transactions accounts are no longer tied to the Bank of Finland's base rate.

#### 5 Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**Table 5.1.** The markka was joined to the EU's Exchange Rate Mechanism (ERM) on 14 October 1996 at the central rate of 5.80661 per ECU. The Italian lira rejoined the ERM on 25 November 1996. The markka's new central rate is 5.85424 per ECU. From 7 June 1991 to 8 September 1992, the markka was pegged to the ECU basket, with a currency band midpoint of 5.55841, before the markka was floated. The markka's exchange rate against the ECU basket is calculated daily at noon Finnish time using the dollar amounts of the component currencies of the ECU basket. Up to 7 June 1991, the external value of the markka was expressed in terms of a currency index (column 13). The weights used in the index are given in Table 5.6.2.

**Table 5.2.** Middle rates for foreign exchange are based on the Bank of Finland's daily quotations at noon Finnish time.

**Table 5.3.** The European Monetary System (EMS) was established by decision of the European Council on 5 December 1978 and became operative on 13 March 1979 on the decision of the participating central banks. The system consists of the European Currency Unit (ECU), the Exchange Rate Mechanism (ERM) and cooperative central bank financing facilities. The main elements of

**Taulukko 5.4.** Taulukon luvut on laskettu markan markkina-kurssin (ulkomaisten valuuttayksikön arvo markkoissa) prosenttipointeina ko. ulkomaan valutille määritellystä markan ERM-keskuskurssista. Plus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan heikompi, ja interventioraja on (keskuskurssi) +16.121 prosenttia. Miinus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan vahvempi, ja Interventioraja on (keskuskurssi) -13.881 prosenttia.

**Taulukko 5.5.** Valuuttojen termiinkurssit perustuvat Suomen Pankin keräämiin markkanoteerauksiin kello 12.00.

**Taulukko 5.6.1.** Eucokori on määritelty kilnteinä määrinä 12 EU-maan valuuttoja. Vaihtelut eucokorin painojen jakaumassa johtuvat valuuttojen keskinäisten kurssien muutoksista. Markka oli kytketty eucokoriin 7.6.1991–7.9.1992.

**Taulukko 5.6.2.** Ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot ovat tavara-kaupan yhteenlaskettujen vienti- ja tuontiosuukien liukuvia keskiarvoja. Indeksissä ovat mukana maat, joiden valuutta on vaihdettava ja joiden osuus Suomen ulkomaankaupasta on ollut kolmena edellisenä vuonna noin prosentti tai sitä enemmän. Tämä indeksi on sama kuin Suomen Pankin virallinen valuuttaindeksi ennen eucokytkentää 7.6.1991.

**Taulukko 5.7.** Luvut sisältävät 15.11.1996 alkaen Meritan, PSP:n, OKO:n, SEB:n, SHB:n sekä Aktian tekemät valuuttakaupat. Sitä ennen mukana olivat kaikki liikepankit. Avistakauppoihin luetaan kuuluviksi kaikki valuuttakaupat, joihin liittyvät valuuttamäärien siirrot ja maksut tapahtuvat kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan kuluttua kaupan solmimisesta (tekopäivästä). Lyhytaikaisiin swapkauppoihin kuuluvat ne swapkaupat, jolssa swapin ensimmäinen arvopäivä on kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan päässä kaupan tekopäivästä ja swapin toinen arvopäivä ei ole kauempana kuin seitsemän kalenteripäivää avista-arvosta lukien. Pitkäaikaisiin swapkauppoihin sisältyvät muut swapkaupat. Swapkauppoihin sisällytetään uudistetussa tilastossa ainoastaan niiden loppupää. Termiinkauppoihin luetaan kuuluviksi ns. outright-termiinkaupat, joissa kauppoihin liittyvät valuuttamäärien siirrot tapahtuvat myöhemmin kuin kahden pankkipäivän kuluttua kaupan tekopäivästä. Tiedot esitetään markkoina; avistakaupat avistakurssin ja muut termiinkurssiin. Valuuttakauppoihin sisältyvät sekä kotimaiset että ulkomaisten kanssa tehdyt kaupat

## 6 Maksutase

Kauppatase (tavaravienti fob, tavarantuonti cif) (sarakeet 1 ja 2) on maksutaseen mukainen. Muut valhtotaseen erät (sarakeet 3–5) on arvioitu pankkien valuutanosto- ja myyntitietojen perusteella. Pääomatase (sarake 7) sisältää vastikkeettomat pääomansiirrot kuten velkojen anteeksiannon ja avustukset EU-rahastoilta. Rahoitustaseen eristä suorat sijoitukset, arvopaperisijoitukset, lainat, kauppaluotot ja muu pääoma perustuvat kyselyihin (sarakeet 8–12). Arvopaperisijoitukset sisältävät arvopaperelden emissiot ja jälkimarkkinakaupat (ml. kuoletukset). Suomen Pankin valuuttavaran muutos (sarake 13) ei sisällä valuuttakurssien muutosten

fluktuationen mellan valutorna. Interventionsgränserna har sedan den 2 augusti 1993 varit centralkursen  $\pm 15$  procent (in practice +16.121 och -13.881 procent). Den finska marken knöts till växelkursmekanismen den 14 oktober 1996.

**Tabell 5.4.** Tabellen visar den procentsats med vilken markens marknadskurs (utländska valutors värde uttryckt i mark) avviker från respektive ERM-valutas centralkurs mot marken. Plus-tecknet anger att marken är svagare än sin centralkurs mot den utländska valutans; interventionsgränsen är (centralkursen) + 16.121 procent. Minustecknet anger att marken är starkare än sin centralkurs mot den utländska valutans; interventionsgränsen är (centralkursen) -13.881 procent.

**Tabell 5.5.** Terminkurserna för valutorna i fråga grundar sig på marknoteringar kl. 12.00 som Insamlas av Finlands Bank.

**Tabell 5.6.1.** Eucokorgen innehåller de tolv EU-ländernas valutor i fasta antal valutaenheter. Variationerna i eucokorgens viktfordelning beror på förändringar i korgvalutornas kurser. Den finska marken var kopplad till eucokorgen 7.6.1991 – 7.9.1992.

**Tabell 5.6.2.** Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet utgör glidande medeltal av respektive länders sammanlagda import- och exportandelar inom varuhandeln med Finland. Indexet omfattar endast konvertibla valutor och valutor för sådana länder vilkas andel i Finlands utrikeshandel under de tre föregående åren har uppgått till cirka en procent eller mer. Detta index är detsamma som Finlands Banks officiella valutaindex före eucokopplingen den 7 juni 1991.

**Tabell 5.7.** Från och med den 15 november 1996 innehåller tabellen följande bankers valutatransaktioner: Merita Bank, Postbanken, ACA, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken och Aktia. Tidigare omfattade tabellen affärsbankerna. Som avistaaffärer betraktas alla de outrightaffärer vid vilka valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från det att affären ingåtts (avslutsdagen). Som korta swapar betraktas swapaffärer där valuteringsdagen för swapens tidigare del infaller inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från avslutsdagen, och valuteringsdagen för swapens senare del inte infaller senare än sju bankdagar efter avistavaleringsdagen. Som långa swapar betraktas andra swapaffärer. I swapaffärerna ingår i den nya statistiken endast swapens senare del. Som terminsaffärer betraktas s.k. outrightaffärer, där valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker senare än två bankdagar efter avslutsdagen. Uppgifterna anges i mark, avistaaffärer enligt avistakursen och övriga enligt terminskontraktskursen. Valutatransaktionerna omfattar såväl inhemska avslut som valutaaffärer med utlander

## 6 Betalningsbalansen

Handelsbalansen (varuexport fob, varuimport cif) (kolumnerna 1 och 2) överensstämmer med betalningsbalansstatistiken. De övriga posterna i bytesbalansen (kolumnerna 3–5) har uppskattats enligt uppgifterna om bankernas köp och försäljning av utländsk valuta. Kapitalbalansen (kolumn 7) omfattar vederlagsfria kapital-

the ERM comprise jointly agreed bilateral fixed central rates and intervention limits, which define the maximum fluctuations between the respective currencies. As of 2 August 1993, the intervention limits have been the central rate  $\pm 15$  per cent (In practice +16.121 and -13.881 per cent). The Finnish markka was joined to the ERM on 14 October 1996.

**Table 5.4.** The table shows the deviations of the markka's market exchange rate (the markka value of the relevant foreign currency) as a percentage of the ERM central rate specified for each currency. A plus (+) indicates that the markka is weaker than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) + 16.121 per cent. A minus (-) indicates that the markka is stronger than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) -13.881 per cent.

**Table 5.5.** Forward exchange rates are based on FIM quotations at noon Finnish time compiled by the Bank of Finland.

**Table 5.6.1.** The Ecu basket is made up of specified amounts of the national currencies of the twelve EU countries. Variations in the distribution of the weights of the ECU basket are due to movements in the exchange rates of the currencies included in the basket. The Finnish markka was pegged to the ECU basket from 7 June 1991 – 7 September 1992.

**Table 5.6.2.** The weights of the trade-weighted currency index are the moving averages of the respective currencies' combined import and export shares in Finland's merchandise trade. The index includes countries which have convertible currencies and whose respective shares in Finland's foreign trade have been about one per cent or more over the last three years. This index is equivalent to the Bank of Finland's official currency index before the pegging of the markka to the ECU on 7 June 1991.

**Table 5.7.** Since 15 November 1996, the table includes the foreign currency transactions of Merita Bank, Postipankki, Okobank, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken and Aktia. Earlier, all commercial banks were included. Spot transactions include all foreign currency transactions in which the related currency transfers and payments take place no more than two business days after the deal was contracted (trade date). Short-term swaps include swap transactions where the first value date of the swap is no more than two business days after the trade date and the second value date is no more than seven calendar days after the spot date. All other swap transactions are included under long-term swaps. In the revised statistics, only the long leg of swaps is included. Forward transactions comprise outright forwards in which the related currency transfers and payments take place more than two business days after the trade date. The figures are given in markka equivalents, using the spot rate for spot transactions and the forward rate for other transactions. Foreign currency transactions comprise trade with both domestic and foreign counterparties.



vaikutusta. Miinusmerkkinen luku tarkoittaa valuuttavaranon lisäystä. Virheet ja tunnistamattomat erät (sarake 14) lasketaan jäännöseränä.

## 8 Joukkovelkakirjalainat

**Taulukko 8.1.** Joukkovelkakirjalainojen kauppoliin laskeaan obligaatioilla, debentureilla ja muilla joukkovelkakirjalainoilla (mi. optio- ja vaihtovelkakirjalainat) tehdyt jälkimarkkinakaupat. Helsingin Arvopaperipörssi:ssä (sarake 1) noteerataan myös kaupoja, jotka tehdään pörssin ulkopuolella pankkien välisillä markkinoilla tai joita pankit ja asiakkaita tekevät keskenään. Tämä alheuttaa jonkin verran päällekkäisyyttä joukkovelkakirjamarkkinoiden vaihtoluuvissa. Päämarkkinatakaajien väliset kaupat valtion viitelainoilla (sarake 2) sisältävät päämarkkinatakaajien väliset ostot kuukausittain. Päämarkkinatakaajien ja pankkien väliset kaupat muilla joukkovelkakirjalainoilla (sarake 3) sisältävät Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen mutta ei päämarkkinatakaajina toimivien pankkien sekä keskenään tekemät että päämarkkinatakaajien kanssa tekemät kaupat joukkovelkakirjalainoilla. Päämarkkinatakaajien ja pankkien kaupat asiakkaiden kanssa (sarake 4) sisältävät kaikilla joukkovelkakirjalainoilla tehdyt jälkimarkkinakaupat (ostot ja myynnit).

**Taulukko 8.2.** 15.1.1997 alkaen päämarkkinatakaajina toimivat Alfred Berg Finland Oy Ab, Den Danske Bank, Evli Rahamarkkinat, Goldman Sachs International, Merita Pankki, OKO, Postipankki Oy, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta ja Unibank A/S.

**Taulukko 8.2.1.** Ostotarjousten määrä on kalkkilen päämarkkinatakaajien tarjouskilpailussa valtiokonttorille tekemien ostotarjousten kokonaismäärä. Hyväksytyt tarjoukset tarkoittavat valtiokonttorin kyseisessä tarjouskilpailussa päämarkkinatakaajille myymää lainamäärää (elivät sisällä mahdollisia seuraavan päivän lisäkauppoja). Huutokauppakorko on se tarjouskilpailussa muodostunut korko, jolla valtiokonttori on myynyt lainaa päämarkkinatakaajille.

**Taulukko 8.2.2.** Taulukossa muilla tarkoitetaan kalkkia niitä osapuolia, jotka elvät ole päämarkkinatakaajia. Suomen Pankki julkaisee päämarkkinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset viitelainakaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFI ja Teleraten sivulla 20981.

**Taulukko 8.3.** Tiedot perustuvat rahotustarkastuksen ylläpitämään joukkovelkakirjaluetteloon tai liikkeeseenlaskijan ilmoitukseen. Joukkovelkakirja, jonka etuoikeus on liikkeeseenlaskijan muita sitoumuksia huonompi, on debenturi. Laina-aika/vapaa vuodet (sarake 4) ilmaistaan vuosina, kuukausina ja päivinä. Sarake 7: 1 = lainalla on kiintelstövakuus, 2 = lainalla on pankkitakaus, 3 = lainalla on luottolaitoslain 109 § mukainen vakuus, 4 = muu.

**Taulukko 8.4.** Tiedot perustuvat valtiokonttorin ilmoitukseen.

**Taulukko 8.5.** Suomen Pankin ja valtion viitelainojen päämarkkinatakaajien välisen sopimuksen mukaisesti päämarkkinatakaajat aloittivat 24.1.1994 kaupankäynnin FIM-obligaatioter-

överföringar såsom efterskänkta skulder och bidrag från EU-fonder. Av posterna i den finansiella balansen är direktinvesteringar, portföljinvesteringar, lån, handelskrediter och övrigt kapital (kolumnerna 8–12) baserade på enkätuppgifter. Portföljinvesteringarna omfattar värdepappersemissioner och transaktioner på andrahandsmarknaden (inkl. amorteringar). I förändringen av Finlands Banks valuta-reserv (kolumn 13) ingår inte effekten av valutakursförändringar. Ett minustecken anger en ökning av valutareserven. Felaktiga och oidentifierade poster (kolumn 14) är en restpost.

## 8 Masskuldebrevslån

**Tabell 8.1.** Masskuldebrevstransaktionerna omfattar transaktioner på andrahandsmarknaden med obligationer, debenturer och andra masskuldebrevslån (inkl. options- och konverteringslån). Omsättningen på Helsingfors Fondbörs (kolumn 1) omfattar också handel utanför börsen på Interbankmarknaden och mellan bankerna och deras kunder. Detta leder till en viss dubbelräkning av omsättningen på masskuldebrevsmarknaden. Transaktioner med statens referenslån mellan primary dealer (kolumn 2) omfattar månatliga köp primary dealer emellan. Transaktioner med andra masskuldebrevslån mellan primary dealer och banker samt mellan banker (kolumn 3) omfattar transaktioner med masskuldebrevslån både mellan de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit, men som inte fungerar som primary dealer och mellan dessa banker och primary dealer. Primary dealers och bankers kundtransaktioner (kolumn 4) omfattar transaktioner på andrahandsmarknaden (köp och försäljningar) med samtliga masskuldebrevslån.

**Tabell 8.2.** Från och med den 15 januari 1997 fungerar ACA, Alfred Berg Finland Ab, Den Danske Bank, Evli Penningmarknad Ab, Goldman Sachs International, Merita Bank, Postbanken Ab, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland och Unibank A/S som primary dealer.

**Tabell 8.2.1.** Köpeanbudens belopp är det totala beloppet av samtliga primary dealers köpeanbud till statskontoret i anbudstävlingen. Med godkända anbud avses det lånebelopp som sålts till primary dealer vid statskontorets anbudstävling (och detta omfattar inte det belopp som sålts dagen efter anbudstävlingen). Anbudsräntan är den ränta som anbudstävlingen resulterar i och som tillämpas på det lån som statskontoret sålt till primary dealer.

**Tabell 8.2.2.** Med andra avses i tabellen andra parter än primary dealer. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om referenslåntransaktionerna mellan primary dealer och mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFI i Reuters och sidan 20981 i Telerate.

**Tabell 8.3.** Uppgifterna baserar sig på finansinspektionens förteckning över masskuldebrevslån eller emittentens uppgifter. Ett masskuldebrev som har sämre företrädesrätt än emittentens övriga förbindelser är en debentur. Låneperioden/amorteringsfria år (kolumn 4) anges i år, månader och dagar. Kolumn 7: 1 = lånet har

## 6 Balance of payments

The trade account (exports f.o.b., imports c.i.f.) (columns 1 and 2) accords with the balance of payments statistics. The other current account items (columns 3–5) are estimated on the basis of banks' data on purchases and sales of foreign exchange. The capital account (column 7) reflects unrequited capital transfers such as forgiven debts and aid from EU funds. The items direct investment, portfolio investment, loans, trade credits and other capital in the financial account (columns 8–12) are based on survey data. Portfolio investment includes securities issues and secondary market transactions (incl. redemptions). The change in the Bank of Finland's reserve assets (column 13) does not include the effects of exchange rate changes. A negative figure implies an increase in reserve assets. Errors and omissions (column 14) is a residual item.

## 8 Bonds

**Table 8.1.** Bond transactions cover secondary market trading in bonds, debentures and other similar debt instruments (incl. bonds with equity warrants and convertible debentures.) Bond turnover on the Helsinki Stock Exchange (column 1) also includes some trading outside the exchange in the interbank market and between banks and their customers. This results in some double counting in the turnover data. Transactions in benchmark government bonds between primary dealers (column 2) comprise monthly sales. Transactions in other bonds between banks/primary dealers and banks (column 3) comprise both transactions between banks entitled to liquidity credit from the Bank of Finland but which are not primary dealers and between such banks and primary dealers. Transactions between primary dealers/banks and customers (column 4) comprise all transactions (purchases and sales) in the secondary market for bonds.

**Table 8.2.** As from 15 January 1997 the following act as primary dealers: Alfred Berg Finland Oy Ab, Den Danske Bank, Evli Fixed Income Securities, Goldman Sachs International, Merita Bank, Okobank, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland and Unibank A/S.

**Table 8.2.1.** Total bids refers to the combined value of all the primary dealers' competitive bids made to the State Treasury. Accepted bids refer to the combined value of bonds sold to primary dealers in the State Treasury's tenders (and do not include bonds sold on the day subsequent to the tender). The tender rate is the yield to maturity that results from the competitive bidding for the bonds sold by the State Treasury to the primary dealers.

**Table 8.2.2.** In this table, others refers to all parties that are not primary dealers. The Bank of Finland releases data daily on the trading in benchmark government bonds among primary dealers and between primary dealers and their customers on page SPFI on Reuters and on page 20981 on Telerate.

miineillä. Pitkäaikaiset koronvaltosopimukset ovat sopimuksia, joissa kiinteän koron mukaan laskettu maksuvirta vaihdetaan vaihtuvan koron mukaan määräytyvään maksuvirtaan. Nämä luvut sisältävät kalkkilen Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen pankkien tekemät sopimukset. Suomen Pankki julkaisee päämarkkinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset obligaatlotermiinisopimusten kaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFK ja Teleraten sivulla 20980.

Taulukon obligaatitermiini- ja koronvaihtosopimukset ovat ajanjakson aikana tehtyjä sopimuksia (pi. kantatiedot sarakkeessa 3, 6 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

fastighetssäkerhet, 2 = lånet har bankgaranti, 3 = lånet har säkerhet i enlighet med 109 § kreditinstitutslagen, 4 = övrigt.

**Tabell 8.4.** Uppgifterna baserar sig på Statskontorets meddelanden.

**Tabell 8.5.** Enligt ett avtal mellan Finlands Bank och primary dealerna för statens referenslån inledde primary dealerna den 24 januari 1994 handel med obligationsterminer i finska mark. Med långfristiga ränteswapkontrakt avses kontrakt där ett betalningsflöde med fast ränta byts till ett betalningsflöde med rörlig ränta. Siffrorna innehåller kontrakt som tecknats av de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om transaktioner med obligationsterminskontrakt mellan primary dealer samt mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFK i Reuters och sidan 20980 i Telerate.

Obligationstermins- och ränteswapkontrakten i tabellen är kontrakt som tecknats under perioden (exkl. utestående belopp i kolumnerna 3, 6 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

**Table 8.3.** The data are based on the bond register maintained by the Financial Supervision Authority or data supplied by the issuer. A bond which ranks behind the issuer's other liabilities is a debenture. The loan period and grace years (column 4) are shown in years, months and days. Column 7: 1 = loan secured by real estate, 2 = loan has a bank guarantee, 3 = loan secured by collateral in compliance with section 109 of the Credit Institutions Act, 4 = other

**Table 8.4.** The data are based on information supplied by the State Treasury.

**Table 8.5.** In accordance with an agreement concluded between the Bank of Finland and the primary dealers for benchmark government bonds, the primary dealers began trading in markka-denominated bond forwards on 24 January 1994. A long-term interest rate swap is an agreement to exchange a fixed-rate interest flow for a floating-rate interest flow. The figures comprise all agreements concluded with banks that are entitled to liquidity credit from the Bank of Finland. The Bank of Finland publishes daily the transactions in bond forwards between primary dealers and those between primary dealers and customers (page SPFK on Reuters and 20980 on Telerate).

The bond forward contracts and interest rate swaps comprise agreements entered into during each period (excluding columns 3, 6 and 9 which show the amounts outstanding at the end of the period).



SUOMEN PANKKI  
FINLANDS BANK  
Bank of Finland

Tilastokatsaus  
Statistisk översikt  
Statistical Review

Vuositilaus • Årsprenumeration 200 mk • Annual subscription FIM 200  
Irtonumero • Lösnummer 20 mk • Single copy FIM 20

# Rahoitusmarkkinat

## Finansmarknaden • Financial Markets

8 . 1997

12.8.1997

ISSN 0789-9955

Tiedustelut:  
Suomen Pankin tilastopiste  
puh. 183 2090

Förfrågningar:  
Finlands Bank statistiktjänst  
tel. 183 2090

Inquiries:  
Statistics desk, Bank of Finland  
tel. 183 2090

Postiosoite  
PL 160, 00101 Helsinki  
Puhelin: kansallinen (09) 1831  
kansainvälinen + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postadress  
PB 160, 00101 Helsingfors  
Telefon: nationellt nummer (09) 1831  
internationellt nummer + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postal Address  
P.O.Box 160, FIN-00101 Helsinki  
Telephone: national (09) 1831  
international + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

## Sisältö

## Innehåll

## Contents

	sivu		sida		page
<b>1 Keskeiset korot</b>	4	<b>1 De viktigaste räntorna</b>	4	<b>1 Key interest rates</b>	4
1.1 Markkinakorkoja	4	1.1 Marknadsräntor	4	1.1 Market rates	4
1.2 Pankkikohtaisia viitekorjoja	5	1.2 Bankernas egna referensräntor	5	1.2 Reference rates of individual banks	5
1.2.1 Postipankki Oy	5	1.2.1 Postbanken Ab	5	1.2.1 Postipankki Ltd	5
1.2.2 Osuuspankkiryhmä	5	1.2.2 Andelsbankgruppen	5	1.2.2 OKOBANK Group	5
1.2.3 Merita Pankki Oy	5	1.2.3 Merita Bank Ab	5	1.2.3 Merita Bank Ltd	5
1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Bank of Åland Ltd	5
1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland	5
1.2.6 Säästöpankit	5	1.2.6 Sparbankerna	5	1.2.6 Savings banks	5
1.2.7 Aktia Säästöpankki	5	1.2.7 Aktia Sparbank Ab	5	1.2.7 Aktia Savings Bank Ltd	5
1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ab	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ltd	5
1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorjo	5	1.3 Referensränta som Finlands Bank fastsällt på grundval av räntelagen	5	1.3 Reference rate confirmed by the Bank of Finland under Interest Rates Act	5
1.4 Suomen Pankin peruskorko	6	1.4 Finlands Banks grundränta	6	1.4 Base rate applied by the Bank of Finland	6
1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä	6	1.5 Finlands Banks likviditetssystem	6	1.5 The Bank of Finland's liquidity facility	6
1.6 Ecuräntöiden ja katetun eurodollari- talletuksen korko	7	1.6 Ecuräntor och kurssäkrad eurodollar- depositionsränta	7	1.6 ECU interest rates and covered Eurodollar rate	7
1.6.1 Ecuräntöiden korko	7	1.6.1 Ecuräntor	7	1.6.1 Ecu interest rates	7
1.6.2 Katetun eurodollari-talletuksen korko markalle	7	1.6.2 Kursäkrad eurodollardepositions- ränta för marken	7	1.6.2 Covered Eurodollar rate for the markka	7
<b>2 Rahamarkkinoiden likviditeetti</b>	8	<b>2 Likviditeten på penningmarknaden</b>	8	<b>2 Money market liquidity</b>	8
2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä	8	2.1 Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden	8	2.1 Items affecting money market liquidity	8
2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto	9	2.2 Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv	9	2.2 The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves	9
2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan	9	2.2.1 Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum	9	2.2.1 Money market transactions according to trade date	9
2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan	9	2.2.2 Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum	9	2.2.2 Transactions in convertible currencies according to trade date and foreign exchange reserves	9
2.2.3 Valuuttavaranto	9	2.2.3 Valutareserv	9	2.2.3 Foreign exchange reserves	9
2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä	10	2.3 Finlands Banks minimireservsystem	10	2.3 The Bank of Finland's minimum reserve system	10
2.4 Pankkien sijoitustodistukset	11	2.4 Bankernas bankcertifikat	11	2.4 Bank certificates of deposit	11
2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat	12	2.5 Bankernas penningmarknadstransaktioner	12	2.5 Banks' money market transactions	12
2.6 Liikepankkien asema rahamarkkinoilla	13	2.6 Affärsbankernas position på penningmarknaden	13	2.6 Commercial banks' position in the money market	13
2.6.1 Saamiset	13	2.6.1 Fordringar	13	2.6.1 Claims	13
2.6.2 Velat	14	2.6.2 Skulder	14	2.6.2 Liabilities	14
2.7 Valuuttatermiinisopimukset	15	2.7 Valutatransaktionskontrakt	15	2.7 Forward exchange contracts	15
<b>3 Luotot</b>	16	<b>3 Utlåning</b>	16	<b>3 Lending</b>	16
3.1 Pankkien luotot yleisölle	16	3.1 Bankernas utlåning till allmänheten	16	3.1 Banks' lending to the public	16
3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle	17	3.2 Bankernas markkrediter till allmänheten	17	3.2 Banks' markka lending to the public	17
3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain	18	3.2.1 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp	18	3.2.1 Banks' markka lending to the public by type of claim	18
3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain	19	3.2.2 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor	19	3.2.2 Banks' markka lending to the public by sector	19
3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan	20	3.2.3 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning	20	3.2.3 Banks' markka lending to the public by interest rate linkage	20
3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain	24	3.2.4 Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte	24	3.2.4 Banks' lending to households by purpose	24

3.2.5	Kotitalousetuotot korkosidonnaisuuden mukaan	25	3.2.5	Krediter till hushållen enligt räntebindning	25	3.2.5	Lending to households by interest rate linkage	25
3.2.6	Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan	27	3.2.6	Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning	27	3.2.6	Households' housing loans by interest rate linkage	27
3.3	Yritys- ja kuntatodistukset	29	3.3	Företags- och kommuncertifikat	29	3.3	Commercial paper and local authority paper	29
<b>4</b>	<b>Raha-aggregaatit ja talletukset</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Penningaggregat och depositioner</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Monetary aggregates and deposits</b>	<b>30</b>
4.1	Raha-aggregaatit	30	4.1	Penningaggregat	30	4.1	Monetary aggregates	30
4.2	Yleisön talletukset	30	4.2	Allmänhetens depositioner	30	4.2	Deposits of the public	30
4.3	Yleisön markkatalletukset pankeissa	31	4.3	Allmänhetens markdepositioner i bankerna	31	4.3	The public's markka deposits with banks	31
4.3.1	Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan	31	4.3.1	Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling	31	4.3.1	The public's markka deposits according to tax treatment	31
4.3.2	Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan	32	4.3.2	Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning	32	4.3.2	The public's markka deposits according to interest rate linkage	32
<b>5</b>	<b>Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Valutakurser och bankernas valuta-transaktioner</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Exchange rates and banks' foreign currency transactions</b>	<b>34</b>
5.1	Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi	34	5.1	Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex	34	5.1	Key exchange rates and the trade-weighted currency index	34
5.2	Valuuttojen keskikursseja	35	5.2	Medelkurser för valutor	35	5.2	Middle rates for foreign exchange	35
5.3	EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat	36	5.3	EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser	36	5.3	The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits	36
5.4	ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskurseista, %	37	5.4	ERM-valutornas markkursers avvikelser från centrala kurserna i ERM, %	37	5.4	Deviations of ERM-currency markka exchange rates from ERM central rates, %	37
5.5	Valuuttojen termiinkursseja	38	5.5	Terminkurser för valutor	38	5.5	Forward exchange rates	38
5.6	Ecukorin ja ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6	Vikterna i ecukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6	Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index	39
5.6.1	Ecukorin painot	39	5.6.1	Vikterna i ecukorgen	39	5.6.1	Weights of the ECU basket	39
5.6.2	Ukomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6.2	Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6.2	Weights of the trade-weighted currency index	39
5.7	Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla	40	5.7	De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark	40	5.7	Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka	40
<b>6</b>	<b>Maksutase</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Betalningsbalansen</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Balance of payments</b>	<b>41</b>
<b>7</b>	<b>Suomen Pankin tase</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Finlands Banks balansräkning</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Balance sheet of the Bank of Finland</b>	<b>42</b>
<b>8</b>	<b>Joukkovelkakirjalainat</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Masskuldebrevslån</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Bonds</b>	<b>44</b>
8.1	Joukkovelkakirjalainojen vaihto	44	8.1	Omsättning av masskuldebrevslån	44	8.1	Bond turnover	44
8.2	Valtion viitelainat	45	8.2	Statens referenslån	45	8.2	Benchmark government bonds	45
8.2.1	Viitelainojen huutokaupat	45	8.2.1	Referenslåneauktioner	45	8.2.1	Benchmark bond tenders	45
8.2.2	Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla	46	8.2.2	Primary dealers referenslånetransaktioner på andrahandsmarknaden	46	8.2.2	Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market	46
8.3	Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat	48	8.3	Masskuldebrevslån i mark	48	8.3	Markka bond issues	48
8.4	Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat	49	8.4	Statens masskuldebrevslån i utländska valuta	49	8.4	Foreign currency government bond issues	49
8.5	Johdannaissopimuksia	50	8.5	Derivatkontrakt	50	8.5	Derivative contracts	50
<b>Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin</b>	<b>51</b>	<b>Kommentarer och förklaringar till tabellerna</b>	<b>51</b>	<b>Notes and explanations to tables</b>	<b>51</b>			
<b>Merkkien selitykset:</b>		<b>Tecken:</b>		<b>Symbols:</b>				
*	ennakkoluku	*	preliminär uppgift	*	preliminary			
r	korjattu	r	korrigerad	r	revised			
.	loogisesti mahdoton	.	logiskt omöjlig	.	logically impossible			
..	tietoa ei ole saatu	..	uppgift inte tillgänglig	..	not available			
0	vähemmän kuin puolet käytetystä yksiköstä	0	mindre än hälften av den använda enheten	0	less than half the final digit shown			
-	nolla	-	noll	-	nil			
s	lakko	s	strejk	s	strike			
..	sarjan sisältö muuttunut	_	seriens innehåll förändrat		change in contents of series			

## 1

**Keskeiset korot**

De viktigaste räntorna – Key interest rates

## 1.1

**Markkinakorkoja, %**

Marknadsräntor, % – Market rates, %

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	Yön yli-korko Overnight-ränta Overnight-rate	HELIBOR						Pitkäaikainen viitekorko Långfristiga referensränta Long-term reference rates		Vallion obligatioiden korkoja Räntor på statens obligationer Yields on government bonds	
		1	2	3	6	9	12	3	5	5	10
		kuukaudelta – månader – months						vuotta – år – years		vuotta – år – years	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992	13.32	13.49	13.30	13.27	13.08	13.00	12.96	13.1	13.0	12.04	
1993	7.71	7.85	7.77	7.73	7.59	7.51	7.47	8.5	8.9	8.19	8.79
1994	4.38	5.11	5.20	5.35	5.78	6.10	6.33	8.5	9.3	8.40	9.07
1995	5.26	5.63	5.69	5.76	5.97	6.17	6.34	8.2	8.9	7.93	8.79
1996	3.66	3.58	3.60	3.63	3.74	3.86	3.99	5.8	6.8	6.03	7.08
1996	VII	3.48	3.54	3.58	3.63	3.78	3.93	5.9	6.9	6.19	7.07
	VIII	3.94	3.45	3.49	3.54	3.70	3.85	5.8	6.9	6.07	7.16
	IX	3.16	3.19	3.23	3.28	3.43	3.56	5.4	6.5	5.61	6.92
	X	3.11	3.04	3.07	3.10	3.20	3.30	5.0	5.9	5.11	6.51
	XI	3.29	3.02	3.05	3.08	3.21	3.33	5.0	5.9	5.11	6.47
	XII	3.11	3.02	3.05	3.08	3.20	3.31	5.0	5.9	4.99	6.34
1997	I	2.68	3.02	3.04	3.07	3.16	3.25	4.8	5.7	4.75	6.14
	II	2.85	3.01	3.04	3.07	3.17	3.25	4.7	5.5	4.56	5.91
	III	2.51	3.01	3.04	3.07	3.18	3.30	4.8	5.6	4.79	6.12
	IV	3.24	3.02	3.04	3.08	3.21	3.34	5.0	5.8	5.00	6.36
	V	2.51	3.01	3.04	3.08	3.19	3.29	4.9	5.7	4.83	6.16
	VI	2.76	3.00	3.03	3.07	3.19	3.31	4.9	5.7	4.78	6.09
	VII	2.85	3.00	3.04	3.08	3.22	3.36	4.9	5.6	4.66	5.86
01.07.1997		3.41	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34			4.73	6.01
02.07.1997		3.12	3.01	3.03	3.07	3.21	3.34			4.69	5.95
03.07.1997		2.70	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34			4.69	5.94
04.07.1997		2.25	3.01	3.04	3.07	3.21	3.34			4.64	5.90
07.07.1997		3.18	3.01	3.04	3.07	3.21	3.34			4.62	5.88
08.07.1997		-	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34			4.60	5.86
09.07.1997		2.66	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34			4.58	5.85
10.07.1997		2.70	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34			4.60	5.88
11.07.1997		2.69	3.00	3.03	3.07	3.21	3.34			4.61	5.88
14.07.1997		3.20	3.02	3.04	3.07	3.21	3.34			4.60	5.85
15.07.1997		3.02	3.03	3.06	3.10	3.23	3.38			4.66	5.91
16.07.1997		2.90	3.03	3.06	3.10	3.23	3.38			4.69	5.90
17.07.1997		3.14	3.00	3.05	3.09	3.22	3.38			4.65	5.84
18.07.1997		2.25	3.00	3.05	3.09	3.22	3.38			4.66	5.85
21.07.1997		3.04	3.00	3.05	3.09	3.22	3.38			4.68	5.87
22.07.1997		2.00	3.00	3.05	3.09	3.22	3.38			4.65	5.82
23.07.1997		2.88	3.00	3.04	3.09	3.22	3.37			4.61	5.75
24.07.1997		3.00	3.00	3.04	3.09	3.22	3.37			4.63	5.75
25.07.1997		3.50	3.00	3.04	3.10	3.23	3.39			4.72	5.81
28.07.1997		-	3.00	3.04	3.09	3.23	3.38			4.74	5.85
29.07.1997		-	3.00	3.04	3.09	3.23	3.38			4.72	5.81
30.07.1997		2.00	3.00	3.05	3.09	3.23	3.38			4.73	5.77
31.07.1997		3.31	3.00	3.05	3.10	3.23	3.39			4.75	5.76

## 1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja Bankernas egna referensräntor – Reference rates of individual banks

1.2.1 Postipankki Oy Postbanken Ab – Postipankki Ltd		1.2.2 Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen – OKOBANK Group		1.2.3 Merita Pankki Oy Merita Bank Ab – Merita Bank Ltd		1.2.4 Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab – Bank of Åland Ltd		1.2.5 Svenska Handelsbanken- AB (publ), Suomen silvukonttoritoiminta Svenska Handelsbanken AB (publ), Filialverk- samheten i Finland – Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland		1.2.6 Säästöpankit Sparbankerna – Savings banks		1.2.7 Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab – Aktia Savings Bank Ltd		1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy Gyllenberg Private Bank Ab – Gyllenberg Private Bank Ltd	
Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %
1		1		1		1		1		1		1		1	
01.01.1993	11.50	15.12.1992	12.00	01.09.1995	6.75	01.06.1994	5.75	14.08.1995	6.75	01.01.1996	5.50	01.02.1996	5.00	26.05.1997	4.00
01.03.1993	10.00	01.02.1993	11.00	01.10.1995	6.50	12.09.1994	6.25	23.10.1995	6.50	12.04.1996	5.00	09.04.1996	4.50		
01.05.1993	9.00	01.03.1993	10.00	01.12.1995	6.00	01.12.1995	5.75	01.12.1995	6.00	11.09.1996	4.50	16.09.1996	4.00		
02.08.1993	8.00	01.05.1993	9.50	01.01.1996	5.25	15.01.1996	5.25	01.01.1996	5.50	15.10.1996	4.00	18.11.1996	3.75		
01.09.1993	7.00	16.06.1993	8.50	01.04.1996	4.75	01.03.1996	4.90	12.02.1996	5.00						
15.12.1993	6.50	16.08.1993	7.75	01.10.1996	4.25	01.05.1996	4.50	15.04.1996	4.50						
01.03.1994	6.00	16.09.1993	6.75	01.12.1996	3.75	01.10.1996	4.25	01.10.1996	4.25						
01.07.1994	7.00	16.01.1994	6.00			15.11.1996	3.90	16.09.1996	4.00						
01.01.1995	7.50	15.07.1994	7.00			01.03.1997	3.60	04.11.1996	3.75						
01.06.1995	7.25	01.10.1995	6.75					17.02.1997	3.50						
01.10.1995	6.75	01.12.1995	6.25												
01.01.1996	5.75	15.01.1996	5.50												
01.02.1996	5.25	16.02.1996	5.25												
01.05.1996	5.00	02.05.1996	5.00												
01.10.1996	4.50	01.10.1996	4.75												
01.12.1996	4.25	16.10.1996	4.25												

## 1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko, % Referensränta som Finlands Bank fastställt på grundval av räntelagen, % – Reference rate confirmed by the Bank of Finland under the Interest Rates Act, %

Volmassa alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate	Lisäkorko maksun viivästelyssä, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Tilläggsränta när betalningen försenats och det inte avtalats att ränta skall betalas på skulden Rate of supplementary interest applicable to an overdue payment when the agree- ment does not provide for the payment of interest on debt	Viivästyskorko, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Dröjsmålsränta när det inte har avtalats att ränta skall betalas på en skuld Rate of penalty interest applicable to an overdue payment when the agreement does not provide for the payment of interest on debt
	(1)	(2)	(1) + (2)
	1	2	3
01.05.1995	6	7	13
01.01.1996	6	7	13
01.01.1997	4	7	11

### 1.4 Suomen Pankin peruskorko

Finlands Banks grundränta, % –

Base rate applied by the Bank of Finland, %

### 1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä

Finlands Banks likviditetssystem – The Bank of Finland's liquidity facility

Päätöspäivä Beslutsdatum Date of the decision	Voimaantulopäivä Ikraftträdande Effective date	Peruskorko Grundränta Base rate		Suomen Pankin huutokauppakorko Finlands Banks anbudsränta The Bank of Finland's tender rate		Maksuvalmiusluoton korkomarginaali prosenttiyksikköä Likviditetskrediteimas räntemarginal, procentenheter Liquidity credit: interest rate margin, %-points	Maksuvalmiusluoton maturiteetti, päivää Likviditetskrediteimas maturitetet, dagar Liquidity credit: maturity, days	Päivätalletuksen korkomarginaali prosenttiyksikköä Dagsdepositionernas räntemarginal, procentenheter Call money deposits: interest rate margin, %-points	Ylimääräisten talletusten korko Räntan på extra depositioner Excess-reserve rate	
		1		1		2	3	4	5	
21.09.1979	01.11.1979	8.50		1993	7.87	1993	2.00	7	- 2.00	.
30.01.1980	01.02.1980	9.25		1994	5.11	1994	2.00	7	- 2.00	.
25.05.1982	01.06.1982	8.50		1995	5.63	1995	2.00	7	.	2.25
15.06.1983	01.07.1983	9.50		1996	3.57	1996	2.00	7	.	1.00
08.01.1985	01.02.1985	9.00								
13.12.1985	01.01.1986	8.50		1996 VII	3.52	1996 VII	2.00	7	.	1.50
21.02.1986	01.03.1986	8.00		VIII	3.43	VIII	2.00	7	.	1.25
15.05.1986	19.05.1986	7.00		IX	3.19	IX	2.00	7	.	1.10
03.05.1988	16.05.1988	8.00		X	3.03	X	2.00	7	.	1.00
30.11.1988	01.01.1989	7.50		XI	3.00	XI	2.00	7	.	1.00
20.10.1989	01.11.1989	8.50		XII	3.00	XII	2.00	7	.	1.00
18.03.1992	01.05.1992	9.50								
17.12.1992	01.01.1993	8.50		1997 I	3.00	1997 I	2.00	7	.	1.00
09.02.1993	15.02.1993	7.50		II	3.00	II	2.00	7	.	1.00
07.05.1993	17.05.1993	7.00		III	3.00	III	2.00	7	.	1.00
07.07.1993	15.07.1993	6.50		IV	3.00	IV	2.00	7	.	1.00
12.08.1993	16.08.1993	6.00		V	3.00	V	2.00	7	.	1.00
22.11.1993	01.12.1993	5.50		VI	3.00	VI	2.00	7	.	1.00
14.01.1994	01.02.1994	5.25		VII	3.00	VII	2.00	7	.	1.00
05.10.1995	01.11.1995	5.00								
29.10.1995	15.12.1995	4.75								
11.01.1996	01.02.1996	4.50		01.11.1995	5.00	01.11.1995				3.00
27.08.1996	16.09.1996	4.00		20.11.1995	4.75	20.11.1995				2.75
				19.12.1995	4.25	19.12.1995				2.25
				13.03.1996	3.75	13.03.1996				1.75
				14.06.1996	3.60	14.06.1996				1.60
				05.07.1996	3.50	05.07.1996				1.50
				23.08.1996	3.25	23.08.1996				1.25
				18.09.1996	3.10	18.09.1996				1.10
				09.10.1996	3.00	09.10.1996				1.00



## 1.6 Ecur korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko

Ecuräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta – ECU interest rates and covered Eurodollar rate

1.6.1 Ecur korkoja, % Ecuräntor, % ECU interest rates, %					1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle, % Kurssäkrad eurodollardepositionsränta för marken, % Covered Eurodollar rate for the markka, %										
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Ecukori Ecukorg ECU basket				Kaupallinen ecu Kommerciell ecu Commercial ECU					Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages					
	1	3	6	12	1	3	6	12	10		1	3	6	12	
	kuukautta – månader – months				kuukautta – månader – months					vuotta - år - years	kuukautta – månader – months				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		1	2	3	4	
1992	10.5	10.4	10.2	10.1	10.7	10.6	10.5	10.2	8.9		13.3	13.1	12.8	12.7	
1993	8.3	8.0	7.6	7.2	8.4	8.1	7.7	7.2	7.2		8.2	7.9	7.5	7.4	
1994	5.8	5.9	6.0	6.2	6.1	6.1	6.2	6.3	7.6		5.1	5.3	5.7	6.3	
1995	5.8	5.9	6.0	6.1	6.0	6.0	6.1	6.3	7.9		5.5	5.7	5.9	6.2	
1996	4.4	4.4	4.4	4.5	4.5	4.4	4.4	4.5	6.7		3.5	3.6	3.7	3.9	
1996	VII	4.3	4.3	4.4	4.5	4.5	4.5	4.6	6.9	1996	VII	3.4	3.6	3.7	4.0
	VIII	4.3	4.3	4.4	4.4	4.4	4.4	4.5	6.8		VIII	3.3	3.5	3.6	3.9
	IX	4.1	4.2	4.2	4.3	4.3	4.3	4.4	6.7		IX	3.0	3.2	3.4	3.6
	X	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	6.3		X	2.9	3.0	3.2	3.3
	XI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	6.2		XI	3.0	3.1	3.2	3.4
	XII	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	6.1		XII	3.0	3.2	3.2	3.4
1997	I	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	6.0	1997	I	3.0	3.1	3.1	3.3
	II	4.1	4.1	4.1	4.1	4.2	4.1	4.1	5.9		II	3.0	3.0	3.1	3.3
	III	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.3	4.3	6.2		III	3.0	3.0	3.1	3.4
	IV	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	6.3		IV	2.9	3.0	3.2	3.4
	V	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	6.1		V	2.9	3.0	3.1	3.3
	VI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	6.1		VI	3.0	3.0	3.1	3.4
	VII	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	5.9		VII	3.0	3.1	3.2	3.5
01.07.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.2	6.0	01.07.1997	3.1	3.0	3.1	3.5	
02.07.1997	4.3	4.1	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.2	6.0	02.07.1997	3.1	3.1	3.2	3.5	
03.07.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	6.0	03.07.1997	3.1	3.2	3.2	3.4	
04.07.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.2	4.3	4.3	5.9	04.07.1997	3.1	3.2	3.3	3.5	
07.07.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	5.9	07.07.1997	3.0	3.0	3.2	3.5	
08.07.1997	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.2	5.8	08.07.1997	3.1	3.2	3.3	3.4	
09.07.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.1	4.2	4.2	4.3	5.8	09.07.1997	2.9	3.0	3.3	3.4	
10.07.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.2	5.8	10.07.1997	2.9	3.0	3.3	3.4	
11.07.1997	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	5.8	11.07.1997	3.0	3.0	3.2	3.4	
14.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.3	4.2	4.2	4.2	4.3	5.8	14.07.1997	3.0	3.2	3.2	3.5	
15.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.3	4.3	4.3	5.9	15.07.1997	3.1	3.1	3.3	3.5	
16.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.3	4.3	4.3	5.9	16.07.1997	3.0	3.1	3.2	3.5	
17.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	4.4	5.9	17.07.1997	2.9	3.1	3.4	3.6	
18.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.3	4.3	4.3	5.9	18.07.1997	2.9	3.1	3.2	3.5	
21.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	4.4	5.9	21.07.1997	3.0	3.1	3.2	3.6	
22.07.1997	4.2	4.3	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	4.4	5.8	22.07.1997	2.9	3.2	3.3	3.6	
23.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.4	4.1	4.2	4.3	4.4	5.8	23.07.1997	3.0	3.1	3.3	3.6	
24.07.1997	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	4.4	5.8	24.07.1997	2.9	3.0	3.2	3.5	
25.07.1997	4.2	4.3	4.4	4.4	4.3	4.3	4.4	4.4	5.8	25.07.1997	3.0	3.2	3.3	3.7	
28.07.1997	4.2	4.3	4.4	4.4	4.3	4.3	4.4	4.4	5.8	28.07.1997	3.1	3.0	3.3	3.6	
29.07.1997	4.2	4.3	4.3	4.4	4.3	4.3	4.4	4.4	5.8	29.07.1997	3.1	3.0	3.3	3.6	
30.07.1997	4.2	4.3	4.3	4.4	4.3	4.3	4.4	4.4	5.8	30.07.1997	3.0	3.1	3.2	3.6	
31.07.1997	4.2	4.3	4.3	4.5	4.3	4.3	4.4	4.4	5.8	31.07.1997	3.0	3.1	3.3	3.6	

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

### Likviditeten på penningmarknaden – Money market liquidity

#### 2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä, milj. mk

#### Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden, Mmk – Items affecting money market liquidity, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Varantotalitetukset Reservepositioner Reserve deposits	Maksuvalmiusluotot Likviditetslån Liquidity credits	Liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha Utelöpande sedlar och mynt Notes and coin in circulation	Eräntyneet Suomen Pankin raha- markkinainstrumentit ja valuuttojen terminikaupat (ajanjakson aikana) Finlands Banks förfallna penning- marknadsinstrumenter och valutatermins- transaktioner (under perioden) The Bank of Finland's matured money market instruments and forward trans- actions (during period)
	1	2	3	4
1995	15676	-	15611	417948
1996	6829	-	16891	190323
1996				
VII	7203	-	15251	13510
VIII	5400	-	15201	9885
IX	3676	-	15331	11902
X	5131	-	15296	14477
XI	4145	721	15449	14208
XII	6829	-	16891	15101
1997				
I	5082	-	15659	5955
II	1404	-	15590	33057
III	10649	-	16131	50858
IV	6717	-	16064	28082
V	8091	-	16068	24585
VI	10397	-	16315	22160
VII	3987	-	16359	25116
01.07.1997	7149	-	16231	-
02.07.1997	7974	-	16179	-
03.07.1997	7843	-	16313	-
04.07.1997	7832	-	16327	-
05.07.1997	7832	-	16327	-
06.07.1997	7832	-	16327	-
07.07.1997	6842	-	16427	-3563
08.07.1997	6498	-	16313	-
09.07.1997	6695	-	16321	-6019
10.07.1997	7637	-	16370	-
11.07.1997	7625	-	16383	-
12.07.1997	7625	-	16383	-
13.07.1997	7625	-	16383	-
14.07.1997	7539	-	16470	-
15.07.1997	7979	-	16327	-
16.07.1997	4422	-	16347	4100
17.07.1997	5081	-	16516	1407
18.07.1997	5833	-	16491	-
19.07.1997	5833	-	16491	-
20.07.1997	5833	-	16491	-
21.07.1997	6178	-	16532	9031
22.07.1997	6369	-	16337	-
23.07.1997	7229	-	16287	10200
24.07.1997	8274	-	16430	3380
25.07.1997	8600	-	16432	-
26.07.1997	8600	-	16432	-
27.07.1997	8600	-	16432	-
28.07.1997	9815	-	16423	6580
29.07.1997	8114	-	16285	-
30.07.1997	6840	-	16272	-
31.07.1997	3651	-	16359	-

**2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto, milj mk**  
**Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv, Mmk – The Bank of Finland's money market and**  
**foreign exchange transactions and foreign exchange reserves, mill FIM**

2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum – Money market transactions according to trade date			2.2.2 Valuuttakaupat valdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum Transactions in convertible currencies according to trade date					2.2.3 Valuuttavaranto Valutareserv – Reserve assets		
Ajanjakson aikana Under perioden During period	Rahamarkkina- instrumenttien ostot Köp av penning- marknadsinstrument Purchases of money market instruments	Rahamarkkina- instrumenttien myynnit Försäljning av penningmarknads- instrument Sales of money market instruments	Ajanjakson aikana Under perioden During period	Valuuttainterventiot Valutainterventioner interventions in the foreign exchange market	Termiinisopimuksiin liittyvät avista- tapahtumat, netto <sup>1)</sup> Avistatransaktioner i anslutning till terminskontrakt, netto <sup>1)</sup> Spot transactions related to forward contracts, net <sup>1)</sup>	Valtion valuutta- kaupat, netto <sup>1)</sup> Statens valutatrans- aktioner, netto <sup>1)</sup> Central government's foreign exchange transactions, net <sup>1)</sup>	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period			
	1	2		1	2	3	4	5	1	
1992	76230	137940	1992	20050	-70640	-1650	390	45060	1992	29517
1993	86521	146899	1993	25120	-45080	7460	-6910	33240	1993	33473
1994	35540	351820	1994	20930	-12900	9060	-8930	24660	1994	52743
1995	50435	434806	1995	4910	-5470	-6170	9170	-10135	1995	48865
1996	94080	250980	1996	7360	-7320	-	-	-13868	1996	36397
1996	VII 6700	16450	1996	VI 240	-	-	-	-720	1996	VII 33854
	VIII 14800	21920		VII 60	-	-	-	-50		VIII 34590
	IX 11900	24650		VIII 1350	-	-	-	-658		IX 35315
	X 10600	24920		IX 2310	-	-	-	-2210		X 36703
	XI 7900	19340		X 2200	-	-	-	-690		XI 36985
	XII 12650	15530		XI -	-480	-	-	30		XII 36397
				XII -	-	-	-	-950		
1997	I 17100	47370	1997	I 38340	-	12620	-12260	-250	1997	I 62009
	II 15500	47520		II -	-	430	-	-1660		II 62002
	III 1450	41950		III 1460	-720	-2610	2540	-3490		III 59700
	IV 24200	41700		IV -	-690	-4240	3070	-8160		IV 58775
	V 5700	34760		V -	-60	-100	-	-930		V 58468
	VI 9600	32760		VI 2880	-	70	-	-870		VI 59111
	VII 10420	36520								VII 64475
taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week					taseviikottain – balansräkningsvecka – – balance sheet week		
1997	VII 1. 8720	-	1997	VI 1. 1710	-	100	-	-90	1997	VII 1. 60275
	VII 2. 1700	8470		VI 2. -	-	-30	-	-190		VII 2. 61899
	VII 3. -	17250		VI 3. -	-	-30	-	-560		VII 3. 64019
	VII 4. -	10800		VI 4. 1170	-	30	-	-30		VII 4. 64475

- 1) - = valuuttavaranto pienenee  
- = valutareserven minskar  
- = foreign currency reserves decrease

## 2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä <sup>1)</sup>

### Finlands Banks minimireservsystem – The Bank of Finland's minimum reserve system

	Talletusvelvollisuus, % Depositionsskyldighet, % Reserve requirement, %			Vähimmäisvaranto- talletukset 2), milj. mk Minimireservdepositioner 2), Mmk Required reserves 2), mill. FIM	Ylimääräiset talletukset, milj. mk Extra depositioner, Mmk Excess reserves, mill. FIM	Kokonaistalletukset milj. mk Depositioner totalt, Mmk Total reserves, mill. FIM
	Vaadittaessa maksettavista talletuksista På anfordran betalbara depositioner On deposits payable on demand	Muista talletuksista Övriga depositioner On other deposits	Muista eristä Övriga poster On other items			
	1	2	3	4	5	6
1993	2.0	1.5	1.0	6398	.	.
1994	2.0	1.5	1.0	6526	.	.
1995 I-IX	2.0	1.5	1.0	6557	.	.
X-XII	2.0	1.5	1.0	6530	616	7146
1996	2.0	1.5	1.0	6652	440	7092
1996 VII	2.0	1.5	1.0	6728	139	6868
VIII	2.0	1.5	1.0	6672	308	6981
IX	2.0	1.5	1.0	6636	1634	8270
X	2.0	1.5	1.0	6703	631	7334
XI	2.0	1.5	1.0	6596	136	6732
XII	2.0	1.5	1.0	6578	992	7570
1997 I	2.0	1.5	1.0	6560	423	6983
II	2.0	1.5	1.0	6590	992	7582
III	2.0	1.5	1.0	6582	1478	8060
IV	2.0	1.5	1.0	6589	566	7156
V	2.0	1.5	1.0	6623	598	7221
VI	2.0	1.5	1.0	6612	1165	7777
VII	2.0	1.5	1.0	6786	378	7164

1) Vähimmäisvarantovelvoite lasketaan keskiarvon pohjalta 2.10.1995 alkaen  
Från 2.10.1995 uppfylls minimireservskyldigheten i form av månadsmedeltal  
As of 2 October 1995, the minimum reserve requirement is fulfilled on an averaging basis

2) Kuukauden lopun havainto ennen 2.10.1995  
Fram till 2.10.1995 depositionerna vid månadens slut  
Until 2 October 1995, end of month figures

## 2.4 Pankkien sijoitustodistukset

### Bankernas bankcertifikat – Bank certificates of deposit

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Uudet sijoitustodistukset – Nya bankcertifikat – New certificates of deposit													Liikkeessä oleva kanta ajanjakson lopussa, milj. mk Utelopande belopp vid periodens slut, Mmk Amount outstanding at end of period, mill. FIM	
	Maturiteetti – Maturitet – Maturity											Yhteensä			
	1	2 – 3		4 – 6		7 – 12		1 – 5		Totalt		Total			
	kuukautta – månader – months											vuotta – år – years			
Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Keski-	Talletus-	Talletus-	
Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	määräinen			pankit
Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Mill. FIM	Average	Genom-	bankerna	Pankki	
	rate of interest		rate of interest		rate of interest		rate of interest		rate of interest		rate of interest	snittlig	banks	Depositions-	
	%		%		%		%		%		%	matu-	och	Finlands	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1992	249535	13.38	119144	13.13	54202	13.22	44067	12.93	45	12.19	466993	13.26	83	80632	85512
1993	351719	7.74	113779	7.67	44563	7.55	31014	7.51	-	-	541076	7.70	66	99888	114725
1994	388163	5.08	99389	5.22	60760	5.63	60573	6.22	30	8.01	608915	5.27	80	97628	132864
1995	171117	5.53	80041	5.63	32802	5.82	53435	6.20	18	8.55	337413	5.69	99	71371	98461
1996	167766	3.58	79006	3.50	38539	3.77	55106	3.96	9	3.73	340426	3.64	103	75503	91033
1996 VI	8067	3.60	8671	3.66	2597	3.78	3262	4.07	-	-	22597	3.71	110	90457	111877
VII	8781	3.50	7123	3.57	1993	3.70	1996	4.03	-	-	19892	3.60	90	88781	105226
VIII	18538	3.41	5805	3.46	2332	3.61	3492	3.92	-	-	30167	3.49	84	98624	120544
IX	15574	3.18	7458	3.21	3211	3.37	6020	3.61	1	2.97	32263	3.29	112	88119	112769
X	17948	3.03	9972	3.08	2018	3.15	6278	3.36	-	-	36216	3.11	106	89985	114905
XI	13500	3.00	8355	3.02	2202	3.11	4353	3.36	-	-	28409	3.07	94	88707	110867
XII	8821	3.03	5925	3.08	1931	3.13	2564	3.35	0	3.50	19242	3.10	78	75503	91033
1997 I*														88453	135823
II*														90825	138345
III*														86608	128558
IV*														91661	133361
V*														95667	130427
VI*														83797	112907

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat, milj. mk

### Bankernas penningmarknadstransaktioner, Mmk – Banks' money market transactions, mill. FIM

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Tilipohjaiset pankkien väliset kaupat ja repot Kontobaserade transaktioner och repor mellan bankerna Deposit-based interbank transactions and repos	Sijoitustodistuskaupat ja -kanta Bankcertificat, transaktioner och utelöpande belopp Certificate of deposit transactions and amounts outstanding			Valtion velkasitoumukset Transaktioner med statens skuldförbindelser Treasury bill transactions		Korkoterminisopimukset Ränteterminskontrakt Forward rate agreements			
		Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transactions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transactions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank agreement	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Agreement with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995	426140	149174	605928	98342	27669	222967	355505	1015426	475411	
1996	217339	75626	477157	75483	10411	189959	695920	1713319	1092631	
1996	VII	22724	2230	28757	104706	301	13673	37600	101510	1042254
	VIII	21503	10700	42430	121492	300	15393	55600	177180	1202509
	IX	12416	10992	50693	113631	722	16463	40420	154673	825669
	X	11742	10460	42154	115703	525	13073	87080	289551	1055639
	XI	11655	3030	36739	111258	80	8855	52000	129670	1188226
	XII	5510	8664	32250	91013	700	6598	17800	86465	1092631
1997	I	10052	15030	56801	134621	-	16243	76800	257770	1062271
	II	8760	7250	45601	136902	103	15558	28200	69700	1120461
	III	6908	4000	46168	127812	310	10469	61500	171665	938770
	IV	16555	10570	48156	131463	610	11382	51500	157050	1117220
	V	4994	3784	48809	129272	190	11751	22000	131765	1196710
	VI	4309	5200	38763	111999	500	8710	33100	142967	974762
	VII	7076	3820	37116	125470	340	7250	20100	133262	1072692
01.07.1997	668	-	1798	116957	20	1915	1500	5600	979962	
02.07.1997	103	-	2172	118540	-	556	500	1150	979312	
03.07.1997	115	1000	1204	119321	-	60	-	3240	985422	
04.07.1997	69	-	946	120270	-	60	1100	5253	987372	
07.07.1997	436	-	754	119702	-	32	-	700	987672	
08.07.1997	-	50	692	119712	-	1556	500	3900	988570	
09.07.1997	43	20	1505	119131	-	59	700	6580	994060	
10.07.1997	1351	100	616	116330	40	38	1000	1350	996400	
11.07.1997	433	-	947	116845	120	127	2100	3800	1005500	
14.07.1997	1503	550	5021	116119	-	151	-	13625	1009525	
15.07.1997	6	1220	1722	116523	-	568	1600	12250	1019875	
16.07.1997	10	-	711	122014	-	93	2900	12850	1029765	
17.07.1997	408	-	1421	122304	-	30	2900	17730	1042195	
18.07.1997	87	-	721	122168	-	15	-	2700	1041495	
21.07.1997	515	40	2395	121972	-	11	1900	3900	1043545	
22.07.1997	150	150	1023	121780	50	1227	500	3450	1045970	
23.07.1997	360	100	2484	121049	60	144	-	3300	1049770	
24.07.1997	23	320	3597	120604	-	72	800	7450	1053420	
25.07.1997	4	170	1440	120707	-	115	300	13300	1063120	
28.07.1997	-	-	1889	119418	-	45	-	1500	1063020	
29.07.1997	-	-	2899	122206	-	312	1000	3400	1066420	
30.07.1997	141	100	642	123148	50	50	800	4417	1068475	
31.07.1997	653	-	518	125470	-	15	-	1817	1072692	

## 2.6. Liikepankkien asema rahamarkkinoilla

Affärsbankernas position på penningmarknaden – Commercial banks' position in the money market

### 2.6.1. Saamiset, milj.mk

Fordringar, Mmk - Claims, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Instrumenteittain – Enligt instrumenttyp – By instrument							Yhteensä Totalt Total	
	Sijoitus- todistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Yritys- todistukset Företags- certifikat Commerical paper	Kunta- todistukset Kommun- certifikat Local authority paper	Valtion velka- sitoumukset Statens skuld- förbindelser Treasury bills	Repo-ostot Repor, köp Repo purchases	Tilisaatavat Kontofordringar Credits	Omaisuu-denhoitoyhtiöiden velkasitoumukset Egendomsförvaltnings- bolagens skuldförbindelser Debt instruments of asset management companies		
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1992	27457	3998	54	9994	2227	12221	.	55951	
1993	36299	625	45	15577	362	3867	.	56775	
1994	50688	115	16	20680	1793	4851	.	78144	
1995	32571	79	25	18848	897	14227	12953	79600	
1996	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456	
1996	VI	31874	176	25	22286	1012	4983	5013	65369
	VII	21401	251	46	22054	953	4120	5108	53932
	VIII	34380	217	18	21902	645	6507	5062	68731
	IX	31921	288	25	20662	1012	6294	5954	66156
	X	39397	218	12	17796	3175	4325	5753	70676
	XI	35298	305	193	15527	2218	5688	5506	64735
	XII	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456
1997	I	..	..	..	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.6.2

**Velat, milj.mk**  
**Skulder, Mmk – Liabilities, mill.FIM**

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period		Instrumenteittain – Enligt instrument – By instrument				Yhteensä
		Sijoitustodistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Markkinarahavelkakirjat Marknadsskuldebrev Marketable promissory notes	Repo-myyntit Repor, försäljningar Repo sales	Tilivelat Kontoskulder Deposits	Totalt Total
		1	2	3	4	5
1992		72181	10106	2215	12352	96854
1993		82500	12644	4481	2594	102218
1994		78434	11562	949	817	91762
1995		68806	12251	7015	13797	101790
1996		73921	14534	9563	2335	100353
1996	VI	87483	13027	6625	3195	110330
	VII	85619	9110	6133	2311	103174
	VIII	95941	14338	8720	5987	124986
	IX	86092	12325	7646	3588	109651
	X	87974	12162	8979	2840	111956
	XI	86985	13228	6929	3799	110942
	XII	73921	14534	9563	2335	100353
1997	I	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



**2.7. Valuuttatermiinisopimukset, Suomen markan ja muiden valuuttojen väliset, milj. mk**  
**Valutaterminskontrakt mellan finska mark och andra valutor, milj. mk –**  
**Forward exchange contracts between Finnish markkaa and other currencies, mill. FIM**

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Suomalaisten pankkien termiinisopimukset Finländska bankers terminkontrakt Finnish banks' forward contracts							Ulkomailla asuvien termiinisopimukset suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Valutautlänningars terminkontrakt med finländska kunder (exkl. finländska banker)			Suomen Pankin termiinisopimukset Finlands banks terminkontrakt The Bank of Finland's forward contracts
	Suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Med finländska kunder (exkl. finländska banker) With Finnish customers (excl. Finnish banks)			Ulkomaisten asiakkaiden kanssa Med utländska kunder With foreign customers			Yhteensä Total Total	Non-residents' forward contracts with Finnish customers (excl. Finnish banks)			
	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför- säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	Netto Netto Net	Valuutan ostot ulkomailla Valutaköp från utländska kunder Currency purchases from foreign customers	Valuutan myynnit ulkomaille Valutaför- säljningar till utländska kunder Currency sales to foreign customers	Netto Netto Net		Netto Netto Net	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför- säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	
1	2	( 1-2 ) 3	4	5	( 4-5 ) 6	( 3+6 ) 7	8	9	( 8-9 ) 10	11	
1992	39195	32939	6256	21142	32339	-11197	-4941	1614	1929	-315	7133
1993	38373	23721	14652	14346	21895	-7548	7104	11632	2173	9459	1939
1994	51096	22093	29003	19236	32791	-13555	15448	18372	4780	13592	-6080
1995	60280	19095	41185	31837	48906	-17069	24116	12829	6871	5957	-
1996	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1996 VI	60709	27714	32995	43406	61302	-17896	15099	16731	8494	8237	-
VII	57388	27873	29514	42949	62681	-19733	9781	16977	8127	8849	-
VIII	56042	26638	29404	43992	68884	-24891	4513	17407	7513	9894	-
IX	54160	23422	30738	46476	69507	-23031	7707	18761	7536	11225	-
X	54587	24466	30120	50823	73163	-22341	7779	18988	6902	12085	-
XI	53072	22459	30614	51554	76001	-24446	6168	18476	7649	10827	-
XII	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1997 I	61066	21103	39964	61130	72501	-11371	28593	18219	5597	12622	-12185
II	60646	20139	40507	58008	66207	-8199	32308	18779	5040	13740	-12185
III	62218	23415	38803	57783	85313	-27530	11273	18160	5138	13023	-9924
IV	65819	25160	40659	59142	84411	-25268	15391	20854	10927	9927	-5589
V	65324	25735	39588	53735	82076	-28340	11248	22115	9477	12638	-5589
VI	65886	30050	35830	58688	83157	-24468	11362	24007	12681	11326	-5589

### 3 Luotot Utlåning – Lending

#### 3.1 Pankkien luotot yleisölle, milj. mk

##### Bankernas utlåning till allmänheten, Mmk – Banks' lending to the public, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkaluotot Markkrediter Markka lending	Valuuttaluotot Krediter i utländsk valuta Foreign currency lending	siitä - av detta - of which		Yhteensä Totalt Total (1 + 2)	
			kotitalouksille ja voittoa tavoittelemattomille yhteisöille till hushåll och icke-vinstsyftande sammanslutningar to households and non- profit organizations	kunnille till kommuner to local authorities		
	1	2	3	4	5	
1992	274459	98724	2336	3416	373183	
1993	269789	69819	1690	2872	339608	
1994	264683	47078	1124	2208	311761	
1995	258167	33124	608	1405	291291	
1996	265015	24130	667	849	289144	
1996	VI	261414	30564	648	1050	291978
	VII	260630	28846	554	1020	289476
	VIII	261910	27850	539	989	289760
	IX	262198	27263	514	969	289461
	X	263227	26340	507	955	289568
	XI	264138	25691	705	943	289829
	XII	265015	24130	667	849	289144
1997	I*	265455	19284	633	827	284739
	II*	267576	20276	631	815	287852
	III*	268220	18834	613	794	287054
	IV*	269357	18707	601	790	288064
	V*	270744	18491	593	778	289235
	VI*	270726	17614	528	770	288340
Mukaan lukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag Incl. lending by banks which now operate as asset management companies						
1996	VI	266212	30579			296791
	VII	265307	28852			294159
	VIII	266532	27854			294386
	IX	266767	27267			294034
	X	267753	26343			294097
	XI	268437	25693			294130
	XII	269049	24130			293179

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle

#### Bankernas markkrediter till allmänheten -- Banks' marka lending to the public

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteensä Totalt Total				siitä antolainaus yhteensä av detta summa utlåning of which: total advances					siitä kotitalouksien markkaluotot av detta markkrediter till hushållen of which: marka lending to household				siitä asuntoluotot av detta bostadskrediter of which: housing loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock			Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	siitä lilkepankit av detta affärs- bankema of which: commer- cial banks	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest
		%		%		%		%	%		%		%		%		%
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1992	89510	13.39	286571	12.23	75107	13.75	267499	12.34	11.93	42678	14.20	180396	12.65	17008	13.28	104864	12.33
1993	103165	9.65	281080	8.78	96846	9.75	263134	8.85	8.48	43525	10.79	171540	9.36	20541	10.03	100592	9.04
1994	102519	7.33	271670	8.02	99261	7.35	257386	8.05	7.76	39420	8.77	162913	8.63	20379	8.30	97132	8.47
1995	96815	7.47	263452	7.45	94780	7.46	251740	7.46	7.13	35272	8.77	155990	8.11	18610	8.33	95219	7.99
1996	117458	5.45	270299	5.86	113007	5.43	259300	5.83	5.48	41189	6.80	152594	6.48	24806	6.42	96472	6.37
1996 VI	11446	5.46	269064	6.54	10621	5.44	255092	6.55	6.20	3522	6.91	152634	7.21	2202	6.58	94527	7.12
VII	8272	5.62	268382	6.47	8204	5.63	254280	6.48	6.12	3413	6.91	152727	7.14	2140	6.53	94792	7.07
VIII	8026	5.67	269283	6.41	7671	5.66	255695	6.42	6.04	3502	6.76	153254	7.09	2083	6.46	96038	7.01
IX	9797	5.07	269470	6.23	9595	5.06	256180	6.23	5.87	3757	6.56	153377	6.90	2399	6.23	96512	6.79
X	9625	5.03	270101	6.00	9535	5.04	257378	5.99	5.67	4052	6.20	153458	6.63	2639	5.85	97104	6.52
XI	8799	5.00	270542	5.97	8668	4.98	258362	5.94	5.62	3524	6.19	153611	6.57	2262	5.84	97462	6.46
XII	13909	4.48	270299	5.86	13898	4.48	259300	5.83	5.48	3456	6.07	152594	6.48	1958	5.70	96472	6.37
1997 I*					10811	4.65	259886	5.75	5.39	3031	5.96	151419	6.38	1764	5.71	95495	6.33
II*					8244	4.79	262028	5.70	5.35	3047	6.04	151542	6.34	1857	5.66	95652	6.29
III*					7791	4.91	262693	5.67	5.32	3066	5.99	151711	6.31	1934	5.63	95412	6.25
IV*					12108	4.64	264049	5.65	5.29	4194	5.95	151867	6.28	2707	5.63	95963	6.20
V*					8866	4.96	265466	5.62	5.27	4128	5.89	152515	6.25	2707	5.57	96579	6.16
VI*					10720	4.93	265457	5.59	5.24	4144	5.87	152671	6.22	2715	5.57	96796	6.12

Mukaanlukien omalsuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot  
Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag  
Incl. lending by banks which now operate as asset management companies

VI	274052	259890	153294	94717
VII	273249	258957	153383	94969
VIII	273995	260317	153902	96212
IX	274129	260749	154016	96684
X	274716	261904	154091	97273
XI	274905	262636	154210	97619
XII	274337	263331	153158	96615

Ks. taulukon 3.1 selitysoa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain

Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp – Bank's marka lending to the public by type of claim

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Sekki- ja postiirtotili luotot Check- och postgirokrediter Overdrafts and postal giro credits				Vekselit Vaxlär Bills of exchange				Lainat Lån Loans				Sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuushallijapaperit Masskuldebrev och övriga innehavarpapper bland investeringslililgångarna Bonds, debentures and other bearer certificates classified as investments			
	Uudet luotot Nya krediter New overdrafts and credits		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New bills discounted		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New loans		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New purchases		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1992	6033	14.04	16887	13.40	10865	15.86	3328	14.93	58209	13.32	247284	12.23	14404	11.51	19072	10.66
1993	6353	9.69	14522	9.28	7723	13.55	2309	13.39	82770	9.40	246303	8.78	6319	8.18	17945	7.77
1994	6464	7.32	13482	8.39	4664	11.55	1296	12.23	88134	7.13	242608	8.01	3257	6.69	14284	7.56
1995	4802	7.85	12558	7.35	3181	11.33	901	11.28	86798	7.30	238282	7.45	2035	7.68	11712	7.34
1996	7864	5.61	11700	6.24	2731	9.61	639	10.52	102412	5.31	246962	5.80	4451	5.94	10999	6.54
1996 VI	1119	5.31	12006	6.73	179	10.66	755	10.82	9323	5.35	242330	6.53	825	5.75	13972	6.41
VII	257	6.26	11867	6.76	236	9.78	705	11.07	7711	5.48	241707	6.45	68	4.63	14103	6.29
VIII	376	6.19	12205	6.56	214	9.74	693	11.06	7082	5.51	242797	6.40	355	5.79	13588	6.29
IX	277	6.24	11869	6.39	195	9.95	668	11.13	9122	4.92	243643	6.21	202	5.20	13289	6.20
X	407	5.63	11841	6.23	199	9.73	650	11.00	8929	4.90	244888	5.97	90	4.63	12722	6.27
XI	615	5.12	12182	6.08	180	9.58	627	10.90	7874	4.87	245553	5.92	130	5.88	12180	6.50
XII	458	5.21	11700	6.24	239	9.04	639	10.52	13200	4.38	246962	5.80	11	3.11	10999	6.54
1997 I*	1003	4.03	11692	5.81	165	9.99	569	10.88	9643	4.63	247625	5.73				
II*	258	5.59	12193	5.79	149	10.01	569	10.81	7837	4.67	249266	5.69				
III*	263	5.51	11900	5.77	152	9.97	569	10.74	7376	4.78	250157	5.66				
IV*	235	6.03	12136	5.81	188	9.68	579	10.66	11685	4.53	251335	5.63				
V*	210	5.25	12163	5.78	173	9.83	586	10.59	8483	4.85	252717	5.60				
VI*	267	5.46	11354	5.88	174	9.31	587	10.45	10279	4.84	253516	5.57				

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor – Banks' marka lending to the public by sector

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteisöryhtykset Sammanslutningsföretag Corporate sector				Rahoituslaitokset (pl. pankit ja kiinnitysluotopankit) Finansinstitiut (exkl. banker och hypoteksbanker) Financial Institutions (excl. banks and mortgage banks)				Julkisyhteisöt (pl. valtio) Offentliga sammanslutningar (exkl. staten) Public sector (excl. central government)				Voittoja tavoittelemattomat yhteisöt Icke-vinstsyftande samman- slutningar Non-profit institutions				Kotitaloudet (ml. elinkeinon- harjoittajien kotitaloudet) Hushåll (inkl. näringsidkarhushåll) Households (incl. self-employed)				Ulkomaat Utländet Foreign sector			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock					
	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of Interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of Interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of Interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk Medel- ranta Average rate of interest %				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1992	34758	12.71	77261	11.50	7967	12.48	9280	11.01	1557	12.48	4724	12.09	2529	12.49	14845	11.66	42678	14.20	180396	12.65	20	14.13	65	12.05
1993	38269	9.37	83285	7.88	18861	7.65	9304	7.53	617	8.89	4036	8.20	1821	9.25	12802	8.01	43525	10.79	171540	9.36	64	10.76	103	9.10
1994	38538	6.78	81130	7.09	20343	5.68	11121	6.77	527	7.22	3367	8.11	3459	6.86	13016	7.45	39420	8.77	162913	8.63	245	4.28	124	5.64
1995	33264	7.20	78601	6.47	24181	5.97	13045	6.25	884	8.12	2918	7.28	3066	7.07	12645	6.90	35272	8.77	155990	8.11	176	4.55	253	5.49
1996	37486	5.29	82894	5.14	34854	4.11	18554	4.51	1074	3.82	3052	4.52	2790	5.36	13088	5.45	41189	6.80	152594	6.48	126	4.91	119	4.77
1996 VI	3407	5.20	83477	5.70	4018	4.49	17369	5.13	237	4.06	2878	5.93	265	5.57	12587	6.21	3522	6.91	152634	7.21	1	6.34	120	5.12
VII	2060	5.72	83124	5.61	2419	3.88	17045	5.02	67	4.53	2707	5.94	315	5.11	12697	6.11	3413	6.91	152727	7.14	3	4.49	81	6.30
VIII	2012	5.52	82863	5.55	2312	4.18	17636	4.97	4	5.46	2646	5.87	185	5.41	12762	6.07	3502	6.76	153254	7.09	15	3.94	120	5.04
IX	2296	5.09	82559	5.40	3470	3.44	17857	4.80	37	3.82	2644	5.33	239	5.14	12912	5.75	3757	6.56	153377	6.90	2	5.97	119	4.95
X	2235	5.13	82464	5.25	2981	3.40	18454	4.59	82	4.61	2656	5.19	234	5.07	12935	5.65	4052	6.20	153458	6.63	47	4.28	133	4.34
XI	2824	4.83	82377	5.25	2211	3.34	18655	4.54	21	3.88	2676	5.09	222	4.99	13101	5.53	3524	6.19	153611	6.57	1	5.31	119	4.81
XII	5857	4.40	82894	5.14	3702	3.30	18554	4.51	527	3.26	3052	4.52	364	4.58	13088	5.45	3456	6.07	152594	6.48	11	4.85	119	4.77
1997 I*	3425	4.69	77954	4.95	3922	3.59	14434	3.89	163	3.40	2946	4.37	271	4.61	13132	5.44	3031	5.96	151419	6.38				
II*	2824	4.61	79050	4.92	2126	3.32	15224	3.91	55	3.42	3014	4.34	192	4.48	13197	5.42	3047	6.04	151542	6.34				
III*	2151	4.83	79043	4.92	2347	3.63	15757	3.83	54	3.34	2956	4.47	173	4.81	13160	5.39	3066	5.99	151711	6.31				
IV*	3447	4.49	79582	4.90	3976	3.39	16409	3.84	114	3.73	2979	4.23	310	4.34	13213	5.37	4194	5.95	151867	6.28				
V*	2040	4.96	79532	4.89	2324	3.38	17233	3.80	114	3.62	3031	4.19	260	4.59	13154	5.36	4128	5.89	152515	6.25				
VI*	3357	5.08	79190	4.89	2713	3.39	17409	3.77	78	3.48	2973	4.18	428	4.56	13214	5.32	4144	5.87	152671	6.22				

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.1

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan

Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning – Banks' markka lending to the public by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliborkorkoon sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	10497	10.68	116572	11.19	24958	14.96	62172	13.64	15873	15.00	44677	13.65	6043	14.12	29785	13.83	770	14.11	9062	13.36
1993	5706	8.00	95145	7.46	40478	10.08	77423	8.84	19216	10.42	45551	8.83	2479	11.29	22404	12.50	192	10.47	6334	12.76
1994	5510	6.58	73194	7.06	40867	7.71	86497	8.13	16761	7.67	41588	7.96	702	9.48	15888	10.86	288	9.84	4524	11.44
1995	3054	6.36	58696	6.51	36008	7.65	88965	7.51	17563	7.87	41348	7.32	141	10.33	11482	9.98	20	10.58	3001	10.72
1996	2091	5.68	44374	5.77	63288	5.22	113193	5.37	26243	5.16	47070	5.20	53	7.90	7545	8.87	17	7.05	1932	9.75
1996 V	185	6.04	52226	6.22	5327	5.42	98806	6.31	1728	5.70	43508	6.08	2	8.57	9790	9.42	0	9.00	2563	10.35
VI	143	6.04	51170	6.27	6036	5.26	102027	6.15	2451	5.19	44641	5.95	3	8.30	9460	9.31	-	-	2464	10.26
VII	148	5.79	50139	6.28	4899	5.34	102890	6.04	2050	5.26	44481	5.90	2	7.72	9137	9.22	0	5.00	2371	10.12
VIII	138	6.28	49404	6.28	4373	5.39	104475	5.95	1503	5.46	44560	5.83	2	8.47	8867	9.14	-	-	2287	10.11
IX	170	5.80	48576	5.78	5392	4.98	106594	5.78	2472	4.65	45381	5.63	3	7.39	8520	9.08	1	7.60	2179	10.03
X	145	5.69	47493	5.74	5580	4.90	108641	5.61	1895	4.95	45651	5.45	4	8.84	8145	9.01	-	-	2083	9.94
XI	151	5.23	46117	5.74	4985	4.86	109789	5.52	1892	4.81	45424	5.35	3	7.40	7865	8.93	0	6.50	2025	9.81
XII	281	3.97	44374	5.77	9715	4.24	113193	5.37	4721	4.07	47070	5.20	2	7.88	7545	8.87	-	-	1932	9.75
1997 I*	693	4.24	46310	5.79	6992	4.44	115358	5.28	3165	4.25	48393	5.08	2	6.81	7258	8.81	0	7.90	1830	9.72
II*	90	5.49	45531	5.79	6097	4.59	117994	5.24	2579	4.39	49221	5.07	4	6.90	7013	8.74	4	8.97	1764	9.66
III*	99	5.18	44804	5.78	5935	4.50	119823	5.20	2630	4.32	49686	5.04	3	6.48	6806	8.70	1	6.86	1698	9.63
IV*	122	5.32	43727	5.78	9326	4.33	122323	5.18	5013	3.97	50291	5.03	4	7.17	6511	8.60	0	7.60	1616	9.57
V*	98	5.43	42641	5.78	6406	4.62	124697	5.16	2565	4.42	50893	5.03	4	7.81	6294	8.48	2	0.39	1555	9.51
VI*	131	5.62	41193	5.76	8014	4.64	126933	5.12	3114	4.26	51042	5.01	2	6.63	6068	8.36	0	7.04	1496	9.46

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

Ks. taulun 3.1 selityksosa.  
Se förklaringar till tabell 3.1.  
See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks																			
	primekorko – primränta – primerate								Postipankki Oy Postbanken Ab Postipankki Ltd				Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen OKOBANK Group				Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock					
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %				
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36				
1992	12037	14.15	16648	14.05	3951	14.16	6597	14.65	8087	14.14	10053	13.67	.	.	.	.				
1993	13483	10.65	26388	8.96	2380	10.83	7541	8.62	10893	10.65	18629	9.10	.	.	.	.				
1994	16415	8.75	36959	9.13	1944	8.61	7609	9.16	11140	8.86	25518	9.21	.	.	.	.				
1995	21285	8.71	51407	8.38	1549	9.02	8549	8.82	11673	8.95	31294	8.53	2170	8.28	11221	7.61				
1996	20070	6.85	59848	6.31	1779	6.97	9280	6.30	11861	7.17	35272	6.60	5167	6.21	13706	5.62				
1996 VI	1854	6.96	56703	7.08	168	6.86	9293	7.08	1106	7.24	33784	7.36	437	6.50	12823	6.37				
VII	1604	7.01	57256	7.08	131	6.76	9259	7.07	1004	7.28	34097	7.35	376	6.45	13010	6.39				
VIII	1550	6.96	57999	7.07	125	6.86	9313	7.07	975	7.16	34482	7.34	368	6.54	13249	6.39				
IX	1677	6.80	58547	7.05	123	6.84	9338	7.06	936	7.19	34726	7.33	463	6.33	13320	6.41				
X	1747	6.28	59187	6.45	117	6.26	9387	6.56	1078	6.40	35038	6.62	432	6.06	13558	5.99				
XI	1533	6.27	60045	6.42	88	6.36	9394	6.55	905	6.50	35336	6.61	368	6.07	13844	5.95				
XII	1465	6.14	59848	6.31	84	5.88	9280	6.30	871	6.51	35272	6.60	381	5.67	13706	5.62				
1997 I*	1746	5.59	60805	6.29	78	5.76	9170	6.30	731	6.60	35349	6.59	821	4.65	14614	5.54				
II*	1061	6.23	60340	6.32	60	5.95	9043	6.30	618	6.57	35367	6.59	271	5.75	14216	5.64				
III*	1047	6.13	60348	6.31	49	6.05	8920	6.29	600	6.45	35272	6.59	279	5.66	14349	5.62				
IV*	1433	6.23	60604	6.30	70	6.01	8759	6.29	830	6.51	35237	6.58	316	6.13	14622	5.63				
V*	1392	6.14	60861	6.29	62	5.98	8641	6.28	771	6.49	35307	6.57	379	5.75	14770	5.63				
VI*	1482	5.96	60988	6.29	69	5.82	8472	6.28	779	6.40	35271	6.56	441	5.38	14956	5.64				

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

primekorko – primränta – prime rate																				
Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Ålandsbanken Ab				Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta				Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab				Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>				Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>			
	Ålandsbanken Ab				Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland				Aktia Savings Bank Ltd				Union Bank of Finland Ltd <sup>1)</sup>							
	Bank of Åland Ltd				Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland															
	Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta	
	Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd	
	New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock	
	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk
	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest	Medel- ränta	Average rate of interest
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	209	8.52	216	8.05	.	.	.
1994	110	8.50	115	8.70	.	.	.	.	.	.	.	.	1781	8.50	1982	8.49	1440	10.32	1735	8.42
1995	265	8.31	339	7.97	4	8.11	4	7.66	.	.	.	.	2092	8.67	3839	8.66	3528	8.11	5674	8.05
1996	200	6.55	443	6.00	248	5.07	370	5.50	608	6.21	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	.
1996 VI	20	6.50	398	6.66	35	5.39	83	5.94	68	6.40	230	6.43	.	.	.	.	.	.	.	.
VII	17	6.56	408	6.65	9	5.13	92	5.70	43	6.64	273	6.47	.	.	.	.	.	.	.	.
VIII	18	6.45	419	6.61	2	4.97	90	4.95	45	6.48	316	6.47	.	.	.	.	.	.	.	.
IX	13	6.39	422	6.62	49	4.96	214	5.23	77	5.98	390	5.98	.	.	.	.	.	.	.	.
X	18	6.14	431	6.37	3	5.00	156	4.13	77	6.03	458	6.00	.	.	.	.	.	.	.	.
XI	16	5.82	438	6.02	67	4.82	329	5.12	71	5.71	528	5.75	.	.	.	.	.	.	.	.
XII	12	5.78	443	6.00	34	3.80	370	5.50	66	5.49	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	.
1997 I*	22	5.91	451	5.99	22	5.10	393	4.74	56	5.77	626	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
II*	15	5.90	456	6.00	31	5.09	369	4.86	50	5.84	672	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
III*	17	5.61	465	5.69	27	4.86	394	4.87	47	5.80	714	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*	25	5.49	478	5.67	37	5.10	422	4.88	129	5.23	830	5.67	..	..	..	..	..	..	..	..
V*	30	5.39	493	5.66	47	4.93	475	4.86	81	5.71	903	5.66	..	..	..	..	..	..	..	..
VI*	26	5.47	507	5.65	62	4.43	524	4.81	84	5.68	967	5.66	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union Bank of Finland Ltd

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki



### 3.2.3 jatkoa fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks				Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1992	.	.	.	.	18595	13.59	18967	11.30	2209	12.58	14293	11.65
1993	.	.	.	.	30220	8.96	21715	8.56	4489	10.21	13726	11.04
1994	.	.	.	.	31592	6.16	26971	6.51	3887	7.73	13354	8.63
1995	.	.	.	.	31402	6.49	26167	6.09	3452	7.30	12023	7.58
1996	198	6.91	189	6.13	21057	4.85	21110	5.25	6432	4.94	11299	6.46
1996 VI	18	7.11	86	7.07	1496	4.88	21732	5.86	1090	4.51	11329	7.01
VII	22	7.18	107	7.09	1390	5.07	21194	5.69	159	5.17	11293	6.68
VIII	16	7.14	122	7.09	1173	5.29	21138	5.59	435	4.54	11527	6.57
IX	17	6.62	137	6.60	2067	4.00	21205	5.47	286	3.70	10558	6.59
X	22	6.19	158	6.09	1780	4.23	21097	5.34	278	4.64	10733	6.51
XI	18	6.16	175	6.10	1389	4.43	20945	5.32	608	4.00	11576	6.29
XII	17	6.46	189	6.13	1780	4.81	21110	5.25	655	3.71	11299	6.46
1997 I*	16	6.27	203	6.14	1169	5.19	16376	5.04	489	2.69	12308	5.69
II*	16	6.30	216	6.15	756	4.50	16440	5.02	243	4.26	12864	5.54
III*	20	6.46	234	6.18	599	6.79	16488	4.99	126	4.71	12336	5.57
IV*	24	6.18	255	6.18	770	5.25	16795	4.95	466	4.54	12174	5.57
V*	23	6.35	274	6.19	874	5.59	16928	4.92	167	4.13	12166	5.58
VI*	22	6.38	292	6.21	951	5.54	16939	4.91	148	4.58	11575	5.66

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain

Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte -- Bank's lending to households by purpose

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Asuntoluotot Bostadskrediter Housing loans				Kulutuluotot Konsumtionskrediter Consumer credits				Opintoluotot Studielån Study loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk
	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1992	17008	13.28	104864	12.33	11392	15.42	24917	13.93	1617	11.38	12024	11.56
1993	20541	10.03	100592	9.04	10354	11.70	22645	9.86	1393	11.13	11990	11.43
1994	20379	8.30	97132	8.47	8042	9.60	20358	9.22	1272	9.16	11830	8.60
1995	18610	8.33	95219	7.99	7495	9.54	19212	8.55	917	8.11	11298	8.03
1996	24806	6.42	96472	6.37	6959	7.78	18261	6.80	1054	6.13	10758	6.57
1996 VI	2202	6.58	94527	7.12	548	7.82	18437	7.54	59	6.51	10854	7.28
VII	2140	6.53	94792	7.07	595	7.82	18376	7.49	37	6.25	10826	6.89
VIII	2083	6.46	96038	7.01	585	7.56	18345	7.44	213	6.25	10992	6.85
IX	2399	6.23	96512	6.79	557	7.60	18306	7.27	144	6.08	10730	6.81
X	2639	5.85	97104	6.52	606	7.26	18128	7.02	130	5.57	10692	6.66
XI	2262	5.84	97462	6.46	533	7.30	17997	6.94	89	5.57	10722	6.64
XII	1958	5.70	96472	6.37	500	7.02	18261	6.80	106	5.53	10758	6.57
1997 I*	1764	5.71	95495	6.33	603	6.92	19941	6.75	82	5.38	10771	5.85
II*	1857	5.66	95652	6.29	602	6.87	19888	6.71	55	5.38	10776	5.85
III*	1934	5.63	95412	6.25	559	6.82	19833	6.68	46	5.40	10670	5.84
IV*	2707	5.64	95963	6.20	705	6.79	19857	6.67	47	5.46	10324	5.83
V*	2707	5.57	96579	6.16	650	6.84	19827	6.65	38	5.40	10300	5.83
VI*	2715	5.57	96796	6.12	609	6.77	19732	6.64	59	5.60	10296	5.82

Ks. taulukon 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.5 Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan

#### Krediter till hushållen enligt räntebindning – Lending to households by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	7032	11.00	84165	11.38	11031	15.46	28602	14.43	7371	15.69	22253	14.34	5231	14.34	26958	13.92	653	14.25	8367	13.47
1993	3756	8.61	69505	7.56	19384	10.47	37405	9.57	6659	11.33	19861	9.51	2261	11.33	20431	12.58	136	11.34	5848	12.82
1994	3526	7.00	52933	7.13	16242	8.57	41284	8.82	5486	8.73	17724	8.68	566	9.75	14382	10.95	108	10.11	3897	11.80
1995	2262	6.46	42737	6.58	11417	8.68	40082	8.44	5335	9.06	16148	8.12	82	10.00	10632	10.03	6	10.07	2723	10.83
1996	1535	5.95	32327	5.82	21040	6.39	48660	6.27	5897	6.86	15725	6.23	33	8.39	6929	8.94	3	9.29	1703	9.93
1996 VI	116	6.10	37162	6.33	1724	6.54	42981	7.12	466	6.96	15638	6.93	3	8.26	8665	9.38	-	-	2203	10.40
VII	126	6.08	36485	6.32	1737	6.52	43732	6.99	475	6.95	15614	6.87	2	7.58	8369	9.30	0	9.30	2120	10.32
VIII	115	6.47	35905	6.36	1858	6.34	44669	6.87	482	6.81	15640	6.80	2	8.47	8119	9.21	-	-	2049	10.24
IX	122	5.78	35393	5.85	2094	6.12	45797	6.69	521	6.48	15696	6.63	2	7.32	7800	9.14	0	8.09	1947	10.15
X	132	5.71	34488	5.81	2349	5.84	47032	6.51	537	6.29	15699	6.46	3	9.54	7459	9.07	-	-	1857	10.06
XI	116	5.52	33675	5.81	1995	5.82	48024	6.38	490	6.20	15710	6.32	3	7.39	7206	9.01	0	6.50	1773	10.00
XII	145	5.11	32327	5.82	1861	5.77	48660	6.27	563	6.01	15725	6.23	2	7.88	6929	8.94	-	-	1703	9.93
1997 I*	78	5.62	34044	5.88	1766	5.76	48960	6.19	502	6.05	15419	6.16	2	6.81	6668	8.88	0	7.90	1611	9.90
II*	77	5.61	33474	5.87	1909	5.74	49904	6.12	528	6.10	15504	6.16	3	6.90	6439	8.82	0	10.51	1548	9.84
III*	75	5.37	32928	5.87	1953	5.73	50947	6.07	493	6.03	15582	6.14	2	6.43	6246	8.76	1	7.02	1491	9.81
IV*	106	5.56	32161	5.86	2645	5.71	52423	6.02	693	5.94	15771	6.13	4	7.17	5981	8.68	0	7.60	1416	9.76
V*	90	5.54	31304	5.86	2662	5.62	53983	5.96	622	5.95	15915	6.12	4	7.83	5780	8.55	-	-	1357	9.71
VI*	88	5.59	30212	5.85	2721	5.60	55439	5.92	631	5.90	16011	6.11	2	6.63	5574	8.43	0	7.04	1304	9.67

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.5 jatkoa fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	9949	14.29	13809	14.20	7883	15.37	6300	13.55	898	11.49	12196	11.56
1993	11102	10.72	21907	9.09	5759	13.05	4715	11.74	1128	11.53	11730	11.52
1994	13567	8.86	31077	9.24	4681	10.18	8539	9.05	745	9.83	10800	8.90
1995	17079	8.96	42725	8.58	4389	9.41	7730	8.51	38	9.23	9361	8.09
1996	16519	7.06	50000	6.44	2026	9.54	5091	7.63	37	8.03	7884	7.00
1996 VI	1519	7.12	46782	7.27	159	9.55	6222	8.08	3	8.46	8620	7.49
VII	1388	7.13	47394	7.27	158	9.92	6048	7.85	2	7.82	8579	7.18
VIII	1363	7.03	48088	7.26	164	9.59	5885	7.86	2	7.14	8540	7.01
IX	1387	6.97	48771	7.23	149	9.73	5597	7.84	4	8.25	8071	7.00
X	1414	6.46	49306	6.62	148	9.67	5341	7.80	5	7.29	7974	7.00
XI	1261	6.42	49833	6.60	146	9.59	5171	7.74	2	7.39	7929	6.99
XII	1226	6.25	50000	6.44	220	8.18	5091	7.63	2	7.70	7884	7.00
1997 I*	1034	6.30	50077	6.43	133	9.31	2327	7.99	2	5.49	7732	6.00
II*	925	6.26	50150	6.42	127	9.20	2273	7.95	1	6.50	7691	4.02
III*	896	6.18	50284	6.41	125	9.25	2166	7.92	1	6.20	7648	6.00
IV*	1318	6.15	50482	6.40	148	9.11	2162	7.79	5	6.13	7235	6.00
V*	1236	6.17	50757	6.39	141	9.13	2146	7.72	4	5.08	7186	6.01
VI*	1188	6.16	50870	6.39	141	8.98	2121	7.69	2	6.80	7145	6.01

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

## Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan

## Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning – Households' housing loans by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				siitä 6 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 6 mån. helibor of which: linked to 6 month HELIBOR				siitä 12 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 12 mån. helibor of which: linked to 12 month HELIBOR			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	4100	10.61	60760	11.26	2556	14.64	5560	14.22	857	15.14	2732	13.79	181	15.08	396	14.72	1506	14.30	2404	14.63
1993	2415	8.35	51295	7.41	9336	9.84	13299	9.50	791	10.92	2509	9.17	253	10.44	559	8.96	8276	9.72	10203	9.61
1994	2321	6.94	42364	7.14	7952	8.30	18039	8.72	871	8.31	2527	8.20	867	8.53	1295	8.76	6200	8.26	14183	8.81
1995	1342	6.57	35220	6.59	4452	8.12	18315	8.52	867	8.40	2523	7.68	917	8.06	1723	7.93	2656	8.06	14037	8.75
1996	1079	5.69	27257	5.79	12268	6.06	26515	6.16	1211	6.01	2925	5.70	1630	5.92	2848	5.77	9407	6.09	20706	6.29
1996 VI	82	5.88	30930	6.32	1022	6.25	21178	7.07	94	6.32	2537	6.45	155	6.13	2138	6.47	772	6.27	16470	7.25
VII	95	5.93	30374	6.30	1047	6.21	21893	6.91	100	6.21	2567	6.38	166	6.03	2263	6.37	778	6.25	17029	7.07
VIII	83	5.84	30343	6.30	1120	6.15	22968	6.77	106	6.03	2677	6.29	170	5.95	2472	6.28	844	6.21	17786	6.91
IX	91	5.40	29747	5.80	1343	5.88	23958	6.58	127	5.70	2739	6.12	179	5.72	2608	6.15	1037	5.93	18577	6.71
X	99	5.34	29189	5.79	1542	5.60	25121	6.39	131	5.53	2794	5.94	174	5.50	2737	6.01	1235	5.62	19555	6.51
XI	82	5.21	28559	5.78	1300	5.59	26052	6.27	119	5.42	2851	5.79	174	5.45	2867	5.88	1006	5.64	20300	6.39
XII	89	5.13	27257	5.79	1106	5.50	26515	6.16	153	5.22	2925	5.70	137	5.41	2848	5.77	814	5.56	20706	6.29
1997 I*	59	5.58	26524	5.78	1053	5.48	26886	6.09	120	5.36	2869	5.67	139	5.40	2928	5.67	792	5.51	21053	6.20
II*	57	5.57	26062	5.77	1179	5.48	27706	5.99	111	5.42	2920	5.65	140	5.36	3024	5.58	925	5.50	21725	6.09
III*	52	5.59	25650	5.77	1269	5.48	28612	5.92	122	5.19	2979	5.63	164	5.36	3151	5.53	979	5.53	22442	6.01
IV*	85	5.59	25091	5.76	1708	5.48	29827	5.86	182	5.19	3076	5.61	241	5.35	3329	5.52	1284	5.54	23383	5.94
V*	65	5.56	24401	5.76	1817	5.40	31152	5.78	181	5.18	3173	5.57	260	5.26	3533	5.50	1370	5.46	24404	5.85
VI*	72	5.57	23456	5.75	1860	5.40	32451	5.73	204	5.20	3279	5.54	252	5.31	3717	5.48	1400	5.45	25411	5.79

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

## jatkoa

fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate				Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset ja muut Fast ränta och övriga Fixed-rate and other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	3628	14.20	21327	13.84	436	14.28	7090	13.31	5440	14.03	8034	14.13	848	12.83	2093	12.37
1993	1768	11.21	16385	12.48	98	11.32	4927	12.73	6352	10.58	13158	9.06	573	10.01	1527	10.91
1994	457	9.78	11665	10.80	89	10.51	3430	11.57	8068	8.73	19291	9.16	1491	7.53	2343	8.65
1995	59	9.90	8771	9.94	4	10.36	2407	10.72	10888	8.74	28106	8.53	1868	7.68	2401	8.14
1996	24	8.17	5696	8.86	2	9.45	1516	9.93	11181	6.89	34704	6.39	252	6.35	784	7.46
1996 VI	2	8.12	7105	9.30	-	-	1946	10.36	1072	6.96	31868	7.22	25	5.66	1501	7.94
VII	2	7.32	6857	9.21	-	-	1872	10.26	979	6.94	32436	7.21	17	5.83	1361	7.89
VIII	1	7.95	6679	9.12	-	-	1818	10.20	862	6.93	33005	7.20	17	6.50	1225	7.91
IX	2	6.98	6407	9.06	0	8.09	1728	10.12	940	6.83	33505	7.17	22	5.97	1167	7.66
X	3	9.56	6126	8.98	-	-	1649	10.05	975	6.32	34072	6.59	21	5.72	945	7.69
XI	3	6.93	5914	8.92	-	-	1576	9.98	860	6.27	34537	6.56	17	5.76	825	7.59
XII	1	7.99	5696	8.86	-	-	1516	9.93	749	6.06	34704	6.39	14	5.25	784	7.46
1997 I*	2	6.79	5449	8.77	-	-	1425	9.90	642	6.11	34583	6.38	9	4.99	633	7.59
II*	3	6.81	5251	8.72	0	10.51	1368	9.85	604	6.08	34644	6.37	9	5.01	627	7.47
III*	1	5.72	5091	8.67	0	5.05	1318	9.82	610	5.98	34758	6.35	16	5.87	628	7.35
IV*	3	7.09	4872	8.57	0	7.60	1248	9.77	926	5.96	34952	6.34	18	5.75	636	7.16
V*	3	7.86	4703	8.43	-	-	1198	9.73	853	5.97	35184	6.33	17	5.61	627	7.11
VI*	1	6.14	4528	8.30	0	5.50	1152	9.69	813	5.96	35295	6.32	21	6.10	633	7.04

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.3 Yritys- ja kuntatodistukset, milj. mk

#### Företags- och kommuncertifikat, Mmk – Commercial paper and local authority paper, mill. FIM

	Yritystodistukset Företagscertifikat Commercial paper								Kuntatodistukset Kommuncertifikat Local authority paper		
	Liikkeeseenlaskut Emissioner Issues		Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding		Pankin omassa salkussa I bankens egen portfölj In bank's own portfolio		Sovittu kokonaisuohjelma Avtalad totalprogram Total programmes agreed		Liikkeeseen- laskut Emissioner Issues	Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding	Sovittu kokonaisuohjelma Avtalad totalprogram Total programmes agreed
	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	9	10	11
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992	78738	75284	7751	9974	2261	2216	19936	33898	6272	466	6306
1993	37236	55227	5596	8339	331	428	14475	35069	4819	321	5807
1994	27927	40374	3869	4861	131	95	9934	28807	1078	93	6544
1995	13138	54316	2415	3512	25	30	9537	29179	1617	174	6597
1996	15256	80630	3358	3855	45	16	9045	36331	2071	351	6814
1996 VI	1459	5354	2665	5340	279	15	8645	34003	132	199	6694
VII	892	5843	2661	5722	113	78	8245	33353	284	312	6724
VIII	1284	5049	3180	4307	62	63	8245	33203	138	222	6729
IX	1301	8048	3167	5977	150	99	8245	33678	190	286	6684
X	1048	5572	3103	4919	149	45	8545	35043	193	239	6709
XI	1270	5315	3410	4662	151	71	9045	35908	217	350	6857
XII	1190	6774	3358	3855	45	16	9045	36331	440	351	6814
1997 I*					..	..				..	
II*					..	..				..	
III*					..	..				..	
IV*					..	..				..	
V*					..	..				..	
VI*					..	..				..	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

### Penningaggregat och depositioner — Monetary aggregates and deposits

4.1 Raha-aggregaatit, milj.mk Penningaggregat, Mmk — Monetary aggregates, mill. FIM									4.2 Yleisön talletukset, milj. mk Allmänhetens depositioner, Mmk — Deposits of the public, mill. FIM			
Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Yleisön hallussa oleva setelistö ja metalliraha Allmänhetens innehav av sedlar och mynt Notes and coin held by the public	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and transactions accounts	Suppea raha Snäv penning- mängd Narrow money M1	Määräaikaistilit Tidsbundna konton Time deposits	Muut talletukset Övriga depositioner Other deposits	Lavea raha Vid penningmängd Broad money M2	Yleisön hallussa olevat pankkien sijoitustodistukset Allmänhetens innehav av bankcertifikat Bank CDs held by the public	Lavea raha + sijoitustodistukset Vid penningmängd+ bankcertifikat Broad money + CDs M3	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkatalletukset Markka deposits	Valuuttatalletukset Depositioner i utländsk valuta Foreign currency deposits	Yhteensä Summa Total
	(1+2)			(3+4+5)			(6+7)			(1+2)		
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3
1992	9404	125425	134829	115976	23206	274011	36723	310733	1992	264599	15679	280278
1993	10394	131365	141759	113852	23983	279595	42813	322408	1993	268787	15788	284575
1994	10810	143547	154357	110230	22109	286696	41813	328509	1994	275411	13332	288743
1995	12401	163521	175921	104017	23850	303788	26031	329820	1995	291388	14843	306231
1996	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	1996	283645	12495	296140
1996 VI	12996	176335	189332	77620	27809	294761	34229	328990	1996 VI	281765	14172	295936
VII	12632	175391	188023	74701	29110	291834	36101	327935	VII	279202	13990	293193
VIII	12928	176365	189292	72023	30781	292096	33374	325470	VIII	279169	12979	292148
IX	12674	178107	190781	68159	32076	291016	38833	329848	IX	278341	13836	292177
X	13026	182595	195621	63901	33638	293160	39213	332372	X	280134	13060	293194
XI	13263	183368	196631	59983	35659	292273	34263	326535	XI	278988	12199	291186
XII	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	XII	283645	12495	296140
1997 I*	13312	193644	206956	64580	26762	298298	41503	339801	1997 I*	284986	12234	297220
II*	13404	187201	200605	65932	26364	292901	35194	328095	II*	279497	12043	291540
III*	13672	192368	206040	66681	26341	299062	39345	338407	III*	285390	11876	297267
IV*	13515	188808	202323	67011	26320	295654	45186	340840	IV*	282139	10794	292933
V*	13792	193120	206912	67204	26172	300289	49331	349620	V*	286497	12243	298740
VI*	13602	195479	209080	66900	25914	301894	48438	350332	VI*	288293	13522	301814

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



### 4.3 Yleisön markkatalletukset pankeissa

#### Allmänhetens markdepositioner i bankerna – The public's markka deposits with banks

##### 4.3.1. Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan

##### Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling - The public's markka deposits according to tax treatment

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Sikki- ja käyttötilit		24 kk:n talletukset		36 kk:n talletukset		Muut		Verottomat yhteensä		Lähdeverolliset				Muut verolliset		Yhteensä	
	Check- och dagligkonton		24 mån. depositioner		36 mån. depositioner		Övriga		Skattefria totalt		Källskattepliktiga				Övriga skattepliktiga		Totalt	
	Cheque and trans- actions accounts		24 month deposits		36 month deposits		Other		Total tax-exempt		Subject to withholding tax				Other taxable		Total	
	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Sikki- ja käyttötilit		Muut		Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko
	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Check- och daglig- konton		Övriga Other		Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta
	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Cheque and trans- actions accounts				Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	84316	4.43	46734	7.50	8653	8.50	1393	5.39	141096	5.71	12144	8.04	67492	10.30	43743	6.14	264476	7.06
1993	88881	1.64	42902	3.50	23459	4.50	1457	1.74	156699	2.58	10360	3.17	51943	5.67	49762	3.26	268764	3.33
1994	96796	1.72	39251	3.25	24078	4.25	1895	2.22	162021	2.47	9467	3.24	47908	5.22	56018	3.15	275414	3.11
1995	106997	1.62	48029	2.75	15570	3.75	2611	2.10	173207	2.13	10916	3.07	45529	4.79	61721	2.64	291373	2.69
1996	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1996 VI	120753	1.61	36354	2.47	9918	3.48	9109	1.93	176134	1.90	11136	2.18	37001	3.97	57494	2.14	281764	2.23
VII	120639	1.61	35135	2.47	9264	3.48	10423	1.92	175462	1.90	11441	2.17	36664	3.92	55636	2.06	279203	2.21
VIII	122394	1.39	34110	2.47	8797	3.45	11810	1.92	177111	1.73	11262	2.10	35823	3.86	54974	2.00	279170	2.07
IX	122518	1.38	33021	1.99	8011	2.97	13334	1.91	176884	1.60	10975	1.99	33891	3.77	56590	1.85	278340	1.93
X	125940	1.39	31776	1.99	7286	2.95	15995	1.91	180997	1.60	10840	1.65	30982	3.49	57316	1.72	280135	1.84
XI	128437	1.38	30553	2.00	6522	2.92	19100	1.92	184612	1.60	10669	1.64	28342	3.48	55387	1.65	279010	1.80
XII	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1997 I*	132906	1.39	22651	2.00	-	-	36024	1.81	191581	1.55	11730	1.62	21897	3.47	59778	1.53	284986	1.69
II*	131106	1.26	21301	2.00	-	-	40462	1.80	192869	1.46	11273	1.64	20165	3.44	55189	1.46	279497	1.61
III*	132054	0.99	20195	2.00	-	-	43653	1.81	195902	1.30	11512	1.49	19201	3.44	58775	1.47	285390	1.48
IV*	133313	0.99	19030	2.00	-	-	47017	1.82	199360	1.29	8525	1.91	16990	3.50	57263	1.43	282139	1.47
V*	134301	0.99	17998	2.00	-	-	48812	1.81	201111	1.28	8771	1.68	16450	3.51	60164	1.42	286497	1.45
VI*	134432	0.99	17039	2.00	-	-	50428	1.83	201900	1.28	8548	1.62	15788	3.46	62057	1.35	288293	1.43

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**4.3.2 Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan**  
**Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning – The public's markka deposits according to interest rate linkage**

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Peruskorko- sidonnaiset Grundränte- bundna Linked to base rate		Helibor- sidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR		Pitkäaikaisiin markkina- korkoihin sidotut Bundna vid långfristiga marknadsräntor Linked to long-term market rates		Pankkikohtaisiin viite- korkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks		primekorko – primränta – prime rate		Postipankki oy Postbanken Ab Postipankki Ltd		Osuuspankki- ryhmä Andelsbank- gruppen OKOBANK Group		Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1992	80411	7.37	22571	9.05	193	11.96	15523	7.68	8682	6.17	6841	9.61	.	.		
1993	104723	3.30	14702	4.06	80	10.56	22693	3.34	8825	1.75	8803	4.41	.	.		
1994	84320	3.28	13906	3.71	1	5.45	26062	3.89	8431	2.53	9850	4.80	.	.		
1995	85122	2.68	20014	2.99	2	5.45	29939	3.39	9048	2.47	10217	4.06	10674	3.53		
1996	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1996 VI	65413	2.49	14614	2.37	4	5.11	28889	2.21	8640	1.40	9429	2.89	10779	2.26		
VII	63450	2.48	14389	2.27	5	5.11	29528	2.20	8251	1.42	9194	2.90	11216	2.28		
VIII	63705	2.39	13574	2.10	4	5.12	29610	2.24	8450	1.40	9088	2.91	11426	2.39		
IX	62018	1.97	13575	1.96	6	4.79	29368	2.26	8342	1.42	8939	2.92	11549	2.42		
X	59634	1.93	14986	1.89	6	4.81	27913	1.72	8028	1.16	8326	2.17	10799	1.87		
XI	57166	1.90	13497	1.82	6	4.80	27131	1.71	8255	1.16	7895	2.17	10294	1.87		
XII	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1997 I*	42090	1.58	15515	1.74	8	4.63	25057	1.44	7976	1.01	7278	2.19	9313	1.19		
II*	40477	1.57	14381	1.73	8	4.63	23460	1.42	7906	1.00	6788	2.21	8361	1.16		
III*	38864	1.60	16788	1.82	9	4.63	65440	1.30	8001	0.98	48866	1.37	8144	1.16		
IV*	37381	1.61	15097	1.74	9	4.63	61215	1.31	4354	0.53	48344	1.38	8061	1.34		
V*	36987	1.58	16175	1.77	9	4.59	61523	1.28	4521	0.48	48585	1.38	7977	1.10		
VI*	34861	1.53	16301	1.78	9	4.59	62571	1.26	4651	0.53	49406	1.35	8063	1.09		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

4.3.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	primekorko – primränta – prime rate				viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate		Muut Ovriga Other		Yhteensä Totalt Total					
	Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab Bank of Åland Ltd		Svenska Handelsbanken AB Svenska Handelsbanken AB Svenska Handelsbanken AB		Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab Aktia Savings Bank Ltd		Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup> Union Bank of Finland Ltd <sup>2)</sup>		Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>		Säästöpankit Sparbankerna Savings banks							
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	57819	10.16	87959	4.13	264476	7.07
1993	.	.	.	.	.	.	3761	4.46	.	.	.	.	47527	5.94	79040	1.65	268764	3.33
1994	.	.	.	.	.	.	5880	3.88	1900	5.21	.	.	47303	5.22	103822	1.74	275413	3.11
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45900	4.61	110396	1.65	291373	2.69
1996	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1996 VI	4	3.51	-	-	4	3.09	.	.	.	.	33	3.18	41614	4.01	131102	1.54	281764	2.24
VII	4	3.48	823	0.99	5	3.10	.	.	.	.	36	3.19	42818	3.72	129015	1.58	279203	2.21
VIII	4	3.47	602	0.83	5	3.02	.	.	.	.	35	3.19	43810	3.54	128468	1.38	279170	2.07
IX	4	3.47	467	0.70	5	2.52	.	.	.	.	63	2.64	42995	3.39	130378	1.36	278340	1.93
X	4	1.47	594	0.34	3	2.52	.	.	.	.	160	2.05	42465	3.25	135130	1.37	280135	1.84
XI	4	2.87	562	0.39	3	2.25	.	.	.	.	117	2.08	42117	3.14	139093	1.37	279010	1.80
XII	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1997 I*	4	1.44	366	1.95	4	2.31	..	..	..	..	102	2.18	120656	1.69	81660	1.83	284986	1.70
II*	4	2.87	284	1.60	3	2.35	..	..	..	..	93	2.20	117802	1.49	83345	1.84	279473	1.61
III*	4	0.96	314	1.65	3	2.38	..	..	..	..	89	2.20	116521	1.40	47768	1.70	285390	1.48
IV*	4	0.48	350	1.67	3	2.38	..	..	..	..	83	2.23	118676	1.36	49724	1.72	282102	1.47
V*	4	0.71	343	1.63	3	2.39	..	..	..	..	78	2.24	120023	1.34	51778	1.73	286494	1.45
VI*	4	0.96	363	1.66	3	2.39	..	..	..	..	74	2.25	120219	1.30	54331	1.72	288290	1.43

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>(publ), Suomen sivukonttoritoiminta <sup>1)</sup>(puhl), Filialverksamheten i Finland <sup>1)</sup>(publ), Branch Operation in Finland

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union bank of Finland Ltd

<sup>3)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat**  
**Valutakurser och bankernas valutatransaktioner – Exchange rates and banks' foreign currency transactions**

**5.1 Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi**  
**Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex – Key exchange rates and the trade-weighted currency index**

	Eucorin markkakurssi Markens kurs mot eucorgen Markka's exchange rate against the ECU basket				Saksan markkan markkakurssi Markens kurs mot DEM Markka's exchange rate against the DEM				Yhdysvaltain dollarin markkakurssi Markens kurs mot USD Markka's exchange rate against the USD				Ulkomaan kauppapainoi- nen valuutta- indeksi (1982 = 100) Ulrikes handelsvägt valutaindex (1982 = 100) Trade-weighted currency index (1982 = 100)	
	alin lågst lowest	keskimääräinen medellal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medellal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medellal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period		
		mk mk FIM												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1992	5 52941	5 80140	6 55826	6 35446	2 7122	2 8769	3 3097	3 2485	3 8400	4 4835	5 2750	5 2450	116.4	
1993	6 39406	6 69420	7 09113	6 45626	3 2704	3 4584	3 6450	3 3350	5 2940	5 7189	6 0614	5 7845	132.4	
1994	5 76407	6 19108	6 48523	5 83339	3 0115	3 2169	3 3625	3 0615	4 5345	5 2184	5 7999	4 7432	123.2	
1995	5 56099	5 70936	5 94442	5 73128	2 9465	3 0471	3 1595	3 0435	4 1839	4 3658	4 8071	4 3586	111.6	
1996	5 68470	5 83028	6 05011	5 81411	2 9820	3 0530	3 1685	2 9880	4 3311	4 5905	4 8487	4 6439	115.3	
1996	VII	5 77765	5 82763	5 87548	5 80572	3 0355	3 0495	3 0645	3 0535	4 4822	4 5888	4 6829	4 4847	115.3
	VIII	5 71115	5 74674	5 79574	5 74118	3 0015	3 0210	3 0455	3 0180	4 4372	4 4777	4 5205	4 4642	113.5
	IX	5 72721	5 76093	5 78449	5 74389	2 9915	3 0145	3 0345	2 9935	4 4950	4 5383	4 5895	4 5714	114.0
	X	5 73048	5 75237	5 77624	5 76387	2 9830	2 9918	3 0065	2 9930	4 5248	4 5714	4 6138	4 5248	114.3
	XI	5 77694	5 81220	5 83021	5 81360	2 9960	3 0106	3 0230	3 0000	4 5155	4 5500	4 6070	4 6041	115.1
	XII	5 78777	5 79898	5 81411	5 81411	2 9820	2 9883	2 9955	2 9880	4 6137	4 6398	4 6732	4 6439	115.2
1997	I	5 72221	5 80159	5 84005	5 78397	2 9250	2 9754	3 0010	2 9765	4 6290	4 7765	4 9220	4 8740	115.8
	II	5 75272	5 80357	5 83893	5 82043	2 9385	2 9729	2 9915	2 9795	4 8970	4 9757	5 0531	5 0392	116.4
	III	5 78899	5 82954	5 85697	5 79190	2 9660	2 9886	3 0115	2 9660	4 9947	5 0716	5 1286	4 9947	116.8
	IV	5 80902	5 87626	5 93955	5 91209	2 9755	3 0003	3 0295	3 0170	4 9625	5 1307	5 2128	5 2082	117.8
	V	5 89514	5 90366	5 91914	5 89581	3 0125	3 0169	3 0215	3 0165	5 0883	5 1337	5 2089	5 1256	118.6
	VI	5 86297	5 88180	5 89901	5 87258	2 9825	2 9966	3 0135	2 9825	5 1441	5 1732	5 2123	5 1886	118.7
	VII	5 84353	5 86447	5 89404	5 89404	2 9435	2 9641	2 9800	2 9775	5 1871	5 3051	5 4607	5 4607	119.0
01.07.1997			5 87267				2 9800				5 2028			118.4
02.07.1997			5 87054				2 9800				5 2043			118.4
03.07.1997			5 88361				2 9800				5 2299			118.7
04.07.1997			5 88023				2 9765				5 2062			118.8
07.07.1997			5 87266				2 9760				5 1871			118.6
08.07.1997			5 88151				2 9765				5 2247			118.9
09.07.1997			5 86257				2 9655				5 2210			118.6
10.07.1997			5 85803				2 9665				5 2234			118.6
11.07.1997			5 87313				2 9715				5 2171			118.8
14.07.1997			5 86412				2 9615				5 2827			119.0
15.07.1997			5 85559				2 9555				5 2992			118.9
16.07.1997			5 85476				2 9575				5 3028			118.8
17.07.1997			5 84440				2 9520				5 3039			118.8
18.07.1997			5 85057				2 9565				5 3004			118.9
21.07.1997			5 84668				2 9550				5 2942			118.8
22.07.1997			5 84828				2 9515				5 3283			119.0
23.07.1997			5 85274				2 9455				5 3814			119.6
24.07.1997			5 84353				2 9435				5 3778			119.3
25.07.1997			5 87003				2 9580				5 4247			119.8
28.07.1997			5 86812				2 9570				5 4527			119.9
29.07.1997			5 85650				2 9600				5 4337			119.5
30.07.1997			5 87842				2 9710				5 4580			119.7
31.07.1997			5 89404				2 9775				5 4607			120.1



**5.3 EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat**  
 EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser -  
 The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits

Käytössä 25.11.1996 lähtien - Från 25 november 1996 - As of 25 November 1996

		100 BEF=	100 DKK=	100 DEM=	100 ESP=	100 FRF=	1 IEP=	100 NLG=	100 PTE=	100 ATS=	100 FIM=	1000 ITL=	1 ECU=
Bruxelles BEF	+	100	627.880	2395.20	28.1525	714.030	57.7445	2125.60	23.3645	340.420	787.830	24.1920	39.7191
	=	100	540.723	2062.55	24.2447	614.977	49.7289	1830.54	20.1214	293.163	678.468	20.8337	
	-	100	465.665	1776.20	20.8795	529.660	42.8260	1576.45	17.3285	252.470	584.290	17.9417	
Kobenhavn DKK	+	21.4747	100	442.968	5.20640	132.066	10.67920	393.105	4.32100	62.9561	145.699	4.47400	7.34555
	=	18.4938	100	381.443	4.48376	113.732	9.19676	338.537	3.72119	54.2170	125.474	3.85294	
	-	15.9266	100	328.461	3.86140	97.943	7.92014	291.544	3.20460	46.6910	108.057	3.31810	
Frankfurt DEM	+	5.63000	30.4450	100	1.36500	34.6250	2.80000	103.058	1.132800	16.5050	38.1970	1.1729	1.92573
	=	4.84837	26.2162	100	1.17548	29.8164	2.41105	88.7526	0.975561	14.2136	32.8948	1.0101	
	-	4.17500	22.5750	100	1.01230	25.6750	2.07600	76.4326	0.840100	12.2410	28.3280	0.8699	
Madrid ESP	+	478.944	2589.80	9878.50	100	2945.40	238.175	8767.3	96.3670	1404.10	3249.50	99.7800	163.826
	=	412.461	2230.27	8507.18	100	2536.54	205.113	7550.3	82.9927	1209.18	2798.41	85.9311	
	-	355.206	1920.70	7326.00	100	2184.40	176.641	6502.2	71.4690	1041.30	2410.00	74.0000	
Paris FRF	+	18.8800	102.100	389.480	4.57780	100	9.38950	345.650	3.79920	55.3545	128.1070	3.93379	6.45863
	=	16.2608	87.9257	335.386	3.94237	100	8.08631	297.661	3.27188	47.6706	110.3240	3.38773	
	-	14.0050	75.7200	288.810	3.39510	100	6.96400	256.350	2.81770	41.0533	95.0096	2.91750	
Dublin IEP	+	2.33503	12.6261	48.1696	0.566120	14.3599	1	42.7439	0.469841	6.84544	15.8424	0.486472	0.798709
	=	2.01090	10.8734	41.4757	0.487537	12.3666	1	36.8105	0.404620	5.89521	13.6433	0.418944	
	-	1.73176	9.36403	35.7143	0.419859	10.6500	1	31.7007	0.348453	5.07688	11.7494	0.360789	
Amsterdam NLG	+	6.34340	34.3002	130.8340	1.53793	39.0091	3.15450	100	1.276370	18.5963	43.0378	1.321560	2.16979
	=	5.46286	29.5389	112.6730	1.32445	33.5953	2.71662	100	1.099200	16.0149	37.0636	1.138110	
	-	4.70454	25.4385	97.0325	1.14060	28.9381	2.33952	100	0.946611	13.7918	31.9187	0.980132	
Lisboa PTE	+	577.090	3120.50	11903.3	139.920	3549.00	286.983	10564.00	100	1691.80	3915.40	120.240	197.398
	=	496.984	2687.31	10250.5	120.493	3056.35	247.145	9097.55	100	1456.97	3371.88	103.541	
	-	428.000	2314.30	8827.7	103.770	2632.10	212.838	7834.70	100	1254.70	2903.80	89.170	
Wien ATS	+	39.6089	214.174	816.927	9.60338	243.586	19.6971	725.065	7.97000	100	268.735	8.25219	13.5485
	=	34.1107	184.444	703.550	8.27008	209.773	16.9629	624.417	6.86356	100	231.431	7.10655	
	-	29.3757	158.841	605.877	7.12200	180.654	14.6082	537.740	5.91086	100	199.305	6.12032	
Helsinki FIM	+	17.1148	92.5438	353.008	4.14938	105.2530	8.51107	313.295	3.44376	50.1744	100	3.56570	5.85424
	=	14.7391	79.6976	304.000	3.57345	90.6422	7.32960	269.806	2.96570	43.2094	100	3.07071	
	-	12.6931	68.6347	261.801	3.07740	78.0597	6.31217	232.353	2.55402	37.2114	100	2.64438	
Roma ITL	+	5573.60	30138.0	114956.0	1351.30	34276.0	2771.70	102027.0	1121.500	16339.0	37816.0	1000	1906.48
	=	4799.91	25954.2	99000.4	1163.72	29518.3	2386.95	87864.7	965.805	14071.5	32565.8	1000	
	-	4133.60	22351.0	85259.0	1002.20	25421.0	2055.61	75668.0	831.700	12118.0	28045.0	1000	

**5.4 ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskursseista, %**  
 ERM-valutornas markkursers avvikelser från centralkurserna i ERM, % -  
 Deviations of ERM currencies' markka rates from central rates, %

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages		Suomen markka kytkettiin ERMiin 14.10.1996 - Marken knöts till ERM den 14 oktober 1996 - The markka was joined to the ERM on 14 October 1996										
		ECU	DEM	FRF	NLG	DKK	BEF	ESP	ATS	PTE	IEP	ITL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992												
1993												
1994												
1995		-1.69	0.23	-3.48	0.82	-2.25	0.49	-2.02	0.24	-1.84	-4.52	..
1996		0.30	0.43	-0.95	0.99	-0.61	0.65	1.49	0.44	0.40	0.21	-3.07
1996	VII	0.36	0.31	-0.64	0.71	-0.76	0.42	1.05	0.31	0.01	0.34	-2.08
	VIII	-1.03	-0.63	-2.38	-0.18	-1.93	-0.53	-0.34	-0.64	-0.79	-1.56	-3.83
	IX	-0.79	-0.84	-2.32	-0.34	-1.80	-0.66	0.10	-0.85	-0.48	-0.28	-2.75
	X	-0.93	-1.58	-2.40	-1.16	-2.09	-1.46	-0.56	-1.58	-0.18	0.31	-2.35
	XI	-0.10	-0.97	-1.84	-0.51	-1.64	-0.87	0.10	-0.98	0.43	3.36	-2.10
	XII	-0.94	-1.70	-2.42	-1.28	-2.02	-1.63	-0.70	-1.71	-0.14	5.17	-1.16
1997	I	-0.90	-2.13	-2.73	-1.79	-2.10	-2.07	-0.78	-2.12	0.39	6.29	-0.74
	II	-0.87	-2.21	-2.85	-1.90	-2.20	-2.26	-1.79	-2.23	-0.21	7.76	-2.04
	III	-0.42	-1.69	-2.27	-1.57	-1.70	-1.73	-1.45	-1.73	0.29	8.22	-2.53
	IV	0.38	-1.31	-1.73	-1.12	-1.18	-1.34	-0.52	-1.34	0.88	8.67	-1.31
	V	0.84	-0.76	-1.31	-0.58	-0.60	-0.84	0.02	-0.80	0.97	6.14	-0.53
	VI	0.47	-1.43	-2.06	-1.27	-1.26	-1.49	-0.74	-1.45	0.01	6.37	-0.61
	VII	0.17	-2.50	-3.08	-2.43	-2.35	-2.58	-1.65	-2.50	-1.04	8.36	-0.86
01.07.1997		0.31	-1.97	-2.46	-1.89	-1.78	-2.03	-1.22	-1.99	-0.53	7.36	-0.35
02.07.1997		0.28	-1.97	-2.46	-1.86	-1.79	-2.03	-1.50	-1.99	-0.53	7.39	-0.35
03.07.1997		0.50	-1.97	-2.41	-1.86	-1.79	-2.03	-1.22	-1.99	-0.53	8.53	-0.35
04.07.1997		0.44	-2.09	-2.55	-1.99	-1.94	-2.10	-1.22	-2.10	-0.53	8.64	-0.35
07.07.1997		0.31	-2.11	-2.61	-2.03	-1.93	-2.16	-1.50	-2.13	-0.53	7.52	-0.67
08.07.1997		0.47	-2.09	-2.64	-2.01	-1.93	-2.16	-1.50	-2.10	-0.87	8.14	-0.35
09.07.1997		0.14	-2.45	-2.98	-2.37	-2.31	-2.50	-1.78	-2.45	-0.87	8.48	-0.67
10.07.1997		0.06	-2.42	-3.21	-2.38	-2.31	-2.50	-1.78	-2.43	-0.87	8.45	-1.33
11.07.1997		0.32	-2.25	-2.98	-2.16	-2.13	-2.37	-1.50	-2.22	-0.53	8.97	-0.67
14.07.1997		0.17	-2.58	-3.32	-2.51	-2.46	-2.64	-1.78	-2.57	-1.20	8.91	-0.67
15.07.1997		0.02	-2.78	-3.52	-2.73	-2.66	-2.91	-1.78	-2.78	-1.20	8.82	-1.00
16.07.1997		0.01	-2.71	-3.46	-2.66	-2.69	-2.84	-1.78	-2.73	-1.20	9.02	-1.00
17.07.1997		-0.17	-2.89	-3.58	-2.83	-2.81	-2.98	-1.78	-2.89	-1.54	8.55	-1.00
18.07.1997		-0.06	-2.75	-3.46	-2.69	-2.61	-2.84	-1.78	-2.75	-1.20	8.37	-1.00
21.07.1997		-0.13	-2.80	-3.59	-2.73	-2.67	-2.91	-2.06	-2.82	-1.54	8.12	-1.33
22.07.1997		-0.10	-2.91	-3.47	-2.81	-2.74	-2.98	-1.78	-2.91	-1.54	7.96	-1.00
23.07.1997		-0.03	-3.11	-3.60	-3.05	-2.91	-3.18	-2.06	-3.10	-1.54	8.38	-1.33
24.07.1997		-0.18	-3.17	-3.69	-3.12	-2.98	-3.25	-2.06	-3.19	-1.88	8.55	-1.65
25.07.1997		0.27	-2.70	-3.20	-2.70	-2.52	-2.78	-1.78	-2.68	-1.20	8.14	-1.00
28.07.1997		0.24	-2.73	-3.23	-2.67	-2.54	-2.78	-1.78	-2.71	-1.20	8.89	-1.00
29.07.1997		0.04	-2.63	-3.19	-2.62	-2.43	-2.71	-1.78	-2.61	-1.20	7.84	-1.00
30.07.1997		0.41	-2.27	-2.77	-2.24	-2.10	-2.37	-1.50	-2.27	-0.87	8.64	-1.00
31.07.1997		0.68	-2.06	-2.53	-1.97	-1.93	-2.16	-1.22	-2.06	-0.87	8.52	-0.67

- Valutan markkakurssi alempi (markka vahvempi) kuin keskuskurssi.
- Valutans markkurs lägre (marken starkare) än centralkursen.
- Markka rate of the currency lower (markka stronger) than central rate.

## 5.5

## Valuuttojen termiinkursseja

Terminskurser för valutor

Forward exchange rates

	Yhden valuuttayksikön arvo Suomen markoissa Värdet av en valutaenhet i finska mark - FIM value of 1 unit			
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Yhdysvaltain dollarin termiinkurssit Terminskurser för US-dollar US dollar forward rates		Saksan markan termiinkurssit Terminskurser för D-marken Deutschemark forward rates	
	3 kuukautta - månader - months	6 kuukautta - månader - months	3 kuukautta - månader - months	6 kuukautta - månader - months
01.07.1997	5.1668	5.1316	2.9700	2.9755
02.07.1997	5.1689	5.1346	2.9730	2.9750
03.07.1997	5.1943	5.1607	2.9730	2.9750
04.07.1997	5.1713	5.1380	2.9695	2.9715
07.07.1997	5.1521	5.1194	2.9690	2.9710
08.07.1997	5.1896	5.1560	2.9695	2.9715
09.07.1997	5.1847	5.1529	2.9585	2.9605
10.07.1997	5.1882	5.1557	2.9595	2.9615
11.07.1997	5.1820	5.1494	2.9645	2.9665
14.07.1997	5.2475	5.2150	2.9520	2.9620
15.07.1997	5.2644	5.2325	2.9460	2.9605
16.07.1997	5.2674	5.2351	2.9520	2.9590
17.07.1997	5.2689	5.2362	2.9425	2.9510
18.07.1997	5.2655	5.2320	2.9510	2.9580
21.07.1997	5.2591	5.2260	2.9495	2.9565
22.07.1997	5.2931	5.2588	2.9445	2.9480
23.07.1997	5.3451	5.3120	2.9335	2.9355
24.07.1997	5.3425	5.3101	2.9335	2.9345
25.07.1997	5.3893	5.3570	2.9455	2.9475
28.07.1997	5.4173	5.3855	2.9445	2.9465
29.07.1997	5.3984	5.3665	2.9515	2.9565
30.07.1997	5.4220	5.3903	2.9605	2.9625
31.07.1997	5.4253	5.3940	2.9670	2.9685



## 5.6 Eukorin ja ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot

Vikterna i eukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet – Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index

5.6.1 Eukorin painot Vikterna i eukorgen Weights of the ECU basket														5.6.2 Ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet – Weights of the trade-weighted currency index																													
														Alkaen Från Effective	DEM	SEK	GBP	USD	FRF	JPY	NLG	NOK	ITL	DKK	BEF	ESP	CHF	ATS	EEK	KRW													
															1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1995	I	32.8	20.3	11.1	7.6	10.3	8.4	4.2	2.6	1.1	0.7	0.5	0.3	13.06.1991	19.6	18.7	12.6	8.2	6.8	5.7	5.1	4.1	5.2	4.5	3.3	2.2	2.4	1.6															
	II	33.0	20.3	11.0	7.5	10.4	8.5	4.2	2.6	1.1	0.7	0.5	0.3	27.09.1991	19.7	18.5	12.5	8.5	6.6	5.7	5.1	4.2	5.1	4.5	3.3	2.2	2.4	1.7															
	III	33.7	20.3	10.7	6.8	10.6	8.6	4.1	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3																														
	IV	33.7	20.5	10.5	6.6	10.6	8.7	4.1	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.01.1992	20.4	17.7	12.0	8.4	6.8	5.1	5.3	4.7	5.1	4.6	3.4	2.4	2.4	1.7															
	V	33.6	20.2	10.6	6.9	10.6	8.6	4.2	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.04.1992	20.4	17.5	12.2	8.5	7.0	5.0	5.3	4.6	5.1	4.6	3.4	2.4	2.4	1.6															
	VI	33.5	20.3	10.5	7.0	10.5	8.6	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.07.1992	20.6	17.3	12.4	8.1	7.2	4.9	5.3	4.6	5.1	4.6	3.4	2.5	2.4	1.6															
	VII	33.4	20.5	10.4	7.0	10.5	8.6	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.10.1992	20.6	17.4	12.4	8.3	7.2	4.8	5.3	4.6	5.1	4.5	3.4	2.4	2.4	1.6															
	VIII	33.1	20.6	10.6	7.2	10.4	8.5	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3																														
	IX	33.1	20.5	10.6	7.3	10.4	8.5	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.01.1993	21.2	16.5	12.2	8.2	7.0	4.7	5.6	5.0	5.0	4.6	3.5	2.5	2.4	1.6															
	X	33.4	20.4	10.5	7.2	10.5	8.6	4.2	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.05.1993	21.4	16.2	12.1	8.5	6.8	4.7	5.7	5.2	5.0	4.5	3.4	2.5	2.4	1.6															
	XI	33.3	20.6	10.4	7.2	10.5	8.6	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.08.1993	21.1	16.0	12.3	8.8	6.6	4.8	5.7	5.2	5.0	4.5	3.4	2.6	2.4	1.6															
	XII	33.2	20.6	10.4	7.3	10.4	8.5	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.10.1993	20.7	15.9	12.5	8.8	6.8	4.9	5.7	5.3	4.9	4.6	3.4	2.5	2.4	1.6															
1996	I	33.1	20.6	10.4	7.4	10.4	8.5	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	01.01.1994	20.9	15.4	12.9	8.5	7.2	4.6	5.9	5.2	4.9	4.5	3.5	2.5	2.4	1.6															
	II	33.1	20.5	10.5	7.5	10.4	8.5	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.02.1994	20.6	15.2	12.9	9.1	7.1	4.7	5.9	5.2	4.8	4.5	3.5	2.5	2.4	1.6															
	III	33.0	20.5	10.5	7.6	10.4	8.5	4.3	2.7	1.0	0.7	0.5	0.3	11.05.1994	20.2	15.4	13.0	9.0	7.1	4.8	5.9	5.2	4.8	4.6	3.5	2.5	2.4	1.6															
	IV	32.8	20.6	10.5	7.7	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.09.1994	20.3	15.3	12.9	9.1	7.1	4.9	5.9	5.2	4.8	4.5	3.5	2.5	2.4	1.6															
	V	32.7	20.6	10.7	7.8	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3																														
	VI	32.6	20.5	10.8	7.9	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.01.1995	19.7	14.5	13.1	10.6	6.5	5.2	6.0	5.5	4.7	4.4	3.5	2.5	2.3	1.5															
	VII	32.7	20.6	10.7	7.8	10.2	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	29.06.1995	19.7	14.6	13.1	10.2	6.5	5.4	6.0	5.5	4.7	4.5	3.5	2.5	2.3	1.5															
	VIII	32.8	20.5	10.6	7.8	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	08.11.1995	19.8	14.7	13.0	10.2	6.5	5.4	6.0	5.3	4.8	4.4	3.6	2.5	2.3	1.5															
	IX	32.7	20.5	10.8	7.9	10.3	8.4	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3																														
	X	32.5	20.5	11.1	7.9	10.2	8.3	4.3	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	01.01.1996	19.7	14.9	13.0	10.3	6.4	5.9	6.1	5.4	4.8	3.8	3.5	2.5	2.2	1.5															
	XI	32.3	20.4	11.4	7.9	10.2	8.3	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	05.02.1996	19.5	14.8	12.9	10.2	6.2	5.9	5.9	5.3	4.8	4.5	3.6	2.6	2.2	1.6															
	XII	32.2	20.3	11.7	7.9	10.1	8.3	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	17.04.1996	19.6	15.0	13.0	9.8	6.2	5.9	5.9	5.3	4.8	4.5	3.7	2.6	2.2	1.5															
1997	I	32.0	20.2	12.0	8.0	10.0	8.2	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	03.06.1996	19.8	14.9	13.0	9.9	6.2	5.9	5.8	5.2	4.7	4.5	3.8	2.6	2.2	1.5															
	II	32.0	20.2	12.2	7.9	10.0	8.2	4.2	2.7	1.2	0.7	0.5	0.3	26.08.1996	19.6	15.0	13.0	10.3	6.2	6.0	5.7	5.1	4.7	4.5	3.7	2.6	2.2	1.4															
	III	32.0	20.2	12.3	7.8	10.0	8.2	4.2	2.7	1.2	0.7	0.5	0.3	21.10.1996	19.5	15.2	13.1	10.3	6.2	5.9	5.7	5.1	4.7	4.5	3.7	2.5	2.2	1.4															
	IV	31.9	20.2	12.5	7.8	10.0	8.2	4.2	2.6	1.2	0.7	0.5	0.3	01.01.1997	19.8	15.4	13.3	9.9	5.9	6.0	5.5	4.9	4.7	4.5	4.0	2.6	2.1	1.4															
	V	31.9	20.2	12.5	7.9	10.0	8.2	4.2	2.7	1.1	0.7	0.5	0.3	15.01.1997	19.7	15.5	13.3	10.0	6.0	5.9	5.5	4.8	4.7	4.5	4.0	2.6	2.1	1.4															
	VI	31.8	20.1	12.7	7.9	10.0	8.1	4.2	2.6	1.1	0.7	0.5	0.3	01.04.1997	19.6	15.5	13.3	10.2	6.1	5.7	5.5	4.9	4.7	4.5	4.0	2.6	2.0	1.4															
	VII	31.5	20.0	13.3	7.9	9.9	8.1	4.1	2.6	1.2	0.7	0.5	0.3	01.07.1997	18.8	14.9	12.7	9.5	5.9	5.5	5.4	4.8	4.6	4.3	3.8	2.5	1.9	1.4	2.6	1.4													

**5.7 Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla, milj.mkk**  
**De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark, Mmk – Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka, mill.FIM**

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal	Avistakaupat – Avistaaffärer - Spot transactions	Lyhytaikaiset swapit – Korta swapar – Short-term swaps				Pitkäaikaiset swapit – Långa swapar – Long-term swaps				Terminiinikaupat (outright) - Terminsaffärer (outright) - Forwards (outright)				Valuutta- kaupat yhteensä Valutatrans- aktioner totalt Total foreign currency trans- actions				
		Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemiska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemiska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemiska banker of which: between domestic banks					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1995	III-XII	4264	4185	8449	969	14003	4977	18980	957	2811	2793	5604	429	491	583	1074	15	34106
1996		3972	3892	7864	893	13649	4595	18243	938	2726	2676	5403	417	457	546	1002	15	32512
1996	VII	1505	1483	2987	266	7329	1946	9275	491	1231	1026	2258	176	156	174	330	3	14850
	VIII	2083	2017	4100	438	9090	2613	11703	779	1651	1540	3191	291	172	204	376	5	19369
	IX	1658	1529	3187	296	11239	2759	13998	664	1502	1547	3050	246	161	262	422	0	20657
	X	1546	1518	3063	282	11245	3325	14570	1292	1775	1587	3363	197	168	240	407	0	21403
	XI	1554	1572	3126	325	12576	3626	16202	1408	1391	1472	2863	159	211	199	409	2	22600
	XII	1606	1566	3172	264	12012	4225	16237	1381	1980	1592	3572	186	205	249	454	1	23435
1997	I	5478	5225	10703	967	10152	7378	17530	1526	2717	2977	5694	602	357	539	896	6	34823
	II	2329	2203	4532	469	9567	7608	17175	1684	1448	1533	2980	192	154	318	472	1	25159
	III	2233	2188	4422	401	10036	9147	19183	1641	2920	2770	5691	729	210	250	460	0	29756
	IV	2106	1988	4094	342	12609	7588	20197	2232	2755	2756	5512	684	152	275	427	0	30230
	V	1575	1589	3164	184	10615	5861	16476	1271	1832	1726	3558	387	210	222	433	0	23631
	VI	2116	2019	4135	249	9534	6977	16511	1040	2108	1682	3790	244	424	519	942	0	25379
	VII	1870	1778	3648	191	34517	8588	43105	2328	1760	1418	3178	210	347	417	764	1	50695
01.07.1997		1250	1123	2372	42	14665	5402	20067	700	2451	739	3191	409	563	424	987	0	26617
02.07.1997		846	750	1597	96	15065	8834	23899	3480	3378	1224	4602	182	651	842	1493	12	31590
03.07.1997		2426	2569	4995	188	915	1726	2641	0	1868	1182	3050	416	370	231	601	0	11287
04.07.1997		1728	1687	3415	36	6870	3302	10172	1021	2217	1980	4197	520	167	196	363	0	18147
07.07.1997		1460	1501	2962	44	7017	9227	16244	2100	803	835	1638	0	236	133	369	0	21212
08.07.1997		3102	3091	6193	360	3568	6051	9619	0	3295	1699	4995	782	877	843	1721	0	22528
09.07.1997		1671	1589	3260	128	3716	7189	10905	300	447	2455	2902	0	2868	2856	5724	0	22790
10.07.1997		1551	1628	3178	89	9850	7886	17736	1300	232	912	1144	0	320	128	448	0	22505
11.07.1997		1906	2296	4201	107	13216	7507	20723	2424	1406	1962	3368	280	101	77	177	0	28470
14.07.1997		1835	1769	3604	83	20242	16659	36901	6594	3880	3397	7277	1045	241	266	506	0	48288
15.07.1997		1396	1284	2681	92	14242	7707	21949	2029	888	1142	2030	418	95	109	204	0	26864
16.07.1997		2446	2104	4549	231	8473	5804	14277	900	383	829	1211	3	62	143	205	0	20243
17.07.1997		2239	1736	3975	136	9586	7247	16833	0	5902	1392	7294	132	36	355	391	0	28493
18.07.1997		1532	1804	3336	283	10444	8401	18845	1000	505	1123	1628	0	361	354	715	0	24525
21.07.1997		1112	871	1983	65	9490	8377	17867	1000	1025	939	1964	0	45	87	132	0	21946
22.07.1997		858	983	1841	35	9988	7641	17629	1300	1754	1629	3384	0	230	318	548	0	23402
23.07.1997		2118	1853	3971	56	7207	4827	12034	0	997	594	1591	0	111	288	399	0	17996
24.07.1997		1628	1560	3188	257	7035	5949	12985	2139	1007	1041	2048	0	142	239	381	0	18602
25.07.1997		3329	3055	6384	677	9430	10597	20026	1271	1302	1751	3052	212	126	371	497	0	29960
28.07.1997		1133	1282	2415	77	13029	10878	23906	4318	1126	1098	2223	163	121	251	372	0	28916
29.07.1997		1658	1370	3028	157	555000	12788	567788	3658	2014	2970	4984	271	94	393	486	0	576286
30.07.1997		2079	1604	3684	262	25585	20699	46284	11000	1223	338	1560	0	73	291	363	0	51891
31.07.1997		3715	3378	7093	897	19246	12840	32086	7000	2367	1392	3759	0	100	393	492	0	43430

## 6 Maksutase, milj. mk

## Betalingssbalansen, Mmk – Balance of payments, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under Perioden During period	Vaihtotase – Bytesbalans – Current account						Pääomalase Kapitalbalans	Rahoitustase – Finansiell balans – Financial account						Virheelliset ja tunnistamattomat erät	Lisätieto: valtion pääomanliikkeet, netto Tilläggsuppgift statens kapitaltransaktioner, netto Memorandum item: central government capital Transactions, net			
	Tavaravienti Varu-export Exports of goods	Tavarantuonti Varu-import Imports of goods	Palvelut Tjänster Services	Pääoman- korvaukset Kapital- avkastning Investment Income	Tulon- siirrot ja muut Transtle- reringar och övrigt Transfers and other	Yhteensä Summa Total	Capital account	Suorat sijoitukset Direkt- investe- ringar Direct investments	Arvopaperi- sijoitukset Portfolj- investe- ringar Portfolio investments	Lainat Lån Loans	Kauppa- luotot Handels- krediter Trade credits	Muu Pääoma Ovrigt kapital Other capital	SP:n valuutta- varannon muutos i FB:s valutareserv Change in central bank's reserve assets	Felaktiga och oidentifierade poster Errors and omissions	Yhteensä Totalt Total	Markka- maaraiset joukkovelka- kirjalainat Masskulde- brevslån i mark Markka deno- minated bonds	Lyhyt- aikaiset markkina- instrumentit Kortfristiga marknads- instrument	Muut Övrigt Other
	1	2	3	4	5	6 (1-2+3+4+5)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	105809	93187	-6228	-24001	-4428	-22035	0	5194	34800	-3407	5	-23445	9180	-293	49930	-1111	2009	49033
1993	132550	101559	-5004	-28443	-3885	-6340	0	-3105	35147	6296	2544	-39377	-1219	6055	47074	6571	-1005	41508
1994	152022	118684	-851	-22184	-3676	6627	0	-14207	38296	8107	1894	-11155	-25504	-4058	30236	-7661	703	37195
1995*	172820	125450	-1207	-19600	-4032	22531	281	-2697	-4041	-4272	-5055	-3374	1480	-4852	-729	-1762	1685	-652
1996*	182302	138339	2048	-17154	-6821	22035	256	-10713	-12231	8494	-3718	-17053	14075	-1145	7111	6920	1760	-1570
1996* I	12926	10252	-235	-1440	-1219	-220	-61	-2205	-491	-166	-1225	-2699	5624	1442	3224	2735	1355	-866
II	14902	11393	-79	-1073	-631	1727	0	-805	6449	2865	383	-8917	-1461	-242	7659	230	825	6605
III	14782	11851	163	-1753	-714	627	0	-638	-7480	-484	-2056	4606	3091	2334	-3471	-167	-682	-2622
IV	15427	11686	-13	-3044	-575	109	0	-3052	-3300	3902	960	437	2572	-1628	-2285	-760	-1501	-24
V	15852	11709	178	-1274	-515	2531	0	1422	-2269	4368	-1622	-8951	5178	-658	697	1871	2800	-3974
VI	16826	11358	433	-1990	-695	3216	0	-4331	3361	-1489	-757	566	707	-1273	691	666	536	-512
VII	13015	9825	730	-1438	-810	1672	0	-53	-3157	2035	1389	-2273	399	-12	1034	2271	-2047	809
VIII	14049	10449	376	-672	-702	2602	0	-343	-3036	-1515	-223	3757	-1070	-172	-776	-1818	1070	-28
IX	14840	11716	402	-1328	-204	1994	0	-703	-1099	431	-433	960	-460	-689	-74	549	1328	-1952
X	16676	13090	-184	-1475	-823	1104	0	-235	-3912	1659	-697	3776	-1413	-284	-1792	-1511	-783	502
XI	18595	12345	8	-1508	-665	4085	0	-219	2278	554	-208	-2437	227	-4279	1619	1178	-506	947
XII	14412	12667	269	-157	732	2588	317	449	424	-3666	769	-5878	682	4315	586	1676	-634	-456
1997* I	14898	11044	-199	-1373	-1223	1058	0	-461	2419	3814	-815	22897	-25204	-3708	6101	-521	2241	4381
II	14625	11595	65	-1715	-695	684	0	1076	38	-637	-441	-950	1290	-1060	165	275	300	-410
III	16204	12649	-74	-1835	-276	1370	0	-1120	-1409	124	-528	-1824	1780	1608	-2110	1259	275	-3644
IV	17863	13606	258	-2467	-499	1549	0	-1286	-37	1232	-1064	-1417	2592	-1568	-541	6772	-405	-6907
V	16356	11681	354	-1236	-412	3381	0	228	1964	-2356	-2256	-4772	594	3217	-1370	-311	-1917	858

**7 Suomen Pankin tase, milj. mk**  
**Finlands Banks balansräkning, Mmk – Balance sheet of the Bank of Finland, mill. FIM**

Vastaavaa – Aktiva – Assets	1996	1997			
	31.12.	8.7.	15.7.	23.7.	31.7.
<b>Valuuttavaranto – Valutaresev – Reserve assets</b>	36 397	60 275	61 899	64 019	64 475
Kulta – Guld – Gold	1 742	1 742	1 742	1 742	1 742
Erityiset nosto-oikeudet – Särskilda dragningsrätter – Special drawing rights	1 344	1 284	1 373	1 736	1 557
Varanto-osuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Reservtranchen i Internationella valutafonden – IMF reserve tranche	1 953	1 981	1 997	1 999	2 023
Ecusaminen Euroopan rahapoliittiselta instituutilta – Ecu-fordran på Europeiska monetära institutet – ECU-claim on the European Monetary Institute	2 541	3 990	3 939	3 937	3 965
Valuuttasaamiset – Valutafordringar – Foreign exchange assets	28 817	51 278	52 848	54 604	55 189
<b>Muut ulkomaiset saamiset – Övriga fordringar på utlandet – Other foreign claims</b>	3 853	4 243	4 243	4 243	4 243
Markkaosuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Markandelen i Internationella valutafonden – Markka subscription to Finland's quota in the IMF	3 794	4 183	4 183	4 183	4 183
Osuus Euroopan rahapoliittisessa instituutissa – Andel i Europeiska monetära institutet – Share in the European Monetary Institute	59	60	59	59	60
<b>Saamiset raholustaloksilta – Fordringar på finansinstitut – Claims on financial institutions</b>	13 497	11 435	11 673	13 327	13 327
Maksuvalmiusluotot – Lividitetslån – Liquidity credits	-	-	-	-	-
Arvopaperit takaisinmyyntisitoumuksin – Värdepapper med återförsäljningsförbindelse – Securities with repurchase commitments	11 626	8 679	8 921	10 575	10 575
Määraaikaiset luotot – Tidsbundna krediter – Term credits	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	196	152	152	152	152
Muut – Övriga – Other claims on financial institutions	1 676	2 604	2 600	2 600	2 600
<b>Saamiset julkiselta sektorilta – Fordringar på den offentliga sektorn – Claims on the public sector</b>	1 906	1 921	1 921	1 921	1 921
Valtion velkasitoumuslainat – Statens skuldförbindelselån – Treasury bills	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	-	-	-	-	-
Valtion metallirahavastuu – Statens metallmyntsansvar – Total coinage	1 906	1 921	1 921	1 921	1 921
Muut – Övriga – Other claims on the public sector	-	-	-	-	-
<b>Saamiset yrityksiltä – Fordringar på företag – Claims on corporations</b>	2 266	1 908	1 908	1 908	1 908
Kotimaisten toimitusten rahoitus (KTR) – Finansiering av inhemska leveranser (KTR) – Financing of domestic deliveries (KTR)	70	42	42	42	42
Muut – Övriga – Other claims on corporations	2 197	1 866	1 866	1 866	1 866
<b>Muut saamiset – Övriga fordringar – Other assets</b>	598	1 190	1 165	905	1 000
Siirtosaamiset – Resultatregleringar – Accrued items	490	1 071	1 047	800	895
Muut – Övriga – Other assets	108	119	119	105	105
<b>Arvonjärjestelytili – Värde regleringskonto – Valuation account</b>	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>80 972</b>	<b>82 809</b>	<b>86 322</b>	<b>86 874</b>

**7 jatkoa**  
**fortsättning – continued**

Vastattavaa – Passiva – Liabilities	1996	1997			
	31.12.	8.7.	15.7.	23.7.	31.7.
<b>Ulkomaiset velat – Utländska skulder – Foreign liabilities</b>	5 680	5 645	5 657	5 741	5 776
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet – Tilldelade särskilda dragningsrätter – Allocations of special drawing rights	951	1 033	1 041	1 042	1 055
Kansainvälisen valuuttarahaston markkatiit – Internationella valutafondens markkonton – IMF markka accounts	3 794	4 184	4 184	4 183	4 183
Muut ulkomaiset velat – Övriga utländska skulder – Other foreign liabilities	934	429	433	515	537
<b>Liiikkeessä oleva raha – Utelöpande sedlar och mynt – Notes and coin in circulation</b>	16 891	16 313	16 327	16 287	16 359
Setelit – Sedlar – Notes	15 076	14 502	14 512	14 468	14 536
Metalliraha – Metallmynt – Coin	1 815	1 811	1 815	1 819	1 823
<b>Sijoitustodistukset – Bankcertificat – Certificates of deposit</b>	15 530	32 760	32 760	36 480	40 170
<b>Velat rahoituslaitoksille – Skulder till finansinstitut – Liabilities to financial institutions</b>	8 329	8 998	10 479	9 729	6 151
Varantotalletukset – Reservdepositioner – Reserve deposits	6 829	6 498	7 979	7 229	3 651
Määräaikaistalletukset – Tidsbundna depositioner – Term deposits	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to financial institutions	1 500	2 500	2 500	2 500	2 500
<b>Velat julkiselle sektorille – Skulder till den offentliga sektorn – Liabilities to the public sector</b>	-	-	-	-	-
Sekkiliit – Checkräkningar – Current accounts	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to the public sector	-	-	-	-	-
<b>Velat yrityksille – Skulder till företag – Liabilities to corporations</b>	574	169	165	156	154
Investointi- ja alushankintatalletukset – Investerings- och fartyganskaffningsdepositioner – Deposits for investment and ship purchase	574	169	165	156	154
Muut – Övriga – Other liabilities to corporations	-	-	-	-	-
<b>Muut velat – Övriga skulder – Other liabilities</b>	220	98	87	89	81
Siirtovelat – Resultatregleringar – Accrued items	193	56	56	56	52
Muut – Övriga – Other liabilities	27	42	31	32	29
<b>Arvonjärjestelytili – Värderuleringskonto – Valuation account</b>	260	5 955	6 300	6 807	7 150
<b>Varaukset – Reserveringar – Provisions</b>	5 270	5 270	5 270	5 270	5 270
Eläkevaraus – Reserveringar för pensioner – Pension provision	1 516	1 516	1 516	1 516	1 516
Muut varaukset – Övriga reserveringar – Other provisions	3 754	3 754	3 754	3 754	3 754
<b>Oma pääoma – Eget kapital – Capital accounts</b>	5 764	5 764	5 764	5 764	5 764
Kantarahasto – Grundfond – Primary capital	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Vararahasto – Reservfond – Reserve fund	764	764	764	764	764
Tulostili – Resultatkonto – Net earnings	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>80 972</b>	<b>82 809</b>	<b>86 322</b>	<b>86 874</b>

## 8 Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån – Bonds

### 8.1 Joukkovelkakirjalainojen vaihto, milj. mk Omsättning av masskuldebrevslån, Mmk – Bond turnover, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Tehdyt kaupat – Transaktioner – Transactions			
	Helsingin Arvopaperipörssi Helsingfors Fondbörs Helsinki Stock Exchange	Päämarkkinatakaajien väliset kaupat valtioruokavälilainoilla (ostot) Transaktioner med statens referens- lån mellan primary dealer (köp) In benchmark government bonds between primary dealers (purchases)	Päämarkkinatakaajien ja pankkien väliset kaupat muilla joukkovelka- kirjalainoilla (ostot) Transaktioner med andra masskulde- brevslån mellan primary dealer och banker samt mellan banker (köp) In other bonds between banks/primary dealers and banks	Päämarkkinatakaajien ja pankkien kaupat asiakkaiden kanssa (ostot ja myynnit) Primary dealers och bankers kundtrans- aktioner (köp ock försäljningar) Between primary dealers/banks and customers (purchases and sales)
	1	2	3	4
1992	15377	10744	7639	58757
1993	59977	42945	4858	246104
1994	2147	173096	11503	359697
1995	1075	133357	13680	436052
1996	541	201528	5702	496383
1996 VII	17	12763	648	26745
VIII	44	12908	544	50597
IX	49	20680	253	58941
X	53	26298	304	52158
XI	39	12545	539	37331
XII	60	9510	14	27581
1997 I	95	25954	225	47138
II	43	12586	136	32173
III	26	24965	222	44696
IV	43	18425	288	37831
V	24	14193	220	37556
VI	28	15845	460	43520
VII	28	17873	20	51233



## 8.2.2 Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkmarkkinoilla

Primary dealers referensslåntransaktioner på andrahandsmarknaden – Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligaatilaina 1/92 (1999) Serieobligationsslån 1/92 (1999) Serial bond 1/92 (1999)						Sarjaobligaatilaina 1/94 (2001) Serieobligationsslån 1/94 (2001) Serial bond 1/94 (2001)						Asunto-obligaatilaina 1/92 (2002) Bostadsobligationsslån 1/92 (2002) Housing bond 1/92 (2002)					
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myyntit muilla Försäljningar till andra Sales to others		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myyntit muilla Försäljningar till andra Sales to others		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myyntit muilla Försäljningar till andra Sales to others	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1992	5310	12.47	6099	12.43	6516	12.44	-	-	-	-	-	620	11.61	1137	11.63	1819	11.61	
1993	9901	8.17	25320	8.18	29846	8.18	-	-	-	-	-	10065	8.68	17958	8.76	24248	8.70	
1994	39048	8.36	35332	8.36	42271	8.37	-	-	-	-	-	29433	8.81	18204	8.72	20549	8.75	
1995	29273	7.67	41156	7.66	49954	7.65	9352	7.13	14142	7.14	18712	7.13	11774	8.62	7285	8.53	7480	8.60
1996	48586	4.84	56970	4.84	58144	4.84	49803	6.03	48081	6.03	56465	6.01	7478	6.36	7805	6.29	7814	6.26
1996 VII	3318	5.04	3177	5.05	3031	5.03	5106	6.18	2785	6.18	5287	6.18	362	6.34	368	6.35	306	6.34
VIII	3610	4.83	7911	4.83	6225	4.83	2948	6.04	4939	6.06	4806	6.06	449	6.25	752	6.26	351	6.22
IX	4168	4.33	5632	4.35	6212	4.32	5010	5.60	5580	5.59	6392	5.59	613	5.80	676	5.74	700	5.76
X	8101	3.84	5643	3.84	4441	3.84	5828	5.09	5666	5.10	5795	5.09	586	5.16	528	5.19	172	5.16
XI	3695	3.92	4659	3.92	5947	3.91	3040	5.10	3289	5.11	4542	5.10	181	5.24	195	5.26	526	5.22
XII	2199	3.82	2030	3.82	1606	3.81	1757	4.98	2057	4.99	3357	4.97	137	5.21	396	5.22	653	5.15
1997 I	9694	3.64	7955	3.63	7016	3.64	3335	4.74	4099	4.75	4323	4.73	700	4.92	221	4.98	321	4.95
II	3638	3.56	3192	3.57	1536	3.58	1823	4.55	2018	4.55	2438	4.54	140	4.75	90	4.76	104	4.72
III	8313	3.78	4997	3.78	7051	3.77	4372	4.80	3160	4.80	2909	4.80	660	4.94	416	4.92	72	4.90
IV	4582	3.84	4677	3.84	5763	3.83	3931	4.99	3144	4.97	5258	4.98	837	5.06	284	5.07	209	5.03
V	4672	3.72	4941	3.72	4637	3.72	2520	4.82	2629	4.82	2987	4.82	210	4.94	53	4.90	104	4.92
VI	6270	3.72	8391	3.71	8124	3.71	2614	4.75	2695	4.76	5281	4.76	46	4.87	36	4.89	85	4.83
VII	7803	3.77	12122	3.76	14474	3.77	2221	4.65	2419	4.66	3869	4.65	319	4.69	237	4.70	178	4.71
01.07.1997	-	-	411	3.77	481	3.76	40	4.72	69	4.72	172	4.70	-	-	-	-	-	-
02.07.1997	370	3.74	866	3.74	616	3.74	50	4.68	60	4.68	20	4.68	-	-	-	-	-	-
03.07.1997	130	3.75	348	3.74	475	3.74	40	4.66	10	4.66	2	4.66	-	-	-	-	-	-
04.07.1997	410	3.72	522	3.71	526	3.72	70	4.62	191	4.62	82	4.61	10	4.73	-	-	5	4.71
07.07.1997	-	-	20	3.71	-	-	70	4.59	80	4.60	28	4.60	-	-	-	-	-	-
08.07.1997	-	-	448	3.72	210	3.72	110	4.58	35	4.59	265	4.58	-	-	-	-	2	4.70
09.07.1997	150	3.70	85	3.71	253	3.70	120	4.56	305	4.56	110	4.56	70	4.66	15	4.66	60	4.65
10.07.1997	220	3.72	340	3.72	235	3.72	135	4.59	223	4.61	54	4.59	14	4.67	13	4.72	10	4.75
11.07.1997	540	3.75	997	3.74	412	3.73	90	4.59	85	4.60	75	4.58	-	-	-	-	-	-
14.07.1997	115	3.75	120	3.76	177	3.72	40	4.60	-	-	11	4.59	50	4.66	24	4.68	-	-
15.07.1997	307	3.80	671	3.79	295	3.80	250	4.66	278	4.67	114	4.66	20	4.69	60	4.71	80	4.70
16.07.1997	379	3.82	201	3.82	140	3.79	30	4.68	30	4.68	105	4.68	95	4.70	75	4.72	-	-
17.07.1997	710	3.77	669	3.76	1399	3.79	-	-	25	4.65	120	4.73	-	-	10	4.66	10	4.67
18.07.1997	215	3.77	200	3.77	37	3.76	70	4.65	-	-	25	4.64	10	4.69	-	-	-	-
21.07.1997	140	3.78	152	3.77	259	3.77	-	-	23	4.67	47	4.66	-	-	-	-	-	-
22.07.1997	370	3.77	281	3.77	668	3.78	80	4.63	106	4.64	48	4.63	-	-	-	-	-	-
23.07.1997	385	3.75	816	3.74	1062	3.73	220	4.60	140	4.61	322	4.58	-	-	-	-	-	-
24.07.1997	774	3.78	1614	3.78	1958	3.77	-	-	32	4.63	59	4.61	10	4.65	-	-	-	-
25.07.1997	1150	3.83	1028	3.82	2629	3.84	376	4.69	175	4.66	50	4.70	-	-	-	-	-	-
28.07.1997	70	3.81	553	3.82	479	3.83	20	4.72	2	4.72	20	4.72	-	-	-	-	-	-
29.07.1997	140	3.80	377	3.80	457	3.81	40	4.70	110	4.73	162	4.69	-	-	-	-	1	4.74
30.07.1997	488	3.80	763	3.81	452	3.81	300	4.72	258	4.73	185	4.73	20	4.73	-	-	-	-
31.07.1997	740	3.80	640	3.81	1254	3.81	70	4.73	182	4.74	1793	4.73	20	4.76	40	4.76	10	4.76



8.2.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligaatilaina 1/93 (2004) Serieobligationslån 1/93 (2004) Serial bond 1/93 (2004)						Sarjaobligaatilaina 1/96 (2006) Serieobligationslån 1/96 (2006) Serial bond 1/96 (2006)					
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myynnit muilla Försäljningar till andra Sales to others		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot muilta Köp från andra Purchases from others		Myynnit muilla Försäljningar till andra Sales to others	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	8952	7.79	23076	7.81	27379	7.80	-	-	-	-	-	-
1994	56605	9.04	54037	9.03	60346	9.04	-	-	-	-	-	-
1995	40672	8.77	61924	8.77	70880	8.77	-	-	-	-	-	-
1996	62240	6.92	68467	6.91	76012	6.90	19206	6.66	26777	6.68	33647	6.68
1996 VII	3977	7.05	3709	7.06	3952	7.05	-	-	-	-	-	-
VIII	3160	6.91	4301	6.92	5878	6.91	2741	7.22	4417	7.22	5096	7.21
IX	6459	6.53	8493	6.53	7733	6.53	4430	6.91	5964	6.91	8702	6.90
X	5792	6.06	5755	6.06	6629	6.06	5991	6.50	7701	6.50	9027	6.49
XI	2487	6.00	3307	6.01	3584	6.01	3142	6.45	4862	6.45	6013	6.45
XII	2515	5.91	3768	5.91	4443	5.90	2902	6.33	3833	6.34	4809	6.33
1997 I	6338	5.70	4254	5.69	4494	5.69	5887	6.12	7464	6.13	6927	6.12
II	3349	5.47	4778	5.47	6839	5.46	3636	5.89	3684	5.90	7560	5.89
III	5627	5.68	4661	5.68	5542	5.66	5993	6.10	7618	6.11	8474	6.10
IV	3505	5.92	1840	5.92	2155	5.92	5570	6.34	7165	6.34	7798	6.34
V	2106	5.74	3020	5.73	4012	5.72	4685	6.14	5563	6.15	9921	6.14
VI	2765	5.67	3792	5.67	4596	5.66	4150	6.07	6013	6.07	5416	6.07
VII	3000	5.44	2250	5.45	2267	5.44	4530	5.84	6400	5.84	7117	5.84
01.07.1997	170	5.59	350	5.60	540	5.59	70	6.00	82	6.00	236	5.98
02.07.1997	110	5.55	10	5.54	-	-	120	5.95	304	5.96	385	5.95
03.07.1997	220	5.50	145	5.51	232	5.50	130	5.92	382	5.93	182	5.92
04.07.1997	-	-	14	5.48	19	5.48	150	5.89	317	5.89	161	5.83
07.07.1997	-	-	33	5.43	23	5.46	340	5.86	587	5.86	264	5.85
08.07.1997	220	5.46	260	5.46	55	5.45	270	5.86	185	5.85	325	5.84
09.07.1997	230	5.43	49	5.43	110	5.42	100	5.84	161	5.83	205	5.82
10.07.1997	250	5.47	129	5.50	105	5.48	220	5.87	217	5.88	1443	5.88
11.07.1997	60	5.47	-	-	129	5.47	220	5.85	155	5.86	371	5.86
14.07.1997	410	5.44	125	5.43	90	5.44	80	5.83	301	5.85	80	5.83
15.07.1997	460	5.50	130	5.50	232	5.50	290	5.90	24	5.91	206	5.89
16.07.1997	170	5.49	62	5.49	15	5.48	205	5.89	250	5.89	305	5.87
17.07.1997	50	5.43	70	5.43	9	5.42	210	5.83	305	5.85	285	5.83
18.07.1997	-	-	8	5.43	19	5.42	40	5.85	169	5.84	29	5.83
21.07.1997	-	-	10	5.45	71	5.45	90	5.85	-	-	80	5.85
22.07.1997	50	5.44	176	5.41	53	5.41	270	5.81	442	5.81	116	5.83
23.07.1997	90	5.35	240	5.34	290	5.33	220	5.74	601	5.74	595	5.73
24.07.1997	50	5.35	20	5.35	10	5.35	200	5.73	225	5.74	498	5.74
25.07.1997	130	5.40	142	5.42	75	5.40	210	5.78	575	5.80	564	5.79
28.07.1997	60	5.43	-	-	5	5.43	265	5.83	312	5.82	197	5.82
29.07.1997	30	5.39	45	5.41	-	-	360	5.78	185	5.79	51	5.79
30.07.1997	100	5.38	30	5.39	105	5.37	180	5.75	215	5.75	309	5.75
31.07.1997	140	5.39	202	5.39	80	5.39	290	5.75	406	5.76	230	5.74

### 8.3 Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån i mark – Markka bond issues

Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat, heinäkuu 1997

Masskuldebrevslån i mark, juli 1997

Markka bond issues, July 1997

Laina Lån Issue	Nimellisarvo milj. mk Nominellt värde milj. mk Nominal value mill. FIM	Liikkeeseen- laskupäivä Emissionsdag Issue date	Laina-aika/ vapaavuodet Låneperiod/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon	Vakuus Säkerhet Guarantee
1	2	3	4	5	6	7

Ei uusia lainoja

Ingen ny upplåning

No new bond issues

**8.4 Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat**  
**Statens masskuldebrevslån i utländsk valuta – Foreign currency government bond issues**

Ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat, tammikuu - heinäkuu 1997

Masskuldebrevslån i utländsk valuta, januari - juli 1997

Foreign currency bond issues, January - July 1997

Laina Lån Issue	Valuutta ja nimellisarvo, milj. Valuta och nominellt värde, milj. Currency and nominal value, mill.	Nostopäivä Betaldningsdag Payment date	Laina-aika/ vapaavuodet Låneperiod/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon
1	2	3	4	5	6
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 1.erä	CHF 150.0	16.01.1997	5 0 0 / Bullet	101.75	3.250
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 2.erä	CHF 150.0	21.02.1997	4 10 26/ Bullet	103.00	3.250
Suomen valtio NLG JVK-laina 1997	NLG 1000.0	03.06.1997	10 0 15/ Bullet	100.98	5.875
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997	CHF 200.0	24.06.1997	8 0 0 / Bullet	101.25	3.250

## 8.5 Johdannaisopimuksia, milj. mk

### Derivatkontrakt, Mmk – Derivative contracts, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Obligaatioterminisopimukset Obligationsterminskontrakt Bond forward contracts						Pitkäaikaiset koronvaihtosopimukset Långfristiga ränteswapkontrakt Long-term interest rate swaps		
	Sarjaobligaatio 1/94, 15 9 2001 Serieobligationen 1/94, 15 9 2001 Serial bond 1/94, 15 9 2001			Sarjaobligaatio 1/96, 18 4 2006 Serieobligationen 1/96, 18 4 2006 Serial bond 1/96, 18 4 2006			Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank contracts	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande kontrakt Amount of contracts outstanding
	Ostot toisilta päämarkkina- takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	Ostot toisilta päämarkkina- takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	7	8	9
	1	2	3	4	5	6			
1994	-	-	-	-	-	-	6070	16948	95627
1995	-	-	-	-	-	-	12987	55862	136157
1996	7845	11980	19825	8661	13665	22576	27170	87444	218184
1996	VII	-	-	-	-	-	1600	4050	182062
	VIII	-	-	-	-	-	2070	9779	185037
	IX	1145	960	2105	1390	1955	2850	10970	198100
	X	2715	3541	8361	3955	4539	1630	6707	207463
	XI	1580	3657	13598	1481	3809	2100	4703	212063
	XII	2405	3822	19825	1835	3362	300	1958	218184
1997	I	6707	6930	33462	6025	6535	1550	10040	218489
	II	3225	3253	39940	5195	7683	2600	8330	224701
	III	7964	13211	25267	10970	12778	1350	12250	232271
	IV	8480	9579	43326	7805	14223	1950	10612	236259
	V	4822	8535	56693	5635	12218	900	5789	242161
	VI	3280	8176	21968	3635	8003	915	10662	215013
	VII	3109	8911	39988	4485	7246	300	14274	250871
01.07.1997	60	139	22167	160	260	26786	-	-	215173
02.07.1997	20	310	22497	20	221	27027	-	250	215173
03.07.1997	70	354	22921	140	435	27602	-	1270	215173
04.07.1997	40	236	21001	300	560	28462	200	75	214933
07.07.1997	200	175	23572	220	850	29532	-	200	215093
08.07.1997	190	1012	24774	230	440	30202	-	425	215793
09.07.1997	40	456	25270	20	50	30272	-	800	216393
10.07.1997	148	170	31588	360	535	31167	100	1094	216667
11.07.1997	80	30	31698	40	80	31287	-	3850	216607
14.07.1997	40	40	31778	420	60	31767	-	200	246547
15.07.1997	80	480	32338	190	250	32207	-	700	246757
16.07.1997	140	319	32797	260	310	32777	-	250	246937
17.07.1997	60	455	33312	-	30	32807	-	200	246687
18.07.1997	105	92	33509	-	95	32902	-	-	246297
21.07.1997	140	420	34069	20	30	32952	-	300	246957
22.07.1997	160	98	34327	120	10	33082	-	745	247057
23.07.1997	210	490	35027	290	710	34082	-	300	247847
24.07.1997	100	330	35457	270	515	34867	-	530	247627
25.07.1997	480	1330	37267	230	490	35587	-	-	247447
28.07.1997	80	-	37347	375	125	36087	-	60	247926
29.07.1997	20	162	37529	120	240	36447	-	500	247906
30.07.1997	176	475	38180	230	250	36927	-	1700	250566
31.07.1997	470	1338	39988	470	700	38097	-	825	250871

## 1 Keskeiset korot

**Taulukko 1.1.** Yön yli -korko (sarake 1) on pankkien yhdeksi yöksi pankkien välisillä markkinoilla tekemien talletusten määrällä painotettu keskiarvo. Heliborkorot (Helsinki Interbank Offered Rate) (sarakkeet 2-7) lasketaan Suomen Pankissa 1.6.1995 alkaen rahamarkkinaoperaatioiden markkinaosapuoliksi hyväksytyjen pankkien omille sijoitustodistuksilleen antamien ostonoteerausten perusteella. Edellytyksenä on lisäksi, että pankki antaa noteeraukset säännöllisesti. Kussakin maturiteetissa ylin ja alin noteeraus jätetään huomioon ottamatta ja muista lasketaan aritmeettinen keskiarvo. Noteeraus otetaan päivittäin klo 13. Pitkäaikaiset 3 ja 5 vuoden viitekorot (sarakkeet 8 ja 9) lasketaan Suomen Pankissa kuukausikeskiarvoina suurimpien pankkien päivittäisistä ostonoteerauksista. Ne perustuvat pankkien omien tai niiden takaamien verollisten, kiinteäkorkoisten ja kertakuoletteisten joukkovelkakirjojen markkinakorkoihin. Suomen Pankki laskee valtion 5 ja 10 vuoden obligaatioiden korot päämarkkinatakaajien päivittäisten ostonoteerausten keskiarvona. Viiden vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/94, 15.9.1994-15.9.2001) noteerauksiin (sarake 10). Kymmenen vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/93, 15.3.1993 - 15.3.2004) noteerauksiin. 12.8.1996 alkaen korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/96, 18.04.1996 - 18.04.2006) noteerauksiin (sarake 11).

**Taulukko 1.2.** Pankit tai pankkiryhmät ovat 1.1.1990 lähtien voineet käyttää omaa viitekorkoa viitekorkonaan. Tietoja pankki/pankkiryhmäkohtaisiin viitekorkoihin sidotuista luotoista ja talletuksista esitetään taulukoissa 3.2.3 ja 4.3.2.

**Taulukko 1.3.** Viitekorko perustuu korkolain (633/82) muuttamisesta 3.3.1995 annettuun lakiin (284/95). Suomen Pankin vahvistama viitekorko, joka muuttuu kalenterivuositain, lasketaan 3 kuukauden heliborkoron vuosikeskiarvona ajanjaksolta 1.12.-30.11. pyöristettynä lähimpään täyteen prosenttiyksikköön. Taulukossa esitetty viivästyskorko vastaa 4 pykälän 3 momentissa tarkoitettua viivästyskorkoa.

**Taulukko 1.4.** Peruskorko on hallinnollinen korko, jonka suuruuden määräävät eduskunnan pankkivaltuusmiehet Suomen Pankin johtokunnan esityksestä.

**Taulukko 1.5.** Suomen Pankin huutokauppakorko (sarake 1) määräytyy Suomen Pankin pitämässä tarjouskilpailuissa, joissa pankeilla pyydetään joko osto- tai myyntitarjouksia maturiteetiltaan yhden kuukauden rahamarkkinasijoituksista. Huutokauppakorko on hyväksytyjen tarjousten painotettu keskikorko yksinkertaisena vuotuisena korkona ilmaistuna. Mikäli Suomen Pankki ilmoittaa tarjouksia pyytävässä hyväksyttävään korkotason (määrätarjouskilpailu), huutokauppakorko on Suomen Pankin ilmoittama korko. Huutokauppakoron kuukausi- tai vuosihavainto on päivähavaintojen kalenteripäivittäin laskettu aritmeettinen keskiarvo. Huutokaup-

## 1 De viktigaste räntorna

**Tabell 1.1.** Overnighträntan (kolumn 1) är ett medeltal som vägts med beloppet av bankernas overnightdepositioner på interbankmarknaden. Heliborräntorna (Helsinki Interbank Offered Rate) (kolumnerna 2-7) beräknas från och med den 1 juni 1995 av Finlands Bank på grundval av de köpnoteringar som de banker som Finlands Bank godkänt som marknadsparter vid penningmarknadsoperationer ger för sina egna bankcertifikat. Dessutom krävs att bankerna ger noteringarna regelbundet. För varje maturitet lämnas den högsta och den lägsta noteringen obeaktade och för de övriga noteringarna beräknas det aritmetiska medeltalet. Noteringen sker dagligen kl. 13.00. 3 och 5 års referensräntorna (kolumnerna 8 och 9) beräknas av Finlands Bank som månadsmedeltal av de största bankernas dagliga köpnoteringar. De baserar sig på marknadsräntorna för bankernas egna eller av bankerna garanterade skattepliktiga masskuldebrev med fast ränta och en enda amortering. Finlands Bank beräknar räntorna på statens 5 och 10 års obligationer som medeltalet av primary dealernas dagliga köpnoteringar. Fem års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligation (1/94 15.9.1994 - 15.9.2001) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 10). Tio års räntan baserar sig på noteringarna av en serieåbligationslån (1/93, 15.3 - 15.3.2004) med fast ränta och en enda amortering. Från och med den 12 augusti 1996 baserar sig räntan på noteringarna av en serieobligation (1/96, 18.04.1996 - 18.04.2006) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 11).

**Tabell 1.2.** Bankerna och bankgrupperna har sedan den 1 januari 1990 kunnat använda sina egna primärräntor som referensränta. Uppgifter om krediter och depositioner bundna till bankernas/bankgruppemas referensräntor ges i tabellerna 3.2.3 och 4.3.2.

**Tabell 1.3.** Referensräntan grundar sig på lagen den 3 mars 1995 (284/95) om ändring av räntelagen (633/82). Den av Finlands Bank fastställda referensräntan, som ändras kalenderårsvis, beräknas som årsmedeltalet av 3 månaders heliborräntan under perioden 1.12.-30.11 avrundat till närmaste procentenhet. Dröjsmålsräntan i tabellen motsvarar den dröjsmålsränta som avses i 4 § 3 mom.

**Tabell 1.4.** Grundräntan är en administrativ ränta, som fastställs av riksdagens bankfullmäktige på förslag av Finlands Banks direktion.

**Tabell 1.5.** Finlands Banks anbudsränta (kolumn 1) fastställs vid anbudsstävlingar som Finlands Bank arrangerar. Bankerna uppmanas lämna antingen köp- eller säljanbud för penningmarknadsplaceringar med en maturitet på en månad. Anbudsräntan är det vägda medeltalet av godkända anbud och anges som enkel årsränta. Om Finlands Bank vid begäran om anbud meddelar den acceptabla räntenivån (volymanbudstävling), är anbudsräntan den ränta som Finlands Bank anger. De månatliga och årliga noteringarna för anbudsräntan är det aritmetiska medeltalet av de dagliga räntorna, beräknat enligt kalenderdagar. Anbudsräntan visas på

## 1 Key interest rates

**Table 1.1.** The overnight rate (column 1) is the average rate weighted by the amount of funds deposited overnight in the interbank market. Since 1 June 1995, HELIBOR rates (Helsinki Interbank Offered Rate) (columns 2-7) have been calculated by the Bank of Finland on the basis of the bid rates (offered rates for funds) quoted for their own certificates of deposit by all the banks accepted by the Bank of Finland as counterparties in money market operations. An additional condition is that the bank gives regular quotations for certificates of deposit. The highest and lowest rate quoted for each maturity are omitted and an arithmetic average calculated for the remaining rates. The quotations are taken daily at 1 p.m. Long-term, three and five-year, reference rates (columns 8 and 9) are calculated by the Bank of Finland as monthly averages of the bid rates quoted daily by the largest banks. They are based on market rates for taxable, fixed-rate bullet bonds issued or guaranteed by banks. The yields on five-year and ten-year government bonds are calculated by the Bank of Finland as averages of the bid rates quoted daily by the primary dealers. The five-year yield (column 10) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/94, 15 September 1994 - 15 September 2001). The ten-year yield (column 11) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/93, 15.3 - 15.3.2004). As from 12 August, the ten-year yield is based on quotations for fixed-rate bullet serial bond (1/96, 18.04.1996 - 18.04.2006).

**Table 1.2.** Since 1 January 1990, banks and groups of banks have been allowed to use as reference rates their own prime rates. Data on banks' and bank groups' loans and deposits that are linked to reference rates are given in Tables 3.2.3 and 4.3.2.

**Table 1.3.** The reference rate is based on the Act (284/95) issued on 3 March 1995 amending the Interest Rates Act (633/82). The reference rate confirmed by the Bank of Finland is calculated for every calendar year as the annual average of the three-month HELIBOR during the period 1 December to 30 November rounded to the nearest full percentage point. The reference rate quoted in the table corresponds to the reference rate referred to in section 4, paragraph 3, of the Act.

**Table 1.4.** The base rate is an administered rate set by the Parliamentary Supervisory Board of the Bank of Finland on the basis of a proposal by the Board of Management of the Bank of Finland.

**Table 1.5.** The Bank of Finland's tender rate (column 1) is determined in tenders held by the Bank of Finland, in which the banks are asked to make bids or offers for money market instruments with a maturity of one month. The tender rate is the weighted average of accepted bids or offers, expressed as a simple annual interest rate. If, when requesting bids or offers, the Bank of Finland announces an acceptable interest rate (fixed-rate tender), the tender rate is the same as the rate announced by the Bank. The monthly

pakorko julkistetaan Suomen Pankin tiedotussivuilla Reutersin ja Teleraten järjestelmissä tarjouskilpailun tulosten selvittyä.

Vähimmäisvarantovelvoitteen alainen luottolaitos, jolla on sekkili Suomen Pankissa, voi saada maksuvalmiusluottoa sekkiliinsä velkasaldon kattamiseen tai vähimmäisvarantovelvoitteen täyttämiseen. Maksuvalmiusluoton maturiteetti voi olla 1 päivä, 7 päivää, 14 päivää, 21 päivää tai 28 päivää. Maksuvalmiusluoton maturiteetista päättää Suomen Pankki. Suomen Pankin maksuvalmiusluoton korko saadaan laskemalla yhteen Suomen Pankin huutokauppakorko ja maksuvalmiusluoton korkomarginaali. Ennen lokakuuta 1995 käytössä ollut päivätalletuskorko saatiin vähentämällä Suomen Pankin huutokauppakorosta päivätalletuksen korkomarginaali. 2.10.1995 lähtien pankilla on ylimääräisiä talletuksia, jos pankin sekkiliin päivittäisten saldojen kuukausikeskiarvo ylittää pankin vähimmäisvarantovelvoitteen. Ylimääräisille talletuksille maksetusta korosta päättää Suomen Pankki erikseen. Maturiteettia ja korkoja koskeva kuukausi- tai vuosihavainto on kunkin kuukauden tai vuoden viimeinen havainto.

**Taulukko 1.6.1.** Eucokori tarkoittaa EU-maiden valuutoista muodostettua teoreettista valuuttakoria. Kaupallinen ecu taas on markkinoilla käytössä oleva valuutta. Eucokorin korot (sarakeet 1–4) lasketaan painottamalla euromarkkinakorot eucokorin painoin; Kreikan drakman (GRD) ja Portugalin escudon (PTE) korot eivät ole laskennassa mukana. Kaupallisen ecun lyhytaikaiset korot perustuvat euromarkkinoiden antolainauskorkoihin ja 10 vuoden korko on riskiluokituksestaan parhaan vallion ecumääräisen obligaation korko.

**Taulukko 1.6.2.** Katetun eurodollaritalletuksen korko (offer) markalle saadaan lisäämällä Yhdysvaltain dollarin eurotalletuskorkoon (bid) dollarin termiini- ja avistamyntkurssin ero vuotuiseksi koroksi muunneltuna. Taulukon korot perustuvat Reutersin noterauksien päivittäin klo 13.

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

**Taulukko 2.1.** Vähimmäisvarantotalletukset: ks. taulukon 2.3 selitykset. Maksuvalmiusluotot: ks. taulukon 1.5 selitykset. Rahamarkkinainstrumenteilla (sarake 4) tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.** Rahamarkkina- ja valuuttakaupat ilmoitetaan taulukossa kaupantekopäivän mukaan. Valuuttakauppojen arvopäivä on toinen kaupantekopäivän jälkeinen pankkipäivä. Rahamarkkinakaupoissa siirryttiin samaan arvopäiväkäytäntöön vuoden 1991 alusta lukien. Suomen Pankin tase laaditaan arvopäivän mukaan ja valuuttavaranto on esitetty tämän mukaisena.

**Taulukko 2.2.1.** Rahamarkkinainstrumenteilla tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.2.** Taulukon tietoja on alettu julkaista huhtikuusta 1990 lähtien. Suomen Pankin valuuttavarantoa voivat taulukossa esitettyjen avistatapahtumien lisäksi muuttaa koronmaksut sekä arvopapereiden ja valuuttojen kurssien muutokset. Termiini-

Finlands Banks sidor i Reuters och Telerate efter att resultatet av anbudstävlingen är klart.

Minimireservskyldiga kreditinstitut med checkkonto i Finlands Bank kan få likviditetskredit för att täcka debetsaldon på checkkontot eller för att fullgöra sin minimireservskyldighet. Likviditetskrediterna kan ha en maturitet på 1 dag, 7 dagar, 14 dagar, 21 dagar eller 28 dagar. Likviditetskreditens maturitet bestäms av Finlands Bank. Räntan på likviditetskrediterna fås genom att likviditetskrediternas räntemarginal adderas till Finlands Banks anbudsränta. Dagsdepositionsräntan, som användes före oktober 1995, beräknades genom att dagsdepositionernas räntemarginal subtraherades från Finlands Banks anbudsränta. Sedan den 2 oktober 1995 har en bank extra depositioner om månadsmedeltalet av dagssaldona på checkkontot överstiger bankens minimireservskyldighet. Den ränta som betalas på de extra depositionerna bestäms av Finlands Bank separat. De månatliga och årliga noteringarna för maturiteten och räntorna är de sista noteringarna varje månad eller år.

**Tabell 1.6.1.** Eucokorgen är den teoretiska valutakorg som består av EU-ländernas valutor. Den kommersiella ecun är motsvarande valuta som används på marknaden. Räntorna på eucokorgen (kolumnerna 1–4) är genomsnittliga euromarknadsräntor vägda med vikterna för de valutor som ingår i korgen; räntorna för den grekiska drakman (GRD) och den portugisiska escudon (PTE) ingår inte i beräkningen. Den kommersiella ecuns korta räntor baserar sig på utlåningsräntorna på euromarknaden och 10 års räntan är räntan på eucobligationer emitterade av den stat som har den högsta kreditvärdigheten.

**Tabell 1.6.2.** Den kurssäkrade eurodollardepositionsräntan (offer) för marken fås genom att skillnaden mellan dollarns termins- och avistasäljkurs uttryckt i årlig ränta adderas till eurodepositionsräntan (bid) för dollar. Räntorna i tabellen grundar sig på Reuters noteringar dagligen kl. 13.

## 2 Likviditeten på penningmarknaden

**Tabell 2.1.** Reservdepositioner: se förklaringarna till tabell 2.3. Likviditetskrediter: se förklaringarna till tabell 1.5. Med penningmarknadsinstrument (kolumn 4) avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.** Penningmarknads- och valutatransaktioner anges i tabellen enligt avslutsdatum. För valutatransaktioner är valuteringsdagen den andra bankdagen efter avslutsdatum. För penningmarknadsstransaktioner har samma valuteringsdagspraxis tillämpats sedan början av 1991. Finlands Banks balansräkning görs upp enligt valuteringsdag och valutareserven anges på samma sätt.

**Tabell 2.2.1.** Med penningmarknadsinstrument avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.2.** Uppgifterna i tabellen har publicerats sedan april 1990. Förutom av avistatransaktionerna i tabellen påverkas

and annual rates shown for the tender rate are the arithmetic means of daily rates calculated on the basis of calendar days. The tender rate is published on the Bank of Finland's pages on Reuters and Telerate when the results of the tender become known.

Credit institutions which are subject to the minimum reserve requirement and maintain a current account with the Bank of Finland may obtain liquidity credit to cover overdrafts and to fulfil their minimum reserve requirement. They can obtain liquidity credit with a maturity of 1 day, 7 days, 15 days, 21 days or 28 days. The maturity of liquidity credit is determined by the Bank of Finland. The rate of interest on liquidity credit is obtained by adding together the Bank of Finland's tender rate and the interest rate margin for liquidity credit. The call money deposit rate in use prior to October 1995 was obtained by subtracting the interest rate margin for call money deposits from the Bank of Finland's tender rate. Since 2 October 1995, the monthly average of a bank's call money deposits exceeding the minimum reserve requirement has been treated as excess reserve. The interest rate paid on excess reserves is determined separately by the Bank of Finland. The monthly and annual values for maturity and interest rate margins are the last values recorded in each month or year.

**Table 1.6.1.** The ECU basket is the theoretical currency basket consisting of the currencies of the European Union; the commercial ECU is the corresponding currency as used in financial markets. The ECU basket rates (columns 1-4) are average Euro-market rates weighted by the respective weights of the currencies making up the ECU basket; rates for the Greek drachma (GRD) and Portuguese escudo (PTE) are not included in the calculation. The short-term interest rates given for the commercial ECU are based on Euromarket lending rates and the 10-year rate is the yield on ECU bonds issued by the country with the highest credit rating.

**Table 1.6.2.** The covered Eurodollar (offer) rate for the markka is obtained by adding the difference between the forward and spot exchange rate for the U.S. dollar expressed as an annual rate to the Eurodeposit (bid) rate for the dollar. The rates in the table are based on rates quoted on Reuters daily at 1 p.m. Finnish time.

## 2 Money market liquidity

**Table 2.1.** Reserve deposits: see explanations to Table 2.3. Liquidity credits: see explanations to Table 1.5. Money market instruments (column 4) are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.** Money market and foreign exchange transactions are recorded in the table according to trade dates. The value date for foreign exchange transactions is the second business day following the trade date. With respect to money market transactions, the same value date practice has been applied since the beginning of 1991. The Bank of Finland's balance sheet is drawn up according to value dates and the foreign exchange reserves are shown accordingly.

sopimuksien avistatapahtumat (sarake 4) tarkoittavat swapina tehtyjen termiinkauppojen ja erääntyvien termiinien yhteenlaskettua valuuttavarantovaikutusta. Valtion valuuttakaupat (sarake 5) sisältävät valtion lainojen nostot, kuoletukset ja koronmaksut.

**Taulukko 2.3.** Liikepankit täyttivät vähimmäisvarantovelvoitteen 2.10.1995 alkaen talletusten kuukausikeskiarvona. Osuus- ja säästöpankit tekevät edelleen kiinteän talletuksen koko kuukaudeksi. Velvoite ja talletukset esitetään lokakuusta 1995 alkaen sen kuukauden mukaisesti, jonka aikana velvoite on täytettävä. Tätä ennen talletukset esitettiin edellisen kuukauden mukaisesti, koska talletukset saatettiin velvoitteen mukaisiksi tämän kuukauden viimeisenä pankkipäivänä. Velvoite määräytyy kahta kuukautta (syyskuuhun 1995 asti yhtä kuukautta) aikaisemman varantopohjan mukaan. Varantopohja muuttui 31.3.1995 uuden tasekaavan mukaiseksi.

**Taulukko 2.4.** Sijoitustodistusten määrätiedot perustuvat talletuspankkien liikkeeseen laskemien sijoitustodistusten myyntiarvoihin. Keskkorot on painotettu myyntiarvoilla. Kuukauden aikana liikkeeseen laskettujen sijoitustodistusten maturiteetti määräytyy liikkeeseenlaskuhetken ja eräpäivän välisten arvopäivien lukumäärän perusteella seuraavasti: 1 kuukausi 27–45 arvopäivää, 2–3 kuukautta 46–106 arvopäivää, 4–6 kuukautta 107–197 arvopäivää, 7–12 kuukautta 198–380 arvopäivää ja 1–5 vuotta 381–1835 arvopäivää. Kaikkien uusien sijoitustodistusten keskimääräinen maturiteetti (sarake 13) on laskettu sijoitustodistusten myyntiarvoilla painotettuna. Talletuspankkien sijoitustodistusten liikkeessä oleva kanta on myyntiarvon ja Suomen Pankin sijoitustodistusten nimelisarvon mukainen (sarakeet 14 ja 15).

**Taulukko 2.5.** Pankkien välisillä rahamarkkinakaupoilla tarkoitetaan keskuspankkirahoitukseen oikeutettujen pankkien välistä rahamarkkinakauppaa. Sijoitustodistuskanta (sarake 4) sisältää myös Suomen Pankin sijoitustodistukset. Korkoterminisopimusten kanta (sarake 9) sisältää myös asiakkaiden kanssa tehdyt sopimukset.

Taulukon rahamarkkinakaupat ovat ajanjakson aikana tehtyjä kauppia (pl. kantatiedot sarakeissa 4 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

**Taulukko 2.6.** Taulukko sisältää vain liikepankkien (ml. Postipankki Oy) saamiset rahamarkkinoilta ja velat rahamarkkinoille. Tilisaatavat ja -velat eivät sisällä päivävaltuuksia Suomen Pankissa eivätkä päiväluottoja Suomen Pankista. Diskonttoinstrumentit (sijoitustodistukset, yritystodistukset, kuntatodistukset, valtion velkasitoumukset) ovat saamisissa ostoarvon ja veloissa myyntiarvon mukaisina.

**Taulukko 2.7.** Taulukossa on käytetty termiinisopimus-kurssien markka-arvoja.

Finlands Banks valutareserv också av räntebetalningar och av förändringar i värdepapperens och valutornas kurser. Med avista-transaktioner i anslutning till terminskontrakt (kolumn 4) avses den sammanlagda effekten på valutareserven av terminer som förfaller och terminstransaktioner i form av swapar. Statens valutatransaktioner (kolumn 5) omfattar dragningar av och amorteringar och räntor på statens lån.

**Tabell 2.3.** Från den 2 oktober 1995 fullgör affärsbankerna sin minimireservskyldighet i form av månadsmedeltalet av sina checkkontodepositioner. Andels- och sparbankerna gör fortfarande en fast deposition för hela månaden. Skyldigheten och depositionerna anges från oktober 1995 enligt den månad under vilken skyldigheten skall fullgöras. Dessförinnan angavs depositionerna enligt föregående månad, eftersom depositionerna skulle motsvara skyldigheten den sista bankdagen i denna månad. Skyldigheten beräknas enligt reservbasen två månader tidigare (fram till september 1995 en månad tidigare). Reservbasen ändrades den 31 mars 1995 för att motsvara det nya balansräkningsformatet.

**Tabell 2.4.** Bankcertifikatens belopp baserar sig på säljvärdena för bankcertifikat emitterade av depositionsbankerna. Medelräntorna är vägda med säljvärdena. Maturiteterna för de bankcertifikat som emitterats under en månad bestäms enligt antalet valuteringsdagar mellan emissionsdagen och förfallodagen på följande sätt: 1 månad 27–45 valuteringsdagar, 2–3 månader 46–106, 4–6 månader 107–197, 7–12 månader 198–380 och 1–5 år 381–1835. Den genomsnittliga maturiteten för samtliga nya bankcertifikat (kolumn 13) är vägd med bankcertifikatens säljvärden. Depositionsbankernas utestående bankcertifikat anges enligt säljvärdet och Finlands Banks enligt bankcertifikatens nominella värde (kolumnerna 14 och 15).

**Tabell 2.5.** Med penningmarknadstransaktioner mellan bankerna avses penningmarknadstransaktioner mellan de banker som är berättiga till centralbanksfinansiering. Beloppet utelöpande bankcertifikat (kolumn 4) innehåller också bankcertifikat emitterade av Finlands Bank. I beloppet utelöpande ränteterminskontrakt (kolumn 9) ingår också kontrakt som tecknats med kunder.

Transaktionerna i tabellen har genomförts under perioden (exkl. utelöpande belopp i kolumnerna 4 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

**Tabell 2.6.** Tabellen omfattar endast affärsbankernas (inkl. Postbanken Ab) fordringar på och skulder till penningmarknaden. I kontofordringar och kontoskulder ingår inte dagsdepositioner eller dagslån i Finlands Bank. Diskonteringsinstrument (bankcertifikat, företagscertifikat, kommuncertifikat, statens skuldförbindelser) anges bland fordringarna enligt köpvärdet och bland skulderna enligt säljvärdet.

**Tabell 2.7.** I tabellen har använts terminskontraktens värde i mark.

**Table 2.2.1.** Money market instruments are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.2.** The data in the table have been published since April 1990. In addition to the spot transactions shown in the table, the Bank of Finland's foreign exchange reserves are affected by interest payments and changes in securities prices and exchange rates. Spot transactions related to forward contracts (column 4) refer to the combined effects on the foreign exchange reserves of forward transactions in the form of swaps and maturing forward transactions. The central government's foreign exchange transactions (column 5) comprise transactions related to drawings and redemptions of government loans and associated interest payments.

**Table 2.3.** From 2 October 1995, the commercial banks fulfil their minimum reserve requirement as a monthly average of deposits. The cooperative banks and savings banks still make fixed deposits for the whole month. From October 1995, the requirement and deposits are shown for the month during which the requirement is to be fulfilled. Before deposits were shown for the previous month, because deposits were matched with the requirement on the last banking day of that month. The requirement is determined on the basis of the reserve base two months earlier (up to September 1995 one month earlier). The reserve base was changed on 31 March 1995 to comply with the new balance sheet format.

**Table 2.4.** Figures on amounts of certificates of deposit are based on the sales values of certificates of deposit issued by deposit banks. Average rates of interest are weighted by sales values. The maturities of certificates of deposit issued during a given month are based on the number of value days between the issue date and the maturity date as follows: 1 month 27–45 days, 2–3 months 46–106, 4–6 months 107–197, 7–12 months 198–380 and 1–5 years 381–1835. The average maturity of all new certificates of deposit (column 13) is weighted by sales values. The outstanding amount of deposit banks' certificates of deposit is shown according to sales value and the outstanding amount of the Bank of Finland's certificates of deposit according to nominal value (columns 14 and 15).

**Table 2.5.** Interbank transactions comprise money market transactions between banks that are entitled to central bank financing. The amount of certificates of deposit outstanding (column 4) also includes those issued by the Bank of Finland. The amount of forward rate agreements outstanding (column 9) also includes agreements entered into with customers.

The money market transactions in the table are the transactions effected during each period (excluding columns 4 and 9, which show the amounts outstanding at the end of the period).

**Table 2.6.** The table covers the claims and liabilities of commercial banks (incl. Postipankki Ltd) vis-à-vis the money market. Deposit claims and liabilities in the items "Credits" and "Deposits" do not include call money deposits with the Bank of Finland or call money credits from the Bank of Finland. Discount instruments (certificates of deposit, commercial paper, local author-

### 3 Luotot

**Taulukko 3.1.** Markkaluotot (sarake 1) sisältävät myös valtion varoista välitetyt luotot, jotka eivät ole taulukossa 3.2. mukana. Yleisöön lasketaan kuuluviksi kaikki muut paitsi valtio ja pankit (Suomen Pankki, liikepankit (ml. Postipankki Oy), osuuspankit, säästöpankit ja kiinnitysluottopankit). Kotitalouksiin (sarake 3) luetaan myös elinkeinonharjoittajien kotitaloudet. Suomen Säästöpankki – SSP Oy:n ja Siltapankki Oy:n toimitukset lakkasivat 1.12.1995. Samalla ne muuttuivat omaisuudenhoitoyhtiöiksi eivätkä enää sisälly pankkitilastoihin.

**Taulukko 3.2.** Markkaluottoihin eivät kuulu valtion varoista välitetyt luotot (toisin kuin taulukossa 3.1). Luottoihin (sarakeet 1–4) lasketaan antolainauksen lisäksi sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuuteen kuuluvat haltijapaperit (ei siis vaihto-omaisuuseriä) hankintahinnan mukaisesti; muut haltijapaperit ovat lähinnä yritys- ja kuntatodistuksia. Antolainaus (sarakeet 5–9) sisältää sekki- ja postisiirtotililuotot, vekselit ja lainat. Vuoden 1989 alusta lukien on liikepankkien antolainauskannan keskkorkoa (sarake 9) laskettaessa mukaan otettu Postipankki Oy. Uusiksi luotoiksi luetaan kaikki uudet ja uudistetut luotot (myös viitekorkoisiksi konvertoituneet perus- tai kiinteäkorkoiset luotot) nostoajankohdan mukaan. Keskkorkoja laskettaessa käytetään luottojen määrällä painotettuja nimelliskorkoja (haltijapapereissa efektiivisiä korkoja).

**Taulukko 3.2.1.** Luotollisista sekki- ja postisiirtotililuotoista sekä limiittivekseleistä uusiksi luotoiksi luetaan vain myönnetty uudet tai uudistetut luottolimiitit. Lainoihin sisältyvät korkotukuluotot ja muut velkakirjaluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.2.** Ulkomaat tarkoittavat Suomessa asuvia ulkomaisia talousyksiköitä (pl. ulkomaiset yritykset). Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.3.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.2.4.** Kotitalousluottojen käyttötarkoitusluokitus ei sisällä kaikkia kotitalouksille myönnettyjä luottoja. Ulkopuolelle jäävät lähinnä sekkitili- ja sijoitusluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa kesäkuusta 1989 alkaen.

**Taulukot 3.2.5 ja 3.2.6.** Tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.3.** Liikkeeseenlaskut, liikkeessä oleva määrä ja pankkien omissa salkuissa olevat paperit on esitelty nimellisarvon mukaisina. Taulukon tiedot ovat saatavissa tammikuusta 1990 alkaen.

### 3 Utlåning

**Tabell 3.1.** Markkrediterna (kolumn 1) innehåller också krediter som beviljats av statens medel, vilka inte ingår i tabell 3.2. Till allmänheten räknas alla andra utom staten och bankerna (Finlands Bank, affärsbankerna (inkl. Postbanken Ab), andelsbankerna, sparbankerna och hypoteksbankerna). Hushållen (kolumn 3) omfattar också näringsidkares hushåll. Koncessionen för Sparbanken i Finland – SBF AB och Siltapankki Oy gick ut den 1 december 1995. De omvandlades då till egendomsförvaltningsbolag och ingår inte längre i bankstatistiken.

**Tabell 3.2.** Markkrediterna omfattar inte krediter som beviljats av statens medel (i motsats till tabell 3.1). Krediterna (kolumnerna 1–4) omfattar förutom utlåningen också masskuldebrev och övriga innehavarpapper som hänförs till investeringsstillgångarna (således inte till omsättningstillgångarna) värderade till sitt anskaffningspris; övriga innehavarpapper är främst företags- och kommuncertifikat. Utlåningen (kolumnerna 5–9) omfattar check- och postgirokrediter, växlar och lån. Sedan början av 1989 har Postbanken Ab tagits med i beräkningen av medelräntan på affärsbankernas kreditbestånd (kolumn 9). Som nya krediter betraktas alla nya och omsatta krediter (också grundrättebundna krediter eller krediter med fast ränta som konverterats till krediter med referensränta) enligt lyftningstidpunkten. Vid beräkningen av medelräntor används nominella räntor vägda med kreditbeloppen (för innehavarpapper effektiva räntor).

**Tabell 3.2.1.** För check- och postgirokonton med kredit och limitväxlar hänförs till nya krediter endast beviljade nya eller omsatta kreditlimiter. Lånen innehåller räntestödslån och övriga skuldebrevskrediter. Samtliga uppgifter i tabellen finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.2.** Med utlandet avses utländska ekonomiska enheter (exkl. utländska företag) i Finland. Uppgifterna finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.3.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.2.4.** Krediter till hushållen enligt användningssyfte omfattar inte alla typer av krediter till hushållen, bl.a. ingår inte checkkrediter och krediter för investeringsändamål. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från juni 1989.

**Tabellerna 3.2.5 och 3.2.6.** Uppgifterna finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.3.** Emissioner, utelöpande belopp och papper i bankernas egna portföljer anges till nominellt värde. Uppgifterna finns tillgängliga från januari 1990.

ity paper, Treasury notes and bills) are reported by purchase value for claims and sales value for liabilities.

**Table 2.7.** The markka value of forward contracts is given.

### 3 Lending

**Table 3.1.** Markka lending (column 1) includes loans granted from central government funds, which are not included in Table 3.2. The public includes all entities except the central government and the banks (Bank of Finland, commercial banks (incl. Postipankki Ltd), cooperative banks, savings banks and mortgage banks). Households (column 3) include the households of self-employed persons. The banking licences of the Savings Bank of Finland (SBF) and Siltapankki expired on 1 December 1995. They were then changed into asset management companies and are thus no longer included in the banking statistics.

**Table 3.2.** Loans granted from central government funds are not included in markka lending (in contrast to Table 3.1). In addition to advances, lending (columns 1–4) includes bonds, debentures and other bearer instruments classified as investments (i.e. current asset items are excluded) valued at purchase prices; other bearer instruments consist mainly of commercial and local authority paper. Advances (columns 5–9) include overdrafts and postal giro credits, bills of exchange and loans. Since the beginning of 1989, Postipankki Ltd has been included in the calculation of the average interest rate on outstanding advances extended by commercial banks (column 9). New lending includes all new and rolled-over loans (also loans formerly tied to the Bank of Finland's base rate or with a fixed rate of interest that have subsequently been linked to a reference rate) according to the date the loan was drawn. In calculating the average interest rates, nominal rates are used weighted by loan amounts (effective rates in the case of bearer instruments).

**Table 3.2.1.** As regards overdrafts, postal giro credits and bills of exchange with a credit line, new overdrafts and credits include only new and revised credit limits. Loans include interest subsidy loans and other promissory note loans. All data in the table are available from December 1988.

**Table 3.2.2.** The foreign sector comprises foreign economic units (excl. foreign enterprises) located in Finland. The data are available from December 1988.

**Table 3.2.3.** See notes to Tables 1 regarding interest rates. The data in the table are available from May 1990.

**Table 3.2.4.** Lending to households by purpose does not include all credit extended to households. The main items excluded are overdrafts and loans granted to households for investment in financial assets. The data in the table are available from June 1989.

**Tables 3.2.5 and 3.2.6.** The data are available from May 1990.

**Table 3.3.** Issues, amounts outstanding and amounts in banks' own portfolios are reported according to nominal value. The data are available from January 1990.



## 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

**Taulukko 4.1.** M1 sisältää yleisön hallussa olevan rahan (= liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha pl. pankkien kassoissa oleva raha) lisäksi yleisön sekki- ja siirtotiliit ja käyttelytiliit pankeissa. M2 sisältää M1:n lisäksi yleisön määräaikaistalletukset ja muut talletukset pankeissa. Muita talletuksia ovat mm. lähdeverolliset sijoitus- ja tuottotiliit, joilla ei ole määräaika. M3 sisältää M2:n lisäksi pankkien liikkeessä olevat sijoitustodistukset, jotka ovat yleisön hallussa.

**Taulukot 4.2 ja 4.3.** Käsite yleisö on sama kuin taulukossa 3.1.

**Taulukko 4.3.1.** Talletusten verottomuus määräytyy koron suuruuden mukaan. 24 kk:n (36 kk:n) talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään peruskorko miinus kaksi prosenttiyksikköä (yksi prosenttiyksikkö). Muut talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään 2.0 %. Lähdevero (10 % vuonna 1991, 15 % vuonna 1992, 20 % vuonna 1993, 25 % vuonna 1994 ja 1995, 28 % vuonna 1996) on lopullinen vero, joka peritään suoraan pankissa koronmaksun yhteydessä. Verottomat ja lähdeverolliset talletukset ovat pääasiassa kotitalouksien ja muut verolliset yritysten talletuksia. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1991 alkaen.

**Taulukko 4.3.2.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa heinäkuusta 1990 alkaen. 1.5.1992 alkaen verottomat käyttelytiliit eivät enää ole peruskorkosidonnaisia.

## 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

**Taulukko 5.1.** Suomen markka kytkettiin EU:n valuuttakurssimekanismiin (ERM) 14.10.1996 ecukeskuskurssilla 5.80661. Italian liiran palattua ERM:iin 25.11.1996 markan ecukeskuskurssiksi tuli 5.85424 markkaa. Ajanjaksolla 7.6.1991-8.9.1992 markka oli kytketty ecukoriin siten, että markkakurssin vaihteluvälin keskipiste ennen kelluntaa oli 5.55841. Ecukorin markkakurssi lasketaan päivittäin klo 12 Suomen aikaa ecukorin sisältämien valuuttamäärien dollariarvojen avulla. Ennen 7.6.1991 Suomen markan ulkoinen arvo ilmoitettiin valuuttakurssilukuna (sarake 13). Valuuttaindeksin painot on esitetty taulukossa 5.6.2.

**Taulukko 5.2.** Valuuttojen keskikurssit perustuvat Suomen Pankin päivittäin klo 12 tekemiin noteerauksiin.

**Taulukko 5.3.** Euroopan valuuttajärjestelmä (EMS) luotiin Eurooppa-neuvoston päätöksellä 5.12.1978 ja keskuspankit päättivät sen aloittamisesta 13.3.1979. Järjestelmään kuuluvat valuuttayksikkö ecu, valuuttakurssimekanismi ERM ja keskinäiset valuuttavarojen tukijärjestelyt. Valuuttakurssimekanismin keskeisiä osia ovat yhteisesti päätettävät kahdenväliset kiinteät keskuskurssit ja interventiorajat, jotka määräävät valuuttojen suurimman mahdollisen keskinäisen vaihtelun. Interventiorajat ovat olleet 2.8.1993 alkaen keskuskurssi  $\pm 15$  prosenttia (käytännössä  $+16.12$  ja  $-13.88$  prosenttia). Suomen markka liitettiin valuuttakurssimekanismiin 14.10.1996

## 4 Penningaggregat och depositioner

**Tabell 4.1.** Utöver allmänhetens innehav av sedlar och mynt (= utelöpande sedlar och mynt exkl. bankernas kassamedel) omfattar M1 också allmänhetens checkkonton, girokonton och dagligkonton i bankerna. M2 omfattar M1 plus allmänhetens tidsbundna och övriga depositioner i bankerna. Övriga depositioner är bl.a. källskattepliktiga placerings- och avkastningskonton som inte är tidsbegränsade. I M3 ingår M2 plus utelöpande bankcertifikat som innehas av allmänheten.

**Tabellerna 4.2 och 4.3.** Allmänheten är definierad på samma sätt som i tabell 3.1.

**Tabell 4.3.1.** Huruvida en deposition är skattefri eller inte bestäms av räntan på depositionen. 24 månaders (36 månaders) depositioner är skattefria, om räntan inte är högre än grundräntan minus två procentenheter (en procentenhet). Övriga depositioner är skattefria, om räntan är högst 2.0 %. Källskatten (10 % 1991, 15 % 1992, 20 % 1993, 25 % 1994 och 1995, 28 % 1996) är en slutlig skatt, som uppbärs direkt av banken i samband med räntebetalingen. Skattefria och källskattepliktiga depositioner innehas främst av hushållen och övriga skattepliktiga depositioner av företagen. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1991.

**Tabell 4.3.2.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna finns tillgängliga från juli 1990. Sedan den 1 maj 1992 är de skattefria dagligkontona inte bundna vid grundräntan.

## 5 Valutakurser och bankernas valutatransaktioner

**Tabell 5.1.** Den finska marken knöts till EU:s växelkursmekanism ERM den 14 oktober 1996 med en centralkurs mot ecun på 5.80661. Efter den italienska lirans återinträde i ERM är centralkursen för den finska marken mot ecun 5.85424. Från den 7 juni 1991 till den 8 september 1992 var marken kopplad till ecukorgen med 5.55841 som mittpunkt i markkursens fluktuationsintervall innan marken tilläts flyta. Markens kurs mot ecun beräknas dagligen kl. 12 finsk tid med hjälp av dollarvärdena för valutaenheterna i ecukorgen. Fram till den 7 juni 1991 angavs markens externa värde med ett valutaindex (kolumn 13). Vikterna i valutaindexet anges i tabell 5.6.2.

**Tabell 5.2.** Medelkurserna för valutor grundar sig på Finlands Banks noteringar dagligen kl. 12.

**Tabell 5.3.** Europeiska monetära systemet (EMS) skapades genom Europeiska rådets beslut den 5 december 1978 och blev operativt den 13 mars 1979 genom beslut av de deltagande centralbankerna. Systemet består av valutaenheten ecu, växelkursmekanismen ERM och ömsesidiga stödmekanismer för valutareserverna. De centrala elementen i växelkursmekanismen är de genom gemensamma beslut fastställda bilaterala fasta centralkurserna och interventionsgränserna som bestämmer den största tillåtna inbördes

## 4 Monetary aggregates and deposits

**Table 4.1.** M1 comprises currency in circulation with the public (= banknotes and coin in circulation excl. banks' till money) plus cheque, giro and transaction accounts held by the public in banks. M2 comprises M1 plus fixed-term and other bank deposits held by the public. Other deposits include, inter alia, investment and yield deposits which are subject to withholding tax and are not fixed term. M3 comprises M2 plus outstanding bank CDs held by the public.

**Tables 4.2 and 4.3.** The public is defined as in Table 3.1.

**Table 4.3.1.** The tax status (i.e. whether taxable or tax-exempt) of deposits is determined according to the rate of interest. 24-month (36-month) deposits are tax-exempt if the interest rate is not more than the base rate less two percentage points (one percentage point). Other deposits are tax-exempt if the interest rate on them does not exceed 2.0 per cent. The withholding tax (10 per cent in 1991, 15 per cent in 1992, 20 per cent in 1993, 25 per cent in 1994 and 1995, 28 per cent in 1996) is a final tax collected at source by banks in connection with the payment of interest. Deposits that are tax-exempt or subject to the withholding tax are held largely by households and other taxable deposits by enterprises. The data in the table are available from May 1991.

**Table 4.3.2.** See the note to Tables 1 regarding interest rates. The data are available from July 1990. As from 1 May 1992, tax-exempt transactions accounts are no longer tied to the Bank of Finland's base rate.

## 5 Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**Table 5.1.** The markka was joined to the EU's Exchange Rate Mechanism (ERM) on 14 October 1996 at the central rate of 5.80661 per ECU. The Italian lira rejoined the ERM on 25 November 1996. The markka's new central rate is 5.85424 per ECU. From 7 June 1991 to 8 September 1992, the markka was pegged to the ECU basket, with a currency band midpoint of 5.55841, before the markka was floated. The markka's exchange rate against the ECU basket is calculated daily at noon Finnish time using the dollar amounts of the component currencies of the ECU basket. Up to 7 June 1991, the external value of the markka was expressed in terms of a currency index (column 13). The weights used in the index are given in Table 5.6.2.

**Table 5.2.** Middle rates for foreign exchange are based on the Bank of Finland's daily quotations at noon Finnish time.

**Table 5.3.** The European Monetary System (EMS) was established by decision of the European Council on 5 December 1978 and became operative on 13 March 1979 on the decision of the participating central banks. The system consists of the European Currency Unit (ECU), the Exchange Rate Mechanism (ERM) and cooperative central bank financing facilities. The main elements of

**Taulukko 5.4.** Taulukon luvut on laskettu markan markkina-kurssin (ulkomaisen valuuttayksikön arvo markoissa) prosenttipoi-keamina ko. ulkomaan valuutalle määritellystä markan ERM-keskuskurssista. Plus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan heikompi, ja interventioraja on (keskuskurssi) +16.121 prosenttia. Miinus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan vahvempi, ja interventioraja on (keskuskurssi) -13.881 prosenttia.

**Taulukko 5.5.** Valuuttojen termiinikurssit perustuvat Suomen Pankin keräämiin markkanoteerauksiin kello 12.00.

**Taulukko 5.6.1.** Eucuri on määritelty kiinteinä määrinä 12 EU-maan valuuttoja. Vaihtelut eucurin painojen jakaumassa johtuvat valuuttojen keskinäisten kurssien muutoksista. Markka oli kylkety eucuriin 7.6.1991–7.9.1992.

**Taulukko 5.6.2.** Ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot ovat tavarakaupan yhteenlaskettujen vienti- ja tuontiosuukien liukuvia keskiarvoja. Indeksissä ovat mukana maat, joiden valuutta on vaihdettava ja joiden osuus Suomen ulkomaan-kaupasta on ollut kolmena edellisenä vuonna noin prosentti tai sitä enemmän. Tämä indeksi on sama kuin Suomen Pankin virallinen valuuttaindeksi ennen ecukytkentää 7.6.1991.

**Taulukko 5.7.** Luvut sisältävät 15.11.1996 alkaen Meritan, PSP:n, OKO:n, SEB:n, SHB:n sekä Aktian tekemät valuuttakaupat. Sitä ennen mukana olivat kaikki liikepankit. Avistakauppoihin luetaan kuuluviksi kaikki valuuttakaupat, joihin liittyvät valuuttamäärien siirrot ja maksut tapahtuvat kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan kuluttua kaupan solmimisesta (tekopäivästä). Lyhytaikaisiin swapkauppoihin kuuluvat ne swapkaupat, joissa swapin ensimmäinen arvopäivä on kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan päässä kaupan tekopäivästä ja swapin toinen arvopäivä ei ole kauempana kuin seitsemän kalenteripäivää avista-arvosta lukien. Pitkäaikaisiin swapkauppoihin sisältyvät muut swapkaupat. Swapkauppoihin sisällytetään uudistetussa tilastossa ainoastaan niiden loppupää. Termiinikauppoihin luetaan kuuluviksi ns. outright-termiinkaupat, joissa kauppoihin liittyvät valuuttamäärien siirrot tapahtuvat myöhemmin kuin kahden pankkipäivän kuluttua kaupan tekopäivästä. Tiedot esitetään markkoina; avistakaupat avistakurssiin ja muut termiinikurssiin. Valuuttakauppoihin sisältyvät sekä kotimaiset että ulkomaisten kanssa tehdyt kaupat

## 6 Maksutase

Kauppatase (tavaravienti fob, tavarantuonti cif) (sarakeet 1 ja 2) on maksutaseen mukainen. Muut vaihtotaseen erät (sarakeet 3–5) on arvioitu pankkien valuutanosto- ja myyntitietojen perusteella. Pääomatase (sarake 7) sisältää vastikkeettomat pääomansiirrot kuten velkojen anteeksiannon ja avustukset EU-rahastoilla. Rahoitustaseen eristä suorat sijoitukset, arvopaperisijoitukset, lainat, kauppaluotot ja muu pääoma perustuvat kyselyihin (sarakeet 8–12). Arvopaperisijoitukset sisältävät arvopapereiden emissiot ja jälkimarkkinakaupat (ml. kuoletukset). Suomen Pankin valuuttavaranon muutos (sarake 13) ei sisällä valuuttakurssien muutosten

fluktuationen mellan valutorna. Interventionsgränserna har sedan den 2 augusti 1993 varit centralkursen  $\pm 15$  procent (in practice +16.121 och -13.881 procent). Den finska marken knöts till växelkursmekanismen den 14 oktober 1996.

**Tabell 5.4.** Tabellen visar den procentsats med vilken markens marknadskurs (ulländska valutors värde uttryckt i mark) avviker från respektive ERM-valutas centralkurs mot marken. Plus-tecknet anger att marken är svagare än sin centralkurs mot den ulländska valutans; interventionsgränsen är (centralkursen) + 16.121 procent. Minustecknet anger att marken är starkare än sin centralkurs mot den ulländska valutans; interventionsgränsen är (centralkursen) -13.881 procent.

**Tabell 5.5.** Terminkurserna för valutorna i fråga grundar sig på marknoteringar kl. 12.00 som insamlas av Finlands Bank.

**Tabell 5.6.1.** Eucukorgen innehåller de tolv EU-ländernas valutor i fasta antal valutaenheter. Variationerna i eucukorgens viktfordelning beror på förändringar i korgvalutornas kurser. Den finska marken var kopplad till eucukorgen 7.6.1991 – 7.9.1992.

**Tabell 5.6.2.** Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet utgör glidande medeltal av respektive länders sammanlagda import- och exportandelar inom varuhandeln med Finland. Indexet omfattar endast konvertibla valutor och valutor för sådana länder vilkas andel i Finlands utrikeshandel under de tre föregående åren har uppgått till cirka en procent eller mer. Detta index är detsamma som Finlands Banks officiella valutaindex före ecukopplingen den 7 juni 1991.

**Tabell 5.7.** Från och med den 15 november 1996 innehåller tabellen följande bankers valutatransaktioner: Merita Bank, Postbanken, ACA, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken och Aktia. Tidigare omfattade tabellen affärsbankerna. Som avistaaffärer betraktas alla de outrightaffärer vid vilka valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från det att affären ingåtts (avslutsdagen). Som korta swapar betraktas swapaffärer där valuteringsdagen för swapens tidigare del infaller inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från avslutsdagen, och valuteringsdagen för swapens senare del inte infaller senare än sju bankdagar efter avistavaluteringsdagen. Som långa swapar betraktas andra swapaffärer. I swapaffärerna ingår i den nya statistiken endast swapens senare del. Som terminsaffärer betraktas s.k. outrightaffärer, där valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker senare än två bankdagar efter avslutsdagen. Uppgifterna anges i mark, avistaaffärer enligt avistakursen och övriga enligt terminskontraktskursen. Valutatransaktionerna omfattar såväl inhemska avslut som valutaaffärer med utlander

## 6 Betalningsbalansen

Handelsbalansen (varuexport fob, varuimport cif) (kolumnerna 1 och 2) överensstämmer med betalningsbalansstatistiken. De övriga posterna i bytesbalansen (kolumnerna 3–5) har uppskattats enligt uppgifterna om bankernas köp och försäljning av ulländsk valuta. Kapitalbalansen (kolumn 7) omfattar vederlagsfria kapital-

the ERM comprise jointly agreed bilateral fixed central rates and intervention limits, which define the maximum fluctuations between the respective currencies. As of 2 August 1993, the intervention limits have been the central rate  $\pm 15$  per cent (in practice +16.121 and -13.881 per cent). The Finnish markka was joined to the ERM on 14 October 1996.

**Table 5.4.** The table shows the deviations of the markka's market exchange rate (the markka value of the relevant foreign currency) as a percentage of the ERM central rate specified for each currency. A plus (+) indicates that the markka is weaker than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) + 16.121 per cent. A minus (-) indicates that the markka is stronger than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) -13.881 per cent.

**Table 5.5.** Forward exchange rates are based on FIM quotations at noon Finnish time compiled by the Bank of Finland.

**Table 5.6.1.** The Ecu basket is made up of specified amounts of the national currencies of the twelve EU countries. Variations in the distribution of the weights of the ECU basket are due to movements in the exchange rates of the currencies included in the basket. The Finnish markka was pegged to the ECU basket from 7 June 1991 – 7 September 1992.

**Table 5.6.2.** The weights of the trade-weighted currency index are the moving averages of the respective currencies' combined import and export shares in Finland's merchandise trade. The index includes countries which have convertible currencies and whose respective shares in Finland's foreign trade have been about one per cent or more over the last three years. This index is equivalent to the Bank of Finland's official currency index before the pegging of the markka to the ECU on 7 June 1991.

**Table 5.7.** Since 15 November 1996, the table includes the foreign currency transactions of Merita Bank, Postipankki, Okobank, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken and Aktia. Earlier, all commercial banks were included. Spot transactions include all foreign currency transactions in which the related currency transfers and payments take place no more than two business days after the deal was contracted (trade date). Short-term swaps include swap transactions where the first value date of the swap is no more than two business days after the trade date and the second value date is no more than seven calendar days after the spot date. All other swap transactions are included under long-term swaps. In the revised statistics, only the long leg of swaps is included. Forward transactions comprise outright forwards in which the related currency transfers and payments take place more than two business days after the trade date. The figures are given in markka equivalents, using the spot rate for spot transactions and the forward rate for other transactions. Foreign currency transactions comprise trade with both domestic and foreign counterparties.

vaikutusta. Miinusmerkkinen luku tarkoittaa valuuttavaranon lisäystä. Virheelliset ja tunnistamattomat erät (sarake 14) lasketaan jäännöseränä.

## 8 Joukkovelkakirjalainat

**Taulukko 8.1.** Joukkovelkakirjalainojen kauppoihin laskeaan obligaatioilla, debentureilla ja muilla joukkovelkakirjalainoilla (ml. optio- ja vaihtovelkakirjalainat) tehdyt jälkimarkkinakaupat. Helsingin Arvopaperipörssissä (sarake 1) noteerataan myös kaupoja, jotka tehdään pörssin ulkopuolella pankkien välisillä markkinoilla tai joita pankit ja asiakkaat tekevät keskenään. Tämä aiheuttaa jonkin verran päällekkäisyyttä joukkovelkakirjamarkkinoiden vaihtoluvuissa. Päämarkkinatakaajien väliset kaupat valtion viitelainoilla (sarake 2) sisältävät päämarkkinatakaajien väliset ostot kuukausittain. Päämarkkinatakaajien ja pankkien väliset kaupat muilla joukkovelkakirjalainoilla (sarake 3) sisältävät Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen mutta ei päämarkkinatakaajina toimivien pankkien sekä keskenään tekemät että päämarkkinatakaajien kanssa tekemät kaupat joukkovelkakirjalainoilla. Päämarkkinatakaajien ja pankkien kaupat asiakkaiden kanssa (sarake 4) sisältävät kaikilla joukkovelkakirjalainoilla tehdyt jälkimarkkinakaupat (ostot ja myynnit).

**Taulukko 8.2.** 15.1.1997 alkaen päämarkkinatakaajina toimivat Alfred Berg Finland Oy Ab, Den Danske Bank, Evli Rahamarkkinat, Goldman Sachs International, Merita Pankki, OKO, Postipankki Oy, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta ja Unibank A/S.

**Taulukko 8.2.1.** Ostotarjousten määrä on kaikkien päämarkkinatakaajien tarjouskilpailussa valtiokonttorille tekemien ostotarjousten kokonaismäärä. Hyväksytyt tarjoukset tarkoittavat valtiokonttorin kyseisessä tarjouskilpailussa päämarkkinatakaajille myymää lainamäärää (eivät sisällä mahdollisia seuraavan päivän lisäkauppoja). Huutokauppakorko on se tarjouskilpailussa muodostunut korko, jolla valtiokonttori on myynyt lainaa päämarkkinatakaajille.

**Taulukko 8.2.2.** Taulukossa muilla tarkoitetaan kaikkia niitä osapuolia, jotka eivät ole päämarkkinatakaajia. Suomen Pankki julkaisee päämarkkinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset viitelainakaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFI ja Teleraten sivulla 20981.

**Taulukko 8.3.** Tiedot perustuvat rahoitustarkastuksen ylläpitämään joukkovelkakirjaluetteloon tai liikkeeseenlaskijan ilmoitukseen. Joukkovelkakirja, jonka etuolkeus on liikkeeseenlaskijan multa sitoumuksia huonompi, on debenturi. Laina-aika/vapaavuodet (sarake 4) ilmaistaan vuosina, kuukausina ja päivinä. Sarake 7: 1 = lainalla on kiinteistövuokaus, 2 = lainalla on pankkitakaus, 3 = lainalla on luottolaitoslain 109 § mukainen vakuus, 4 – muu.

**Taulukko 8.4.** Tiedot perustuvat valtiokonttorin ilmoituksiin.

**Taulukko 8.5.** Suomen Pankin ja valtion viitelainojen päämarkkinatakaajien välisen sopimuksen mukaisesti päämarkkinatakaajat aloittivat 24.1.1994 kaupankäynnin FIM-obligaatioter-

överföringar såsom efterskänkta skulder och bidrag från EU-fonder. Av posterna i den finansiella balansen är direktinvesteringar, portföljinvesteringar, lån, handelskrediter och övrigt kapital (kolumnerna 8–12) baserade på enkätuppgifter. Portföljinvesteringarna omfattar värdepappersemissioner och transaktioner på andrahandsmarknaden (inkl. amorteringar). I förändringen av Finlands Banks valuta-reserv (kolumn 13) ingår inte effekten av valutakursförändringar. Ett minustecken anger en ökning av valutareserven. Felaktiga och oidentifierade poster (kolumn 14) är en restpost.

## 8 Masskuldebrevslån

**Tabell 8.1.** Masskuldebrevstransaktionerna omfattar transaktioner på andrahandsmarknaden med obligationer, debenturer och andra masskuldebrevslån (inkl. options- och konverteringslån). Omsättningen på Helsingfors Fondbörs (kolumn 1) omfattar också handel utanför börsen på interbankmarknaden och mellan bankerna och deras kunder. Detta teder till en viss dubbelräkning av omsättningen på masskuldebrevsmarknaden. Transaktioner med statens referenslån mellan primary dealer (kolumn 2) omfattar månatliga köp primary dealer emellan. Transaktioner med andra masskuldebrevslån mellan primary dealer och banker samt mellan banker (kolumn 3) omfattar transaktioner med masskuldebrevslån både mellan de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit, men som inte fungerar som primary dealer och mellan dessa banker och primary dealer. Primary dealers och bankers kundtransaktioner (kolumn 4) omfattar transaktioner på andrahandsmarknaden (köp och försäljningar) med samtliga masskuldebrevslån.

**Tabell 8.2.** Från och med den 15 januari 1997 fungerar ACA, Alfred Berg Finland Ab, Den Danske Bank, Evli Penningmarknad Ab, Goldman Sachs International, Merita Bank, Postbanken Ab, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland och Unibank A/S som primary dealer.

**Tabell 8.2.1.** Köpeanbudens belopp är det totala beloppet av samtliga primary dealers köpeanbud till statskontoret i anbudsstävlingen. Med godkända anbud avses det lånebelopp som sålts till primary dealer vid statskontorets anbudstävling (och detta omfattar inte det belopp som sålts dagen efter anbudstävlingen). Anbudsräntan är den ränta som anbudstävlingen resulterar i och som tillämpas på det lån som statskontoret sålt till primary dealer.

**Tabell 8.2.2.** Med andra avses i tabellen andra parter än primary dealer. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om referenslåntransaktionerna mellan primary dealer och mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFI i Reuters och sidan 20981 i Telerate.

**Tabell 8.3.** Uppgifterna baserar sig på finansinspektionens förteckning över masskuldebrevslån eller emittentens uppgifter. Ett masskuldebrev som har sämre företrädesrätt än emittentens övriga förbindelser är en debentur. Låneperioden/amorteringsfria år (kolumn 4) anges i år, månader och dagar. Kolumn 7: 1 = lånet har

## 6 Balance of payments

The trade account (exports f.o.b., imports c.i.f.) (columns 1 and 2) accords with the balance of payments statistics. The other current account items (columns 3–5) are estimated on the basis of banks' data on purchases and sales of foreign exchange. The capital account (column 7) reflects unrequited capital transfers such as forgiven debts and aid from EU funds. The items direct investment, portfolio investment, loans, trade credits and other capital in the financial account (columns 8–12) are based on survey data. Portfolio investment includes securities issues and secondary market transactions (incl. redemptions). The change in the Bank of Finland's reserve assets (column 13) does not include the effects of exchange rate changes. A negative figure implies an increase in reserve assets. Errors and omissions (column 14) is a residual item.

## 8 Bonds

**Table 8.1.** Bond transactions cover secondary market trading in bonds, debentures and other similar debt instruments (incl. bonds with equity warrants and convertible debentures.) Bond turnover on the Helsinki Stock Exchange (column 1) also includes some trading outside the exchange in the interbank market and between banks and their customers. This results in some double counting in the turnover data. Transactions in benchmark government bonds between primary dealers (column 2) comprise monthly sales. Transactions in other bonds between banks/primary dealers and banks (column 3) comprise both transactions between banks entitled to liquidity credit from the Bank of Finland but which are not primary dealers and between such banks and primary dealers. Transactions between primary dealers/banks and customers (column 4) comprise all transactions (purchases and sales) in the secondary market for bonds.

**Table 8.2.** As from 15 January 1997 the following act as primary dealers: Alfred Berg Finland Oy Ab, Den Danske Bank, Evli Fixed Income Securities, Goldman Sachs International, Merita Bank, Okobank, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland and Unibank A/S.

**Table 8.2.1.** Total bids refers to the combined value of all the primary dealers' competitive bids made to the State Treasury. Accepted bids refer to the combined value of bonds sold to primary dealers in the State Treasury's tenders (and do not include bonds sold on the day subsequent to the tender). The tender rate is the yield to maturity that results from the competitive bidding for the bonds sold by the State Treasury to the primary dealers.

**Table 8.2.2.** In this table, others refers to all parties that are not primary dealers. The Bank of Finland releases data daily on the trading in benchmark government bonds among primary dealers and between primary dealers and their customers on page SPFI on Reuters and on page 20981 on Telerate.

miineillä. Pitkäaikaiset koronvaihtosopimukset ovat sopimuksia, joissa kiinteän koron mukaan laskettu maksuvirta vaihdetaan vaihtuvan koron mukaan määräytyvään maksuvirtaan. Nämä luvut sisältävät kaikkien Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen pankkien tekemät sopimukset. Suomen Pankki julkaisee päämarkkinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset obligaatioterminisopimusten kaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFK ja Teleraten sivulla 20980.

Taulukon obligaatiotermini- ja koronvaihtosopimukset ovat ajanjakson aikana tehtyjä sopimuksia (pl. kantatiedot sarakkeessa 3, 6 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

fastighetssäkerhet, 2 = lånet har bankgaranti, 3 = lånet har säkerhet i enlighet med 109 § kreditinstitutslagen, 4 = övrigt.

**Tabell 8.4.** Uppgifterna baserar sig på Statskontorets meddelanden.

**Tabell 8.5.** Enligt ett avtal mellan Finlands Bank och primary dealerna för statens referenslån inledde primary dealerna den 24 januari 1994 handel med obligationsterminer i finska mark. Med långfristiga ränteswapkontrakt avses kontrakt där ett betalningsflöde med fast ränta byts till ett betalningsflöde med rörlig ränta. Siffrorna innehåller kontrakt som tecknats av de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om transaktioner med obligationsterminskontrakt mellan primary dealer samt mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFK i Reuters och sidan 20980 i Telerate.

Obligationstermins- och ränteswapkontrakten i tabellen är kontrakt som tecknats under perioden (exkl. utestående belopp i kolumnerna 3, 6 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

**Table 8.3.** The data are based on the bond register maintained by the Financial Supervision Authority or data supplied by the issuer. A bond which ranks behind the issuer's other liabilities is a debenture. The loan period and grace years (column 4) are shown in years, months and days. Column 7: 1 = loan secured by real estate, 2 = loan has a bank guarantee, 3 = loan secured by collateral in compliance with section 109 of the Credit Institutions Act, 4 = other

**Table 8.4.** The data are based on information supplied by the State Treasury.

**Table 8.5.** In accordance with an agreement concluded between the Bank of Finland and the primary dealers for benchmark government bonds, the primary dealers began trading in markka-denominated bond forwards on 24 January 1994. A long-term interest rate swap is an agreement to exchange a fixed-rate interest flow for a floating-rate interest flow. The figures comprise all agreements concluded with banks that are entitled to liquidity credit from the Bank of Finland. The Bank of Finland publishes daily the transactions in bond forwards between primary dealers and those between primary dealers and customers (page SPFK on Reuters and 20980 on Telerate).

The bond forward contracts and interest rate swaps comprise agreements entered into during each period (excluding columns 3, 6 and 9 which show the amounts outstanding at the end of the period).



SUOMEN PANKKI  
FINLANDS BANK  
Bank of Finland

Tilastokatsaus  
Statistisk översikt  
Statistical Review

Vuositilaus • Årsprenumeration 200 mk • Annual subscription FIM 200  
Irtonumero • Lösnummer 20 mk • Single copy FIM 20

# Rahoitusmarkkinat

Finansmarknaden • Financial Markets

9 . 1997

10.9.1997

ISSN 0789-9955

Tiedustelut:  
Suomen Pankin tilastopiste  
puh. 183 2090

Förfrågningar:  
Finlands Bank statistiktjänst  
tel. 183 2090

Inquiries:  
Statistics desk, Bank of Finland  
tel. 183 2090

Postiosoite  
PL 160, 00101 Helsinki  
Puhelin: kansallinen (09) 1831  
kansainvälinen + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postadress  
PB 160, 00101 Helsingfors  
Telefon: nationellt nummer (09) 1831  
internationellt nummer + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postal Address  
P.O.Box 160, FIN-00101 Helsinki  
Telephone: national (09) 1831  
International + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

## Sisältö

## Innehåll

## Contents

	sivu		sida		page
<b>1 Keskukset korot</b>	4	<b>1 De viktigaste räntorna</b>	4	<b>1 Key interest rates</b>	4
1.1 Markkinakorkoja	4	1.1 Marknadsräntor	4	1.1 Market rates	4
1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja	5	1.2 Bankernas egna referensräntor	5	1.2 Reference rates of individual banks	5
1.2.1 Postipankki Oy	5	1.2.1 Postbanken Ab	5	1.2.1 Postipankki Ltd	5
1.2.2 Osuuspankkiryhmä	5	1.2.2 Andelsbankgruppen	5	1.2.2 OKOBANK Group	5
1.2.3 Merita Pankki Oy	5	1.2.3 Merita Bank Ab	5	1.2.3 Merita Bank Ltd	5
1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Bank of Åland Ltd	5
1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland	5
1.2.6 Säästöpankit	5	1.2.6 Sparbankerna	5	1.2.6 Savings banks	5
1.2.7 Aktia Säästöpankki	5	1.2.7 Aktia Sparbank Ab	5	1.2.7 Aktia Savings Bank Ltd	5
1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ab	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ltd	5
1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko	5	1.3 Referensränta som Finlands Bank fastsällt på grundval av räntelagen	5	1.3 Reference rate confirmed by the Bank of Finland under Interest Rates Act	5
1.4 Suomen Pankin peruskorko	6	1.4 Finlands Banks grundränta	6	1.4 Base rate applied by the Bank of Finland	6
1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä	6	1.5 Finlands Banks likviditetssystem	6	1.5 The Bank of Finland's liquidity facility	6
1.6 Ecu korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko	7	1.6 Ecuräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta	7	1.6 ECU interest rates and covered Eurodollar rate	7
1.6.1 Ecu korkoja	7	1.6.1 Ecuräntor	7	1.6.1 Ecu interest rates	7
1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle	7	1.6.2 Kursäkrad eurodollardepositions-ränta för marken	7	1.6.2 Covered Eurodollar rate for the markka	7
<b>2 Rahamarkkinoiden likviditeetti</b>	8	<b>2 Likviditeten på penningmarknaden</b>	8	<b>2 Money market liquidity</b>	8
2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä	8	2.1 Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden	8	2.1 Items affecting money market liquidity	8
2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto	9	2.2 Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv	9	2.2 The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves	9
2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan	9	2.2.1 Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum	9	2.2.1 Money market transactions according to trade date	9
2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan	9	2.2.2 Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum	9	2.2.2 Transactions in convertible currencies according to trade date and foreign exchange reserves	9
2.2.3 Valuuttavaranto	9	2.2.3 Valutareserv	9	2.2.3 Foreign exchange reserves	9
2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä	10	2.3 Finlands Banks minimireservsystem	10	2.3 The Bank of Finland's minimum reserve system	10
2.4 Pankkien sijoitustodistukset	11	2.4 Bankernas bankcertifikat	11	2.4 Bank certificates of deposit	11
2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat	12	2.5 Bankernas penningmarknadstransaktioner	12	2.5 Banks' money market transactions	12
2.6 Liikepankkien asema rahamarkkinoilla	13	2.6 Affärsbankernas position på penningmarknaden	13	2.6 Commercial banks' position in the money market	13
2.6.1 Saamiset	13	2.6.1 Fordringar	13	2.6.1 Claims	13
2.6.2 Velat	14	2.6.2 Skulder	14	2.6.2 Liabilities	14
2.7 Valuuttatermiinisopimukset	15	2.7 Valutaterminskontrakt	15	2.7 Forward exchange contracts	15
<b>3 Luotot</b>	16	<b>3 Utlåning</b>	16	<b>3 Lending</b>	16
3.1 Pankkien luotot yleisölle	16	3.1 Bankernas utlåning till allmänheten	16	3.1 Banks' lending to the public	16
3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle	17	3.2 Bankernas markkrediter till allmänheten	17	3.2 Banks' markka lending to the public	17
3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain	18	3.2.1 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp	18	3.2.1 Banks' markka lending to the public by type of claim	18
3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain	19	3.2.2 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor	19	3.2.2 Banks' markka lending to the public by sector	19
3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan	20	3.2.3 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning	20	3.2.3 Banks' markka lending to the public by interest rate linkage	20
3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain	24	3.2.4 Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte	24	3.2.4 Banks' lending to households by purpose	24

3.2.5	Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan	25	3.2.5	Krediter till hushållen enligt räntebindning	25	3.2.5	Lending to households by interest rate linkage	25
3.2.6	Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan	27	3.2.6	Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning	27	3.2.6	Households' housing loans by interest rate linkage	27
3.3	Yritys- ja kuntatodistukset	29	3.3	Företags- och kommuncertifikat	29	3.3	Commercial paper and local authority paper	29
<b>4</b>	<b>Raha-aggreaatit ja talletukset</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Penningaggregat och depositioner</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Monetary aggregates and deposits</b>	<b>30</b>
4.1	Raha-aggreaatit	30	4.1	Penningaggregat	30	4.1	Monetary aggregates	30
4.2	Yleisön talletukset	30	4.2	Allmänhetens depositioner	30	4.2	Deposits of the public	30
4.3	Yleisön markkatalletukset pankeissa	31	4.3	Allmänhetens markdepositioner i bankerna	31	4.3	The public's markka deposits with banks	31
4.3.1	Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan	31	4.3.1	Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling	31	4.3.1	The public's markka deposits according to tax treatment	31
4.3.2	Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan	32	4.3.2	Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning	32	4.3.2	The public's markka deposits according to interest rate linkage	32
<b>5</b>	<b>Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Valutakurser och bankernas valuta-transaktioner</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Exchange rates and banks' foreign currency transactions</b>	<b>34</b>
5.1	Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi	34	5.1	Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex	34	5.1	Key exchange rates and the trade-weighted currency index	34
5.2	Valuuttojen keskikursseja	35	5.2	Medelkurser för valutor	35	5.2	Middle rates for foreign exchange	35
5.3	EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat	36	5.3	EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser	36	5.3	The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits	36
5.4	ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskurseista, %	37	5.4	ERM-valutornas markkursers avvikelser från central kurserna i ERM, %	37	5.4	Deviations of ERM-currency markka exchange rates from ERM central rates, %	37
5.5	Valuuttojen termiinkursseja	38	5.5	Terminkurser för valutor	38	5.5	Forward exchange rates	38
5.6	Ecukorin ja ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6	Vikterna i ecukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6	Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index	39
5.6.1	Ecukorin painot	39	5.6.1	Vikterna i ecukorgen	39	5.6.1	Weights of the ECU basket	39
5.6.2	Ukomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6.2	Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6.2	Weights of the trade-weighted currency index	39
5.7	Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla	40	5.7	De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark	40	5.7	Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka	40
<b>6</b>	<b>Maksutase</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Betalningsbalansen</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Balance of payments</b>	<b>41</b>
<b>7</b>	<b>Suomen Pankin tase</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Finlands Banks balansräkning</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Balance sheet of the Bank of Finland</b>	<b>42</b>
<b>8</b>	<b>Joukkovelkakirjalainat</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Masskuldebrevslån</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Bonds</b>	<b>44</b>
8.1	Joukkovelkakirjalainojen vaihto	44	8.1	Omsättning av masskuldebrevslån	44	8.1	Bond turnover	44
8.2	Valtion viitelainat	45	8.2	Statens benchmarklån	45	8.2	Benchmark government bonds	45
8.2.1	Viitelainojen huutokaupat	45	8.2.1	Benchmarklånauktioner	45	8.2.1	Benchmark bond tenders	45
8.2.2	Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla	46	8.2.2	Primary dealersbenchmarklåntransaktioner på andrahandsmarknaden	46	8.2.2	Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market	46
8.3	Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat	48	8.3	Masskuldebrevslån i mark	48	8.3	Markka bond issues	48
8.4	Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat	49	8.4	Statens masskuldebrevslån i utländska valuta	49	8.4	Foreign currency government bond issues	49
8.5	Johdannaisopimuksia	50	8.5	Derivatkontrakt	50	8.5	Derivative contracts	50
<b>Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin</b>	<b>51</b>	<b>Kommentarer och förklaringar till tabellerna</b>	<b>51</b>	<b>Notes and explanations to tables</b>	<b>51</b>			

Merkkien selitykset:

*	ennakkoluku
r	korjattu
.	loogisesti mahdoton
..	tietoa ei ole saatu
0	vähemmän kuin puolet käytetystä yksiköstä
-	nolla
s	lakko
_	sarjan sisältö muuttunut

Tecken:

*	preliminär uppgift
r	korrigerad
.	logiskt omöjlig
..	uppgift inte tillgänglig
0	mindre än hälften av den använda enheten
-	noll
s	strejk
_	seriens innehåll förändrat

Symbols:

*	preliminary
r	revised
.	logically impossible
..	not available
0	less than half the final digit shown
-	nil
s	strike
_	change in contents of series

# 1 Keskeiset korot

## De viktigaste räntorna – Key interest rates

### 1.1 Markkinakorkoja, %

#### Marknadsräntor, % – Market rates, %

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	Yön yli-korko Overnight-ränta Overnight-rate	HELIBOR						Pitkäaikainen viitekorko Långfristiga referensränta Long-term reference rates		Valtion obligaatioiden korkoja Räntor på statens obligationer Yields on government bonds		
		1	2	3	6	9	12	3	5	5	10	
		kuukautta – månader – months						vuotta – år – years		vuotta – år – years		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1992	13.32	13.49	13.30	13.27	13.08	13.00	12.96	13.1	13.0	12.04	.	
1993	7.71	7.85	7.77	7.73	7.59	7.51	7.47	8.5	8.9	8.19	8.79	
1994	4.38	5.11	5.20	5.35	5.78	6.10	6.33	8.5	9.3	8.40	9.07	
1995	5.26	5.63	5.69	5.76	5.97	6.17	6.34	8.2	8.9	7.93	8.79	
1996	3.66	3.58	3.60	3.63	3.74	3.86	3.99	5.8	6.8	6.03	7.08	
1996	VIII	3.94	3.45	3.49	3.54	3.70	3.85	4.00	5.8	6.9	6.07	7.16
	IX	3.16	3.19	3.23	3.28	3.43	3.56	3.67	5.4	6.5	5.61	6.92
	X	3.11	3.04	3.07	3.10	3.20	3.30	3.40	5.0	5.9	5.11	6.51
	XI	3.29	3.02	3.05	3.08	3.21	3.33	3.46	5.0	5.9	5.11	6.47
	XII	3.11	3.02	3.05	3.08	3.20	3.31	3.40	5.0	5.9	4.99	6.34
1997	I	2.68	3.02	3.04	3.07	3.16	3.25	3.34	4.8	5.7	4.75	6.14
	II	2.85	3.01	3.04	3.07	3.17	3.25	3.34	4.7	5.5	4.56	5.91
	III	2.51	3.01	3.04	3.07	3.18	3.30	3.42	4.8	5.6	4.79	6.12
	IV	3.24	3.02	3.04	3.08	3.21	3.34	3.48	5.0	5.8	5.00	6.36
	V	2.51	3.01	3.04	3.08	3.19	3.29	3.40	4.9	5.7	4.83	6.16
	VI	2.76	3.00	3.03	3.07	3.19	3.31	3.42	4.9	5.7	4.78	6.09
	VII	2.85	3.00	3.04	3.08	3.22	3.36	3.50	4.9	5.6	4.66	5.86
	VIII	3.02	3.01	3.07	3.13	3.31	3.49	3.68	5.0	5.7	4.87	5.90
01.08.1997		3.10	3.00	3.05	3.10	3.23	3.39	3.55			4.75	5.81
04.08.1997		2.71	3.00	3.05	3.10	3.23	3.42	3.58			4.79	5.88
05.08.1997		2.50	3.00	3.05	3.10	3.25	3.42	3.58			4.81	5.89
06.08.1997		3.00	3.00	3.05	3.10	3.25	3.42	3.60			4.86	5.94
07.08.1997		3.50	3.02	3.05	3.10	3.24	3.42	3.60			4.82	5.88
08.08.1997		-	3.01	3.06	3.11	3.31	3.45	3.66			4.83	5.90
11.08.1997		3.26	3.02	3.06	3.13	3.31	3.46	3.67			4.85	5.91
12.08.1997		3.00	3.03	3.07	3.13	3.31	3.47	3.68			4.82	5.87
13.08.1997		3.05	3.03	3.08	3.14	3.32	3.50	3.71			4.87	5.91
14.08.1997		3.22	3.01	3.08	3.14	3.34	3.51	3.72			4.89	5.88
15.08.1997		3.14	3.01	3.08	3.14	3.34	3.51	3.72			4.89	5.88
18.08.1997		3.00	3.01	3.08	3.14	3.35	3.51	3.72			4.89	5.88
19.08.1997		-	3.01	3.08	3.14	3.35	3.51	3.72			4.86	5.85
20.08.1997		3.00	3.05	3.09	3.15	3.35	3.52	3.73			4.82	5.82
21.08.1997		3.42	3.01	3.08	3.15	3.34	3.52	3.73			4.83	5.84
22.08.1997		4.73	3.01	3.08	3.14	3.34	3.53	3.72			4.88	5.90
25.08.1997		2.61	3.01	3.08	3.14	3.34	3.53	3.73			4.91	5.93
26.08.1997		2.50	3.01	3.08	3.14	3.34	3.53	3.73			4.95	5.95
27.08.1997		2.44	3.01	3.08	3.14	3.34	3.53	3.73			4.98	5.98
28.08.1997		2.30	3.01	3.08	3.16	3.35	3.53	3.73			4.95	5.96
29.08.1997		2.90	3.00	3.08	3.16	3.35	3.53	3.72			4.96	5.96



## 1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja Bankernas egna referensräntor – Reference rates of individual banks

1.2.1 Postipankki Oy Postbanken Ab – Postipankki Ltd		1.2.2 Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen – OKOBANK Group		1.2.3 Merita Pankki Oy Merita Bank Ab – Merita Bank Ltd		1.2.4 Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab – Bank of Åland Ltd		1.2.5 Svenska Handelsbanken- AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta Svenska Handelsbanken AB (publ), Filialverk- samheten i Finland – Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland		1.2.6 Säästöpankit Sparbankerna – Savings banks		1.2.7 Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab – Aktia Savings Bank Ltd		1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy Gyllenberg Private Bank Ab – Gyllenberg Private Bank Ltd	
Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %
	1		1		1		1		1		1		1		1
01.01.1993	11.50	15.12.1992	12.00	01.09.1995	6.75	01.06.1994	5.75	14.08.1995	6.75	01.01.1996	5.50	01.02.1996	5.00	26.05.1997	4.00
01.03.1993	10.00	01.02.1993	11.00	01.10.1995	6.50	12.09.1994	6.25	23.10.1995	6.50	12.04.1996	5.00	09.04.1996	4.50		
01.05.1993	9.00	01.03.1993	10.00	01.12.1995	6.00	01.12.1995	5.75	01.12.1995	6.00	11.09.1996	4.50	16.09.1996	4.00		
02.08.1993	8.00	01.05.1993	9.50	01.01.1996	5.25	15.01.1996	5.25	01.01.1996	5.50	15.10.1996	4.00	18.11.1996	3.75		
01.09.1993	7.00	16.06.1993	8.50	01.04.1996	4.75	01.03.1996	4.90	12.02.1996	5.00						
15.12.1993	6.50	16.08.1993	7.75	01.10.1996	4.25	01.05.1996	4.50	15.04.1996	4.50						
01.03.1994	6.00	16.09.1993	6.75	01.12.1996	3.75	01.10.1996	4.25	01.08.1996	4.25						
01.07.1994	7.00	16.01.1994	6.00			15.11.1996	3.90	16.09.1996	4.00						
01.01.1995	7.50	15.07.1994	7.00			01.03.1997	3.60	04.11.1996	3.75						
01.06.1995	7.25	01.10.1995	6.75					17.02.1997	3.50						
01.10.1995	6.75	01.12.1995	6.25												
01.01.1996	5.75	15.01.1996	5.50												
01.02.1996	5.25	16.02.1996	5.25												
01.05.1996	5.00	02.05.1996	5.00												
01.10.1996	4.50	01.10.1996	4.75												
01.12.1996	4.25	16.10.1996	4.25												

## 1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko, % Referensränta som Finlands Bank fastställt på grundval av räntelagen, % – Reference rate confirmed by the Bank of Finland under the Interest Rates Act, %

Voimassa alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate	Lisäkorko maksun viivästyessä, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Tilläggsränta när betalningen försenats och det inte avtalats att ränta skall betalas på skulden Rate of supplementary interest applicable to an overdue payment when the agreement does not provide for the payment of interest on debt	Viivästyskorko, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Dröjsmålsränta när det inte har avtalats att ränta skall betalas på en skuld Rate of penalty interest applicable to an overdue payment when the agreement does not provide for the payment of interest on debt
	(1)	(2)	(1) + (2)
	1	2	3
01.05.1995	6	7	13
01.01.1996	6	7	13
01.01.1997	4	7	11

## 1.4 Suomen Pankin peruskorko

Finlands Banks grundränta, % –

Base rate applied by the Bank of Finland, %

## 1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä

Finlands Banks likviditetssystem – The Bank of Finland's liquidity facility

Päätöspäivä Beslutsdatum Date of the decision	Voimaantulopäivä Ikraftträdande Effective date	Peruskorko Grundränta Base rate	Suomen Pankin huutokauppakorko Finlands Banks anbudsränta The Bank of Finland's tender rate	Maksuvalmiusluoton korkomarginaali prosenttiyksikköä Likviditetskreditemas räntemarginal, procentenheter Liquidity credit: interest rate margin, %-points	Maksuvalmiusluoton matunteetti, päivää Likviditetskreditemas maturitetet, dagar Liquidity credit: maturity, days	Päivätalletuksen korkomarginaali prosenttiyksikköä Dagsdepositionernas räntemarginal, procentenheter Call money deposits: interest rate margin, %-points	Ylimääräisten talletusten korko Räntan på extra depositioner Excess-reserve rate
		1	1	2	3	4	5
21.09.1979	01.11.1979	8.50	1993	1993	7	- 2.00	.
30.01.1980	01.02.1980	9.25	1994	1994	7	- 2.00	.
25.05.1982	01.06.1982	8.50	1995	1995	7	.	2.25
15.06.1983	01.07.1983	9.50	1996	1996	7	.	1.00
08.01.1985	01.02.1985	9.00					
13.12.1985	01.01.1986	8.50	1996 VIII	1996 VIII	7	.	1.25
21.02.1986	01.03.1986	8.00	IX	IX	7	.	1.10
15.05.1986	19.05.1986	7.00	X	X	7	.	1.00
03.05.1988	16.05.1988	8.00	XI	XI	7	.	1.00
30.11.1988	01.01.1989	7.50	XII	XII	7	.	1.00
20.10.1989	01.11.1989	8.50					
18.03.1992	01.05.1992	9.50	1997 I	1997 I	7	.	1.00
17.12.1992	01.01.1993	8.50	II	II	7	.	1.00
09.02.1993	15.02.1993	7.50	III	III	7	.	1.00
07.05.1993	17.05.1993	7.00	IV	IV	7	.	1.00
07.07.1993	15.07.1993	6.50	V	V	7	.	1.00
12.08.1993	16.08.1993	6.00	VI	VI	7	.	1.00
22.11.1993	01.12.1993	5.50	VII	VII	7	.	1.00
14.01.1994	01.02.1994	5.25	VIII	VIII	7	.	1.00
05.10.1995	01.11.1995	5.00					
29.10.1995	15.12.1995	4.75					
11.01.1996	01.02.1996	4.50	01.11.1995	01.11.1995			3.00
27.08.1996	16.09.1996	4.00	20.11.1995	20.11.1995			2.75
			19.12.1995	19.12.1995			2.25
			13.03.1996	13.03.1996			1.75
			14.06.1996	14.06.1996			1.60
			05.07.1996	05.07.1996			1.50
			23.08.1996	23.08.1996			1.25
			18.09.1996	18.09.1996			1.10
			09.10.1996	09.10.1996			1.00

## 1.6 Ecuräntör och kurssäkrad eurodollardepositionsränta – ECU interest rates and covered Eurodollar rate

1.6.1 Ecuräntör och kurssäkrad eurodollardepositionsränta – ECU interest rates and covered Eurodollar rate											1.6.2 Katetun eurodollardepositionsränta för marken, % Kurssäkrad eurodollardepositionsränta for the markka, %				
Ecuräntör, % ECU interest rates, %											Covered Eurodollar rate for the markka, %				
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Ecukori Ecukorg ECU basket				Kaupallinen ecu Kommersiell ECU Commercial ECU					Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages					
	1	3	6	12	1	3	6	12	10		1	3	6	12	
	kuukautta – månader – months				kuukautta – månader – months					vuotta - år - years	kuukautta – månader – months				
1992	10.5	10.4	10.2	10.1	10.7	10.6	10.5	10.2	8.9	1992	13.3	13.1	12.8	12.7	
1993	8.3	8.0	7.6	7.2	8.4	8.1	7.7	7.2	7.2	1993	8.2	7.9	7.5	7.4	
1994	5.8	5.9	6.0	6.2	6.1	6.1	6.2	6.3	7.6	1994	5.1	5.3	5.7	6.3	
1995	5.8	5.9	6.0	6.1	6.0	6.0	6.1	6.3	7.9	1995	5.5	5.7	5.9	6.2	
1996	4.4	4.4	4.4	4.5	4.5	4.4	4.4	4.5	6.7	1996	3.5	3.6	3.7	3.9	
1996	VIII	4.3	4.3	4.4	4.5	4.4	4.4	4.4	6.8	1996	VIII	3.3	3.5	3.6	3.9
	IX	4.1	4.2	4.2	4.4	4.3	4.3	4.3	6.7		IX	3.0	3.2	3.4	3.6
	X	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	6.3		X	2.9	3.0	3.2	3.3
	XI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	6.2		XI	3.0	3.1	3.2	3.4
	XII	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	6.1		XII	3.0	3.2	3.2	3.4
1997	I	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	6.0	1997	I	3.0	3.1	3.1	3.3
	II	4.1	4.1	4.1	4.1	4.2	4.1	4.1	5.9		II	3.0	3.0	3.1	3.3
	III	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.3	4.3	6.2		III	3.0	3.0	3.1	3.4
	IV	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.3		IV	2.9	3.0	3.2	3.4
	V	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		V	2.9	3.0	3.1	3.3
	VI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		VI	3.0	3.0	3.1	3.4
	VII	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	5.9		VII	3.0	3.1	3.2	3.5
	VIII	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	5.9		VIII	3.0	3.1	3.3	3.7
01.08.1997	4.2	4.2	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.4	5.8	01.08.1997	3.1	3.1	3.3	3.6	
04.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.4	4.4	4.4	4.5	5.9	04.08.1997	3.1	3.3	3.4	3.7	
05.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.4	4.4	4.4	4.5	6.0	05.08.1997	3.0	3.2	3.3	3.7	
06.08.1997	4.3	4.3	4.5	4.6	4.4	4.4	4.5	4.6	6.0	06.08.1997	3.1	3.1	3.3	3.7	
07.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.6	6.0	07.08.1997	3.1	3.2	3.3	3.6	
08.08.1997	4.3	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.5	6.0	08.08.1997	3.1	3.2	3.3	3.7	
11.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	6.0	11.08.1997	3.1	3.1	3.3	3.6	
12.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	12.08.1997	3.0	3.1	3.3	3.6	
13.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.5	5.9	13.08.1997	3.1	3.2	3.3	3.7	
14.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.5	6.0	14.08.1997	3.1	3.1	3.4	3.7	
15.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.5	6.0	15.08.1997	3.0	3.1	3.3	3.7	
18.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.4	4.5	4.5	4.5	5.9	18.08.1997	3.0	3.1	3.3	3.6	
19.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	19.08.1997	3.2	3.1	3.4	3.7	
20.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.4	4.3	4.4	4.5	5.9	20.08.1997	3.1	3.2	3.4	3.7	
21.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.5	5.9	21.08.1997	3.0	3.1	3.4	3.7	
22.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.3	4.4	4.5	6.0	22.08.1997	3.0	3.1	3.3	3.7	
25.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.5	6.0	25.08.1997	3.0	3.1	3.3	3.7	
26.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.5	6.0	26.08.1997	3.0	3.2	3.4	3.7	
27.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.5	4.6	6.0	27.08.1997	2.9	3.2	3.4	3.7	
28.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.6	6.0	28.08.1997	3.0	3.2	3.3	3.7	
29.08.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.5	4.6	6.0	29.08.1997	2.9	3.2	3.4	3.7	

**2 Rahamarkkinoiden likviditeetti**

Likviditeten på penningmarknaden – Money market liquidity

**2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä, milj. mk**

Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden, Mmk – Items affecting money market liquidity, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Varantotalletukset Reserve depositions Reserve deposits	Maksuvalmiusluotot Likviditetslån Liquidity credits	Liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha Utelöpande sedlar och mynt Notes and coin in circulation	Erääntyneet Suomen Pankin raha- markkinainstrumentit ja valuuttojen terminikaupat (ajanjakson aikana) Finlands Banks förfallna penning- marknadsinstrumenter och valutatermins- transaktioner (under perioden) The Bank of Finland's matured money market instruments and forward trans- actions (during period)
	1	2	3	4
1995	15676	-	15611	417948
1996	6829	-	16891	190323
1996 VIII	5400	-	15201	9885
IX	3676	-	15331	11902
X	5131	-	15296	14477
XI	4145	721	15449	14208
XII	6829	-	16891	15101
I	5082	-	15659	5955
1997 II	1404	-	15590	33057
III	10649	-	16131	50858
IV	6717	-	16064	28082
V	8094	-	16068	24585
VI	10397	-	16315	22160
VII	3651	-	16359	25116
VIII	12522	-	16287	17187
01.08.1997	6841	-	16365	3650
02.08.1997	6841	-	16365	-
03.08.1997	6841	-	16365	-
04.08.1997	7182	-	16422	-
05.08.1997	4725	-	16359	-
06.08.1997	7242	-	16319	-
07.08.1997	4507	-	16410	-2681
08.08.1997	5306	-	16404	-
09.08.1997	5306	-	16404	-
10.08.1997	5306	-	16404	-
11.08.1997	6407	-	16432	-6264
12.08.1997	6599	-	16248	-
13.08.1997	6382	-	16147	-
14.08.1997	6278	-	16258	-
15.08.1997	6190	-	16289	-
16.08.1997	6190	-	16289	-
17.08.1997	6190	-	16289	-
18.08.1997	8363	-	16340	6812
19.08.1997	8556	-	16148	-
20.08.1997	8549	-	16094	-
21.08.1997	5220	-	16188	4870
22.08.1997	5192	-	16217	-
23.08.1997	5192	-	16217	-
24.08.1997	5192	-	16217	-
25.08.1997	13139	-	16219	-
26.08.1997	9259	-	16041	-
27.08.1997	9093	-	16060	-
28.08.1997	10680	-	16262	4750
29.08.1997	12522	-	16287	6050
30.08.1997	12522	-	16287	-
31.08.1997	12522	-	16287	-

**2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto, milj mk**  
**Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv, Mmk – The Bank of Finland's money market and**  
**foreign exchange transactions and foreign exchange reserves, mill FIM**

2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum – Money market transactions according to trade date			2.2.2 Valuuttakaupat valhdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum Transactions in convertible currencies according to trade date					2.2.3 Valuuttavaranto Valutaresev – Reserve assets			
Ajanjakson aikana Under perioden During period	Rahamarkkina- instrumenttien ostot Köp av penning- marknadsinstrument Purchases of money market instruments	Rahamarkkina- instrumenttien myynnit Försäljning av penningmarknads- instrument Sales of money market instruments	Ajanjakson aikana Under perioden During period	Valuuttainterventiot Valutainterventioner Interventions in the foreign exchange market	Termiinisopimuksiin liittyvät avista- tapahtumat, netto <sup>1)</sup> Avistatransaktioner i anslutning till terminskontrakt, netto <sup>1)</sup> Spot transactions related to forward contracts, net <sup>1)</sup>	Valtion valuutta- kaupat, netto <sup>1)</sup> Statens valutatrans- aktioner, netto <sup>1)</sup> Central government's foreign exchange transactions, net <sup>1)</sup>	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period				
	1	2		1	2	3	4	5	1		
1992	76230	137940	1992	20050	-70640	-1650	390	45060	1992	29517	
1993	86521	146899	1993	25120	-45080	7460	-6910	33240	1993	33473	
1994	35540	351820	1994	20930	-12900	9060	-8930	24660	1994	52743	
1995	50435	434806	1995	4910	-5470	-6170	9170	-10135	1995	48865	
1996	94080	250980	1996	7360	-7320	-	-	-13868	1996	36397	
1996	VIII	14800	21920	1996	VII	60	-	-	1996	VIII	34590
	IX	11900	24650		VIII	1350	-	-		IX	35315
	X	10600	24920		IX	2310	-	-		X	36703
	XI	7900	19340		X	2200	-	-		XI	36985
	XII	12650	15530		XI	-	-480	-		XII	36397
					XII	-	-	-			
1997	I	17100	47370	1997	I	38340	-	12620	1997	I	62009
	II	15500	47520		II	-	-	430		II	62002
	III	1450	41950		III	1460	-720	-2610		III	59700
	IV	24200	41700		IV	-	-690	-4240		IV	58775
	V	5700	34760		V	-	-60	-100		V	58468
	VI	9600	32760		VI	2880	-	70		VI	59111
	VII	10420	36520		VII	4940	-	-1310		VII	64475
	VIII	8350	30260							VIII	63470
taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week							taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week	
1997	VIII 1.	8350	-	1997	VII 1.	980	-	50	1997	VIII 1.	65144
	VIII 2.	-	4600		VII 2.	1100	-	-1500		VIII 2.	64336
	VIII 3.	-	16760		VII 3.	2860	-	70		VIII 3.	64032
	VIII 4.	-	8900		VII 4.	-	-	70		VIII 4.	63470

- 1) - = valuuttavaranto plenenee  
- = valutareserven minskar  
- = foreign currency reserves decrease

## 2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä <sup>1)</sup>

### Finlands Banks minimireservsystem – The Bank of Finland's minimum reserve system

	Talletusvelvollisuus, % Depositionsskyldighet, % Reserve requirement, %			Vähimmäisvaranto- talletukset 2), milj. mk Minimireservdepositioner 2), Mmk	Ylimääräiset talletukset, milj. mk Extra depositioner, Mmk	Kokonaistalletukset milj. mk Depositioner totalt, Mmk Total reserves, mill. FIM
	Vaadittaessa maksettavista talletuksista På anfordran betalbara depositioner On deposits payable on demand	Muista talletuksista Övriga depositioner On other deposits	Muista eristä Övriga poster On other items	Required reserves 2), mill. FIM	Excess reserves, mill. FIM	
	1	2	3	4	5	6
1993	2.0	1.5	1.0	6398	.	.
1994	2.0	1.5	1.0	6526	.	.
1995 I-IX	2.0	1.5	1.0	6557	.	.
X-XII	2.0	1.5	1.0	6530	616	7146
1996	2.0	1.5	1.0	6652	440	7092
1996 VIII	2.0	1.5	1.0	6672	308	6981
IX	2.0	1.5	1.0	6636	1634	8270
X	2.0	1.5	1.0	6703	631	7334
XI	2.0	1.5	1.0	6596	136	6732
XII	2.0	1.5	1.0	6578	992	7570
1997 I	2.0	1.5	1.0	6560	423	6983
II	2.0	1.5	1.0	6590	992	7582
III	2.0	1.5	1.0	6582	1478	8060
IV	2.0	1.5	1.0	6589	566	7156
V	2.0	1.5	1.0	6623	598	7221
VI	2.0	1.5	1.0	6612	1165	7777
VII	2.0	1.5	1.0	6786	378	7164
VIII	2.0	1.5	1.0	6813	626	7439

1) Vähimmäisvarantovelvoite lasketaan keskiarvon pohjalta 2.10.1995 alkaen  
Från 2.10.1995 uppfylls minimireservskyldigheten i form av månadsmedeltal  
As of 2 October 1995, the minimum reserve requirement is fulfilled on an averaging basis

2) Kuukauden lopun havainto ennen 2.10.1995  
Fram till 2.10.1995 depositionerna vid månadens slut  
Until 2 October 1995, end of month figures

## 2.4 Pankkien sijoitustodistukset Bankernas bankcertifikat – Bank certificates of deposit

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Uudet sijoitustodistukset – Nya bankcertifikat – New certificates of deposit													Liikkeessä oleva kanta ajanjakson lopussa, milj. mk Utelöpande belopp vid periodens slut, Mmk Amount outstanding at end of period, mill. FIM		
	Maturiteetti – Maturitet – Maturity										Yhteensä					
	1	2 – 3		4 – 6		7 – 12		1 – 5		Total	Total					
kuukautta – månader – months										vuotta – år – years						
Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Keski- määräinen maturiteetti, päivää Genom- snittlig maturitet, dagar Average maturity, days	Talletus- pankit Depositions- bankerna banks	Talletus- pankit ja Suomen Pankki Depositions- bankerna och Finlands Bank Deposit banks and the Bank of Finland
Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta			
Mill. FIM	Average rate of interest	Mill. FIM	Average rate of interest	Mill. FIM	Average rate of interest	Mill. FIM	Average rate of interest	Mill. FIM	Average rate of interest	Mill. FIM	Average rate of interest	Mill. FIM	Average rate of interest			
1	%	3	%	5	%	7	%	9	%	11	%	13				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
1992	249535	13.38	119144	13.13	54202	13.22	44067	12.93	45	12.19	466993	13.26	83	80632	85512	
1993	351719	7.74	113779	7.67	44563	7.55	31014	7.51	-	-	541076	7.70	66	99888	114725	
1994	388163	5.08	99389	5.22	60760	5.63	60573	6.22	30	8.01	608915	5.27	80	97628	132864	
1995	171117	5.53	80041	5.63	32802	5.82	53435	6.20	18	8.55	337413	5.69	99	71371	98461	
1996	167766	3.58	79006	3.50	38539	3.77	55106	3.96	9	3.73	340426	3.64	103	75503	91033	
1996 VII	8781	3.50	7123	3.57	1993	3.70	1996	4.03	-	-	19892	3.60	90	88781	105226	
VIII	18538	3.41	5805	3.46	2332	3.61	3492	3.92	-	-	30167	3.49	84	98624	120544	
IX	15574	3.18	7458	3.21	3211	3.37	6020	3.61	1	2.97	32263	3.29	112	88119	112769	
X	17948	3.03	9972	3.08	2018	3.15	6278	3.36	-	-	36216	3.11	106	89985	114905	
XI	13500	3.00	8355	3.02	2202	3.11	4353	3.36	-	-	28409	3.07	94	88707	110867	
XII	8821	3.03	5925	3.08	1931	3.13	2564	3.35	0	3.50	19242	3.10	78	75503	91033	
1997 I*														88453	135823	
II*														90825	138345	
III*														86608	128558	
IV*														91661	133361	
V*														95667	130427	
VI*														83797	112907	
VII*														86027	126197	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat, milj. mk

### Bankernas penningmarknadstransaktioner, Mmk – Banks' money market transactions, mill. FIM

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Tilipohjaiset pankkien väliset kaupat ja repot Kontobaserade trans- aktioner och repor mellan bankerna Deposit-based inter- bank transactions and repos	Sijoitustodistuskaupat ja -kanta Bankcertificat, transaktioner och utelöpande belopp Certificate of deposit transacions and amounts outstanding			Valtion velkasitoumukset Transaktioner med statens skuldförbindelser Treasury bill transactions		Korkoterminisopimukset Ränteterminskontrakt Forward rate agreements			
		Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transacions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transacions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank agreement	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Agreement with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995	426140	149174	605928	98342	27669	222967	355505	1015426	475411	
1996	217339	75626	477157	75483	10411	189959	695920	1713319	1092631	
1996	VIII	21503	10700	42430	121492	300	15393	55600	177180	1202509
	IX	12416	10992	50693	113631	722	16463	40420	154673	825669
	X	11742	10460	42154	115703	525	13073	87080	289551	1055639
	XI	11655	3030	36739	111258	80	8855	52000	129670	1188226
	XII	5510	8664	32250	91013	700	6598	17800	86465	1092631
1997	I	10052	15030	56801	134621	-	16243	76800	257770	1062271
	II	8760	7250	45601	136902	103	15558	28200	69700	1120461
	III	6908	4000	46168	127812	310	10469	61500	171665	938770
	IV	16555	10570	48156	131463	610	11382	51500	157050	1117220
	V	4994	3784	48809	129272	190	11751	22000	131765	1196710
	VI	4309	5200	38763	111999	500	8710	33100	142967	974762
	VII	7076	3820	37116	125470	340	7250	20100	133262	1072692
	VIII	8747	4715	41710	114573	87	5820	48000	218858	1261832
01.08.1997	185	20	1718	121929	-	581	300	16800	1088229	
04.08.1997	14	20	1037	121532	-	21	3900	14805	1099134	
05.08.1997	55	-	702	121324	-	405	3600	15765	1106199	
06.08.1997	68	140	417	121550	1	124	1600	16400	1121649	
07.08.1997	1	1140	1869	121856	-	92	1800	6620	1140299	
08.08.1997	-	570	1905	122976	-	128	5500	16500	1156499	
11.08.1997	500	50	1155	120230	30	42	1000	4748	1162691	
12.08.1997	10	-	1743	121565	-	990	-	5250	1165469	
13.08.1997	29	340	1611	121863	20	846	7900	15150	1181406	
14.08.1997	485	310	3967	121165	-	93	3300	9100	1182906	
15.08.1997	238	-	2413	121685	-	133	2800	9300	1196087	
18.08.1997	311	-	844	117145	-	85	1900	5255	1198992	
19.08.1997	50	110	2163	116536	-	691	500	9800	1205042	
20.08.1997	70	820	1974	117084	-	66	1000	9500	1215592	
21.08.1997	18	255	3356	120119	10	68	1500	8140	1226432	
22.08.1997	3407	420	1395	121695	26	27	2800	9605	1230937	
25.08.1997	537	-	1461	113420	-	87	-	2300	1229037	
26.08.1997	2140	-	3399	117901	-	1002	3100	13800	1239512	
27.08.1997	252	150	5008	117528	-	240	2100	11500	1249512	
28.08.1997	218	200	1855	114904	-	67	2600	10900	1254412	
29.08.1997	160	170	1721	114573	-	33	800	7620	1261832	



## 2.6. Liikepankkien asema rahamarkkinoilla

Affärsbankernas position på penningmarknaden – Commercial banks' position in the money market

### 2.6.1. Saamiset, milj.mk

Fordringar, Mmk - Claims, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Instrumenteittain – Enligt instrumenttyp – By instrument							Yhteensä Totalt Total	
	Sijoitus- todistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Yritys- todistukset Företags- certifikat Commerical paper	Kunta- todistukset Kommun- certifikat Local authority paper	Valtion velka- sitoumukset Statens skuld- förbindelser Treasury bills	Repo-ostot Repor, köp Repo purchases	Tilisaatavat Kontofordringar Credits	Omaisudenhoitoyhtiöiden velkasitoumukset Egendomsförvaltnings- bolagens skuldförbindelser Debt instruments of asset management companies	8	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1992	27457	3998	54	9994	2227	12221	.	55951	
1993	36299	625	45	15577	362	3867	.	56775	
1994	50688	115	16	20680	1793	4851	.	78144	
1995	32571	79	25	18848	897	14227	12953	79600	
1996	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456	
1996	VII	21401	251	46	22054	953	4120	5108	53932
	VIII	34380	217	18	21902	645	6507	5062	68731
	IX	31921	288	25	20662	1012	6294	5954	66156
	X	39397	218	12	17796	3175	4325	5753	70676
	XI	35298	305	193	15527	2218	5688	5506	64735
	XII	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456
1997	I	..	..	..	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.6.2

**Velat, milj.mk**  
**Skulder, Mmk – Liabilities, mill.FIM**

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period		Instrumenteittain – Enligt instrument – By instrument				Yhteensä
		Sijoitustodistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Markkinarahavelkakirjat Marknadsskuldebrev Marketable promissory notes	Repo-myyntit Repor, försäljningar Repo sales	Tilivelat Kontoskulder Deposits	Totalt Total
		1	2	3	4	5
1992		72181	10106	2215	12352	96854
1993		82500	12644	4481	2594	102218
1994		78434	11562	949	817	91762
1995		68806	12251	7015	13797	101790
1996		73921	14534	9563	2335	100353
1996	VII	85619	9110	6133	2311	103174
	VIII	95941	14338	8720	5987	124986
	IX	86092	12325	7646	3588	109651
	X	87974	12162	8979	2840	111956
	XI	86985	13228	6929	3799	110942
	XII	73921	14534	9563	2335	100353
1997	I	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.7. Valuuttatermiinisopimukset, Suomen markan ja muiden valuuttojen väliset, milj. mk

Valutaterminskontrakt mellan finska mark och andra valutor, milj. mk –

Forward exchange contracts between Finnish markkaa and other currencies, mill. FIM

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Suomalaisten pankkien termiinisopimukset Finländska bankers terminkontrakt Finnish banks' forward contracts							Ulkomailla asuvien termiinisopimukset suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Valutautlänningars terminkontrakt med finländska kunder (exkl. finländska banker)			Suomen Pankin termiinisopimukset Finlands banks terminkontrakt The Bank of Finland's forward contracts
	Suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Med finländska kunder (exkl. finländska banker) With Finnish customers (excl. Finnish banks)			Ulkomaisten asiakkaiden kanssa Med utländska kunder With foreign customers			Yhteensä Totalt Total	Non-residents' forward contracts with Finnish customers (excl. Finnish banks)			
	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför-säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	Netto Netto Net	Valuutan ostot ulkomailla Valutaköp från utländska kunder Currency purchases from foreign customers	Valuutan myynnit ulkomaille Valutaför-säljningar till utländska kunder Currency sales to foreign customers	Netto Netto Net		Netto Netto Net	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför-säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	
1	2	( 1-2 ) 3	4	5	( 4-5 ) 6	( 3+6 ) 7	8	9	( 8-9 ) 10	11	
1992	39195	32939	6256	21142	32339	-11197	-4941	1614	1929	-315	7133
1993	38373	23721	14652	14346	21895	-7548	7104	11632	2173	9459	1939
1994	51096	22093	29003	19236	32791	-13555	15448	18372	4780	13592	-6080
1995	60280	19095	41185	31837	48906	-17069	24116	12829	6871	5957	-
1996	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1996 VII	57388	27873	29514	42949	62681	-19733	9781	16977	8127	8849	-
VIII	56042	26638	29404	43992	68884	-24891	4513	17407	7513	9894	-
IX	54160	23422	30738	46476	69507	-23031	7707	18761	7536	11225	-
X	54587	24466	30120	50823	73163	-22341	7779	18988	6902	12085	-
XI	53072	22459	30614	51554	76001	-24446	6168	18476	7649	10827	-
XII	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1997 I	61066	21103	39964	61130	72501	-11371	28593	18219	5597	12622	-12185
II	60646	20139	40507	58008	66207	-8199	32308	18779	5040	13740	-12185
III	62218	23415	38803	57783	85313	-27530	11273	18160	5138	13023	-9924
IV	65819	25160	40659	59142	84411	-25268	15391	20854	10927	9927	-5589
V	65324	25735	39588	53735	82076	-28340	11248	22115	9477	12638	-5589
VI	65886	30056	35830	58688	83157	-24468	11362	24007	12681	11326	-5589
VII	71933	31074	40859	55146	83978	-28831	12028	30797	14976	15821	-4689

### 3 Luotot Utlåning – Lending

#### 3.1 Pankkien luotot yleisölle, milj. mk

Bankernas utlåning till allmänheten, Mmk – Banks' lending to the public, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkaluotot Markkrediter Markka lending	Valuuttaluotot Krediter i utländsk valuta Foreign currency lending	siitä - av detta - of which		Yhteensä Totalt Total (1 + 2)	
			kotitalouksille ja voittoa tavoittelemattomille yhteisöille till hushåll och icke-vinstsyftande sammanslutningar to households and non- profit organizations	kunnille till kommuner to local authorities		
	1	2	3	4	5	
1992	274459	98724	2336	3416	373183	
1993	269789	69819	1690	2872	339608	
1994	264683	47078	1124	2208	311761	
1995	258167	33124	608	1405	291291	
1996	265015	24130	667	849	289144	
1996	VII	260630	28846	554	1020	289476
	VIII	261910	27850	539	989	289760
	IX	262198	27263	514	969	289461
	X	263227	26340	507	955	289568
	XI	264138	25691	705	943	289829
	XII	265015	24130	667	849	289144
1997	I*	265455	19284	623	826	284739
	II*	267576	20276	624	815	287852
	III*	268220	18834	605	794	287054
	IV*	269357	18707	605	791	288064
	V*	270744	18491	597	777	289235
	VI*	270776	17709	536	771	288484
	VII*	271832	17318	526	766	289149
Mukaan lukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag Incl. lending by banks which now operate as asset management companies						
1996	VII	265307	28852		294159	
	VIII	266532	27854		294386	
	IX	266767	27267		294034	
	X	267753	26343		294097	
	XI	268437	25693		294130	
	XII	269049	24130		293179	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle Bankernas markkrediter till allmänheten -- Banks' markka lending to the public

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteensä Totalt Total				siitä antolainaus yhteensä av detta summa utlåning of which: total advances					siitä kotitalouksien markkaluotot av detta markkrediter till hushållen of which: markka lending to household				siitä asuntoluotot av detta bostadskrediter of which: housing loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock			Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	siitä llikepankit av detta affärs- bankerna of which: comm- cial banks	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest
		%		%		%		%			%		%		%		%
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1992	89510	13.39	286571	12.23	75107	13.75	267499	12.34	11.93	42678	14.20	180396	12.65	17008	13.28	104864	12.33
1993	103165	9.65	281080	8.78	96846	9.75	263134	8.85	8.48	43525	10.79	171540	9.36	20541	10.03	100592	9.04
1994	102519	7.33	271670	8.02	99261	7.35	257386	8.05	7.76	39420	8.77	162913	8.63	20379	8.30	97132	8.47
1995	96815	7.47	263452	7.45	94780	7.46	251740	7.46	7.13	35272	8.77	155990	8.11	18610	8.33	95219	7.99
1996	117458	5.45	270299	5.86	113007	5.43	259300	5.83	5.48	41189	6.80	152594	6.48	24806	6.42	96472	6.37
1996 VII	8272	5.62	268382	6.47	8204	5.63	254280	6.48	6.12	3413	6.91	152727	7.14	2140	6.53	94792	7.07
VIII	8026	5.67	269283	6.41	7671	5.66	255695	6.42	6.04	3502	6.76	153254	7.09	2083	6.46	96038	7.01
IX	9797	5.07	269470	6.23	9595	5.06	256180	6.23	5.87	3757	6.56	153377	6.90	2399	6.23	96512	6.79
X	9625	5.03	270101	6.00	9535	5.04	257378	5.99	5.67	4052	6.20	153458	6.63	2639	5.85	97104	6.52
XI	8799	5.00	270542	5.97	8668	4.98	258362	5.94	5.62	3524	6.19	153611	6.57	2262	5.84	97462	6.46
XII	13909	4.48	270299	5.86	13898	4.48	259300	5.83	5.48	3456	6.07	152594	6.48	1958	5.70	96472	6.37
1997 I*					10811	4.65	259886	5.75	5.39	3031	5.96	151419	6.38	1764	5.71	95495	6.33
II*					8244	4.79	262028	5.70	5.35	3047	6.04	151542	6.34	1857	5.66	95652	6.29
III*					7791	4.91	262627	5.67	5.32	3066	5.99	151711	6.31	1934	5.63	95412	6.25
IV*					12108	4.64	264049	5.65	5.29	4194	5.95	151867	6.28	2707	5.64	95963	6.20
V*					8866	4.96	265466	5.62	5.27	4128	5.89	152515	6.25	2707	5.57	96579	6.16
VI*					10720	4.93	265507	5.59	5.24	4144	5.87	152671	6.22	2715	5.57	96796	6.12
VII*					11917	4.53	266562	5.57	5.21	3854	5.93	153460	6.20	2468	5.61	97493	6.09

Mukaanlukien omalasuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot  
Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag  
Incl. lending by banks which now operate as asset management companies

VI	274052	259890	153294	94717
VII	273249	258957	153383	94969
VIII	273995	260317	153902	96212
IX	274129	260749	154016	96684
X	274716	261904	154091	97273
XI	274905	262636	154210	97619
XII	274337	263331	153158	96615

Ks. taulukon 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1. Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp – Bank's marka lending to the public by type of claim

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Sekki- ja postiirtotiliiluotot Check- och postgirokrediter Overdrfts and postal giro credits				Vekselit Vaxlär Bills of exchange				Lainat Lån Loans				Sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuushaltijapaperit Masskuldebrev och övriga innehavarapper bland investeringsstillgångarna Bonds, debentures and other bearer certificates classified as Investments			
	Uudet luotot Nya krediter New overdrafts and credits		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New bills discounted		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New loans		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New purchases		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1992	6033	14.04	16887	13.40	10865	15.86	3328	14.93	58209	13.32	247284	12.23	14404	11.51	19072	10.66
1993	6353	9.69	14522	9.28	7723	13.55	2309	13.39	82770	9.40	246303	8.78	6319	8.18	17945	7.77
1994	6464	7.32	13482	8.39	4664	11.55	1296	12.23	88134	7.13	242608	8.01	3257	6.69	14284	7.56
1995	4802	7.85	12558	7.35	3181	11.33	901	11.28	86798	7.30	238282	7.45	2035	7.68	11712	7.34
1996	7864	5.61	11700	6.24	2731	9.61	639	10.52	102412	5.31	246962	5.80	4451	5.94	10999	6.54
1996 VII	257	6.26	11867	6.76	236	9.78	705	11.07	7711	5.48	241707	6.45	68	4.63	14103	6.29
VIII	376	6.19	12205	6.56	214	9.74	693	11.06	7082	5.51	242797	6.40	355	5.79	13588	6.29
IX	277	6.24	11869	6.39	195	9.95	668	11.13	9122	4.92	243643	6.21	202	5.20	13289	6.20
X	407	5.63	11841	6.23	199	9.73	650	11.00	8929	4.90	244888	5.97	90	4.63	12722	6.27
XI	615	5.12	12182	6.08	180	9.58	627	10.90	7874	4.87	245553	5.92	130	5.88	12180	6.50
XII	458	5.21	11700	6.24	239	9.04	639	10.52	13200	4.38	246962	5.80	11	3.11	10999	6.54
1997 I*	1003	4.03	11692	5.81	165	9.99	569	10.88	9643	4.63	247625	5.73				
II*	258	5.59	12193	5.79	149	10.01	569	10.81	7837	4.67	249266	5.69				
III*	263	5.51	11900	5.77	152	9.97	569	10.74	7376	4.78	250157	5.66				
IV*	235	6.03	12136	5.81	188	9.68	579	10.66	11685	4.53	251335	5.63				
V*	210	5.25	12163	5.78	173	9.83	586	10.59	8483	4.85	252717	5.60				
VI*	267	5.46	11354	5.88	174	9.31	587	10.45	10279	4.84	253566	5.57				
VII*	194	5.45	11333	5.87	174	9.69	583	10.40	11549	4.43	254646	5.55				

Ks. taulukon 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor – Banks's marka lending to the public by sector

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteisyritykset Sammanslutningsföretag Corporate sector				Rahoiuslaitokset (pl. pankit ja kiinnitysluottopankit) Finansinstitut (exkl. banker och hypoteeksbanker) Financial institutions (excl. banks and mortgage banks)				Julkisyhteisöt (pl. valtio) Offentliga sammanslutningar (exkl. staten) Public sector (excl. central government)				Voittoja tavoittelemattomat yhteisöt Icke-vinstsyftande samman- slutningar Non-profit institutions				Kotitaloudet (ml. elinkeinon- harjoittajien kotitaloudet) Hushåll (inkl. näringsidkarhushåll) Households (incl. self-employed)				Ulkomaat Utlandet Foreign sector			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock					
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1992	34758	12.71	77261	11.50	7967	12.48	9280	11.01	1557	12.48	4724	12.09	2529	12.49	14845	11.66	42678	14.20	180396	12.65	20	14.13	65	12.05
1993	38269	9.37	83285	7.88	18861	7.65	9304	7.53	617	8.89	4036	8.20	1821	9.25	12802	8.01	43525	10.79	171540	9.36	64	10.76	103	9.10
1994	38538	6.78	81130	7.09	20343	5.68	11121	6.77	527	7.22	3367	8.11	3459	6.86	13016	7.45	39420	8.77	162913	8.63	245	4.28	124	5.64
1995	33264	7.20	78601	6.47	24181	5.97	13045	6.25	884	8.12	2918	7.28	3066	7.07	12645	6.90	35272	8.77	155990	8.11	176	4.55	253	5.49
1996	37486	5.29	82894	5.14	34854	4.11	18554	4.51	1074	3.82	3052	4.52	2790	5.36	13088	5.45	41189	6.80	152594	6.48	126	4.91	119	4.77
1996 VII	2060	5.72	83124	5.61	2419	3.88	17045	5.02	67	4.53	2707	5.94	315	5.11	12697	6.11	3413	6.91	152727	7.14	3	4.49	81	6.30
VIII	2012	5.52	82863	5.55	2312	4.18	17636	4.97	4	5.46	2646	5.87	185	5.41	12762	6.07	3502	6.76	153254	7.09	15	3.94	120	5.04
IX	2296	5.09	82559	5.40	3470	3.44	17857	4.80	37	3.82	2644	5.33	239	5.14	12912	5.75	3757	6.56	153377	6.90	2	5.97	119	4.95
X	2235	5.13	82464	5.25	2981	3.40	18454	4.59	82	4.61	2656	5.19	234	5.07	12935	5.65	4052	6.20	153458	6.63	47	4.28	133	4.34
XI	2824	4.83	82377	5.25	2211	3.34	18655	4.54	21	3.88	2676	5.09	222	4.99	13101	5.53	3524	6.19	153611	6.57	1	5.31	119	4.81
XII	5857	4.40	82894	5.14	3702	3.30	18554	4.51	527	3.26	3052	4.52	364	4.58	13088	5.45	3456	6.07	152594	6.48	11	4.85	119	4.77
1997 I*	3425	4.69	77954	4.95	3922	3.59	14434	3.89	163	3.40	2946	4.37	271	4.61	13132	5.44	3031	5.96	151419	6.38				
II*	2824	4.61	79050	4.92	2126	3.32	15224	3.91	55	3.42	3014	4.34	192	4.48	13197	5.42	3047	6.04	151542	6.34				
III*	2151	4.83	79043	4.92	2347	3.63	15757	3.83	54	3.34	2956	4.47	173	4.81	13160	5.39	3066	5.99	151711	6.31				
IV*	3447	4.49	79582	4.90	3976	3.39	16409	3.84	114	3.73	2979	4.23	310	4.34	13213	5.37	4194	5.95	151867	6.28				
V*	2040	4.96	79532	4.89	2324	3.38	17233	3.80	114	3.62	3031	4.19	260	4.59	13154	5.36	4128	5.89	152515	6.25				
VI*	3357	5.08	79190	4.89	2713	3.39	17409	3.77	78	3.48	2973	4.18	428	4.56	13214	5.32	4144	5.87	152671	6.22				
VII*	3199	4.55	79240	4.87	4591	3.33	17866	3.75	32	3.86	2964	4.16	241	4.62	13294	5.30	3854	5.93	153460	6.20				

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.1

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning – Banks' markka lending to the public by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliborkorkoon sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd	
	New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	10497	10.68	116572	11.19	24958	14.96	62172	13.64	15873	15.00	44677	13.65	6043	14.12	29785	13.83	770	14.11	9062	13.36
1993	5706	8.00	95145	7.46	40478	10.08	77423	8.84	19216	10.42	45551	8.83	2479	11.29	22404	12.50	192	10.47	6334	12.76
1994	5510	6.58	73194	7.06	40867	7.71	86497	8.13	16761	7.67	41588	7.96	702	9.48	15888	10.86	288	9.84	4524	11.44
1995	3054	6.36	58696	6.51	36008	7.65	88965	7.51	17563	7.87	41348	7.32	141	10.33	11482	9.98	20	10.58	3001	10.72
1996	2091	5.68	44374	5.77	63288	5.22	113193	5.37	26243	5.16	47070	5.20	53	7.90	7545	8.87	17	7.05	1932	9.75
1996 VII	148	5.79	50139	6.28	4899	5.34	102890	6.04	2050	5.26	44481	5.90	2	7.72	9137	9.22	0	5.00	2371	10.12
VIII	138	6.28	49404	6.28	4373	5.39	104475	5.95	1503	5.46	44560	5.83	2	8.47	8867	9.14	-	-	2287	10.11
IX	170	5.80	48576	5.78	5392	4.98	106594	5.78	2472	4.65	45381	5.63	3	7.39	8520	9.08	1	7.60	2179	10.03
X	145	5.69	47493	5.74	5580	4.90	108641	5.61	1895	4.95	45651	5.45	4	8.84	8145	9.01	-	-	2083	9.94
XI	151	5.23	46117	5.74	4985	4.86	109789	5.52	1892	4.81	45424	5.35	3	7.40	7865	8.93	0	6.50	2025	9.81
XII	281	3.97	44374	5.77	9715	4.24	113193	5.37	4721	4.07	47070	5.20	2	7.88	7545	8.87	-	-	1932	9.75
1997 I*	693	4.24	46310	5.79	6992	4.44	115358	5.28	3165	4.25	48393	5.08	2	6.81	7258	8.81	0	7.90	1830	9.72
II*	90	5.49	45531	5.79	6097	4.59	117994	5.24	2579	4.39	49221	5.07	4	6.90	7013	8.74	4	8.97	1764	9.66
III*	99	5.18	44804	5.78	5935	4.50	119823	5.20	2630	4.32	49686	5.04	3	6.48	6806	8.70	1	6.86	1698	9.63
IV*	122	5.32	43727	5.78	9326	4.33	122323	5.18	5013	3.97	50291	5.03	4	7.17	6511	8.60	0	7.60	1616	9.57
V*	98	5.43	42641	5.78	6406	4.62	124697	5.16	2565	4.42	50893	5.03	4	7.81	6294	8.48	2	0.39	1555	9.51
VI*	131	5.62	41193	5.76	8014	4.64	126933	5.12	3114	4.26	51042	5.01	2	6.63	6068	8.36	0	7.04	1496	9.46
VII*	100	5.50	40306	5.74	9032	4.22	129168	5.11	4799	3.87	51249	5.01	2	7.46	5893	8.21	0	6.59	1449	9.42

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

Ks. taulun 3.1 selitysoasa.  
Se förklaringar till tabell 3.1.  
See Notes and explanations to tables, Table 3.1.



## 3.2.3 jatkoa

fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				primekorko – primränta – primerate											
					Postipankki Oy Postbanken Ab Postipankki Ltd				Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen OKOBANK Group				Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	12037	14.15	16648	14.05	3951	14.16	6597	14.65	8087	14.14	10053	13.67	.	.	.	.
1993	13483	10.65	26388	8.96	2380	10.83	7541	8.62	10893	10.65	18629	9.10	.	.	.	.
1994	16415	8.75	36959	9.13	1944	8.61	7609	9.16	11140	8.86	25518	9.21	.	.	.	.
1995	21285	8.71	51407	8.38	1549	9.02	8549	8.82	11673	8.95	31294	8.53	2170	8.28	11221	7.61
1996	20070	6.85	59848	6.31	1779	6.97	9280	6.30	11861	7.17	35272	6.60	5167	6.21	13706	5.62
1996 VII	1604	7.01	57256	7.08	131	6.76	9259	7.07	1004	7.28	34097	7.35	376	6.45	13010	6.39
VIII	1550	6.96	57999	7.07	125	6.86	9313	7.07	975	7.16	34482	7.34	368	6.54	13249	6.39
IX	1677	6.80	58547	7.05	123	6.84	9338	7.06	936	7.19	34726	7.33	463	6.33	13320	6.41
X	1747	6.28	59187	6.45	117	6.26	9387	6.56	1078	6.40	35038	6.62	432	6.06	13558	5.99
XI	1533	6.27	60045	6.42	88	6.36	9394	6.55	905	6.50	35336	6.61	368	6.07	13844	5.95
XII	1465	6.14	59848	6.31	84	5.88	9280	6.30	871	6.51	35272	6.60	381	5.67	13706	5.62
1997 I*	1746	5.59	60805	6.27	78	5.76	9170	6.30	731	6.60	35349	6.59	821	4.65	14614	5.54
II*	1061	6.23	60340	6.30	60	5.95	9043	6.30	618	6.57	35367	6.59	271	5.75	14216	5.64
III*	1047	6.13	60348	6.28	49	6.05	8920	6.29	600	6.45	35272	6.59	279	5.66	14349	5.62
IV*	1433	6.23	60604	6.28	70	6.01	8759	6.29	830	6.51	35237	6.58	316	6.13	14622	5.63
V*	1392	6.14	60861	6.26	62	5.98	8641	6.28	771	6.49	35307	6.57	379	5.75	14770	5.63
VI*	1482	5.96	60988	6.26	69	5.82	8472	6.28	779	6.45	35271	6.56	441	5.38	14956	5.64
VII*	1200	6.11	61032	6.28	54	5.92	8337	6.27	673	6.51	35257	6.56	340	5.54	15058	5.64

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 jatkoa fortsättning – continued

primekorko – primränta – prime rate																				
Kanta																				
ajanjakson lopussa																				
Bestånd vid periodens slut																				
Stock at end of period																				
Ålandsbanken Ab				Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta				Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab				Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>				Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>				
Bank of Åland Ltd				Svenska Handelsbanken AB (publ), filiaalverksamheten i Finland				Aktia Savings Bank Ltd				Union Bank of Finland Ltd <sup>1)</sup>								
Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		
Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		
New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		
Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	
Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	Mill. FIM	Medel- ränta	
	Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest	
	%		%		%		%		%		%		%		%		%		%	
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	110	8.50	115	8.70	.	.	.	.	.	.	.	.	209	8.52	216	8.05	.	.	.	.
1995	265	8.31	339	7.97	4	8.11	4	7.66	.	.	.	.	1781	8.50	1982	8.49	1440	10.32	1735	8.42
1996	200	6.55	443	6.00	248	5.07	370	5.50	608	6.21	587	5.72	2092	8.67	3839	8.66	3528	8.11	5674	8.05
1996 VII	17	6.56	408	6.65	9	5.13	92	5.70	43	6.64	273	6.47	.	.	.	.	.	.	.	.
VIII	18	6.45	419	6.61	2	4.97	90	4.95	45	6.48	316	6.47	.	.	.	.	.	.	.	.
IX	13	6.39	422	6.62	49	4.96	214	5.23	77	5.98	390	5.98	.	.	.	.	.	.	.	.
X	18	6.14	431	6.37	3	5.00	156	4.13	77	6.03	458	6.00	.	.	.	.	.	.	.	.
XI	16	5.82	438	6.02	67	4.82	329	5.12	71	5.71	528	5.75	.	.	.	.	.	.	.	.
XII	12	5.78	443	6.00	34	3.80	370	5.50	66	5.49	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	.
1997 I*	22	5.91	451	5.99	22	5.10	393	4.74	56	5.77	626	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
II*	15	5.90	456	6.00	31	5.09	369	4.86	50	5.84	672	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
III*	17	5.61	465	5.69	27	4.86	394	4.87	47	5.80	714	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*	25	5.49	478	5.67	37	5.10	422	4.88	129	5.23	830	5.67	..	..	..	..	..	..	..	..
V*	30	5.39	493	5.66	47	4.93	475	4.86	81	5.71	903	5.66	..	..	..	..	..	..	..	..
VI*	26	5.47	507	5.65	62	4.43	524	4.81	84	5.68	967	5.66	..	..	..	..	..	..	..	..
VII*	20	5.58	516	5.64	28	5.01	538	4.82	66	5.65	1019	5.67	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union Bank of Finland Ltd

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- korko	Milj. mk	Keski- korko	Milj. mk	Keski- korko	Milj. mk	Keski- korko	Milj. mk	Keski- korko	Milj. mk	Keski- korko
	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1992	.	.	.	.	18595	13.59	18967	11.30	2209	12.58	14293	11.65
1993	.	.	.	.	30220	8.96	21715	8.56	4489	10.21	13726	11.04
1994	.	.	.	.	31592	6.16	26971	6.51	3887	7.73	13354	8.63
1995	.	.	.	.	31402	6.49	26167	6.09	3452	7.30	12023	7.58
1996	198	6.91	189	6.13	21057	4.85	21110	5.25	6432	4.94	11299	6.46
1996 VII	22	7.18	107	7.09	1390	5.07	21194	5.69	159	5.17	11293	6.68
VIII	16	7.14	122	7.09	1173	5.29	21138	5.59	435	4.54	11527	6.57
IX	17	6.62	137	6.60	2067	4.00	21205	5.47	286	3.70	10558	6.59
X	22	6.19	158	6.09	1780	4.23	21097	5.34	278	4.64	10733	6.51
XI	18	6.16	175	6.10	1389	4.43	20945	5.32	608	4.00	11576	6.29
XII	17	6.46	189	6.13	1780	4.81	21110	5.25	655	3.71	11299	6.46
1997 I*	16	6.27	203	6.14	1169	5.19	16376	5.04	489	2.69	12308	5.69
II*	16	6.30	216	6.15	756	4.50	16440	5.02	243	4.26	12864	5.54
III*	20	6.46	234	6.18	599	6.79	16488	4.99	126	4.71	12336	5.57
IV*	24	6.18	255	6.18	770	5.25	16795	4.95	466	4.54	12174	5.57
V*	23	6.35	274	6.19	874	5.59	16928	4.92	167	4.13	12166	5.58
VI*	22	6.38	292	6.21	951	5.54	16939	4.91	148	4.58	11575	5.66
VII*	20	6.37	307	6.21	1497	5.08	16840	4.89	97	4.20	11614	5.65

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain

#### Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte — Bank's lending to households by purpose

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Asuntoluotot Bostadskrediter Housing loans				Kulutusluotot Konsumtionskrediter Consumer credits				Opintoluotot Studielån Study loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1992	17008	13.28	104864	12.33	11392	15.42	24917	13.93	1617	11.38	12024	11.56
1993	20541	10.03	100592	9.04	10354	11.70	22645	9.86	1393	11.13	11990	11.43
1994	20379	8.30	97132	8.47	8042	9.60	20358	9.22	1272	9.16	11830	8.60
1995	18610	8.33	95219	7.99	7495	9.54	19212	8.55	917	8.11	11298	8.03
1996	24806	6.42	96472	6.37	6959	7.78	18261	6.80	1054	6.13	10758	6.57
1996 VII	2140	6.53	94792	7.07	595	7.82	18376	7.49	37	6.25	10826	6.89
VIII	2083	6.46	96038	7.01	585	7.56	18345	7.44	213	6.25	10992	6.85
IX	2399	6.23	96512	6.79	557	7.60	18306	7.27	144	6.08	10730	6.81
X	2639	5.85	97104	6.52	606	7.26	18128	7.02	130	5.57	10692	6.66
XI	2262	5.84	97462	6.46	533	7.30	17997	6.94	89	5.57	10722	6.64
XII	1958	5.70	96472	6.37	500	7.02	18261	6.80	106	5.53	10758	6.57
1997 I*	1764	5.71	95495	6.33	603	6.92	19941	6.75	82	5.38	10771	5.85
II*	1857	5.66	95652	6.29	588	6.87	19888	6.71	55	5.38	10776	5.85
III*	1934	5.63	95412	6.25	559	6.82	19833	6.68	46	5.40	10670	5.84
IV*	2707	5.64	95963	6.20	705	6.79	19857	6.67	47	5.46	10324	5.83
V*	2707	5.57	96579	6.16	650	6.84	19827	6.65	38	5.40	10300	5.83
VI*	2715	5.57	96796	6.12	609	6.77	19732	6.64	59	5.60	10296	5.82
VII*	2468	5.61	97493	6.09	629	6.84	19705	6.62	37	5.31	10266	5.82

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.5 Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan Krediter till hushållen enligt räntebindning – Lending to households by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	7032	11.00	84165	11.38	11031	15.46	28602	14.43	7371	15.69	22253	14.34	5231	14.34	26958	13.92	653	14.25	8367	13.47
1993	3756	8.61	69505	7.56	19384	10.47	37405	9.57	6659	11.33	19861	9.51	2261	11.33	20431	12.58	136	11.34	5848	12.82
1994	3526	7.00	52933	7.13	16242	8.57	41284	8.82	5486	8.73	17724	8.68	566	9.75	14382	10.95	108	10.11	3897	11.80
1995	2262	6.46	42737	6.58	11417	8.68	40082	8.44	5335	9.06	16148	8.12	82	10.00	10632	10.03	6	10.07	2723	10.83
1996	1535	5.95	32327	5.82	21040	6.39	48660	6.27	5897	6.86	15725	6.23	33	8.39	6929	8.94	3	9.29	1703	9.93
1996 VII	126	6.08	36485	6.32	1737	6.52	43732	6.99	475	6.95	15614	6.87	2	7.58	8369	9.30	0	9.30	2120	10.32
VIII	115	6.47	35905	6.36	1858	6.34	44669	6.87	482	6.81	15640	6.80	2	8.47	8119	9.21	-	-	2049	10.24
IX	122	5.78	35393	5.85	2094	6.12	45797	6.69	521	6.48	15696	6.63	2	7.32	7800	9.14	0	8.09	1947	10.15
X	132	5.71	34488	5.81	2349	5.84	47032	6.51	537	6.29	15699	6.46	3	9.54	7459	9.07	-	-	1857	10.06
XI	116	5.52	33675	5.81	1995	5.82	48024	6.38	490	6.20	15710	6.32	3	7.39	7206	9.01	0	6.50	1773	10.00
XII	145	5.11	32327	5.82	1861	5.77	48660	6.27	563	6.01	15725	6.23	2	7.88	6929	8.94	-	-	1703	9.93
1997 I*	78	5.62	34044	5.88	1766	5.76	48960	6.19	502	6.05	15419	6.16	2	6.81	6668	8.88	0	7.90	1611	9.90
II*	77	5.61	33474	5.87	1909	5.74	49904	6.12	528	6.10	15504	6.16	3	6.90	6439	8.82	0	10.51	1548	9.84
III*	75	5.37	32928	5.87	1953	5.73	50947	6.07	493	6.03	15582	6.14	2	6.43	6246	8.76	1	7.02	1491	9.81
IV*	106	5.56	32161	5.86	2645	5.71	52423	6.02	693	5.94	15771	6.13	4	7.17	5981	8.68	0	7.60	1416	9.76
V*	90	5.54	31304	5.86	2662	5.62	53983	5.96	622	5.95	15915	6.12	4	7.83	5780	8.55	-	-	1357	9.71
VI*	88	5.59	30212	5.85	2721	5.60	55439	5.92	631	5.90	16011	6.11	2	6.63	5574	8.43	0	7.04	1304	9.67
VII*	92	5.61	29735	5.85	2565	5.66	56844	5.89	621	5.95	16155	6.10	2	7.42	5409	8.27	0	6.59	1262	9.65

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.5 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	9949	14.29	13809	14.20	7883	15.37	6300	13.55	898	11.49	12196	11.56
1993	11102	10.72	21907	9.09	5759	13.05	4715	11.74	1128	11.53	11730	11.52
1994	13567	8.86	31077	9.24	4681	10.18	8539	9.05	745	9.83	10800	8.90
1995	17079	8.96	42725	8.58	4389	9.41	7730	8.51	38	9.23	9361	8.09
1996	16519	7.06	50000	6.44	2026	9.54	5091	7.63	37	8.03	7884	7.00
1996 VII	1388	7.13	47394	7.27	158	9.92	6048	7.85	2	7.82	8579	7.18
VIII	1363	7.03	48088	7.26	164	9.59	5885	7.86	2	7.14	8540	7.01
IX	1387	6.97	48771	7.23	149	9.73	5597	7.84	4	8.25	8071	7.00
X	1414	6.46	49306	6.62	148	9.67	5341	7.80	5	7.29	7974	7.00
XI	1261	6.42	49833	6.60	146	9.59	5171	7.74	2	7.39	7929	6.99
XII	1226	6.25	50000	6.44	220	8.18	5091	7.63	2	7.70	7884	7.00
1997 I*	1034	6.30	50077	6.43	133	9.31	2327	7.99	2	5.49	7732	6.00
II*	925	6.26	50150	6.42	127	9.20	2273	7.95	1	6.50	7691	4.02
III*	896	6.18	50284	6.41	125	9.25	2166	7.92	1	6.20	7648	6.00
IV*	1318	6.15	50482	6.40	148	9.11	2162	7.79	5	6.13	7235	6.00
V*	1236	6.17	50757	6.39	141	9.13	2146	7.72	4	5.08	7186	6.01
VI*	1188	6.16	50870	6.39	141	8.98	2121	7.69	2	6.80	7145	6.01
VII*	1082	6.17	50981	6.38	137	9.33	2100	7.67	2	6.84	7103	6.01

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.6 Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning – Households' housing loans by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				siitä 6 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 6 mån. helibor of which: linked to 6 month HELIBOR				siitä 12 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 12 mån. helibor of which: linked to 12 month HELIBOR			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	4100	10.61	60760	11.26	2556	14.64	5560	14.22	857	15.14	2732	13.79	181	15.08	396	14.72	1506	14.30	2404	14.63
1993	2415	8.35	51295	7.41	9336	9.84	13299	9.50	791	10.92	2509	9.17	253	10.44	559	8.96	8276	9.72	10203	9.61
1994	2321	6.94	42364	7.14	7952	8.30	18039	8.72	871	8.31	2527	8.20	867	8.53	1295	8.76	6200	8.26	14183	8.81
1995	1342	6.57	35220	6.59	4452	8.12	18315	8.52	867	8.40	2523	7.68	917	8.06	1723	7.93	2656	8.06	14037	8.75
1996	1079	5.69	27257	5.79	12268	6.06	26515	6.16	1211	6.01	2925	5.70	1630	5.92	2848	5.77	9407	6.09	20706	6.29
1996 VII	95	5.93	30374	6.30	1047	6.21	21893	6.91	100	6.21	2567	6.38	166	6.03	2263	6.37	778	6.25	17029	7.07
VIII	83	5.84	30343	6.30	1120	6.15	22968	6.77	106	6.03	2677	6.29	170	5.95	2472	6.28	844	6.21	17786	6.91
IX	91	5.40	29747	5.80	1343	5.88	23958	6.58	127	5.70	2739	6.12	179	5.72	2608	6.15	1037	5.93	18577	6.71
X	99	5.34	29189	5.79	1542	5.60	25121	6.39	131	5.53	2794	5.94	174	5.50	2737	6.01	1235	5.62	19555	6.51
XI	82	5.21	28559	5.78	1300	5.59	26052	6.27	119	5.42	2851	5.79	174	5.45	2867	5.88	1006	5.64	20300	6.39
XII	89	5.13	27257	5.79	1106	5.50	26515	6.16	153	5.22	2925	5.70	137	5.41	2848	5.77	814	5.56	20706	6.29
1997 I*	59	5.58	26524	5.78	1053	5.48	26886	6.09	120	5.36	2869	5.67	139	5.40	2928	5.67	792	5.51	21053	6.20
II*	57	5.57	26062	5.77	1179	5.48	27706	5.99	111	5.42	2920	5.65	140	5.36	3024	5.58	925	5.50	21725	6.09
III*	52	5.59	25650	5.77	1269	5.48	28612	5.92	122	5.19	2979	5.63	164	5.36	3151	5.53	979	5.53	22442	6.01
IV*	85	5.59	25091	5.76	1708	5.48	29827	5.86	182	5.19	3076	5.61	241	5.35	3329	5.52	1284	5.54	23383	5.94
V*	65	5.56	24401	5.76	1817	5.40	31152	5.78	181	5.18	3173	5.57	260	5.26	3533	5.50	1370	5.46	24404	5.85
VI*	72	5.57	23456	5.75	1860	5.40	32451	5.73	204	5.20	3279	5.54	252	5.31	3717	5.48	1400	5.45	25411	5.79
VII*	76	5.61	23075	5.74	1684	5.46	33593	5.69	176	5.26	3359	5.54	244	5.33	3899	5.48	1259	5.51	26288	5.75

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

jatkoa  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate				Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset ja muut Fast ränta och övriga Fixed-rate and other			
	Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta	
	Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd	
	New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock	
	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk
	Medel- ranta	Average rate of interest %	Medel- ranta	Average rate of interest %	Medel- ranta	Average rate of interest %	Medel- ranta	Average rate of interest %	Medel- ranta	Average rate of interest %	Medel- ranta	Average rate of interest %	Medel- ranta	Average rate of interest %	Medel- ranta	Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	3628	14.20	21327	13.84	436	14.28	7090	13.31	5440	14.03	8034	14.13	848	12.83	2093	12.37
1993	1768	11.21	16385	12.48	98	11.32	4927	12.73	6352	10.58	13158	9.06	573	10.01	1527	10.91
1994	457	9.78	11665	10.80	89	10.51	3430	11.57	8068	8.73	19291	9.16	1491	7.53	2343	8.65
1995	59	9.90	8771	9.94	4	10.36	2407	10.72	10888	8.74	28106	8.53	1868	7.68	2401	8.14
1996	24	8.17	5696	8.86	2	9.45	1516	9.93	11181	6.89	34704	6.39	252	6.35	784	7.46
1996 VII	2	7.32	6857	9.21	-	-	1872	10.26	979	6.94	32436	7.21	17	5.83	1361	7.89
VIII	1	7.95	6679	9.12	-	-	1818	10.20	862	6.93	33005	7.20	17	6.50	1225	7.91
IX	2	6.98	6407	9.06	0	8.09	1728	10.12	940	6.83	33505	7.17	22	5.97	1167	7.66
X	3	9.56	6126	8.98	-	-	1649	10.05	975	6.32	34072	6.59	21	5.72	945	7.69
XI	3	6.93	5914	8.92	-	-	1576	9.98	860	6.27	34537	6.56	17	5.76	825	7.59
XII	1	7.99	5696	8.86	-	-	1516	9.93	749	6.06	34704	6.39	14	5.25	784	7.46
1997 I*	2	6.79	5449	8.77	-	-	1425	9.90	642	6.11	34583	6.38	9	4.99	633	7.59
II*	3	6.81	5251	8.72	0	10.51	1368	9.85	604	6.08	34644	6.37	9	5.01	627	7.47
III*	1	5.72	5091	8.67	0	5.05	1318	9.82	610	5.98	34758	6.35	16	5.87	628	7.35
IV*	3	7.09	4872	8.57	0	7.60	1248	9.77	926	5.96	34952	6.34	18	5.75	636	7.16
V*	3	7.86	4703	8.43	-	-	1198	9.73	853	5.97	35184	6.33	17	5.61	627	7.11
VI*	1	6.14	4528	8.30	0	5.50	1152	9.69	813	5.96	35295	6.32	21	6.10	633	7.04
VII*	1	6.98	4388	8.13	0	6.59	1113	9.68	755	5.97	35439	6.32	15	5.87	613	7.01

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



## 3.3 Yritys- ja kuntatodistukset, milj. mk

## Företags- och kommuncertifikat, Mmk – Commercial paper and local authority paper, mill. FIM

Yritystodistukset Företagscertifikat Commercial paper								Kuntatodistukset Kommuncertifikat Local authority paper			
Liikkeeseenlaskut Emissioner Issues		Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding		Pankin omassa salkussa I bankens egen portfölj In bank's own portfolio		Sovittu kokonaisuohjelma Avtalats totalprogram Total programmes agreed		Liikkeeseen- laskut Emissioner Issues	Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding	Sovittu kokonaisuohjelma Avtalats totalprogram Total programmes agreed	
Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1992	78738	75284	7751	9974	2261	2216	19936	33898	6272	466	6306
1993	37236	55227	5596	8339	331	428	14475	35069	4819	321	5807
1994	27927	40374	3869	4861	131	95	9934	28807	1078	93	6544
1995	13138	54316	2415	3512	25	30	9537	29179	1617	174	6597
1996	15256	80630	3358	3855	45	16	9045	36331	2071	351	6814
1996 VII	892	5843	2661	5722	113	78	8245	33353	284	312	6724
VIII	1284	5049	3180	4307	62	63	8245	33203	138	222	6729
IX	1301	8048	3167	5977	150	99	8245	33678	190	286	6684
X	1048	5572	3103	4919	149	45	8545	35043	193	239	6709
XI	1270	5315	3410	4662	151	71	9045	35908	217	350	6857
XII	1190	6774	3358	3855	45	16	9045	36331	440	351	6814
1997 I*					..	..				..	
II*					..	..				..	
III*					..	..				..	
IV*					..	..				..	
V*					..	..				..	
VI*					..	..				..	
VII*					..	..				..	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**4 Raha-aggregaattit ja talletukset**  
**Penningaggregat och depositioner — Monetary aggregates and deposits**

**4.1 Raha-aggregaattit, milj.mk**  
**Penningaggregat, Mmk — Monetary aggregates, mill. FIM**

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Yleisön hallussa oleva setelistö ja metalliraha Allmänhetens innehav av sedlar och mynt Notes and coin held by the public	Sekki- ja käyttelytitlit Check- och dagligkonton Cheque and transactions accounts	Suppea raha Snäv penningmängd Narrow money <b>M1</b>	Määräaikaistilit Tidsbundna konton Time deposits	Muut talletukset Övriga depositioner Other deposits	Lavea raha Vid penningmängd Broad money <b>M2</b>	Yleisön hallussa olevat pankkien sijoitustodistukset Allmänhetens innehav av bankcertifikat Bank CDs held by the public	Lavea raha + sijoitustodistukset Vid penningmängd + bankcertifikat Broad money + CDs <b>M3</b>		Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkatalletukset Markkadepositioner Markka deposits	Valuuttatalletukset Depositioner i utländsk valuta Foreign currency deposits	4.2 Yleisön talletukset, milj. mk Allmänhetens depositioner, Mmk — Deposits of the public, mill. FIM	
													Yhteensä Summa Total	
			(1+2)			(3+4+5)		(6+7)					(1+2)	
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3		
1992	9404	125425	134829	115976	23206	274011	36723	310733	1992	264599	15679	280278		
1993	10394	131365	141759	113852	23983	279595	42813	322408	1993	268787	15788	284575		
1994	10810	143547	154357	110230	22109	286696	41813	328509	1994	275411	13332	288743		
1995	12401	163521	175921	104017	23850	303788	26031	329820	1995	291388	14843	306231		
1996	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	1996	283645	12495	296140		
1996 VII	12632	175391	188023	74701	29110	291834	36101	327935	1996 VII	279202	13990	293193		
VIII	12928	176365	189292	72023	30781	292096	33374	325470	VIII	279169	12979	292148		
IX	12674	178107	190781	68159	32076	291016	38833	329848	IX	278341	13836	292177		
X	13026	182595	195621	63901	33638	293160	39213	332372	X	280134	13060	293194		
XI	13263	183368	196631	59983	35659	292273	34263	326535	XI	278988	12199	291186		
XII	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	XII	283645	12495	296140		
1997 I*	13312	193644	206956	64580	26762	298298	41503	339801	1997 I*	284986	12234	297220		
II*	13404	187201	200605	65932	26364	292901	35194	328095	II*	279497	12043	291540		
III*	13672	192368	206040	66681	26341	299062	39345	338407	III*	285390	11876	297267		
IV*	13515	188808	202323	67011	26320	295654	45186	340840	IV*	282139	10794	292933		
V*	13792	193120	206912	67204	26172	300289	49352	349640	V*	286497	12243	298740		
VI*	13602	195479	209080	66900	25914	301894	48438	350332	VI*	288293	13522	301814		
VII*	13631	192997	206628	66967	25680	299276	54544	353820	VII*	285645	12918	298563		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 4.3 Yleisön markkatalletukset pankeissa

#### Allmänhetens markdepositioner i bankerna – The public's markka deposits with banks

##### 4.3.1. Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan

##### Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling - The public's markka deposits according to tax treatment

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Sekki- ja käyttötilit Check- och dagligkonton Cheque and trans- actions accounts		24 kk:n talletukset 24 mån. depositioner 24 month deposits		36 kk:n talletukset 36 mån. depositioner 36 month deposits		Muut Övriga Other		Verottomat yhteensä Skattefria totalt Total tax-exempt		Länderverolliset Källskattepliktiga Subject to withholding tax				Muut verolliset Övriga skattepliktiga Other taxable		Yhteensä Totalt Total			
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	(1+3+5+7)	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Sekki- ja käyttötilit Check- och daglig- konton Cheque and trans- actions accounts	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	(9+11+ 13+15)	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	13	14	15	16	17	18	
1992	84316	4.43	46734	7.50	8653	8.50	1393	5.39	141096	5.71		12144	8.04	67492	10.30	43743	6.14	264476	7.06	
1993	88881	1.64	42902	3.50	23459	4.50	1457	1.74	156699	2.58		10360	3.17	51943	5.67	49762	3.26	268764	3.33	
1994	96796	1.72	39251	3.25	24078	4.25	1895	2.22	162021	2.47		9467	3.24	47908	5.22	56018	3.15	275414	3.11	
1995	106997	1.62	48029	2.75	15570	3.75	2611	2.10	173207	2.13		10916	3.07	45529	4.79	61721	2.64	291373	2.69	
1996	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56		10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73	
1996 VII	120639	1.61	35135	2.47	9264	3.48	10423	1.92	175462	1.90		11441	2.17	36664	3.92	55636	2.06	279203	2.21	
VIII	122394	1.39	34110	2.47	8797	3.45	11810	1.92	177111	1.73		11262	2.10	35823	3.86	54974	2.00	279170	2.07	
IX	122518	1.38	33021	1.99	8011	2.97	13334	1.91	176884	1.60		10975	1.99	33891	3.77	56590	1.85	278340	1.93	
X	125940	1.39	31776	1.99	7286	2.95	15995	1.91	180997	1.60		10840	1.65	30982	3.49	57316	1.72	280135	1.84	
XI	128437	1.38	30553	2.00	6522	2.92	19100	1.92	184612	1.60		10669	1.64	28342	3.48	55387	1.65	279010	1.80	
XII	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56		10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73	
1997 I*	132906	1.39	22651	2.00	-	-	36024	1.81	191581	1.55		11730	1.62	21897	3.47	59778	1.53	284986	1.69	
II*	131106	1.26	21301	2.00	-	-	40462	1.80	192869	1.46		11273	1.64	20165	3.44	55189	1.46	279497	1.61	
III*	132054	0.99	20195	2.00	-	-	43653	1.81	195902	1.30		11512	1.49	19201	3.44	58775	1.47	285390	1.48	
IV*	133313	0.99	19030	2.00	-	-	47017	1.82	199360	1.29		8525	1.91	16990	3.50	57263	1.43	282139	1.47	
V*	134301	0.99	17998	2.00	-	-	48812	1.81	201111	1.28		8771	1.68	16450	3.51	60164	1.42	286497	1.45	
VI*	134432	0.99	17039	2.00	-	-	50428	1.83	201900	1.28		8548	1.62	15788	3.46	62057	1.35	288293	1.43	
VII*	135230	0.99	16048	2.00	-	-	51999	1.83	203277	1.28		8252	1.61	15059	3.43	59056	1.35	285645	1.42	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 4.3.2

## Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan

## Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning – The public's markka deposits according to interest rate linkage

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Peruskorko- sidonnaiset Grundränte- bundna Linked to base rate		Helibor- sidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR		Pitkäaikaisiin markkina- korkoihin sidotut Bundna vid långfristiga marknadsräntor Linked to long-term market rates		Pankkikohtaisiin viite- korkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks		primekorko – primränta – prime rate		Postipankki oy Postbanken Ab Postipankki Ltd		Osuuspankki- ryhmä Andelsbank- gruppen OKOBANK Group		Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1992	80411	7.37	22571	9.05	193	11.96	15523	7.68	8682	6.17	6841	9.61	.	.		
1993	104723	3.30	14702	4.06	80	10.56	22693	3.34	8825	1.75	8803	4.41	.	.		
1994	84320	3.28	13906	3.71	1	5.45	26062	3.89	8431	2.53	9850	4.80	.	.		
1995	85122	2.68	20014	2.99	2	5.45	29939	3.39	9048	2.47	10217	4.06	10674	3.53		
1996	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1996 VII	63450	2.48	14389	2.27	5	5.11	29528	2.20	8251	1.42	9194	2.90	11216	2.28		
VIII	63705	2.39	13574	2.10	4	5.12	29610	2.24	8450	1.40	9088	2.91	11426	2.39		
IX	62018	1.97	13575	1.96	6	4.79	29368	2.26	8342	1.42	8939	2.92	11549	2.42		
X	59634	1.93	14986	1.89	6	4.81	27913	1.72	8028	1.16	8326	2.17	10799	1.87		
XI	57166	1.90	13497	1.82	6	4.80	27131	1.71	8255	1.16	7895	2.17	10294	1.87		
XII	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1997 I*	42090	1.58	15515	1.74	8	4.63	25057	1.44	7976	1.01	7278	2.19	9313	1.19		
II*	40477	1.57	14381	1.73	8	4.63	23460	1.42	7906	1.00	6788	2.21	8361	1.16		
III*	38864	1.60	16788	1.82	9	4.63	65440	1.30	8001	0.98	48866	1.37	8144	1.16		
IV*	37381	1.61	15097	1.74	9	4.63	61215	1.31	4354	0.53	48344	1.38	8061	1.34		
V*	36987	1.58	16175	1.77	9	4.59	61523	1.28	4521	0.48	48585	1.38	7977	1.10		
VI*	34861	1.53	16301	1.78	9	4.59	62571	1.26	4651	0.53	49406	1.35	8063	1.09		
VII*	33955	1.51	14498	1.68	9	4.59	62412	1.25	4486	0.47	49513	1.35	7948	1.05		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

4.3.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	primekorko – primränta – prime rate				viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate		Muut Övriga Other		Yhteensä Totalt Total					
	Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab Bank of Åland Ltd	Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup> Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup> Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup>	Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab Aktia Savings Bank Ltd	Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2</sup> Union Bank of Finland Ltd <sup>2</sup>	Kansallis-Osake-Pankki <sup>3</sup>	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks												
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	57819	10.16	87959	4.13	264476	7.07
1993	.	.	.	.	.	.	3761 4.46	.	.	.	.	.	47527	5.94	79040	1.65	268764	3.33
1994	.	.	.	.	.	.	5880 3.88	1900	5.21	.	.	.	47303	5.22	103822	1.74	275413	3.11
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45900	4.61	110396	1.65	291373	2.69
1996	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1996 VII	4	3.48	823	0.99	5	3.10	.	.	.	.	36	3.19	42818	3.72	129015	1.58	279203	2.21
VIII	4	3.47	602	0.83	5	3.02	.	.	.	.	35	3.19	43810	3.54	128468	1.38	279170	2.07
IX	4	3.47	467	0.70	5	2.52	.	.	.	.	63	2.64	42995	3.39	130378	1.36	278340	1.93
X	4	1.47	594	0.34	3	2.52	.	.	.	.	160	2.05	42465	3.25	135130	1.37	280135	1.84
XI	4	2.87	562	0.39	3	2.25	.	.	.	.	117	2.08	42117	3.14	139093	1.37	279010	1.80
XII	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1997 I*	4	1.44	366	1.95	4	2.31	..	..	..	..	102	2.18	120656	1.69	81660	1.83	284986	1.70
II*	4	2.87	284	1.60	3	2.35	..	..	..	..	93	2.20	117802	1.49	83345	1.84	279473	1.61
III*	4	0.96	314	1.65	3	2.38	..	..	..	..	89	2.20	116521	1.40	47768	1.70	285390	1.48
IV*	4	0.48	350	1.67	3	2.38	..	..	..	..	83	2.23	118676	1.36	49724	1.72	282102	1.47
V*	4	0.71	343	1.63	3	2.39	..	..	..	..	78	2.24	120023	1.34	51778	1.73	286494	1.45
VI*	4	0.96	363	1.66	3	2.39	..	..	..	..	74	2.25	120219	1.30	54331	1.72	288290	1.43
VII*	4	0.96	368	1.68	2	2.43	..	..	..	..	71	2.25	119238	1.30	55528	1.74	285640	1.42

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1</sup>(publ), Suomen sivukonttoritoiminta <sup>1</sup>(publ), Filialverksamheten i Finland <sup>1</sup>(publ), Branch Operation in Finland

<sup>2</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union bank of Finland Ltd

<sup>3</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat**  
**Valutakurser och bankernas valutatransaktioner – Exchange rates and banks' foreign currency transactions**

**5.1 Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi**

**Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex – Key exchange rates and the trade-weighted currency index**

	Eucoronin markkakurssi Markens kurs mot eucorigen Markka's exchange rate against the ECU basket				Saksan markan markkakurssi Markens kurs mot DEM Markka's exchange rate against the DEM				Yhdysvaltain dollarin markkakurssi Markens kurs mot USD Markka's exchange rate against the USD				Ulkomaan kauppapainoi- nen valuutta- indeksi (1982 = 100) Utrikes handelsvägt valutaindex (1982 = 100) Trade-weighted currency index (1982 = 100)	
	alin lowest	keskimääräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period		
	mk mk FIM													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1992	5.52941	5.80140	6.55826	6.35446	2.7122	2.8769	3.3097	3.2485	3.8400	4.4835	5.2750	5.2450	116.4	
1993	6.39406	6.69420	7.09113	6.45626	3.2704	3.4584	3.6450	3.3350	5.2940	5.7189	6.0614	5.7845	132.4	
1994	5.76407	6.19108	6.48523	5.83339	3.0115	3.2169	3.3625	3.0615	4.5345	5.2184	5.7999	4.7432	123.2	
1995	5.56099	5.70936	5.94442	5.73128	2.9465	3.0471	3.1595	3.0435	4.1839	4.3658	4.8071	4.3586	111.6	
1996	5.68470	5.83028	6.05011	5.81411	2.9820	3.0530	3.1685	2.9880	4.3311	4.5905	4.8487	4.6439	115.3	
1996	VIII	5.71115	5.74674	5.79574	5.74118	3.0015	3.0210	3.0455	3.0180	4.4372	4.4777	4.5205	4.4642	113.5
	IX	5.72721	5.76093	5.78449	5.74389	2.9915	3.0145	3.0345	2.9935	4.4950	4.5383	4.5895	4.5714	114.0
	X	5.73048	5.75237	5.77624	5.76387	2.9830	2.9918	3.0065	2.9930	4.5248	4.5714	4.6138	4.5248	114.3
	XI	5.77694	5.81220	5.83021	5.81360	2.9960	3.0106	3.0230	3.0000	4.5155	4.5500	4.6070	4.6041	115.1
	XII	5.78777	5.79898	5.81411	5.81411	2.9820	2.9883	2.9955	2.9880	4.6137	4.6398	4.6732	4.6439	115.2
1997	I	5.72221	5.80159	5.84005	5.78397	2.9250	2.9754	3.0010	2.9765	4.6290	4.7765	4.9220	4.8740	115.8
	II	5.75272	5.80357	5.83893	5.82043	2.9385	2.9729	2.9915	2.9795	4.8970	4.9757	5.0531	5.0392	116.4
	III	5.78899	5.82954	5.85697	5.79190	2.9660	2.9886	3.0115	2.9660	4.9947	5.0716	5.1286	4.9947	116.8
	IV	5.80902	5.87626	5.93955	5.91209	2.9755	3.0003	3.0295	3.0170	4.9625	5.1307	5.2128	5.2082	117.8
	V	5.89514	5.90366	5.91914	5.89581	3.0125	3.0169	3.0215	3.0165	5.0883	5.1337	5.2089	5.1256	118.6
	VI	5.86297	5.88180	5.89901	5.87258	2.9825	2.9966	3.0135	2.9825	5.1441	5.1732	5.2123	5.1886	118.7
	VII	5.84353	5.86447	5.89404	5.89404	2.9435	2.9641	2.9800	2.9775	5.1871	5.3051	5.4607	5.4607	119.0
	VIII	5.88943	5.90587	5.92089	5.91404	2.9775	2.9903	3.0005	3.0005	5.3862	5.5097	5.6120	5.3862	120.4
01.08.1997		5.91567				2.9855				5.5071			120.6	
04.08.1997		5.91662				2.9845				5.5765			121.0	
05.08.1997		5.91223				2.9815				5.5778			121.0	
06.08.1997		5.89675				2.9775				5.6120			120.9	
07.08.1997		5.89656				2.9800				5.6072			120.9	
08.08.1997		5.91572				2.9925				5.6028			121.2	
11.08.1997		5.90409				2.9895				5.5497			120.9	
12.08.1997		5.89916				2.9885				5.5535			120.8	
13.08.1997		5.90820				2.9955				5.5408			120.7	
14.08.1997		5.89917				2.9955				5.4887			120.2	
15.08.1997		5.92089				3.0005				5.5323			120.7	
18.08.1997		5.90904				2.9965				5.4347			120.0	
19.08.1997		5.91201				2.9920				5.5002			120.2	
20.08.1997		5.90461				2.9885				5.5266			120.3	
21.08.1997		5.89310				2.9815				5.5349			120.3	
22.08.1997		5.88943				2.9875				5.4746			119.9	
25.08.1997		5.89986				2.9905				5.4556			119.9	
26.08.1997		5.89525				2.9895				5.3880			119.6	
27.08.1997		5.90377				2.9985				5.3994			119.7	
28.08.1997		5.91720				3.0000				5.4543			120.3	
29.08.1997		5.91404				3.0005				5.3862			120.0	



### 5.3 EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat

EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser -

The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits

Käytössä 25.11.1996 lähtien - Från 25 november 1996 - As of 25 November 1996

		100 BEF=	100 DKK=	100 DEM=	100 ESP=	100 FRF=	1 IEP=	100 NLG=	100 PTE=	100 ATS=	100 FIM=	1000 ITL=	1 ECU=
Bruxelles	+	100	627.880	2395.20	28.1525	714.030	57.7445	2125.60	23.3645	340.420	787.830	24.1920	
BEF	=	100	540.723	2062.55	24.2447	614.977	49.7289	1830.54	20.1214	293.163	678.468	20.8337	39.7191
	-	100	465.665	1776.20	20.8795	529.660	42.8260	1576.45	17.3285	252.470	584.290	17.9417	
Kobenhavn	+	21.4747	100	442.968	5.20640	132.066	10.67920	393.105	4.32100	62.9561	145.699	4.47400	
DKK	=	18.4938	100	381.443	4.48376	113.732	9.19676	338.537	3.72119	54.2170	125.474	3.85294	7.34555
	-	15.9266	100	328.461	3.86140	97.943	7.92014	291.544	3.20460	46.6910	108.057	3.31810	
Frankfurt	+	5.63000	30.4450	100	1.36500	34.6250	2.80000	103.058	1.132800	16.5050	38.1970	1.1729	
DEM	=	4.84837	26.2162	100	1.17548	29.8164	2.41105	88.7526	0.975561	14.2136	32.8948	1.0101	1.92573
	-	4.17500	22.5750	100	1.01230	25.6750	2.07600	76.4326	0.840100	12.2410	28.3280	0.8699	
Madrid	+	478.944	2589.80	9878.50	100	2945.40	238.175	8767.3	96.3670	1404.10	3249.50	99.7800	
ESP	=	412.461	2230.27	8507.18	100	2536.54	205.113	7550.3	82.9927	1209.18	2798.41	85.9311	163.826
	-	355.206	1920.70	7326.00	100	2184.40	176.641	6502.2	71.4690	1041.30	2410.00	74.0000	
Paris	+	18.8800	102.100	389.480	4.57780	100	9.38950	345.650	3.79920	55.3545	128.1070	3.93379	
FRF	=	16.2608	87.9257	335.386	3.94237	100	8.08631	297.661	3.27188	47.6706	110.3240	3.38773	6.45863
	-	14.0050	75.7200	288.810	3.39510	100	6.96400	256.350	2.81770	41.0533	95.0096	2.91750	
Dublin	+	2.33503	12.6261	48.1696	0.566120	14.3599	1	42.7439	0.469841	6.84544	15.8424	0.486472	
IEP	=	2.01090	10.8734	41.4757	0.487537	12.3666	1	36.8105	0.404620	5.89521	13.6433	0.418944	0.798709
	-	1.73176	9.36403	35.7143	0.419859	10.6500	1	31.7007	0.348453	5.07688	11.7494	0.360789	
Amsterdam	+	6.34340	34.3002	130.8340	1.53793	39.0091	3.15450	100	1.276370	18.5963	43.0378	1.321560	
NLG	=	5.46286	29.5389	112.6730	1.32445	33.5953	2.71662	100	1.099200	16.0149	37.0636	1.138110	2.16979
	-	4.70454	25.4385	97.0325	1.14060	28.9381	2.33952	100	0.946611	13.7918	31.9187	0.980132	
Lisboa	+	577.090	3120.50	11903.3	139.920	3549.00	286.983	10564.00	100	1691.80	3915.40	120.240	
PTE	=	496.984	2687.31	10250.5	120.493	3056.35	247.145	9097.55	100	1456.97	3371.88	103.541	197.398
	-	428.000	2314.30	8827.7	103.770	2632.10	212.838	7834.70	100	1254.70	2903.80	89.170	
Wien	+	39.6089	214.174	816.927	9.60338	243.586	19.6971	725.065	7.97000	100	268.735	8.25219	
ATS	=	34.1107	184.444	703.550	8.27008	209.773	16.9629	624.417	6.86356	100	231.431	7.10655	13.5485
	-	29.3757	158.841	605.877	7.12200	180.654	14.6082	537.740	5.91086	100	199.305	6.12032	
Helsinki	+	17.1148	92.5438	353.008	4.14938	105.2530	8.51107	313.295	3.44376	50.1744	100	3.56570	
FIM	=	14.7391	79.6976	304.000	3.57345	90.6422	7.32960	269.806	2.96570	43.2094	100	3.07071	5.85424
	-	12.6931	68.6347	261.801	3.07740	78.0597	6.31217	232.353	2.55402	37.2114	100	2.64438	
Roma	+	5573.60	30138.0	114956.0	1351.30	34276.0	2771.70	102027.0	1121.500	16339.0	37816.0	1000	
ITL	=	4799.91	25954.2	99000.4	1163.72	29518.3	2386.95	87864.7	965.805	14071.5	32565.8	1000	1906.48
	-	4133.60	22351.0	85259.0	1002.20	25421.0	2055.61	75668.0	831.700	12118.0	28045.0	1000	



**5.4 ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskursseista, %**  
**ERM-valutornas markkursers avvikelser från centralkurserna i ERM, % -**  
**Deviations of ERM currencies' markka rates from central rates, %**

Suomen markka kytkettiin ERMiin 14.10.1996 - Marken knöts till ERM den 14 oktober 1996 - The markka was joined to the ERM on 14 October 1996												
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	ECU	DEM	FRF	NLG	DKK	BEF	ESP	ATS	PTE	IEP	ITL	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1992												
1993												
1994												
1995	-1.69	0.23	-3.48	0.82	-2.25	0.49	-2.02	0.24	-1.84	-4.52	..	
1996	0.30	0.43	-0.95	0.99	-0.61	0.65	1.49	0.44	0.40	0.21	-3.07	
1996	VIII	-1.03	-0.63	-2.38	-0.18	-1.93	-0.53	-0.34	-0.64	-0.79	-1.56	-3.83
	IX	-0.79	-0.84	-2.32	-0.34	-1.80	-0.66	0.10	-0.85	-0.48	-0.28	-2.75
	X	-0.93	-1.58	-2.40	-1.16	-2.09	-1.46	-0.56	-1.58	-0.18	0.31	-2.35
	XI	-0.10	-0.97	-1.84	-0.51	-1.64	-0.87	0.10	-0.98	0.43	3.36	-2.10
	XII	-0.94	-1.70	-2.42	-1.28	-2.02	-1.63	-0.70	-1.71	-0.14	5.17	-1.16
1997	I	-0.90	-2.13	-2.73	-1.79	-2.10	-2.07	-0.78	-2.12	0.39	6.29	-0.74
	II	-0.87	-2.21	-2.85	-1.90	-2.20	-2.26	-1.79	-2.23	-0.21	7.76	-2.04
	III	-0.42	-1.69	-2.27	-1.57	-1.70	-1.73	-1.45	-1.73	0.29	8.22	-2.53
	IV	0.38	-1.31	-1.73	-1.12	-1.18	-1.34	-0.52	-1.34	0.88	8.67	-1.31
	V	0.84	-0.76	-1.31	-0.58	-0.60	-0.84	0.02	-0.80	0.97	6.14	-0.53
	VI	0.47	-1.43	-2.06	-1.27	-1.26	-1.49	-0.74	-1.45	0.01	6.37	-0.61
	VII	0.17	-2.50	-3.08	-2.43	-2.35	-2.58	-1.65	-2.50	-1.04	8.36	-0.86
	VIII	0.88	-1.64	-2.11	-1.60	-1.50	-1.74	-0.92	-1.65	-0.47	9.20	-0.30
01.08.1997	1.05	-1.79	-2.30	-1.74	-1.68	-1.89	-0.94	-1.80	-0.19	9.12	-0.35	
04.08.1997	1.07	-1.83	-2.33	-1.80	-1.70	-1.96	-0.94	-1.85	-0.53	9.60	-0.35	
05.08.1997	0.99	-1.92	-2.47	-1.89	-1.82	-2.03	-1.22	-1.92	-0.53	10.14	-0.67	
06.08.1997	0.73	-2.06	-2.69	-2.01	-1.98	-2.16	-1.50	-2.08	-0.87	9.38	-1.00	
07.08.1997	0.72	-1.97	-2.58	-2.00	-1.87	-2.10	-1.22	-2.01	-0.87	9.56	-0.67	
08.08.1997	1.05	-1.56	-2.14	-1.57	-1.44	-1.69	-0.66	-1.57	-0.19	9.87	-0.35	
11.08.1997	0.85	-1.66	-2.11	-1.65	-1.52	-1.76	-0.94	-1.66	-0.19	9.24	-0.02	
12.08.1997	0.77	-1.69	-2.12	-1.67	-1.55	-1.83	-0.94	-1.71	-0.53	8.53	-0.35	
13.08.1997	0.92	-1.46	-1.94	-1.40	-1.35	-1.55	-0.66	-1.46	-0.19	8.97	-0.35	
14.08.1997	0.77	-1.46	-1.92	-1.41	-1.31	-1.55	-0.94	-1.43	-0.19	8.34	-0.35	
15.08.1997	1.14	-1.30	-1.78	-1.23	-1.14	-1.42	-0.66	-1.29	-0.19	9.41	-0.02	
18.08.1997	0.94	-1.43	-1.88	-1.38	-1.30	-1.49	-0.66	-1.43	-0.53	8.59	-0.35	
19.08.1997	0.99	-1.58	-2.01	-1.51	-1.40	-1.69	-0.94	-1.57	-0.53	9.58	-0.02	
20.08.1997	0.86	-1.69	-2.10	-1.62	-1.55	-1.76	-0.94	-1.71	-0.53	9.21	-0.02	
21.08.1997	0.66	-1.92	-2.37	-1.87	-1.82	-2.03	-1.22	-1.94	-0.87	9.01	-0.35	
22.08.1997	0.60	-1.73	-2.18	-1.68	-1.64	-1.89	-0.94	-1.73	-0.53	8.82	-0.35	
25.08.1997	0.78	-1.63	-2.07	-1.50	-1.47	-1.69	-0.94	-1.64	-0.53	8.89	-0.35	
26.08.1997	0.70	-1.66	-2.07	-1.62	-1.55	-1.76	-0.94	-1.69	-0.53	8.68	-0.35	
27.08.1997	0.85	-1.37	-1.88	-1.38	-1.23	-1.55	-0.94	-1.46	-0.53	9.31	-0.02	
28.08.1997	1.08	-1.32	-1.69	-1.30	-1.15	-1.42	-0.66	-1.34	-0.19	9.36	-0.02	
29.08.1997	1.02	-1.30	-1.66	-1.28	-1.13	-1.35	-0.66	-1.34	-0.53	9.51	-0.02	

- Valuutan markkakurssi alempi (markka vahvempi) kuin keskuskurssi.
- Valutans markkurs lägre (marken starkare) än centralkursen.
- Markka rate of the currency lower (markka stronger) than central rate.

## 5.5

## Valuuttojen termiinkursseja

Terminskurser för valutor - Forward exchange rates

		Yhden valuuttayksikön arvo Suomen markoissa Värdet av en valutaenhet i finska mark - FIM value of 1 unit			
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Yhdysvaltain dollarin termiinkurssit Terminskurser för US-dollar US dollar forward rates		Saksan markan termiinkurssit Terminskurser för D-marken Deutschemark forward rates		
	3	6	3	6	
	kuukautta - månader - months		kuukautta - månader - months		
01.08.1997	5.4719	5.4404	2.9750	2.9765	
04.08.1997	5.5412	5.5083	2.9740	2.9755	
05.08.1997	5.5423	5.5085	2.9710	2.9685	
06.08.1997	5.5759	5.5428	2.9655	2.9615	
07.08.1997	5.5713	5.5373	2.9705	2.9610	
08.08.1997	5.5671	5.5331	2.9865	2.9805	
11.08.1997	5.5143	5.4797	2.9820	2.9795	
12.08.1997	5.5179	5.4828	2.9810	2.9805	
13.08.1997	5.5046	5.4716	2.9870	2.9850	
14.08.1997	5.4533	5.4220	2.9865	2.9825	
15.08.1997	5.4974	5.4651	2.9900	2.9905	
18.08.1997	5.3998	5.3685	2.9820	2.9775	
19.08.1997	5.4649	5.4340	2.9785	2.9870	
20.08.1997	5.4910	5.4604	2.9775	2.9825	
21.08.1997	5.4999	5.4687	2.9700	2.9685	
22.08.1997	5.4396	5.4071	2.9760	2.9745	
25.08.1997	5.4200	5.3884	2.9760	2.9695	
26.08.1997	5.3531	5.3213	2.9750	2.9685	
27.08.1997	5.3649	5.3332	2.9835	2.9765	
28.08.1997	5.4200	5.3886	2.9850	2.9780	
29.08.1997	5.3521	5.3215	2.9855	2.9785	





## 6 Maksutase, milj. mk

## Betalmingsbalansen, Mmk – Balance of payments, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under Perioden During period	Vaihtotase – Bytesbalans – Current account					Pääomatase Kapitalbalans Capital account	Rahoiustase – Finansiell balans – Financial account						Virheelliset ja tunnistamatto- mat erät Felaktiga och oidentifierade poster Errors and omissions	Lisätieto: valtion pääomanliikkeet, netto Tilläggsuppgift: statens kapitaltransaktioner, netto Memorandum item: central government capital transactions, net				
	Tavaravienti Varu-export Exports of goods	Tavarantuonti Varu-import Imports of goods	Palvelut Tjänster Services	Pääomankorvaukset Kapitalavkastning Investment Income	Tulon- siirrot ja muut Transfe- reringar och övrigt Transfers and other		Yhteensä Summa Total  (1-2+3+4+5)	Suorat sijoitukset Direkt- investe- ringar Direct investments	Arvopaperi- sijoitukset Portfölj- investe- ringar Portfolio investments	Lainat Lån Loans	Kauppaluotot Handels- krediter Trade credits	Muu Pääoma Övrigt kapital Other capital		SP:n valuutta- varannon muutos Förändring i FB:s valutareserv Change in central bank's reserve assets	Yhteensä Totalt Total	Markka- määräiset joukkovelka- kirjalainat Markka- deno- minated bonds	Lyhyt- aikaiset markkina- instrumentit Kortfristiga marknads- instrument Short-term market in- struments	Muut Övrigt Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	105809	93187	-6228	-24001	-4428	-22035	0	5194	34800	-3407	5	-23445	9180	-293	49930	-1111	2009	49033
1993	132550	101559	-5004	-28443	-3885	-6340	0	-3105	35147	6296	2544	-39377	-1219	6055	47074	6571	-1005	41508
1994	152022	118684	-851	-22184	-3676	6627	0	-14207	38296	8107	1894	-11155	-25504	-4058	30236	-7661	703	37195
1995	172820	125450	-1207	-19600	-4032	22531	281	-1897	-4041	-4272	-5055	-3374	1480	-5652	-729	-1762	1685	-652
1996*	182302	138339	2048	-17154	-6821	22035	256	-11913	-12278	8213	-4365	-17274	14075	1250	7075	6920	1760	-1605
1996* I	12926	10252	-235	-1440	-1219	-220	-61	-2304	-491	-166	-1137	-2699	5624	1454	3224	2735	1355	-866
II	14902	11393	-79	-1073	-631	1727	0	-905	6459	2865	475	-8917	-1461	-244	7659	230	825	6605
III	14782	11851	163	-1753	-714	627	0	-739	-7480	-484	-2083	4606	3091	2462	-3471	-167	-682	-2622
IV	15427	11686	-13	-3044	-575	109	0	-3151	-3331	3902	1057	437	2572	-1594	-2285	-760	-1501	-24
V	15852	11709	178	-1274	-515	2531	0	1322	-2269	4368	-1755	-8955	5178	-421	697	1871	2800	-3974
VI	16826	11358	433	-1990	-695	3216	0	-4432	3361	-1489	-815	566	707	-1113	691	666	536	-511
VII	13015	9825	730	-1438	-810	1672	0	-152	-3157	2035	1447	-2273	399	29	1034	2271	-2047	809
VIII	14049	10449	376	-672	-702	2602	0	-443	-3035	-1515	-133	3757	-1070	-163	-776	-1818	1070	-28
IX	14840	11716	402	-1328	-204	1994	0	-804	-1109	431	-565	960	-460	-446	-74	549	1328	-1952
X	16676	13090	-184	-1475	-823	1104	0	-335	-3911	1659	-705	3747	-1413	-147	-1827	-1511	-783	467
XI	18595	12345	8	-1508	-665	4085	0	-318	2278	289	-102	-2437	227	-4021	1619	1178	-506	947
XII	14412	12667	269	-157	732	2588	317	348	408	-3682	-49	-6066	682	5453	586	1676	-634	-456
1997* I	14915	11063	-263	-1509	-1223	857	0	-609	2558	3852	-807	22832	-25204	-3479	6114	-513	2241	4386
II	14660	11615	116	-1666	-696	800	0	1079	50	-637	-438	-1044	1290	-1099	174	275	300	-401
III	16261	12667	70	-1665	-275	1723	0	-1036	-1399	148	-527	-1789	1780	1100	-2102	1267	275	-3644
IV	18302	13707	364	-2822	-495	1641	0	-1306	-94	1375	-1141	-1417	2592	-1650	-590	6772	-454	-6907
V	16313	11674	348	-1451	-412	3124	0	197	2060	-2356	-2244	-4496	594	3121	-1307	-248	-1917	858
VI	15656	12885	172	-1018	61	1985	0	-1182	4803	3150	1498	-8517	-154	-1582	6233	2976	-395	3652

## 7 Suomen Pankin tase, milj. mk

## Finlands Banks balansräkning, Mmk – Balance sheet of the Bank of Finland, mill. FIM

Vastaavaa – Aktiva – Assets	1996	1997			
	31.12.	8.8.	15.8.	22.8.	29.8.
<b>Valuuttavaranto – Valutaresev – Reserve assets</b>	36 397	65 144	64 336	64 032	63 470
Kulta – Guld – Gold	1 742	1 742	1 742	1 742	1 742
Erityiset nosto-oikeudet – Särskilda dragningsrätter – Special drawing rights	1 344	1 587	1 806	1 724	1 711
Varanto-osuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Reservtranchen i Internationella valutafonden – IMF reserve tranche	1 953	2 063	2 038	2 046	2 031
Ecusaaminen Euroopan rahapoliittiselta instituutilta – Ecu-fordran på Europeiska monetära institutet – ECU-claim on the European Monetary Institute	2 541	3 979	3 983	3 962	3 978
Valuuttasaamiset – Valutafordringar – Foreign exchange assets	28 817	55 773	54 767	54 557	54 008
<b>Muut ulkomaiset saamiset – Övriga fordringar på utlandet – Other foreign claims</b>	3 853	4 243	4 243	4 242	4 242
Markkaosuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Markkandelen i Internationella valutafonden – Markka subscription to Finland's quota in the IMF	3 794	4 183	4 183	4 182	4 182
Osuus Euroopan rahapolittisessa instituutissa – Andel i Europeiska monetära institutet – Share in the European Monetary Institute	59	60	60	60	60
<b>Saamiset rahotuslaitoksilta – Fordringar på finansinstitut – Claims on financial institutions</b>	13 497	11 445	12 631	10 977	10 977
Maksuvalmiusluotot – Lividitetslån – Liquidity credits	-	-	-	-	-
Arvopaperit takaisinmyyntisitoumuksin – Värdepapper med återförsäljningsförbindelse – Securities with repurchase commitments	11 626	8 693	9 879	8 225	8 225
Määräaikaiset luotot – Tidsbundna krediter – Term credits	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	196	152	152	152	152
Muut – Övriga – Other claims on financial institutions	1 676	2 600	2 600	2 600	2 600
<b>Saamiset julkiselta sektorilta – Fordringar på den offentliga sektorn – Claims on the public sector</b>	1 906	1 921	1 926	1 926	1 926
Vallion velkasitoumuslainat – Statens skuldförbindelselån – Treasury bills	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	-	-	-	-	-
Vallion metallirahavastuu – Statens metallmyntsansvar – Total coinage	1 906	1 921	1 926	1 926	1 926
Muut – Övriga – Other claims on the public sector	-	-	-	-	-
<b>Saamiset yrityksiltä – Fordringar på företag – Claims on corporations</b>	2 266	1 908	1 906	1 903	1 903
Kotimaisten toimitusten rahoitus (KTR) – Finansiering av inhemska leveranser (KTR) – Financing of domestic deliveries (KTR)	70	42	39	37	37
Muut – Övriga – Other claims on corporations	2 197	1 866	1 866	1 866	1 866
<b>Muut saamiset – Övriga fordringar – Other assets</b>	598	1 215	1 131	1 049	1 006
Siirtosaamiset – Resultatregleringar – Accrued items	490	1 116	1 030	947	902
Muut – Övriga – Other assets	108	99	102	102	104
<b>Arvonjärjestelytili – Värderegleringskonto – Valuation account</b>	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>85 877</b>	<b>86 174</b>	<b>84 128</b>	<b>83 525</b>

## 7 jatkoa fortsättning – continued

Vastattavaa – Passiva – Liabilities	1996	1997			
	31.12.	8.8.	15.8.	22.8.	29.8.
<b>Ulkomaiset velat – Utländska skulder – Foreign liabilities</b>	5 680	5 838	5 819	5 888	5 864
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet – Tilldelade särskilda dragningsrätter – Allocations of special drawing rights	951	1 076	1 062	1 066	1 058
Kansainvälisen valuuttarahaston markkatiilit – Internationella valutafondens markkonton – IMF markka accounts	3 794	4 183	4 183	4 182	4 182
Muut ulkomaiset velat – Övriga utländska skulder – Other foreign liabilities	934	579	573	639	624
<b>Liikkeessä oleva raha – Utelöpande sedlar och mynt – Notes and coin in circulation</b>	16 891	16 404	16 289	16 217	16 287
Setelit – Sedlar – Notes	15 076	14 582	14 465	14 394	14 464
Metalliraha – Metallmynt – Coin	1 815	1 822	1 824	1 823	1 823
<b>Sijoitustodistukset – Bankcertificat – Certificates of deposit</b>	15 530	36 520	36 520	35 900	28 440
<b>Velat rahoituslaitoksille – Skulder till finansinstitut – Liabilities to financial institutions</b>	8 329	7 806	8 690	7 692	15 022
Varantotalletukset – Reservdepositioner – Reserve deposits	6 829	5 306	6 190	5 192	12 522
Määraaikaiset talletukset – Tidsbundna depositioner – Term deposits	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to financial institutions	1 500	2 500	2 500	2 501	2 500
<b>Velat julkiselle sektorille – Skulder till den offentliga sektorn – Liabilities to the public sector</b>	-	-	-	-	-
Sekkitilit – Checkräkningar – Current accounts	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to the public sector	-	-	-	-	-
<b>Velat yrityksille – Skulder till företag – Liabilities to corporations</b>	574	153	150	148	118
Investointi- ja alushankintatalletukset – Investerings- och fartygsanskaffningsdepositioner – Deposits for investment and ship purchase	574	153	150	148	118
Muut – Övriga – Other liabilities to corporations	-	-	-	-	-
<b>Muut velat – Övriga skulder – Other liabilities</b>	220	88	80	82	69
Siirtovelat – Resultatregleringar – Accrued items	193	53	51	52	38
Muut – Övriga – Other liabilities	27	36	29	30	30
<b>Arvonjärjestelytili – Värderegleringskonto – Valuation account</b>	260	8 032	7 591	7 168	6 692
<b>Varaukset – Reserveringar – Provisions</b>	5 270	5 270	5 270	5 270	5 270
Eläkevaraus – Reserveringar för pensioner – Pension provision	1 516	1 516	1 516	1 516	1 516
Muut varaukset – Övriga reserveringar – Other provisions	3 754	3 754	3 754	3 754	3 754
<b>Oma pääoma – Eget kapital – Capital accounts</b>	5 764	5 764	5 764	5 764	5 764
Kantarahasto – Grundfond – Primary capital	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Vararahasto – Reservfond – Reserve fund	764	764	764	764	764
Tulostili – Resultatkonto – Net earnings	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>85 877</b>	<b>86 174</b>	<b>84 128</b>	<b>83 525</b>

## 8 Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån – Bonds

### 8.1 Joukkovelkakirjalainojen vaihto, milj. mk Omsättning av masskuldebrevslån, Mmk – Bond turnover, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Tehdyt kaupat – Transaktioner – Transactions			
	Helsingin Arvopaperipörssi Helsingfors Fondbörs Helsinki Stock Exchange	Päämarkkinatakaajien väliset kaupat valtion viitelainoilla Transaktioner med statens benchmarklån mellan primary dealer Transactions in benchmark government bonds between primary dealers	Päämarkkinatakaajien ostot asiakkailta valtion viitelainoilla Primary dealers köp av statens benchmarklån från kunder Primary dealers' purchases of benchmark government bonds from customers	Päämarkkinatakaajien myynnit asiakkaille valtion viitelainoilla Primary dealers försäljning av statens benchmarklån till kunder Primary dealers' sales of benchmark government bonds to customers
	1	2	3	4
1992	15377	10744	12156	13354
1993	59977	42945	95647	117489
1994	2147	173096	150908	176647
1995	1075	133357	190069	215879
1996	541	201528	222584	242310
1996 VIII	44	12908	22320	22356
IX	49	20680	26345	29739
X	53	26298	25293	26064
XI	39	12545	16312	20612
XII	60	9510	12084	14868
1997 I	95	25954	23993	23081
II	43	12586	13762	18477
III	26	24965	20852	24048
IV	43	18425	17110	21183
V	24	14193	16206	21661
VI	28	15845	20927	23502
VII	28	17873	23428	27905
VIII	46	21752	25146	25637



## 8.2 Valtion viitelainat

### Statens benchmarklån-Benchmark government bonds

### 8.2.1 Viitelainojen huutokaupat

#### Benchmarklâneauktioner-Benchmark bond tenders

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligatiolaina1/92 Serieobligationslån 1/92 Serial bond 1/92				Sarjaobligatiolaina 1/94 Serieobligationslån 1/94 Serial bond 1/94				Asunto-obligatiolaina1/92 Bostadsobligationslån 1/92 Housing bond 1/92				Sarjaobligatiolaina1/93 Serieobligationslån 1/93 Serial bond 1/93				Sarjaobligatiolaina1/96 Serieobligationslån 1/96 Serial bond 1/96			
	Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.1.1992–15.1.1999 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 11.00 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.9.1994–15.9.2001 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 10.00 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.3.1992–15.3.2002 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 10.75 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.3.1993–15.3.2004 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 9.50 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 18.4.1996–18.4.2006 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 7.25 %			
	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids	Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande	belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids	Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande	belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids	Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande	belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids	Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande	belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids	Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande	belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period
	1	2	3	4	5	6	7.00	8	9	10	11.00	12	13	14	15.00	16	17	18	19.00	20
1992		472	492	13.44	4565	-	-	-	1468	1018	11.93	2594	.	.	.	.	.	.	.	.
1993		7572	6142	8.94	11105	-	-	-	9937	4575	9.60	7280	12180	7732	8.39	8457	.	.	.	.
1994		9037	6310	8.66	18105	-	-	-	3377	1812	8.29	9201	7937	6025	7.96	14758	.	.	.	.
1995		12516	8957	8.42	28734	7922	4837	7.15	18206	-	-	9201	17323	11582	8.70	27058	.	.	.	.
1996		3591	2981	5.27	31715	19545	9911	5.94	28171	-	-	9201	13995	9830	6.90	39278	11410	6561	6.86	16792
1996	VIII	-	-	-	31715	-	-	-	24173	-	-	9201	3994	3067	6.91	34813	4382	2458	7.29	12537
	IX	-	-	-	31715	1890	1260	5.59	25433	-	-	9201	2515	1782	6.30	36595	2517	1482	6.90	14019
	X	-	-	-	31715	6315	1714	5.05	27147	-	-	9201	-	-	-	36595	3260	1500	6.42	15519
	XI	-	-	-	31715	-	-	-	27147	-	-	9201	968	928	6.07	37523	1251	1121	6.45	16792
	XII	-	-	-	31715	1314	1024	4.99	28171	-	-	9201	2667	1350	5.97	39278	-	-	-	16792
1997	I	-	-	-	31715	1907	1012	4.73	29183	-	-	9201	-	-	-	39278	3088	2490	6.34	19282
	II	-	-	-	31715	-	-	-	29183	-	-	9201	3858	3033	5.46	42311	1888	1458	5.89	20740
	III	-	-	-	31715	2155	1355	4.64	30538	-	-	9201	2272	1315	5.90	43780	-	-	-	20740
	IV	-	-	-	31715	2104	1884	4.87	32422	-	-	9201	-	-	-	43780	2576	2066	6.34	22806
	V	-	-	-	31715	-	-	-	32422	-	-	9201	2572	1992	5.63	45772	7596	3333	6.29	26139
	VI	-	-	-	31715	2020	1625	4.75	34047	-	-	9201	3113	2063	5.55	47835	-	-	-	26139
	VII	-	-	-	31715	3758	1711	4.73	35758	-	-	9201	-	-	-	47835	1635	1445	5.88	27584
	VIII	-	-	-	31715	-	-	-	35758	-	-	9201	1240	1160	5.53	48995	4289	3619	5.95	31203
14.08.1997		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1240	1160	5.53	48995	-	-	-	-
28.08.1997		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4289	3619	5.95	31203

## 8.2.2 Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla

Primary dealers benchmarklåntransaktioner på andrahandsmarknaden – Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligatiolaina 1/92 (1999) Serieobligationslån 1/92 (1999) Serial bond 1/92 (1999)						Sarjaobligatiolaina 1/94 (2001) Serieobligationslån 1/94 (2001) Serial bond 1/94 (2001)						Asunto-obligaatiolaina 1/92 (2002) Bostadsobligationslån 1/92 (2002) Housing bond 1/92 (2002)					
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1992	5310	12.47	6099	12.43	6516	12.44	-	-	-	-	-	620	11.61	1137	11.63	1819	11.61	
1993	9901	8.17	25320	8.18	29846	8.18	-	-	-	-	-	10065	8.68	17958	8.76	24248	8.70	
1994	39048	8.36	35332	8.36	42271	8.37	-	-	-	-	-	29433	8.81	18204	8.72	20549	8.75	
1995	29273	7.67	41156	7.66	49954	7.65	9352	7.13	14142	7.14	18712	7.13	11774	8.62	7285	8.53	7480	8.60
1996	48586	4.84	56970	4.84	58144	4.84	49803	6.03	48081	6.03	56465	6.01	7478	6.36	7805	6.29	7814	6.26
1996 VIII	3610	4.83	7911	4.83	6225	4.83	2948	6.04	4939	6.06	4806	6.06	449	6.25	752	6.26	351	6.22
IX	4168	4.33	5632	4.35	6212	4.32	5010	5.60	5580	5.59	6392	5.59	613	5.80	676	5.74	700	5.76
X	8101	3.84	5643	3.84	4441	3.84	5828	5.09	5666	5.10	5795	5.09	586	5.16	528	5.19	172	5.16
XI	3695	3.92	4659	3.92	5947	3.91	3040	5.10	3289	5.11	4542	5.10	181	5.24	195	5.26	526	5.22
XII	2199	3.82	2030	3.82	1606	3.81	1757	4.98	2057	4.99	3357	4.97	137	5.21	396	5.22	653	5.15
1997 I	9694	3.64	7955	3.63	7016	3.64	3335	4.74	4099	4.75	4323	4.73	700	4.92	221	4.98	321	4.95
II	3638	3.56	3192	3.57	1536	3.58	1823	4.55	2018	4.55	2438	4.54	140	4.75	90	4.76	104	4.72
III	8313	3.78	4997	3.78	7051	3.77	4372	4.80	3160	4.80	2909	4.80	660	4.94	416	4.92	72	4.90
IV	4582	3.84	4677	3.84	5763	3.83	3931	4.99	3144	4.97	5258	4.98	837	5.06	284	5.07	209	5.03
V	4672	3.72	4941	3.72	4637	3.72	2520	4.82	2629	4.82	2987	4.82	210	4.94	53	4.90	104	4.92
VI	6270	3.72	8391	3.71	8124	3.71	2614	4.75	2695	4.76	5281	4.76	46	4.87	36	4.89	85	4.83
VII	7803	3.77	12122	3.76	14474	3.77	2221	4.65	2419	4.66	3869	4.65	319	4.69	237	4.70	178	4.71
VIII	8614	3.88	12128	3.88	10053	3.88	2557	4.86	3837	4.85	2623	4.85	70	4.92	84	4.96	26	4.86
01.08.1997	635	3.81	818	3.81	773	3.82	70	4.74	265	4.74	140	4.74	10	4.78	-	-	-	-
04.08.1997	730	3.84	1024	3.84	298	3.85	150	4.77	119	4.78	60	4.77	-	-	-	-	1	4.76
05.08.1997	400	3.83	1015	3.85	1354	3.84	215	4.79	538	4.79	140	4.78	-	-	-	-	-	-
06.08.1997	695	3.93	1232	3.88	1375	3.86	320	4.84	183	4.85	245	4.84	-	-	-	-	-	-
07.08.1997	190	3.84	676	3.85	362	3.85	110	4.82	181	4.82	5	4.80	-	-	-	-	-	-
08.08.1997	750	3.84	627	3.85	1069	3.84	50	4.81	51	4.82	41	4.81	-	-	-	-	-	-
11.08.1997	30	3.86	50	3.87	124	3.88	70	4.84	151	4.83	82	4.83	-	-	-	-	-	-
12.08.1997	-	-	5	3.85	24	3.84	20	4.81	2	4.81	2	4.81	-	-	-	-	-	-
13.08.1997	240	3.88	440	3.87	357	3.88	180	4.85	410	4.85	85	4.84	-	-	-	-	-	-
14.08.1997	520	3.90	511	3.90	221	3.92	120	4.88	50	4.90	165	4.88	-	-	2	4.93	-	-
15.08.1997	405	3.93	476	3.93	26	3.90	140	4.89	22	4.89	67	4.87	-	-	2	4.96	-	-
18.08.1997	100	3.92	40	3.92	74	3.90	100	4.88	5	4.88	-	-	-	-	-	-	-	-
19.08.1997	50	3.88	508	3.88	422	3.87	60	4.84	178	4.83	223	4.83	-	-	-	-	3	4.78
20.08.1997	1150	3.86	1032	3.87	-	-	210	4.82	464	4.80	629	4.80	-	-	-	-	-	-
21.08.1997	658	3.86	657	3.87	158	3.86	122	4.83	210	4.82	243	4.82	-	-	40	4.91	-	-
22.08.1997	421	3.90	360	3.91	695	3.90	-	-	-	-	6	4.88	-	-	-	-	1	4.80
25.08.1997	-	-	-	-	31	3.90	20	4.92	-	-	102	4.93	-	-	-	-	-	-
26.08.1997	140	3.92	716	3.94	837	3.93	70	4.95	234	4.95	126	4.95	-	-	-	-	-	-
27.08.1997	610	3.95	600	3.95	412	3.94	230	4.95	323	4.97	230	4.96	40	4.99	20	4.99	20	5.00
28.08.1997	370	3.92	842	3.93	502	3.90	170	4.95	371	4.95	2	4.93	20	5.00	20	5.00	1	4.97
29.08.1997	520	3.91	499	3.92	939	3.91	130	4.93	80	4.94	30	4.96	-	-	-	-	-	-

8.2.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligaatilaina 1/93 (2004) Serieobligationslån 1/93 (2004) Serial bond 1/93 (2004)						Sarjaobligaatilaina 1/96 (2006) Serieobligationslån 1/96 (2006) Serial bond 1/96 (2006)					
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myynnit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myynnit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1993	8952	7.79	23076	7.81	27379	7.80	-	-	-	-	-	
1994	56605	9.04	54037	9.03	60346	9.04	-	-	-	-	-	
1995	40672	8.77	61924	8.77	70880	8.77	-	-	-	-	-	
1996	62240	6.92	68467	6.91	76012	6.90	19206	6.66	26777	6.68	33647	
1996												
VIII	3160	6.91	4301	6.92	5878	6.91	-	-	-	-	-	
IX	6459	6.53	8493	6.53	7733	6.53	4430	6.91	5964	6.91	8702	
X	5792	6.06	5755	6.06	6629	6.06	5991	6.50	7701	6.50	9027	
XI	2487	6.00	3307	6.01	3584	6.01	3142	6.45	4862	6.45	6013	
XII	2515	5.91	3768	5.91	4443	5.90	2902	6.33	3833	6.34	4809	
1997												
I	6338	5.70	4254	5.69	4494	5.69	5887	6.12	7464	6.13	6927	
II	3349	5.47	4778	5.47	6839	5.46	3636	5.89	3684	5.90	7560	
III	5627	5.68	4661	5.68	5542	5.66	5993	6.10	7618	6.11	8474	
IV	3505	5.92	1840	5.92	2155	5.92	5570	6.34	7165	6.34	7798	
V	2106	5.74	3020	5.73	4012	5.72	4685	6.14	5563	6.15	9921	
VI	2765	5.67	3792	5.67	4596	5.66	4150	6.07	6013	6.07	5416	
VII	3000	5.44	2250	5.45	2267	5.44	4530	5.84	6400	5.84	7117	
VIII	5995	5.54	2739	5.55	4163	5.54	4516	5.89	6358	5.89	8772	
01.08.1997	200	5.43	-	-	75	5.42	436	5.78	403	5.80	474	
04.08.1997	307	5.48	143	5.48	367	5.48	240	5.86	844	5.87	383	
05.08.1997	176	5.50	250	5.53	113	5.51	605	5.91	476	5.90	426	
06.08.1997	221	5.55	361	5.57	156	5.55	250	5.93	516	5.91	421	
07.08.1997	128	5.52	119	5.49	134	5.50	250	5.86	390	5.87	958	
08.08.1997	210	5.53	51	5.52	200	5.51	300	5.89	225	5.87	87	
11.08.1997	130	5.54	1	5.53	70	5.52	120	5.90	50	5.92	21	
12.08.1997	220	5.52	10	5.51	60	5.51	80	5.87	239	5.88	211	
13.08.1997	73	5.54	2	5.56	92	5.54	450	5.88	270	5.88	320	
14.08.1997	120	5.54	410	5.53	1017	5.53	120	5.88	196	5.87	53	
15.08.1997	20	5.52	153	5.55	223	5.56	365	5.90	178	5.90	239	
18.08.1997	-	-	3	5.57	-	-	50	5.88	30	5.88	50	
19.08.1997	120	5.53	165	5.52	466	5.53	60	5.84	257	5.85	166	
20.08.1997	120	5.50	139	5.52	189	5.49	100	5.81	121	5.82	104	
21.08.1997	140	5.51	210	5.52	45	5.51	60	5.83	20	5.81	125	
22.08.1997	100	5.57	150	5.56	106	5.55	240	5.92	498	5.91	425	
25.08.1997	60	5.59	70	5.59	108	5.58	80	5.92	-	-	9	
26.08.1997	3350	5.60	291	5.63	180	5.62	280	5.93	323	5.96	325	
27.08.1997	120	5.64	34	5.65	363	5.63	200	5.96	289	5.97	285	
28.08.1997	180	5.64	145	5.62	111	5.63	180	5.96	978	5.95	3460	
29.08.1997	-	-	32	5.60	88	5.62	50	5.95	55	5.95	230	

### 8.3 Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån i mark – Markka bond issues

Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat, elokuu 1997

Masskuldebrevslån i mark, augusti 1997

Markka bond issues, August 1997

Laina Lån Issue	Nimellisarvo milj. mk Nominellt värde milj. mk Nominal value mill. FIM	Liikkeeseen- laskupäivä Emissionsdag Issue date	Laina-ajan päättymispäivä Slutförfallodag Maturity date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon	Vakuus Säkerhet Guarantee
1	2	3	4	5	6	7	8
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 IX	1500.0	04.08.1997	04.08.1999	2 - - / Bullet	100	3.40	
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 X	1500.0	04.08.1997	04.08.2001	4 - - / Bullet	100	4.10	
Suomen Teollisuuspankki Oy Teollisuusjoukkovelkakirjalaina 1997 I	150.0	07.08.1997	07.08.2000	3 - - / Bullet	vaihtuva	3.85	
Suomen Teollisuuspankki Oy Teollisuusjoukkovelkakirjalaina 1997 II	200.0	07.08.1997	07.08.2002	5 - - / Bullet	vaihtuva	4.55	

**8.4 Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat**  
**Statens masskuldebrevslån i utländsk valuta – Foreign currency -denominated government bond issues**

Ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat, tammikuu - elokuu 1997  
 Masskuldebrevslån i utländsk valuta, januari - augusti 1997  
 Foreign currency bond issues, January - August 1997

Laina Lån Issue	Valutta ja nimellisarvo, milj. Valuta och nominellt värde, milj. Currency and nominal value, mill.	Nostopäivä Betaldningsdag Payment date	Kuoletuspäivä Inlösen Redemption date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon
1	2	3	4	5	6	7
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 1.erä	CHF 150.0	16.01.1997	16.01.2002	5 - - / Bullet	101.75	3.250
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 2.erä	CHF 150.0	21.02.1997	16.01.2002	4 10 26/ Bullet	103.00	3.250
Suomen valtio NLG JVK-laina 1997	NLG 1000.0	03.06.1997	18.06.2007	10 - 15/ Bullet	100.98	5.875
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997	CHF 200.0	24.06.1997	24.06.2005	8 - - / Bullet	101.25	3.250

## 8.5 Johdannaisopimuksia, milj. mk

### Derivatkontrakt, Mmk – Derivative contracts, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Obligaatioterminisopimukset Obligationsterminskontrakt Bond forward contracts						Pitkäaikaiset koronvaihtosopimukset Långfristiga ränteswapkontrakt Long-term interest rate swaps		
	Sarjaobligaatio 1/94, 15.9.2001 Serieobligationen 1/94, 15.9.2001 Serial bond 1/94, 15.9.2001			Sarjaobligaatio 1/96, 18.4.2006 Serieobligationen 1/96, 18.4.2006 Serial bond 1/96, 18.4.2006			Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank contracts	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande kontrakt Amount of contracts outstanding
	Ostot toisilta päämarkkina- takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	Ostot toisilta päämarkkina- takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	7	8	9
	1	2	3	4	5	6			
1994	-	-	-	-	-	-	6070	16948	95627
1995	-	-	-	-	-	-	12987	55862	136157
1996	7845	11980	19825	8661	13665	22576	27170	87444	218184
1996									
VIII	-	-	-	-	-	-	2070	9779	185037
IX	1145	960	2105	1390	1955	3595	2850	10970	198100
X	2715	3541	8361	3955	4539	12089	1630	6707	207463
XI	1580	3657	13598	1481	3809	17379	2100	4703	212063
XII	2405	3822	19825	1835	3362	22576	300	1958	218184
1997									
I	6707	6930	33462	6025	6535	35136	1550	10040	218489
II	3225	3253	39940	5195	7683	48014	2600	8330	224701
III	7964	13211	25267	10970	12778	27374	1350	12250	232271
IV	8480	9579	43326	7805	14223	49402	1950	10612	236259
V	4822	8535	56693	5635	12218	67235	900	5789	242161
VI	3280	8176	21968	3635	8003	26366	915	10662	215013
VII	3109	8911	39988	4485	7246	38097	300	14274	250871
VIII	5830	12195	58013	5150	8910	52127	1770	15680	263579
01.08.1997	290	360	40638	400	360	38857	-	450	253210
04.08.1997	658	540	41836	230	155	39242	-	2460	255980
05.08.1997	240	505	42581	410	835	40487	-	2850	249606
06.08.1997	210	50	42841	640	290	41417	450	300	258755
07.08.1997	340	615	43796	180	528	42125	-	300	261695
08.08.1997	420	695	44911	330	390	42845	800	2500	261770
11.08.1997	143	210	45264	70	160	43075	-	-	261100
12.08.1997	-	202	45466	140	370	43585	-	-	261476
13.08.1997	120	740	46326	230	350	44165	-	700	262858
14.08.1997	540	583	47449	40	40	44215	100	1850	263048
15.08.1997	370	294	48113	490	960	45665	-	100	263078
18.08.1997	160	130	48403	-	60	45725	100	300	263143
19.08.1997	169	300	48872	180	410	46315	-	150	263215
20.08.1997	610	1565	51047	270	280	46865	-	535	263649
21.08.1997	170	347	51564	40	-	46905	200	370	263829
22.08.1997	180	374	52118	140	240	47285	-	150	263169
25.08.1997	20	10	52148	-	100	47385	-	-	262629
26.08.1997	90	649	52887	720	949	49054	100	100	262539
27.08.1997	640	2050	55577	360	1269	50683	20	1435	262909
28.08.1997	220	1021	56818	220	919	51822	-	300	264942
29.08.1997	240	955	58013	60	245	52127	-	830	263579

## Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin

### 1 Keskeiset korot

**Taulukko 1.1.** Yön yli -korko (sarake 1) on pankkien yhdeksi yöksi pankkien välisillä markkinoilla tekemien talletusten määrällä painotettu keskiarvo. Heliborkorot (Helsinki Interbank Offered Rate) (sarakkeet 2–7) lasketaan Suomen Pankissa 1.6.1995 alkaen rahamarkkinaoperaatioiden markkinaosapuoliksi hyväksytyjen pankkien omille sijoitustodistuksilleen antamien ostonoteerausten perusteella. Edellytyksenä on lisäksi, että pankki antaa noteeraukset säännöllisesti. Kussakin maturiteetissa ylin ja alin noteeraus jätetään huomioon ottamatta ja muista lasketaan aritmeettinen keskiarvo. Noteeraus otetaan päivittäin klo 13. Pitkäaikaiset 3 ja 5 vuoden viitekorot (sarakkeet 8 ja 9) lasketaan Suomen Pankissa kuukausikeskiarvoina suurimpien pankkien päivittäisistä ostonoteerauksista. Ne perustuvat pankkien omien tai niiden takaamien verollisten, kiinteäkorkoisten ja kertakuolettelsten joukkovelkakirjojen markkinakorkoihin. Suomen Pankki laskee valtion 5 ja 10 vuoden obligaatioiden korot päämarkkinatakaajien päivittäisten ostonoteerausten keskiarvona. Viiden vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuolettelisen sarjaobligaation (1/94, 15.9.1994–15.9.2001) noteerauksiin (sarake 10). Kymmenen vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuolettelisen sarjaobligaation (1/93, 15.3.1993 – 15.3.2004) noteerauksiin. 12.8.1996 alkaen korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuolettelisen sarjaobligaation (1/96, 18.04.1996 – 18.04.2006) noteerauksiin (sarake 11).

**Taulukko 1.2.** Pankit tai pankkiryhmät ovat 1.1.1990 lähtien voineet käyttää omaa primekorkoa viitekorkonaan. Tietoja pankki/pankkiryhmäkohtaisiin viitekorkoihin sidotuista luotoista ja talletuksista esitetään taulukoissa 3.2.3 ja 4.3.2.

**Taulukko 1.3.** Viitekorko perustuu korkolain (633/82) muuttamisesta 3.3.1995 annettuun lakiin (284/95). Suomen Pankin vahvistama viitekorko, joka muuttuu kalenterivuosittain, lasketaan 3 kuukauden heliborkoron vuosikeskiarvona ajanjaksolta 1.12.–30.11. pyöristettynä lähimpään täyteen prosenttiyksikköön. Taulukossa esitetty viivästyskorko vastaa 4 pykälän 3 momentissa tarkoitettua viivästyskorkoa.

**Taulukko 1.4.** Peruskorko on hallinnollinen korko, jonka suuruuden määräävät eduskunnan pankkivaltuusmiehet Suomen Pankin johtokunnan esityksestä.

**Taulukko 1.5.** Suomen Pankin huutokauppakorko (sarake 1) määräytyy Suomen Pankin pitämässä tarjouskilpailuissa, joissa pankeilta pyydetään joko osto- tai myyntitarjouksia maturiteetiltaan yhden kuukauden rahamarkkinasijoituksista. Huutokauppakorko on hyväksytyjen tarjousten painotettu keskikorko yksinkertaisena vuotuisena korkona ilmaistuna. Mikällä Suomen Pankki ilmoittaa tarjouksia pyytäessään hyväksyttävän korkotason (määrätarjouskilpailu), huutokauppakorko on Suomen Pankin ilmoittama korko. Huutokauppakoron kuukausi- tai vuosihavainto on päivähavaintojen kalenteripäivittäin laskettu aritmeettinen keskiarvo. Huutokaup-

## Kommentarer och förklaringar till tabellerna

### 1 De viktigaste räntorna

**Tabell 1.1.** Övernighträntan (kolumn 1) är ett medeltal som vägts med beloppet av bankernas overnightdepositioner på interbankmarknaden. Heliborräntorna (Helsinki Interbank Offered Rate) (kolumnerna 2–7) beräknas från och med den 1 juni 1995 av Finlands Bank på grundval av de köpnoteringar som de banker som Finlands Bank godkännt som marknadsparter vid penningmarknadsoperationer ger för sina egna bankcertifikat. Dessutom krävs att bankerna ger noteringarna regelbundet. För varje maturitet lämnas den högsta och den lägsta noteringen obeaktade och för de övriga noteringarna beräknas det aritmetiska medeltalet. Noteringen sker dagligen kl. 13.00. 3 och 5 års referensräntorna (kolumnerna 8 och 9) beräknas av Finlands Bank som månadsmedeltal av de största bankernas dagliga köpnoteringar. De baserar sig på marknadsräntorna för bankernas egna eller av bankerna garanterade skattepliktiga masskuldebrev med fast ränta och en enda amortering. Finlands Bank beräknar räntorna på statens 5 och 10 års obligationer som medeltalet av primary dealernas dagliga köpnoteringar. Fem års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligation (1/94 15.9.1994 – 15.9.2001) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 10). Tio års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligationslån (1/93, 15.3.1993–15.3.2004) med fast ränta och en enda amortering. Från och med den 12 augusti 1996 baserar sig räntan på noteringarna av en serieobligation (1/96, 18.04.1996 – 18.04.2006) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 11).

**Tabell 1.2.** Bankerna och bankgrupperna har sedan den 1 januari 1990 kunnat använda sina egna primärräntor som referensränta. Uppgifter om krediter och depositioner bundna till bankernas/bankgruppens referensräntor ges i tabellerna 3.2.3 och 4.3.2.

**Tabell 1.3.** Referensräntan grundar sig på lagen den 3 mars 1995 (284/95) om ändring av räntelagen (633/82). Den av Finlands Bank fastställda referensräntan, som ändras kalenderårsvis, beräknas som årsmedeltalet av 3 månaders heliborräntan under perioden 1.12.–30.11 avrundat till närmaste procentenhet. Dröjsmålsräntan i tabellen motsvarar den dröjsmålsränta som avses i 4 § 3 mom.

**Tabell 1.4.** Grundräntan är en administrativ ränta, som fastställs av riksdagens bankfullmäktige på förslag av Finlands Banks direktion.

**Tabell 1.5.** Finlands Banks anbudsränta (kolumn 1) fastställs vid anbudsstävlingar som Finlands Bank arrangerar. Bankerna uppmanas lämna antingen köp- eller säljanbud för penningmarknadsplaceringar med en maturitet på en månad. Anbudsräntan är det vägda medeltalet av godkända anbud och anges som enkel årsränta. Om Finlands Bank vid begäran om anbud meddelar den acceptabla räntenivån (volymanbudsstävling), är anbudsräntan den ränta som Finlands Bank anger. De månatliga och årliga noteringarna för anbudsräntan är det aritmetiska medeltalet av de dagliga räntorna, beräknat enligt kalenderdagar. Anbudsräntan visas på

## Notes and explanations to tables

### 1 Key interest rates

**Table 1.1.** The overnight rate (column 1) is the average rate weighted by the amount of funds deposited overnight in the Interbank market. Since 1 June 1995, HELIBOR rates (Helsinki Interbank Offered Rate) (columns 2–7) have been calculated by the Bank of Finland on the basis of the bid rates (offered rates for funds) quoted for their own certificates of deposit by all the banks accepted by the Bank of Finland as counterparties in money market operations. An additional condition is that the bank gives regular quotations for certificates of deposit. The highest and lowest rate quoted for each maturity are omitted and an arithmetic average calculated for the remaining rates. The quotations are taken daily at 1 p.m. Long-term, three and five-year, reference rates (columns 8 and 9) are calculated by the Bank of Finland as monthly averages of the bid rates quoted daily by the largest banks. They are based on market rates for taxable, fixed-rate bullet bonds issued or guaranteed by banks. The yields on five-year and ten-year government bonds are calculated by the Bank of Finland as averages of the bid rates quoted daily by the primary dealers. The five-year yield (column 10) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/94, 15 September 1994 – 15 September 2001). The ten-year yield (column 11) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/93, 15.3.1993 - 15.3.2004). As from 12 August, the ten-year yield is based on quotations for fixed-rate bullet serial bond (1/96, 18.04.1996 - 18.04.2006).

**Table 1.2.** Since 1 January 1990, banks and groups of banks have been allowed to use as reference rates their own prime rates. Data on banks' and bank groups' loans and deposits that are linked to reference rates are given in Tables 3.2.3 and 4.3.2.

**Table 1.3.** The reference rate is based on the Act (284/95) issued on 3 March 1995 amending the Interest Rates Act (633/82). The reference rate confirmed by the Bank of Finland is calculated for every calendar year as the annual average of the three-month HELIBOR during the period 1 December to 30 November rounded to the nearest full percentage point. The reference rate quoted in the table corresponds to the reference rate referred to in section 4, paragraph 3, of the Act.

**Table 1.4.** The base rate is an administered rate set by the Parliamentary Supervisory Board of the Bank of Finland on the basis of a proposal by the Board of Management of the Bank of Finland.

**Table 1.5.** The Bank of Finland's tender rate (column 1) is determined in tenders held by the Bank of Finland, in which the banks are asked to make bids or offers for money market instruments with a maturity of one month. The tender rate is the weighted average of accepted bids or offers, expressed as a simple annual interest rate. If, when requesting bids or offers, the Bank of Finland announces an acceptable interest rate (fixed-rate tender), the tender rate is the same as the rate announced by the Bank. The monthly

pakorko julkistetaan Suomen Pankin tiedotussivuilla Reutersin ja Teleraten järjestelmissä tarjouskilpailun tulosten selvittyä.

Vähimmäisvarantovelvoitteen alainen luottolaitos, jolla on sekkitili Suomen Pankissa, voi saada maksuvalmiusluottoa sekkitilinsä velkasaldon kattamiseen tai vähimmäisvarantovelvoitteen täyttämiseen. Maksuvalmiusluoton maturiteetti voi olla 1 päivä, 7 päivää, 14 päivää, 21 päivää tai 28 päivää. Maksuvalmiusluoton maturiteetista päättää Suomen Pankki. Suomen Pankin maksuvalmiusluoton korko saadaan laskemalla yhteen Suomen Pankin huutokauppakorko ja maksuvalmiusluoton korkomarginaali. Ennen lokakuuta 1995 käytössä ollut päivätalletuskorko saatiin vähentämällä Suomen Pankin huutokauppakorosta päivätalletuksen korkomarginaali. 2. 10. 1995 lähtien pankilla on ylimääräisiä talletuksia, jos pankin sekkitilin päivittäisten saldojen kuukausikeskiarvo ylittää pankin vähimmäisvarantovelvoitteen. Ylimääräisille talletuksille maksetusta korosta päättää Suomen Pankki erikseen. Maturiteettia ja korkoja koskeva kuukausi- tai vuosihavainto on kunkin kuukauden tai vuoden viimeinen havainto.

**Taulukko 1.6.1.** Eucukori tarkoittaa EU-maiden valuuttolista muodostettua teoreettista valuuttakoria. Kaupallinen ecu taas on markkinoilla käytössä oleva valuutta. Eucukorin korot (sarakeet 1–4) lasketaan painottamalla euromarkkinakorot eucukorin painoin; Kreikan drakman (GRD) ja Portugalin escudon (PTE) korot eivät ole laskennassa mukana. Kaupallisen ecun lyhytaikaiset korot perustuvat euromarkkinoiden antolainauskorkoihin ja 10 vuoden korko on riskiluokituksestaan parhaan valtion ecumääräisen obligaation korko.

**Taulukko 1.6.2.** Katetun eurodollaritalletuksen korko (offer) markalle saadaan lisäämällä Yhdysvaltain dollarin eurotalletuskorkoon (bid) dollarin termiini- ja avistamyntikurssin ero vuotuiseksi koroksi muunnettuna. Taulukon korot perustuvat Reutersin noteerauksiin päivittäin klo 13.

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

**Taulukko 2.1.** Vähimmäisvarantotalletukset: ks. taulukon 2.3 selitykset. Maksuvalmiusluotot: ks. taulukon 1.5 selitykset. Rahamarkkinainstrumenteilla (sarake 4) tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.** Rahamarkkina- ja valuuttakaupat ilmoitetaan taulukossa kaupantekopäivän mukaan. Valuuttakauppojen arvopäivä on toinen kaupantekopäivän jälkeinen pankkipäivä. Rahamarkkinakaupoissa siirryttiin samaan arvopäiväkäytäntöön vuoden 1991 alusta lukien. Suomen Pankin tase laaditaan arvopäivän mukaan ja valuuttavaranto on esitetty tämän mukaisena.

**Taulukko 2.2.1.** Rahamarkkinainstrumenteilla tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.2.** Taulukon tietoja on alettu julkaista huhtikuusta 1990 lähtien. Suomen Pankin valuuttavarantoa voivat taulukossa esitettyjen avistatapahtumien lisäksi muuttaa koronmaksut sekä arvopapereiden ja valuuttojen kurssien muutokset. Termiini-

Finlands Banks sidor i Reuters och Telerate efter att resultatet av anbudstävlingen är klart.

Minimireservskyldiga kreditinstitut med checkkonto i Finlands Bank kan få likviditetskredit för att täcka debetsaldon på checkkontot eller för att fullgöra sin minimireservskyldighet. Likviditetskrediterna kan ha en maturitet på 1 dag, 7 dagar, 14 dagar, 21 dagar eller 28 dagar. Likviditetskreditens maturitet bestäms av Finlands Bank. Räntan på likviditetskrediterna fås genom att likviditetskrediternas räntemarginal adderas till Finlands Banks anbudsränta. Dagsdepositionsräntan, som användes före oktober 1995, beräknades genom att dagsdepositionernas räntemarginal subtraherades från Finlands Banks anbudsränta. Sedan den 2 oktober 1995 har en bank extra depositioner om månadsmedeltalet av dagsaldona på checkkontot överstiger bankens minimireservskyldighet. Den ränta som betalas på de extra depositionerna bestäms av Finlands Bank separat. De månatliga och årliga noteringarna för maturiteten och räntorna är de sista noteringarna varje månad eller år.

**Tabell 1.6.1.** Eucukorgen är den teoretiska valutakorg som består av EU-ländemas valutor. Den kommersiella ecun är motsvarande valuta som används på marknaden. Räntorna på eucukorgen (kolumnerna 1–4) är genomsnittliga euromarknadsräntor vägda med vikterna för de valutor som ingår i korgen; räntorna för den grekiska drakman (GRD) och den portugisiska escudon (PTE) ingår inte i beräkningen. Den kommersiella ecuns korta räntor baserar sig på utläningsräntoma på euromarknaden och 10 års räntan är räntan på ecubligationer emitterade av den stat som har den högsta kreditvärdigheten.

**Tabell 1.6.2.** Den kursssäkrade eurodollardepositionsräntan (offer) för marken fås genom att skillnaden mellan dollarns termins- och avistasäljkurs uttryckt i årlig ränta adderas till eurodepositionsräntan (bid) för dollar. Räntoma i tabellen grundar sig på Reuters noteringar dagligen kl. 13.

## 2 Likviditeten på penningmarknaden

**Tabell 2.1.** Reservdepositioner: se förklaringarna till tabell 2.3. Likviditetskrediter: se förklaringarna till tabell 1.5. Med penningmarknadsinstrument (kolumn 4) avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.** Penningmarknads- och valutatransaktioner anges i tabellen enligt avslutsdatum. För valutatransaktioner är valuteringsdagen den andra bankdagen efter avslutsdatum. För penningmarknadstransaktioner har samma valuteringsdagspraxis tillämpats sedan början av 1991. Finlands Banks balansräkning görs upp enligt valuteringsdag och valutareserven anges på samma sätt.

**Tabell 2.2.1.** Med penningmarknadsinstrument avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.2.** Uppgifterna i tabellen har publicerats sedan april 1990. Förutom av avistatransaktionerna i tabellen påverkas

and annual rates shown for the tender rate are the arithmetic means of daily rates calculated on the basis of calendar days. The tender rate is published on the Bank of Finland's pages on Reuters and Telerate when the results of the tender become known.

Credit institutions which are subject to the minimum reserve requirement and maintain a current account with the Bank of Finland may obtain liquidity credit to cover overdrafts and to fulfil their minimum reserve requirement. They can obtain liquidity credit with a maturity of 1 day, 7 days, 15 days, 21 days or 28 days. The maturity of liquidity credit is determined by the Bank of Finland. The rate of interest on liquidity credit is obtained by adding together the Bank of Finland's tender rate and the interest rate margin for liquidity credit. The call money deposit rate in use prior to October 1995 was obtained by subtracting the interest rate margin for call money deposits from the Bank of Finland's tender rate. Since 2 October 1995, the monthly average of a bank's call money deposits exceeding the minimum reserve requirement has been treated as excess reserve. The interest rate paid on excess reserves is determined separately by the Bank of Finland. The monthly and annual values for maturity and interest rate margins are the last values recorded in each month or year.

**Table 1.6.1.** The ECU basket is the theoretical currency basket consisting of the currencies of the European Union; the commercial ECU is the corresponding currency as used in financial markets. The ECU basket rates (columns 1–4) are average Euro-market rates weighted by the respective weights of the currencies making up the ECU basket; rates for the Greek drachma (GRD) and Portuguese escudo (PTE) are not included in the calculation. The short-term interest rates given for the commercial ECU are based on Euromarket lending rates and the 10-year rate is the yield on ECU bonds issued by the country with the highest credit rating.

**Table 1.6.2.** The covered Eurodollar (offer) rate for the markka is obtained by adding the difference between the forward and spot exchange rate for the U.S. dollar expressed as an annual rate to the Eurodeposit (bid) rate for the dollar. The rates in the table are based on rates quoted on Reuters daily at 1 p.m. Finnish time.

## 2 Money market liquidity

**Table 2.1.** Reserve deposits: see explanations to Table 2.3. Liquidity credits: see explanations to Table 1.5. Money market instruments (column 4) are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.** Money market and foreign exchange transactions are recorded in the table according to trade dates. The value date for foreign exchange transactions is the second business day following the trade date. With respect to money market transactions, the same value date practice has been applied since the beginning of 1991. The Bank of Finland's balance sheet is drawn up according to value dates and the foreign exchange reserves are shown accordingly.



sopimuksien avistatapahtumat (sarake 4) tarkoittavat swapina tehtyjen termiinkauppojen ja erääntyvien termiinen yhteenlaskettua valuuttavarantovaikutusta. Valtion valuuttakaupat (sarake 5) sisältävät valtion lainojen nostot, kuoletukset ja koronmaksut.

**Taulukko 2.3.** Liikepankit täyttävät vähimmäisvarantovelvoitteen 2.10.1995 alkaen talletusten kuukausikeskiarvona. Osuus- ja säästöpankit tekevät edelleen kiinteän talletuksen koko kuukaudeksi. Velvoite ja talletukset esitetään lokakuusta 1995 alkaen sen kuukauden mukaisesti, jonka aikana velvoite on täytettävä. Tätä ennen talletukset esitettiin edellisen kuukauden mukaisesti, koska talletukset saatettiin velvoitteen mukaisiksi tämän kuukauden viimeisenä pankkipäivänä. Velvoite määräytyy kahta kuukautta (syyskuuhun 1995 asti yhtä kuukautta) aikaisemman varantopohjan mukaan. Varantopohja muuttui 31.3.1995 uuden tasekaavan mukaiseksi.

**Taulukko 2.4.** Sijoitustodistusten määrätiedot perustuvat talletuspankkien liikkeeseen laskemien sijoitustodistusten myyntiarvoihin. Keskikorot on painotettu myyntiarvoilla. Kuukauden aikana liikkeeseen laskettujen sijoitustodistusten maturiteetti määräytyy liikkeeseenlaskuhetken ja eräpäivän välisten arvopäivien lukumäärän perusteella seuraavasti: 1 kuukausi 27–45 arvopäivää, 2–3 kuukautta 46–106 arvopäivää, 4–6 kuukautta 107–197 arvopäivää, 7–12 kuukautta 198–380 arvopäivää ja 1–5 vuotta 381–1835 arvopäivää. Kaikkien uusien sijoitustodistusten keskimääräinen maturiteetti (sarake 13) on laskettu sijoitustodistusten myyntiarvoilla painotettuna. Talletuspankkien sijoitustodistusten liikkeessä oleva kanta on myyntiarvon ja Suomen Pankin sijoitustodistusten nimellisarvon mukainen (sarakeet 14 ja 15).

**Taulukko 2.5.** Pankkien välisillä rahamarkkinakaupoilla tarkoitetaan keskuspankkirahoitukseen oikeutettujen pankkien välillä rahamarkkinakauppaa. Sijoitustodistuskanta (sarake 4) sisältää myös Suomen Pankin sijoitustodistukset. Korkoterminisopimusten kanta (sarake 9) sisältää myös asiakkaiden kanssa tehdyt sopimukset.

Taulukon rahamarkkinakaupat ovat ajanjakson aikana tehtyjä kauppia (pi. kantatiedot sarakeissa 4 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

**Taulukko 2.6.** Taulukko sisältää vain liikepankkien (mi. Postipankki Oy) saamisesta rahamarkkinoilta ja velat rahamarkkinoille. Tilisaatavat ja -velat eivät sisällä päivävaltuutuksia Suomen Pankissa eivätkä päiväluottoja Suomen Pankista. Diskonttoinstrumentit (sijoitustodistukset, yritystodistukset, kuntatodistukset, valtion velkasitoumukset) ovat saamisissa ostoarvon ja veloissa myyntiarvon mukaisina.

**Taulukko 2.7.** Taulukossa on käytetty termiinisopimuskurssien markka-arvoja.

Finlands Banks valutareserv också av räntebetalningar och av förändringar i värdepapperens och valutornas kurser. Med avistatransaktioner i anslutning till terminskontrakt (kolumn 4) avses den sammanlagda effekten på valutareserven av terminer som förfaller och terminstransaktioner i form av swapar. Statens valutatransaktioner (kolumn 5) omfattar dragningar av och amorteringar och räntor på statens lån.

**Tabell 2.3.** Från den 2 oktober 1995 fullgör affärsbankerna sin minimireservskyldighet i form av månadsmedeltalet av sina checkkontodepositioner. Andels- och sparbänkerna gör fortfarande en fast deposition för hela månaden. Skyldigheten och depositionerna anges från oktober 1995 enligt den månad under vilken skyldigheten skall fullgöras. Dessförinnan angavs depositionerna enligt föregående månad, eftersom depositionerna skulle motsvara skyldigheten den sista bankdagen i denna månad. Skyldigheten beräknas enligt reservbasen två månader tidigare (fram till september 1995 en månad tidigare). Reservbasen ändrades den 31 mars 1995 för att motsvara det nya balansräkningsschemat.

**Tabell 2.4.** Bankcertifikatens belopp baserar sig på säljvärdena för bankcertifikat emitterade av depositionsbankerna. Medelräntorna är vägd med säljvärdena. Maturiteterna för de bankcertifikat som emitterats under en månad bestäms enligt antalet valuteringsdagar mellan emissionsdagen och förfallodagen på följande sätt: 1 månad 27–45 valuteringsdagar, 2–3 månader 46–106, 4–6 månader 107–197, 7–12 månader 198–380 och 1–5 år 381–1835. Den genomsnittliga maturiteten för samtliga nya bankcertifikat (kolumn 13) är vägd med bankcertifikatens säljvärden. Depositionsbankernas utestående bankcertifikat anges enligt säljvärdet och Finlands Banks enligt bankcertifikatens nominella värde (kolumnerna 14 och 15).

**Tabell 2.5.** Med penningmarknadstransaktioner mellan bankerna avses penningmarknadstransaktioner mellan de banker som är berättiga till centralbanksfinansiering. Beloppet utelöpande bankcertifikat (kolumn 4) innehåller också bankcertifikat emitterade av Finlands Bank. I beloppet utelöpande ränteterminskontrakt (kolumn 9) ingår också kontrakt som tecknats med kunder.

Transaktionerna i tabellen har genomförts under perioden (exkl. utelöpande belopp i kolumnerna 4 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

**Tabell 2.6.** Tabellen omfattar endast affärsbankernas (inkl. Postbanken Ab) fordringar på och skulder till penningmarknaden. I kontofordringar och kontoskulder ingår inte dagsdepositioner eller dagslån i Finlands Bank. Diskonteringsinstrument (bankcertifikat, företagscertifikat, kommuncertifikat, statens skuldförbindelser) anges bland fordringarna enligt köpvärdet och bland skulderna enligt säljvärdet.

**Tabell 2.7.** I tabellen har använts terminskontraktens värde i mark.

**Table 2.2.1.** Money market instruments are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.2.** The data in the table have been published since April 1990. In addition to the spot transactions shown in the table, the Bank of Finland's foreign exchange reserves are affected by interest payments and changes in securities prices and exchange rates. Spot transactions related to forward contracts (column 4) refer to the combined effects on the foreign exchange reserves of forward transactions in the form of swaps and maturing forward transactions. The central government's foreign exchange transactions (column 5) comprise transactions related to drawings and redemptions of government loans and associated interest payments.

**Table 2.3.** From 2 October 1995, the commercial banks fulfil their minimum reserve requirement as a monthly average of deposits. The cooperative banks and savings banks still make fixed deposits for the whole month. From October 1995, the requirement and deposits are shown for the month during which the requirement is to be fulfilled. Before deposits were shown for the previous month, because deposits were matched with the requirement on the last banking day of that month. The requirement is determined on the basis of the reserve base two months earlier (up to September 1995 one month earlier). The reserve base was changed on 31 March 1995 to comply with the new balance sheet format.

**Table 2.4.** Figures on amounts of certificates of deposit are based on the sales values of certificates of deposit issued by deposit banks. Average rates of interest are weighted by sales values. The maturities of certificates of deposit issued during a given month are based on the number of value days between the issue date and the maturity date as follows: 1 month 27–45 days, 2–3 months 46–106, 4–6 months 107–197, 7–12 months 198–380 and 1–5 years 381–1835. The average maturity of all new certificates of deposit (column 13) is weighted by sales values. The outstanding amount of deposit banks' certificates of deposit is shown according to sales value and the outstanding amount of the Bank of Finland's certificates of deposit according to nominal value (columns 14 and 15).

**Table 2.5.** Interbank transactions comprise money market transactions between banks that are entitled to central bank financing. The amount of certificates of deposit outstanding (column 4) also includes those issued by the Bank of Finland. The amount of forward rate agreements outstanding (column 9) also includes agreements entered into with customers.

The money market transactions in the table are the transactions effected during each period (excluding columns 4 and 9, which show the amounts outstanding at the end of the period).

**Table 2.6.** The table covers the claims and liabilities of commercial banks (incl. Postipankki Ltd) vis-à-vis the money market. Deposit claims and liabilities in the items "Credits" and "Deposits" do not include call money deposits with the Bank of Finland or call money credits from the Bank of Finland. Discount instruments (certificates of deposit, commercial paper, local author-

### 3 Luotot

**Taulukko 3.1.** Markkaluotot (sarake 1) sisältävät myös valtion varoista välitetyt luotot, jotka eivät ole taulukossa 3.2. mukana. Yleisöön lasketaan kuuluviksi kaikki muut paitsi valtio ja pankit (Suomen Pankki, liikepankit (ml. Postipankki Oy), osuuspankit, säästöpankit ja kiinnitysluottopankit). Kotitalouksiin (sarake 3) luetaan myös elinkeinonharjoittajien kotitaloudet. Suomen Säästöpankki – SSP Oy:n ja Siltapankki Oy:n toimitukset lakkasivat 1.12.1995. Samalla ne muuttuivat omaisuudenhoitoyhtiöiksi eivätkä enää sisälly pankkitilastoihin.

**Taulukko 3.2.** Markkaluottoihin eivät kuulu valtion varoista välitetyt luotot (toisin kuin taulukossa 3.1). Luottoihin (sarakkeet 1–4) lasketaan antolainauksen lisäksi sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuuteen kuuluvat haltijapaperit (ei siis vaihto-omaisuuseriä) hankintahinnan mukaisesti; muut haltijapaperit ovat lähinnä yritys- ja kuntatodistuksia. Antolainaus (sarakkeet 5–9) sisältää sekki- ja postisiirtotilliluotot, vekselit ja lainat. Vuoden 1989 alusta lukien on liikepankkien antolainauskannan keskikorkoa (sarake 9) laskettaessa mukaan otettu Postipankki Oy. Uusiksi luotoiksi luetaan kaikki uudet ja uudistetut luotot (myös viitekorkoisiksi konvertoidut perus- tai kiinteäkorkoiset luotot) nostoajankohdan mukaan. Keskikorkoja laskettaessa käytetään luottojen määrällä painotettuja nimelliskorkoja (haltijapapereissa efektiivisiä korkoja).

**Taulukko 3.2.1.** Luotollisista sekki- ja postisiirtotilliluotoista sekä limittivekseleistä uusiksi luotoiksi luetaan vain myönnettyt uudet tai uudistetut luottolimitit. Lainoihin sisältyvät korkotukiluotot ja muut velkakirjaluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.2.** Ulkomaat tarkoittavat Suomessa asuvia ulkomaisia talousyksiköitä (pl. ulkomaiset yritykset). Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.3.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.2.4.** Kotitalousluottojen käyttötarkoitukseluokitus ei sisällä kaikkia kotitalouksille myönnettyjä luottoja. Ulkopuolelle jäävät lähinnä sekkitili- ja sijoitusluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa kesäkuusta 1989 alkaen.

**Taulukot 3.2.5 ja 3.2.6.** Tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.3.** Liikeseenlaskut, liikkeessä oleva määrä ja pankkien omissa salkuissa olevat paperit on esitetty nimellisarvon mukaisina. Taulukon tiedot ovat saatavissa tammikuusta 1990 alkaen.

### 3 Utlåning

**Tabell 3.1.** Markkrediterna (kolumn 1) Innehåller också krediter som beviljats av statens medel, vilka inte ingår i tabell 3.2. Till allmänheten räknas alla andra utom staten och bankerna (FinlandsBank, affärsbankerna (inkl. Postbanken Ab), andelsbankerna, sparbankerna och hypoteksbankerna). Hushållen (kolumn 3) omfattar också näringsidkares hushåll. Koncessionen för Sparbanken i Finland – SBF Ab och Siltapankki Oy gick ut den 1 december 1995. De omvandlades då till egendomsförvaltningsbolag och ingår inte längre i bankstatistiken.

**Tabell 3.2.** Markkrediterna omfattar inte krediter som beviljats av statens medel (i motsats till tabell 3.1). Krediterna (kolumnerna 1–4) omfattar förutom utlåningen också masskuldebrev och övriga innehavarpapper som hänförs till investeringstillgångarna (således inte till omsättningstillgångarna) värderade till sitt anskaffningspris; övriga innehavarpapper är främst företags- och kommuncertifikat. Utlåningen (kolumnerna 5–9) omfattar check- och postgirokrediter, växlar och lån. Sedan början av 1989 har Postbanken Ab tagits med i beräkningen av medelräntan på affärsbankernas kreditbestånd (kolumn 9). Som nya krediter betraktas alla nya och omsatta krediter (också grundräntebundna krediter eller krediter med fast ränta som konverterats till krediter med referensränta) enligt lyftningstidpunkten. Vid beräkningen av medelräntor används nominella räntor vägda med kreditbeloppen (för innehavarpapper effektiva räntor).

**Tabell 3.2.1.** För check- och postgirokonton med kredit och limitväxlar hänförs till nya krediter endast beviljade nya eller omsatta kreditlimiter. Lånen innehåller räntestödslån och övriga skuldebrevskrediter. Samtliga uppgifter i tabellen finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.2.** Med utlandet avses utländska ekonomiska enheter (exkl. utländska företag) i Finland. Uppgifterna finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.3.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.2.4.** Krediter till hushållen enligt användningssyfte omfattar inte alla typer av krediter till hushållen, bl.a. ingår inte checkkrediter och krediter för investeringsändamål. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från juni 1989.

**Tabellerna 3.2.5 och 3.2.6.** Uppgifterna finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.3.** Emissioner, utelöpande belopp och papper i bankernas egna portföljer anges till nominellt värde. Uppgifterna finns tillgängliga från januari 1990.

ity paper, Treasury notes and bills) are reported by purchase value for claims and sales value for liabilities.

**Table 2.7.** The markka value of forward contracts is given.

### 3 Lending

**Table 3.1.** Markka lending (column 1) includes loans granted from central government funds, which are not included in Table 3.2. The public includes all entities except the central government and the banks (Bank of Finland, commercial banks (incl. Postipankki Ltd), cooperative banks, savings banks and mortgage banks). Households (column 3) include the households of self-employed persons. The banking licences of the Savings Bank of Finland (SBF) and Siltapankki expired on 1 December 1995. They were then changed into asset management companies and are thus no longer included in the banking statistics.

**Table 3.2.** Loans granted from central government funds are not included in markka lending (in contrast to Table 3.1). In addition to advances, lending (columns 1–4) includes bonds, debentures and other bearer instruments classified as investments (i.e. current asset items are excluded) valued at purchase prices; other bearer instruments consist mainly of commercial and local authority paper. Advances (columns 5–9) include overdrafts and postal giro credits, bills of exchange and loans. Since the beginning of 1989, Postipankki Ltd has been included in the calculation of the average interest rate on outstanding advances extended by commercial banks (column 9). New lending includes all new and rolled-over loans (also loans formerly tied to the Bank of Finland's base rate or with a fixed rate of interest that have subsequently been linked to a reference rate) according to the date the loan was drawn. In calculating the average interest rates, nominal rates are used weighted by loan amounts (effective rates in the case of bearer instruments).

**Table 3.2.1.** As regards overdrafts, postal giro credits and bills of exchange with a credit line, new overdrafts and credits include only new and revised credit limits. Loans include interest subsidy loans and other promissory note loans. All data in the table are available from December 1988.

**Table 3.2.2.** The foreign sector comprises foreign economic units (excl. foreign enterprises) located in Finland. The data are available from December 1988.

**Table 3.2.3.** See notes to Tables 1 regarding interest rates. The data in the table are available from May 1990.

**Table 3.2.4.** Lending to households by purpose does not include all credit extended to households. The main items excluded are overdrafts and loans granted to households for investment in financial assets. The data in the table are available from June 1989.

**Tables 3.2.5 and 3.2.6.** The data are available from May 1990.

**Table 3.3.** Issues, amounts outstanding and amounts in banks' own portfolios are reported according to nominal value. The data are available from January 1990.

## 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

**Taulukko 4.1.** M1 sisältää yleisön hallussa olevan rahan (= liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha pl. pankkien kassoissa oleva raha) lisäksi yleisön sekki- ja siirtotilit ja käyttelytilit pankeissa. M2 sisältää M1:n lisäksi yleisön määräaikaistalletukset ja muut talletukset pankeissa. Muita talletuksia ovat mm. lähdeverolliset sijoitus- ja tuottotilit, joilla ei ole määräaikaa. M3 sisältää M2:n lisäksi pankkien liikkeessä olevat sijoitustodistukset, jotka ovat yleisön hallussa.

**Taulukot 4.2 ja 4.3.** Käsité yleisö on sama kuin taulukossa 3.1.

**Taulukko 4.3.1.** Talletusten verottomuus määräytyy koron suuruuden mukaan. 24 kk:n (36 kk:n) talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään peruskorko miinus kaksi prosenttiyksikköä (yksi prosenttiyksikkö). Muut talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään 2.0 %. Lähdevero (10 % vuonna 1991, 15 % vuonna 1992, 20 % vuonna 1993, 25 % vuonna 1994 ja 1995, 28 % vuonna 1996) on lopullinen vero, joka peritään suoraan pankissa koronmaksun yhteydessä. Verottomat ja lähdeverolliset talletukset ovat pääasiassa kotitalouksien ja muut verolliset yritysten talletuksia. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1991 alkaen.

**Taulukko 4.3.2.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa heinäkuusta 1990 alkaen. 1.5.1992 alkaen verottomat käyttelytilit eivät enää ole peruskorkosidonnaisia.

## 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

**Taulukko 5.1.** Suomen markka kytkettiin EU:n valuuttakurssimekanismiin (ERM) 14.10.1996 ecukeskuskurssilla 5.80661. Italian liiran palattua ERM:iin 25.11.1996 markan ecukeskuskurssiksi tuli 5.85424 markkaa. Ajanjaksolla 7.6.1991-8.9.1992 markka oli kytketty ecukoriin siten, että markkakurssin vaihteluvälin keskipiste ennen kelluntaa oli 5.55841. Ecukorin markkakurssi lasketaan päivittäin klo 12 Suomen aikaa ecukorin sisältämien valuuttamäärien dollariarvojen avulla. Ennen 7.6.1991 Suomen markan ulkoinen arvo ilmoitettiin valuuttakurssilukuna (sarake 13). Valuuttaindeksin painot on esitetty taulukossa 5.6.2.

**Taulukko 5.2.** Valuuttojen keskiarvot perustuvat Suomen Pankin päivittäin klo 12 tekemiin noteerauksiin.

**Taulukko 5.3.** Euroopan valuuttajärjestelmä (EMS) luotiin Eurooppa-neuvoston päätöksellä 5.12.1978 ja keskuspankit päättivät sen aloittamisesta 13.3.1979. Järjestelmään kuuluvat valuuttayksikkö ecu, valuuttakurssimekanismi ERM ja keskinäiset valuuttavarantojen tukijärjestelyt. Valuuttakurssimekanismin keskeisiä osia ovat yhteisesti päätettävät kahdenväliset kiinteät keskuskurssit ja interventiorajat, jotka määräävät valuuttojen suurimman mahdollisen keskinäisen vaihtelun. Interventiorajat ovat olleet 2.8.1993 alkaen keskuskurssi  $\pm 15$  prosenttia (käytännössä +16.12 ja -13.88 prosenttia). Suomen markka liitettiin valuuttakurssimekanismiin 14.10.1996

## 4 Penningaggregat och depositioner

**Tabell 4.1.** Utöver allmänhetens innehav av sedlar och mynt (= utelöpande sedlar och mynt exkl. bankernas kassamedel) omfattar M1 också allmänhetens checkkonton, girokonton och dagligkonton i bankerna. M2 omfattar M1 plus allmänhetens tidsbundna och övriga depositioner i bankerna. Övriga depositioner är bl.a. källskattepliktiga placerings- och avkastningskonton som inte är tidsbegränsade. I M3 ingår M2 plus utelöpande bankcertifikat som innehas av allmänheten.

**Tabellerna 4.2 och 4.3.** Allmänheten är definierad på samma sätt som i tabell 3.1.

**Tabell 4.3.1.** Huruvida en deposition är skattefri eller inte bestäms av räntan på depositionen. 24 månaders (36 månaders) depositioner är skattefria, om räntan inte är högre än grundräntan minus två procentenheter (en procentenhet). Övriga depositioner är skattefria, om räntan är högst 2.0 %. Källskatten (10 % 1991, 15 % 1992, 20 % 1993, 25 % 1994 och 1995, 28 % 1996) är en slutlig skatt, som upp bärs direkt av banken i samband med räntebetalingen. Skattefria och källskattepliktiga depositioner innehas främst av hushållen och övriga skattepliktiga depositioner av företagen. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1991.

**Tabell 4.3.2.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna finns tillgängliga från juli 1990. Sedan den 1 maj 1992 är de skattefria dagligkontona inte bundna vid grundräntan.

## 5 Valutakurser och bankernas valutatransaktioner

**Tabell 5.1.** Den finska marken knöts till EU:s växelkursmekanism ERM den 14 oktober 1996 med en centralkurs mot ecun på 5.80661. Efter den italienska lirans återinträde i ERM är centralkursen för den finska marken mot ecun 5.85424. Från den 7 juni 1991 till den 8 september 1992 var marken kopplad till ecukorgen med 5.55841 som mittpunkt i markkursens fluktuationsintervall innan marken tilläts flyta. Markens kurs mot ecun beräknas dagligen kl. 12 finsk tid med hjälp av dollarvärdena för valutaenheterna i ecukorgen. Fram till den 7 juni 1991 angavs markens externa värde med ett valutaindex (kolumn 13). Vikterna i valutaindexet anges i tabell 5.6.2.

**Tabell 5.2.** Medelkurserna för valutor grundar sig på Finlands Banks noteringar dagligen kl. 12.

**Tabell 5.3.** Europeiska monetära systemet (EMS) skapades genom Europeiska rådets beslut den 5 december 1978 och blev operativt den 13 mars 1979 genom beslut av de deltagande centralbankerna. Systemet består av valutaenheten ecu, växelkursmekanismen ERM och ömsesidiga stödmekanismer för valutareserverna. De centrala elementen i växelkursmekanismen är de genom gemensamma beslut fastställda bilaterala fasta centralkurserna och interventionsgränserna som bestämmer den största tillåtna inbördes

## 4 Monetary aggregates and deposits

**Table 4.1.** M1 comprises currency in circulation with the public (= banknotes and coin in circulation excl. banks' till money) plus cheque, giro and transaction accounts held by the public in banks. M2 comprises M1 plus fixed-term and other bank deposits held by the public. Other deposits include, inter alia, investment and yield deposits which are subject to withholding tax and are not fixed term. M3 comprises M2 plus outstanding bank CDs held by the public.

**Tables 4.2 and 4.3.** The public is defined as in Table 3.1.

**Table 4.3.1.** The tax status (i.e. whether taxable or tax-exempt) of deposits is determined according to the rate of interest. 24-month (36-month) deposits are tax-exempt if the interest rate is not more than the base rate less two percentage points (one percentage point). Other deposits are tax-exempt if the interest rate on them does not exceed 2.0 per cent. The withholding tax (10 per cent in 1991, 15 per cent in 1992, 20 per cent in 1993, 25 per cent in 1994 and 1995, 28 per cent in 1996) is a final tax collected at source by banks in connection with the payment of interest. Deposits that are tax-exempt or subject to the withholding tax are held largely by households and other taxable deposits by enterprises. The data in the table are available from May 1991.

**Table 4.3.2.** See the note to Tables 1 regarding interest rates. The data are available from July 1990. As from 1 May 1992, tax-exempt transactions accounts are no longer tied to the Bank of Finland's base rate.

## 5 Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**Table 5.1.** The markka was joined to the EU's Exchange Rate Mechanism (ERM) on 14 October 1996 at the central rate of 5.80661 per ECU. The Italian lira rejoined the ERM on 25 November 1996. The markka's new central rate is 5.85424 per ECU. From 7 June 1991 to 8 September 1992, the markka was pegged to the ECU basket, with a currency band midpoint of 5.55841, before the markka was floated. The markka's exchange rate against the ECU basket is calculated daily at noon Finnish time using the dollar amounts of the component currencies of the ECU basket. Up to 7 June 1991, the external value of the markka was expressed in terms of a currency index (column 13). The weights used in the index are given in Table 5.6.2.

**Table 5.2.** Middle rates for foreign exchange are based on the Bank of Finland's daily quotations at noon Finnish time.

**Table 5.3.** The European Monetary System (EMS) was established by decision of the European Council on 5 December 1978 and became operative on 13 March 1979 on the decision of the participating central banks. The system consists of the European Currency Unit (ECU), the Exchange Rate Mechanism (ERM) and cooperative central bank financing facilities. The main elements of

**Taulukko 5.4.** Taulukon luvut on laskettu markan markkina-kurssin (ulkomaisen valuuttayksikön arvo markoissa) prosenttipoint-keamina ko. ulkomaan valuutalle määrittelystä markan ERM-keskuskurssista. Plus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan heikompi, ja interventioraja on (keskuskurssi) +16.121 prosenttia. Miinus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan vahvempi, ja interventioraja on (keskuskurssi) -13.881 prosenttia.

**Taulukko 5.5.** Valuuttojen termiinikurssit perustuvat Suomen Pankin keräämiin markkanoteerauksiin kello 12.00.

**Taulukko 5.6.1.** Eucori on määritelty kiinteinä määrinä 12 EU-maan valuuttoja. Vaihtelut eucorin painojen jakaumassa johtuvat valuuttojen keskinäisten kurssien muutoksista. Markka oli kytketty eucoriin 7.6.1991–7.9.1992.

**Taulukko 5.6.2.** Ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot ovat tavara-kaupan yhteenlaskettujen vienti- ja tuontiosuuk- sien liukuvia keskiarvoja. Indeksissä ovat mukana maat, joiden valuutta on vaihdettava ja joiden osuus Suomen ulkomaan-kaupasta on ollut kolmena edellisenä vuonna noin prosentti tai sitä enemmän. Tämä indeksi on sama kuin Suomen Pankin virallinen valuuttaindeksi ennen ecukytkentää 7.6.1991.

**Taulukko 5.7.** Luvut sisältävät 15.11.1996 alkaen Meritan, PSP:n, OKO:n, SEB:n, SHB:n sekä Aktian tekemät valuuttakaupat. Sitä ennen mukana olivat kaikki liikepankit. Avistakauppoihin luet- taan kuuluviksi kaikki valuuttakaupat, joihin liittyvät valuuttamäärien siirrot ja maksut tapahtuvat kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan kuluttua kaupan solmimisesta (tekopäivästä). Lyhytaikaisiin swapkauppoihin kuuluvat ne swapkaupat, joissa swapin ensimmäi- nen arvopäivä on kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan päässä kaupan tekopäivästä ja swapin toinen arvopäivä ei ole kauempana kuin seitsemän kalenteripäivää avista- arvosta lukien. Pitkäaikaisiin swapkauppoihin sisältyvät muut swapkaupat. Swap- kauppoihin sisällytetään uudistetussa tilastossa ainoastaan niiden loppupää. Termiinkauppoihin luetaan kuuluviksi ns. outright-ter- miinkaupat, joissa kauppoihin liittyvät valuuttamäärien siirrot tapah- tuvat myöhemmin kuin kahden pankkipäivän kuluttua kaupan teko- päivästä. Tiedot esitetään markkoina; avistakaupat avistakurssiin ja muut termiinikurssiin. Valuuttakauppoihin sisältyvät sekä kotimaiset että ulkomaisten kanssa tehdyt kaupat

## 6 Maksutase

Kauppatase (tavaravienti fob, tavarantuonti cif) (sarakeet 1 ja 2) on maksutaseen mukainen. Muut vaihtotaseen erät (sarak- keet 3–5) on arvioitu pankkien valuutanosto- ja myyntitietojen perusteella. Pääomatase (sarake 7) sisältää vastikkeettomat pää- omansiirrot kuten velkojen anteeksiannon ja avustukset EU-rahastoilta. Rahoitustaseen eristä suorat sijoitukset, arvopaperisijoitukset, lainat, kauppaluotot ja muu pääoma perustuvat kyselyihin (sarak- keet 8–12). Arvopaperisijoitukset sisältävät arvopapereiden emissiot ja jälkimarkkinakaupat (mi. kuolelutukset). Suomen Pankin valuuttava- rannon muutos (sarake 13) ei sisällä valuuttakurssien muutosten

fluktuationen mellan valutorna. Interventionsgränserna har sedan den 2 augusti 1993 varit centralkursen  $\pm 15$  procent (in practice +16.121 och -13.881 procent). Den finska marken knöts till växel- kursmekanismen den 14 oktober 1996.

**Tabell 5.4.** Tabellen visar den procentsats med vilken markens marknadskurs (utländska valutors värde uttryckt i mark) avviker från respektive ERM-valutas centralkurs mot marken. Plus- tecknet anger att marken är svagare än sin centralkurs mot den utländska valutan; interventionsgränsen är (centralkursen) + 16.121 procent. Minustecknet anger att marken är starkare än sin central- kurs mot den utländska valutan; interventionsgränsen är (centralkur- sen) -13.881 procent.

**Tabell 5.5.** Terminkurserna för valutorna i fråga grundar sig på marknoteringar kl. 12.00 som insamlas av Finlands Bank.

**Tabell 5.6.1.** Eucorgen innehåller de tolv EU-ländernas valutor i fasta antal valutaenheter. Variationerna i eucorgens viktfordelning beror på förändringar i korgvalutornas kurser. Den finska marken var kopplad till eucorgen 7.6.1991 – 7.9.1992.

**Tabell 5.6.2.** Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutain- dexet utgör glidande medeltal av respektive länders sammanlagda import- och exportandelar inom varuhandeln med Finland. Indexet omfattar endast konvertibla valutor och valutor för sådana länder vilkas andel i Finlands utrikeshandel under de tre föregående åren har uppgått till cirka en procent eller mer. Detta index är detsamma som Finlands Banks officiella valutaindex före ecukopplingen den 7 juni 1991.

**Tabell 5.7.** Från och med den 15 november 1996 innehåller tabellen följande bankers valutatransaktioner: Merita Bank, Post- banken, ACA, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handels- banken och Aktia. Tidigare omfattade tabellen affärsbankerna. Som avistaaffärer betraktas alla de outrightaffärer vid vilka valutaöverför- ringarna och valutabetalningarna sker inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från det att affären ingåtts (avslutsdagen). Som korta swapar betraktas swapaffärer där valuteringsdagen för swapens tidigare del infaller inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från avslutsdagen, och valuteringsdagen för swapens senare del inte infaller senare än sju bankdagar efter avistavalute- ringen. Som långa swapar betraktas andra swapaffärer. I swapaffä- rerna ingår i den nya statistiken endast swapens senare del. Som termisaffärer betraktas s.k. outrightaffärer, där valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker senare än två bankdagar efter avsluts- dagen. Uppgifterna anges i mark, avistaaffärer enligt avistakursen och övriga enligt termiskontraktkursen. Valutatransaktionerna omfattar såväl inhemska avslut som valutaaffärer med utlander

## 6 Betalningsbalansen

Handelsbalansen (varuexport fob, varuimport cif) (kolumner- na 1 och 2) överensstämmer med betalningsbalansstatistiken. De övriga posterna i bytesbalansen (kolumnerna 3–5) har uppskattats enligt uppgifterna om bankernas köp och försäljning av utländsk valuta. Kapitalbalansen (kolumn 7) omfattar vederlagsfria kapital-

the ERM comprise jointly agreed bilateral fixed central rates and intervention limits, which define the maximum fluctuations between the respective currencies. As of 2 August 1993, the intervention limits have been the central rate  $\pm 15$  per cent (in practice +16.121 and -13.881 per cent). The Finnish markka was joined to the ERM on 14 October 1996.

**Table 5.4.** The table shows the deviations of the markka's market exchange rate (the markka value of the relevant foreign currency) as a percentage of the ERM central rate specified for each currency. A plus (+) indicates that the markka is weaker than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) + 16.121 per cent. A minus (-) indicates that the markka is stronger than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) -13.881 per cent.

**Table 5.5.** Forward exchange rates are based on FIM quotations at noon Finnish time compiled by the Bank of Finland.

**Table 5.6.1.** The Ecu basket is made up of specified amounts of the national currencies of the twelve EU countries. Variations in the distribution of the weights of the ECU basket are due to movements in the exchange rates of the currencies included in the basket. The Finnish markka was pegged to the ECU basket from 7 June 1991 – 7 September 1992.

**Table 5.6.2.** The weights of the trade-weighted currency index are the moving averages of the respective currencies' combined import and export shares in Finland's merchandise trade. The index includes countries which have convertible currencies and whose respective shares in Finland's foreign trade have been about one per cent or more over the last three years. This index is equivalent to the Bank of Finland's official currency index before the pegging of the markka to the ECU on 7 June 1991.

**Table 5.7.** Since 15 November 1996, the table includes the foreign currency transactions of Merita Bank, Postipankki, Okobank, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken and Aktia. Earlier, all commercial banks were included. Spot transactions include all foreign currency transactions in which the related currency transfers and payments take place no more than two business days after the deal was contracted (trade date). Short-term swaps include swap transactions where the first value date of the swap is no more than two business days after the trade date and the second value date is no more than seven calendar days after the spot date. All other swap transactions are included under long-term swaps. In the revised statistics, only the long leg of swaps is included. Forward transactions comprise outright forwards in which the related currency transfers and payments take place more than two business days after the trade date. The figures are given in markka equivalents, using the spot rate for spot transactions and the forward rate for other transactions. Foreign currency transactions comprise trade with both domestic and foreign counterparties.

vaikutusta. Miinusmerkinen luku tarkoittaa valuuttavaranon lisäystä. Virheelliset ja tunnistamattomat erät (sarake 14) lasketaan jäännöseränä.

## 8 Joukkovelkakirjalainat

**Taulukko 8.1.** Tiedot päämarkkinatakaajien välisistä kaupoista ja asiakaskaupoista (sarakeet 2–4) valtion vlttelainoilla perustuvat 1.8.1997 alkaen Suomen Arvopaperikeskuksen tuottamaan markkinainformaatioon. Päämarkkinatakaajina toimivat 15.1.1997 alkaen Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Rahamarkkinat, Goldman Sachs International, Merita Pankki, OKO, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsingin sivukonttori), Svenska Handelsbanken (Suomen sivukonttoritoiminta) ja Unibank A/S.

**Taulukko 8.2.1.** Ostotarjousten määrä on kalkkien päämarkkinatakaajien tarjouskilpailussa valtiokonttorille tekemien ostotarjousten kokonalmäärä. Hyväksytyt tarjoukset tarkoittavat valtiokonttorin kyselyssä tarjouskilpailussa päämarkkinatakaajille myymää lainamäärää (elivät sisällä mahdollisia seuraavan päivän lisäkauppoja). Huutokauppakorko on se tarjouskilpailussa muodostunut korko, jolla valtiokonttori on myynyt lainaa päämarkkinatakaajille.

**Taulukko 8.2.2.** Taulukossa asiakkailta tarkoitetaan kalkkia niitä osapuolia, jotka eivät ole päämarkkinatakaajia. Suomen Arvopaperikeskus julkaisee tiedot päämarkkinatakaajien valtion vlttelainoilla tekemistä kaupoista Reutersin sivulla RAMA6.

**Taulukko 8.3.** Tiedot perustuvat Rahoitustarkastuksen ylläpitämään joukkovelkakirjalainaluetteloon. Laina-aika/vapaa-vuodet (sarake 5) ilmaistaan vuosina, kuukausina ja päivinä. Vakuus (sarake 8): 1 = lainalla on kiinteistövuakuus, 2 = lainalla on pankkitakuus, 3 = lainalla on luottolaitoslain 109 §:n mukainen vakuus, 4 = muu.

**Taulukko 8.4.** Tiedot perustuvat valtiokonttorin ilmoituksiin.

**Taulukko 8.5.** Suomen Pankin ja valtion vlttelainojen päämarkkinatakaajien välisen sopimuksen mukaisesti päämarkkinatakaajat aloittivat 24.1.1994 kaupankäynnin FIM-obligaatiotermineillä. Pitkäaikaiset koronvaihtosopimukset ovat sopimuksia, joissa kiinteän koron mukaan laskettu maksuvirta vaihdetaan vaihtuvan koron mukaan määräytyvään maksuvirtaan. Nämä luvut sisältävät kalkkien Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen pankkien tekemät sopimukset. Suomen Pankki julkaisee päämarkkinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset obligaatiotermiinisopimusten kaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFK ja Teleraten sivulla 20980.

Taulukon obligaatiotermiini- ja koronvaihtosopimukset ovat ajanjakson aikana tehtyjä sopimuksia (pl. kantatiedot sarakeissa 3, 6 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

överföringar såsom efterskänkta skulder och bidrag från EU-fonder. Av posterna i den finansiella balansen är direktinvesteringar, portföljinvesteringar, lån, handelskrediter och övrigt kapital (kolumnerna 8–12) baserade på enkätuppgifter. Portföljinvesteringarna omfattar värdepappersemissioner och transaktioner på andrahandsmarknaden (inkl. amorteringar). I förändringen av Finlands Banks valutareserv (kolumn 13) ingår inte effekten av valutakursförändringar. Ett minustecken anger en ökning av valutareserven. Felaktiga och identifierade poster (kolumn 14) är en restpost.

## 8 Masskuldebrevslån

**Tabell 8.1.** Uppgifterna om handeln i statens benchmarklån mellan primary dealer och med kunder (kolumnerna 2–4) baserar sig fr.o.m. den 1 augusti 1997 på marknadsinformation som produceras av Finlands Värdepapperscentral. Som primary dealer sedan den 15 januari 1997 fungerar ACA, Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Penningmarknad, Goldman Sachs International, Merita Bank, Postbanken, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsingforskontoret), Svenska Handelsbanken (filialverksamheten i Finland) och Unibank A/S.

**Tabell 8.2.1.** Köpeanbudens belopp är det totala beloppet av samtliga primary dealers köpeanbud till statskontoret i andbudsstävlingen. Med godkända anbud avses det lånebelopp som sålts till primary dealer vid statskontorets andbudsstävling (och detta omfattar inte det belopp som sålts dagen efter andbudsstävlingen). Andbuds-räntan är den ränta som andbudsstävlingen resulterar i och som tillämpas på det lån som statskontoret sålt till primary dealer.

**Tabell 8.2.2.** Med kunder avses i tabellen alla andra parter än primary dealer. Finlands Värdepapperscentral publicerar uppgifter om primary dealers handel med statens benchmarklån på sidan RAMA6 i Reuters.

**Tabell 8.3.** Uppgifterna baserar sig på Finansinspektionens förteckning över masskuldebrevslån. Löptiden/amorteringsfria år (kolumn 5) anges i år, månader och dagar. Säkerhet (kolumn 8): 1 = Inteckning i fastighet, 2 = bankgaranti, 3 = säkerhet enligt 109 § kredittillsättslagen, 4 = övrigt.

**Tabell 8.4.** Uppgifterna baserar sig på Statskontorets meddelanden.

**Tabell 8.5.** Enligt ett avtal mellan Finlands Bank och primary dealerna för statens referenslån inledde primary dealerna den 24 januari 1994 handel med obligationsterminer i finska mark. Med långfristiga ränteswapkontrakt avses kontrakt där ett betalningsflöde med fast ränta byts till ett betalningsflöde med rörlig ränta. Siffrorna innehåller kontrakt som tecknats av de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om transaktioner med obligationsterminskontrakt mellan primary dealer samt mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFK i Reuters och sidan 20980 i Telerate.

Obligationstermins- och ränteswapkontrakten i tabellen är kontrakt som tecknats under perioden (exkl. utestående belopp i kolumnerna 3, 6 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

## 6 Balance of payments

The trade account (exports f.o.b., imports c.i.f.) (columns 1 and 2) accords with the balance of payments statistics. The other current account items (columns 3–5) are estimated on the basis of banks' data on purchases and sales of foreign exchange. The capital account (column 7) reflects unrequited capital transfers such as forgiven debts and aid from EU funds. The items direct investment, portfolio investment, loans, trade credits and other capital in the financial account (columns 8–12) are based on survey data. Portfolio investment includes securities issues and secondary market transactions (incl. redemptions). The change in the Bank of Finland's reserve assets (column 13) does not include the effects of exchange rate changes. A negative figure implies an increase in reserve assets. Errors and omissions (column 14) is a residual item.

## 8 Bonds

**Table 8.1.** As from 1 August 1997 data on trade in benchmark government bonds among primary dealers and between primary dealers and their customers (columns 2–4) are based on market information provided by the Finnish Central Securities Depository. As from 15 January 1997 the following act as primary dealers: Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Fixed Income Securities, Goldman Sachs International, Merita Bank, Okobank, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsinki Branch), Svenska Handelsbanken (Branch Operation in Finland) and Unibank A/S.

**Table 8.2.1.** Total bids refers to the combined value of all the primary dealers' competitive bids made to the State Treasury. Accepted bids refer to the combined value of bonds sold to primary dealers in the State Treasury's tenders (and do not include bonds sold on the day subsequent to the tender). The tender rate is the yield to maturity that results from the competitive bidding for the bonds sold by the State Treasury to the primary dealers.

**Table 8.2.2.** In this table, customers refer to all parties that are not primary dealers. The Finnish Central Securities Depository releases data on primary dealers' transactions in benchmark government bonds on page RAMA6 of Reuters.

**Table 8.3.** Data are based on the bond register maintained by the Financial Supervision Authority. The loan period/grace years (column 5) are shown in years, months and days. Guarantee (column 8): 1 = loan secured by real estate, 2 = loan guaranteed by a bank, 3 = loan secured by collateral in accord with section 109 of the Credit Institutions Act, 4 = other.

**Table 8.4.** The data are based on information supplied by the State Treasury.

**Table 8.5.** In accordance with an agreement concluded between the Bank of Finland and the primary dealers for benchmark government bonds, the primary dealers began trading in markka-denominated bond forwards on 24 January 1994. A long-term

interest rate swap is an agreement to exchange a fixed-rate Interest flow for a floating- rate Interest flow. The figures comprise all agreements concluded with banks that are entitled to liquidity credit from the Bank of Finland. The Bank of Finland publishes daily the transactions in bond forwards between primary dealers and those between primary dealers and customers (page SPFK on Reuters and 20980 on Telerate).

The bond forward contracts and interest rate swaps comprise agreements entered into during each period (excluding columns 3, 6 and 9 which show the amounts outstanding at the end of the period).



SUOMEN PANKKI  
FINLANDS BANK  
Bank of Finland

Tilastokatsaus  
Statistisk översikt  
Statistical Review

Vuositilaus • Årsprenumeration 200 mk • Annual subscription FIM 200  
Irttonumero • Lösnummer 20 mk • Single copy FIM 20

# Rahoitusmarkkinat

## Finansmarknaden • Financial Markets

10 • 1997

10.10.1997

ISSN 0789-9955

Tiedustelut:  
Suomen Pankin tilastopiste  
puh. 183 2090

Förfrågningar:  
Finlands Bank statistiktjänst  
tel. 183 2090

Inquiries:  
Statistics desk, Bank of Finland  
tel. 183 2090

Postiosoite  
PL 160, 00101 Helsinki  
Puhelin: kansallinen (09) 1831  
kansainvälinen + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postadress  
PB 160, 00101 Helsingfors  
Telefon: nationellt nummer (09) 1831  
internationellt nummer + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postal Address  
P.O.Box 160, FIN-00101 Helsinki  
Telephone: national (09) 1831  
International + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Sisältö	Innehåll	Contents
<b>1 Keskelset korot</b>	<b>1 De viktigaste räntorna</b>	<b>1 Key Interest rates</b>
1.1 Markkinakorkoja	1.1 Marknadsräntor	1.1 Market rates
1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja	1.2 Bankernas egna referensräntor	1.2 Reference rates of individual banks
1.2.1 Postipankki Oy	1.2.1 Postbanken Ab	1.2.1 Postipankki Ltd
1.2.2 Osuuspankkiryhmä	1.2.2 Andelsbankgruppen	1.2.2 OKOBANK Group
1.2.3 Merita Pankki Oy	1.2.3 Merita Bank Ab	1.2.3 Merita Bank Ltd
1.2.4 Ålandsbanken Ab	1.2.4 Ålandsbanken Ab	1.2.4 Bank of Åland Ltd
1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland
1.2.6 Säästöpankit	1.2.6 Sparbankerna	1.2.6 Savings banks
1.2.7 Aktia Säästöpankki	1.2.7 Aktia Sparbank Ab	1.2.7 Aktia Savings Bank Ltd
1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ab	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ltd
1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko	1.3 Referensränta som Finlands Bank fastsällt på grundval av räntelagen	1.3 Reference rate confirmed by the Bank of Finland under Interest Rates Act
1.4 Suomen Pankin peruskorko	1.4 Finlands Banks grundränta	1.4 Base rate applied by the Bank of Finland
1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä	1.5 Finlands Banks likviditetssystem	1.5 The Bank of Finland's liquidity facility
1.6 Ecu korkoja ja katetun eurodollari-talletuksen korko	1.6 Ecuräntor och kursräntor	1.6 ECU interest rates and covered Eurodollar rate
1.6.1 Ecu korkoja	1.6.1 Ecuräntor	1.6.1 Ecu interest rates
1.6.2 Katetun eurodollari-talletuksen korko markalle	1.6.2 Kurssäkrad eurodollardepositions-ränta för marken	1.6.2 Covered Eurodollar rate for the markka
<b>2 Rahamarkkinoiden likviditeetti</b>	<b>2 Likviditeten på penningmarknaden</b>	<b>2 Money market liquidity</b>
2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä	2.1 Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden	2.1 Items affecting money market liquidity
2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto	2.2 Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv	2.2 The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves
2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan	2.2.1 Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum	2.2.1 Money market transactions according to trade date
2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan	2.2.2 Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum	2.2.2 Transactions in convertible currencies according to trade date and foreign exchange reserves
2.2.3 Valuuttavaranto	2.2.3 Valutaresev	2.2.3 Foreign exchange reserves
2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä	2.3 Finlands Banks minimireservsystem	2.3 The Bank of Finland's minimum reserve system
2.4 Pankkien sijoitustodistukset	2.4 Bankernas bankcertifikat	2.4 Bank certificates of deposit
2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat	2.5 Bankernas penningmarknadstransaktioner	2.5 Banks' money market transactions
2.6 Liikepankkien asema rahamarkkinoilla	2.6 Affärsbankernas position på penningmarknaden	2.6 Commercial banks' position in the money market
2.6.1 Saamiset	2.6.1 Fordringar	2.6.1 Claims
2.6.2 Velat	2.6.2 Skulder	2.6.2 Liabilities
2.7 Valuuttatermiinisopimukset	2.7 Valutaterminskontrakt	2.7 Forward exchange contracts
<b>3 Luotot</b>	<b>3 Utlåning</b>	<b>3 Lending</b>
3.1 Pankkien luotot yleisölle	3.1 Bankernas utlåning till allmänheten	3.1 Banks' lending to the public
3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle	3.2 Bankernas markkrediter till allmänheten	3.2 Banks' markka lending to the public
3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain	3.2.1 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp	3.2.1 Banks' markka lending to the public by type of claim
3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain	3.2.2 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor	3.2.2 Banks' markka lending to the public by sector
3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan	3.2.3 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning	3.2.3 Banks' markka lending to the public by interest rate linkage
3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain	3.2.4 Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte	3.2.4 Banks' lending to households by purpose



	Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan	25	3.2.5	Krediter till hushållen enligt räntebindning	25	3.2.5	Lending to households by interest rate linkage	25
	3.2.6 Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan	27	3.2.6	Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning	27	3.2.6	Households' housing loans by interest rate linkage	27
3.3	Yritys- ja kuntatodistukset	29	3.3	Företags- och kommuncertifikat	29	3.3	Commercial paper and local authority paper	29
<b>4</b>	<b>Raha-aggregaatit ja talletukset</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Penningaggregat och depositioner</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Monetary aggregates and deposits</b>	<b>30</b>
4.1	Raha-aggregaatit	30	4.1	Penningaggregat	30	4.1	Monetary aggregates	30
4.2	Yleisön talletukset	30	4.2	Allmänhetens depositioner	30	4.2	Deposits of the public	30
4.3	Yleisön markkatalletukset pankeissa	31	4.3	Allmänhetens markdepositioner i bankerna	31	4.3	The public's markka deposits with banks	31
4.3.1	Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan	31	4.3.1	Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling	31	4.3.1	The public's markka deposits according to tax treatment	31
4.3.2	Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan	32	4.3.2	Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning	32	4.3.2	The public's markka deposits according to interest rate linkage	32
<b>5</b>	<b>Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Valutakurser och bankernas valuta-transaktioner</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Exchange rates and banks' foreign currency transactions</b>	<b>34</b>
5.1	Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi	34	5.1	Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex	34	5.1	Key exchange rates and the trade-weighted currency index	34
5.2	Valuuttojen keskikursseja	35	5.2	Medelkurser för valutor	35	5.2	Middle rates for foreign exchange	35
5.3	EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat	36	5.3	EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser	36	5.3	The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits	36
5.4	ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskurseista, %	37	5.4	ERM-valutornas markkursers avvikelser från central kurserna i ERM, %	37	5.4	Deviations of ERM-currency markka exchange rates from ERM central rates, %	37
5.5	Valuuttojen termiinikursseja	38	5.5	Terminkurser för valutor	38	5.5	Forward exchange rates	38
5.6	Ecukorin ja ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6	Vikterna i ecukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6	Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index	39
5.6.1	Ecukorin painot	39	5.6.1	Vikterna i ecukorgen	39	5.6.1	Weights of the ECU basket	39
5.6.2	Ukomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6.2	Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6.2	Weights of the trade-weighted currency index	39
5.7	Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla	40	5.7	De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark	40	5.7	Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka	40
<b>6</b>	<b>Maksutase</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Betalningsbalansen</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Balance of payments</b>	<b>41</b>
<b>7</b>	<b>Suomen Pankin tase</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Finlands Banks balansräkning</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Balance sheet of the Bank of Finland</b>	<b>42</b>
<b>8</b>	<b>Joukkovelkakirjalainat</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Masskuldebrevslån</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Bonds</b>	<b>44</b>
8.1	Joukkovelkakirjalainojen vaihto	44	8.1	Omsättning av masskuldebrevslån	44	8.1	Bond turnover	44
8.2	Valtion viitelainat	45	8.2	Statens benchmarklån	45	8.2	Benchmark government bonds	45
8.2.1	Viitelainojen huutokaupat	45	8.2.1	Benchmarklånauktioner	45	8.2.1	Benchmark bond tenders	45
8.2.2	Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla	46	8.2.2	Primary dealersbenchmarklåntransaktioner på andrahandsmarknaden	46	8.2.2	Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market	46
8.3	Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat	48	8.3	Masskuldebrevslån i mark	48	8.3	Markka bond issues	48
8.4	Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat	50	8.4	Statens masskuldebrevslån i utländska valuta	50	8.4	Foreign currency government bond issues	50
8.5	Johdannaisopimuksia	51	8.5	Derivatkontrakt	51	8.5	Derivative contracts	51
	<b>Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin</b>	<b>52</b>		<b>Kommentarer och förklaringar till tabellerna</b>	<b>52</b>		<b>Notes and explanations to tables</b>	<b>52</b>
	Merkkien selitykset:			Tecken:			Symbols:	
*	ennakkoluku		*	preliminär uppgift		*	preliminary	
r	korjattu		r	korrigerad		r	revised	
.	loogisesti mahdoton		.	logiskt omöjlig		.	logically impossible	
..	tietoa ei ole saatu		..	uppgift inte tillgänglig		..	not available	
0	vähemmän kuin puolet käytetystä yksiköstä		0	mindre än hälften av den använda enheten		0	less than half the final digit shown	
-	nolla		-	noll		-	nil	
s	lakko		s	strejk		s	strike	
	sarian sisältö muuttunut		_	seriens innehåll förändrat		_	change in contents of series	

# 1 Keskeiset korot

## De viktigaste räntorna – Key interest rates

### 1.1 Markkinakorkoja, %

#### Marknadsräntor, % – Market rates, %

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	Yön yli-korko Overnight-ränta Overnight-rate	HELIBOR						Pitkäaikainen viitekorko Långfristiga referensränta Long-term reference rates		Valtion obligatioiden korkoja Räntor på statens obligationer Yields on government bonds		
		1	2	3	6	9	12	3	5	5	10	
		kuukautta – månader – months						vuotta – år – years		vuotta – år – years		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1992	13.32	13.49	13.30	13.27	13.08	13.00	12.96	13.1	13.0	12.04	.	
1993	7.71	7.85	7.77	7.73	7.59	7.51	7.47	8.5	8.9	8.19	8.79	
1994	4.38	5.11	5.20	5.35	5.78	6.10	6.33	8.5	9.3	8.40	9.07	
1995	5.26	5.63	5.69	5.76	5.97	6.17	6.34	8.2	8.9	7.93	8.79	
1996	3.66	3.58	3.60	3.63	3.74	3.86	3.99	5.8	6.8	6.03	7.08	
1996	IX	3.16	3.19	3.23	3.28	3.43	3.56	3.67	5.4	6.5	5.61	6.92
	X	3.11	3.04	3.07	3.10	3.20	3.30	3.40	5.0	5.9	5.11	6.51
	XI	3.29	3.02	3.05	3.08	3.21	3.33	3.46	5.0	5.9	5.11	6.47
	XII	3.11	3.02	3.05	3.08	3.20	3.31	3.40	5.0	5.9	4.99	6.34
1997	I	2.68	3.02	3.04	3.07	3.16	3.25	3.34	4.8	5.7	4.75	6.14
	II	2.85	3.01	3.04	3.07	3.17	3.25	3.34	4.7	5.5	4.56	5.91
	III	2.51	3.01	3.04	3.07	3.18	3.30	3.42	4.8	5.6	4.79	6.12
	IV	3.24	3.02	3.04	3.08	3.21	3.34	3.48	5.0	5.8	5.00	6.36
	V	2.51	3.01	3.04	3.08	3.19	3.29	3.40	4.9	5.7	4.83	6.16
	VI	2.76	3.00	3.03	3.07	3.19	3.31	3.42	4.9	5.7	4.78	6.09
	VII	2.85	3.00	3.04	3.08	3.22	3.36	3.50	4.9	5.6	4.66	5.86
	VIII	3.02	3.01	3.07	3.13	3.31	3.49	3.68	5.0	5.7	4.87	5.90
	IX	3.06	3.15	3.23	3.31	3.52	3.70	3.89	5.2	5.8	4.95	5.83
01.09.1997	2.33	3.00	3.08	3.16	3.35	3.54	3.73			4.97	5.98	
02.09.1997	-	3.00	3.08	3.17	3.36	3.55	3.73			4.98	5.99	
03.09.1997	2.79	3.00	3.08	3.16	3.36	3.55	3.73			4.96	5.97	
04.09.1997	2.50	3.00	3.08	3.17	3.36	3.55	3.73			4.96	5.94	
05.09.1997	1.50	3.00	3.09	3.17	3.37	3.55	3.72			4.90	5.91	
08.09.1997	2.25	3.01	3.09	3.17	3.36	3.54	3.70			4.90	5.91	
09.09.1997	2.25	3.01	3.09	3.17	3.36	3.54	3.70			4.89	5.90	
10.09.1997	2.52	3.01	3.09	3.17	3.36	3.54	3.70			4.88	5.87	
11.09.1997	5.86	3.02	3.09	3.17	3.36	3.54	3.70			4.90	5.89	
12.09.1997	1.50	3.01	3.09	3.17	3.36	3.54	3.70			4.89	5.88	
15.09.1997	3.00	3.26	3.33	3.38	3.55	3.69	3.90			4.99	5.89	
16.09.1997	2.78	3.30	3.36	3.42	3.57	3.73	3.93			5.03	5.88	
17.09.1997	-	3.30	3.35	3.42	3.61	3.76	3.98			5.02	5.80	
18.09.1997	7.24	3.27	3.35	3.43	3.62	3.80	4.02			5.03	5.79	
19.09.1997	3.76	3.26	3.35	3.43	3.64	3.81	4.03			5.01	5.77	
22.09.1997	3.22	3.26	3.36	3.44	3.68	3.87	4.10			5.00	5.74	
23.09.1997	2.75	3.26	3.36	3.44	3.67	3.87	4.09			4.95	5.73	
24.09.1997	3.00	3.26	3.36	3.44	3.68	3.86	4.07			4.90	5.71	
25.09.1997	-	3.26	3.36	3.44	3.68	3.86	4.06			4.89	5.68	
26.09.1997	2.83	3.26	3.36	3.44	3.68	3.86	4.06			4.93	5.70	
29.09.1997	2.97	3.27	3.36	3.44	3.68	3.86	4.06			4.94	5.72	
30.09.1997	-	3.27	3.36	3.45	3.70	3.89	4.07			4.90	5.71	

## 1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja Bankernas egna referensräntor – Reference rates of individual banks

1.2.1 Postipankki Oy Postbanken Ab – Postipankki Ltd		1.2.2 Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen – OKOBANK Group		1.2.3 Merita Pankki Oy Merita Bank Ab – Merita Bank Ltd		1.2.4 Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab – Bank of Åland Ltd		1.2.5 Svenska Handelsbanken- AB (publ), Suomen silvukonttoritoimitus Svenska Handelsbanken AB (publ), Filialverk- samheten i Finland – Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland		1.2.6 Säästöpankit Sparbankerna – Savings banks		1.2.7 Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab – Aktia Savings Bank Ltd		1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy Gyllenberg Private Bank Ab – Gyllenberg Private Bank Ltd	
Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primärränta Prime rate %
	1		1		1		1		1		1		1		1
01.01.1993	11.50	15.12.1992	12.00	01.09.1995	6.75	01.06.1994	5.75	14.08.1995	6.75	01.01.1996	5.50	01.02.1996	5.00	26.05.1997	4.00
01.03.1993	10.00	01.02.1993	11.00	01.10.1995	6.50	12.09.1994	6.25	23.10.1995	6.50	12.04.1996	5.00	09.04.1996	4.50		
01.05.1993	9.00	01.03.1993	10.00	01.12.1995	6.00	01.12.1995	5.75	01.12.1995	6.00	11.09.1996	4.50	16.09.1996	4.00		
02.08.1993	8.00	01.05.1993	9.50	01.01.1996	5.25	15.01.1996	5.25	01.01.1996	5.50	15.10.1996	4.00	18.11.1996	3.75		
01.09.1993	7.00	16.06.1993	8.50	01.04.1996	4.75	01.03.1996	4.90	12.02.1996	5.00						
15.12.1993	6.50	16.08.1993	7.75	01.10.1996	4.25	01.05.1996	4.50	15.04.1996	4.50						
01.03.1994	6.00	16.09.1993	6.75	01.12.1996	3.75	01.10.1996	4.25	01.08.1996	4.25						
01.07.1994	7.00	16.01.1994	6.00			15.11.1996	3.90	16.09.1996	4.00						
01.01.1995	7.50	15.07.1994	7.00			01.03.1997	3.60	04.11.1996	3.75						
01.06.1995	7.25	01.10.1995	6.75					17.02.1997	3.50						
01.10.1995	6.75	01.12.1995	6.25					02.10.1997	3.75						
01.01.1996	5.75	15.01.1996	5.50												
01.02.1996	5.25	16.02.1996	5.25												
01.05.1996	5.00	02.05.1996	5.00												
01.10.1996	4.50	01.10.1996	4.75												
01.12.1996	4.25	16.10.1996	4.25												

## 1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko, % Referensränta som Finlands Bank fastställt på grundval av räntelagen, % – Reference rate confirmed by the Bank of Finland under the Interest Rates Act, %

Voimassa alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate	Lisäkorko maksun viivästyksestä, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Tilläggsränta när betalningen försenats och det inte avtalats att ränta skall betalas på skulden Rate of supplementary interest applicable to an overdue payment when the agree- ment does not provide for the payment of interest on debt	Viivästyskorko, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Dröjsmålsränta när det inte har avtalats att ränta skall betalas på en skuld Rate of penalty interest applicable to an overdue payment when the agreement does not provide for the payment of interest on debt
	(1)	(2)	(1) + (2)
	1	2	3
01.05.1995	6	7	13
01.01.1996	6	7	13
01.01.1997	4	7	11

### 1.4 Suomen Pankin peruskorko

Finlands Banks grundränta, % –

Base rate applied by the Bank of Finland, %

### 1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä

Finlands Banks likviditetssystem – The Bank of Finland's liquidity facility

Päätöspäivä Beslutsdatum Date of the decision	Voimaantulopäivä Ikraftträdande Effective date	Peruskorko Grundränta Base rate		Suomen Pankin huutokauppakorko Finlands Banks anbudsränta The Bank of Finland's tender rate		Maksuvalmiusluoton korkomarginaali prosenttiyksikköä Likviditetskreditemas räntemarginal, procentenheter Liquidity credit: interest rate margin, %-points	Maksuvalmiusluoton maturiteetti, päivää Likviditetskreditemas maturitetet, dagar Liquidity credit: maturity, days	Päivätalletuksen korkomarginaali prosenttiyksikköä Dagsdepositionernas räntemarginal, procentenheter Call money deposits: interest rate margin, %-points	Ylimääräisten talletusten korko Räntan på extra depositioner Excess-reserve rate	
		1		1		2	3	4	5	
21.09.1979	01.11.1979	8.50		1993	7.87	1993	2.00	7	- 2.00	.
30.01.1980	01.02.1980	9.25		1994	5.11	1994	2.00	7	- 2.00	.
25.05.1982	01.06.1982	8.50		1995	5.63	1995	2.00	7	.	2.25
15.06.1983	01.07.1983	9.50		1996	3.57	1996	2.00	7	.	1.00
08.01.1985	01.02.1985	9.00								
13.12.1985	01.01.1986	8.50		1996 IX	3.19	1996 IX	2.00	7	.	1.10
21.02.1986	01.03.1986	8.00		X	3.03	X	2.00	7	.	1.00
15.05.1986	19.05.1986	7.00		XI	3.00	XI	2.00	7	.	1.00
03.05.1988	16.05.1988	8.00		XII	3.00	XII	2.00	7	.	1.00
30.11.1988	01.01.1989	7.50								
20.10.1989	01.11.1989	8.50		1997 I	3.00	1997 I	2.00	7	.	1.00
18.03.1992	01.05.1992	9.50		II	3.00	II	2.00	7	.	1.00
17.12.1992	01.01.1993	8.50		III	3.00	III	2.00	7	.	1.00
09.02.1993	15.02.1993	7.50		IV	3.00	IV	2.00	7	.	1.00
07.05.1993	17.05.1993	7.00		V	3.00	V	2.00	7	.	1.00
07.07.1993	15.07.1993	6.50		VI	3.00	VI	2.00	7	.	1.00
12.08.1993	16.08.1993	6.00		VII	3.00	VII	2.00	7	.	1.00
22.11.1993	01.12.1993	5.50		VIII	3.00	VIII	2.00	7	.	1.00
14.01.1994	01.02.1994	5.25		IX	3.14	IX	2.00	7	.	1.25
05.10.1995	01.11.1995	5.00								
29.10.1995	15.12.1995	4.75								
11.01.1996	01.02.1996	4.50		01.11.1995	5.00	01.11.1995				3.00
27.08.1996	16.09.1996	4.00		20.11.1995	4.75	20.11.1995				2.75
				19.12.1995	4.25	19.12.1995				2.25
				13.03.1996	3.75	13.03.1996				1.75
				14.06.1996	3.60	14.06.1996				1.60
				05.07.1996	3.50	05.07.1996				1.50
				23.08.1996	3.25	23.08.1996				1.25
				18.09.1996	3.10	18.09.1996				1.10
				09.10.1996	3.00	09.10.1996				1.00
				15.09.1997	3.25	15.09.1997				1.25

## 1.6 Ecun korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko

Ecuräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta – ECU interest rates and covered Eurodollar rate

1.6.1 Ecun korkoja, % Ecuräntor, % ECU interest rates, %										1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle, % Kurssäkrad eurodollardepositionsränta för marken, % Covered Eurodollar rate for the markka, %						
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Ecukori Ecukorg ECU basket				Kaupallinen ecu Kommersiell ecu Commercial ECU					Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages						
	1	3	6	12	1	3	6	12	10		1	3	6	12		
	kuukautta – månader – months				kuukautta – månader – months				vuotta - år - years	kuukautta – månader – months						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		1	2	3	4		
1992	10.5	10.4	10.2	10.1	10.7	10.6	10.5	10.2	8.9	1992	13.3	13.1	12.8	12.7		
1993	8.3	8.0	7.6	7.2	8.4	8.1	7.7	7.2	7.2	1993	8.2	7.9	7.5	7.4		
1994	5.8	5.9	6.0	6.2	6.1	6.1	6.2	6.3	7.6	1994	5.1	5.3	5.7	6.3		
1995	5.8	5.9	6.0	6.1	6.0	6.0	6.1	6.3	7.9	1995	5.5	5.7	5.9	6.2		
1996	4.4	4.4	4.4	4.5	4.5	4.4	4.4	4.5	6.7	1996	3.5	3.6	3.7	3.9		
1996	IX	4.1	4.2	4.2	4.4	4.3	4.3	4.3	4.4	6.7	1996	IX	3.0	3.2	3.4	3.6
	X	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	6.3		X	2.9	3.0	3.2	3.3
	XI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	4.3	6.2		XI	3.0	3.1	3.2	3.4
	XII	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	6.1		XII	3.0	3.2	3.2	3.4
1997	I	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	6.0	1997	I	3.0	3.1	3.1	3.3	
	II	4.1	4.1	4.1	4.1	4.2	4.1	4.1	5.9		II	3.0	3.0	3.1	3.3	
	III	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.3	4.3	6.2		III	3.0	3.0	3.1	3.4	
	IV	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.3		IV	2.9	3.0	3.2	3.4	
	V	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		V	2.9	3.0	3.1	3.3	
	VI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		VI	3.0	3.0	3.1	3.4	
	VII	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	5.9		VII	3.0	3.1	3.2	3.5	
	VIII	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	5.9		VIII	3.0	3.1	3.3	3.7	
	IX	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	5.8		IX	3.2	3.3	3.5	3.9	
01.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	01.09.1997	3.0	3.2	3.4	3.7		
02.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.5	4.5	6.0	02.09.1997	2.9	3.1	3.4	3.7		
03.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.5	4.6	6.0	03.09.1997	3.0	3.1	3.3	3.7		
04.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.6	6.0	04.09.1997	3.0	3.1	3.3	3.8		
05.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.5	5.9	05.09.1997	3.0	3.1	3.3	3.7		
08.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.3	4.5	4.5	5.9	08.09.1997	3.0	3.1	3.3	3.7		
09.09.1997	4.2	4.3	4.3	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	09.09.1997	2.9	3.2	3.4	3.7		
10.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	10.09.1997	2.9	3.2	3.3	3.7		
11.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	11.09.1997	3.0	3.1	3.4	3.7		
12.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	12.09.1997	3.0	3.1	3.3	3.6		
15.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.9	15.09.1997	3.0	3.1	3.3	3.6		
16.09.1997	4.2	4.3	4.3	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.8	16.09.1997	3.4	3.5	3.7	4.2		
17.09.1997	4.2	4.3	4.3	4.5	4.3	4.4	4.5	4.5	5.8	17.09.1997	3.4	3.5	3.6	4.0		
18.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.8	18.09.1997	3.3	3.4	3.7	4.0		
19.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.7	19.09.1997	3.4	3.5	3.7	4.0		
22.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.7	22.09.1997	3.4	3.5	3.7	4.0		
23.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.6	5.7	23.09.1997	3.4	3.4	3.7	4.0		
24.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.7	24.09.1997	3.3	3.4	3.7	4.1		
25.09.1997	4.2	4.2	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.7	25.09.1997	3.3	3.5	3.7	4.0		
26.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.7	26.09.1997	3.2	3.4	3.6	4.1		
29.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.5	5.7	29.09.1997	3.3	3.5	3.6	4.1		
30.09.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.5	5.7	30.09.1997	3.3	3.6	3.7	4.1		

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

### Likviditeten på penningmarknaden – Money market liquidity

#### 2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä, milj. mk

#### Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden, Mmk – Items affecting money market liquidity, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Varantotalletukset Reservepositioner Reserve deposits	Maksuvalmiusluotot Likviditetslån Liquidity credits	Liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha Utelöpande sedlar och mynt Notes and coin in circulation	Erääntyneet Suomen Pankin raha- markkinainstrumentit ja valuuttojen terminikaupat (ajanjakson aikana) Finlands Banks förfallna penning- marknadsinstrumenter och valutatermins- transaktioner (under perioden) The Bank of Finland's matured money market instruments and forward trans- actions (during period)
	1	2	3	4
1995	15676	-	15611	417948
1996	6829	-	16891	190323
1996				
IX	3676	-	15331	11902
X	5131	-	15296	14477
XI	4145	721	15449	14208
XII	6829	-	16891	15101
1997				
I	5082	-	15659	5955
II	1404	-	15590	33057
III	10649	-	16131	50858
IV	6717	-	16064	28082
V	8091	-	16068	24585
VI	10397	-	16315	22160
VII	3651	-	16359	25116
VIII	12522	-	16287	17187
IX	4458	-	16046	20194
01.09.1997	11654	-	16284	-
02.09.1997	10395	-	16126	-
03.09.1997	9985	-	16127	-
04.09.1997	9860	-	16254	-
05.09.1997	9856	-	16257	-
06.09.1997	9856	-	16257	-
07.09.1997	9856	-	16257	-
08.09.1997	8960	-	16299	-795
09.09.1997	9160	-	16101	-
10.09.1997	9576	-	16057	-
11.09.1997	4618	-	16230	-7451
12.09.1997	4937	-	16224	-
13.09.1997	4937	-	16224	-
14.09.1997	4937	-	16224	-
15.09.1997	7917	-	16245	-
16.09.1997	8033	-	16087	-
17.09.1997	7647	-	16128	-
18.09.1997	1995	-	16223	4600
19.09.1997	4334	-	16219	-
20.09.1997	4334	-	16219	-
21.09.1997	4334	-	16219	-
22.09.1997	7072	-	16188	8120
23.09.1997	7251	-	16012	-
24.09.1997	7035	-	15989	-
25.09.1997	7069	-	16107	4480
26.09.1997	7782	-	16156	4070
27.09.1997	7782	-	16156	-
28.09.1997	7782	-	16156	-
29.09.1997	5299	-	16216	2970
30.09.1997	4458	-	16046	4200

**2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto, milj mk**  
**Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv, Mmk – The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves, mill FIM**

2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum – Money market transactions according to trade date			2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum Transactions in convertible currencies according to trade date					2.2.3 Valuuttavaranto Valutareserv – Reserve assets					
Ajanjakson aikana Under perioden During period	Rahamarkkina-instrumenttien ostot Köp av penningmarknadsinstrument Purchases of money market instruments	Rahamarkkina-instrumenttien myynnit Försäljning av penningmarknadsinstrument Sales of money market instruments	Ajanjakson aikana Under perioden During period	Valuuttainterventiot Valutainterventioner Interventions in the foreign exchange market	Termiinisopimuksiin liittyvät avistatapahtumat, netto <sup>1)</sup> Avistatransaktioner i anslutning till terminkontrakt, netto <sup>1)</sup> Spot transactions related to forward contracts, net <sup>1)</sup>	Termiini-interventiot = termiiniposition muutos Terminsinterventioner = terminpositionens förändring Forward exchange intervention = change in forward exchange position	Valtion valuuttakaupat, netto <sup>1)</sup> Statens valutatransaktioner, netto <sup>1)</sup> Central government's foreign exchange transactions, net <sup>1)</sup>	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period					
	1	2		1	2	3	4	5	1				
1992	76230	137940	1992	20050	-70640	-1650	390	45060	1992	29517			
1993	86521	146899	1993	25120	-45080	7460	-6910	33240	1993	33473			
1994	35540	351820	1994	20930	-12900	9060	-8930	24660	1994	52743			
1995	50435	434806	1995	4910	-5470	-6170	9170	-10135	1995	48865			
1996	94080	250980	1996	7360	-7320	-	-	-13868	1996	36397			
1996	IX	11900	24650	1996	VIII	1350	-	-	1996	IX	35315		
	X	10600	24920		IX	2310	-	-		X	36703		
	XI	7900	19340		X	2200	-	-		XI	36985		
	XII	12650	15530		XI	-	-480	-		XII	36397		
					XII	-	-	-					
1997	I	17100	47370	1997	I	38340	-	12620	-12260	-250	62009		
	II	15500	47520		II	-	-	430	-	-1660	62002		
	III	1450	41950		III	1460	-720	-2610	2540	-3490	59700		
	IV	24200	41700		IV	-	-690	-4240	3070	-8160	58775		
	V	5700	34760		V	-	-60	-100	-	-930	58468		
	VI	9600	32760		VI	2880	-	70	-	-870	59111		
	VII	10420	36520		VII	4940	-	-1310	6300	-3560	64475		
	VIII	8350	30260		VIII	-	-	-70	-	-670	63470		
	IX	12300	34630								62055		
taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week					taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week		taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			
1997	IX 1.	-	500	1997	VIII 1.	-	-	130	-	-100	1997	IX 1.	63127
	IX 2.	6900	350		VIII 2.	-	-	-70	-	-380		IX 2.	61988
	IX 3.	2400	19880		VIII 3.	-	-	50	-	-		IX 3.	62384
	IX 4.	3000	13900		VIII 4.	-	-	-180	-	-190		IX 4.	62055

- 1) - = valuuttavaranto pienenee  
- = valutareserven minskar  
- = foreign currency reserves decrease

### 2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä <sup>1)</sup>

#### Finlands Banks minimireservsystem – The Bank of Finland's minimum reserve system

	Talletusvelvollisuus, % Depositionsskyldighet, % Reserve requirement, %			Vähimmäisvaranto- talletukset 2), milj. mk Minimireservdepositioner 2), Mmk	Ylimääräiset talletukset, milj.mk Extra depositioner, Mmk	Kokonaistalletukset milj.mk Depositioner totalt, Mmk Total reserves, mill. FIM
	Vaadittaessa maksettavista talletuksista På anfordran betalbara depositioner On deposits payable on demand	Muista talletuksista Övriga depositioner On other deposits	Muista eristä Övriga poster On other items	Required reserves 2), mill. FIM	Excess reserves, mill. FIM	
	1	2	3	4	5	6
1993	2.0	1.5	1.0	6398	.	.
1994	2.0	1.5	1.0	6526	.	.
1995 I-IX	2.0	1.5	1.0	6557	.	.
X-XII	2.0	1.5	1.0	6530	616	7146
1996	2.0	1.5	1.0	6652	440	7092
1996 IX	2.0	1.5	1.0	6636	1634	8270
X	2.0	1.5	1.0	6703	631	7334
XI	2.0	1.5	1.0	6596	136	6732
XII	2.0	1.5	1.0	6578	992	7570
1997 I	2.0	1.5	1.0	6560	423	6983
II	2.0	1.5	1.0	6590	992	7582
III	2.0	1.5	1.0	6582	1478	8060
IV	2.0	1.5	1.0	6589	566	7156
V	2.0	1.5	1.0	6623	598	7221
VI	2.0	1.5	1.0	6612	1165	7777
VII	2.0	1.5	1.0	6786	378	7164
VIII	2.0	1.5	1.0	6813	626	7439
IX	2.0	1.5	1.0	6779	521	7300

1) Vähimmäisvarantovelvoite lasketaan keskiarvon pohjalta 2.10.1995 alkaen  
Från 2.10.1995 uppfylls minimireservskyldigheten i form av månadsmedeltal  
As of 2 October 1995, the minimum reserve requirement is fulfilled on an averaging basis

2) Kuukauden lopun havainto ennen 2.10.1995  
Fram till 2.10.1995 depositionerna vid månadens slut  
Until 2 October 1995, end of month figures



## 2.4 Pankkien sijoitustodistukset Bankernas bankcertifikat – Bank certificates of deposit

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Uudet sijoitustodistukset – Nya bankcertifikat – New certificates of deposit													Liikkeessä oleva kanta ajanjakson lopussa, milj. mk Utelöpande belopp vid periodens slut, Mmk Amount outstanding at end of period, mill. FIM	
	Maturiteetti – Maturitet – Maturity										Yhteensä Totalt Total				
	1		2 – 3		4 – 6		7 – 12		1 – 5						
	kuukautta – månader – months										vuotta – år – years				
Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Keski- määräinen maturiteetti, päivää Genom- snittlig maturitet, dagar Average maturity, days	Talletus- pankit Depositions- bankerna banks	Talletus- pankit ja Suomen Pankki Depositions- bankerna och Finlands Bank Deposit banks and the Bank of Finland	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1992	249535	13.38	119144	13.13	54202	13.22	44067	12.93	45	12.19	466993	13.26	83	80632	85512
1993	351719	7.74	113779	7.67	44563	7.55	31014	7.51	-	-	541076	7.70	66	99888	114725
1994	388163	5.08	99389	5.22	60760	5.63	60573	6.22	30	8.01	608915	5.27	80	97628	132864
1995	171117	5.53	80041	5.63	32802	5.82	53435	6.20	18	8.55	337413	5.69	99	71371	98461
1996	167766	3.58	79006	3.50	38539	3.77	55106	3.96	9	3.73	340426	3.64	103	75503	91033
1996 VIII	18538	3.41	5805	3.46	2332	3.61	3492	3.92	-	-	30167	3.49	84	98624	120544
IX	15574	3.18	7458	3.21	3211	3.37	6020	3.61	1	2.97	32263	3.29	112	88119	112769
X	17948	3.03	9972	3.08	2018	3.15	6278	3.36	-	-	36216	3.11	106	89985	114905
XI	13500	3.00	8355	3.02	2202	3.11	4353	3.36	-	-	28409	3.07	94	88707	110867
XII	8821	3.03	5925	3.08	1931	3.13	2564	3.35	0	3.50	19242	3.10	78	75503	91033
1997 I*														88453	135823
II*														90825	138345
III*														86608	128558
IV*														91661	133361
V*														95667	130427
VI*														83797	112907
VII*														86027	126197
VIII*														86950	115390

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat, milj. mk

## Bankernas penningmarknadstransaktioner, Mmk – Banks' money market transactions, mill. FIM

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Tilipohjaiset pankkien väliset kaupat ja repot Kontobaserade transaktioner och repor mellan bankerna Deposit-based interbank transactions and repos	Sijoitustodistuskaupat ja -kanta Bankcertificat, transaktioner och utelöpande belopp Certificate of deposit transactions and amounts outstanding			Valtion velkasitoumukset Transaktioner med statens skuldförbindelser Treasury bill transactions		Korkoterminisopimukset Ränteterminskontrakt Forward rate agreements			
		Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transactions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transactions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank agreement	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Agreement with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995	426140	149174	605928	98342	27669	222967	355505	1015426	475411	
1996	217339	75626	477157	75483	10411	189959	695920	1713319	1092631	
1996	IX	12416	10992	50693	113631	722	16463	40420	154673	825669
	X	11742	10460	42154	115703	525	13073	87080	289551	1055639
	XI	11655	3030	36739	111258	80	8855	52000	129670	1188226
	XII	5510	8664	32250	91013	700	6598	17800	86465	1092631
1997	I	10052	15030	56801	134621	-	16243	76800	257770	1062271
	II	8760	7250	45601	136902	103	15558	28200	69700	1120461
	III	6908	4000	46168	127812	310	10469	61500	171665	938770
	IV	16555	10570	48156	131463	610	11382	51500	157050	1117220
	V	4994	3784	48809	129272	190	11751	22000	131765	1196710
	VI	4309	5200	38763	111999	500	8710	33100	142967	974762
	VII	7076	3820	37116	125470	340	7250	20100	133262	1072692
	VIII	8747	4715	41710	114573	87	5820	48000	218858	1261832
	IX	11571	11679	56959	133906	360	5545	62800	292177	1092601
01.09.1997	115	-	1250	114997	-	38	1000	1820	1264652	
02.09.1997	-	40	1552	116564	150	380	1500	5350	1267602	
03.09.1997	590	-	1218	117461	50	426	1100	4600	1271002	
04.09.1997	229	50	1189	117872	-	44	3100	7270	1276172	
05.09.1997	6	1040	1376	118105	-	252	3900	15210	1289682	
08.09.1997	23	670	1239	118303	-	116	1200	5400	1298282	
09.09.1997	20	1060	2880	120522	-	575	3900	20800	1301732	
10.09.1997	22	270	2236	121172	50	202	2500	11950	1313582	
11.09.1997	6106	2220	4379	121310	40	628	3400	12170	1322512	
12.09.1997	3	550	3213	120866	-	32	3000	7880	1333392	
15.09.1997	385	1374	3693	120782	-	147	6700	35470	1071372	
16.09.1997	205	270	5465	123162	-	122	5300	19200	1039449	
17.09.1997	-	1490	1517	125912	-	201	2500	27200	1056649	
18.09.1997	1979	50	2140	131769	26	486	6800	29350	1023314	
19.09.1997	94	220	1241	131771	-	-	800	13750	1035254	
22.09.1997	19	605	895	128175	44	3	5200	23450	1046914	
23.09.1997	30	-	3721	128575	-	1102	3100	17850	1060494	
24.09.1997	32	-	3558	128893	-	195	3800	7707	1069921	
25.09.1997	-	-	3797	128645	-	83	2200	13150	1078771	
26.09.1997	129	100	6407	128125	-	49	500	7200	1089791	
29.09.1997	1576	1570	1578	131201	-	136	300	2900	1092371	
30.09.1997	10	100	2416	133906	-	329	1000	2500	1092601	

## 2.6. Liikepankkien asema rahamarkkinoilla

Affärsbankernas position på penningmarknaden – Commercial banks' position in the money market

### 2.6.1. Saamiset, milj.mk

Fordringar, Mmk - Claims, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Instrumenteittain – Enligt instrumenttyp – By instrument							Yhteensä Totalt Total	
	Sijoitus- todistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Yritys- todistukset Företags- certifikat Commerical paper	Kunta- todistukset Kommun- certifikat Local authority paper	Valtion velka- sitoumukset Statens skuld- förbindelser Treasury bills	Repo-ostot Repor, köp Repo purchases	Tilisaatavat Kontofordringar Credits	OmaisuuDENHOIToyhtiöiden velkasitoumukset Egendomsförvaltnings- bolagens skuldförbindelser Debt instruments of asset management companies		
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1992	27457	3998	54	9994	2227	12221	.	55951	
1993	36299	625	45	15577	362	3867	.	56775	
1994	50688	115	16	20680	1793	4851	.	78144	
1995	32571	79	25	18848	897	14227	12953	79600	
1996	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456	
1996	VIII	34380	217	18	21902	645	6507	5062	68731
	IX	31921	288	25	20662	1012	6294	5954	66156
	X	39397	218	12	17796	3175	4325	5753	70676
	XI	35298	305	193	15527	2218	5688	5506	64735
	XII	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456
1997	I	..	..	..	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..	..	..	..
	VIII	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.6.2

## Velat, milj.mk

## Skulder, Mmk – Liabilities, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period		Instrumenteittain – Enligt instrument – By instrument				Yhteensä Totalt Total
		Sijoitustodistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Markkinarahavelkakirjat Marknadsskuldebrev Marketable promissory notes	Repo-myyntit Repor, försäljningar Repo sales	Tilivelat Kontoskulder Deposits	
		1	2	3	4	5
1992		72181	10106	2215	12352	96854
1993		82500	12644	4481	2594	102218
1994		78434	11562	949	817	91762
1995		68806	12251	7015	13797	101790
1996		73921	14534	9563	2335	100353
1996	VIII	95941	14338	8720	5987	124986
	IX	86092	12325	7646	3588	109651
	X	87974	12162	8979	2840	111956
	XI	86985	13228	6929	3799	110942
	XII	73921	14534	9563	2335	100353
1997	I	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..
	VIII	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.7. Valuuttatermiinisopimukset, Suomen markan ja muiden valuuttojen väliset, milj. mk

Valutaterminskontrakt mellan finska mark och andra valutor, milj. mk –

Forward exchange contracts between Finnish markkaa and other currencies, mill. FIM

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Suomalaisten pankkien termiinisopimukset Finländska bankers terminkontrakt Finnish banks' forward contracts							Ulkomailla asuvien termiinisopimukset suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Valutautlänningars terminkontrakt med finländska kunder (exkl. finländska banker)			Suomen Pankin termiinisopimukset Finlands banks terminkontrakt The Bank of Finland's forward contracts
	Suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Med finländska kunder (exkl. finländska banker) With Finnish customers (excl. Finnish banks)			Ulkomaisten asiakkaiden kanssa Med utländska kunder With foreign customers			Yhteensä Totalt Total	Non-residents' forward contracts with Finnish customers (excl. Finnish banks)			
	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför-säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	Netto Netto Net	Valuutan ostot ulkomailta Valutaköp från utländska kunder Currency purchases from foreign customers	Valuutan myynnit ulkomaille Valutaför-säljningar till utländska kunder Currency sales to foreign customers	Netto Netto Net	Netto Netto Net	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför-säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers	Netto Netto Net	
(1-2)			(4-5)			(3+6)	(8-9)			11	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992	39195	32939	6256	21142	32339	-11197	-4941	1614	1929	-315	7133
1993	38373	23721	14652	14346	21895	-7548	7104	11632	2173	9459	1939
1994	51096	22093	29003	19236	32791	-13555	15448	18372	4780	13592	-6080
1995	60280	19095	41185	31837	48906	-17069	24116	12829	6871	5957	-
1996	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1996 VIII	56042	26638	29404	43992	68884	-24891	4513	17407	7513	9894	-
IX	54160	23422	30738	46476	69507	-23031	7707	18761	7536	11225	-
X	54587	24466	30120	50823	73163	-22341	7779	18988	6902	12085	-
XI	53072	22459	30614	51554	76001	-24446	6168	18476	7649	10827	-
XII	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-
1997 I	61066	21103	39964	61130	72501	-11371	28593	18219	5597	12622	-12185
II	60646	20139	40507	58008	66207	-8199	32308	18779	5040	13740	-12185
III	62218	23415	38803	57783	85313	-27530	11273	18160	5138	13023	-9924
IV	65819	25160	40659	59142	84411	-25268	15391	20854	10927	9927	-5589
V	65324	25735	39588	53735	82076	-28340	11248	22115	9477	12638	-5589
VI	65886	30056	35830	58688	83157	-24468	11362	24007	12681	11326	-5589
VII	71933	31074	40859	55146	83978	-28831	12028	30797	14976	15821	-4690
VIII	74387	33124	41263	60935	99872	-38936	2327	28558	17323	11235	-4690

### 3 Luotot Utlåning – Lending

#### 3.1 Pankkien luotot yleisölle, milj. mk

Bankernas utlåning till allmänheten, Mmk – Banks' lending to the public, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkaluotot Markkrediter Markka lending	Valuuttaluotot Krediter i utländsk valuta Foreign currency lending	siitä - av detta - of which kotitalouksille ja voittoa tavoittelemattomille yhteisöille till hushåll och icke-vinstsyftande sammanslutningar to households and non- profit organizations		Yhteensä Total Total (1 + 2)	
	1	2	3	4	5	
1992	274459	98724	2336	3416	373183	
1993	269789	69819	1690	2872	339608	
1994	264683	47078	1124	2208	311761	
1995	258167	33124	608	1405	291291	
1996	265015	24130	667	849	289144	
1996	VIII	261910	27850	539	989	289760
	IX	262198	27263	514	969	289461
	X	263227	26340	507	955	289568
	XI	264138	25691	705	943	289829
	XII	265015	24130	667	849	289144
1997	I*	265455	19284	623	826	284739
	II*	267576	20276	624	815	287852
	III*	268154	18834	605	794	286988
	IV*	269357	18707	605	791	288064
	V*	270744	18491	597	777	289235
	VI*	270776	17709	536	771	288484
	VII*	271832	17318	526	766	289149
	VIII*	273846	16802	516	759	290648
Mukaan lukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag Incl. lending by banks which now operate as asset management companies						
1996	VIII	266532	27854			294386
	IX	266767	27267			294034
	X	267753	26343			294097
	XI	268437	25693			294130
	XII	269049	24130			293179

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle Bankernas markkrediter till allmänheten — Banks' marka lending to the public

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteensä Totalt Total				siitä antolainaus yhteensä av detta summa utlåning of which: total advances					siitä kotitalouksien markkaluotot av detta markkrediter till hushållen of which:markka lending to household				siitä asuntoluotot av detta bostadskrediter of which: housing loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock			Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	siitä liikepankit av detta affärs- bankerna of which: commer- cial banks	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1992	89510	13.39	286571	12.23	75107	13.75	267499	12.34	11.93	42678	14.20	180396	12.65	17008	13.28	104864	12.33
1993	103165	9.65	281080	8.78	96846	9.75	263134	8.85	8.48	43525	10.79	171540	9.36	20541	10.03	100592	9.04
1994	102519	7.33	271670	8.02	99261	7.35	257386	8.05	7.76	39420	8.77	162913	8.63	20379	8.30	97132	8.47
1995	96815	7.47	263452	7.45	94780	7.46	251740	7.46	7.13	35272	8.77	155990	8.11	18610	8.33	95219	7.99
1996	117458	5.45	270299	5.86	113007	5.43	259300	5.83	5.48	41189	6.80	152594	6.48	24806	6.42	96472	6.37
1996 VIII	8026	5.67	269283	6.41	7671	5.66	255695	6.42	6.04	3502	6.76	153254	7.09	2083	6.46	96038	7.01
IX	9797	5.07	269470	6.23	9595	5.06	256180	6.23	5.87	3757	6.56	153377	6.90	2399	6.23	96512	6.79
X	9625	5.03	270101	6.00	9535	5.04	257378	5.99	5.67	4052	6.20	153458	6.63	2639	5.85	97104	6.52
XI	8799	5.00	270542	5.97	8668	4.98	258362	5.94	5.62	3524	6.19	153611	6.57	2262	5.84	97462	6.46
XII	13909	4.48	270299	5.86	13898	4.48	259300	5.83	5.48	3456	6.07	152594	6.48	1958	5.70	96472	6.37
1997 I*					10811	4.65	259886	5.75	5.39	3031	5.96	151419	6.38	1764	5.71	95495	6.33
II*					8244	4.79	262028	5.70	5.35	3047	6.04	151542	6.34	1857	5.66	95652	6.29
III*					7791	4.91	262627	5.67	5.32	3066	5.99	151711	6.31	1934	5.63	95412	6.25
IV*					12108	4.64	264049	5.65	5.29	4194	5.95	151867	6.28	2707	5.64	95963	6.20
V*					8866	4.96	265466	5.62	5.27	4128	5.89	152515	6.25	2707	5.57	96579	6.16
VI*					10720	4.93	265507	5.59	5.24	4144	5.87	152671	6.22	2715	5.57	96796	6.12
VII*					11917	4.53	266562	5.57	5.21	3854	5.93	153460	6.20	2468	5.61	97493	6.09
VIII*					9084	4.80	268570	5.54	5.18	3753	5.97	154484	6.17	2363	5.68	98261	6.07

Mukaanlukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot  
Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag  
Incl. lending by banks which now operate as asset management companies

VIII	273995	260317	153902	96212
IX	274129	260749	154016	96684
X	274716	261904	154091	97273
XI	274905	262636	154210	97619
XII	274337	263331	153158	96615

Ks. taulukon 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp – Bank's markka lending to the public by type of claim

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Sekki- ja postisirtotilluotot Check- och postgirokrediter Overdrafts and postal giro credits				Vekselit Vaxlär Bills of exchange				Lainat Lån Loans				Sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjal ja muut sijoitusomaisuushaltijapaperit Masskuldebrev och övriga innehavarpapper bland Investeringstillgångarna Bonds, debentures and other bearer certificates classified as investments			
	Uudet luotot Nya krediter New overdrafts and credits		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New bills discounted		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New loans		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New purchases		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of Interest %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1992	6033	14.04	16887	13.40	10865	15.86	3328	14.93	58209	13.32	247284	12.23	14404	11.51	19072	10.66
1993	6353	9.69	14522	9.28	7723	13.55	2309	13.39	82770	9.40	246303	8.78	6319	8.18	17945	7.77
1994	6464	7.32	13482	8.39	4664	11.55	1296	12.23	88134	7.13	242608	8.01	3257	6.69	14284	7.56
1995	4802	7.85	12558	7.35	3181	11.33	901	11.28	86798	7.30	238282	7.45	2035	7.68	11712	7.34
1996	7864	5.61	11700	6.24	2731	9.61	639	10.52	102412	5.31	246962	5.80	4451	5.94	10999	6.54
1996 VIII	376	6.19	12205	6.56	214	9.74	693	11.06	7082	5.51	242797	6.40	355	5.79	13588	6.29
IX	277	6.24	11869	6.39	195	9.95	668	11.13	9122	4.92	243643	6.21	202	5.20	13289	6.20
X	407	5.63	11841	6.23	199	9.73	650	11.00	8929	4.90	244888	5.97	90	4.63	12722	6.27
XI	615	5.12	12182	6.08	180	9.58	627	10.90	7874	4.87	245553	5.92	130	5.88	12180	6.50
XII	458	5.21	11700	6.24	239	9.04	639	10.52	13200	4.38	246962	5.80	11	3.11	10999	6.54
1997 I*	1003	4.03	11692	5.81	165	9.99	569	10.88	9643	4.63	247625	5.73				
II*	258	5.59	12193	5.79	149	10.01	569	10.81	7837	4.67	249266	5.69				
III*	263	5.51	11900	5.77	152	9.97	569	10.74	7376	4.78	250157	5.66				
IV*	235	6.03	12136	5.81	188	9.68	579	10.66	11685	4.53	251335	5.63				
V*	210	5.25	12163	5.78	173	9.83	586	10.59	8483	4.85	252717	5.60				
VI*	267	5.46	11354	5.88	174	9.31	587	10.45	10279	4.84	253566	5.57				
VII*	194	5.45	11333	5.87	174	9.69	583	10.40	11549	4.43	254646	5.55				
VIII*	461	4.17	11879	5.82	157	9.77	572	10.51	8467	4.75	256118	5.52				

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisällöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



### 3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor – Banks's marka lending to the public by sector

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteisöryitykset Sammanslutningsföretag Corporate sector				Rahoituslaitokset (pl. pankit ja kiinnitysluottopankit) Finansinstitut (exkl. banker och hypoteksbanker) Financial Institutions (excl. banks and mortgage banks)				Julkisyhteisöt (pl. valtio) Offentliga sammanslutningar (exkl. staten) Public sector (excl. central government)				Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt Icke-vinstsyftande samman- slutningar Non-profit Institutions				Kotitaloudet (ml. elinkeinon- harjoittajien kotitaloudet) Hushåll (inkl. näringsidkarhushåll) Households (incl. self-employed)				Ulkomaat Utlandet Foreign sector			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock					
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1992	34758	12.71	77261	11.50	7967	12.48	9280	11.01	1557	12.48	4724	12.09	2529	12.49	14845	11.66	42678	14.20	180396	12.65	20	14.13	65	12.05
1993	38269	9.37	83285	7.88	18861	7.65	9304	7.53	617	8.89	4036	8.20	1821	9.25	12802	8.01	43525	10.79	171540	9.36	64	10.76	103	9.10
1994	38538	6.78	81130	7.09	20343	5.68	11121	6.77	527	7.22	3367	8.11	3459	6.86	13016	7.45	39420	8.77	162913	8.63	245	4.28	124	5.64
1995	33264	7.20	78601	6.47	24181	5.97	13045	6.25	884	8.12	2918	7.28	3066	7.07	12645	6.90	35272	8.77	155990	8.11	176	4.55	253	5.49
1996	37486	5.29	82894	5.14	34854	4.11	18554	4.51	1074	3.82	3052	4.52	2790	5.36	13088	5.45	41189	6.80	152594	6.48	126	4.91	119	4.77
1996 VIII	2012	5.52	82863	5.55	2312	4.18	17636	4.97	4	5.46	2646	5.87	185	5.41	12762	6.07	3502	6.76	153254	7.09	15	3.94	120	5.04
IX	2296	5.09	82559	5.40	3470	3.44	17857	4.80	37	3.82	2644	5.33	239	5.14	12912	5.75	3757	6.56	153377	6.90	2	5.97	119	4.95
X	2235	5.13	82464	5.25	2981	3.40	18454	4.59	82	4.61	2656	5.19	234	5.07	12935	5.65	4052	6.20	153458	6.63	47	4.28	133	4.34
XI	2824	4.83	82377	5.25	2211	3.34	18655	4.54	21	3.88	2676	5.09	222	4.99	13101	5.53	3524	6.19	153611	6.57	1	5.31	119	4.81
XII	5857	4.40	82894	5.14	3702	3.30	18554	4.51	527	3.26	3052	4.52	364	4.58	13088	5.45	3456	6.07	152594	6.48	11	4.85	119	4.77
1997 I*	3425	4.69	77954	4.95	3922	3.59	14434	3.89	163	3.40	2946	4.37	271	4.61	13132	5.44	3031	5.96	151419	6.38				
II*	2824	4.61	79050	4.92	2126	3.32	15224	3.91	55	3.42	3014	4.34	192	4.48	13197	5.42	3047	6.04	151542	6.34				
III*	2151	4.83	79043	4.92	2347	3.63	15757	3.83	54	3.34	2956	4.47	173	4.81	13160	5.39	3066	5.99	151711	6.31				
IV*	3447	4.49	79582	4.90	3976	3.39	16409	3.84	114	3.73	2979	4.23	310	4.34	13213	5.37	4194	5.95	151867	6.28				
V*	2040	4.96	79532	4.89	2324	3.38	17233	3.80	114	3.62	3031	4.19	260	4.59	13154	5.36	4128	5.89	152515	6.25				
VI*	3357	5.08	79240	4.89	2713	3.39	17409	3.77	78	3.48	2973	4.18	428	4.56	13214	5.32	4144	5.87	152671	6.22				
VII*	3199	4.55	78977	4.87	4591	3.33	17866	3.75	32	3.86	2964	4.16	241	4.62	13294	5.30	3854	5.93	153460	6.20				
VIII*	2062	4.73	78637	4.85	2895	3.38	19006	3.71	74	3.11	2976	4.17	300	5.01	13467	5.29	3753	5.97	154484	6.17				

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.1

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning – Banks' markka lending to the public by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliborkorkoon sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	10497	10.68	116572	11.19	24958	14.96	62172	13.64	15873	15.00	44677	13.65	6043	14.12	29785	13.83	770	14.11	9062	13.36
1993	5706	8.00	95145	7.46	40478	10.08	77423	8.84	19216	10.42	45551	8.83	2479	11.29	22404	12.50	192	10.47	6334	12.76
1994	5510	6.58	73194	7.06	40867	7.71	86497	8.13	16761	7.67	41588	7.96	702	9.48	15888	10.86	288	9.84	4524	11.44
1995	3054	6.36	58696	6.51	36008	7.65	88965	7.51	17563	7.87	41348	7.32	141	10.33	11482	9.98	20	10.58	3001	10.72
1996	2091	5.68	44374	5.77	63288	5.22	113193	5.37	26243	5.16	47070	5.20	53	7.90	7545	8.87	17	7.05	1932	9.75
1996 VIII	138	6.28	49404	6.28	4373	5.39	104475	5.95	1503	5.46	44560	5.83	2	8.47	8867	9.14	-	-	2287	10.11
IX	170	5.80	48576	5.78	5392	4.98	106594	5.78	2472	4.65	45381	5.63	3	7.39	8520	9.08	1	7.60	2179	10.03
X	145	5.69	47493	5.74	5580	4.90	108641	5.61	1895	4.95	45651	5.45	4	8.84	8145	9.01	-	-	2083	9.94
XI	151	5.23	46117	5.74	4985	4.86	109789	5.52	1892	4.81	45424	5.35	3	7.40	7865	8.93	0	6.50	2025	9.81
XII	281	3.97	44374	5.77	9715	4.24	113193	5.37	4721	4.07	47070	5.20	2	7.88	7545	8.87	-	-	1932	9.75
1997 I*	693	4.24	46310	5.79	6992	4.44	115358	5.28	3165	4.25	48393	5.08	2	6.81	7258	8.81	0	7.90	1830	9.72
II*	90	5.49	45531	5.79	6097	4.59	117994	5.24	2579	4.39	49221	5.07	4	6.90	7013	8.74	4	8.97	1764	9.66
III*	99	5.18	44804	5.78	5935	4.50	119823	5.20	2630	4.32	49686	5.04	3	6.48	6806	8.70	1	6.86	1698	9.63
IV*	122	5.32	43727	5.78	9326	4.33	122323	5.18	5013	3.97	50291	5.03	4	7.17	6511	8.60	0	7.60	1616	9.57
V*	98	5.43	42641	5.78	6406	4.62	124697	5.16	2565	4.42	50893	5.03	4	7.81	6294	8.48	2	0.39	1555	9.51
VI*	131	5.62	41193	5.76	8014	4.64	126933	5.12	3114	4.26	51042	5.01	2	6.63	6068	8.36	0	7.04	1496	9.46
VII*	100	5.50	40306	5.74	9032	4.22	129168	5.11	4799	3.87	51249	5.01	2	7.46	5893	8.21	0	6.59	1449	9.42
VIII*	83	5.36	39793	5.74	6207	4.59	131308	5.11	2663	4.27	52023	5.01	1	7.56	5749	8.07	1	6.05	1413	9.39

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

Ks. taulun 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut primekorko – primränta – primerate															
	Bundna vid bankernas egna referensräntor				Postipankki Oy				Osuuspankkiryhmä				Merita Pankki Oy			
	Linked to reference rates of individual banks				Postbanken Ab				Andelsbankgruppen				Merita Bank Ab			
					Postipankki Ltd				OKOBANK Group				Merita Bank Ltd			
	Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta	
	Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd	
	New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock	
	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-
	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko
	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-
		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta
		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average
		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of
		interest		interest		interest		interest		interest		interest		interest		interest
		%		%		%		%		%		%		%		%
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	12037	14.15	16648	14.05	3951	14.16	6597	14.65	8087	14.14	10053	13.67	.	.	.	.
1993	13483	10.65	26388	8.96	2380	10.83	7541	8.62	10893	10.65	18629	9.10	.	.	.	.
1994	16415	8.75	36959	9.13	1944	8.61	7609	9.16	11140	8.86	25518	9.21	.	.	.	.
1995	21285	8.71	51407	8.38	1549	9.02	8549	8.82	11673	8.95	31294	8.53	2170	8.28	11221	7.61
1996	20070	6.85	59848	6.31	1779	6.97	9280	6.30	11861	7.17	35272	6.60	5167	6.21	13706	5.62
1996 VIII	1550	6.96	57999	7.07	125	6.86	9313	7.07	975	7.16	34482	7.34	368	6.54	13249	6.39
IX	1677	6.80	58547	7.05	123	6.84	9338	7.06	936	7.19	34726	7.33	463	6.33	13320	6.41
X	1747	6.28	59187	6.45	117	6.26	9387	6.56	1078	6.40	35038	6.62	432	6.06	13558	5.99
XI	1533	6.27	60045	6.42	88	6.36	9394	6.55	905	6.50	35336	6.61	368	6.07	13844	5.95
XII	1465	6.14	59848	6.31	84	5.88	9280	6.30	871	6.51	35272	6.60	381	5.67	13706	5.62
1997 I*	1746	5.59	60805	6.27	78	5.76	9170	6.30	731	6.60	35349	6.59	821	4.65	14614	5.54
II*	1061	6.23	60340	6.30	60	5.95	9043	6.30	618	6.57	35367	6.59	271	5.75	14216	5.64
III*	1047	6.13	60348	6.28	49	6.05	8920	6.29	600	6.45	35272	6.59	279	5.66	14349	5.62
IV*	1433	6.23	60604	6.28	70	6.01	8759	6.29	830	6.51	35237	6.58	316	6.13	14622	5.63
V*	1392	6.14	60861	6.26	62	5.98	8641	6.28	771	6.49	35307	6.57	379	5.75	14770	5.63
VI*	1482	5.96	60988	6.26	69	5.82	8472	6.28	779	6.45	35271	6.56	441	5.38	14956	5.64
VII*	1200	6.11	61032	6.28	54	5.92	8337	6.27	673	6.51	35257	6.56	340	5.54	15058	5.64
VIII*	1369	5.98	61551	6.27	65	5.91	8233	6.27	697	6.44	35455	6.55	454	5.42	15345	5.63

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

primekorko – primränta – prime rate																				
Kanta																				
ajanjakson lopussa																				
Bestånd vid periodens slut																				
Stock at end of period																				
Ålandsbanken Ab					Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta				Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab				Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>				Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>			
Bank of Åland Ltd					Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland				Aktia Savings Bank Ltd				Union Bank of Finland Ltd <sup>1)</sup>							
Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		
Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		Nya krediter		Bestånd		
New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		
Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	Milj. mk	Keski-	
Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	Mmk	korko	
Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	Mill. FIM	Medel-	
	ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta		ränta	
	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of		rate of	
	interest		interest		interest		interest		interest		interest		interest		interest		interest		interest	
	%		%		%		%		%		%		%		%		%		%	
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	209	8.52	216	8.05	.	.	.
1994	110	8.50	115	8.70	.	.	.	.	.	.	.	.	1781	8.50	1982	8.49	1440	10.32	1735	8.42
1995	265	8.31	339	7.97	4	8.11	4	7.66	.	.	.	.	2092	8.67	3839	8.66	3528	8.11	5674	8.05
1996	200	6.55	443	6.00	248	5.07	370	5.50	608	6.21	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	.
1996 VIII	18	6.45	419	6.61	2	4.97	90	4.95	45	6.48	316	6.47	.	.	.	.	.	.	.	.
IX	13	6.39	422	6.62	49	4.96	214	5.23	77	5.98	390	5.98	.	.	.	.	.	.	.	.
X	18	6.14	431	6.37	3	5.00	156	4.13	77	6.03	458	6.00	.	.	.	.	.	.	.	.
XI	16	5.82	438	6.02	67	4.82	329	5.12	71	5.71	528	5.75	.	.	.	.	.	.	.	.
XII	12	5.78	443	6.00	34	3.80	370	5.50	66	5.49	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	.
1997 I*	22	5.91	451	5.99	22	5.10	393	4.74	56	5.77	626	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
II*	15	5.90	456	6.00	31	5.09	369	4.86	50	5.84	672	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
III*	17	5.61	465	5.69	27	4.86	394	4.87	47	5.80	714	5.75	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*	25	5.49	478	5.67	37	5.10	422	4.88	129	5.23	830	5.67	..	..	..	..	..	..	..	..
V*	30	5.39	493	5.66	47	4.93	475	4.86	81	5.71	903	5.66	..	..	..	..	..	..	..	..
VI*	26	5.47	507	5.65	62	4.43	524	4.81	84	5.68	967	5.66	..	..	..	..	..	..	..	..
VII*	20	5.58	516	5.64	28	5.01	538	4.82	66	5.65	1019	5.67	..	..	..	..	..	..	..	..
VIII*	29	5.43	534	5.62	32	5.07	572	4.83	70	5.73	1084	5.65	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union Bank of Finland Ltd

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks											
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1992	.	.	.	.	18595	13.59	18967	11.30	2209	12.58	14293	11.65
1993	.	.	.	.	30220	8.96	21715	8.56	4489	10.21	13726	11.04
1994	.	.	.	.	31592	6.16	26971	6.51	3887	7.73	13354	8.63
1995	.	.	.	.	31402	6.49	26167	6.09	3452	7.30	12023	7.58
1996	198	6.91	189	6.13	21057	4.85	21110	5.25	6432	4.94	11299	6.46
1996 VIII	16	7.14	122	7.09	1173	5.29	21138	5.59	435	4.54	11527	6.57
IX	17	6.62	137	6.60	2067	4.00	21205	5.47	286	3.70	10558	6.59
X	22	6.19	158	6.09	1780	4.23	21097	5.34	278	4.64	10733	6.51
XI	18	6.16	175	6.10	1389	4.43	20945	5.32	608	4.00	11576	6.29
XII	17	6.46	189	6.13	1780	4.81	21110	5.25	655	3.71	11299	6.46
1997 I*	16	6.27	203	6.14	1169	5.19	16376	5.04	489	2.69	12308	5.69
II*	16	6.30	216	6.15	756	4.50	16440	5.02	243	4.26	12864	5.54
III*	20	6.46	234	6.18	599	6.79	16488	4.99	126	4.71	12336	5.57
IV*	24	6.18	255	6.18	770	5.25	16795	4.95	466	4.54	12174	5.57
V*	23	6.35	274	6.19	874	5.59	16928	4.92	167	4.13	12166	5.58
VI*	22	6.38	292	6.21	951	5.54	16939	4.91	148	4.58	11575	5.66
VII*	20	6.37	307	6.21	1497	5.08	16840	4.89	97	4.20	11614	5.65
VIII*	23	6.31	326	6.22	1116	4.86	16800	4.84	322	3.75	11993	5.47

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain

Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte -- Bank's lending to households by purpose

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Asuntoluotot Bostadskrediter Housing loans				Kulutustuotot Konsumtionskrediter Consumer credits				Opintoluotot Studielån Study loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mmk Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1992	17008	13.28	104864	12.33	11392	15.42	24917	13.93	1617	11.38	12024	11.56
1993	20541	10.03	100592	9.04	10354	11.70	22645	9.86	1393	11.13	11990	11.43
1994	20379	8.30	97132	8.47	8042	9.60	20358	9.22	1272	9.16	11830	8.60
1995	18610	8.33	95219	7.99	7495	9.54	19212	8.55	917	8.11	11298	8.03
1996	24806	6.42	96472	6.37	6959	7.78	18261	6.80	1054	6.13	10758	6.57
1996 VIII	2083	6.46	96038	7.01	585	7.56	18345	7.44	213	6.25	10992	6.85
IX	2399	6.23	96512	6.79	557	7.60	18306	7.27	144	6.08	10730	6.81
X	2639	5.85	97104	6.52	606	7.26	18128	7.02	130	5.57	10692	6.66
XI	2262	5.84	97462	6.46	533	7.30	17997	6.94	89	5.57	10722	6.64
XII	1958	5.70	96472	6.37	500	7.02	18261	6.80	106	5.53	10758	6.57
1997 I*	1764	5.71	95495	6.33	603	6.92	19941	6.75	82	5.38	10771	5.85
II*	1857	5.66	95652	6.29	588	6.87	19888	6.71	55	5.38	10776	5.85
III*	1934	5.63	95412	6.25	559	6.82	19833	6.68	46	5.40	10670	5.84
IV*	2707	5.64	95963	6.20	705	6.79	19857	6.67	47	5.46	10324	5.83
V*	2707	5.57	96579	6.16	650	6.84	19827	6.65	38	5.40	10300	5.83
VI*	2715	5.57	96796	6.12	609	6.77	19732	6.64	59	5.60	10296	5.82
VII*	2468	5.61	97493	6.09	629	6.84	19705	6.62	37	5.31	10266	5.82
VIII*	2363	5.68	98261	6.07	578	6.88	19703	6.62	152	5.35	10369	5.81

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.5 Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan Krediter till hushållen enligt räntebindning – Lending to households by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate							
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock					
	Milj. mk	Keski-korko	Milj. mk	Keski-korko	Milj. mk	Keski-korko	Milj. mk	Keski-korko	Milj. mk	Keski-korko	Milj. mk	Keski-korko	Milj. mk	Keski-korko	Milj. mk	Keski-korko				
	Mmk	Medel-ränta	Mmk	Medel-ränta	Mmk	Medel-ränta	Mmk	Medel-ränta	Mmk	Medel-ränta	Mmk	Medel-ränta	Mmk	Medel-ränta	Mmk	Medel-ränta				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	7032	11.00	84165	11.38	11031	15.46	28602	14.43	7371	15.69	22253	14.34	5231	14.34	26958	13.92	653	14.25	8367	13.47
1993	3756	8.61	69505	7.56	19384	10.47	37405	9.57	6659	11.33	19861	9.51	2261	11.33	20431	12.58	136	11.34	5848	12.82
1994	3526	7.00	52933	7.13	16242	8.57	41284	8.82	5486	8.73	17724	8.68	566	9.75	14382	10.95	108	10.11	3897	11.80
1995	2262	6.46	42737	6.58	11417	8.68	40082	8.44	5335	9.06	16148	8.12	82	10.00	10632	10.03	6	10.07	2723	10.83
1996	1535	5.95	32327	5.82	21040	6.39	48660	6.27	5897	6.86	15725	6.23	33	8.39	6929	8.94	3	9.29	1703	9.93
1996 VIII	115	6.47	35905	6.36	1858	6.34	44669	6.87	482	6.81	15640	6.80	2	8.47	8119	9.21	-	-	2049	10.24
IX	122	5.78	35393	5.85	2094	6.12	45797	6.69	521	6.48	15696	6.63	2	7.32	7800	9.14	0	8.09	1947	10.15
X	132	5.71	34488	5.81	2349	5.84	47032	6.51	537	6.29	15699	6.46	3	9.54	7459	9.07	-	-	1857	10.06
XI	116	5.52	33675	5.81	1995	5.82	48024	6.38	490	6.20	15710	6.32	3	7.39	7206	9.01	0	6.50	1773	10.00
XII	145	5.11	32327	5.82	1861	5.77	48660	6.27	563	6.01	15725	6.23	2	7.88	6929	8.94	-	-	1703	9.93
1997 I*	78	5.62	34044	5.88	1766	5.76	48960	6.19	502	6.05	15419	6.16	2	6.81	6668	8.88	0	7.90	1611	9.90
II*	77	5.61	33474	5.87	1909	5.74	49904	6.12	528	6.10	15504	6.16	3	6.90	6439	8.82	0	10.51	1548	9.84
III*	75	5.37	32928	5.87	1953	5.73	50947	6.07	493	6.03	15582	6.14	2	6.43	6246	8.76	1	7.02	1491	9.81
IV*	106	5.56	32161	5.86	2645	5.71	52423	6.02	693	5.94	15771	6.13	4	7.17	5981	8.68	0	7.60	1416	9.76
V*	90	5.54	31304	5.86	2662	5.62	53983	5.96	622	5.95	15915	6.12	4	7.83	5780	8.55	0	0.00	1357	9.71
VI*	88	5.59	30217	5.85	2721	5.60	55439	5.92	631	5.90	16011	6.11	2	6.63	5574	8.43	0	7.04	1304	9.67
VII*	92	5.61	29735	5.85	2565	5.66	56844	5.89	621	5.95	16155	6.10	2	7.42	5409	8.27	0	6.59	1262	9.65
VIII*	76	5.47	29301	5.84	2354	5.76	58159	5.88	558	5.99	16285	6.11	1	7.55	5272	8.11	1	6.65	1226	9.62

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.5 jatkoa**  
**fortsättning – continued**

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	9949	14.29	13809	14.20	7883	15.37	6300	13.55	898	11.49	12196	11.56
1993	11102	10.72	21907	9.09	5759	13.05	4715	11.74	1128	11.53	11730	11.52
1994	13567	8.86	31077	9.24	4681	10.18	8539	9.05	745	9.83	10800	8.90
1995	17079	8.96	42725	8.58	4389	9.41	7730	8.51	38	9.23	9361	8.09
1996	16519	7.06	50000	6.44	2026	9.54	5091	7.63	37	8.03	7884	7.00
1996 VIII	1363	7.03	48088	7.26	164	9.59	5885	7.86	2	7.14	8540	7.01
IX	1387	6.97	48771	7.23	149	9.73	5597	7.84	4	8.25	8071	7.00
X	1414	6.46	49306	6.62	148	9.67	5341	7.80	5	7.29	7974	7.00
XI	1261	6.42	49833	6.60	146	9.59	5171	7.74	2	7.39	7929	6.99
XII	1226	6.25	50000	6.44	220	8.18	5091	7.63	2	7.70	7884	7.00
1997 I*	1034	6.30	50077	6.43	133	9.31	2327	7.99	2	5.51	7731	6.00
II*	925	6.26	50150	6.42	127	9.20	2273	7.95	1	6.50	7691	4.02
III*	896	6.18	50283	6.41	125	9.25	2166	7.92	1	6.10	7648	6.00
IV*	1318	6.15	50482	6.40	148	9.11	2162	7.79	6	6.14	7235	6.00
V*	1235	6.17	50756	6.39	141	9.13	2146	7.72	4	5.17	7186	6.01
VI*	1188	6.16	50870	6.39	141	8.98	2121	7.69	2	6.89	7145	6.01
VII*	1082	6.17	50981	6.38	137	9.33	2100	7.67	2	6.83	7103	6.01
VIII*	1193	6.10	51359	6.38	134	9.05	2096	7.61	2	6.53	7071	6.00

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



### 3.2.6 Kotalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning – Households' housing loans by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				siitä 6 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 6 mån. helibor of which: linked to 6 month HELIBOR				siitä 12 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 12 mån. helibor of which: linked to 12 month HELIBOR			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	4100	10.61	60760	11.26	2556	14.64	5560	14.22	857	15.14	2732	13.79	181	15.08	396	14.72	1506	14.30	2404	14.63
1993	2415	8.35	51295	7.41	9336	9.84	13299	9.50	791	10.92	2509	9.17	253	10.44	559	8.96	8276	9.72	10203	9.61
1994	2321	6.94	42364	7.14	7952	8.30	18039	8.72	871	8.31	2527	8.20	867	8.53	1295	8.76	6200	8.26	14183	8.81
1995	1342	6.57	35220	6.59	4452	8.12	18315	8.52	867	8.40	2523	7.68	917	8.06	1723	7.93	2656	8.06	14037	8.75
1996	1079	5.69	27257	5.79	12268	6.06	26515	6.16	1211	6.01	2925	5.70	1630	5.92	2848	5.77	9407	6.09	20706	6.29
1996 VIII	83	5.84	30343	6.30	1120	6.15	22968	6.77	106	6.03	2677	6.29	170	5.95	2472	6.28	844	6.21	17786	6.91
IX	91	5.40	29747	5.80	1343	5.88	23958	6.58	127	5.70	2739	6.12	179	5.72	2608	6.15	1037	5.93	18577	6.71
X	99	5.34	29189	5.79	1542	5.60	25121	6.39	131	5.53	2794	5.94	174	5.50	2737	6.01	1235	5.62	19555	6.51
XI	82	5.21	28559	5.78	1300	5.59	26052	6.27	119	5.42	2851	5.79	174	5.45	2867	5.88	1006	5.64	20300	6.39
XII	89	5.13	27257	5.79	1106	5.50	26515	6.16	153	5.22	2925	5.70	137	5.41	2848	5.77	814	5.56	20706	6.29
1997 I*	59	5.58	26524	5.78	1053	5.48	26886	6.09	120	5.36	2869	5.67	139	5.40	2928	5.67	792	5.51	21053	6.20
II*	57	5.57	26062	5.77	1179	5.48	27706	5.99	111	5.42	2920	5.65	140	5.36	3024	5.58	925	5.50	21725	6.09
III*	52	5.59	25650	5.77	1269	5.48	28612	5.92	122	5.19	2979	5.63	164	5.36	3151	5.53	979	5.53	22442	6.01
IV*	85	5.59	25091	5.76	1708	5.48	29827	5.86	182	5.19	3076	5.61	241	5.35	3329	5.52	1284	5.54	23383	5.94
V*	65	5.56	24401	5.76	1817	5.40	31152	5.78	181	5.18	3173	5.57	260	5.26	3533	5.50	1370	5.46	24404	5.85
VI*	72	5.57	23461	5.75	1860	5.40	32451	5.73	204	5.20	3279	5.54	252	5.31	3717	5.48	1400	5.45	25411	5.79
VII*	76	5.61	23075	5.74	1684	5.46	33593	5.69	176	5.26	3359	5.54	244	5.33	3899	5.48	1259	5.51	26288	5.75
VIII*	58	5.57	22694	5.74	1531	5.56	34329	5.68	152	5.25	3289	5.51	237	5.37	4052	5.49	1137	5.65	26940	5.72

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankema ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

jatkoa  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate				Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset ja muut Fast ränta och övriga Fixed-rate and other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- Mmk korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	3628	14.20	21327	13.84	436	14.28	7090	13.31	5440	14.03	8034	14.13	848	12.83	2093	12.37
1993	1768	11.21	16385	12.48	98	11.32	4927	12.73	6352	10.58	13158	9.06	573	10.01	1527	10.91
1994	457	9.78	11665	10.80	89	10.51	3430	11.57	8068	8.73	19291	9.16	1491	7.53	2343	8.65
1995	59	9.90	8771	9.94	4	10.36	2407	10.72	10888	8.74	28106	8.53	1868	7.68	2401	8.14
1996	24	8.17	5696	8.86	2	9.45	1516	9.93	11181	6.89	34704	6.39	252	6.35	784	7.46
1996 VIII	1	7.95	6679	9.12	-	-	1818	10.20	862	6.93	33005	7.20	17	6.50	1225	7.91
IX	2	6.98	6407	9.06	0	8.09	1728	10.12	940	6.83	33505	7.17	22	5.97	1167	7.66
X	3	9.56	6126	8.98	-	-	1649	10.05	975	6.32	34072	6.59	21	5.72	945	7.69
XI	3	6.93	5914	8.92	-	-	1576	9.98	860	6.27	34537	6.56	17	5.76	825	7.59
XII	1	7.99	5696	8.86	-	-	1516	9.93	749	6.06	34704	6.39	14	5.25	784	7.46
1997 I*	2	6.79	5449	8.77	-	-	1425	9.90	639	6.11	34540	6.38	12	5.39	676	7.51
II*	3	6.81	5251	8.72	0	10.51	1368	9.85	599	6.07	34609	6.37	13	5.47	662	7.41
III*	1	5.72	5091	8.67	0	5.05	1318	9.82	611	5.98	34736	6.35	16	5.78	651	7.32
IV*	3	7.09	4872	8.57	0	7.60	1248	9.77	926	5.96	34943	6.34	17	5.82	646	7.15
V*	3	7.86	4703	8.43	0	0.00	1198	9.73	853	5.97	35184	6.33	16	5.60	627	7.11
VI*	1	6.14	4528	8.30	0	5.50	1152	9.69	815	5.96	35308	6.32	19	6.09	620	7.05
VII*	1	6.98	4388	8.13	0	6.59	1113	9.68	755	5.97	35439	6.32	15	5.87	613	7.01
VIII*	1	7.30	4266	7.96	1	6.65	1079	9.65	753	5.92	35254	6.30	18	5.74	607	6.94

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.3 Yritys- ja kuntatodistukset, milj. mk

## Företags- och kommuncertifikat, Mmk – Commercial paper and local authority paper, mill. FIM

	Yritystodistukset Företagscertifikat Commercial paper								Kuntatodistukset Kommuncertifikat Local authority paper		
	Liikkeeseenlaskut Emissioner Issues		Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding		Pankin omassa salkussa I bankens egen portfölj In bank's own portfolio		Sovittu kokonaisohjelma Avtalats totalprogram Total programmes agreed		Liikkeeseen- laskut Emissioner Issues	Liikkeessä oleva määrä Utelöpande Amount outstanding	Sovittu kokonaisohjelma Avtalats totalprogram Total programmes agreed
	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytär- yhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992	78738	75284	7751	9974	2261	2216	19936	33898	6272	466	6306
1993	37236	55227	5596	8339	331	428	14475	35069	4819	321	5807
1994	27927	40374	3869	4861	131	95	9934	28807	1078	93	6544
1995	13138	54316	2415	3512	25	30	9537	29179	1617	174	6597
1996	15256	80630	3358	3855	45	16	9045	36331	2071	351	6814
		<b>1 + 2</b>		<b>3 + 4</b>		<b>5 + 6</b>					
1996 VIII		9942		7828		125	8245	33203	154	238	6729
IX		15031		10252		249	8245	33678	214	287	6684
X		12447		8677		194	8545	35043	243	239	6709
XI		9332		8503		222	9045	35908	245	350	6857
XII		13746		7805		61	9045	36331	493	356	6814
1997 I*		17309		10572		820			374	625	
II*		11206		8618		1265			294	570	
III*		13974		9738		799			437	490	
IV*		13721		9687		1071			416	458	
V*		15017		9813		1103			192	386	
VI*		12403		8932		703			385	404	
VII*		9808		7932		736			340	469	
VIII*		7204		6246		613			316	491	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

#### 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

Penningaggregat och depositioner — Monetary aggregates and deposits

##### 4.1 Raha-aggregaatit, milj.mk

Penningaggregat, Mmk — Monetary aggregates, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Yleisön hallussa oleva setelistö ja metalliraha Allmänhetens innehav av sedlar och mynt Notes and coin held by the public	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and transactions accounts	Suppea raha Snäv penning- mängd Narrow money M1	Määräaikaistilit Tidsbundna konton Time deposits	Muut talletukset Övriga depositioner Other deposits	Lavea raha Vid penningmängd Broad money M2	Yleisön hallussa olevat pankkien sijoitustodistukset Allmänhetens innehav av bankcertifikat Bank CDs held by the public	Lavea raha + sijoitustodistukset Vid penningmängd+ bankcertifikat Broad money+CDs M3	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkatalletukset Markkadepositioner Markka deposits	Valuuttatalletukset Depositioner i utländsk valuta Foreign currency deposits	Yhteensä Summa Total	
												(1+2)	(3 +4+5)
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3	
1992	9404	125425	134829	115976	23206	274011	36723	310733	1992	264599	15679	280278	
1993	10394	131365	141759	113852	23983	279595	42813	322408	1993	268787	15788	284575	
1994	10810	143547	154357	110230	22109	286696	41813	328509	1994	275411	13332	288743	
1995	12401	163521	175921	104017	23850	303788	26031	329820	1995	291388	14843	306231	
1996	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	1996	283645	12495	296140	
1996 VIII	12928	176365	189292	72023	30781	292096	33374	325470	1996 VIII	279169	12979	292148	
IX	12674	178107	190781	68159	32076	291016	38833	329848	IX	278341	13836	292177	
X	13026	182595	195621	63901	33638	293160	39213	332372	X	280134	13060	293194	
XI	13263	183368	196631	59983	35659	292273	34263	326535	XI	278988	12199	291186	
XII	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	XII	283645	12495	296140	
1997 I*	13312	193644	206956	64580	26762	298298	41503	339801	1997 I*	284986	12234	297220	
II*	13404	187201	200605	65932	26364	292901	35194	328095	II*	279497	12043	291540	
III*	13672	192368	206040	66681	26341	299062	39345	338407	III*	285390	11876	297267	
IV*	13515	188808	202323	67011	26320	295654	45186	340840	IV*	282139	10794	292933	
V*	13792	193120	206912	67204	26172	300289	49352	349640	V*	286497	11900	298397	
VI*	13602	195479	209080	66900	25914	301894	48438	350332	VI*	288293	12094	300387	
VII*	13631	192997	206628	66967	25680	299276	54544	353820	VII*	285645	11480	297125	
VIII*	13998	193466	207465	66754	25623	299841	48361	348202	VIII*	285843	11434	297277	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

##### 4.2 Yleisön talletukset, milj. mk

Allmänhetens depositioner, Mmk —  
Deposits of the public, mill. FIM

### 4.3 Yleisön markkatalletukset pankeissa

#### Allmänhetens markdepositioner i bankerna – The public's markka deposits with banks

##### 4.3.1. Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan

#### Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling - The public's markka deposits according to tax treatment

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and trans- actions accounts		24 kk:n talletukset 24 mån. depositioner 24 month deposits		36 kk:n talletukset 36 mån. depositioner 36 month deposits		Muut Övriga Other		Verottomat yhteensä Skattefria totalt Total tax-exempt		Lähdeverolliset Källskattepliktiga Subject to withholding tax				Muut verolliset Övriga skattepliktiga Other taxable		Yhteensä Totalt Total	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest (1+3+5+7) %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest (9+11+ 13+15) %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	84316	4.43	46734	7.50	8653	8.50	1393	5.39	141096	5.71	12144	8.04	67492	10.30	43743	6.14	264476	7.06
1993	88881	1.64	42902	3.50	23459	4.50	1457	1.74	156699	2.58	10360	3.17	51943	5.67	49762	3.26	268764	3.33
1994	96796	1.72	39251	3.25	24078	4.25	1895	2.22	162021	2.47	9467	3.24	47908	5.22	56018	3.15	275414	3.11
1995	106997	1.62	48029	2.75	15570	3.75	2611	2.10	173207	2.13	10916	3.07	45529	4.79	61721	2.64	291373	2.69
1996	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1996 VIII	122394	1.39	34110	2.47	8797	3.45	11810	1.92	177111	1.73	11262	2.10	35823	3.86	54974	2.00	279170	2.07
IX	122518	1.38	33021	1.99	8011	2.97	13334	1.91	176884	1.60	10975	1.99	33891	3.77	56590	1.85	278340	1.93
X	125940	1.39	31776	1.99	7286	2.95	15995	1.91	180997	1.60	10840	1.65	30982	3.49	57316	1.72	280135	1.84
XI	128437	1.38	30553	2.00	6522	2.92	19100	1.92	184612	1.60	10669	1.64	28342	3.48	55387	1.65	279010	1.80
XII	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1997 I*	132906	1.39	22651	2.00	-	-	36024	1.85	191581	1.55	11730	1.62	21897	3.47	59778	1.53	284986	1.69
II*	131106	1.26	21301	2.00	-	-	40462	1.85	192869	1.46	11273	1.64	20165	3.44	55189	1.46	279497	1.61
III*	132054	0.99	20195	2.00	-	-	43653	1.85	195902	1.30	11512	1.49	19201	3.44	58775	1.47	285390	1.48
IV*	133313	0.99	19030	2.00	-	-	47017	1.83	199360	1.29	8525	1.91	16990	3.50	57263	1.43	282139	1.47
V*	134301	0.99	17998	2.00	-	-	48812	1.83	201111	1.28	8771	1.68	16450	3.51	60164	1.42	286497	1.45
VI*	134432	0.99	17039	2.00	-	-	50428	1.83	201900	1.28	8548	1.62	15788	3.46	62057	1.35	288293	1.43
VII*	135230	0.99	16048	2.00	-	-	51999	1.83	203277	1.28	8252	1.61	15059	3.43	59056	1.35	285645	1.42
VIII*	136678	0.99	15180	2.00	-	-	53249	1.84	205107	1.29	8207	1.84	14379	3.35	58150	1.35	285843	1.42

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**4.3.2 Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan**  
**Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning – The public's markka deposits according to interest rate linkage**

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate		Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR		Pitkäaikaisiin markkina-korkoihin sidotut Bundna vid långfristiga marknadsräntor Linked to long-term market rates		Pankkikohtaisiin viite-korkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks		primekorko – primränta – prime rate		Postipankki oy Postbanken Ab Postipankki Ltd		Osuuspankki-ryhmä Andelsbank-gruppen OKOBANK Group		Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1992	80411	7.37	22571	9.05	193	11.96	15523	7.68	8682	6.17	6841	9.61	.	.		
1993	104723	3.30	14702	4.06	80	10.56	22693	3.34	8825	1.75	8803	4.41	.	.		
1994	84320	3.28	13906	3.71	1	5.45	26062	3.89	8431	2.53	9850	4.80	.	.		
1995	85122	2.68	20014	2.99	2	5.45	29939	3.39	9048	2.47	10217	4.06	10674	3.53		
1996	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1996 VIII	63705	2.39	13574	2.10	4	5.12	29610	2.24	8450	1.40	9088	2.91	11426	2.39		
IX	62018	1.97	13575	1.96	6	4.79	29368	2.26	8342	1.42	8939	2.92	11549	2.42		
X	59634	1.93	14986	1.89	6	4.81	27913	1.72	8028	1.16	8326	2.17	10799	1.87		
XI	57166	1.90	13497	1.82	6	4.80	27131	1.71	8255	1.16	7895	2.17	10294	1.87		
XII	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1997 I*	42090	1.58	15515	1.74	8	4.63	25057	1.44	7976	1.01	7278	2.19	9313	1.19		
II*	40477	1.57	14381	1.73	8	4.63	23460	1.42	7906	1.00	6788	2.21	8361	1.16		
III*	38864	1.60	16788	1.82	9	4.63	65440	1.30	8001	0.98	48866	1.37	8144	1.16		
IV*	37381	1.61	15097	1.74	9	4.63	61215	1.31	4354	0.53	48344	1.38	8061	1.34		
V*	36987	1.58	16175	1.77	9	4.59	61523	1.28	4521	0.48	48585	1.38	7977	1.10		
VI*	34861	1.53	16301	1.78	9	4.59	62571	1.26	4651	0.53	49406	1.35	8063	1.09		
VII*	33955	1.51	14498	1.68	9	4.59	62412	1.25	4486	0.47	49513	1.35	7948	1.05		
VIII*	32826	1.52	14287	1.73	9	4.59	62748	1.28	4761	0.53	49746	1.35	7760	1.26		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

4.3.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	primekorko – primränta – prime rate				viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate		Muut Övriga Other		Yhteensä Totalt Total						
	Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab Bank of Åland Ltd		Svenska Handelsbanken AB Svenska Handelsbanken AB Svenska Handelsbanken AB		Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab Aktia Savings Bank Ltd		Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup> Union Bank of Finland Ltd <sup>2)</sup>		Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>		Säästöpankit Sparbankerna Savings banks								
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %			
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	57819	10.16	87959	4.13	264476	7.07	
1993	.	.	.	.	.	.	3761 4.46	.	.	.	.	.	47527	5.94	79040	1.65	268764	3.33	
1994	.	.	.	.	.	.	5880 3.88	1900	5.21	.	.	.	47303	5.22	103822	1.74	275413	3.11	
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45900	4.61	110396	1.65	291373	2.69	
1996	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1996 VIII	4	3.47	602	0.83	5	3.02	.	.	.	.	.	35	3.19	43810	3.54	128468	1.38	279170	2.07
IX	4	3.47	467	0.70	5	2.52	.	.	.	.	.	63	2.64	42995	3.39	130378	1.36	278340	1.93
X	4	1.47	594	0.34	3	2.52	.	.	.	.	.	160	2.05	42465	3.25	135130	1.37	280135	1.84
XI	4	2.87	562	0.39	3	2.25	.	.	.	.	.	117	2.08	42117	3.14	139093	1.37	279010	1.80
XII	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1997 I*	4	1.44	366	1.95	4	2.31	..	..	..	..	102	2.18	120656	1.69	81660	1.83	284986	1.70	
II*	4	2.87	284	1.60	3	2.35	..	..	..	..	93	2.20	117802	1.49	83345	1.84	279473	1.61	
III*	4	0.96	314	1.65	3	2.38	..	..	..	..	89	2.20	116521	1.40	47768	1.70	285390	1.48	
IV*	4	0.48	350	1.67	3	2.38	..	..	..	..	83	2.23	118676	1.36	49724	1.72	282102	1.47	
V*	4	0.71	343	1.63	3	2.39	..	..	..	..	78	2.24	120023	1.34	51778	1.73	286494	1.45	
VI*	4	0.96	363	1.66	3	2.39	..	..	..	..	74	2.25	120219	1.30	54331	1.72	288290	1.43	
VII*	4	0.96	368	1.68	2	2.43	..	..	..	..	71	2.25	119238	1.30	55528	1.74	285640	1.42	
VIII*	4	0.71	376	1.67	2	2.43	..	..	..	..	71	2.25	119921	1.27	56052	1.74	285842	1.42	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringsen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålltet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>(publ), Suomen sivukonttoritoiminta <sup>1)</sup>(publ), Filialverksamheten i Finland <sup>1)</sup>(publ), Branch Operation in Finland

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union bank of Finland Ltd

<sup>3)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

## 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

### Valutakurser och bankernas valutatransaktioner – Exchange rates and banks' foreign currency transactions

#### 5.1 Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi

##### Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex – Key exchange rates and the trade-weighted currency index

	Eucoron markkakurssi Markens kurs mot eucorgen Markka's exchange rate against the ECU basket				Saksan markan markkakurssi Markens kurs mot DEM Markka's exchange rate against the DEM				Yhdysvaltain dollarin markkakurssi Markens kurs mot USD Markka's exchange rate against the USD				Ulkomaan kauppapainoi- nen valuutta- indeksi (1982 = 100) Utrikes handelsvägt valuuttaindeksi (1982 = 100) Trade-weighted currency index (1982 = 100)	
	alin lågst lowest	keskimääräinen medeltal average	yllin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	yllin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	yllin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period		
		mk mk FIM												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1992	5.52941	5.80140	6.55826	6.35446	2.7122	2.8769	3.3097	3.2485	3.8400	4.4835	5.2750	5.2450	116.4	
1993	6.39406	6.69420	7.09113	6.45626	3.2704	3.4584	3.6450	3.3350	5.2940	5.7189	6.0614	5.7845	132.4	
1994	5.76407	6.19108	6.48523	5.83339	3.0115	3.2169	3.3625	3.0615	4.5345	5.2184	5.7999	4.7432	123.2	
1995	5.56099	5.70936	5.94442	5.73128	2.9465	3.0471	3.1595	3.0435	4.1839	4.3658	4.8071	4.3586	111.6	
1996	5.68470	5.83028	6.05011	5.81411	2.9820	3.0530	3.1685	2.9880	4.3311	4.5905	4.8487	4.6439	115.3	
1996	IX	5.72721	5.76093	5.78449	5.74389	2.9915	3.0145	3.0345	2.9935	4.4950	4.5383	4.5895	4.5714	114.0
	X	5.73048	5.75237	5.77624	5.76387	2.9830	2.9918	3.0065	2.9930	4.5248	4.5714	4.6138	4.5248	114.3
	XI	5.77694	5.81220	5.83021	5.81360	2.9960	3.0106	3.0230	3.0000	4.5155	4.5500	4.6070	4.6041	115.1
	XII	5.78777	5.79898	5.81411	5.81411	2.9820	2.9883	2.9955	2.9880	4.6137	4.6398	4.6732	4.6439	115.2
1997	I	5.72221	5.80159	5.84005	5.78397	2.9250	2.9754	3.0010	2.9765	4.6290	4.7765	4.9220	4.8740	115.8
	II	5.75272	5.80357	5.83893	5.82043	2.9385	2.9729	2.9915	2.9795	4.8970	4.9757	5.0531	5.0392	116.4
	III	5.78899	5.82954	5.85697	5.79190	2.9660	2.9886	3.0115	2.9660	4.9947	5.0716	5.1286	4.9947	116.8
	IV	5.80902	5.87626	5.93955	5.91209	2.9755	3.0003	3.0295	3.0170	4.9625	5.1307	5.2128	5.2082	117.8
	V	5.89514	5.90366	5.91914	5.89581	3.0125	3.0169	3.0215	3.0165	5.0883	5.1337	5.2089	5.1256	118.6
	VI	5.86297	5.88180	5.89901	5.87258	2.9825	2.9966	3.0135	2.9825	5.1441	5.1732	5.2123	5.1886	118.7
	VII	5.84353	5.86447	5.89404	5.89404	2.9435	2.9641	2.9800	2.9775	5.1871	5.3051	5.4607	5.4607	119.0
	VIII	5.88943	5.90587	5.92089	5.91404	2.9775	2.9903	3.0005	3.0005	5.3862	5.5097	5.6120	5.3862	120.4
	IX	5.86115	5.89038	5.93422	5.88402	2.9815	2.9932	3.0090	2.9915	5.2426	5.3561	5.4802	5.3006	119.5
01.09.1997		5.93422				3.0090				5.4592			120.5	
02.09.1997		5.91850				3.0000				5.4678			120.3	
03.09.1997		5.92950				3.0065				5.4802			120.6	
04.09.1997		5.90478				3.0000				5.4447			120.0	
05.09.1997		5.88775				2.9900				5.4257			119.7	
08.09.1997		5.89346				2.9945				5.3961			119.7	
09.09.1997		5.90581				2.9985				5.4306			120.2	
10.09.1997		5.89055				2.9910				5.4227			119.9	
11.09.1997		5.88891				2.9955				5.3679			119.5	
12.09.1997		5.90120				2.9995				5.3466			119.5	
15.09.1997		5.86115				2.9815				5.2841			118.7	
16.09.1997		5.86429				2.9855				5.2784			118.7	
17.09.1997		5.90780				3.0075				5.3221			119.7	
18.09.1997		5.89047				2.9975				5.2885			119.3	
19.09.1997		5.87377				2.9835				5.3136			119.2	
22.09.1997		5.86844				2.9815				5.3244			119.1	
23.09.1997		5.87640				2.9835				5.3518			119.5	
24.09.1997		5.87754				2.9835				5.3217			119.6	
25.09.1997		5.86912				2.9825				5.2933			119.3	
26.09.1997		5.87543				2.9915				5.2426			119.1	
29.09.1997		5.88533				2.9965				5.2723			119.1	
30.09.1997		5.88402				2.9915				5.3006			119.4	



5.2 Valuttojen keskkurssaja, mk  
Medelkurser för valutor, mk – Middle rates for foreign exchange, FIM

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	CAD	GBP	IEP	SEK	NOK	DKK	ISK	NLG	BEF LUF	CHF	FRF	ITL	ATS	PTE	ESP	GRD	EKK	JPY	AUD	KRW	XEU	SDR	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
	Kaupallinen eu Kommer siell eu Commer cial ECU																						
1992	3.706	7.875	7.636	0.7714	0.7222	0.7444	0.0778	2.5552	0.1397	3.2000	0.8486	0.00364	0.4088	0.0332	0.0438	0.024	0.4060	0.03546	3.289	..	5.798	6.31546	
1993	4.434	8.582	8.371	0.7350	0.8059	0.8822	0.0846	3.0787	0.1655	3.8706	1.0096	0.00364	0.4916	0.0356	0.0451	0.025	0.4323	0.05168	3.885	..	6.685	7.98671	
1994	3.824	7.982	7.799	0.6758	0.7393	0.8207	0.0745	2.8684	0.1561	3.8179	0.9406	0.00324	0.4573	0.0314	0.0390	0.0215	0.4021	0.05106	3.814	..	6.175	7.46629	
1995	3.181	6.891	6.999	0.6123	0.6889	0.7790	0.0674	2.7202	0.1481	3.6941	0.8748	0.00268	0.4331	0.0291	0.0350	0.0189	0.3809	0.04663	3.238	0.00567	5.644	6.61879	
1996	3.367	7.164	7.345	0.6847	0.7111	0.7921	0.0689	2.7247	0.1484	3.7211	0.8978	0.00298	0.4340	0.0298	0.0363	0.0191	0.3816	0.04225	3.593	0.00570	5.751	6.66357	
1996	IX	3.313	7.075	7.309	0.6834	0.7029	0.7826	2.6889	0.1464	3.6860	0.8854	0.00299	0.4284	0.0295	0.0358	0.0190	0.3768	0.04132	3.598	0.00550	5.714	6.57191	
	X	3.383	7.245	7.352	0.6925	0.7049	0.7803	2.6669	0.1452	3.6337	0.8846	0.00300	0.4253	0.0296	0.0355	0.0191	0.3740	0.04071	3.620	0.00552	5.731	6.58126	
	XI	3.400	7.571	7.576	0.6869	0.7162	0.7839	0.0687	2.6843	0.1461	3.5703	0.8898	0.00301	0.4279	0.0298	0.0358	0.0191	0.3763	0.04052	3.625	0.00548	5.782	6.60942
	XII	3.409	7.726	7.709	0.6799	0.7173	0.7809	0.0692	2.6635	0.1450	3.4927	0.8845	0.00304	0.4247	0.0296	0.0355	0.0189	0.3735	0.04075	3.702	0.00549	5.767	6.67218
1997	I	3.541	7.924	7.791	0.6764	0.7408	0.7803	0.0700	2.6498	0.1443	3.4297	0.8817	0.00305	0.4229	0.0298	0.0355	0.0190	0.3719	0.04051	3.712	0.00558	5.777	6.75569
	II	3.672	8.089	7.898	0.6720	0.7508	0.7794	0.0707	2.6468	0.1441	3.4264	0.8806	0.00301	0.4225	0.0296	0.0351	0.0190	0.3716	0.04048	3.818	0.00574	5.771	6.88718
	III	3.702	8.141	7.932	0.6622	0.7448	0.7834	0.0713	2.6558	0.1448	3.4601	0.8859	0.00299	0.4246	0.0297	0.0352	0.0190	0.3736	0.04138	3.998	0.00573	5.801	6.98562
	IV	3.681	8.360	7.965	0.6678	0.7360	0.7876	0.0721	2.6680	0.1454	3.5109	0.8908	0.00303	0.4263	0.0299	0.0356	0.0190	0.3750	0.04086	3.997	0.00576	5.853	7.03636
	V	3.722	8.382	7.780	0.6694	0.7271	0.7922	0.0729	2.6825	0.1462	3.5903	0.8945	0.00305	0.4286	0.0299	0.0357	0.0189	0.3771	0.04335	3.975	0.00577	5.880	7.12016
	VI	3.737	8.503	7.797	0.6680	0.7177	0.7869	0.0735	2.6637	0.1452	3.5881	0.8878	0.00305	0.4258	0.0297	0.0355	0.0189	0.3745	0.04527	3.902	0.00582	5.855	7.19320
	VII	3.854	8.869	7.942	0.6793	0.7134	0.7783	0.0747	2.6325	0.1436	3.5832	0.8785	0.00304	0.4213	0.0293	0.0351	0.0189	0.3705	0.04609	3.939	0.00596	5.846	7.30859
	VIII	3.967	8.838	8.004	0.6891	0.7221	0.7850	0.0759	2.6550	0.1448	3.6380	0.8873	0.00306	0.4250	0.0295	0.0354	0.0191	0.3738	0.04672	4.085	0.00614	5.886	7.45951
	IX	3.862	8.571	7.931	0.6954	0.7318	0.7862	0.0747	2.6579	0.1450	3.6364	0.8904	0.00307	0.4254	0.0295	0.0355	0.0190	0.3741	0.04434	3.876	0.00589	5.872	7.28131
01.09.1997	3.931	8.777	8.058	0.6913	0.7281	0.7902	0.0761	2.6716	0.1457	3.6541	0.8938	0.00308	0.4276	0.0297	0.0357	0.0192	0.3761	0.04512	3.985	0.00604	5.914	7.40614	
02.09.1997	3.947	8.757	8.065	0.6924	0.7255	0.7879	0.0756	2.6640	0.1453	3.6543	0.8912	0.00308	0.4263	0.0296	0.0356	0.0191	0.3750	0.04489	3.973	0.00604	5.894	7.38902	
03.09.1997	3.960	8.751	8.063	0.6961	0.7276	0.7897	0.0755	2.6696	0.1456	3.6510	0.8936	0.00308	0.4272	0.0297	0.0356	0.0191	0.3758	0.04530	3.991	0.00606	5.908	7.39975	
04.09.1997	3.931	8.606	8.004	0.6918	0.7261	0.7880	0.0751	2.6633	0.1453	3.6334	0.8918	0.00307	0.4263	0.0296	0.0356	0.0190	0.3750	0.04524	3.960	0.00601	5.884	7.35966	
05.09.1997	3.926	8.608	8.003	0.6921	0.7273	0.7854	0.0749	2.6542	0.1448	3.6237	0.8884	0.00307	0.4249	0.0296	0.0355	0.0190	0.3738	0.04473	3.965	0.00598	5.871	7.33376	
08.09.1997	3.906	8.577	8.062	0.6965	0.7288	0.7866	0.0747	2.6587	0.1450	3.6539	0.8901	0.00307	0.4256	0.0295	0.0355	0.0190	0.3743	0.04463	3.941	0.00594	5.875	7.30605	
09.09.1997	3.927	8.620	8.105	0.6972	0.7289	0.7877	0.0756	2.6626	0.1452	3.6577	0.8916	0.00308	0.4261	0.0296	0.0355	0.0191	0.3748	0.04561	3.965	0.00597	5.883	7.36721	
10.09.1997	3.916	8.604	8.074	0.6954	0.7269	0.7857	0.0754	2.6556	0.1448	3.6369	0.8895	0.00307	0.4250	0.0295	0.0355	0.0190	0.3739	0.04540	3.946	0.00597	5.871	7.35812	
11.09.1997	3.868	8.505	8.052	0.6897	0.7286	0.7866	0.0747	2.6589	0.1451	3.6326	0.8911	0.00307	0.4258	0.0295	0.0355	0.0190	0.3744	0.04517	3.874	0.00591	5.871	7.30233	
12.09.1997	3.841	8.573	8.039	0.6903	0.7292	0.7878	0.0747	2.6625	0.1453	3.6251	0.8924	0.00307	0.4262	0.0295	0.0355	0.0191	0.3749	0.04435	3.858	0.00588	5.883	7.27613	
15.09.1997	3.795	8.461	7.932	0.6910	0.7251	0.7830	0.0740	2.6487	0.1445	3.6084	0.8868	0.00305	0.4238	0.0293	0.0353	0.0189	0.3727	0.04387	3.822	0.00581	5.846	7.22019	
16.09.1997	3.793	8.407	7.936	0.6913	0.7223	0.7842	0.0744	2.6514	0.1447	3.6399	0.8886	0.00306	0.4243	0.0294	0.0354	0.0189	0.3732	0.04375	3.782	0.00581	5.844	7.19551	
17.09.1997	3.835	8.488	7.935	0.6988	0.7320	0.7899	0.0747	2.6700	0.1457	3.6660	0.8951	0.00308	0.4275	0.0296	0.0356	0.0190	0.3759	0.04409	3.828	0.00585	5.886	7.25493	
18.09.1997	3.808	8.474	7.925	0.6984	0.7369	0.7872	0.0743	2.6624	0.1453	3.6397	0.8923	0.00307	0.4260	0.0295	0.0355	0.0189	0.3747	0.04369	3.786	0.00581	5.877	7.21484	
19.09.1997	3.820	8.560	7.893	0.6987	0.7336	0.7836	0.0747	2.6498	0.1445	3.6218	0.8881	0.00306	0.4239	0.0294	0.0354	0.0189	0.3729	0.04367	3.820	0.00581	5.856	7.22793	
22.09.1997	3.835	8.541	7.848	0.6961	0.7329	0.7831	0.0745	2.6480	0.1444	3.6267	0.8877	0.00306	0.4237	0.0293	0.0353	0.0189	0.3727	0.04339	3.834	0.00583	5.851	7.22042	
23.09.1997	3.854	8.604	7.790	0.6991	0.7368	0.7836	0.0745	2.6493	0.1446	3.6399	0.8878	0.00306	0.4239	0.0294	0.0354	0.0189	0.3729	0.04389	3.852	0.00586	5.859	7.26245	
24.09.1997	3.829	8.601	7.818	0.7016	0.7384	0.7836	0.0740	2.6496	0.1445	3.6283	0.8886	0.00306	0.4241	0.0294	0.0354	0.0189	0.3729	0.04438	3.834	0.00582	5.859	7.25965	
25.09.1997	3.815	8.542	7.777	0.7013	0.7392	0.7834	0.0737	2.6492	0.1446	3.6212	0.8876	0.00306	0.4238	0.0293	0.0353	0.0189	0.3728	0.04386	3.846	0.00579	5.853	7.21964	
26.09.1997	3.790	8.460	7.680	0.7001	0.7419	0.7857	0.0731	2.6560	0.1449	3.6235	0.8904	0.00306	0.4251	0.0294	0.0354	0.0189	0.3739	0.04336	3.793	0.00573	5.855	7.17487	
29.09.1997	3.807	8.482	7.691	0.6926	0.7392	0.7869	0.0741	2.6610	0.1452	3.6273	0.8919	0.00306	0.4258	0.0294	0.0355	0.0189	0.3746	0.04347	3.792	0.00576	5.868	7.20370	
30.09.1997	3.834	8.554	7.726	0.6966	0.7452	0.7856	0.0743	2.6563	0.1450	3.6363	0.8908	0.00306	0.4251	0.0294	0.0354	0.0189	0.3739	0.04369	3.815	0.00580	5.865	7.23643	

**5.3 EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat**  
 EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser -  
 The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits

Käytössä 25.11.1996 lähtien - Från 25 november 1996 - As of 25 November 1996

		100 BEF=	100 DKK=	100 DEM=	100 ESP=	100 FRF=	1 IEP=	100 NLG=	100 PTE=	100 ATS=	100 FIM=	1000 ITL=	1 ECU=
Bruxelles BEF	+	100	627.880	2395.20	28.1525	714.030	57.7445	2125.60	23.3645	340.420	787.830	24.1920	39.7191
	=	100	540.723	2062.55	24.2447	614.977	49.7289	1830.54	20.1214	293.163	678.468	20.8337	
	-	100	465.665	1776.20	20.8795	529.660	42.8260	1576.45	17.3285	252.470	584.290	17.9417	
Kobenhavn DKK	+	21.4747	100	442.968	5.20640	132.066	10.67920	393.105	4.32100	62.9561	145.699	4.47400	7.34555
	=	18.4938	100	381.443	4.48376	113.732	9.19676	338.537	3.72119	54.2170	125.474	3.85294	
	-	15.9266	100	328.461	3.86140	97.943	7.92014	291.544	3.20460	46.6910	108.057	3.31810	
Frankfurt DEM	+	5.63000	30.4450	100	1.36500	34.6250	2.80000	103.058	1.132800	16.5050	38.1970	1.1729	1.92573
	=	4.84837	26.2162	100	1.17548	29.8164	2.41105	88.7526	0.975561	14.2136	32.8948	1.0101	
	-	4.17500	22.5750	100	1.01230	25.6750	2.07600	76.4326	0.840100	12.2410	28.3280	0.8699	
Madrid ESP	+	478.944	2589.80	9878.50	100	2945.40	238.175	8767.3	96.3670	1404.10	3249.50	99.7800	163.826
	=	412.461	2230.27	8507.18	100	2536.54	205.113	7550.3	82.9927	1209.18	2798.41	85.9311	
	-	355.206	1920.70	7326.00	100	2184.40	176.641	6502.2	71.4690	1041.30	2410.00	74.0000	
Paris FRF	+	18.8800	102.100	389.480	4.57780	100	9.38950	345.650	3.79920	55.3545	128.1070	3.93379	6.45863
	=	16.2608	87.9257	335.386	3.94237	100	8.08631	297.661	3.27188	47.6706	110.3240	3.38773	
	-	14.0050	75.7200	288.810	3.39510	100	6.96400	256.350	2.81770	41.0533	95.0096	2.91750	
Dublin IEP	+	2.33503	12.6261	48.1696	0.566120	14.3599	1	42.7439	0.469841	6.84544	15.8424	0.486472	0.798709
	=	2.01090	10.8734	41.4757	0.487537	12.3666	1	36.8105	0.404620	5.89521	13.6433	0.418944	
	-	1.73176	9.36403	35.7143	0.419859	10.6500	1	31.7007	0.348453	5.07688	11.7494	0.360789	
Amsterdam NLG	+	6.34340	34.3002	130.8340	1.53793	39.0091	3.15450	100	1.276370	18.5963	43.0378	1.321560	2.16979
	=	5.46286	29.5389	112.6730	1.32445	33.5953	2.71662	100	1.099200	16.0149	37.0636	1.138110	
	-	4.70454	25.4385	97.0325	1.14060	28.9381	2.33952	100	0.946611	13.7918	31.9187	0.980132	
Lisboa PTE	+	577.090	3120.50	11903.3	139.920	3549.00	286.983	10564.00	100	1691.80	3915.40	120.240	197.398
	=	496.984	2687.31	10250.5	120.493	3056.35	247.145	9097.55	100	1456.97	3371.88	103.541	
	-	428.000	2314.30	8827.7	103.770	2632.10	212.838	7834.70	100	1254.70	2903.80	89.170	
Wien ATS	+	39.6089	214.174	816.927	9.60338	243.586	19.6971	725.065	7.97000	100	268.735	8.25219	13.5485
	=	34.1107	184.444	703.550	8.27008	209.773	16.9629	624.417	6.86356	100	231.431	7.10655	
	-	29.3757	158.841	605.877	7.12200	180.654	14.6082	537.740	5.91086	100	199.305	6.12032	
Helsinki FIM	+	17.1148	92.5438	353.008	4.14938	105.2530	8.51107	313.295	3.44376	50.1744	100	3.56570	5.85424
	=	14.7391	79.6976	304.000	3.57345	90.6422	7.32960	269.806	2.96570	43.2094	100	3.07071	
	-	12.6931	68.6347	261.801	3.07740	78.0597	6.31217	232.353	2.55402	37.2114	100	2.64438	
Roma ITL	+	5573.60	30138.0	114956.0	1351.30	34276.0	2771.70	102027.0	1121.500	16339.0	37816.0	1000	1906.48
	=	4799.91	25954.2	99000.4	1163.72	29518.3	2386.95	87864.7	965.805	14071.5	32565.8	1000	
	-	4133.60	22351.0	85259.0	1002.20	25421.0	2055.61	75668.0	831.700	12118.0	28045.0	1000	

## 5.4 ERM-valuuttojen markkaurssien poikkeamat ERM-keskuskursseista, %

ERM-valutornas markkursers avvikelser från centrankurserna i ERM, % -

Deviations of ERM currencies' markka rates from central rates, %

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages		Suomen markka kytkettiin ERMiin 14.10.1996 - Marken knöts till ERM den 14 oktober 1996 - The markka was joined to the ERM on 14 October 1996										
		ECU	DEM	FRF	NLG	DKK	BEF	ESP	ATS	PTE	IEP	ITL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992												
1993												
1994												
1995		-1.69	0.23	-3.48	0.82	-2.25	0.49	-2.02	0.24	-1.84	-4.52	..
1996		0.30	0.43	-0.95	0.99	-0.61	0.65	1.49	0.44	0.40	0.21	-3.07
1996	IX	-0.79	-0.84	-2.32	-0.34	-1.80	-0.66	0.10	-0.85	-0.48	-0.28	-2.75
	X	-0.93	-1.58	-2.40	-1.16	-2.09	-1.46	-0.56	-1.58	-0.18	0.31	-2.35
	XI	-0.10	-0.97	-1.84	-0.51	-1.64	-0.87	0.10	-0.98	0.43	3.36	-2.10
	XII	-0.94	-1.70	-2.42	-1.28	-2.02	-1.63	-0.70	-1.71	-0.14	5.17	-1.16
1997	I	-0.90	-2.13	-2.73	-1.79	-2.10	-2.07	-0.78	-2.12	0.39	6.29	-0.74
	II	-0.87	-2.21	-2.85	-1.90	-2.20	-2.26	-1.79	-2.23	-0.21	7.76	-2.04
	III	-0.42	-1.69	-2.27	-1.57	-1.70	-1.73	-1.45	-1.73	0.29	8.22	-2.53
	IV	0.38	-1.31	-1.73	-1.12	-1.18	-1.34	-0.52	-1.34	0.88	8.67	-1.31
	V	0.84	-0.76	-1.31	-0.58	-0.60	-0.84	0.02	-0.80	0.97	6.14	-0.53
	VI	0.47	-1.43	-2.06	-1.27	-1.26	-1.49	-0.74	-1.45	0.01	6.37	-0.61
	VII	0.17	-2.50	-3.08	-2.43	-2.35	-2.58	-1.65	-2.50	-1.04	8.36	-0.86
	VIII	0.88	-1.64	-2.11	-1.60	-1.50	-1.74	-0.92	-1.65	-0.47	9.20	-0.30
	IX	0.62	-1.54	-1.77	-1.49	-1.36	-1.62	-0.73	-1.56	-0.59	8.20	-0.11
01.09.1997		1.37	-1.02	-1.39	-0.98	-0.85	-1.15	-0.10	-1.04	0.14	9.94	0.30
02.09.1997		1.10	-1.32	-1.68	-1.26	-1.14	-1.42	-0.38	-1.34	-0.19	10.03	0.30
03.09.1997		1.29	-1.10	-1.41	-1.05	-0.91	-1.22	-0.38	-1.13	0.14	10.01	0.30
04.09.1997		0.86	-1.32	-1.61	-1.29	-1.13	-1.42	-0.38	-1.34	-0.19	9.20	-0.02
05.09.1997		0.57	-1.64	-1.99	-1.63	-1.45	-1.76	-0.66	-1.66	-0.19	9.19	-0.02
08.09.1997		0.67	-1.50	-1.80	-1.46	-1.30	-1.62	-0.66	-1.50	-0.53	9.99	-0.02
09.09.1997		0.88	-1.37	-1.64	-1.31	-1.16	-1.49	-0.66	-1.39	-0.19	10.58	0.30
10.09.1997		0.62	-1.61	-1.87	-1.57	-1.41	-1.76	-0.66	-1.64	-0.53	10.16	-0.02
11.09.1997		0.59	-1.46	-1.69	-1.45	-1.30	-1.55	-0.66	-1.46	-0.53	9.86	-0.02
12.09.1997		0.80	-1.33	-1.55	-1.32	-1.15	-1.42	-0.66	-1.36	-0.53	9.68	-0.02
15.09.1997		0.12	-1.92	-2.16	-1.83	-1.75	-1.96	-1.22	-1.92	-1.20	8.22	-0.67
16.09.1997		0.17	-1.79	-1.97	-1.73	-1.60	-1.83	-0.94	-1.80	-0.87	8.27	-0.35
17.09.1997		0.91	-1.07	-1.25	-1.04	-0.89	-1.15	-0.38	-1.06	-0.19	8.26	0.30
18.09.1997		0.62	-1.40	-1.56	-1.32	-1.23	-1.42	-0.66	-1.41	-0.53	8.12	-0.02
19.09.1997		0.33	-1.86	-2.02	-1.79	-1.68	-1.96	-0.94	-1.90	-0.87	7.69	-0.35
22.09.1997		0.24	-1.92	-2.07	-1.86	-1.74	-2.03	-1.22	-1.94	-1.20	7.07	-0.35
23.09.1997		0.38	-1.86	-2.05	-1.81	-1.68	-1.89	-0.94	-1.90	-0.87	6.28	-0.35
24.09.1997		0.40	-1.86	-1.97	-1.80	-1.68	-1.96	-0.94	-1.85	-0.87	6.66	-0.35
25.09.1997		0.25	-1.89	-2.08	-1.81	-1.70	-1.89	-1.22	-1.92	-1.20	6.10	-0.35
26.09.1997		0.36	-1.60	-1.77	-1.56	-1.41	-1.69	-0.94	-1.62	-0.87	4.78	-0.35
29.09.1997		0.53	-1.43	-1.60	-1.37	-1.26	-1.49	-0.66	-1.46	-0.87	4.93	-0.35
30.09.1997		0.51	-1.60	-1.72	-1.55	-1.43	-1.62	-0.94	-1.62	-0.87	5.41	-0.35

- Valutan markkaurssi alempi (markka vahvempi) kuin keskuskurssi.
- Valutans markkurs lägre (marken starkare) än centrankursen.
- Markka rate of the currency lower (markka stronger) than central rate.

## 5.5

## Valuuttojen termiinikursseja

Terminskurser för valutor - Forward exchange rates

Yhden valuuttayksikön arvo Suomen markoissa Värdet av en valutaenhet i finska mark - FIM value of 1 unit				
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Yhdysvaltain dollarin termiinikurssit Terminskurser för US-dollar US dollar forward rates		Saksan markan termiinikurssit Terminskurser för D-marken Deutschemark forward rates	
	3	6	3	6
	kuukautta - månader - months		kuukautta - månader - months	
01.09.1997	5.4250	5.3940	3.0000	3.0005
02.09.1997	5.4332	5.4026	2.9910	2.9915
03.09.1997	5.4458	5.4150	2.9975	2.9980
04.09.1997	5.4103	5.3788	2.9910	2.9915
05.09.1997	5.3914	5.3590	2.9805	2.9765
08.09.1997	5.3619	5.3304	2.9850	2.9810
09.09.1997	5.3963	5.3649	2.9890	2.9915
10.09.1997	5.3887	5.3570	2.9825	2.9850
11.09.1997	5.3339	5.3022	2.9870	2.9835
12.09.1997	5.3125	5.2808	2.9890	2.9895
15.09.1997	5.2543	5.2259	2.9880	2.9965
16.09.1997	5.2491	5.2227	2.9970	3.0085
17.09.1997	5.2929	5.2669	3.0200	3.0280
18.09.1997	5.2595	5.2338	3.0080	3.0280
19.09.1997	5.2845	5.2589	2.9940	3.0140
22.09.1997	5.2944	5.2712	2.9930	3.0100
23.09.1997	5.3215	5.2971	2.9970	3.0160
24.09.1997	5.2919	5.2677	2.9960	3.0175
25.09.1997	5.2640	5.2386	2.9940	3.0100
26.09.1997	5.2134	5.1879	2.9990	3.0190
29.09.1997	5.2423	5.2176	3.0035	3.0215
30.09.1997	5.2708	5.2461	2.9980	3.0165



**5.7 Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla, milj.mkk**  
 De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark, Mmk – Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka, mill.FIM

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal	Avistakaupat – Avistaaffärer - Spot transactions	Lyhytaikaiset swapit – Korta swapar – Short-term swaps				Pitkäaikaiset swapit – Långa swapar – Long-term swaps				Terminikaupat (outright) - Terminsaffärer (outright) - Forwards (outright)				Valuutta- kaupat yhteensä Valutatrans- aktioner totat Total foreign currency trans- actions				
		Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemiska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemiska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemiska banker of which: between domestic banks					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1995	III-XII	2009	1985	3994	536	3924	1956	5880	191	961	1080	2041	192	238	271	508	11	12424
1996		1840	1887	3727	363	8409	2510	10919	639	1545	1432	2978	200	211	261	472	3	18096
1996	IX	1658	1529	3187	296	11239	2759	13998	664	1502	1547	3050	246	161	262	422	0	20657
	X	1546	1518	3063	282	11245	3325	14570	1292	1775	1587	3363	197	168	240	407	0	21403
	XI	1554	1572	3126	325	12576	3626	16202	1408	1391	1472	2863	159	211	199	409	2	22600
	XII	1606	1566	3172	264	12012	4225	16237	1381	1980	1592	3572	186	205	249	454	1	23435
1997	I	5478	5225	10703	967	10152	7378	17530	1526	2717	2977	5694	602	357	539	896	6	34823
	II	2329	2203	4532	469	9567	7608	17175	1684	1448	1533	2980	192	154	318	472	1	25159
	III	2233	2188	4422	401	10036	9147	19183	1641	2920	2770	5691	729	210	250	460	0	29756
	IV	2106	1988	4094	342	12609	7588	20197	2232	2755	2756	5512	684	152	275	427	0	30230
	V	1575	1589	3164	184	10615	5861	16476	1271	1832	1726	3558	387	210	222	433	0	23631
	VI	2116	2019	4135	249	9534	6977	16511	1040	2108	1682	3790	244	424	519	942	0	25379
	VII	1870	1778	3648	191	34517	8588	43105	2328	1760	1418	3178	210	347	417	764	1	50695
	VIII	1355	1289	2644	163	8994	8211	17205	1783	1808	1449	3257	342	224	269	492	4	23598
	IX	1655	1635	3290	222	8686	6116	14803	1637	1460	1485	2945	208	222	235	457	0	21493
01.09.1997		1222	1096	2318	168	5322	5720	11042	0	186	1538	1724	0	136	113	249	0	15333
02.09.1997		2442	2046	4487	712	15331	9787	25117	2767	194	828	1022	0	29	272	301	0	30928
03.09.1997		1697	1923	3620	217	6975	4973	11948	0	887	745	1631	0	160	291	451	0	17650
04.09.1997		1876	1598	3474	292	6014	5156	11170	250	270	609	879	216	166	372	538	0	16061
05.09.1997		2458	2766	5224	275	11191	6103	17294	1000	1479	2679	4158	269	364	270	635	0	27311
08.09.1997		1521	1621	3143	291	9731	6903	16634	1500	320	563	883	0	663	232	895	0	21554
09.09.1997		1067	842	1909	88	14820	8810	23631	4400	1272	1185	2457	0	149	206	355	0	28352
10.09.1997		2413	2358	4772	66	24521	13722	38243	4100	5523	2664	8187	973	191	307	498	0	51699
11.09.1997		2311	2576	4886	90	11246	7123	18369	600	520	1849	2369	0	125	243	368	0	25993
12.09.1997		2151	1969	4120	255	7990	6346	14336	1300	1695	1278	2973	264	74	227	301	0	21730
15.09.1997		2568	3027	5595	388	9253	3026	12280	762	3573	4012	7584	1706	358	184	542	0	26001
16.09.1997		3083	3266	6349	715	13649	9979	23628	4529	2573	3518	6091	394	210	150	360	0	36428
17.09.1997		2268	2833	5101	132	13298	10612	23910	4000	3230	1681	4912	0	134	188	322	9	34245
18.09.1997		2264	2356	4620	210	6706	4630	11336	0	3006	1186	4193	154	540	205	745	0	20894
19.09.1997		3950	3834	7784	789	8375	6140	14515	2500	2856	2484	5341	105	458	223	682	0	28321
22.09.1997		1254	1018	2273	90	8995	7097	16092	1330	1986	1384	3370	131	289	253	542	0	22276
23.09.1997		2087	1754	3841	391	7808	8267	16075	900	782	1383	2165	133	151	499	650	0	22732
24.09.1997		1584	1468	3051	89	4832	6331	11163	300	1093	2564	3657	0	668	684	1351	0	19223
25.09.1997		2847	2294	5141	287	8488	5867	14355	1500	913	1680	2593	264	198	371	569	0	22657
26.09.1997		2333	2211	4544	191	8690	5397	14087	1000	3537	5129	8666	681	490	646	1137	0	28433
29.09.1997		1891	1868	3760	349	22657	18076	40733	8500	2630	1199	3829	0	569	474	1043	0	49364
30.09.1997		1054	1048	2102	120	17322	11195	28518	4593	2342	1419	3761	528	91	156	247	0	34628

## 6 Maksutase, milj. mk

## Betalmingsbalansen, Mmk – Balance of payments, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under Perioden During period	Vaihtotase – Bytesbalans – Current account						Pääomatase Kapitalbalans Capital account	Rahoitustase – Finansiell balans – Financial account						Virheelliset ja tunnistamatto- mat erät Felaktiga och oidentifierade poster Errors and omissions	Lisätieto: valtion pääomantiikkeet netto Tilläggsuppgift: statens kapitaltransaktioner, netto Memorandum item: central government capital transactions, net			
	Tavaravienti Varu- export Exports of goods	Tavarantuonti Varu- import Imports of goods	Palvelut Tjänster Services	Pääomankorvaukset Kapital- avkastning Investment Income	Tulon- siirrot ja muut Transfe- reringar och övrigt Transfers and other	Yhteensä Summa Total		Suorat sijoitukset Direkt- investe- ringar Direct investments	Arvopaperi- sijoitukset Portfölj- investe- ringar Portfolio investments	Lainat Lån Loans	Kauppaluotot Handels- krediter Trade credits	Muu Pääoma Övrigt kapital Other capital	SP:n valuutta- varannon muutos Förändring i FB:s valutaresev Change in central bank's reserve assets		Yhteensä Total Total	Markka- määräiset joukkovelka- kirjalainat Masskulde- brevstån i mark Markka deno- minated bonds	Lyhyt- aikaiset markkina- instrumentit Kortfristiga marknads- instrument	Muut Övrigt Other
	1	2	3	4	5	6 (1-2+3+4+5)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	105809	93187	-6228	-24001	-4428	-22035	0	5194	34800	-3407	5	-23445	9180	-293	49930	-1111	2009	49033
1993	132550	101559	-5004	-28443	-3885	-6340	0	-3105	35147	6296	2544	-39377	-1219	6055	47074	6571	-1005	41508
1994	152022	118684	-851	-22184	-3676	6627	0	-14207	38296	8107	1894	-11155	-25504	-4058	30236	-7661	703	37195
1995	172820	125450	-1207	-19600	-4032	22531	281	-1897	-4041	-4272	-5055	-3374	1480	-5652	-729	-1762	1685	-652
1996*	182302	138339	2048	-17154	-6821	22035	256	-11913	-12278	8213	-4365	-17274	14075	1250	7075	6920	1760	-1605
1996* I	12926	10252	-235	-1440	-1219	-220	-61	-2304	-491	-166	-1137	-2699	5624	1454	3224	2735	1355	-866
II	14902	11393	-79	-1073	-631	1727	0	-905	6459	2865	475	-8917	-1461	-244	7659	230	825	6605
III	14782	11851	163	-1753	-714	627	0	-739	-7480	-484	-2083	4606	3091	2462	-3471	-167	-682	-2622
IV	15427	11686	-13	-3044	-575	109	0	-3151	-3331	3902	1057	437	2572	-1594	-2285	-760	-1501	-24
V	15852	11709	178	-1274	-515	2531	0	1322	-2269	4368	-1755	-8955	5178	-421	697	1871	2800	-3974
VI	16826	11358	433	-1990	-695	3216	0	-4432	3361	-1489	-815	566	707	-1113	691	666	536	-511
VII	13015	9825	730	-1438	-810	1672	0	-152	-3157	2035	1447	-2273	399	29	1034	2271	-2047	809
VIII	14049	10449	376	-672	-702	2602	0	-443	-3035	-1515	-133	3757	-1070	-163	-776	-1818	1070	-28
IX	14840	11716	402	-1328	-204	1994	0	-804	-1109	431	-565	960	-460	-446	-74	549	1328	-1952
X	16676	13090	-184	-1475	-823	1104	0	-335	-3911	1659	-705	3747	-1413	-147	-1827	-1511	-783	467
XI	18595	12345	8	-1508	-665	4085	0	-318	2278	289	-102	-2437	227	-4021	1619	1178	-506	947
XII	14412	12667	269	-157	732	2588	317	348	408	-3682	-49	-6066	682	5453	586	1676	-634	-456
1997* I	14925	11068	-263	-1509	-1223	862	0	-609	2558	3852	-807	22832	-25204	-3484	6114	-513	2241	4386
II	14639	11642	116	-1666	-696	752	0	1079	50	-637	-438	-1044	1290	-1051	174	275	300	-401
III	16291	12685	70	-1665	-275	1735	0	-1036	-1399	148	-527	-1789	1780	1088	-2102	1267	275	-3644
IV	18347	13810	364	-2822	-495	1583	0	-1306	-94	1375	-1141	-1417	2592	-1592	-590	6772	-454	-6907
V	16925	12303	348	-1363	-412	3195	0	197	2060	-2356	-2244	-4496	594	3050	-1307	-248	-1917	858
VI	16582	12602	172	-1018	61	3194	0	-1182	4803	3150	1498	-8517	-154	-2791	6233	2976	-395	3652
VII	17156	11885	715	-1120	-664	4202	0	-1566	-3012	-4768	44	10821	-3984	-1736	-2896	2373	-156	-5113

**7 Suomen Pankin tase, milj. mk**  
**Finlands Banks balansräkning, Mmk – Balance sheet of the Bank of Finland, mill. FIM**

Vastaavaa – Aktiva – Assets	1996	1997			
	31.12.	8.9.	15.9.	23.9.	30.9.
<b>Valuuttavaranto – Valutareserv – Reserve assets</b>	36 397	63 127	61 988	62 384	62 055
Kulta – Guld – Gold	1 742	1 742	1 742	1 742	1 742
Erityiset nosto-oikeudet – Särskilda dragningsrätter – Special drawing rights	1 344	1 692	1 676	1 448	1 588
Varanto-osuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Reservtranchen i Internationella valutafonden – IMF reserve tranche	1 953	2 118	2 101	2 085	2 081
Ecusaaminen Euroopan rahapoliittiselta instituutilta – Ecu-fordran på Europeiska monetära institutet – ECU-claim on the European Monetary Institute	2 541	3 964	3 943	3 953	3 958
Valuuttasaamiset – Valutafordringar – Foreign exchange assets	28 817	53 611	52 525	53 156	52 686
<b>Muut ulkomaiset saamiset – Övriga fordringar på utlandet – Other foreign claims</b>	3 853	4 131	4 131	4 131	4 131
Markkaosuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Markandelen i Internationella valutafonden – Markka subscription to Finland's quota in the IMF	3 794	4 071	4 071	4 071	4 071
Osuus Euroopan rahapoliittisessa instituutissa – Andel i Europeiska monetära institutet – Share in the European Monetary Institute	59	60	60	60	60
<b>Saamiset rahoituslaitoksilta – Fordringar på finansinstitut – Claims on financial institutions</b>	13 497	10 184	9 584	11 940	11 940
Maksuvalmiusluotot – Lividitetstån – Liquidity credits	-	-	-	-	-
Arvopaperit takaisinmyyntisitoumuksin – Värdepapper med återförsäljningsförbindelse – Securities with repurchase commitments	11 626	7 432	6 846	9 214	9 214
Määräaikaiset luotot – Tidsbundna krediter – Term credits	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	196	152	138	126	126
Muut – Övriga – Other claims on financial institutions	1 676	2 600	2 600	2 600	2 600
<b>Saamiset julkiselta sektorilta – Fordringar på den offentliga sektorn – Claims on the public sector</b>	1 906	1 939	1 937	1 937	1 939
Vallion velkasitoumuskirjat – Statens skuldförbindelselån – Treasury bills	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	-	-	-	-	-
Vallion metallirahavastuu – Statens metallmyntsansvar – Total coinage	1 906	1 939	1 937	1 937	1 939
Muut – Övriga – Other claims on the public sector	-	-	-	-	-
<b>Saamiset yrityksiltä – Fordringar på företag – Claims on corporations</b>	2 266	1 900	1 900	1 900	1 899
Kotimaisten toimitusten rahoitus (KTR) – Finansiering av inhemska leveranser (KTR) – Financing of domestic deliveries (KTR)	70	34	34	34	33
Muut – Övriga – Other claims on corporations	2 197	1 866	1 866	1 866	1 866
<b>Muut saamiset – Övriga fordringar – Other assets</b>	598	957	822	871	798
Siirtosaamiset – Resultatregleringar – Accrued items	490	856	722	772	696
Muut – Övriga – Other assets	108	101	100	99	102
<b>Arvonjärjestelytili – Värderegleringskonto – Valuation account</b>	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>82 239</b>	<b>80 361</b>	<b>83 163</b>	<b>82 762</b>



**7 jatkoa**  
**fortsättning – continued**

Vastattavaa – Passiva – Liabilities	1996	1997			
	31.12.	8.9.	15.9.	23.9.	30.9.
<b>Ulkomaiset velat – Utländska skulder – Foreign liabilities</b>	5 680	5 833	5 835	5 890	5 881
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet – Tilldelade särskilda dragningsrätter – Allocations of special drawing rights	951	1 046	1 038	1 030	1 028
Kansainvälisen valuuttarahaston markkatiilit – Internationella valutafondens markkonton – IMF markka accounts	3 794	4 071	4 071	4 071	4 071
Muut ulkomaiset velat – Övriga utländska skulder – Other foreign liabilities	934	715	725	788	782
<b>Liikkeessä oleva raha – Utelöpande sedlar och mynt – Notes and coin in circulation</b>	16 891	16 299	16 245	16 012	16 046
Setelit – Sedlar – Notes	15 076	14 476	14 423	14 194	14 229
Metalliraha – Metallmynt – Coin	1 815	1 823	1 822	1 818	1 817
<b>Sijoitustodistukset – Bankcertificat – Certificates of deposit</b>	15 530	31 070	31 070	34 240	36 760
<b>Velat rahoituslaitoksille – Skulder till finansinstitut – Liabilities to financial institutions</b>	8 329	11 460	10 417	9 752	6 958
Varantotalletukset – Reservdepositioner – Reserve deposits	6 829	8 960	7 917	7 251	4 458
Määräaikaiset talletukset – Tidsbundna depositioner – Term deposits	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to financial institutions	1 500	2 500	2 500	2 500	2 500
<b>Velat julkiselle sektorille – Skulder till den offentliga sektorn – Liabilities to the public sector</b>	-	-	-	-	-
Sekkitilit – Checkräkningar – Current accounts	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to the public sector	-	-	-	-	-
<b>Velat yrityksille – Skulder till företag – Liabilities to corporations</b>	574	115	106	103	99
Investointi- ja alushankintatalletukset – Investerings- och fartygsanskaffningsdepositioner – Deposits for investment and ship purchase	574	115	106	103	99
Muut – Övriga – Other liabilities to corporations	-	-	-	-	-
<b>Muut velat – Övriga skulder – Other liabilities</b>	220	80	94	76	79
Siirtovelat – Resultatregleringar – Accrued items	193	40	58	41	44
Muut – Övriga – Other liabilities	27	40	36	35	36
<b>Arvonjärjestelytili – Värde-regleringskonto – Valuation account</b>	260	6 348	5 561	6 057	5 905
<b>Varaukset – Reserveringar – Provisions</b>	5 270	5 270	5 270	5 270	5 270
Eläkevaraus – Reserveringar för pensioner – Pension provision	1 516	1 516	1 516	1 516	1 516
Muut varaukset – Övriga reserveringar – Other provisions	3 754	3 754	3 754	3 754	3 754
<b>Oma pääoma – Eget kapital – Capital accounts</b>	5 764	5 764	5 764	5 764	5 764
Kantarahasto – Grundfond – Primary capital	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Vararahasto – Reservfond – Reserve fund	764	764	764	764	764
Tulostili – Resultatkonto – Net earnings	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>82 239</b>	<b>80 361</b>	<b>83 163</b>	<b>82 762</b>

## 8 Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån – Bonds

### 8.1 Joukkovelkakirjalainojen vaihto, milj. mk Omsättning av masskuldebrevslån, Mmk – Bond turnover, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Tehdyt kaupat – Transaktioner – Transactions			
	Helsingin Arvopaperipörssi Helsingfors Fondbörs Helsinki Stock Exchange	Päämarkkinatakaajien väliset kaupat valtion viitelainoilla Transaktioner med statens benchmarklån mellan primary dealer Transactions in benchmark government bonds between primary dealers	Päämarkkinatakaajien ostot asiakkailta valtion viitelainoilla Primary dealers köp av statens benchmarklån från kunder Primary dealers' purchases of benchmark government bonds from customers	Päämarkkinatakaajien myynnit asiakkaille valtion viitelainoilla Primary dealers försäljning av statens benchmarklån till kunder Primary dealers' sales of benchmark government bonds to customers
	1	2	3	4
1992	15377	10744	12156	13354
1993	59977	42945	95647	117489
1994	2147	173096	150908	176647
1995	1075	133357	190069	215879
1996	541	201528	222584	242310
1996 IX	49	20680	26345	29739
X	53	26298	25293	26064
XI	39	12545	16312	20612
XII	60	9510	12084	14868
1997 I	95	25954	23993	23081
II	43	12586	13762	18477
III	26	24965	20852	24048
IV	43	18425	17110	21183
V	24	14193	16206	21661
VI	28	15845	20927	23502
VII	28	17873	23428	27905
VIII	46	21752	25146	25637
IX	43	28032	34507	37825

## 8.2 Valtion viitelainat

### Statens benchmarklån-Benchmark government bonds

#### 8.2.1 Viitelainojen huutokaupat

##### Benchmarklâneauktioner-Benchmark bond tenders

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligatiolaina1/92 Serieobligationslån 1/92 Serial bond 1/92				Sarjaobligatiolaina 1/94 Serieobligationslån 1/94 Serial bond 1/94				Asunto-obligaatiolaina1/92 Bostadsobligationslån 1/92 Housing bond 1/92				Sarjaobligatiolaina1/93 Serieobligationslån 1/93 Serial bond 1/93				Sarjaobligatiolaina1/96 Serieobligationslån 1/96 Serial bond 1/96				
	Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.1.1992–15.1.1999 Kuponnikorko – Kupongranta – Coupon: 11.00 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.9.1994–15.9.2001 Kuponnikorko – Kupongranta – Coupon: 10.00 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.3.1992–15.3.2002 Kuponnikorko – Kupongranta – Coupon: 10.75 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 15.3.1993–15.3.2004 Kuponnikorko – Kupongranta – Coupon: 9.50 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 18.4.1996–18.4.2006 Kuponnikorko – Kupongranta – Coupon: 7.25 %				
	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids		Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	
		Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %			Milj.mk Mmk Mill. FIM	Huuto- kauppa- korko Anbuds- ränta Tender rate %		Milj.mk Mmk Mill. FIM
	1	2	3	4	5	6	7.00	8	9	10	11.00	12	13	14	15.00	16	17	18	19.00	20	
1992		472	492	13.44	4565	-	-	-	-	1468	1018	11.93	2594	.	.	.	.	.	.	.	
1993		7572	6142	8.94	11105	-	-	-	-	9937	4575	9.60	7280	12180	7732	8.39	8457	.	.	.	
1994		9037	6310	8.66	18105	-	-	-	-	3377	1812	8.29	9201	7937	6025	7.96	14758	.	.	.	
1995		12516	8957	8.42	28734	7922	4837	7.15	18206	-	-	-	9201	17323	11582	8.70	27058	.	.	.	
1996		3591	2981	5.27	31715	19545	9911	5.94	28171	-	-	-	9201	13995	9830	6.90	39278	11410	6561	6.86	16792
1996	IX	-	-	-	31715	1890	1260	5.59	25433	-	-	-	9201	2515	1782	6.30	36595	2517	1482	6.90	14019
	X	-	-	-	31715	6315	1714	5.05	27147	-	-	-	9201	-	-	-	36595	3260	1500	6.42	15519
	XI	-	-	-	31715	-	-	-	27147	-	-	-	9201	968	928	6.07	37523	1251	1121	6.45	16792
	XII	-	-	-	31715	1314	1024	4.99	28171	-	-	-	9201	2667	1350	5.97	39278	-	-	-	16792
	I	-	-	-	31715	1907	1012	4.73	29183	-	-	-	9201	-	-	-	39278	3088	2490	6.34	19282
1997	II	-	-	-	31715	-	-	-	29183	-	-	-	9201	3858	3033	5.46	42311	1888	1458	5.89	20740
	III	-	-	-	31715	2155	1355	4.64	30538	-	-	-	9201	2272	1315	5.90	43780	-	-	-	20740
	IV	-	-	-	31715	2104	1884	4.87	32422	-	-	-	9201	-	-	-	43780	2576	2066	6.34	22806
	V	-	-	-	31715	-	-	-	32422	-	-	-	9201	2572	1992	5.63	45772	7596	3333	6.29	26139
	VI	-	-	-	31715	2020	1625	4.75	34047	-	-	-	9201	3113	2063	5.55	47835	-	-	-	26139
	VII	-	-	-	31715	3758	1711	4.73	35758	-	-	-	9201	-	-	-	47835	1635	1445	5.88	27584
	VIII	-	-	-	31715	-	-	-	35758	-	-	-	9201	1240	1160	5.53	48995	4289	3619	5.95	31203
	IX	-	-	-	31715	2931	1880	4.89	37638	-	-	-	9201	3081	1589	5.40	50584	-	-	-	31203
11.09.1997		-	-	-	-	2931	1880	4.89	37638	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25.09.1997		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3081	1589	5.40	50584	-	-	-	-



8.2.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson aikana Under perioden During period		Sarjaobligaatilaina 1/93 (2004) Serieobligationslån 1/93 (2004) Serial bond 1/93 (2004)						Sarjaobligaatilaina 1/96 (2006) Serieobligationslån 1/96 (2006) Serial bond 1/96 (2006)					
		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers	
		Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
		19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1992		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993		8952	7.79	23076	7.81	27379	7.80	-	-	-	-	-	-
1994		56605	9.04	54037	9.03	60346	9.04	-	-	-	-	-	-
1995		40672	8.77	61924	8.77	70880	8.77	-	-	-	-	-	-
1996		62240	6.92	68467	6.91	76012	6.90	19206	6.66	26777	6.68	33647	6.68
1996	IX	6459	6.53	8493	6.53	7733	6.53	4430	6.91	5964	6.91	8702	6.90
	x	5792	6.06	5755	6.06	6629	6.06	5991	6.50	7701	6.50	9027	6.49
	XI	2487	6.00	3307	6.01	3584	6.01	3142	6.45	4862	6.45	6013	6.45
	XII	2515	5.91	3768	5.91	4443	5.90	2902	6.33	3833	6.34	4809	6.33
1997	I	6338	5.70	4254	5.69	4494	5.69	5887	6.12	7464	6.13	6927	6.12
	II	3349	5.47	4778	5.47	6839	5.46	3636	5.89	3684	5.90	7560	5.89
	III	5627	5.68	4661	5.68	5542	5.66	5993	6.10	7618	6.11	8474	6.10
	IV	3505	5.92	1840	5.92	2155	5.92	5570	6.34	7165	6.34	7798	6.34
	V	2106	5.74	3020	5.73	4012	5.72	4685	6.14	5563	6.15	9921	6.14
	VI	2765	5.67	3792	5.67	4596	5.66	4150	6.07	6013	6.07	5416	6.07
	VII	3000	5.44	2250	5.45	2267	5.44	4530	5.84	6400	5.84	7117	5.84
	VIII	5995	5.54	2739	5.55	4163	5.54	4516	5.89	6358	5.89	8772	5.88
	IX	3145	5.53	3556	5.53	5131	5.53	6512	5.82	8144	5.82	9602	5.81
01.09.1997		20	5.66	1	5.66	23	5.65	150	5.96	150	5.96	245	5.95
02.09.1997		50	5.64	167	5.67	283	5.66	270	5.98	145	5.98	223	5.99
03.09.1997		190	5.64	300	5.65	545	5.64	85	5.95	145	5.96	418	5.95
04.09.1997		155	5.61	413	5.61	455	5.61	435	5.92	862	5.92	810	5.92
05.09.1997		-	-	78	5.59	32	5.55	110	5.89	244	5.89	118	5.89
08.09.1997		74	5.57	40	5.58	66	5.58	200	5.90	579	5.89	560	5.90
09.09.1997		100	5.57	60	5.57	59	5.56	420	5.87	396	5.87	1199	5.87
10.09.1997		260	5.56	170	5.54	296	5.55	110	5.86	130	5.85	362	5.85
11.09.1997		60	5.57	236	5.55	357	5.55	350	5.88	320	5.88	553	5.87
12.09.1997		30	5.55	-	-	-	-	300	5.87	250	5.88	246	5.87
15.09.1997		260	5.57	125	5.56	97	5.57	260	5.87	440	5.88	720	5.87
16.09.1997		310	5.56	271	5.55	40	5.55	350	5.86	632	5.85	381	5.84
17.09.1997		370	5.52	214	5.51	457	5.52	420	5.78	303	5.80	299	5.77
18.09.1997		210	5.47	-	-	10	5.52	260	5.77	370	5.79	519	5.75
19.09.1997		130	5.52	155	5.52	105	5.51	320	5.77	340	5.77	395	5.76
22.09.1997		100	5.49	147	5.49	540	5.51	450	5.74	205	5.72	478	5.67
23.09.1997		40	5.47	155	5.47	334	5.47	520	5.73	470	5.72	660	5.72
24.09.1997		68	5.45	140	5.44	18	5.44	224	5.72	274	5.71	649	5.69
25.09.1997		250	5.41	36	5.41	724	5.40	285	5.67	524	5.66	120	5.66
26.09.1997		198	5.42	473	5.42	406	5.42	773	5.70	705	5.70	476	5.69
29.09.1997		210	5.43	253	5.44	171	5.43	100	5.72	385	5.73	100	5.72
30.09.1997		60	5.40	122	5.40	113	5.40	120	5.69	275	5.71	71	5.68

### 8.3 Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån i mark – Markka bond issues

Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat, syyskuu 1997

Masskuldebrevslån i mark, september 1997

Markka bond issues, September 1997

Laina Lån Issue	Nimellisarvo milj. mk Nominellt värde milj. mk Nominal value mill. FIM	Liikkeeseen- laskupäivä Emissionsdag Issue date	Laina-ajan päättymispäivä Slutförfallodag Maturity date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon	Vakuus Säkerhet Guarantee	
	1	2	3	4	5	6	7	8
Postipankki Oy JVK-laina 1997 V	200.0	01.09.1997	01.09.2000	3 0 0 / Bullet		vaihtuva	3.65	
Postipankki Oy JVK-laina 1997 VI	200.0	01.09.1997	01.09.2002	5 0 0 / Bullet		vaihtuva	4.35	
Suomen Kantaverkko Oy Pääomaehtoinen debentuurilaina 1997	820.0	01.09.1997	15.05.1997	29 8 14/ Bullet	100		Kiinteä 6.80 % 15.05.07 asti, ajalle 15.05.07-15.05.17 6kk helibor+1.90 % ja 15.05.17-15.05.27 6kk helibor + 2.90 %	
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 XI	1500.0	01.09.1997	01.09.1999	2 0 0 / Bullet	100		3.55	
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 XII	1500.0	01.09.1997	01.09.2001	4 0 0 / Bullet	100		4.30	
Osuuspankkiryhmä OP-debentuurilaina 1997 II	200.0	02.09.1997	02.09.2003	6 0 0 / Bullet		vaihtuva	5.10	
Merita Pankki Oy JVK-ohjelman laina 1997 III	200.0	03.09.1997	03.09.2001	4 0 0 / Bullet		vaihtuva	4.50	
Kuntarahoitus Oy Kuntaobligaatiolaina 1997 V	100.0	08.09.1997	08.09.2000	3 0 0 / Bullet		vaihtuva	4.00	4
Kuntarahoitus Oy Kuntaobligaatiolaina 1997 VI	100.0	08.09.1997	08.09.2005	8 0 0 / Bullet		vaihtuva	5.15	4
OKO-Investointipankki Oy Obligaatiolaina 1997 III	100.0	08.09.1997	08.09.2002	5 0 0 / Bullet		vaihtuva	4.75	3
Kera Oy JVK-laina 1997 I - lainaa myytiin 18.9.97 200 mmk	1000.0	15.09.1997	15.09.2002	5 0 0 / Bullet		vaihtuva	5.00	4

### 8.3 jatkoa fortsättning - continued

Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat, syyskuu 1997  
 Masskuldebrevslån i mark, september 1997  
 Markka bond issues, September 1997

Laina Lån Issue	Nimellisarvo milj. mk Nominellt värde milj. mk Nominal value mill. FIM	Liikkeeseen- laskupäivä Emissionsdag Issue date	Laina-ajan päättymispäivä Slutförfallodag Maturity date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon	Vakuus Säkerhet Guarantee	
	1	2	3	4	5	6	7	8
Porvoon Osuuspankki JVK-laina 1997 III	5.0	18.09.1997	18.09.1999	2 0 0 / Bullet	vaihtuva		3.65	
Suomen Vientiluotto Oy Osakeindeksivelkakirja "GDP-Europe"	250.0	25.09.1997	27.09.2004	7 0 2 / Bullet	vaihtuva		koroton	
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 XIII	1500.0	29.09.1997	29.09.1999	2 0 0 / Bullet	100		3.80	
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 XIV	1500.0	29.09.1997	29.09.2001	4 0 0 / Bullet	100		4.50	
Lisäksi aikaisemmin emitoituja lainoja on myyty syyskuussa seuraavasti: Dessutom har tidigare emitterade lån sålts i september enligt följande: In addition, bonds issued in previous year were sold in September as follows:								
Merita Pankki Oy JVK-laina 1996	149.0	14.11.1996	14.09.2000	4 10 1 / 0 vapaav.	vaihtuva		5.50	

**8.4 Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat**  
**Statens masskuldebrevslån i utländsk valuta – Foreign currency -denominated government bond issues**

Ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat, tammikuu - syyskuu 1997

Masskuldebrevslån i utländsk valuta, januari - september 1997

Foreign currency bond issues, January - September 1997

Laina Lån Issue	Valuutta ja nimellisarvo, milj. Valuta och nominellt värde, milj. Currency and nominal value, mill.	Nostopäivä Betaldningsdag Payment date	Kuoletuspäivä Inlösen Redemption date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon
1	2	3	4	5	6	7
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 1.erä	CHF 150.0	16.01.1997	16.01.2002	5 - - / Bullet	101.75	3.250
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 2.erä	CHF 150.0	21.02.1997	16.01.2002	4 10 26/ Bullet	103.00	3.250
Suomen valtio NLG JVK-laina 1997	NLG 1000.0	03.06.1997	18.06.2007	10 - 15/ Bullet	100.98	5.875
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997	CHF 200.0	24.06.1997	24.06.2005	8 - - / Bullet	101.25	3.250



## 8.5 Johdannaissopimuksia, milj. mk

### Derivatkontrakt, Mmk – Derivative contracts, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Obligaatioterminisopimukset Obligationsterminskontrakt Bond forward contracts						Pitkäaikaiset koronvaihtosopimukset Långfristiga ränteswapkontrakt Long-term interest rate swaps			
	Sarjaobligaatio 1/94, 15.9.2001 Serieobligationen 1/94, 15.9.2001 Serial bond 1/94, 15.9.2001			Sarjaobligaatio 1/96, 18.4.2006 Serieobligationen 1/96, 18.4.2006 Serial bond 1/96, 18.4.2006			Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank contracts	Asiakas- sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande kontrakt Amount of contracts outstanding	
1	2	3	4	5	6	7				8
1994	-	-	-	-	-	-	6070	16948	95627	
1995	-	-	-	-	-	-	12987	55862	136157	
1996	7845	11980	19825	8661	13665	22576	27170	87444	218184	
1996	IX	1145	960	2105	1390	1955	3595	2850	10970	198100
	X	2715	3541	8361	3955	4539	12089	1630	6707	207463
	XI	1580	3657	13598	1481	3809	17379	2100	4703	212063
	XII	2405	3822	19825	1835	3362	22576	300	1958	218184
1997	I	6707	6930	33462	6025	6535	35136	1550	10040	218489
	II	3225	3253	39940	5195	7683	48014	2600	8330	224701
	III	7964	13211	25267	10970	12778	27374	1350	12250	232271
	IV	8480	9579	43326	7805	14223	49402	1950	10612	236259
	V	4822	8535	56693	5635	12218	67235	900	5789	242161
	VI	3280	8176	21968	3635	8003	26366	915	10662	215013
	VII	3109	8911	39988	4485	7246	38097	300	14274	250871
	VIII	5830	12195	58013	5150	8880	52127	1770	15680	263579
	IX	8805	18028	31285	5610	12693	26622	3100	23169	272741
01.09.1997	40	180	58233	30	425	52582	-	-	263609	
02.09.1997	520	1598	60351	90	630	53302	-	150	265339	
03.09.1997	1090	1126	62567	280	361	53943	200	1650	266289	
04.09.1997	350	989	63906	590	876	55409	200	1270	265259	
05.09.1997	360	824	65090	40	275	55724	100	300	265359	
08.09.1997	270	1574	66934	520	890	57134	-	880	264779	
09.09.1997	260	815	68009	220	630	57984	500	6200	264689	
10.09.1997	250	447	68706	20	1136	59140	-	660	264652	
11.09.1997	635	1705	71046	890	1590	61620	200	15	265062	
12.09.1997	305	239	71590	480	1036	63136	-	1000	265312	
15.09.1997	670	1728	20427	150	1050	20528	-	930	266104	
16.09.1997	320	455	21202	220	635	21383	100	1750	271094	
17.09.1997	360	745	22307	370	385	22138	600	4250	273374	
18.09.1997	450	926	23683	140	470	22748	200	2350	273374	
19.09.1997	410	919	25012	100	336	23184	600	800	273174	
22.09.1997	680	540	26232	420	150	23754	-	-	272732	
23.09.1997	385	396	27013	280	350	24384	-	108	272453	
24.09.1997	350	1078	28441	200	280	24864	-	241	273252	
25.09.1997	180	1087	29708	180	130	25174	400	500	273852	
26.09.1997	430	70	30208	200	540	25914	-	15	273332	
29.09.1997	20	150	30378	80	120	26114	-	-	272761	
30.09.1997	470	437	31285	110	398	26622	-	100	272741	

## Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin

## Kommentarer och förklaringar till tabellerna

## Notes and explanations to tables

### 1 Keskeiset korot

**Taulukko 1.1.** Yön yli -korko (sarake 1) on pankkien yhdeksi yöksi pankkien välisillä markkinoilla tekemien talletusten määrällä painotettu keskiarvo. Heliborkorot (Helsinki Interbank Offered Rate) (sarakkeet 2–7) lasketaan Suomen Pankissa 1.6.1995 alkaen rahamarkkinaoperaatioiden markkinaosapuoliksi hyväksytyjen pankkien omille sijoitustodistuksilleen antamien ostonoteerausten perusteella. Edellytyksenä on lisäksi, että pankki antaa noteeraukset säännöllisesti. Kussakin maturiteetissa ylin ja alin noteeraus jätetään huomioon ottamatta ja muista lasketaan aritmeettinen keskiarvo. Noteeraus otetaan päivittäin klo 13. Pitkäaikaiset 3 ja 5 vuoden viitekorot (sarakkeet 8 ja 9) lasketaan Suomen Pankissa kuukausikeskiarvoina suurimpien pankkien päivittäisistä ostonoteerauksista. Ne perustuvat pankkien omien tai niiden takaamien verollisten, kiinteäkorkoisten ja kertakuoletteisten joukkovelkakirjojen markkinakorkoihin. Suomen Pankki laskee valtion 5 ja 10 vuoden obligaatioiden korot päämarkkinatakaajien päivittäisten ostonoteerausten keskiarvona. Viiden vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/94, 15.9.1994–15.9.2001) noteerauksiin (sarake 10). Kymmenen vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/93, 15.3.1993 – 15.3.2004) noteerauksiin. 12.8.1996 alkaen korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligaation (1/96, 18.04.1996 – 18.04.2006) noteerauksiin (sarake 11).

**Taulukko 1.2.** Pankit tai pankkiryhmät ovat 1.1.1990 lähtien voineet käyttää omaa primekorkoa viitekorkonaan. Tietoja pankki/pankkiryhmäkohtaisiin viitekorkoihin sidotuista luotoista ja talletuksista esitetään taulukoissa 3.2.3 ja 4.3.2.

**Taulukko 1.3.** Viitekorko perustuu korkolain (633/82) muuttamisesta 3.3.1995 annettuun lakiin (284/95). Suomen Pankin vahvistama viitekorko, joka muuttuu kalenterivuositain, lasketaan 3 kuukauden heliborkoron vuosikeskiarvona ajanjaksolta 1.12.–30.11. pyöristettynä lähimpään täyteen prosenttiyksikköön. Taulukossa esitetty viivästyskorko vastaa 4 pykälän 3 momentissa tarkoitettua viivästyskorkoa.

**Taulukko 1.4.** Peruskorko on hallinnollinen korko, jonka suuruuden määräävät eduskunnan pankkivaltuusmiehet Suomen Pankin johtokunnan esityksestä.

**Taulukko 1.5.** Suomen Pankin huutokauppakorko (sarake 1) määräytyy Suomen Pankin pitämässä tarjouskilpailuissa, joissa pankeilla pyydetään joko osto- tai myyntitarjouksia maturiteetiltaan yhden kuukauden rahamarkkinasijoituksista. Huutokauppakorko on hyväksytyjen tarjousten painotettu keskikorko yksinkertaisena vuotuisena korkona ilmaistuna. Mikäli Suomen Pankki ilmoittaa tarjouksia pyytäessään hyväksyttävän korkotason (määrätarjouskilpailu), huutokauppakorko on Suomen Pankin ilmoittama korko. Huutokauppakoron kuukausi- tai vuosihavainto on päivähavaintojen kalenteripäivittäin laskettu aritmeettinen keskiarvo. Huutokaup-

### 1 De viktigaste räntorna

**Tabell 1.1.** Övernighträntan (kolumn 1) är ett medeltal som vägts med beloppet av bankernas övernighrdepositioner på interbankmarknaden. Heliborräntorna (Helsinki Interbank Offered Rate) (kolumnerna 2–7) beräknas från och med den 1 juni 1995 av Finlands Bank på grundval av de köpnoteringar som de banker som Finlands Bank godkänt som marknadsparter vid penningmarknadsoperationer ger för sina egna bankcertifikat. Dessutom krävs att bankerna ger noteringarna regelbundet. För varje maturitet lämnas den högsta och den lägsta noteringen obeaktade och för de övriga noteringarna beräknas det aritmetiska medeltalet. Noteringen sker dagligen kl. 13.00. 3 och 5 års referensräntorna (kolumnerna 8 och 9) beräknas av Finlands Bank som månadsmedeltal av de största bankernas dagliga köpnoteringar. De baserar sig på marknadsräntorna för bankernas egna eller av bankerna garanterade skattepliktiga masskuldebrev med fast ränta och en enda amortering. Finlands Bank beräknar räntorna på statens 5 och 10 års obligationer som medeltalet av primary dealernas dagliga köpnoteringar. Fem års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligation (1/94 15.9.1994 – 15.9.2001) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 10). Tio års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligationslån (1/93, 15.3.1993–15.3.2004) med fast ränta och en enda amortering. Från och med den 12 augusti 1996 baserar sig räntan på noteringarna av en serieobligation (1/96, 18.04.1996 – 18.04.2006) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 11).

**Tabell 1.2.** Bankerna och bankgrupperna har sedan den 1 januari 1990 kunnat använda sina egna primärräntor som referensränta. Uppgifter om krediter och depositioner bundna till bankernas/bankgruppernas referensräntor ges i tabellerna 3.2.3 och 4.3.2.

**Tabell 1.3.** Referensräntan grundar sig på lagen den 3 mars 1995 (284/95) om ändring av räntelagen (633/82). Den av Finlands Bank fastställda referensräntan, som ändras kalenderårsvis, beräknas som årsmedeltalet av 3 månaders heliborräntan under perioden 1.12.–30.11 avrundat till närmaste procentenhet. Dröjsmålsräntan i tabellen motsvarar den dröjsmålsränta som avses i 4 § 3 mom.

**Tabell 1.4.** Grundräntan är en administrativ ränta, som fastställs av riksdagens bankfullmäktige på förslag av Finlands Banks direktion.

**Tabell 1.5.** Finlands Banks anbudsränta (kolumn 1) fastställs vid anbudsstävlingar som Finlands Bank arrangerar. Bankerna uppmanas lämna antingen köp- eller säljanbud för penningmarknadsplaceringar med en maturitet på en månad. Anbudsräntan är det vägda medeltalet av godkända anbud och anges som enkel årsränta. Om Finlands Bank vid begäran om anbud meddelar den acceptabla räntenivån (volymanbudsstävling), är anbudsräntan den ränta som Finlands Bank anger. De månatliga och årliga noteringarna för anbudsräntan är det aritmetiska medeltalet av de dagliga räntorna, beräknat enligt kalenderdagarna. Anbudsräntan visas på

### 1 Key interest rates

**Table 1.1.** The overnight rate (column 1) is the average rate weighted by the amount of funds deposited overnight in the interbank market. Since 1 June 1995, HELIBOR rates (Helsinki Interbank Offered Rate) (columns 2–7) have been calculated by the Bank of Finland on the basis of the bid rates (offered rates for funds) quoted for their own certificates of deposit by all the banks accepted by the Bank of Finland as counterparties in money market operations. An additional condition is that the bank gives regular quotations for certificates of deposit. The highest and lowest rate quoted for each maturity are omitted and an arithmetic average calculated for the remaining rates. The quotations are taken daily at 1 p.m. Long-term, three and five-year, reference rates (columns 8 and 9) are calculated by the Bank of Finland as monthly averages of the bid rates quoted daily by the largest banks. They are based on market rates for taxable, fixed-rate bullet bonds issued or guaranteed by banks. The yields on five-year and ten-year government bonds are calculated by the Bank of Finland as averages of the bid rates quoted daily by the primary dealers. The five-year yield (column 10) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/94, 15 September 1994 – 15 September 2001). The ten-year yield (column 11) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/93, 15.3.1993 - 15.3.2004). As from 12 August, the ten-year yield is based on quotations for fixed-rate bullet serial bond (1/96, 18.04.1996 - 18.04.2006).

**Table 1.2.** Since 1 January 1990, banks and groups of banks have been allowed to use as reference rates their own prime rates. Data on banks' and bank groups' loans and deposits that are linked to reference rates are given in Tables 3.2.3 and 4.3.2.

**Table 1.3.** The reference rate is based on the Act (284/95) issued on 3 March 1995 amending the Interest Rates Act (633/82). The reference rate confirmed by the Bank of Finland is calculated for every calendar year as the annual average of the three-month HELIBOR during the period 1 December to 30 November rounded to the nearest full percentage point. The reference rate quoted in the table corresponds to the reference rate referred to in section 4, paragraph 3, of the Act.

**Table 1.4.** The base rate is an administered rate set by the Parliamentary Supervisory Board of the Bank of Finland on the basis of a proposal by the Board of Management of the Bank of Finland.

**Table 1.5.** The Bank of Finland's tender rate (column 1) is determined in tenders held by the Bank of Finland, in which the banks are asked to make bids or offers for money market instruments with a maturity of one month. The tender rate is the weighted average of accepted bids or offers, expressed as a simple annual interest rate. If, when requesting bids or offers, the Bank of Finland announces an acceptable interest rate (fixed-rate tender), the tender rate is the same as the rate announced by the Bank. The monthly

pakorko julkistetaan Suomen Pankin tiedotussivuilla Reutersin ja Teleraten järjestelmissä tarjouskilpailun tulosten selvityä.

Vähimmäisvarantovelvoitteen alainen luottoalitus, jolla on sekkiili Suomen Pankissa, voi saada maksuvalmiusluottoa sekkiilinsä velkasaldon kattamiseen tai vähimmäisvarantovelvoitteen täyttämiseen. Maksuvalmiusluoton maturiteetti voi olla 1 päivä, 7 päivää, 14 päivää, 21 päivää tai 28 päivää. Maksuvalmiusluoton maturiteetista päättää Suomen Pankki. Suomen Pankin maksuvalmiusluoton korko saadaan laskemalla yhteen Suomen Pankin huutokauppakorko ja maksuvalmiusluoton korkomarginaali. Ennen lokakuuta 1995 käytössä ollut päivätalletuskorko saatiin vähentämällä Suomen Pankin huutokauppakorosta päivätalletuksen korkomarginaali. 2.10.1995 lähtien pankilla on ylimääräisiä talletuksia, jos pankin sekkiiliin päivätalletusten saldojen kuukausikeskiarvo ylittää pankin vähimmäisvarantovelvoitteen. Ylimääräisille talletuksille maksetusta korosta päättää Suomen Pankki erikseen. Maturiteettia ja korkoja koskeva kuukausi- tai vuosihavainto on kunkin kuukauden tai vuoden viimeinen havainto.

**Taulukko 1.6.1.** Ecukori tarkoittaa EU-maiden valuutoista muodostettua teoreettista valuuttakoria. Kaupallinen ecu taas on markkinoilla käytössä oleva valuutta. Ecukorin korot (sarakeet 1–4) lasketaan painottamalla euromarkkinakorot ecukorin painoin; Kreikan drakman (GRD) ja Portugalin escudon (PTE) korot eivät ole laskennassa mukana. Kaupallisen ecun lyhytaikaiset korot perustuvat euromarkkinoiden antolainauskorkoihin ja 10 vuoden korko on riskiluokituksestaan parhaan valtion ecumääräisen obligaation korko.

**Taulukko 1.6.2.** Katetun eurodollaritalletuksen korko (offer) markalle saadaan lisäämällä Yhdysvaltain dollarin eurotalletuskorkoon (bid) dollarin termilini- ja avistamyntikurssin ero vuotuliseksi koroksi muunnettuna. Taulukon korot perustuvat Reutersin noterauksien päivittäin klo 13.

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

**Taulukko 2.1.** Vähimmäisvarantotalletukset: ks. taulukon 2.3 selitykset. Maksuvalmiusluotot: ks. taulukon 1.5 selitykset. Rahamarkkinainstrumenteilla (sarake 4) tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.** Rahamarkkina- ja valuuttakaupat ilmoitetaan taulukossa kaupantekopäivän mukaan. Valuuttakauppojen arvopäivä on toinen kaupantekopäivän jälkeinen pankkipäivä. Rahamarkkinakaupoissa siirryttiin samaan arvopäiväkäytäntöön vuoden 1991 alusta lukien. Suomen Pankin tase laaditaan arvopäivän mukaan ja valuuttavaranto on esitetty tämän mukaisena.

**Taulukko 2.2.1.** Rahamarkkinainstrumenteilla tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.2.** Taulukon tietoja on alettu julkaista huhtikuusta 1990 lähtien. Suomen Pankin valuuttavarantoa voivat taulukossa esitettyjen avistatapahtumien lisäksi muuttaa koronmaksut sekä arvopapereiden ja valuuttojen kurssien muutokset. Termini-

Finlands Banks sidor i Reuters och Telerate efter att resultatet av anbudstävlingen är klart.

Minimireservskyldiga kreditinstitut med checkkonto i Finlands Bank kan få likviditetskredit för att täcka debetsaldon på checkkontot eller för att fullgöra sin minimireservskyldighet. Likviditetskrediterna kan ha en maturitet på 1 dag, 7 dagar, 14 dagar, 21 dagar eller 28 dagar. Likviditetskreditens maturitet bestäms av Finlands Bank. Rântan på likviditetskrediterna fås genom att likviditetskrediternas rântemarginal adderas till Finlands Banks anbuds-rânta. Dagsdepositionsrântan, som användes före oktober 1995, beräknades genom att dagsdepositionernas rântemarginal subtraherades från Finlands Banks anbuds-rânta. Sedan den 2 oktober 1995 har en bank extra depositioner om månadsmedeltalet av dagsaldona på checkkontot överstiger bankens minimireservskyldighet. Den rânta som betalas på de extra depositionerna bestäms av Finlands Bank separat. De månatliga och årliga noteringarna för maturiteten och rântorna är de sista noteringarna varje månad eller år.

**Tabell 1.6.1.** Ecukorgen är den teoretiska valutakorg som består av EU-ländernas valutor. Den kommersiella ecun är motsvarande valuta som används på marknaden. Rântorna på ecukorgen (kolumnerna 1–4) är genomsnittliga euromarknadsrântor vägda med vikterna för de valutor som ingår i korgen; rântorna för den grekiska drakman (GRD) och den portugisiska escudon (PTE) ingår inte i beräkningen. Den kommersiella ecuns korta rântor baserar sig på utlåningsrântorna på euromarknaden och 10 års rântan är rântan på ecuobligationerna emitterade av den stat som har den högsta kreditvärdigheten.

**Tabell 1.6.2.** Den kursräkade eurodollardepositions-rântan (offer) för marken fås genom att skillnaden mellan dollarns termins- och avistasälkurs uttryckt i årlig rânta adderas till eurodepositions-rântan (bid) för dollar. Rântorna i tabellen grundar sig på Reuters noteringar dagligen kl. 13.

## 2 Likviditeten på penningmarknaden

**Tabell 2.1.** Reservdepositioner: se förklaringarna till tabell 2.3. Likviditetskrediter: se förklaringarna till tabell 1.5. Med penningmarknadsinstrument (kolumn 4) avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.** Penningmarknads- och valutatransaktioner anges i tabellen enligt avslutsdatum. För valutatransaktioner är valuteringsdagen den andra bankdagen efter avslutsdatum. För penningmarknadsstransaktioner har samma valuteringsdagspraxis tillämpats sedan början av 1991. Finlands Banks balansräkning görs upp enligt valuteringsdag och valutareserven anges på samma sätt.

**Tabell 2.2.1.** Med penningmarknadsinstrument avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.2.** Uppgifterna i tabellen har publicerats sedan april 1990. Förutom av avistatransaktionerna i tabellen påverkas

and annual rates shown for the tender rate are the arithmetic means of daily rates calculated on the basis of calendar days. The tender rate is published on the Bank of Finland's pages on Reuters and Telerate when the results of the tender become known.

Credit institutions which are subject to the minimum reserve requirement and maintain a current account with the Bank of Finland may obtain liquidity credit to cover overdrafts and to fulfil their minimum reserve requirement. They can obtain liquidity credit with a maturity of 1 day, 7 days, 15 days, 21 days or 28 days. The maturity of liquidity credit is determined by the Bank of Finland. The rate of interest on liquidity credit is obtained by adding together the Bank of Finland's tender rate and the interest rate margin for liquidity credit. The call money deposit rate in use prior to October 1995 was obtained by subtracting the interest rate margin for call money deposits from the Bank of Finland's tender rate. Since 2 October 1995, the monthly average of a bank's call money deposits exceeding the minimum reserve requirement has been treated as excess reserve. The interest rate paid on excess reserves is determined separately by the Bank of Finland. The monthly and annual values for maturity and interest rate margins are the last values recorded in each month or year.

**Table 1.6.1.** The ECU basket is the theoretical currency basket consisting of the currencies of the European Union; the commercial ECU is the corresponding currency as used in financial markets. The ECU basket rates (columns 1–4) are average Euro-market rates weighted by the respective weights of the currencies making up the ECU basket; rates for the Greek drachma (GRD) and Portuguese escudo (PTE) are not included in the calculation. The short-term interest rates given for the commercial ECU are based on Euromarket lending rates and the 10-year rate is the yield on ECU bonds issued by the country with the highest credit rating.

**Table 1.6.2.** The covered Eurodollar (offer) rate for the markka is obtained by adding the difference between the forward and spot exchange rate for the U.S. dollar expressed as an annual rate to the Eurodeposit (bid) rate for the dollar. The rates in the table are based on rates quoted on Reuters daily at 1 p.m. Finnish time.

## 2 Money market liquidity

**Table 2.1.** Reserve deposits: see explanations to Table 2.3. Liquidity credits: see explanations to Table 1.5. Money market instruments (column 4) are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.** Money market and foreign exchange transactions are recorded in the table according to trade dates. The value date for foreign exchange transactions is the second business day following the trade date. With respect to money market transactions, the same value date practice has been applied since the beginning of 1991. The Bank of Finland's balance sheet is drawn up according to value dates and the foreign exchange reserves are shown accordingly.

sopimuksien avistatapahtumat (sarake 4) tarkoittavat swapina tehtyjen termiinkauppojen ja erääntyvien termiinien yhteenlaskettua valuuttavarantovaikutusta. Valtion valuuttakaupat (sarake 5) sisältävät valtion lainojen nostot, kuoletukset ja koronmaksut.

**Taulukko 2.3.** Liikepankit täyttävät vähimmäisvarantovelvoitteen 2.10.1995 alkaen talletusten kuukausikeskiarvona. Osuus- ja säästöpankit tekevät edelleen kiinteän talletuksen koko kuukau- deksi. Velvoite ja talletukset esitetään lokakuusta 1995 alkaen sen kuukauden mukaisesti, jonka aikana velvoite on täytettävä. Tätä ennen talletukset esitettiin edellisen kuukauden mukaisesti, koska talletukset saatettiin velvoitteen mukaisiksi tämän kuukauden vii- meisenä pankkipäivänä. Velvoite määräytyy kahta kuukautta (syys- kuuhun 1995 asti yhtä kuukautta) aikaisemman varantopohjan mukaan. Varantopohja muuttui 31.3.1995 uuden tasekaavan mukaiseksi.

**Taulukko 2.4.** Sijoitustodistusten määrätiedot perustuvat talletuspankkien liikkeeseen laskemien sijoitustodistusten myynti- arvoihin. Keskiarvot on painotettu myyntiarvoilla. Kuukauden aikana liikkeeseen laskettujen sijoitustodistusten maturiteetti määräytyy liikkeeseenlaskuhetken ja eräpäivän välisten arvoapäivien lukumää- rän perusteella seuraavasti: 1 kuukausi 27–45 arvoapäivää, 2–3 kuu- kautta 46–106 arvoapäivää, 4–6 kuukautta 107–197 arvoapäivää, 7–12 kuukautta 198–380 arvoapäivää ja 1–5 vuotta 381–1835 arvo- päivää. Kaikkien uusien sijoitustodistusten keskimääräinen maturi- teetti (sarake 13) on laskettu sijoitustodistusten myyntiarvoilla painotettuna. Talletuspankkien sijoitustodistusten liikkeessä oleva kanta on myyntiarvon ja Suomen Pankin sijoitustodistusten nimel- isarvon mukainen (sarakeet 14 ja 15).

**Taulukko 2.5.** Pankkien välisillä rahamarkkinakaupoilla tarkoitetaan keskuspankkirahoitukseen oikeutettujen pankkien välistä rahamarkkinakauppaa. Sijoitustodistuskanta (sarake 4) sisältää myös Suomen Pankin sijoitustodistukset. Korkoterminisopi- musten kanta (sarake 9) sisältää myös asiakkaiden kanssa tehdyt sopimukset.

Taulukon rahamarkkinakaupat ovat ajanjakson aikana tehtyjä kauppia (pl. kantatiedot sarakeissa 4 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

**Taulukko 2.6.** Taulukko sisältää vain liikepankkien (ml. Postipankki Oy) saamiset rahamarkkinoilta ja velat rahamarkkinoille. Tilisaatavat ja -velat eivät sisällä päivävaltuuksia Suomen Pankissa eivätkä päiväluottoja Suomen Pankista. Diskonttoinstrumentit (sijoi- tustodistukset, yritystodistukset, kuntatodistukset, valtion velkasitoumukset) ovat saamisissa ostoarvon ja veloissa myyntiar- von mukaisina.

**Taulukko 2.7.** Taulukossa on käytetty termiinisopimus- kurssien markka-arvoja.

Finlands Banks valutareserv också av räntebetalningar och av förändringar i värdepapperens och valutornas kurser. Med avista- transaktioner i anslutning till terminskontrakt (kolumn 4) avses den sammanlagda effekten på valutareserven av terminer som förfaller och terminstransaktioner i form av swapar. Statens valutatrans- aktioner (kolumn 5) omfattar dragningar av och amorteringar och räntor på statens lån.

**Tabell 2.3.** Från den 2 oktober 1995 fullgör affärsbankerna sin minimireservskyldighet i form av månadsmedeltalet av sina checkkontodepositioner. Andels- och sparbankerna gör fortfarande en fast deposition för hela månaden. Skyldigheten och depositioner- na anges från oktober 1995 enligt den månad under vilken skyldig- heten skall fullgöras. Dessförinnan angavs depositionerna enligt föregående månad, eftersom depositionerna skulle motsvara skyl- digheten den sista bankdagen i denna månad. Skyldigheten beräk- nas enligt reservbasen två månader tidigare (fram till september 1995 en månad tidigare). Reservbasen ändrades den 31 mars 1995 för att motsvara det nya balansräknings- schemat.

**Tabell 2.4.** Bankcertifikatens belopp baserar sig på sälj- värdena för bankcertifikat emitterade av depositionsbankerna. Medelräntorna är vägda med säljvärdena. Maturiteterna för de bankcertifikat som emitterats under en månad bestäms enligt antalet vaiuteringsdagar mellan emissionsdagen och förfallodagen på följande sätt: 1 månad 27–45 valuteringsdagar, 2–3 månader 46–106, 4–6 månader 107–197, 7–12 månader 198–380 och 1–5 år 381–1835. Den genomsnittliga maturiteten för samtliga nya bankcertifikat (kolumn 13) är vägd med bankcertifikatens säljvärden. Depositionsbankernas utestående bankcertifikat anges enligt sälj- värdet och Finlands Banks enligt bankcertifikatens nominella värde (kolumnerna 14 och 15).

**Tabell 2.5.** Med penningmarknadstransaktioner mellan bankerna avses penningmarknadstransaktioner mellan de banker som är berättiga till centralbanksfinansiering. Beloppet utelöpande bankcertifikat (kolumn 4) innehåller också bankcertifikat emitterade av Finlands Bank. I beloppet utelöpande ränteterminskontrakt (kolumn 9) ingår också kontrakt som tecknats med kunder.

Transaktionerna i tabellen har genomförts under perioden (exkl. utelöpande belopp i kolumnerna 4 och 9 som gäller situati- onen vid periodens slut).

**Tabell 2.6.** Tabellen omfattar endast affärsbankernas (inkl. Postbanken Ab) fordringar på och skulder till penningmarknaden. I kontofordringar och kontoskulder ingår inte dagsdepositioner eller dagslån i Finlands Bank. Diskonteringsinstrument (bankcertifikat, företagscertifikat, kommuncertifikat, statens skuldförbindelser) anges bland fordringarna enligt köpvärdet och bland skulderna enligt säljvärdet.

**Tabell 2.7.** I tabellen har använts terminskontraktens värde i mark.

**Table 2.2.1.** Money market instruments are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.2.** The data in the table have been published since April 1990. In addition to the spot transactions shown in the table, the Bank of Finland's foreign exchange reserves are affected by interest payments and changes in securities prices and exchange rates. Spot transactions related to forward contracts (column 4) refer to the combined effects on the foreign exchange reserves of forward transactions in the form of swaps and maturing forward transactions. The central government's foreign exchange transactions (column 5) comprise transactions related to drawings and redemptions of government loans and associated interest payments.

**Table 2.3.** From 2 October 1995, the commercial banks fulfil their minimum reserve requirement as a monthly average of deposits. The cooperative banks and savings banks still make fixed deposits for the whole month. From October 1995, the requirement and deposits are shown for the month during which the requirement is to be fulfilled. Before deposits were shown for the previous month, because deposits were matched with the requirement on the last banking day of that month. The requirement is determined on the basis of the reserve base two months earlier (up to September 1995 one month earlier). The reserve base was changed on 31 March 1995 to comply with the new balance sheet format.

**Table 2.4.** Figures on amounts of certificates of deposit are based on the sales values of certificates of deposit issued by deposit banks. Average rates of interest are weighted by sales values. The maturities of certificates of deposit issued during a given month are based on the number of value days between the issue date and the maturity date as follows: 1 month 27–45 days, 2–3 months 46–106, 4–6 months 107–197, 7–12 months 198–380 and 1–5 years 381–1835. The average maturity of all new certificates of deposit (column 13) is weighted by sales values. The outstanding amount of deposit banks' certificates of deposit is shown according to sales value and the outstanding amount of the Bank of Finland's certificates of deposit according to nominal value (columns 14 and 15).

**Table 2.5.** Interbank transactions comprise money market transactions between banks that are entitled to central bank financing. The amount of certificates of deposit outstanding (column 4) also includes those issued by the Bank of Finland. The amount of forward rate agreements outstanding (column 9) also includes agreements entered into with customers.

The money market transactions in the table are the trans- actions effected during each period (excluding columns 4 and 9, which show the amounts outstanding at the end of the period).

**Table 2.6.** The table covers the claims and liabilities of commercial banks (incl. Postipankki Ltd) vis-à-vis the money market. Deposit claims and liabilities in the items "Credits" and "Deposits" do not include call money deposits with the Bank of Finland or call money credits from the Bank of Finland. Discount instruments (certificates of deposit, commercial paper, local author-

### 3 Luotot

**Taulukko 3.1.** Markkaluotot (sarake 1) sisältävät myös valtion varoista välitetyt luotot, jotka eivät ole taulukossa 3.2. mukana. Yleisöön lasketaan kuuluviksi kaikki muut paitsi valtio ja pankit (Suomen Pankki, liikepankit (ml. Postipankki Oy), osuuspankit, säästöpankit ja kiinnitysluottopankit). Kotitalouksiin (sarake 3) luetaan myös elinkeinonharjoittajien kotitaloudet. Suomen Säästöpankki – SSP Oy:n ja Siltapankki Oy:n toimiluvat lakkasivat 1.12.1995. Samalla ne muuttuivat omaisuudenhoitoyhtiöiksi eivätkä enää sisälly pankkitalastoihin.

**Taulukko 3.2.** Markkaluottoihin eivät kuulu valtion varoista välitetyt luotot (toisin kuin taulukossa 3.1). Luottoihin (sarakeet 1–4) lasketaan antolainauksen lisäksi sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuuteen kuuluvat haltijapaperit (ei siis vaihto-omaisuuseriä) hankintahinnan mukaisesti; muut haltijapaperit ovat lähinnä yritys- ja kuntatodistuksia. Antolainaus (sarakeet 5–9) sisältää sekki- ja postisiirtotililuotot, vekselit ja lainat. Vuoden 1989 alusta lukien on liikepankkien antolainauskannan keskkorkoa (sarake 9) laskettaessa mukaan otettu Postipankki Oy. Uusiksi luotoiksi luetaan kaikki uudet ja uudistetut luotot (myös viitekorkoisiksi konvertoidut perus- tai kiinteäkorkoiset luotot) nostoajankohdan mukaan. Keskkorkoja laskettaessa käytetään luottojen määrällä painotettuja nimelliskorkoja (haltijapapereissa efektiivisiä korkoja).

**Taulukko 3.2.1.** Luotollisista sekki- ja postisiirtotililuotoista sekä limiittivekseleistä uusiksi luotoiksi luetaan vain myönnetty uudet tai uudistetut luottolimiitit. Lainoihin sisältyvät korkotukiluotot ja muut velkakirjaluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.2.** Ulkomaat tarkoittavat Suomessa asuvia ulkomaisia talousyksiköitä (pl. ulkomaiset yritykset). Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.3.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.2.4.** Kotitalousluottojen käyttötarkoitukseluokitus ei sisällä kaikkia kotitalouksille myönnettyjä luottoja. Ulkopuolelle jäävät lähinnä sekkitili- ja sijoitusluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa kesäkuusta 1989 alkaen.

**Taulukot 3.2.5 ja 3.2.6.** Tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.3.** Liikkeeseenlaskut, liikkeessä oleva määrä ja pankkien omlssa salkuissa olevat paperit on esitetty nimellisarvon mukaisina. Taulukon tiedot ovat saatavissa tammikuusta 1990 alkaen.

### 3 Utlåning

**Tabell 3.1.** Markkrediterna (kolumn 1) innehåller också krediter som beviljats av statens medel, vilka inte ingår i tabell 3.2. Till allmänheten räknas alla andra utom staten och bankerna (Finlands Bank, affärsbankerna (inkl. Postbanken Ab), andelsbankerna, sparbankerna och hypoteksbankerna). Hushållen (kolumn 3) omfattar också näringsidkares hushåll. Koncessionen för Sparbanken i Finland – SBF Ab och Siltapankki Oy gick ut den 1 december 1995. De omvandlades då till egendomsförvaltningsbolag och ingår inte längre i bankstatistiken.

**Tabell 3.2.** Markkrediterna omfattar inte krediter som beviljats av statens medel (i motsats till tabell 3.1). Krediterna (kolumnerna 1–4) omfattar förutom utlåningen också masskuldebrev och övriga Innehavarpapper som hänförs till Investeringsstillgångarna (således inte till omsättningstillgångarna) värderade till sitt anskaffningspris; övriga Innehavarpapper är främst företags- och kommuncertifikat. Utlåningen (kolumnerna 5–9) omfattar check- och postgirokrediter, växlar och lån. Sedan början av 1989 har Postbanken Ab tagits med i beräkningen av medelräntan på affärsbankernas kreditbestånd (kolumn 9). Som nya krediter betraktas alla nya och omsatta krediter (också grundräntebundna krediter eller krediter med fast ränta som konverterats till krediter med referensränta) enligt lyftningstidpunkten. Vid beräkningen av medelräntor används nominella räntor vägda med kreditbeloppen (för innehavarpapper effektiva räntor).

**Tabell 3.2.1.** För check- och postgirokonton med kredit och limitväxlar hänförs till nya krediter endast beviljade nya eller omsatta kreditlimiter. Lånen innehåller räntestödslån och övriga skuldebrevskrediter. Samtliga uppgifter i tabellen finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.2.** Med utlandet avses utländska ekonomiska enheter (exkl. utländska företag) i Finland. Uppgifterna finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.3.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.2.4.** Krediter till hushållen enligt användningssyfte omfattar inte alla typer av krediter till hushållen, bl.a. ingår inte checkkrediter och krediter för investeringsändamål. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från juni 1989.

**Tabellerna 3.2.5 och 3.2.6.** Uppgifterna finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.3.** Emissioner, utelöpande belopp och papper i bankernas egna portföljer anges till nominellt värde. Uppgifterna finns tillgängliga från januari 1990.

ity paper, Treasury notes and bills) are reported by purchase value for claims and sales value for liabilities.

**Table 2.7.** The markka value of forward contracts is given.

### 3 Lending

**Table 3.1.** Markka lending (column 1) includes loans granted from central government funds, which are not included in Table 3.2. The public includes all entities except the central government and the banks (Bank of Finland, commercial banks (incl. Postipankki Ltd), cooperative banks, savings banks and mortgage banks). Households (column 3) include the households of self-employed persons. The banking licences of the Savings Bank of Finland (SBF) and Siltapankki expired on 1 December 1995. They were then changed into asset management companies and are thus no longer included in the banking statistics.

**Table 3.2.** Loans granted from central government funds are not included in markka lending (in contrast to Table 3.1). In addition to advances, lending (columns 1–4) includes bonds, debentures and other bearer instruments classified as investments (i.e. current asset items are excluded) valued at purchase prices; other bearer instruments consist mainly of commercial and local authority paper. Advances (columns 5–9) include overdrafts and postal giro credits, bills of exchange and loans. Since the beginning of 1989, Postipankki Ltd has been included in the calculation of the average interest rate on outstanding advances extended by commercial banks (column 9). New lending includes all new and rolled-over loans (also loans formerly tied to the Bank of Finland's base rate or with a fixed rate of interest that have subsequently been linked to a reference rate) according to the date the loan was drawn. In calculating the average interest rates, nominal rates are used weighted by loan amounts (effective rates in the case of bearer instruments).

**Table 3.2.1.** As regards overdrafts, postal giro credits and bills of exchange with a credit line, new overdrafts and credits include only new and revised credit limits. Loans include interest subsidy loans and other promissory note loans. All data in the table are available from December 1988.

**Table 3.2.2.** The foreign sector comprises foreign economic units (excl. foreign enterprises) located in Finland. The data are available from December 1988.

**Table 3.2.3.** See notes to Tables 1 regarding interest rates. The data in the table are available from May 1990.

**Table 3.2.4.** Lending to households by purpose does not include all credit extended to households. The main items excluded are overdrafts and loans granted to households for investment in financial assets. The data in the table are available from June 1989.

**Tables 3.2.5 and 3.2.6.** The data are available from May 1990.

**Table 3.3.** Issues, amounts outstanding and amounts in banks' own portfolios are reported according to nominal value. The data are available from January 1990.

#### 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

**Taulukko 4.1.** M1 sisältää yleisön hallussa olevan rahan (= liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha pl. pankkien kassoissa oleva raha) lisäksi yleisön sekki- ja siirtotiliit ja käyttelytilit pankeissa. M2 sisältää M1:n lisäksi yleisön määräaikaistalletukset ja muut talletukset pankeissa. Muita talletuksia ovat mm. lähdeverolliset sijoitus- ja tuottotilit, joilla ei ole määräaika. M3 sisältää M2:n lisäksi pankkien liikkeessä olevat sijoitustodistukset, jotka ovat yleisön hallussa.

**Taulukot 4.2 ja 4.3.** Käsité yleisö on sama kuin taulukossa 3.1.

**Taulukko 4.3.1.** Talletusten verottomuus määräytyy koron suuruuden mukaan. 24 kk:n (36 kk:n) talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään peruskorko miinus kaksi prosenttiyksikköä (yksi prosenttiyksikkö). Muut talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään 2.0 %. Lähdevero (10 % vuonna 1991, 15 % vuonna 1992, 20 % vuonna 1993, 25 % vuonna 1994 ja 1995, 28 % vuonna 1996) on lopullinen vero, joka peritään suoraan pankissa koronmaksun yhteydessä. Verottomat ja lähdeverolliset talletukset ovat pääasiassa kotitalouksien ja muut verolliset yritysten talletuksia. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1991 alkaen.

**Taulukko 4.3.2.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa heinäkuusta 1990 alkaen. 1.5.1992 alkaen verottomat käyttelytilit eivät enää ole peruskorkosidonnaisia.

#### 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

**Taulukko 5.1.** Suomen markka kytkettiin EU:n valuuttakurssimekanismiin (ERM) 14.10.1996 ecukeskuskurssilla 5.80661. Italian liiran palattua ERM:iin 25.11.1996 markan ecukeskuskurssiksi tuli 5.85424 markkaa. Ajanjaksolla 7.6.1991-8.9.1992 markka oli kytketty ecukoriin siten, että markkakurssin vaihteluvälin keskipiste ennen kelluntaa oli 5.55841. Ecukorin markkakurssi lasketaan päivittäin klo 12 Suomen aikaa ecukorin sisältämien valuuttamäärien dollariarvojen avulla. Ennen 7.6.1991 Suomen markan ulkoinen arvo ilmoitettiin valuuttakurssiilukuna (sarake 13). Valuuttaindeksin painot on esitetty taulukossa 5.6.2.

**Taulukko 5.2.** Valuuttojen keskiarvot perustuvat Suomen Pankin päivittäin klo 12 tekemiin noteerauksiin.

**Taulukko 5.3.** Euroopan valuuttajärjestelmä (EMS) luotiin Eurooppa-neuvoston päätöksellä 5.12.1978 ja keskuspankit päättivät sen aloittamisesta 13.3.1979. Järjestelmään kuuluvat valuuttayksikkö ecu, valuuttakurssimekanismi ERM ja keskinäiset valuuttavaihtelun tukijärjestelyt. Valuuttakurssimekanismin keskeisiä osia ovat yhteisesti päätettävät kahdenväliset kiinteät keskuskurssit ja interventiorajat, jotka määräävät valuuttojen suurimman mahdollisen keskinäisen vaihtelun. Interventiorajat ovat olleet 2.8.1993 alkaen keskuskurssi  $\pm 15$  prosenttia (käytännössä  $+16.12$  ja  $-13.88$  prosenttia). Suomen markka liitettiin valuuttakurssimekanismiin 14.10.1996

#### 4 Penningaggregat och depositioner

**Tabell 4.1.** Utöver allmänhetens innehav av sedlar och mynt (= utelöpande sedlar och mynt exkl. bankernas kassamedel) omfattar M1 också allmänhetens checkkonton, girokonton och dagligkonton i bankerna. M2 omfattar M1 plus allmänhetens tidsbundna och övriga depositioner i bankerna. Övriga depositioner är bl.a. källskattepliktiga placerings- och avkastningskonton som inte är tidsbegränsade. I M3 ingår M2 plus utelöpande bankcertifikat som innehas av allmänheten.

**Tabellerna 4.2 och 4.3.** Allmänheten är definierad på samma sätt som i tabell 3.1.

**Tabell 4.3.1.** Huruvida en deposition är skattefri eller inte bestäms av räntan på depositionen. 24 månaders (36 månaders) depositioner är skattefria, om räntan inte är högre än grundräntan minus två procentenheter (en procentenhet). Övriga depositioner är skattefria, om räntan är högst 2.0 %. Källskatten (10 % 1991, 15 % 1992, 20 % 1993, 25 % 1994 och 1995, 28 % 1996) är en slutlig skatt, som upp bärs direkt av banken i samband med räntebetalningen. Skattefria och källskattepliktiga depositioner innehas främst av hushållen och övriga skattepliktiga depositioner av företagen. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1991.

**Tabell 4.3.2.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna finns tillgängliga från juli 1990. Sedan den 1 maj 1992 är de skattefria dagligkontona inte bundna vid grundräntan.

#### 5 Valutakurser och bankernas valutatransaktioner

**Tabell 5.1.** Den finska marken knöts till EU:s växelkursmekanism ERM den 14 oktober 1996 med en centralkurs mot ecun på 5.80661. Efter den italienska lirans återinträde i ERM är centralkursen för den finska marken mot ecun 5.85424. Från den 7 juni 1991 till den 8 september 1992 var marken kopplad till ecukorgen med 5.55841 som mittpunkt i markkursens fluktuationsintervall innan marken tilläts flyta. Markens kurs mot ecun beräknas dagligen kl. 12 finsk tid med hjälp av dollarivärdena för valutaenheterna i ecukorgen. Fram till den 7 juni 1991 angavs markens externa värde med ett valutaindex (kolumn 13). Vikterna i valutaindexet anges i tabell 5.6.2.

**Tabell 5.2.** Medelkurserna för valutor grundar sig på Finlands Banks noteringar dagligen kl. 12.

**Tabell 5.3.** Europeiska monetära systemet (EMS) skapades genom Europeiska rådets beslut den 5 december 1978 och blev operativt den 13 mars 1979 genom beslut av de deltagande centralbankerna. Systemet består av valutaenheten ecu, växelkursmekanismen ERM och ömsesidiga stödmekanismer för valutareserverna. De centrala elementen i växelkursmekanismen är de genom gemensamma beslut fastställda bilaterala fasta centralkurserna och interventionsgränserna som bestämmer den största tillåtna inbördes

#### 4 Monetary aggregates and deposits

**Table 4.1.** M1 comprises currency in circulation with the public (= banknotes and coin in circulation excl. banks' till money) plus cheque, giro and transaction accounts held by the public in banks. M2 comprises M1 plus fixed-term and other bank deposits held by the public. Other deposits include, inter alia, investment and yield deposits which are subject to withholding tax and are not fixed term. M3 comprises M2 plus outstanding bank CDs held by the public.

**Tables 4.2 and 4.3.** The public is defined as in Table 3.1.

**Table 4.3.1.** The tax status (i.e. whether taxable or tax-exempt) of deposits is determined according to the rate of interest. 24-month (36-month) deposits are tax-exempt if the interest rate is not more than the base rate less two percentage points (one percentage point). Other deposits are tax-exempt if the interest rate on them does not exceed 2.0 per cent. The withholding tax (10 per cent in 1991, 15 per cent in 1992, 20 per cent in 1993, 25 per cent in 1994 and 1995, 28 per cent in 1996) is a final tax collected at source by banks in connection with the payment of interest. Deposits that are tax-exempt or subject to the withholding tax are held largely by households and other taxable deposits by enterprises. The data in the table are available from May 1991.

**Table 4.3.2.** See the note to Tables 1 regarding interest rates. The data are available from July 1990. As from 1 May 1992, tax-exempt transactions accounts are no longer tied to the Bank of Finland's base rate.

#### 5 Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**Table 5.1.** The markka was joined to the EU's Exchange Rate Mechanism (ERM) on 14 October 1996 at the central rate of 5.80661 per ECU. The Italian lira rejoined the ERM on 25 November 1996. The markka's new central rate is 5.85424 per ECU. From 7 June 1991 to 8 September 1992, the markka was pegged to the ECU basket, with a currency band midpoint of 5.55841, before the markka was floated. The markka's exchange rate against the ECU basket is calculated daily at noon Finnish time using the dollar amounts of the component currencies of the ECU basket. Up to 7 June 1991, the external value of the markka was expressed in terms of a currency index (column 13). The weights used in the index are given in Table 5.6.2.

**Table 5.2.** Middle rates for foreign exchange are based on the Bank of Finland's daily quotations at noon Finnish time.

**Table 5.3.** The European Monetary System (EMS) was established by decision of the European Council on 5 December 1978 and became operative on 13 March 1979 on the decision of the participating central banks. The system consists of the European Currency Unit (ECU), the Exchange Rate Mechanism (ERM) and cooperative central bank financing facilities. The main elements of

**Taulukko 5.4.** Taulukon luvut on laskettu markan markkina-kurssin (ulkomaisen valuuttayksikön arvo markoissa) prosenttipoi-keamina ko. ulkomaan valuuttalle määritellystä markan ERM-keskuskurssista. Plus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan heikompi, ja interventioraja on (keskus-kurssi) +16.121 prosenttia. Miinus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan vahvempi, ja interventioraja on (keskuskurssi) -13.881 prosenttia.

**Taulukko 5.5.** Valuuttojen termiinikurssit perustuvat Suomen Pankin keräämiin markkanoteerauksiin kello 12.00.

**Taulukko 5.6.1.** Ecukori on määritelty kiinteinä määrinä 12 EU-maan valuuttoja. Vaihtelut ecukorin painojen jakaumassa johtu-vat valuuttojen keskinäisten kurssien muutoksista. Markka oli kytket-ty ecukoriin 7.6.1991-7.9.1992.

**Taulukko 5.6.2.** Ulkomaankauppapalnoisen valuuttaindek-sin painot ovat tavarakauppan yhteenlaskettujen vienti- ja tuon-tiosuoksien liukuvia keskiarvoja. Indeksissä ovat mukana maat, joi-den valuutta on vaihdettava ja joiden osuus Suomen ulkomaan-kaupasta on ollut koivana edellisenä vuonna noin prosentti tai sitä enemmän. Tämä indeksi on sama kuin Suomen Pankin virallinen valuuttaindeksi ennen ekucytkentää 7.6.1991.

**Taulukko 5.7.** Luvut sisältävät 15.11.1996 alkaen Meritan, PSP:n, OKO:n, SEB:n, SHB:n sekä Aktian tekemät valuuttakaupat. Sitä ennen mukana olivat kaikki liikepankit. Avistakauppoihin lue-taan kuuluviksi kaikki valuuttakaupat, joihin liittyvät valuuttamäärien siirrot ja maksut tapahtuvat kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan kuluttua kaupan solmimisesta (tekopäivästä). Lyhytaikaisiin swapkauppoihin kuuluvat ne swapkaupat, jolssa swapin ensimmäi-nen arvopäivä on kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan päässä kaupan tekopäivästä ja swapin toinen arvopäivä ei ole kauempana kuin seitsemän kalenteripäivää avista-arvosta lukien. Pitkäaikaisiin swapkauppoihin sisältyvät muut swapkaupat. Swap-kauppoihin sisällytetään uudistetussa tilastossa ainoastaan niiden loppupää. Termiinikauppoihin luetaan kuuluviksi ns. outright-ter-miinikaupat, joissa kauppoihin liittyvät valuuttamäärien siirrot tapah-tuvat myöhemmin kuin kahden pankkipäivän kuluttua kaupan teko-päivästä. Tiedot esitetään markkoina; avistakaupat avistakurssiin ja muut termiinikurssiin. Valuuttakauppoihin sisältyvät sekä kotimaiset että ulkomaisten kanssa tehdyt kaupat

## 6 Maksutase

Kauppatase (tavaravienti fob, tavarantuonti cif) (sarakeet 1 ja 2) on maksutaseen mukainen. Muut vaihtotaseen erät (sarak-keet 3-5) on arvioitu pankkien valuutanosto- ja myyntitietojen perusteella. Pääomatase (sarake 7) sisältää vastikkeettomat pää-omansiirrot kuten veikkojen anteeksiannon ja avustukset EU-rahastoilta. Rahoitustaseen eristä suorat sijoitukset, arvopaperisijoitukset, lainat, kauppaluotot ja muu pääoma perustuvat kyselyihin (sarak-keet 8-12). Arvopaperisijoitukset sisältävät arvopapereiden emissiot ja jälkimarkkinakaupat (mi. kuoletukset). Suomen Pankin valuuttava-rannon muutos (sarake 13) ei sisällä valuuttakurssien muutosten

fluktuationen mellan valutorna. Interventionsgränserna har sedan den 2 augusti 1993 varit centralkursen  $\pm 15$  procent (in practice +16.121 och -13.881 procent). Den finska marken knöts till växel-kursmekanismen den 14 oktober 1996.

**Tabell 5.4.** Tabellen visar den procentsats med vilken markens marknadskurs (utländska valutors värde uttryckt i mark) avviker från respektive ERM-valutas centralkurs mot marken. Plus-tecknet anger att marken är svagare än sin centralkurs mot den utländska valutans; interventionsgränsen är (centralkursen) + 16.121 procent. Minustecknet anger att marken är starkare än sin centralkurs mot den utländska valutans; interventionsgränsen är (centralkur-sen) -13.881 procent.

**Tabell 5.5.** Terminkurserna för valutorna i fråga grundar sig på marknoteringar kl. 12.00 som insamlas av Finlands Bank.

**Tabell 5.6.1.** Ecukorgen innehåller de tolv EU-ländernas valutor i fasta antal valutaenheter. Variationerna i ecukorgens viktfordelning beror på förändringar i korgvalutornas kurser. Den finska marken var kopplad till ecukorgen 7.6.1991 - 7.9.1992.

**Tabell 5.6.2.** Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutain-dexet utgör glidande medeltal av respektive länders sammanlagda Import- och exportandelar inom varuhandeln med Finland. Indexet omfattar endast konvertibla valutor och valutor för sådana länder vilkas andel i Finlands utrikeshandel under de tre föregående åren har uppgått till cirka en procent eller mer. Detta index är detsamma som Finlands Banks officiella valutaindex före ecukopplingen den 7 juni 1991.

**Tabell 5.7.** Från och med den 15 november 1996 Innehåller tabellen följande bankers valutatransaktioner: Merita Bank, Post-banken, ACA, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handels-banken och Aktia. Tidigare omfattade tabellen affärsbankerna. Som avistaaffärer betraktas alla de outrightaffärer vid vilka valutaöverfö-ringarna och valutabetalningarna sker inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från det att affären ingåtts (avslutsdagen). Som korta swapar betraktas swapaffärer där valuteringsdagen för swapens tidigare del infaller inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från avslutsdagen, och valuteringsdagen för swapens senare del inte infaller senare än sju bankdagar efter avistavalute-ringen. Som långa swapar betraktas andra swapaffärer. I swapaffä-rerna ingår i den nya statistiken endast swapens senare del. Som teminsaffärer betraktas s.k. outrightaffärer, där valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker senare än två bankdagar efter avsluts-dagen. Uppgifterna anges i mark, avistaaffärer enligt avistakursen och övriga enligt terminskontraktskursen. Valutatransaktionerna omfattar såväl inhemska avslut som valutaaffärer med utiander

## 6 Betalningsbalansen

Handelsbalansen (varuexport fob, varuimport cif) (kolumner-na 1 och 2) överensstämmer med betalningsbalansstatistiken. De övriga posterna i bytesbalansen (kolumnerna 3-5) har uppskattats enligt uppgifterna om bankernas köp och försäljning av utländsk valuta. Kapitalbalansen (kolumn 7) omfattar vederlagsfria kapital-

the ERM comprise jointly agreed bilateral fixed central rates and intervention limits, which define the maximum fluctuations between the respective currencies. As of 2 August 1993, the intervention limits have been the central rate  $\pm 15$  per cent (in practice +16.121 and -13.881 per cent). The Finnish markka was joined to the ERM on 14 October 1996.

**Table 5.4.** The table shows the deviations of the markka's market exchange rate (the markka value of the relevant foreign currency) as a percentage of the ERM central rate specified for each currency. A plus (+) indicates that the markka is weaker than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) + 16.121 per cent. A minus (-) indicates that the markka is stronger than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) -13.881 per cent.

**Table 5.5.** Forward exchange rates are based on FIM quotations at noon Finnish time compiled by the Bank of Finland.

**Table 5.6.1.** The Ecu basket is made up of specified amounts of the national currencies of the twelve EU countries. Variations in the distribution of the weights of the ECU basket are due to movements in the exchange rates of the currencies included in the basket. The Finnish markka was pegged to the ECU basket from 7 June 1991 - 7 September 1992.

**Table 5.6.2.** The weights of the trade-weighted currency index are the moving averages of the respective currencies' combined import and export shares in Finland's merchandise trade. The index includes countries which have convertible currencies and whose respective shares in Finland's foreign trade have been about one per cent or more over the last three years. This index is equivalent to the Bank of Finland's official currency index before the pegging of the markka to the ECU on 7 June 1991.

**Table 5.7.** Since 15 November 1996, the table includes the foreign currency transactions of Merita Bank, Postipankki, Okobank, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken and Aktia. Earlier, all commercial banks were included. Spot transactions include all foreign currency transactions in which the related currency transfers and payments take place no more than two business days after the deal was contracted (trade date). Short-term swaps include swap transactions where the first value date of the swap is no more than two business days after the trade date and the second value date is no more than seven calendar days after the spot date. All other swap transactions are included under long-term swaps. In the revised statistics, only the long leg of swaps is included. Forward transactions comprise outright forwards in which the related currency transfers and payments take place more than two business days after the trade date. The figures are given in markka equivalents, using the spot rate for spot transactions and the forward rate for other transactions. Foreign currency transactions comprise trade with both domestic and foreign counterparties.

vaikutusta. Miinusmerkkinen luku tarkoittaa valuuttavarannon lisäystä. Virheelliset ja tunnistamattomat erät (sarake 14) lasketaan jäännöseränä.

## 8 Joukkovelkakirjalainat

**Taulukko 8.1.** Tiedot päämarkkinatakaajien välisestä kaupoista ja asiakashuutoista (sarakeet 2–4) valtion viitelainoilla perustuvat 1.8.1997 alkaen Suomen Arvopaperikeskuksen tuottamaan markkinainformaatioon. Päämarkkinatakaajina toimivat 15.1.1997 alkaen Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Rahamarkkinat, Goldman Sachs International, Merita Pankki, OKO, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsingin sivukonttori), Svenska Handelsbanken (Suomen sivukonttoritoiminta) ja Unibank A/S.

**Taulukko 8.2.1.** Ostotarjousten määrä on kaikkien päämarkkinatakaajien tarjouskilpailussa valtiokonttorille tekemien ostotarjousten kokonaismäärä. Hyväksytyt tarjoukset tarkoittavat valtiokonttorin kyseisessä tarjouskilpailussa päämarkkinatakaajille myymää lainamäärää (eivät sisällä mahdollisia seuraavan päivän lisäkauppoja). Huutokauppakorko on se tarjouskilpailussa muodostunut korko, jolla valtiokonttori on myynyt lainaa päämarkkinatakaajille.

**Taulukko 8.2.2.** Taulukossa asiakkailta tarkoitetaan kaikkia niitä osapuolia, jotka eivät ole päämarkkinatakaajia. Suomen Arvopaperikeskus julkaisee tiedot päämarkkinatakaajien valtion viitelainoilla tekemistä kaupoista Reutersin sivulla RAMA6.

**Taulukko 8.3.** Tiedot perustuvat Rahoitustarkastuksen ylläpitämään joukkovelkakirjalainaluetteloon. Laina-aika/vapaa-vuodet (sarake 5) ilmaistaan vuosina, kuukausina ja päivinä. Vakuuks (sarake 8): 1 = lainalla on kiinteistövakuuks, 2 = lainalla on pankkitakaus, 3 = lainalla on luottolaitoslain 109 §:n mukainen vakuu, 4 = muu.

**Taulukko 8.4.** Tiedot perustuvat valtiokonttorin ilmoituksiin.

**Taulukko 8.5.** Suomen Pankin ja valtion viitelainojen päämarkkinatakaajien välisen sopimuksen mukaisesti päämarkkinatakaajat aloittivat 24.1.1994 kaupankäynnin FIM-obligaatiotermineillä. Pitkäaikaiset koronvaihotosopimukset ovat sopimuksia, joissa kiinteän koron mukaan laskettu maksuvirta vaihdetaan vaihtuvan koron mukaan määräytyvään maksuvirtaan. Nämä luvut sisältävät kaikkien Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen pankkien tekemät sopimukset. Suomen Pankki julkaisee päämarkkinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset obligaatiotermiiniosopimusten kaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFK ja Teleraten sivulla 20980.

Taulukon obligaatiotermiini- ja koronvaihotosopimukset ovat ajanjakson aikana tehtyjä sopimuksia (pi. kantatiedot sarakeissa 3, 6 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

överföringar såsom efterskänkta skulder och bidrag från EU-fonder. Av posterna i den finansiella balansen är direktinvesteringar, portföljinvesteringar, lån, handelskrediter och övrigt kapital (kolumnerna 8–12) baserade på enkätuppgifter. Portföljinvesteringarna omfattar värdepappersemissioner och transaktioner på andrahandsmarknaden (inkl. amorteringar). I förändringen av Finlands Banks valuta-reserv (kolumn 13) ingår inte effekten av valutakursförändringar. Ett minustecken anger en ökning av valutareserven. Felaktiga och oidentifierade poster (kolumn 14) är en restpost.

## 8 Masskuldebrevslån

**Tabell 8.1.** Uppgifterna om handeln i statens benchmarklån mellan primary dealer och med kunder (kolumnerna 2–4) baserar sig fr.o.m. den 1 augusti 1997 på marknadsinformation som produceras av Finlands Värdepapperscentral. Som primary dealer sedan den 15 januari 1997 fungerar ACA, Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Penningmarknad, Goldman Sachs International, Merita Bank, Postbanken, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsingforskontoret), Svenska Handelsbanken (filialverksamheten i Finland) och Unibank A/S.

**Tabell 8.2.1.** Köpeanbudens belopp är det totala beloppet av samtliga primary dealers köpeanbud till statskontoret i anbuds-tävlingen. Med godkända anbud avses det lånebelopp som sålts till primary dealer vid statskontorets anbudstävling (och detta omfattar inte det belopp som sålts dagen efter anbudstävlingen). Anbudsräntan är den ränta som anbudstävlingen resulterar i och som tillämpas på det lån som statskontoret sålt till primary dealer.

**Tabell 8.2.2.** Med kunder avses i tabellen alla andra parter än primary dealer. Finlands Värdepapperscentral publicerar uppgifter om primary dealernas handel med statens benchmarklån på sidan RAMA6 i Reuters.

**Tabell 8.3.** Uppgifterna baserar sig på Finansinspektionens förteckning över masskuldebrevslån. Löptiden/amorteringsfria år (kolumn 5) anges i år, månader och dagar. Säkerhet (kolumn 8): 1 = inteckning i fastighet, 2 = bankgaranti, 3 = säkerhet enligt 109 § kreditinstitutslagen, 4 = övrigt.

**Tabell 8.4.** Uppgifterna baserar sig på Statskontorets meddelanden.

**Tabell 8.5.** Enligt ett avtal mellan Finlands Bank och primary dealerna för statens referenslån inledde primary dealerna den 24 januari 1994 handel med obligationsterminer i finska mark. Med långfristiga ränteswapkontrakt avses kontrakt där ett betalningsflöde med fast ränta byts till ett betalningsflöde med rörlig ränta. Siffrorna innehåller kontrakt som tecknats av de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om transaktioner med obligationsterminskontrakt mellan primary dealer samt mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFK i Reuters och sidan 20980 i Telerate.

Obligationstermin- och ränteswapkontrakten i tabellen är kontrakt som tecknats under perioden (exkl. utestående belopp i kolumnerna 3, 6 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

## 6 Balance of payments

The trade account (exports f.o.b., imports c.i.f.) (columns 1 and 2) accords with the balance of payments statistics. The other current account items (columns 3–5) are estimated on the basis of banks' data on purchases and sales of foreign exchange. The capital account (column 7) reflects unrequited capital transfers such as forgiven debts and aid from EU funds. The items direct investment, portfolio investment, loans, trade credits and other capital in the financial account (columns 8–12) are based on survey data. Portfolio investment includes securities issues and secondary market transactions (incl. redemptions). The change in the Bank of Finland's reserve assets (column 13) does not include the effects of exchange rate changes. A negative figure implies an increase in reserve assets. Errors and omissions (column 14) is a residual item.

## 8 Bonds

**Table 8.1.** As from 1 August 1997 data on trade in benchmark government bonds among primary dealers and between primary dealers and their customers (columns 2–4) are based on market information provided by the Finnish Central Securities Depository. As from 15 January 1997 the following act as primary dealers: Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Fixed Income Securities, Goldman Sachs International, Merita Bank, Okobank, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsinki Branch), Svenska Handelsbanken (Branch Operation in Finland) and Unibank A/S.

**Table 8.2.1.** Total bids refers to the combined value of all the primary dealers' competitive bids made to the State Treasury. Accepted bids refer to the combined value of bonds sold to primary dealers in the State Treasury's tenders (and do not include bonds sold on the day subsequent to the tender). The tender rate is the yield to maturity that results from the competitive bidding for the bonds sold by the State Treasury to the primary dealers.

**Table 8.2.2.** In this table, customers refer to all parties that are not primary dealers. The Finnish Central Securities Depository releases data on primary dealers' transactions in benchmark government bonds on page RAMA6 of Reuters.

**Table 8.3.** Data are based on the bond register maintained by the Financial Supervision Authority. The loan period/grace years (column 5) are shown in years, months and days. Guarantee (column 8): 1 = loan secured by real estate, 2 = loan guaranteed by a bank, 3 = loan secured by collateral in accord with section 109 of the Credit Institutions Act, 4 = other.

**Table 8.4.** The data are based on information supplied by the State Treasury.

**Table 8.5.** In accordance with an agreement concluded between the Bank of Finland and the primary dealers for benchmark government bonds, the primary dealers began trading in markka-denominated bond forwards on 24 January 1994. A long-term



Interest rate swap is an agreement to exchange a fixed-rate interest flow for a floating-rate interest flow. The figures comprise all agreements concluded with banks that are entitled to liquidity credit from the Bank of Finland. The Bank of Finland publishes daily the transactions in bond forwards between primary dealers and those between primary dealers and customers (page SPFK on Reuters and 20980 on Teletext).

The bond forward contracts and interest rate swaps comprise agreements entered into during each period (excluding columns 3, 6 and 9 which show the amounts outstanding at the end of the period).



SUOMEN PANKKI  
FINLANDS BANK  
Bank of Finland

Tilastokatsaus  
Statistisk översikt  
Statistical Review

Vuosittilais • Årsprenumeration 200 mk • Annual subscription FIM 200  
Irtonumero • Lösnummer 20 mk • Single copy FIM 20

# Rahoitusmarkkinat

Finansmarknaden • Financial Markets

11 • 1997

12.11.1997

ISSN 0789-9955

Tiedustelut:  
Suomen Pankin tilastopiste  
puh. 183 2090

Förfrågningar:  
Finlands Bank statistikjänst  
tel. 183 2090

Inquiries:  
Statistics desk, Bank of Finland  
tel. 183 2090

Postiosolle  
PL 160, 00101 Helsinki  
Puhelin: kansallinen (09) 1831  
kansainvälinen + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postadress  
PB 160, 00101 Helsingfors  
Telefon: nationellt nummer (09) 1831  
internationellt nummer + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postal Address  
P.O.Box 160, FIN-00101 Helsinki  
Telephone: national (09) 1831  
international + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

## Sisältö

## Innehåll

## Contents

	sivu		sida		page
<b>1 Keskeiset korot</b>	4	<b>1 De viktigaste räntorna</b>	4	<b>1 Key interest rates</b>	4
1.1 Markkinakorkoja	4	1.1 Marknadsräntor	4	1.1 Market rates	4
1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja	5	1.2 Bankernas egna referensräntor	5	1.2 Reference rates of individual banks	5
1.2.1 Postipankki Oy	5	1.2.1 Postbanken Ab	5	1.2.1 Postipankki Ltd	5
1.2.2 Osuuspankkiryhmä	5	1.2.2 Andelsbankgruppen	5	1.2.2 OKOBANK Group	5
1.2.3 Merita Pankki Oy	5	1.2.3 Merita Bank Ab	5	1.2.3 Merita Bank Ltd	5
1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Bank of Åland Ltd	5
1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland	5
1.2.6 Säästöpankit	5	1.2.6 Sparbankerna	5	1.2.6 Savings banks	5
1.2.7 Aktia Säästöpankki	5	1.2.7 Aktia Sparbank Ab	5	1.2.7 Aktia Savings Bank Ltd	5
1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ab	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ltd	5
1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko	5	1.3 Referensränta som Finlands Bank fastsällt på grundval av räntelagen	5	1.3 Reference rate confirmed by the Bank of Finland under Interest Rates Act	5
1.4 Suomen Pankin peruskorko	6	1.4 Finlands Banks grundränta	6	1.4 Base rate applied by the Bank of Finland	6
1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä	6	1.5 Finlands Banks likviditetssystem	6	1.5 The Bank of Finland's liquidity facility	6
1.6 Ecur korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko	7	1.6 Ecuräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta	7	1.6 ECU interest rates and covered Eurodollar rate	7
1.6.1 Ecur korkoja	7	1.6.1 Ecuräntor	7	1.6.1 Ecu interest rates	7
1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle	7	1.6.2 Kursäkrad eurodollardepositionsränta för marken	7	1.6.2 Covered Eurodollar rate for the markka	7
<b>2 Rahamarkkinoiden likviditeetti</b>	8	<b>2 Likviditeten på penningmarknaden</b>	8	<b>2 Money market liquidity</b>	8
2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä	8	2.1 Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden	8	2.1 Items affecting money market liquidity	8
2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto	9	2.2 Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv	9	2.2 The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves	9
2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan	9	2.2.1 Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum	9	2.2.1 Money market transactions according to trade date	9
2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan	9	2.2.2 Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum	9	2.2.2 Transactions in convertible currencies according to trade date and foreign exchange reserves	9
2.2.3 Valuuttavaranto	9	2.2.3 Valutaresev	9	2.2.3 Foreign exchange reserves	9
2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä	10	2.3 Finlands Banks minimireservsystem	10	2.3 The Bank of Finland's minimum reserve system	10
2.4 Pankkien sijoitustodistukset	11	2.4 Bankernas bankcertifikat	11	2.4 Bank certificates of deposit	11
2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat	12	2.5 Bankernas penningmarknadstransaktioner	12	2.5 Banks' money market transactions	12
2.6 Liikepankkien asema rahamarkkinoilla	13	2.6 Affärsbankernas position på penningmarknaden	13	2.6 Commercial banks' position in the money market	13
2.6.1 Saamiset	13	2.6.1 Fordringar	13	2.6.1 Claims	13
2.6.2 Velat	14	2.6.2 Skulder	14	2.6.2 Liabilities	14
2.7 Valuuttatermiinisopimukset	15	2.7 Valutatransaktionskontrakt	15	2.7 Forward exchange contracts	15
<b>3 Luotot</b>	16	<b>3 Utlåning</b>	16	<b>3 Lending</b>	16
3.1 Pankkien luotot yleisölle	16	3.1 Bankernas utlåning till allmänheten	16	3.1 Banks' lending to the public	16
3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle	17	3.2 Bankernas markkrediter till allmänheten	17	3.2 Banks' markka lending to the public	17
3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain	18	3.2.1 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp	18	3.2.1 Banks' markka lending to the public by type of claim	18
3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain	19	3.2.2 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor	19	3.2.2 Banks' markka lending to the public by sector	19
3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan	20	3.2.3 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning	20	3.2.3 Banks' markka lending to the public by interest rate linkage	20
3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain	24	3.2.4 Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte	24	3.2.4 Banks' lending to households by purpose	24

3.2.5	Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan	25	3.2.5	Krediter till hushållen enligt räntebindning	25	3.2.5	Lending to households by interest rate linkage	25
3.2.6	Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan	27	3.2.6	Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning	27	3.2.6	Households' housing loans by interest rate linkage	27
3.3	Yritys- ja kuntatodistukset	29	3.3	Företags- och kommuncertifikat	29	3.3	Commercial paper and local authority paper	29
<b>4</b>	<b>Raha-aggregaatit ja talletukset</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Penningaggregat och depositioner</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Monetary aggregates and deposits</b>	<b>30</b>
4.1	Raha-aggregaatit	30	4.1	Penningaggregat	30	4.1	Monetary aggregates	30
4.2	Yleisön talletukset	30	4.2	Allmänhetens depositioner	30	4.2	Deposits of the public	30
4.3	Yleisön markkatalletukset pankeissa	31	4.3	Allmänhetens markdepositioner i bankerna	31	4.3	The public's markka deposits with banks	31
4.3.1	Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan	31	4.3.1	Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling	31	4.3.1	The public's markka deposits according to tax treatment	31
4.3.2	Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan	32	4.3.2	Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning	32	4.3.2	The public's markka deposits according to interest rate linkage	32
<b>5</b>	<b>Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Valutakurser och bankernas valuta-transaktioner</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Exchange rates and banks' foreign currency transactions</b>	<b>34</b>
5.1	Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi	34	5.1	Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex	34	5.1	Key exchange rates and the trade-weighted currency index	34
5.2	Valuuttojen keskkursseja	35	5.2	Medelkurser för valutor	35	5.2	Middle rates for foreign exchange	35
5.3	EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat	36	5.3	EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser	36	5.3	The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits	36
5.4	ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM- keskuskurssista, %	37	5.4	ERM-valutornas markkursers avvikelser från central kurserna i ERM, %	37	5.4	Deviations of ERM-currency markka exchange rates from ERM central rates, %	37
5.5	Valuuttojen termiinkursseja	38	5.5	Terminkurser för valutor	38	5.5	Forward exchange rates	38
5.6	Ecukorin ja ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6	Vikterna i ecukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6	Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index	39
5.6.1	Ecukorin painot	39	5.6.1	Vikterna i ecukorgen	39	5.6.1	Weights of the ECU basket	39
5.6.2	Ukomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot	39	5.6.2	Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6.2	Weights of the trade-weighted currency index	39
5.7	Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla	40	5.7	De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark	40	5.7	Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka	40
<b>6</b>	<b>Maksutase</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Betalningsbalansen</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Balance of payments</b>	<b>41</b>
<b>7</b>	<b>Suomen Pankin tase</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Finlands Banks balansräkning</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Balance sheet of the Bank of Finland</b>	<b>42</b>
<b>8</b>	<b>Joukkovelkakirjalainat</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Masskuldebrevslån</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Bonds</b>	<b>44</b>
8.1	Joukkovelkakirjalainojen vaihto	44	8.1	Omsättning av masskuldebrevslån	44	8.1	Bond turnover	44
8.2	Valtion viitelainat	45	8.2	Statens benchmarklån	45	8.2	Benchmark government bonds	45
8.2.1	Viitelainojen huutokaupat	45	8.2.1	Benchmarklånauktioner	45	8.2.1	Benchmark bond tenders	45
8.2.2	Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla	46	8.2.2	Primary dealersbenchmarklånetransaktioner på andrahandsmarknaden	46	8.2.2	Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market	46
8.3	Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat	48	8.3	Masskuldebrevslån i mark	48	8.3	Markka bond issues	48
8.4	Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat	49	8.4	Statens masskuldebrevslån i utländska valuta	49	8.4	Foreign currency government bond issues	49
8.5	Johdannaissovimuksia	50	8.5	Derivatkontrakt	50	8.5	Derivative contracts	50
<b>Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin</b>	<b>51</b>	<b>Kommentarer och förklaringar till tabellerna</b>	<b>51</b>	<b>Notes and explanations to tables</b>	<b>51</b>			
<b>Merkkien selitykset:</b>		<b>Tecken:</b>		<b>Symbols:</b>				
* ennakkoluku		* preliminär uppgift		* preliminary				
r korjattu		r korrigerad		r revised				
. loogisesti mahdoton		. logiskt omöjlig		. logically impossible				
.. tietoa ei ole saatu		.. uppgift inte tillgänglig		.. not available				
0 vähemmän kuin puolet käytetystä yksiköstä		0 mindre än hälften av den använda enheten		0 less than half the final digit shown				
- nolla		- noll		- nil				
s lakko		s strejk		s strike				
_ sarjan sisältö muuttunut		_ seriens innehåll förändrat		_ change in contents of series				

# 1 Keskeiset korot

## De viktigaste räntorna – Key interest rates

### 1.1 Markkinakorkoja, %

#### Marknadsräntor, % – Market rates, %

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	Yön yli-korko Overnight-ränta Overnight-rate	HELIBOR						Pitkäaikainen viitekorko Långfristiga referensränta Long-term reference rates		Valtion obligaatioiden korkoja Räntor på statens obligationer Yields on government bonds		
		1	2	3	6	9	12	3	5	5	10	
		kuukautta – månader – months						vuotta – år – years		vuotta – år – years		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992		13.32	13.49	13.30	13.27	13.08	13.00	12.96	13.1	13.0	12.04	
1993		7.71	7.85	7.77	7.73	7.59	7.51	7.47	8.5	8.9	8.19	8.79
1994		4.38	5.11	5.20	5.35	5.78	6.10	6.33	8.5	9.3	8.40	9.07
1995		5.26	5.63	5.69	5.76	5.97	6.17	6.34	8.2	8.9	7.93	8.79
1996		3.66	3.58	3.60	3.63	3.74	3.86	3.99	5.8	6.8	6.03	7.08
1996	X	3.11	3.04	3.07	3.10	3.20	3.30	3.40	5.0	5.9	5.11	6.51
	XI	3.29	3.02	3.05	3.08	3.21	3.33	3.46	5.0	5.9	5.11	6.47
	XII	3.11	3.02	3.05	3.08	3.20	3.31	3.40	5.0	5.9	4.99	6.34
1997	I	2.68	3.02	3.04	3.07	3.16	3.25	3.34	4.8	5.7	4.75	6.14
	II	2.85	3.01	3.04	3.07	3.17	3.25	3.34	4.7	5.5	4.56	5.91
	III	2.51	3.01	3.04	3.07	3.18	3.30	3.42	4.8	5.6	4.79	6.12
	IV	3.24	3.02	3.04	3.08	3.21	3.34	3.48	5.0	5.8	5.00	6.36
	V	2.51	3.01	3.04	3.08	3.19	3.29	3.40	4.9	5.7	4.83	6.16
	VI	2.76	3.00	3.03	3.07	3.19	3.31	3.42	4.9	5.7	4.78	6.09
	VII	2.85	3.00	3.04	3.08	3.22	3.36	3.50	4.9	5.6	4.66	5.86
	VIII	3.02	3.01	3.07	3.13	3.31	3.49	3.68	5.0	5.7	4.87	5.90
	IX	3.06	3.15	3.23	3.31	3.52	3.70	3.89	5.2	5.8	4.95	5.83
	X	2.75	3.29	3.45	3.57	3.91	4.10	4.26	5.3	5.9	5.11	5.75
01.10.1997		1.00	3.27	3.36	3.45	3.70	3.89	4.07			4.87	5.63
02.10.1997		-	3.26	3.35	3.45	3.69	3.88	4.05			4.87	5.59
03.10.1997		3.28	3.26	3.35	3.45	3.70	3.88	4.05			4.87	5.58
06.10.1997		3.69	3.27	3.35	3.45	3.70	3.88	4.05			4.87	5.58
07.10.1997		3.50	3.28	3.35	3.45	3.70	3.88	4.05			4.88	5.58
08.10.1997		3.21	3.28	3.36	3.45	3.70	3.88	4.05			4.91	5.60
09.10.1997		2.00	3.27	3.36	3.46	3.72	3.90	4.09			4.99	5.67
10.10.1997		3.45	3.36	3.49	3.60	3.96	4.14	4.30			5.21	5.78
13.10.1997		3.30	3.32	3.48	3.60	3.96	4.15	4.30			5.19	5.77
14.10.1997		3.45	3.31	3.48	3.60	3.96	4.15	4.30			5.16	5.72
15.10.1997		3.14	3.31	3.48	3.60	3.96	4.15	4.30			5.17	5.73
16.10.1997		2.75	3.30	3.48	3.61	3.97	4.16	4.37			5.25	5.83
17.10.1997		2.55	3.29	3.50	3.64	4.04	4.24	4.42			5.30	5.86
20.10.1997		2.25	3.27	3.50	3.63	4.03	4.24	4.42			5.27	5.84
21.10.1997		2.21	3.29	3.50	3.63	4.03	4.25	4.42			5.26	5.84
22.10.1997		2.50	3.30	3.50	3.63	4.03	4.25	4.42			5.28	5.86
23.10.1997		3.13	3.28	3.50	3.63	4.03	4.25	4.42			5.30	5.87
24.10.1997		3.34	3.28	3.50	3.63	4.03	4.25	4.42			5.29	5.87
27.10.1997		2.50	3.27	3.50	3.63	4.00	4.18	4.33			5.17	5.81
28.10.1997		-	3.27	3.49	3.61	3.95	4.13	4.26			5.09	5.77
29.10.1997		2.00	3.27	3.49	3.61	3.99	4.16	4.30			5.16	5.82
30.10.1997		2.00	3.27	3.49	3.61	3.99	4.17	4.33			5.12	5.78
31.10.1997		2.50	3.31	3.51	3.63	3.99	4.17	4.35			5.15	5.81

## 1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja

### Bankernas egna referensräntor – Reference rates of individual banks

1.2.1 Postipankki Oy Postbanken Ab – Postipankki Ltd		1.2.2 Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen – OKOBANK Group		1.2.3 Merita Pankki Oy Merita Bank Ab – Merita Bank Ltd		1.2.4 Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab – Bank of Åland Ltd		1.2.5 Svenska Handelsbanken- AB (publ), Suomen silvukonttoritoiminta Svenska Handelsbanken AB (publ), Filialverk- samheten i Finland – Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland		1.2.6 Säästöpankki Sparbankerna – Savings banks		1.2.7 Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab – Aktia Savings Bank Ltd		1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy Gyllenberg Private Bank Ab – Gyllenberg Private Bank Ltd	
Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %
	1		1		1		1		1		1		1		1
01.01.1993	11.50	15.12.1992	12.00	01.09.1995	6.75	01.06.1994	5.75	14.08.1995	6.75	01.01.1996	5.50	01.02.1996	5.00	26.05.1997	4.00
01.03.1993	10.00	01.02.1993	11.00	01.10.1995	6.50	12.09.1994	6.25	23.10.1995	6.50	12.04.1996	5.00	09.04.1996	4.50		
01.05.1993	9.00	01.03.1993	10.00	01.12.1995	6.00	01.12.1995	5.75	01.12.1995	6.00	11.09.1996	4.50	16.09.1996	4.00		
02.08.1993	8.00	01.05.1993	9.50	01.01.1996	5.25	15.01.1996	5.25	01.01.1996	5.50	15.10.1996	4.00	18.11.1996	3.75		
01.09.1993	7.00	16.06.1993	8.50	01.04.1996	4.75	01.03.1996	4.90	12.02.1996	5.00						
15.12.1993	6.50	16.08.1993	7.75	01.10.1996	4.25	01.05.1996	4.50	15.04.1996	4.50						
01.03.1994	6.00	16.09.1993	6.75	01.12.1996	3.75	01.10.1996	4.25	01.08.1996	4.25						
01.07.1994	7.00	16.01.1994	6.00			15.11.1996	3.90	16.09.1996	4.00						
01.01.1995	7.50	15.07.1994	7.00			01.03.1997	3.60	04.11.1996	3.75						
01.06.1995	7.25	01.10.1995	6.75					17.02.1997	3.50						
01.10.1995	6.75	01.12.1995	6.25					02.10.1997	3.75						
01.01.1996	5.75	15.01.1996	5.50												
01.02.1996	5.25	16.02.1996	5.25												
01.05.1996	5.00	02.05.1996	5.00												
01.10.1996	4.50	01.10.1996	4.75												
01.12.1996	4.25	16.10.1996	4.25												

## 1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko, %

### Referensräntä som Finlands Bank fastställt på grundval av räntelagen, % –

### Reference rate confirmed by the Bank of Finland under the Interest Rates Act, %

Voimassa alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate	Lisäkorko maksun viivästyessä, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Tilläggsränta när betalningen försenats och det inte avtalats att ränta skall betalas på skulden Rate of supplementary interest applicable to an overdue payment when the agree- ment does not provide for the payment of interest on debt	Viivästyskorko, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Dröjsmålsränta när det inte har avtalats att ränta skall betalas på en skuld Rate of penalty interest applicable to an overdue payment when the agreement does not provide for the payment of interest on debt
	(1)	(2)	(1) + (2)
	1	2	3
01.05.1995	6	7	13
01.01.1996	6	7	13
01.01.1997	4	7	11

### 1.4 Suomen Pankin peruskorko

Finlands Banks grundränta, % –

Base rate applied by the Bank of Finland, %

### 1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä

Finlands Banks likviditetssystem – The Bank of Finland's liquidity facility

Päätöspäivä Beslutsdatum Date of the decision	Voimaantulopäivä Ikraftträdande Effective date	Peruskorko Grundränta Base rate	Suomen Pankin huutokauppakorko Finlands Banks anbudsränta The Bank of Finland's tender rate	Maksuvalmiusluoton korkomarginaali prosenttiyksikköä Likviditetskreditemas räntemarginal, procentenheter Liquidity credit: interest rate margin, %-points	Maksuvalmiusluoton maturiteetti, päivää Likviditetskreditemas maturitetet, dagar Liquidity credit: maturity, days	Päivätalletuksen korkomarginaali prosenttiyksikköä Dagsdepositionernas räntemarginal, procentenheter Call money deposits: interest rate margin, %-points	Ylimääräisten talletusten korko Räntan på extra depositioner Excess-reserve rate
		1	1	2	3	4	5
21.09.1979	01.11.1979	8.50	1993	1993	7	- 2.00	.
30.01.1980	01.02.1980	9.25	1994	1994	7	- 2.00	.
25.05.1982	01.06.1982	8.50	1995	1995	7	.	2.25
15.06.1983	01.07.1983	9.50	1996	1996	7	.	1.00
08.01.1985	01.02.1985	9.00					
13.12.1985	01.01.1986	8.50	1996 X	1996 X	7	.	1.00
21.02.1986	01.03.1986	8.00	XI	XI	7	.	1.00
15.05.1986	19.05.1986	7.00	XII	XII	7	.	1.00
03.05.1988	16.05.1988	8.00					
20.10.1989	01.11.1989	8.50	1997 I	1997 I	7	.	1.00
18.03.1992	01.05.1992	9.50	II	II	7	.	1.00
17.12.1992	01.01.1993	8.50	III	III	7	.	1.00
09.02.1993	15.02.1993	7.50	IV	IV	7	.	1.00
07.05.1993	17.05.1993	7.00	V	V	7	.	1.00
07.07.1993	15.07.1993	6.50	VI	VI	7	.	1.00
12.08.1993	16.08.1993	6.00	VII	VII	7	.	1.00
22.11.1993	01.12.1993	5.50	VIII	VIII	7	.	1.00
14.01.1994	01.02.1994	5.25	IX	IX	7	.	1.25
05.10.1995	01.11.1995	5.00	X	X	7	.	1.25
29.10.1995	15.12.1995	4.75					
11.01.1996	01.02.1996	4.50					
27.08.1996	16.09.1996	4.00					
			01.11.1995	01.11.1995			3.00
			20.11.1995	20.11.1995			2.75
			19.12.1995	19.12.1995			2.25
			13.03.1996	13.03.1996			1.75
			14.06.1996	14.06.1996			1.60
			05.07.1996	05.07.1996			1.50
			23.08.1996	23.08.1996			1.25
			18.09.1996	18.09.1996			1.10
			09.10.1996	09.10.1996			1.00
			15.09.1997	15.09.1997			1.25

## 1.6 Ecur korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko

### Ecuräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta – ECU interest rates and covered Eurodollar rate

1.6.1 Ecur korkoja, % Ecuräntor, % ECU interest rates, %										1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle, % Kurssäkrad eurodollardepositionsränta för marken, % Covered Eurodollar rate for the markka, %					
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Ecukori Ecukorg ECU basket				Kaupallinen ecu Kommersiell ecu Commercial ECU					Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages					
	1	3	6	12	1	3	6	12	10 vuotta - år - years		1	3	6	12	
	kuukautta – månader – months				kuukautta – månader – months					kuukautta – månader – months					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		1	2	3	4	
1992	10.5	10.4	10.2	10.1	10.7	10.6	10.5	10.2	8.9	1992	13.3	13.1	12.8	12.7	
1993	8.3	8.0	7.6	7.2	8.4	8.1	7.7	7.2	7.2	1993	8.2	7.9	7.5	7.4	
1994	5.8	5.9	6.0	6.2	6.1	6.1	6.2	6.3	7.6	1994	5.1	5.3	5.7	6.3	
1995	5.8	5.9	6.0	6.1	6.0	6.0	6.1	6.3	7.9	1995	5.5	5.7	5.9	6.2	
1996	4.4	4.4	4.4	4.5	4.5	4.4	4.4	4.5	6.7	1996	3.5	3.6	3.7	3.9	
1996	X	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	6.3	1996	X	2.9	3.0	3.2	3.3
	XI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	6.2		XI	3.0	3.1	3.2	3.4
	XII	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	6.1		XII	3.0	3.2	3.2	3.4
1997	I	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	6.0	1997	I	3.0	3.1	3.1	3.3
	II	4.1	4.1	4.1	4.1	4.2	4.1	4.1	5.9		II	3.0	3.0	3.1	3.3
	III	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.3	4.3	6.2		III	3.0	3.0	3.1	3.4
	IV	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.3		IV	2.9	3.0	3.2	3.4
	V	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		V	2.9	3.0	3.1	3.3
	VI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		VI	3.0	3.0	3.1	3.4
	VII	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	5.9		VII	3.0	3.1	3.2	3.5
	VIII	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	5.9		VIII	3.0	3.1	3.3	3.7
	IX	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	5.8		IX	3.2	3.3	3.5	3.9
	X	4.4	4.5	4.5	4.7	4.4	4.5	4.6	5.7		X	3.4	3.6	3.9	4.3
01.10.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.7	01.10.1997	3.3	3.5	3.7	4.2	
02.10.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.5	5.6	02.10.1997	3.4	3.5	3.6	4.1	
03.10.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.4	4.4	4.5	5.6	03.10.1997	3.3	3.5	3.7	4.1	
06.10.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	4.5	5.6	06.10.1997	3.4	3.5	3.6	4.0	
07.10.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.3	4.4	4.5	5.6	07.10.1997	3.3	3.4	3.7	4.0	
08.10.1997	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	4.5	5.6	08.10.1997	3.4	3.5	3.7	4.1	
09.10.1997	4.2	4.3	4.4	4.6	4.3	4.3	4.4	4.6	5.7	09.10.1997	3.3	3.5	3.6	4.1	
10.10.1997	4.4	4.5	4.6	4.8	4.5	4.5	4.6	4.8	5.7	10.10.1997	3.5	3.7	3.9	4.3	
13.10.1997	4.3	4.5	4.4	4.8	4.4	4.2	4.2	4.3	5.8	13.10.1997	3.5	3.7	4.0	4.3	
14.10.1997	4.4	4.5	4.5	4.7	4.4	4.5	4.6	4.8	5.7	14.10.1997	3.4	3.7	4.0	4.3	
15.10.1997	4.4	4.5	4.6	4.8	4.4	4.5	4.6	4.8	5.8	15.10.1997	3.4	3.7	4.0	4.3	
16.10.1997	4.4	4.5	4.6	4.8	4.5	4.6	4.7	4.8	5.8	16.10.1997	3.3	3.8	4.0	4.4	
17.10.1997	4.4	4.5	4.7	4.9	4.5	4.7	4.7	4.9	5.9	17.10.1997	3.2	3.8	4.0	4.4	
20.10.1997	4.4	4.6	4.7	4.9	4.5	4.6	4.7	4.8	5.8	20.10.1997	3.3	3.7	4.1	4.4	
21.10.1997	4.4	4.6	4.7	4.9	4.4	4.6	4.7	4.8	5.8	21.10.1997	3.3	3.7	4.1	4.5	
22.10.1997	4.5	4.6	4.7	4.9	4.5	4.6	4.8	4.9	5.8	22.10.1997	3.4	3.7	4.0	4.4	
23.10.1997	4.4	4.6	4.7	4.9	4.5	4.7	4.8	4.9	5.8	23.10.1997	3.3	3.8	4.0	4.4	
24.10.1997	4.4	4.6	4.6	4.9	4.4	4.7	4.7	4.9	5.9	24.10.1997	3.4	3.8	4.1	4.4	
27.10.1997	4.4	4.5	4.7	4.9	4.5	4.7	4.7	4.9	5.8	27.10.1997	3.4	3.6	4.0	4.3	
28.10.1997	4.4	4.5	4.6	4.8	4.5	4.5	4.6	4.8	5.8	28.10.1997	3.4	3.6	3.9	4.2	
29.10.1997	4.4	4.6	4.7	4.8	4.5	4.7	4.7	4.8	5.8	29.10.1997	3.4	3.7	3.9	4.3	
30.10.1997	4.4	4.6	4.6	4.8	4.5	4.7	4.8	4.8	5.8	30.10.1997	3.1	3.5	3.9	4.3	
31.10.1997	4.5	4.6	4.6	4.8	4.5	4.6	4.7	4.8	5.8	31.10.1997	3.2	3.6	3.9	4.3	



## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

Likviditeten på penningmarknaden – Money market liquidity

### 2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä, milj. mk

Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden, Mmk – Items affecting money market liquidity, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Varantotalitetukset Reserve depositions Reserve deposits	Maksuvalmiusluotot Likviditetslån Liquidity credits	Likkeessä oleva setelistö ja metalliraha Utelöpande sedlar och mynt Notes and coin in circulation	Eräntyneet Suomen Pankin raha- markkinainstrumentit ja valuuttojen terminikaupat (ajanjakson aikana) Finlands Banks förfallna penning- marknadsinstrumenter och valutatermins- transaktioner (under perioden) The Bank of Finland's matured money market instruments and forward trans- actions (during period)
	1	2	3	4
1995	15676	-	15611	417948
1996	6829	-	16891	190323
1996				
X	5131	-	15296	14477
XI	4145	721	15449	14208
XII	6829	-	16891	15101
1997				
I	5082	-	15659	5955
II	1404	-	15590	33057
III	10649	-	16131	50858
IV	6717	-	16064	28082
V	8091	-	16068	24585
VI	10397	-	16315	22160
VII	3651	-	16359	25116
VIII	12522	-	16287	17187
IX	4458	-	16046	20194
X	13983	-	16144	30634
01.10.1997	7356	-	16070	400
02.10.1997	9003	-	16248	1730
03.10.1997	5696	-	16278	500
04.10.1997	5696	-	16278	-
05.10.1997	5696	-	16278	-
06.10.1997	5683	-	16289	-
07.10.1997	5871	-	16103	-
08.10.1997	5847	-	16050	-
09.10.1997	6216	-	16168	-
10.10.1997	6185	-	16188	-
11.10.1997	6185	-	16188	-
12.10.1997	6185	-	16188	-
13.10.1997	7565	-	16212	-3182
14.10.1997	7726	-	15993	-
15.10.1997	10978	-	16022	-3681
16.10.1997	10811	-	16190	-
17.10.1997	9067	-	16213	350
18.10.1997	9067	-	16213	-
19.10.1997	9067	-	16213	-
20.10.1997	13127	-	16205	7815
21.10.1997	14651	-	16020	3112
22.10.1997	10950	-	15962	5350
23.10.1997	3085	-	16102	-
24.10.1997	3062	-	16137	-
25.10.1997	3062	-	16137	-
26.10.1997	3062	-	16137	-
27.10.1997	7981	-	16131	7660
28.10.1997	8154	-	15938	-
29.10.1997	10990	-	15971	5400
30.10.1997	10341	-	16088	-
31.10.1997	13983	-	16144	5180

**2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto, milj mk**  
**Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv, Mmk – The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves, mill FIM**

2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum – Money market transactions according to trade date			2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum Transactions in convertible currencies according to trade date					2.2.3 Valuuttavaranto Valutareserv – Reserve assets								
Ajanjakson aikana Under perioden During period	Rahamarkkina-instrumenttien ostot Köp av penningmarknadsinstrument Purchases of money market instruments	Rahamarkkina-instrumenttien myynnit Försäljning av penningmarknadsinstrument Sales of money market instruments	Ajanjakson aikana Under perioden During period	Valuuttainterventiot Valutainterventioner Interventions in the foreign exchange market		Terminisopimuksiin liittyvät avistapahtumat, netto <sup>1)</sup> Avistatransaktioner i anslutning till terminkontrakt, netto <sup>1)</sup> Spot transactions related to forward contracts, net <sup>1)</sup>	Valtion valuuttakaupat, netto <sup>1)</sup> Statens valutatransaktioner, netto <sup>1)</sup> Central government's foreign exchange transactions, net <sup>1)</sup>	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period								
	1	2		1	2	3	4	5	1							
1992	76230	137940	1992	20050	-70640	-1650	390	45060	1992	29517						
1993	86521	146899	1993	25120	-45080	7460	-6910	33240	1993	33473						
1994	35540	351820	1994	20930	-12900	9060	-8930	24660	1994	52743						
1995	50435	434806	1995	4910	-5470	-6170	9170	-10135	1995	48865						
1996	94080	250980	1996	7360	-7320	-	-	-13868	1996	36397						
1996	X	10600	24920	1996	IX	2310	-	-	1996	X	36703					
	XI	7900	19340		X	2200	-	-		XI	36985					
	XII	12650	15530		XI	-	-480	-		XII	36397					
					XII	-	-	-								
1997	I	17100	47370	1997	I	38340	-	12620	1997	I	62009					
	II	15500	47520		II	-	-	430		II	62002					
	III	1450	41950		III	1460	-720	-2610		III	59700					
	IV	24200	41700		IV	-	-690	-4240		IV	58775					
	V	5700	34760		V	-	-60	-100		V	58468					
	VI	9600	32760		VI	2880	-	70		VI	59111					
	VII	10420	36520		VII	4940	-	-1310		VII	64475					
	VIII	8350	30260		VIII	-	-	-70		VIII	63470					
	IX	12300	34630		IX	-	-	-70		IX	62055					
	X	12200	36900					-70		X	64085					
taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week					taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week		taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week						
1997	X	1.	500	3790	1997	IX	1.	-	-	10	-	320	1997	X	1.	61740
	X	2.	11700	1840		IX	2.	-	-	-100	-	-930		X	2.	61461
	X	3.	-	24690		IX	3.	-	-	60	-	-270		X	3.	64865
	X	4.	-	6580		IX	4.	-	-	-40	-	-360		X	4.	64085

1) - = valuuttavaranto pienenee  
- = valutareserven minskar  
- = foreign currency reserves decrease

### 2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä <sup>1)</sup>

#### Finlands Banks minimireservsystem – The Bank of Finland's minimum reserve system

	Talletusvelvollisuus, % Depositionsskyldighet, % Reserve requirement, %			Vähimmäisvaranto- talletukset 2), milj. mk Minimireservdepositioner 2), Mmk Required reserves 2), mill. FIM	Ylimääräiset talletukset, milj. mk Extra depositioner, Mmk Excess reserves, mill. FIM	Kokonaistalletukset milj. mk Depositioner totalt, Mmk Total reserves, mill. FIM
	Vaadittaessa maksettavista talletuksista På anfordran betalbara depositioner On deposits payable on demand	Muista talletuksista Övriga depositioner On other deposits	Muista eristä Övriga poster On other items			
	1	2	3	4	5	6
1993	2.0	1.5	1.0	6398	.	.
1994	2.0	1.5	1.0	6526	.	.
1995 I-IX	2.0	1.5	1.0	6557	.	.
X-XII	2.0	1.5	1.0	6530	616	7146
1996	2.0	1.5	1.0	6652	440	7092
1996 X	2.0	1.5	1.0	6703	631	7334
XI	2.0	1.5	1.0	6596	136	6732
XII	2.0	1.5	1.0	6578	992	7570
1997 I	2.0	1.5	1.0	6560	423	6983
II	2.0	1.5	1.0	6590	992	7582
III	2.0	1.5	1.0	6582	1478	8060
IV	2.0	1.5	1.0	6589	566	7156
V	2.0	1.5	1.0	6623	598	7221
VI	2.0	1.5	1.0	6612	1165	7777
VII	2.0	1.5	1.0	6786	378	7164
VIII	2.0	1.5	1.0	6813	626	7439
IX	2.0	1.5	1.0	6779	521	7300
X	2.0	1.5	1.0	6808	1020	7827

1) Vähimmäisvarantovelvoite lasketaan keskiarvon pohjalta 2.10.1995 alkaen  
Från 2.10.1995 uppfylls minimireservskyldigheten i form av månadsmedeltal  
As of 2 October 1995, the minimum reserve requirement is fulfilled on an averaging basis

2) Kuukauden lopun havainto ennen 2.10.1995  
Fram till 2.10.1995 depositionerna vid månadens slut  
Until 2 October 1995, end of month figures

## 2.4 Pankkien sijoitustodistukset Bankernas bankcertifikat – Bank certificates of deposit

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Uudet sijoitustodistukset – Nya bankcertifikat – New certificates of deposit													Liikkeessä oleva kanta ajanjakson lopussa, milj. mk Utelöpande belopp vid periodens slut, Mmk Amount outstanding at end of period, mill. FIM			
	Maturiteetti – Maturitet – Maturity										Yhteensä Totalt Total						
	1		2 – 3		4 – 6		7 – 12		1 – 5								
kuukautta – månader – months													vuotta – år – years				
Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Keski- määräinen maturiteetti, päivää Genom- snittlig maturitet, dagar Average maturity, days	Talletus- pankit Depositions- bankerna Deposit banks	Talletus- pankit ja Suomen Pankki Depositions- bankerna och Finlands Bank Deposit banks and the Bank of Finland			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
1992	249535	13.38	119144	13.13	54202	13.22	44067	12.93	45	12.19	466993	13.26	83	80632	85512		
1993	351719	7.74	113779	7.67	44563	7.55	31014	7.51	-	-	541076	7.70	66	99888	114725		
1994	388163	5.08	99389	5.22	60760	5.63	60573	6.22	30	8.01	608915	5.27	80	97628	132864		
1995	171117	5.53	80041	5.63	32802	5.82	53435	6.20	18	8.55	337413	5.69	99	71371	98461		
1996	167766	3.58	79006	3.50	38539	3.77	55106	3.96	9	3.73	340426	3.64	103	75503	91033		
1996 IX	15574	3.18	7458	3.21	3211	3.37	6020	3.61	1	2.97	32263	3.29	112	88119	112769		
X	17948	3.03	9972	3.08	2018	3.15	6278	3.36	-	-	36216	3.11	106	89985	114905		
XI	13500	3.00	8355	3.02	2202	3.11	4353	3.36	-	-	28409	3.07	94	88707	110867		
XII	8821	3.03	5925	3.08	1931	3.13	2564	3.35	0	3.50	19242	3.10	78	75503	91033		
1997 I*														88453	135823		
II*														90825	138345		
III*														86608	128558		
IV*														91661	133361		
V*														95667	130427		
VI*														83797	112907		
VII*														86027	126197		
VIII*														86950	115390		
IX*														99270	136030		

Pankkiraportointi muuttul 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat, milj. mk

## Bankernas penningmarknadstransaktioner, Mmk – Banks' money market transactions, mill. FIM

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Tilipohjaiset pankkien väliset kaupat ja repot Kontobaserade transaktioner och repor mellan bankerna Deposit-based interbank transactions and repos	Sijoitustodistuskaupat ja -kanta Bankcertificat, transaktioner och utelöpande belopp Certificate of deposit transactions and amounts outstanding			Valtion velkasitoumukset Transaktioner med statens skuldförbindelser Treasury bill transactions		Korkoterminisopimukset Ränteterminskontrakt Forward rate agreements			
		Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transactions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transactions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank agreement	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Agreement with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995	426140	149174	605928	98342	27669	222967	355505	1015426	475411	
1996	217339	75626	477157	75483	10411	189959	695920	1713319	1092631	
1996	X	11742	10460	42154	115703	525	13073	87080	289551	1055639
	XI	11655	3030	36739	111258	80	8855	52000	1188226	1188226
	XII	5510	8664	32250	91013	700	6598	17800	86465	1092631
1997	I	10052	15030	56801	134621	-	16243	76800	257770	1062271
	II	8760	7250	45601	136902	103	15558	28200	69700	1120461
	III	6908	4000	46168	127812	310	10469	61500	171665	938770
	IV	16555	10570	48156	131463	610	11382	51500	157050	1117220
	V	4994	3784	48809	129272	190	11751	22000	131765	1196710
	VI	4309	5200	38763	111999	500	8710	33100	142967	974762
	VII	7076	3820	37116	125470	340	7250	20100	133262	1072692
	VIII	8747	4715	41710	114573	87	5820	48000	218858	1261832
	IX	11571	11679	56959	133906	360	5545	62800	292177	1092601
	X	7013	13705	55020	141048	240	7936	85700	447632	1444539
01.10.1997	2	650	2379	135275	-	139	2100	9250	1096651	
02.10.1997	5	170	3405	134814	-	40	1000	7100	1102951	
03.10.1997	284	270	1384	138946	-	39	1400	7350	1103351	
06.10.1997	513	-	1707	140185	-	124	-	2300	1104151	
07.10.1997	171	-	948	140789	-	180	500	2574	1110425	
08.10.1997	92	200	621	140379	-	358	1000	2620	1113128	
09.10.1997	8	2520	1949	140456	-	845	6700	36600	1136128	
10.10.1997	570	740	3278	139890	-	457	11200	58513	1176928	
13.10.1997	296	5000	2707	141593	-	1251	800	2350	1190661	
14.10.1997	1760	300	1334	142475	-	193	1600	14700	1195261	
15.10.1997	85	25	3452	143629	10	131	2600	24700	1202161	
16.10.1997	15	830	5682	143316	100	273	7350	29350	1230335	
17.10.1997	39	350	1889	143918	-	245	8000	31750	1256285	
20.10.1997	10	220	6609	138997	-	68	3300	19000	1266885	
21.10.1997	175	100	2090	140259	-	1105	2600	15900	1279682	
22.10.1997	360	-	1205	144947	-	15	1700	18200	1281032	
23.10.1997	635	-	2584	153145	50	122	4800	13300	1294754	
24.10.1997	1885	-	518	152936	-	129	3500	15800	1308604	
27.10.1997	70	670	1044	147064	-	10	2300	15450	1357904	
28.10.1997	-	640	2334	146993	-	873	11300	67750	1378954	
29.10.1997	10	200	4708	144811	40	959	1800	18050	1401104	
30.10.1997	20	140	1507	145434	40	315	4550	23400	1428514	
31.10.1997	9	680	1687	141048	-	65	5600	11625	1444539	

## 2.6. Liikepankkien asema rahamarkkinoilla

Affärsbankernas position på penningmarknaden – Commercial banks' position in the money market

### 2.6.1. Saamiset, milj.mk

Fordringar, Mmk - Claims, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Instrumenteittain – Enligt instrumenttyp – By instrument							Yhteensä Totalt Total	
	Sijoitus- todistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Yritys- todistukset Företags- certifikat Commerical paper	Kunta- todistukset Kommun- certifikat Local authority paper	Valtion velka- sitoumukset Statens skuld- förbindelser Treasury bills	Repo-ostot Repor, köp Repo purchases	Tilisaatavat Kontofordringar Credits	Omaisuu- denhoito- yhtiöiden velkasitou- mukset Egendomsför- valtnings- bolagens skuld- förbindelser Debt instruments of asset management companies		
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1992	27457	3998	54	9994	2227	12221	.	55951	
1993	36299	625	45	15577	362	3867	.	56775	
1994	50688	115	16	20680	1793	4851	.	78144	
1995	32571	79	25	18848	897	14227	12953	79600	
1996	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456	
1996	IX	31921	288	25	20662	1012	6294	5954	66156
	X	39397	218	12	17796	3175	4325	5753	70676
	XI	35298	305	193	15527	2218	5688	5506	64735
	XII	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456
1997	I	..	..	..	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..	..	..	..
	VIII	..	..	..	..	..	..	..	..
	IX	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.6.2

**Velat, milj.mk**  
**Skulder, Mmk – Liabilities, mill.FIM**

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Instrumenteittain – Enligt instrument – By instrument				Yhteensä	
					Totalt	
	Sijoitustodistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Markkinarahavelkakirjat Marknadsskuldebrev Marketable promissory notes	Repo-myyntit Repor, försäljningar Repo sales	Tilivelat Kontoskulder Deposits	Total	
	1	2	3	4	5	
1992	72181	10106	2215	12352	96854	
1993	82500	12644	4481	2594	102218	
1994	78434	11562	949	817	91762	
1995	68806	12251	7015	13797	101790	
1996	73921	14534	9563	2335	100353	
1996						
	IX	86092	12325	7646	3588	109651
	X	87974	12162	8979	2840	111956
	XI	86985	13228	6929	3799	110942
	XII	73921	14534	9563	2335	100353
1997						
	I	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..
	VIII	..	..	..	..	..
	IX	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**2.7. Valuuttatermiinisopimukset, Suomen markan ja muiden valuuttojen väliset, milj. mk**  
**Valutatermiinsopimukset mellan finska mark och andra valutor, milj. mk –**  
**Forward exchange contracts between Finnish markkaa and other currencies, mill. FIM**

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Suomalaisten pankkien termiinisopimukset Finländska bankers termiinsopimukset Finnish banks' forward contracts						Yhteensä Totalt Total	Ulkomailla asuvien termiinisopimukset suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Valutautlänningars termiinsopimukset med finländska kunder (exkl. finländska banker) Non-residents' forward contracts with Finnish customers (excl. Finnish banks)			Suomen Pankin termiinisopimukset Finlands banks termiinsopimukset The Bank of Finland's forward contracts		
	Suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Med finländska kunder (exkl. finländska banker) With Finnish customers (excl. Finnish banks)			Ulkomaisten asiakkaiden kanssa Med utländska kunder With foreign customers				Netto Netto Net	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Currency sales to Finnish customers		Netto Netto Net	Valuutan nettomyynnit Nettoförsäljning av valuta Net currency sales
	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Currency sales to Finnish customers	Netto Netto Net	Valuutan ostot ulkomailta Valutaköp från utländska kunder Currency purchases from foreign customers	Valuutan myynnit ulkomaille Valutaförsäljningar till utländska kunder Currency sales to foreign customers	Netto Netto Net							
	( 1-2 )			( 4-5 )		( 3+6 )		( 8-9 )					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
1992	39195	32939	6256	21142	32339	-11197	-4941	1614	1929	-315	7133		
1993	38373	23721	14652	14346	21895	-7548	7104	11632	2173	9459	1939		
1994	51096	22093	29003	19236	32791	-13555	15448	18372	4780	13592	-6080		
1995	60280	19095	41185	31837	48906	-17069	24116	12829	6871	5957	-		
1996	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-		
1996 IX	54160	23422	30738	46476	69507	-23031	7707	18761	7536	11225	-		
X	54587	24466	30120	50823	73163	-22341	7779	18988	6902	12085	-		
XI	53072	22459	30614	51554	76001	-24446	6168	18476	7649	10827	-		
XII	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-		
1997 I	61066	21103	39964	61130	72501	-11371	28593	18219	5597	12622	-12185		
II	60646	20139	40507	58008	66207	-8199	32308	18779	5040	13740	-12185		
III	62218	23415	38803	57783	85313	-27530	11273	18160	5138	13023	-9924		
IV	65819	25160	40659	59142	84411	-25268	15391	20854	10927	9927	-5589		
V	65324	25735	39588	53735	82076	-28340	11248	22115	9477	12638	-5589		
VI	65886	30056	35830	58688	83157	-24468	11362	24007	12681	11326	-5589		
VII	71933	31074	40859	55146	83978	-28831	12028	30797	14976	15821	-4690		
VIII	74387	33124	41263	60935	99872	-38936	2327	28558	17323	11235	-4690		
IX	69721	36411	33310	68654	93287	-24632	8678	24439	16998	7441	-4690		



### 3 Luotot Utlåning – Lending

#### 3.1 Pankkien luotot yleisölle, milj. mk

Bankernas utlåning till allmänheten, Mmk – Banks' lending to the public, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkaluotot Markkkrediter Markka lending	Valuuttaluotot Krediter i utländsk valuta Foreign currency lending	siitä - av detta - of which		Yhteensä Totalt Total (1 + 2)	
			kotitalouksille ja voittoa tavoittelemattomille yhteisöille till hushåll och icke-vinstsyftande sammanslutningar to households and non- profit organizations	kunnille till kommuner to local authorities		
	1	2	3	4	5	
1992	274459	98724	2336	3416	373183	
1993	269789	69819	1690	2872	339608	
1994	264683	47078	1124	2208	311761	
1995	258167	33124	608	1405	291291	
1996	265015	24130	667	849	289144	
1996	IX	262198	27263	514	969	289461
	X	263227	26340	507	955	289568
	XI	264138	25691	705	943	289829
	XII	265015	24130	667	849	289144
1997	I*	265455	19284	623	826	284739
	II*	267576	20276	624	815	287852
	III*	268154	18834	605	794	286988
	IV*	269357	18707	605	791	288064
	V*	270744	18491	597	777	289235
	VI*	270776	17709	536	771	288484
	VII*	271832	17318	526	766	289149
	VIII*	273846	16802	516	759	290648
	IX*	275186	16378	508	729	291565
Mukaan lukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag Incl. lending by banks which now operate as asset management companies						
1996	IX	266767	27267		294034	
	X	267753	26343		294097	
	XI	268437	25693		294130	
	XII	269049	24130		293179	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle Bankernas markkrediter till allmänheten -- Banks' marka lending to the public

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteensä Totalt Total				siitä antolainaus yhteensä av detta summa utlåning of which: total advances					siitä kotitalouksien markkaluotot av detta markkrediter till hushållen of which: marka lending to household				siitä asuntoluotot av detta bostadskrediter of which: housing loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock			Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta	siitä llikepankit av detta affärs- bankerna of which: comm- er- cial banks	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta
		%		%		%		%	%		%		%		%		%
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1992	89510	13.39	286571	12.23	75107	13.75	267499	12.34	11.93	42678	14.20	180396	12.65	17008	13.28	104864	12.33
1993	103165	9.65	281080	8.78	96846	9.75	263134	8.85	8.48	43525	10.79	171540	9.36	20541	10.03	100592	9.04
1994	102519	7.33	271670	8.02	99261	7.35	257386	8.05	7.76	39420	8.77	162913	8.63	20379	8.30	97132	8.47
1995	96815	7.47	263452	7.45	94780	7.46	251740	7.46	7.13	35272	8.77	155990	8.11	18610	8.33	95219	7.99
1996	117458	5.45	270299	5.86	113007	5.43	259300	5.83	5.48	41189	6.80	152594	6.48	24806	6.42	96472	6.37
1996 IX	9797	5.07	269470	6.23	9595	5.06	256180	6.23	5.87	3757	6.56	153377	6.90	2399	6.23	96512	6.79
X	9625	5.03	270101	6.00	9535	5.04	257378	5.99	5.67	4052	6.20	153458	6.63	2639	5.85	97104	6.52
XI	8799	5.00	270542	5.97	8668	4.98	258362	5.94	5.62	3524	6.19	153611	6.57	2262	5.84	97462	6.46
XII	13909	4.48	270299	5.86	13898	4.48	259300	5.83	5.48	3456	6.07	152594	6.48	1958	5.70	96472	6.37
1997 I*					10811	4.65	259886	5.75	5.39	3031	5.96	151419	6.38	1764	5.71	95495	6.33
II*					8244	4.79	262028	5.70	5.35	3047	6.04	151542	6.34	1857	5.66	95652	6.29
III*					7791	4.91	262627	5.67	5.32	3066	5.99	151711	6.31	1934	5.63	95412	6.25
IV*					12108	4.64	264049	5.65	5.29	4194	5.95	151867	6.28	2707	5.64	95963	6.20
V*					8866	4.96	265466	5.62	5.27	4128	5.89	152515	6.25	2707	5.57	96579	6.16
VI*					10720	4.93	265507	5.59	5.24	4144	5.87	152671	6.22	2715	5.57	96796	6.12
VII*					11917	4.53	266562	5.57	5.21	3854	5.93	153460	6.20	2468	5.61	97493	6.09
VIII*					9084	4.80	268570	5.54	5.18	3753	5.97	154484	6.17	2363	5.68	98261	6.07
IX*					11590	4.77	269898	5.57	5.22	4193	6.04	155001	6.17	2742	5.78	98953	6.06

Mukaanlukien omalasuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot  
Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag  
incl. lending by banks which now operate as asset management companies

IX	274129	260749	154016	96684
X	274716	261904	154091	97273
XI	274905	262636	154210	97619
XII	274337	263331	153158	96615

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain

Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp – Bank's marka lending to the public by type of claim

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Sekki- ja postiirtotiliuotot Check- och postgirokrediter Overdrafts and postal giro credits				Vekselit Vaxlär Bills of exchange				Lainat Lån Loans				Sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuushaltijapaperit Masskuldebrev och övriga innehavarpapper bland investeringsstillgångarna Bonds, debentures and other bearer certificales classified as investments			
	Uudet luotot Nya krediter New overdrafts and credits		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New bills discounted		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New loans		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New purchases		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1992	6033	14.04	16887	13.40	10865	15.86	3328	14.93	58209	13.32	247284	12.23	14404	11.51	19072	10.66
1993	6353	9.69	14522	9.28	7723	13.55	2309	13.39	82770	9.40	246303	8.78	6319	8.18	17945	7.77
1994	6464	7.32	13482	8.39	4664	11.55	1296	12.23	88134	7.13	242608	8.01	3257	6.69	14284	7.56
1995	4802	7.85	12558	7.35	3181	11.33	901	11.28	86798	7.30	238282	7.45	2035	7.68	11712	7.34
1996	7864	5.61	11700	6.24	2731	9.61	639	10.52	102412	5.31	246962	5.80	4451	5.94	10999	6.54
1996 IX	277	6.24	11869	6.39	195	9.95	668	11.13	9122	4.92	243643	6.21	202	5.20	13289	6.20
X	407	5.63	11841	6.23	199	9.73	650	11.00	8929	4.90	244888	5.97	90	4.63	12722	6.27
XI	615	5.12	12182	6.08	180	9.58	627	10.90	7874	4.87	245553	5.92	130	5.88	12180	6.50
XII	458	5.21	11700	6.24	239	9.04	639	10.52	13200	4.38	246962	5.80	11	3.11	10999	6.54
1997 I*	1003	4.03	11692	5.81	165	9.99	569	10.88	9643	4.63	247625	5.73				
II*	258	5.59	12193	5.79	149	10.01	569	10.81	7837	4.67	249266	5.69				
III*	263	5.51	11900	5.77	152	9.97	569	10.74	7376	4.78	250157	5.66				
IV*	235	6.03	12136	5.81	188	9.68	579	10.66	11685	4.53	251335	5.63				
V*	210	5.25	12163	5.78	173	9.83	586	10.59	8483	4.85	252717	5.60				
VI*	267	5.46	11354	5.88	174	9.31	587	10.45	10279	4.84	253566	5.57				
VII*	194	5.45	11333	5.87	174	9.69	583	10.40	11549	4.43	254646	5.55				
VIII*	461	4.17	11879	5.82	157	9.77	572	10.51	8467	4.75	256118	5.52				
IX*	307	4.99	11330	6.00	174	9.42	565	10.42	11109	4.69	258003	5.54				

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor – Banks's marka lending to the public by sector

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteisöryitykset Sammanslutningsföretag Corporate sector				Rahoituslaitokset (pl. pankit ja kiinnitysluotopankit) Finansinstitut (exkl. banker och hypoteksbanker) Financial institutions (excl. banks and mortgage banks)				Julkisyhteisöt (pl. valtio) Offentliga sammanslutningar (exkl. staten) Public sector (excl. central government)				Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt Icke-vinstsyftande samman- slutningar Non-profit institutions				Kotitaloudet (ml. einkeino- harjoittajien kotitaloudet) Hushåll (inkl. näringsidkarhushåll) Households (incl. self-employed)				Ulkomaat Utlandet Foreign sector			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock					
	Milj. mk	Keski- Mmk Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM	Milj. mk	Keski- korko Mill. FIM		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1992	34758	12.71	77261	11.50	7967	12.48	9280	11.01	1557	12.48	4724	12.09	2529	12.49	14845	11.66	42678	14.20	180396	12.65	20	14.13	65	12.05
1993	38269	9.37	83285	7.88	18861	7.65	9304	7.53	617	8.89	4036	8.20	1821	9.25	12802	8.01	43525	10.79	171540	9.36	64	10.76	103	9.10
1994	38538	6.78	81130	7.09	20343	5.68	11121	6.77	527	7.22	3367	8.11	3459	6.86	13016	7.45	39420	8.77	162913	8.63	245	4.28	124	5.64
1995	33264	7.20	78601	6.47	24181	5.97	13045	6.25	884	8.12	2918	7.28	3066	7.07	12645	6.90	35272	8.77	155990	8.11	176	4.55	253	5.49
1996	37486	5.29	82894	5.14	34854	4.11	18554	4.51	1074	3.82	3052	4.52	2790	5.36	13088	5.45	41189	6.80	152594	6.48	126	4.91	119	4.77
1996 IX	2296	5.09	82559	5.40	3470	3.44	17857	4.80	37	3.82	2644	5.33	239	5.14	12912	5.75	3757	6.56	153377	6.90	2	5.97	119	4.95
X	2235	5.13	82464	5.25	2981	3.40	18454	4.59	82	4.61	2656	5.19	234	5.07	12935	5.65	4052	6.20	153458	6.63	47	4.28	133	4.34
XI	2824	4.83	82377	5.25	2211	3.34	18655	4.54	21	3.88	2676	5.09	222	4.99	13101	5.53	3524	6.19	153611	6.57	1	5.31	119	4.81
XII	5857	4.40	82894	5.14	3702	3.30	18554	4.51	527	3.26	3052	4.52	364	4.58	13088	5.45	3456	6.07	152594	6.48	11	4.85	119	4.77
1997 I*	3425	4.69	77954	4.95	3922	3.59	14434	3.89	163	3.40	2946	4.37	271	4.61	13132	5.44	3031	5.96	151419	6.38				
II*	2824	4.61	79050	4.92	2126	3.32	15224	3.91	55	3.42	3014	4.34	192	4.48	13197	5.42	3047	6.04	151542	6.34				
III*	2151	4.83	79043	4.92	2347	3.63	15757	3.83	54	3.34	2956	4.47	173	4.81	13160	5.39	3066	5.99	151711	6.31				
IV*	3447	4.49	79582	4.90	3976	3.39	16409	3.84	114	3.73	2979	4.23	310	4.34	13213	5.37	4194	5.95	151867	6.28				
V*	2040	4.96	79532	4.89	2324	3.38	17233	3.80	114	3.62	3031	4.19	260	4.59	13154	5.36	4128	5.89	152515	6.25				
VI*	3357	5.08	79240	4.89	2713	3.39	17409	3.77	78	3.48	2973	4.18	428	4.56	13214	5.32	4144	5.87	152671	6.22				
VII*	3199	4.55	78977	4.87	4591	3.33	17866	3.75	32	3.86	2964	4.16	241	4.62	13294	5.30	3854	5.93	153460	6.20				
VIII*	2062	4.73	78637	4.85	2895	3.38	19006	3.71	74	3.11	2976	4.17	300	4.83	13467	5.29	3753	5.97	154484	6.17				
IX*	3362	4.54	78597	4.92	3557	3.52	19613	3.79	121	4.30	3071	4.23	357	4.59	13617	5.29	4193	6.04	155001	6.17				

Ks. taulukon 3.1 selitysosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.1

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning – Banks' markka lending to the public by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliborkorkoon sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	10497	10.68	116572	11.19	24958	14.96	62172	13.64	15873	15.00	44677	13.65	6043	14.12	29785	13.83	770	14.11	9062	13.36
1993	5706	8.00	95145	7.46	40478	10.08	77423	8.84	19216	10.42	45551	8.83	2479	11.29	22404	12.50	192	10.47	6334	12.76
1994	5510	6.58	73194	7.06	40867	7.71	86497	8.13	16761	7.67	41588	7.96	702	9.48	15888	10.86	288	9.84	4524	11.44
1995	3054	6.36	58696	6.51	36008	7.65	88965	7.51	17563	7.87	41348	7.32	141	10.33	11482	9.98	20	10.58	3001	10.72
1996	2091	5.68	44374	5.77	63288	5.22	113193	5.37	26243	5.16	47070	5.20	53	7.90	7545	8.87	17	7.05	1932	9.75
1996 IX	170	5.80	48576	5.78	5392	4.98	106594	5.78	2472	4.65	45381	5.63	3	7.39	8520	9.08	1	7.60	2179	10.03
X	145	5.69	47493	5.74	5580	4.90	108641	5.61	1895	4.95	45651	5.45	4	8.84	8145	9.01	-	-	2083	9.94
XI	151	5.23	46117	5.74	4985	4.86	109789	5.52	1892	4.81	45424	5.35	3	7.40	7865	8.93	0	6.50	2025	9.81
XII	281	3.97	44374	5.77	9715	4.24	113194	5.37	4721	4.07	47070	5.20	2	7.88	7545	8.87	-	-	1932	9.75
1997 I*	693	4.24	46330	5.79	6992	4.44	115393	5.28	3165	4.25	48416	5.08	2	6.81	7260	8.81	0	7.90	1830	9.72
II*	90	5.50	45551	5.79	6097	4.59	118078	5.24	2579	4.39	49293	5.07	4	6.90	7015	8.74	4	8.97	1764	9.66
III*	99	5.18	44825	5.78	5935	4.50	120024	5.20	2630	4.32	49725	5.03	3	6.48	6808	8.70	1	6.86	1698	9.63
IV*	121	5.33	43747	5.78	9326	4.33	122517	5.17	5013	3.97	50330	5.03	4	7.17	6513	8.60	0	7.60	1616	9.57
V*	98	5.43	42659	5.78	6406	4.62	124902	5.16	2565	4.42	50930	5.03	4	7.81	6296	8.48	2	0.39	1555	9.51
VI*	131	5.62	41210	5.76	8014	4.66	127086	5.12	3114	4.29	51078	5.01	2	6.63	6070	8.36	0	7.04	1496	9.46
VII*	100	5.50	40323	5.74	9032	4.22	129325	5.11	4799	3.87	51284	5.01	2	7.46	5895	8.21	0	6.59	1449	9.42
VIII*	83	5.36	39793	5.74	6207	4.59	131308	5.11	2663	4.27	52023	5.01	1	7.56	5749	8.07	1	6.80	1413	9.39
IX*	82	5.50	39078	5.74	7648	4.56	132896	5.16	3270	4.33	52152	5.07	2	6.67	5561	7.91	1	7.49	1352	9.36

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

Ks. taulun 3.1 selitysoasa.  
 Se förklaringar till tabell 3.1.  
 See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

## 3.2.3 jatkoa

fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut primekorko – primränta – primerate															
	Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Postipankki Oy Postbanken Ab Postipankki Ltd				Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen OKOBANK Group				Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	12037	14.15	16648	14.05	3951	14.16	6597	14.65	8087	14.14	10053	13.67	.	.	.	.
1993	13483	10.65	26388	8.96	2380	10.83	7541	8.62	10893	10.65	18629	9.10	.	.	.	.
1994	16415	8.75	36959	9.13	1944	8.61	7609	9.16	11140	8.86	25518	9.21	.	.	.	.
1995	21285	8.71	51407	8.38	1549	9.02	8549	8.82	11673	8.95	31294	8.53	2170	8.28	11221	7.61
1997	20070	6.85	59848	6.31	1779	6.97	9280	6.30	11861	7.17	35272	6.60	5167	6.21	13706	5.62
1996 IX	1677	6.80	58547	7.05	123	6.84	9338	7.06	936	7.19	34726	7.33	463	6.33	13320	6.41
X	1747	6.28	59187	6.45	117	6.26	9387	6.56	1078	6.40	35038	6.62	432	6.06	13558	5.99
XI	1533	6.27	60045	6.42	88	6.36	9394	6.55	905	6.50	35336	6.61	368	6.07	13844	5.95
XII	1465	6.14	59848	6.31	84	5.88	9280	6.30	871	6.51	35272	6.60	381	5.67	13706	5.62
1997 I*	1746	5.59	60815	6.27	78	5.76	9170	6.30	731	6.60	35349	6.59	821	4.65	14614	5.54
II*	1061	6.23	60350	6.30	60	5.95	9043	6.30	618	6.57	35367	6.59	271	5.75	14216	5.64
III*	1037	6.13	60475	6.28	49	6.05	8920	6.29	600	6.45	35390	6.58	279	5.66	14349	5.62
IV*	1433	6.23	60730	6.27	70	6.01	8759	6.29	830	6.51	35353	6.57	316	6.13	14622	5.63
V*	1392	6.14	60986	6.26	62	5.98	8641	6.28	771	6.49	35421	6.56	379	5.75	14770	5.63
VI*	1482	5.96	61108	6.25	69	5.82	8472	6.28	779	6.45	35382	6.56	441	5.38	14956	5.64
VII*	1200	6.11	61143	6.25	54	5.92	8337	6.27	673	6.51	35359	6.55	340	5.54	15058	5.64
VIII*	1369	5.98	61551	6.24	65	5.91	8233	6.27	697	6.44	35455	6.55	454	5.42	15345	5.63
IX*	2483	5.51	62144	6.22	69	6.03	8090	6.26	817	6.42	35502	6.54	1299	4.94	15799	5.62

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

primekorko – primränta – prime rate																					
Kanta		Ålandsbanken Ab				Svenska Handelsbanken AB (publ),				Aktia Säästöpankki Oy				Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup>				Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>			
ajanjakson lopussa		Ålandsbanken Ab				Suomen sivukonttoritoiminta				Aktia Sparbank Ab				Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>							
Beständ vid periodens slut		Bank of Åland Ltd				Svenska Handelsbanken AB (publ),				Aktia Savings Bank Ltd				Union Bank of Finland Ltd <sup>1)</sup>							
Stock at end of period		Bank of Åland Ltd				Svenska Handelsbanken AB (publ),				Aktia Savings Bank Ltd				Union Bank of Finland Ltd <sup>1)</sup>							
		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta		Uudet luotot		Kanta	
		Nya krediter		Beständ		Nya krediter		Beständ		Nya krediter		Beständ		Nya krediter		Beständ		Nya krediter		Beständ	
		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock		New lending		Stock	
		Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko	Milj. mk	Keski-Mmk korko
		Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta	Mill. FIM	Medel-ränta
			Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest		Average rate of interest
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
		37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
1992		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994		110	8.50	115	8.70	.	.	.	.	.	.	.	.	209	8.52	216	8.05	.	.	.	.
1995		265	8.31	339	7.97	4	8.11	4	7.66	.	.	.	.	1781	8.50	1982	8.49	1440	10.32	1735	8.42
1996		200	6.55	443	6.00	248	5.07	370	5.50	608	6.21	587	5.72	2092	8.67	3839	8.66	3528	8.11	5674	8.05
1996 IX		13	6.39	422	6.62	49	4.96	214	5.23	77	5.98	390	5.98	.	.	.	.	.	.	.	.
X		18	6.14	431	6.37	3	5.00	156	4.13	77	6.03	458	6.00	.	.	.	.	.	.	.	.
XI		16	5.82	438	6.02	67	4.82	329	5.12	71	5.71	528	5.75	.	.	.	.	.	.	.	.
XII		12	5.78	443	6.00	34	3.80	370	5.50	66	5.49	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	.
1997 I*		22	5.91	451	5.99	22	5.10	393	4.74	56	5.77	636	5.72	..	..	..	..	..	..	..	..
II*		15	5.90	456	6.00	31	5.09	369	4.86	50	5.84	682	5.72	..	..	..	..	..	..	..	..
III*		17	5.61	465	5.69	27	4.86	394	4.87	47	5.80	723	5.72	..	..	..	..	..	..	..	..
IV*		25	5.49	478	5.67	37	5.10	422	4.88	129	5.23	840	5.65	..	..	..	..	..	..	..	..
V*		30	5.39	493	5.66	47	4.93	475	4.86	81	5.71	912	5.64	..	..	..	..	..	..	..	..
VI*		26	5.47	507	5.65	62	4.43	524	4.81	84	5.68	976	5.64	..	..	..	..	..	..	..	..
VII*		20	5.58	516	5.64	28	5.01	538	4.82	66	5.65	1028	5.65	..	..	..	..	..	..	..	..
VIII*		29	5.43	534	5.62	32	5.07	572	4.83	70	5.73	1084	5.65	..	..	..	..	..	..	..	..
IX*		59	5.28	577	5.59	82	4.80	633	4.86	128	5.61	1195	5.64	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union Bank of Finland Ltd

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset				Muut			
	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks				Fast ränta Fixed-rate				Övriga Other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1992	.	.	.	.	18595	13.59	18967	11.30	2209	12.58	14293	11.65
1993	.	.	.	.	30220	8.96	21715	8.56	4489	10.21	13726	11.04
1994	.	.	.	.	31592	6.16	26971	6.51	3887	7.73	13354	8.63
1995	.	.	.	.	31402	6.49	26167	6.09	3452	7.30	12023	7.58
1996	198	6.91	189	6.13	21057	4.85	21110	5.25	6432	4.94	11299	6.46
1996 IX	17	6.62	137	6.60	2067	4.00	21205	5.47	286	3.70	10558	6.59
X	22	6.19	158	6.09	1780	4.23	21097	5.34	278	4.64	10733	6.51
XI	18	6.16	175	6.10	1389	4.43	20945	5.32	608	4.00	11576	6.29
XII	17	6.46	189	6.13	1780	4.81	21110	5.25	655	3.71	11299	6.46
1997 I*	16	6.27	203	6.14	1169	5.19	16377	5.04	488	2.69	12255	5.71
II*	16	6.30	216	6.15	756	4.50	16442	5.02	243	4.26	12864	5.54
III*	20	6.46	234	6.18	599	6.79	16497	4.99	126	4.71	12336	5.57
IV*	24	6.18	255	6.18	770	5.25	16803	4.95	466	4.54	12174	5.57
V*	23	6.35	274	6.19	874	5.59	16936	4.92	167	4.16	12166	5.58
VI*	22	6.38	292	6.21	951	5.54	16947	4.91	148	4.58	11575	5.66
VII*	20	6.37	307	6.21	1497	5.08	16851	4.90	97	4.20	11614	5.65
VIII*	23	6.31	326	6.22	1116	4.86	16800	4.84	322	3.75	11993	5.47
IX*	28	6.35	350	6.23	1182	4.62	17252	4.81	177	4.72	11617	5.64

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



### 3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain

Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte -- Bank's lending to households by purpose

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Asuntoluotot Bostadskrediter Housing loans				Kulutusluotot Konsumtionskrediter Consumer credits				Opintoluotot Studielån Study loans			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1992	17008	13.28	104864	12.33	11392	15.42	24917	13.93	1617	11.38	12024	11.56
1993	20541	10.03	100592	9.04	10354	11.70	22645	9.86	1393	11.13	11990	11.43
1994	20379	8.30	97132	8.47	8042	9.60	20358	9.22	1272	9.16	11830	8.60
1995	18610	8.33	95219	7.99	7495	9.54	19212	8.55	917	8.11	11298	8.03
1996	24806	6.42	96472	6.37	6959	7.78	18261	6.80	1054	6.13	10758	6.57
1996 IX	2399	6.23	96512	6.79	557	7.60	18306	7.27	144	6.08	10730	6.81
X	2639	5.85	97104	6.52	606	7.26	18128	7.02	130	5.57	10692	6.66
XI	2262	5.84	97462	6.46	533	7.30	17997	6.94	89	5.57	10722	6.64
XII	1958	5.70	96472	6.37	500	7.02	18261	6.80	106	5.53	10758	6.57
1997 I*	1764	5.71	95495	6.33	603	6.92	19941	6.75	82	5.38	10771	5.85
II*	1857	5.66	95652	6.29	588	6.87	19888	6.71	55	5.38	10776	5.85
III*	1934	5.63	95412	6.25	559	6.82	19833	6.68	46	5.40	10670	5.84
IV*	2707	5.64	95963	6.20	705	6.79	19857	6.67	47	5.46	10324	5.83
V*	2707	5.57	96579	6.16	650	6.84	19827	6.65	38	5.40	10300	5.83
VI*	2715	5.57	96796	6.12	609	6.77	19732	6.64	59	5.60	10296	5.82
VII*	2468	5.61	97493	6.09	629	6.84	19705	6.62	37	5.31	10266	5.82
VIII*	2363	5.68	98261	6.07	578	6.88	19703	6.62	152	5.35	10369	5.81
IX*	2742	5.78	98953	6.06	624	6.95	19632	6.65	127	5.33	10100	5.80

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.5 Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan Krediter till hushållen enligt räntebindning – Lending to households by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	7032	11.00	84165	11.38	11031	15.46	28602	14.43	7371	15.69	22253	14.34	5231	14.34	26958	13.92	653	14.25	8367	13.47
1993	3756	8.61	69505	7.56	19384	10.47	37405	9.57	6659	11.33	19861	9.51	2261	11.33	20431	12.58	136	11.34	5848	12.82
1994	3526	7.00	52933	7.13	16242	8.57	41284	8.82	5486	8.73	17724	8.68	566	9.75	14382	10.95	108	10.11	3897	11.80
1995	2262	6.46	42737	6.58	11417	8.68	40082	8.44	5335	9.06	16148	8.12	82	10.00	10632	10.03	6	10.07	2723	10.83
1996	1535	5.95	32327	5.82	21040	6.39	48660	6.27	5897	6.86	15725	6.23	33	8.39	6929	8.94	3	9.29	1703	9.93
1996 IX	122	5.78	35393	5.85	2094	6.12	45797	6.69	521	6.48	15696	6.63	2	7.32	7800	9.14	0	8.09	1947	10.15
X	132	5.71	34488	5.81	2349	5.84	47032	6.51	537	6.29	15699	6.46	3	9.54	7459	9.07	-	-	1857	10.06
XI	116	5.52	33675	5.81	1995	5.82	48024	6.38	490	6.20	15710	6.32	3	7.39	7206	9.01	0	6.50	1773	10.00
XII	145	5.11	32327	5.82	1861	5.77	48660	6.27	563	6.01	15725	6.23	2	7.88	6929	8.94	-	-	1703	9.93
1997 I*	78	5.62	34044	5.88	1766	5.76	48960	6.19	502	6.05	15419	6.16	2	6.81	6668	8.88	0	7.90	1611	9.90
II*	77	5.61	33474	5.87	1909	5.74	49904	6.12	528	6.10	15504	6.16	3	6.90	6439	8.82	0	10.51	1548	9.84
III*	75	5.37	32928	5.87	1953	5.73	50947	6.07	493	6.03	15582	6.14	2	6.43	6246	8.76	1	7.02	1491	9.81
IV*	106	5.56	32161	5.86	2645	5.71	52423	6.02	693	5.94	15771	6.13	4	7.17	5981	8.68	0	7.60	1416	9.76
V*	90	5.54	31304	5.86	2662	5.62	53983	5.96	622	5.95	15915	6.12	4	7.83	5780	8.55	0	0.00	1357	9.71
VI*	88	5.59	30217	5.85	2721	5.60	55439	5.92	631	5.90	16011	6.11	2	6.63	5574	8.43	0	7.04	1304	9.67
VII*	92	5.61	29735	5.85	2565	5.66	56844	5.89	621	5.95	16155	6.10	2	7.42	5409	8.27	0	6.59	1262	9.65
VIII*	76	5.47	29301	5.84	2354	5.76	58159	5.88	558	5.99	16285	6.11	1	7.55	5272	8.11	1	6.65	1226	9.62
IX*	77	5.58	28798	5.84	2387	5.90	59223	5.91	584	6.14	16354	6.18	2	6.67	5105	7.96	1	7.49	1178	9.58

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.5 jatkoa**  
**fortsättning – continued**

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	9949	14.29	13809	14.20	7883	15.37	6300	13.55	898	11.49	12196	11.56
1993	11102	10.72	21907	9.09	5759	13.05	4715	11.74	1128	11.53	11730	11.52
1994	13567	8.86	31077	9.24	4681	10.18	8539	9.05	745	9.83	10800	8.90
1995	17079	8.96	42725	8.58	4389	9.41	7730	8.51	38	9.23	9361	8.09
1996	16519	7.06	50000	6.44	2026	9.54	5091	7.63	37	8.03	7884	7.00
1996 IX	1387	6.97	48771	7.23	149	9.73	5597	7.84	4	8.25	8071	7.00
X	1414	6.46	49306	6.62	148	9.67	5341	7.80	5	7.29	7974	7.00
XI	1261	6.42	49833	6.60	146	9.59	5171	7.74	2	7.39	7929	6.99
XII	1226	6.25	50000	6.44	220	8.18	5091	7.63	2	7.70	7884	7.00
1997 I*	1034	6.30	50077	6.43	133	9.31	2327	7.99	2	5.51	7731	6.00
II*	925	6.26	50150	6.42	127	9.20	2273	7.95	1	6.50	7691	4.02
III*	896	6.18	50283	6.41	125	9.25	2166	7.92	1	6.10	7648	6.00
IV*	1318	6.15	50482	6.40	148	9.11	2162	7.79	6	6.14	7235	6.00
V*	1235	6.17	50756	6.39	141	9.13	2146	7.72	4	5.17	7186	6.01
VI*	1188	6.16	50870	6.39	141	8.98	2121	7.69	2	6.89	7145	6.01
VII*	1082	6.17	50981	6.38	137	9.33	2100	7.67	2	6.83	7103	6.01
VIII*	1193	6.10	51359	6.38	134	9.05	2096	7.61	2	6.53	7071	6.00
IX*	1596	6.03	51931	6.36	131	9.12	2071	7.56	2	6.63	6695	6.01

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

## Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan

## Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning – Households' housing loans by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				siitä 6 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 6 mån. helibor of which: linked to 6 month HELIBOR				siitä 12 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 12 mån. helibor of which: linked to 12 month HELIBOR			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	4100	10.61	60760	11.26	2556	14.64	5560	14.22	857	15.14	2732	13.79	181	15.08	396	14.72	1506	14.30	2404	14.63
1993	2415	8.35	51295	7.41	9336	9.84	13299	9.50	791	10.92	2509	9.17	253	10.44	559	8.96	8276	9.72	10203	9.61
1994	2321	6.94	42364	7.14	7952	8.30	18039	8.72	871	8.31	2527	8.20	867	8.53	1295	8.76	6200	8.26	14183	8.81
1995	1342	6.57	35220	6.59	4452	8.12	18315	8.52	867	8.40	2523	7.68	917	8.06	1723	7.93	2656	8.06	14037	8.75
1996	1079	5.69	27257	5.79	12268	6.06	26515	6.16	1211	6.01	2925	5.70	1630	5.92	2848	5.77	9407	6.09	20706	6.29
1996 IX	91	5.40	29747	5.80	1343	5.88	23958	6.58	127	5.70	2739	6.12	179	5.72	2608	6.15	1037	5.93	18577	6.71
X	99	5.34	29189	5.79	1542	5.60	25121	6.39	131	5.53	2794	5.94	174	5.50	2737	6.01	1235	5.62	19555	6.51
XI	82	5.21	28559	5.78	1300	5.59	26052	6.27	119	5.42	2851	5.79	174	5.45	2867	5.88	1006	5.64	20300	6.39
XII	89	5.13	27257	5.79	1106	5.50	26515	6.16	153	5.22	2925	5.70	137	5.41	2848	5.77	814	5.56	20706	6.29
1997 I*	59	5.58	26524	5.78	1053	5.48	26886	6.09	120	5.36	2869	5.67	139	5.40	2928	5.67	792	5.51	21053	6.20
II*	57	5.57	26062	5.77	1179	5.48	27706	5.99	111	5.42	2920	5.65	140	5.36	3024	5.58	925	5.50	21725	6.09
III*	52	5.59	25650	5.77	1269	5.48	28612	5.92	122	5.19	2979	5.63	164	5.36	3151	5.53	979	5.53	22442	6.01
IV*	85	5.59	25091	5.76	1708	5.48	29827	5.86	182	5.19	3076	5.61	241	5.35	3329	5.52	1284	5.54	23383	5.94
V*	65	5.56	24401	5.76	1817	5.40	31152	5.78	181	5.18	3173	5.57	260	5.26	3533	5.50	1370	5.46	24404	5.85
VI*	72	5.57	23461	5.75	1860	5.40	32451	5.73	204	5.20	3279	5.54	252	5.31	3717	5.48	1400	5.45	25411	5.79
VII*	76	5.61	23075	5.74	1684	5.46	33593	5.69	176	5.26	3359	5.54	244	5.33	3899	5.48	1259	5.51	26288	5.75
VIII*	58	5.57	22694	5.74	1531	5.56	34329	5.68	152	5.25	3289	5.51	237	5.37	4052	5.49	1137	5.65	26940	5.72
IX*	59	5.59	22261	5.73	1550	5.72	35241	5.70	157	5.44	3348	5.58	285	5.54	4257	5.53	1103	5.80	27587	5.74

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

jatkoa  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate				Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset ja muut Fast ränta och övriga Fixed-rate and other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk
	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %	Mill. FIM	Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	3628	14.20	21327	13.84	436	14.28	7090	13.31	5440	14.03	8034	14.13	848	12.83	2093	12.37
1993	1768	11.21	16385	12.48	98	11.32	4927	12.73	6352	10.58	13158	9.06	573	10.01	1527	10.91
1994	457	9.78	11665	10.80	89	10.51	3430	11.57	8068	8.73	19291	9.16	1491	7.53	2343	8.65
1995	59	9.90	8771	9.94	4	10.36	2407	10.72	10888	8.74	28106	8.53	1868	7.68	2401	8.14
1996	24	8.17	5696	8.86	2	9.45	1516	9.93	11181	6.89	34704	6.39	252	6.35	784	7.46
1996 IX	2	6.98	6407	9.06	0	8.09	1728	10.12	940	6.83	33505	7.17	22	5.97	1167	7.66
X	3	9.56	6126	8.98	-	-	1649	10.05	975	6.32	34072	6.59	21	5.72	945	7.69
XI	3	6.93	5914	8.92	-	-	1576	9.98	860	6.27	34537	6.56	17	5.76	825	7.59
XII	1	7.99	5696	8.86	-	-	1516	9.93	749	6.06	34704	6.39	14	5.25	784	7.46
1997 I*	2	6.79	5449	8.77	-	-	1425	9.90	639	6.11	34540	6.38	12	5.39	676	7.51
II*	3	6.81	5251	8.72	0	10.51	1368	9.85	599	6.07	34609	6.37	13	5.47	662	7.41
III*	1	5.72	5091	8.67	0	5.05	1318	9.82	611	5.98	34736	6.35	16	5.78	651	7.32
IV*	3	7.09	4872	8.57	0	7.60	1248	9.77	926	5.96	34943	6.34	17	5.82	646	7.15
V*	3	7.86	4703	8.43	0	0.00	1198	9.73	853	5.97	35184	6.33	16	5.60	627	7.11
VI*	1	6.14	4528	8.30	0	5.50	1152	9.69	815	5.96	35308	6.32	19	6.09	620	7.05
VII*	1	6.98	4388	8.13	0	6.59	1113	9.68	755	5.97	35439	6.32	15	5.87	613	7.01
VIII*	1	7.30	4266	7.96	1	6.65	1079	9.65	753	5.92	35254	6.30	18	5.74	607	6.94
IX*	2	6.60	4123	7.80	1	7.49	1036	9.61	1112	5.87	35695	6.29	17	5.66	600	6.85

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.3 Yritys- ja kuntatodistukset, milj. mk

## Företags- och kommuncertificat, Mmk – Commercial paper and local authority paper, mill. FIM

Yritystodistukset Företagscertifikat Commercial paper									Kuntatodistukset Kommuncertifikat Local authority paper		
Liikkeeseenlaskut Emissioner Issues		Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding		Pankin omassa salkussa I bankens egen portfölj In bank's own portfolio		Sovittu kokonaisuohjelma Avtalat totalprogram Total programmes agreed			Liikkeeseen- laskut Emissioner Issues	Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding	Sovittu kokonaisuohjelma Avtalat totalprogram Total programmes agreed
Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1992	78738	75284	7751	9974	2261	2216	19936	33898	6272	466	6306
1993	37236	55227	5596	8339	331	428	14475	35069	4819	321	5807
1994	27927	40374	3869	4861	131	95	9934	28807	1078	93	6544
1995	13138	54316	2415	3512	25	30	9537	29179	1617	174	6597
1996	15256	80630	3358	3855	45	16	9045	36331	2071	351	6814
		<b>1 + 2</b>	<b>3 + 4</b>		<b>5 + 6</b>						
1996 IX		15031	10252		249		8245	33678	214	287	6684
X		12447	8677		194		8545	35043	243	239	6709
XI		9332	8503		222		9045	35908	245	350	6857
XII		13746	7805		61		9045	36331	493	356	6814
1997 I*		17309	10572		820				374	625	
II*		11206	8618		1265				294	570	
III*		13974	9738		799				437	490	
IV*		13721	9687		1071				416	458	
V*		15017	9813		1103				192	386	
VI*		12403	8932		703				385	404	
VII*		9808	7932		736				340	469	
VIII*		7204	6246		613				316	491	
IX*		9923	6271		418				550	441	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

#### 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

Penningaggregat och depositioner — Monetary aggregates and deposits

##### 4.1 Raha-aggregaatit, milj.mk

Penningaggregat, Mmk — Monetary aggregates, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Yleisön hallussa oleva setelistö ja metalliraha Allmänhetens dagligkonton innehav av sedlar och mynt Notes and coin held by the public	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and transactions accounts	Suppea raha Snäv penning- mängd Narrow money <b>M1</b>	Määräaikaistilit Tidsbundna konton Time deposits	Muut talletukset Övriga depositioner Other deposits	Lavea raha Vid penningmängd Broad money <b>M2</b>	Yleisön hallussa olevat pankkien sijoitustodistukset Allmänhetens innehav av bankcertifikat Bank CDs held by the public	Lavea raha + sijoitustodistukset Vid penningmängd+ bankcertifikat Broad money+CDs <b>M3</b>	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkatalletukset Markdepositioner Markka deposits	Valuuttatalletukset Depositioner i utländsk valuta Foreign currency deposits	Yhteensä Summa Total	
												(1+2)	(3 + 4+5)
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3	
1992	9404	125425	134829	115976	23206	274011	36723	310733	1992	264599	15679	280278	
1993	10394	131365	141759	113852	23983	279595	42813	322408	1993	268787	15788	284575	
1994	10810	143547	154357	110230	22109	286696	41813	328509	1994	275411	13332	288743	
1995	12401	163521	175921	104017	23850	303788	26031	329820	1995	291388	14843	306231	
1996	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	1996	283645	12495	296140	
1996 IX	12674	178107	190781	68159	32076	291016	38833	329848	1996 IX	278341	13836	292177	
X	13026	182595	195621	63901	33638	293160	39213	332372	X	280134	13060	293194	
XI	13263	183368	196631	59983	35659	292273	34263	326535	XI	278988	12199	291186	
XII	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	XII	283645	12495	296140	
1997 I*	13312	193644	206956	64580	26762	298298	41503	339801	1997 I*	284986	12234	297220	
II*	13404	187201	200605	65932	26364	292901	35194	328095	II*	279497	12043	291540	
III*	13672	192368	206040	66681	26341	299062	39345	338407	III*	285390	11876	297267	
IV*	13515	188808	202323	67011	26320	295654	45186	340840	IV*	282139	10794	292933	
V*	13792	193120	206912	67204	26172	300289	49352	349640	V*	286497	11900	298397	
VI*	13602	195479	209080	66900	25914	301894	48438	350332	VI*	288293	12094	300387	
VII*	13631	192997	206628	66967	25680	299276	54544	353820	VII*	285645	11480	297125	
VIII*	13998	193466	207465	66754	25623	299841	48361	348202	VIII*	285843	11434	297277	
IX*	13503	192587	206090	67555	24484	298129	52419	350548	IX*	284627	12458	297085	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

##### 4.2 Yleisön talletukset, milj. mk

Allmänhetens depositioner, Mmk —  
Deposits of the public, mill. FIM

### 4.3 Yleisön markkatalletukset pankeissa

#### Allmänhetens markdepositioner i bankerna – The public's markka deposits with banks

##### 4.3.1. Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan

##### Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling - The public's markka deposits according to tax treatment

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and transactions accounts		24 kk:n talletukset 24 mån. depositioner 24 month deposits		36 kk:n talletukset 36 mån. depositioner 36 month deposits		Muut Övriga Other		Verottomat yhteensä Skattefria totalt Total tax-exempt		Lähdeverolliset Källskattepliktiga Subject to withholding tax				Muut verolliset Övriga skattepliktiga Other taxable		Yhteensä Totalt Total	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	(1+3+5+7)	Seppi- ja käyttelytilit Check- och daglig- konton Cheque and trans- actions accounts	Muut Övriga Other	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest %	(9+11+13+15)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	84316	4.43	46734	7.50	8653	8.50	1393	5.39	141096	5.71	12144	8.04	67492	10.30	43743	6.14	264476	7.06
1993	88881	1.64	42902	3.50	23459	4.50	1457	1.74	156699	2.58	10360	3.17	51943	5.67	49762	3.26	268764	3.33
1994	96796	1.72	39251	3.25	24078	4.25	1895	2.22	162021	2.47	9467	3.24	47908	5.22	56018	3.15	275414	3.11
1995	106997	1.62	48029	2.75	15570	3.75	2611	2.10	173207	2.13	10916	3.07	45529	4.79	61721	2.64	291373	2.69
1996	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1996 IX	122518	1.38	33021	1.99	8011	2.97	13334	1.91	176884	1.60	10975	1.99	33891	3.77	56590	1.85	278340	1.93
X	125940	1.39	31776	1.99	7286	2.95	15995	1.91	180997	1.60	10840	1.65	30982	3.49	57316	1.72	280135	1.84
XI	128437	1.38	30553	2.00	6522	2.92	19100	1.92	184612	1.60	10669	1.64	28342	3.48	55387	1.65	279010	1.80
XII	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1997 I*	132906	1.39	22651	2.00	-	-	36024	1.85	191581	1.55	11730	1.62	21897	3.47	59778	1.53	284986	1.69
II*	131106	1.26	21301	2.00	-	-	40462	1.85	192869	1.46	11273	1.64	20165	3.44	55189	1.46	279497	1.61
III*	132054	0.99	20195	2.00	-	-	43653	1.85	195902	1.30	11512	1.49	19201	3.44	58775	1.47	285390	1.48
IV*	133313	0.99	19030	2.00	-	-	47017	1.83	199360	1.29	8525	1.91	16990	3.50	57263	1.43	282139	1.47
V*	134301	0.99	17998	2.00	-	-	48812	1.83	201111	1.28	8771	1.68	16450	3.51	60164	1.42	286497	1.45
VI*	134432	0.99	17039	2.00	-	-	50428	1.83	201900	1.28	8548	1.62	15788	3.46	62057	1.35	288293	1.43
VII*	135230	0.99	16048	2.00	-	-	51999	1.83	203277	1.28	8252	1.61	15059	3.43	59056	1.35	285645	1.42
VIII*	136678	0.99	15180	2.00	-	-	53249	1.84	205107	1.29	8207	1.84	14379	3.35	58150	1.35	285843	1.42
IX*	134963	0.99	13660	2.00	-	-	54978	1.84	203602	1.29	8277	1.83	14162	3.32	58587	1.39	284627	1.42

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehåll.

Table contents by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



## 4.3.2

## Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan

Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning – The public's markka deposits according to interest rate linkage

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Peruskorko- sidonnaiset Grundränte- bundna Linked to base rate		Helibor- sidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR		Pitkäaikaisiin markkina- korkoihin sidotut Bundna vid långfristiga marknadsräntor Linked to long-term market rates		Pankkikohtaisiin viite- korkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks		primekorko – primränta – prime rate Postipankki oy Postbanken Ab Postipankki Ltd		Osuuspankki- ryhmä Andelsbank- gruppen OKOBANK Group		Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1992	80411	7.37	22571	9.05	193	11.96	15523	7.68	8682	6.17	6841	9.61	.	.
1993	104724	3.30	14702	4.06	80	10.56	22693	3.34	8825	1.75	8803	4.41	.	.
1994	84320	3.28	13906	3.71	1	5.45	26062	3.89	8431	2.53	9850	4.80	.	.
1995	85122	2.68	20014	2.99	2	5.45	29939	3.39	9048	2.47	10217	4.06	10674	3.53
1996	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47
1996 IX	62018	1.97	13575	1.96	6	4.79	29368	2.26	8342	1.42	8939	2.92	11549	2.42
X	59634	1.93	14986	1.89	6	4.81	27913	1.72	8028	1.16	8326	2.17	10799	1.87
XI	57166	1.90	13497	1.82	6	4.80	27131	1.71	8255	1.16	7895	2.17	10294	1.87
XII	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47
1997 I*	42090	1.58	15515	1.74	8	4.63	25057	1.44	7976	1.01	7291	2.19	9313	1.19
II*	40477	1.57	14381	1.73	8	4.63	23460	1.42	7906	1.00	6808	2.20	8361	1.16
III*	38864	1.60	16788	1.82	9	4.63	65440	1.30	8001	0.98	48885	1.37	8144	1.16
IV*	37381	1.61	15097	1.74	9	4.63	61215	1.31	4354	0.53	48360	1.38	8061	1.34
V*	36987	1.58	16175	1.77	9	4.59	61523	1.28	4521	0.48	48597	1.38	7977	1.10
VI*	34861	1.53	16301	1.78	9	4.59	62571	1.26	4651	0.53	49414	1.35	8063	1.09
VII*	33955	1.51	14498	1.68	9	4.59	62412	1.25	4486	0.47	49533	1.35	7948	1.05
VIII*	32826	1.52	14287	1.73	9	4.59	62748	1.28	4761	0.53	49773	1.35	7760	1.26
IX*	31332	1.50	14948	1.83	9	4.52	61958	1.28	4717	0.56	49199	1.35	7630	1.25

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

4.3.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	primekorko – primränta – prime rate				viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate		Muut Övriga Other		Yhteensä Totalt Total					
	Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab Bank of Åland Ltd	Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup> Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup> Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup>	Aktia Säästöpankki Oy <sup>1</sup> Aktia Sparbank Ab Aktia Savings Bank Ltd	Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup> Union Bank of Finland Ltd <sup>2)</sup>	Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks												
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski-korko Medel-ränta Average rate of interest %		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	57819	10.16	87959	4.13	264476	7.07
1993	.	.	.	.	.	.	3761	4.46	.	.	.	.	47527	5.94	79040	1.65	268764	3.33
1994	.	.	.	.	.	.	5880	3.88	1900	5.21	.	.	47303	5.22	103822	1.74	275413	3.11
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45900	4.61	110396	1.65	291373	2.69
1996	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1996 IX	4	3.47	467	0.70	5	2.52	.	.	.	.	63	2.64	42995	3.39	130378	1.36	278340	1.93
X	4	1.47	594	0.34	3	2.52	.	.	.	.	160	2.05	42465	3.25	135130	1.37	280135	1.84
XI	4	2.87	562	0.39	3	2.25	.	.	.	.	117	2.08	42117	3.14	139093	1.37	279010	1.80
XII	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1997 I*	4	1.44	366	1.95	4	2.31	.	.	.	.	102	2.18	120656	1.69	81660	1.83	284986	1.70
II*	4	2.87	284	1.60	3	2.35	.	.	.	.	93	2.20	117802	1.49	83345	1.84	279473	1.61
III*	4	0.96	314	1.65	3	2.38	.	.	.	.	89	2.20	116521	1.40	47768	1.70	285390	1.48
IV*	4	0.48	350	1.67	3	2.38	.	.	.	.	83	2.23	118676	1.36	49724	1.72	282102	1.47
V*	4	0.71	343	1.63	3	2.39	.	.	.	.	78	2.24	120023	1.34	51778	1.73	286494	1.45
VI*	4	0.96	363	1.66	3	2.39	.	.	.	.	74	2.25	120219	1.30	54328	1.72	288290	1.43
VII*	4	0.99	368	1.68	2	2.43	.	.	.	.	71	2.25	119238	1.30	55528	1.74	285640	1.42
VIII*	4	0.71	376	1.67	2	2.43	.	.	.	.	71	2.25	119921	1.27	56052	1.74	285842	1.42
IX*	4	0.72	337	1.61	2	2.43	.	.	.	.	69	2.24	118627	1.27	57752	1.76	284627	1.42

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>(publ), Suomen sivukonttoritoiminta <sup>1)</sup>(publ), Filialverksamheten i Finland <sup>1)</sup>(publ), Branch Operation in Finland

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union bank of Finland Ltd

<sup>3)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat**  
Valutakurser och bankernas valutatransaktioner – Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**5.1 Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi**  
Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex – Key exchange rates and the trade-weighted currency index

	Ecukorin markkakurssi Markens kurs mot ecukorgen Markka's exchange rate against the ECU basket				Saksan markkan markkakurssi Markens kurs mot DEM Markka's exchange rate against the DEM				Yhdysvaltain dollarin markkakurssi Markens kurs mot USD Markka's exchange rate against the USD				Ulkomaan kauppapainoi- nen valuutta- indeksi (1982 = 100) Utrikes handelsvägt valutaindex (1982 = 100) Trade-weighted currency index (1982 = 100)	
	alin lågst lowest	keskimääräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13
1992	5.52941	5.80140	6.55826	6.35446	2.7122	2.8769	3.3097	3.2485	3.8400	4.4835	5.2750	5.2450	116.4	
1993	6.39406	6.69420	7.09113	6.45626	3.2704	3.4584	3.6450	3.3350	5.2940	5.7189	6.0614	5.7845	132.4	
1994	5.76407	6.19108	6.48523	5.83339	3.0115	3.2169	3.3625	3.0615	4.5345	5.2184	5.7999	4.7432	123.2	
1995	5.56099	5.70936	5.94442	5.73128	2.9465	3.0471	3.1595	3.0435	4.1839	4.3658	4.8071	4.3586	111.6	
1996	5.68470	5.83028	6.05011	5.81411	2.9820	3.0530	3.1685	2.9880	4.3311	4.5905	4.8487	4.6439	115.3	
1996	X	5.73048	5.75237	5.77624	5.76387	2.9830	2.9918	3.0065	2.9930	4.5248	4.5714	4.6138	4.5248	114.3
	XI	5.77694	5.81220	5.83021	5.81360	2.9960	3.0106	3.0230	3.0000	4.5155	4.5500	4.6070	4.6041	115.1
	XII	5.78777	5.79898	5.81411	5.81411	2.9820	2.9883	2.9955	2.9880	4.6137	4.6398	4.6732	4.6439	115.2
1997	I	5.72221	5.80159	5.84005	5.78397	2.9250	2.9754	3.0010	2.9765	4.6290	4.7765	4.9220	4.8740	115.8
	II	5.75272	5.80357	5.83893	5.82043	2.9385	2.9729	2.9915	2.9795	4.8970	4.9757	5.0531	5.0392	116.4
	III	5.78899	5.82954	5.85697	5.79190	2.9660	2.9886	3.0115	2.9660	4.9947	5.0716	5.1286	4.9947	116.8
	IV	5.80902	5.87626	5.93955	5.91209	2.9755	3.0003	3.0295	3.0170	4.9625	5.1307	5.2128	5.2082	117.8
	V	5.89514	5.90366	5.91914	5.89581	3.0125	3.0169	3.0215	3.0165	5.0883	5.1337	5.2089	5.1256	118.6
	VI	5.86297	5.88180	5.89901	5.87258	2.9825	2.9966	3.0135	2.9825	5.1441	5.1732	5.2123	5.1886	118.7
	VII	5.84353	5.86447	5.89404	5.89404	2.9435	2.9641	2.9800	2.9775	5.1871	5.3051	5.4607	5.4607	119.0
	VIII	5.88943	5.90587	5.92089	5.91404	2.9775	2.9903	3.0005	3.0005	5.3862	5.5097	5.6120	5.3862	120.4
	IX	5.86115	5.89038	5.93422	5.88402	2.9815	2.9932	3.0090	2.9915	5.2426	5.3561	5.4802	5.3006	119.5
	X	5.88189	5.89974	5.91582	5.91582	2.9925	2.9981	3.0070	3.0035	5.1731	5.2695	5.3619	5.1925	119.4
01.10.1997		5.88189				2.9925				5.2707			119.3	
02.10.1997		5.88616				2.9935				5.3108			119.6	
03.10.1997		5.89819				3.0000				5.3304			119.8	
06.10.1997		5.88834				2.9990				5.2611			119.4	
07.10.1997		5.89311				3.0005				5.2706			119.4	
08.10.1997		5.89526				2.9985				5.2759			119.4	
09.10.1997		5.89272				3.0000				5.2521			119.3	
10.10.1997		5.89924				3.0070				5.2343			119.2	
13.10.1997		5.89306				2.9985				5.2708			119.3	
14.10.1997		5.89113				2.9985				5.2401			119.2	
15.10.1997		5.89383				2.9990				5.2542			119.2	
16.10.1997		5.89746				3.0010				5.2412			119.2	
17.10.1997		5.89875				3.0005				5.2749			119.4	
20.10.1997		5.90727				2.9965				5.3095			119.7	
21.10.1997		5.90452				2.9935				5.3150			119.7	
22.10.1997		5.90909				2.9935				5.3619			119.9	
23.10.1997		5.91047				2.9955				5.3494			119.9	
24.10.1997		5.90226				2.9925				5.3132			119.7	
27.10.1997		5.90435				2.9925				5.2916			119.6	
28.10.1997		5.91129				3.0000				5.1945			119.2	
29.10.1997		5.90649				2.9965				5.2118			119.2	
30.10.1997		5.91332				3.0045				5.1731			119.1	
31.10.1997		5.91582				3.0035				5.1925			119.2	

**5.2 Valuuttojen keskkurssaja, mk  
Medelkurser för valutor, mk – Middle rates for foreign exchange, FIM**

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	CAD	GBP	IEP	SEK	NOK	DKK	ISK	NLG	BEF LUF	CHF	FRF	ITL	ATS	PTE	ESP	GRD	EER	JPY	AUD	KRW	XEU	SDR	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
1992	3.706	7.875	7.636	0.7714	0.7222	0.7444	0.0778	2.5552	0.1397	3.2000	0.8486	0.00364	0.4088	0.0332	0.0438	0.024	0.4060	0.03546	3.289	..	5.798	6.31546	
1993	4.434	8.582	8.371	0.7350	0.8059	0.8822	0.0846	3.0787	0.1655	3.8706	1.0096	0.00364	0.4916	0.0356	0.0451	0.025	0.4323	0.05168	3.885	..	6.685	7.98671	
1994	3.824	7.982	7.799	0.6758	0.7393	0.8207	0.0745	2.8684	0.1561	3.8179	0.9406	0.00324	0.4573	0.0314	0.0390	0.0215	0.4021	0.05106	3.814	..	6.175	7.46629	
1995	3.181	6.891	6.999	0.6123	0.6889	0.7790	0.0674	2.7202	0.1481	3.6941	0.8748	0.00268	0.4331	0.0291	0.0350	0.0189	0.3809	0.04663	3.238	0.00567	5.644	6.61879	
1996	3.367	7.164	7.345	0.6847	0.7111	0.7921	0.0689	2.7247	0.1484	3.7211	0.8978	0.00298	0.4340	0.0298	0.0363	0.0191	0.3816	0.04225	3.593	0.00570	5.751	6.66357	
1996	X	3.383	7.245	7.352	0.6925	0.7049	0.7803	0.0681	2.6669	0.1452	3.6337	0.8846	0.00300	0.4253	0.0296	0.0355	0.0191	0.3740	0.04071	3.620	0.00552	5.731	6.58126
	XI	3.400	7.571	7.576	0.6869	0.7162	0.7839	0.0687	2.6843	0.1461	3.5703	0.8898	0.00301	0.4279	0.0298	0.0358	0.0191	0.3763	0.04052	3.625	0.00548	5.782	6.60942
	XII	3.409	7.726	7.709	0.6799	0.7173	0.7809	0.0692	2.6635	0.1450	3.4927	0.8845	0.00304	0.4247	0.0296	0.0355	0.0189	0.3735	0.04075	3.702	0.00549	5.767	6.67218
1997	I	3.541	7.924	7.791	0.6764	0.7408	0.7803	0.0700	2.6498	0.1443	3.4297	0.8817	0.00305	0.4229	0.0298	0.0355	0.0190	0.3719	0.04051	3.712	0.00558	5.777	6.75569
	II	3.672	8.089	7.898	0.6720	0.7508	0.7794	0.0707	2.6468	0.1441	3.4264	0.8806	0.00301	0.4225	0.0296	0.0351	0.0190	0.3716	0.04048	3.818	0.00574	5.771	6.88718
	III	3.702	8.141	7.932	0.6622	0.7448	0.7834	0.0713	2.6558	0.1448	3.4601	0.8859	0.00299	0.4246	0.0297	0.0352	0.0190	0.3736	0.04138	3.998	0.00573	5.801	6.98562
	IV	3.681	8.360	7.965	0.6678	0.7360	0.7876	0.0721	2.6680	0.1454	3.5109	0.8908	0.00303	0.4263	0.0299	0.0356	0.0190	0.3750	0.04086	3.997	0.00576	5.853	7.03636
	V	3.722	8.382	7.780	0.6694	0.7271	0.7922	0.0729	2.6825	0.1462	3.5903	0.8945	0.00305	0.4286	0.0299	0.0357	0.0189	0.3771	0.04335	3.975	0.00577	5.880	7.12016
	VI	3.737	8.503	7.797	0.6680	0.7177	0.7869	0.0735	2.6637	0.1452	3.5881	0.8878	0.00305	0.4258	0.0297	0.0355	0.0189	0.3745	0.04527	3.902	0.00582	5.855	7.19320
	VII	3.854	8.869	7.942	0.6793	0.7134	0.7783	0.0747	2.6325	0.1436	3.5832	0.8785	0.00304	0.4213	0.0293	0.0351	0.0189	0.3705	0.04609	3.939	0.00596	5.846	7.30859
	VIII	3.967	8.838	8.004	0.6891	0.7221	0.7850	0.0759	2.6550	0.1448	3.6380	0.8873	0.00306	0.4250	0.0295	0.0354	0.0191	0.3738	0.04672	4.085	0.00614	5.886	7.45951
	IX	3.862	8.571	7.931	0.6954	0.7318	0.7862	0.0747	2.6579	0.1450	3.6364	0.8904	0.00307	0.4254	0.0295	0.0355	0.0190	0.3741	0.04434	3.876	0.00589	5.872	7.28131
	X	3.803	8.595	7.730	0.6958	0.7444	0.7874	0.0737	2.6613	0.1454	3.6278	0.8936	0.00306	0.4260	0.0294	0.0355	0.0190	0.3748	0.04355	3.800	0.00569	5.891	7.21962
01.10.1997		3.818	8.517	7.657	0.6976	0.7449	0.7860	0.0740	2.6580	0.1450	3.6400	0.8910	0.00306	0.4253	0.0294	0.0354	0.0189	0.3741	0.04371	3.838	0.00577	5.866	7.20473
02.10.1997		3.854	8.569	7.710	0.7000	0.7460	0.7862	0.0746	2.6579	0.1451	3.6425	0.8909	0.00305	0.4255	0.0294	0.0354	0.0189	0.3742	0.04391	3.866	0.00581	5.869	7.25163
03.10.1997		3.880	8.564	7.692	0.6995	0.7506	0.7880	0.0748	2.6639	0.1454	3.6507	0.8927	0.00307	0.4263	0.0295	0.0355	0.0190	0.3750	0.04364	3.889	0.00583	5.881	7.25046
06.10.1997		3.837	8.495	7.676	0.7016	0.7511	0.7876	0.0736	2.6628	0.1453	3.6361	0.8919	0.00306	0.4262	0.0294	0.0355	0.0189	0.3749	0.04318	3.824	0.00575	5.868	7.18919
07.10.1997		3.840	8.528	7.695	0.7000	0.7487	0.7880	0.0742	2.6631	0.1454	3.6419	0.8925	0.00305	0.4264	0.0294	0.0355	0.0190	0.3751	0.04325	3.814	0.00576	5.877	7.21018
08.10.1997		3.846	8.565	7.689	0.6976	0.7449	0.7875	0.0743	2.6633	0.1453	3.6411	0.8925	0.00306	0.4261	0.0295	0.0355	0.0190	0.3748	0.04324	3.837	0.00577	5.878	7.21527
09.10.1997		3.823	8.520	7.655	0.6965	0.7451	0.7879	0.0737	2.6647	0.1454	3.6359	0.8927	0.00306	0.4264	0.0295	0.0355	0.0190	0.3750	0.04343	3.872	0.00574	5.876	7.19186
10.10.1997		3.809	8.496	7.651	0.6924	0.7457	0.7895	0.0735	2.6692	0.1457	3.6080	0.8948	0.00305	0.4273	0.0295	0.0356	0.0190	0.3759	0.04357	3.849	0.00572	5.883	7.19481
13.10.1997		3.824	8.545	7.697	0.6946	0.7491	0.7873	0.0743	2.6617	0.1453	3.5921	0.8932	0.00305	0.4260	0.0295	0.0355	0.0190	0.3748	0.04364	3.894	0.00577	5.881	7.24498
14.10.1997		3.798	8.493	7.647	0.6958	0.7499	0.7874	0.0735	2.6622	0.1454	3.5918	0.8936	0.00306	0.4260	0.0295	0.0355	0.0190	0.3748	0.04327	3.865	0.00573	5.882	7.17752
15.10.1997		3.803	8.498	7.722	0.6938	0.7454	0.7873	0.0737	2.6619	0.1454	3.5926	0.8940	0.00307	0.4260	0.0295	0.0355	0.0191	0.3749	0.04332	3.857	0.00575	5.884	7.19100
16.10.1997		3.775	8.489	7.712	0.6927	0.7438	0.7878	0.0734	2.6638	0.1455	3.5978	0.8952	0.00307	0.4265	0.0295	0.0356	0.0191	0.3751	0.04362	3.860	0.00573	5.889	7.19355
17.10.1997		3.807	8.522	7.725	0.6947	0.7488	0.7876	0.0738	2.6630	0.1454	3.6031	0.8948	0.00307	0.4263	0.0294	0.0355	0.0191	0.3751	0.04383	3.870	0.00576	5.891	7.22556
20.10.1997		3.830	8.661	7.802	0.6980	0.7475	0.7868	0.0740	2.6610	0.1453	3.6041	0.8939	0.00307	0.4259	0.0294	0.0355	0.0191	0.3746	0.04373	3.878	0.00573	5.904	7.24561
21.10.1997		3.834	8.695	7.823	0.6967	0.7430	0.7861	0.0737	2.6570	0.1452	3.6041	0.8930	0.00307	0.4254	0.0294	0.0355	0.0191	0.3742	0.04406	3.872	0.00575	5.902	7.26656
22.10.1997		3.854	8.735	7.818	0.6940	0.7366	0.7863	0.0742	2.6569	0.1453	3.6037	0.8933	0.00307	0.4253	0.0294	0.0355	0.0191	0.3742	0.04440	3.812	0.00586	5.908	7.30897
23.10.1997		3.847	8.722	7.784	0.6975	0.7405	0.7868	0.0735	2.6583	0.1453	3.6157	0.8940	0.00307	0.4257	0.0294	0.0355	0.0191	0.3744	0.04397	3.754	0.00581	5.908	7.29894
24.10.1997		3.822	8.687	7.792	0.6991	0.7450	0.7860	0.0732	2.6556	0.1451	3.6107	0.8931	0.00307	0.4251	0.0294	0.0355	0.0190	0.3741	0.04369	3.743	0.00571	5.898	7.24572
27.10.1997		3.799	8.714	7.790	0.6968	0.7437	0.7859	0.0731	2.6554	0.1452	3.6254	0.8931	0.00306	0.4251	0.0294	0.0355	0.0190	0.3741	0.04338	3.662	0.00563	5.901	7.24245
28.10.1997		3.671	8.697	7.795	0.6908	0.7356	0.7879	0.0724	2.6619	0.1455	3.6697	0.8950	0.00305	0.4263	0.0294	0.0355	0.0189	0.3750	0.04315	3.607	0.00543	5.908	7.17537
29.10.1997		3.716	8.683	7.754	0.6934	0.7395	0.7870	0.0734	2.6581	0.1453	3.6566	0.8946	0.00306	0.4257	0.0294	0.0355	0.0190	0.3746	0.04331	3.677	0.00541	5.907	7.18395
30.10.1997		3.684	8.620	7.744	0.6903	0.7364	0.7895	0.0726	2.6655	0.1457	3.6922	0.8973	0.00306	0.4271	0.0294	0.0356	0.0190	0.3756	0.04302	3.620	0.00536	5.915	7.15859
31.10.1997		3.692	8.668	7.770	0.6898	0.7393	0.7892	0.0731	2.6638	0.1456	3.6842	0.8966	0.00306	0.4268	0.0294	0.0356	0.0191	0.3754	0.04323	3.643	0.00538	5.918	7.18445

## 5.3

**EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat**

EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser -

The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits

Käytössä 25.11.1996 lähtien - Från 25 november 1996 - As of 25 November 1996

		100 BEF=	100 DKK=	100 DEM=	100 ESP=	100 FRF=	1 IEP=	100 NLG=	100 PTE=	100 ATS=	100 FIM=	1000 ITL=	1 ECU=
Bruxelles	+	100	627.880	2395.20	28.1525	714.030	57.7445	2125.60	23.3645	340.420	787.830	24.1920	
BEF	=	100	540.723	2062.55	24.2447	614.977	49.7289	1830.54	20.1214	293.163	678.468	20.8337	39.7191
	-	100	465.665	1776.20	20.8795	529.660	42.8260	1576.45	17.3285	252.470	584.290	17.9417	
København	+	21.4747	100	442.968	5.20640	132.066	10.67920	393.105	4.32100	62.9561	145.699	4.47400	
DKK	=	18.4938	100	381.443	4.48376	113.732	9.19676	338.537	3.72119	54.2170	125.474	3.85294	7.34555
	-	15.9266	100	328.461	3.86140	97.943	7.92014	291.544	3.20460	46.6910	108.057	3.31810	
Frankfurt	+	5.63000	30.4450	100	1.36500	34.6250	2.80000	103.058	1.132800	16.5050	38.1970	1.1729	
DEM	=	4.84837	26.2162	100	1.17548	29.8164	2.41105	88.7526	0.975561	14.2136	32.8948	1.0101	1.92573
	-	4.17500	22.5750	100	1.01230	25.6750	2.07600	76.4326	0.840100	12.2410	28.3280	0.8699	
Madrid	+	478.944	2589.80	9878.50	100	2945.40	238.175	8767.3	96.3670	1404.10	3249.50	99.7800	
ESP	=	412.461	2230.27	8507.18	100	2536.54	205.113	7550.3	82.9927	1209.18	2798.41	85.9311	163.826
	-	355.206	1920.70	7326.00	100	2184.40	176.641	6502.2	71.4690	1041.30	2410.00	74.0000	
Paris	+	18.8800	102.100	389.480	4.57780	100	9.38950	345.650	3.79920	55.3545	128.1070	3.93379	
FRF	=	16.2608	87.9257	335.386	3.94237	100	8.08631	297.661	3.27188	47.6706	110.3240	3.38773	6.45863
	-	14.0050	75.7200	288.810	3.39510	100	6.96400	256.350	2.81770	41.0533	95.0096	2.91750	
Dublin	+	2.33503	12.6261	48.1696	0.566120	14.3599	1	42.7439	0.469841	6.84544	15.8424	0.486472	
IEP	=	2.01090	10.8734	41.4757	0.487537	12.3666	1	36.8105	0.404620	5.89521	13.6433	0.418944	0.798709
	-	1.73176	9.36403	35.7143	0.419859	10.6500	1	31.7007	0.348453	5.07688	11.7494	0.360789	
Amsterdam	+	6.34340	34.3002	130.8340	1.53793	39.0091	3.15450	100	1.276370	18.5963	43.0378	1.321560	
NLG	=	5.46286	29.5389	112.6730	1.32445	33.5953	2.71662	100	1.099200	16.0149	37.0636	1.138110	2.16979
	-	4.70454	25.4385	97.0325	1.14060	28.9381	2.33952	100	0.946611	13.7918	31.9187	0.980132	
Lisboa	+	577.090	3120.50	11903.3	139.920	3549.00	286.983	10564.00	100	1691.80	3915.40	120.240	
PTE	=	496.984	2687.31	10250.5	120.493	3056.35	247.145	9097.55	100	1456.97	3371.88	103.541	197.398
	-	428.000	2314.30	8827.7	103.770	2632.10	212.838	7834.70	100	1254.70	2903.80	89.170	
Wien	+	39.6089	214.174	816.927	9.60338	243.586	19.6971	725.065	7.97000	100	268.735	8.25219	
ATS	=	34.1107	184.444	703.550	8.27008	209.773	16.9629	624.417	6.86356	100	231.431	7.10655	13.5485
	-	29.3757	158.841	605.877	7.12200	180.654	14.6082	537.740	5.91086	100	199.305	6.12032	
Helsinki	+	17.1148	92.5438	353.008	4.14938	105.2530	8.51107	313.295	3.44376	50.1744	100	3.56570	
FIM	=	14.7391	79.6976	304.000	3.57345	90.6422	7.32960	269.806	2.96570	43.2094	100	3.07071	5.85424
	-	12.6931	68.6347	261.801	3.07740	78.0597	6.31217	232.353	2.55402	37.2114	100	2.64438	
Roma	+	5573.60	30138.0	114956.0	1351.30	34276.0	2771.70	102027.0	1121.500	16339.0	37816.0	1000	
ITL	=	4799.91	25954.2	99000.4	1163.72	29518.3	2386.95	87864.7	965.805	14071.5	32565.8	1000	1906.48
	-	4133.60	22351.0	85259.0	1002.20	25421.0	2055.61	75668.0	831.700	12118.0	28045.0	1000	

**5.4 ERM-valuuttojen markkaurssien poikkeamat ERM-keskuskursseista, %**  
 ERM-valutornas markkursers avvikelser från centralkurserna i ERM, % -  
 Deviations of ERM currencies' markka rates from central rates, %

Päiväkeskiaivoja Dagsmedeltal Daily averages		Suomen markka kytkettiin ERMiin 14.10.1996 - Marken knöts till ERM den 14 oktober 1996 - The markka was joined to the ERM on 14 October 1996										
		ECU	DEM	FRF	NLG	DKK	BEF	ESP	ATS	PTE	IEP	ITL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992												
1993												
1994												
1995		-1.69	0.23	-3.48	0.82	-2.25	0.49	-2.02	0.24	-1.84	-4.52	..
1996		0.30	0.43	-0.95	0.99	-0.61	0.65	1.49	0.44	0.40	0.21	-3.07
1996	X	-0.93	-1.58	-2.40	-1.16	-2.09	-1.46	-0.56	-1.58	-0.18	0.31	-2.35
	XI	-0.10	-0.97	-1.84	-0.51	-1.64	-0.87	0.10	-0.98	0.43	3.36	-2.10
	XII	-0.94	-1.70	-2.42	-1.28	-2.02	-1.63	-0.70	-1.71	-0.14	5.17	-1.16
1997	I	-0.90	-2.13	-2.73	-1.79	-2.10	-2.07	-0.78	-2.12	0.39	6.29	-0.74
	II	-0.87	-2.21	-2.85	-1.90	-2.20	-2.26	-1.79	-2.23	-0.21	7.76	-2.04
	III	-0.42	-1.69	-2.27	-1.57	-1.70	-1.73	-1.45	-1.73	0.29	8.22	-2.53
	IV	0.38	-1.31	-1.73	-1.12	-1.18	-1.34	-0.52	-1.34	0.88	8.67	-1.31
	V	0.84	-0.76	-1.31	-0.58	-0.60	-0.84	0.02	-0.80	0.97	6.14	-0.53
	VI	0.47	-1.43	-2.06	-1.27	-1.26	-1.49	-0.74	-1.45	0.01	6.37	-0.61
	VII	0.17	-2.50	-3.08	-2.43	-2.35	-2.58	-1.65	-2.50	-1.04	8.36	-0.86
	VIII	0.88	-1.64	-2.11	-1.60	-1.50	-1.74	-0.92	-1.65	-0.47	9.20	-0.30
	IX	0.62	-1.54	-1.77	-1.49	-1.36	-1.62	-0.73	-1.56	-0.59	8.20	-0.11
	X	0.78	-1.38	-1.41	-1.36	-1.20	-1.38	-0.63	-1.40	-0.75	5.47	-0.29
01.10.1997		0.47	-1.56	-1.70	-1.48	-1.38	-1.62	-0.94	-1.57	-0.87	4.47	-0.35
02.10.1997		0.55	-1.53	-1.71	-1.49	-1.35	-1.55	-0.94	-1.53	-0.87	5.19	-0.67
03.10.1997		0.75	-1.32	-1.51	-1.27	-1.13	-1.35	-0.66	-1.34	-0.53	4.94	-0.02
06.10.1997		0.58	-1.35	-1.60	-1.31	-1.18	-1.42	-0.66	-1.36	-0.87	4.73	-0.35
07.10.1997		0.66	-1.30	-1.54	-1.30	-1.13	-1.35	-0.66	-1.32	-0.87	4.99	-0.67
08.10.1997		0.70	-1.37	-1.54	-1.29	-1.19	-1.42	-0.66	-1.39	-0.53	4.90	-0.35
09.10.1997		0.66	-1.32	-1.51	-1.24	-1.14	-1.35	-0.66	-1.32	-0.53	4.44	-0.35
10.10.1997		0.77	-1.09	-1.28	-1.07	-0.94	-1.15	-0.38	-1.11	-0.53	4.38	-0.67
13.10.1997		0.66	-1.37	-1.46	-1.35	-1.21	-1.42	-0.66	-1.41	-0.53	5.01	-0.67
14.10.1997		0.63	-1.37	-1.41	-1.33	-1.20	-1.35	-0.66	-1.41	-0.53	4.33	-0.35
15.10.1997		0.68	-1.35	-1.37	-1.34	-1.21	-1.35	-0.66	-1.41	-0.53	5.35	-0.02
16.10.1997		0.74	-1.28	-1.24	-1.27	-1.15	-1.28	-0.38	-1.29	-0.53	5.22	-0.02
17.10.1997		0.76	-1.30	-1.28	-1.30	-1.18	-1.35	-0.66	-1.34	-0.87	5.39	-0.02
20.10.1997		0.91	-1.43	-1.38	-1.37	-1.28	-1.42	-0.66	-1.43	-0.87	6.45	-0.02
21.10.1997		0.86	-1.53	-1.48	-1.52	-1.36	-1.49	-0.66	-1.55	-0.87	6.73	-0.02
22.10.1997		0.94	-1.53	-1.45	-1.53	-1.34	-1.42	-0.66	-1.57	-0.87	6.66	-0.02
23.10.1997		0.96	-1.46	-1.37	-1.47	-1.28	-1.42	-0.66	-1.48	-0.87	6.20	-0.02
24.10.1997		0.82	-1.56	-1.47	-1.57	-1.38	-1.55	-0.66	-1.62	-0.87	6.31	-0.02
27.10.1997		0.86	-1.56	-1.47	-1.58	-1.39	-1.49	-0.66	-1.62	-0.87	6.28	-0.35
28.10.1997		0.97	-1.32	-1.26	-1.34	-1.14	-1.28	-0.66	-1.34	-0.87	6.35	-0.67
29.10.1997		0.89	-1.43	-1.30	-1.48	-1.25	-1.42	-0.66	-1.48	-0.87	5.79	-0.35
30.10.1997		1.01	-1.17	-1.01	-1.21	-0.94	-1.15	-0.38	-1.16	-0.87	5.65	-0.35
31.10.1997		1.05	-1.20	-1.08	-1.27	-0.98	-1.22	-0.38	-1.23	-0.87	6.01	-0.35

- Valuutan markkaurssi alempi (markka vahvempi) kuin keskuskurssi.
- Valutans markkurs lägre (marken starkare) än centralkursen.
- Markka rate of the currency lower (markka stronger) than central rate.

## 5.5

## Valuuttojen termiinkursseja

Termiinkurser för valutor - Forward exchange rates

		Yhden valuuttayksikön arvo Suomen markkoissa Värdet av en valutaenhet i finska mark - FIM value of 1 unit			
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Yhdysvaltain dollarin termiinkurssit Termiinkurser för US-dollar US dollar forward rates		Saksan markan termiinkurssit Termiinkurser för D-marken Deutschemark forward rates		
	3 kuukautta - månader - months	6 kuukautta - månader - months	3 kuukautta - månader - months	6 kuukautta - månader - months	
01.10.1997	5.2404	5.2165	2.9990	3.0175	
02.10.1997	5.2806	5.2561	2.9980	3.0185	
03.10.1997	5.3005	5.2757	3.0045	3.0250	
06.10.1997	5.2315	5.2079	3.0050	3.0270	
07.10.1997	5.2412	5.2174	3.0080	3.0275	
08.10.1997	5.2464	5.2222	3.0060	3.0255	
09.10.1997	5.2227	5.1984	3.0035	3.0230	
10.10.1997	5.2083	5.1883	3.0130	3.0350	
13.10.1997	5.2439	5.2236	3.0070	3.0285	
14.10.1997	5.2135	5.1919	3.0070	3.0285	
15.10.1997	5.2277	5.2044	3.0075	3.0290	
16.10.1997	5.2157	5.1957	3.0130	3.0370	
17.10.1997	5.2489	5.2292	3.0125	3.0365	
20.10.1997	5.2824	5.2618	3.0085	3.0325	
21.10.1997	5.2879	5.2673	2.9985	3.0210	
22.10.1997	5.3343	5.3144	2.9985	3.0210	
23.10.1997	5.3224	5.3012	3.0025	3.0210	
24.10.1997	5.2856	5.2651	2.9995	3.0180	
27.10.1997	5.2636	5.2439	2.9930	3.0215	
28.10.1997	5.1667	5.1468	2.9985	3.0185	
29.10.1997	5.1840	5.1641	2.9915	3.0170	
30.10.1997	5.1452	5.1264	2.9995	3.0250	
31.10.1997	5.1646	5.1463	2.9970	3.0210	





**5.7 Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla, milj.mk**  
**De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark, Mmk – Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka, mill.FIM**

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Avistakaupat – Avistaaffärer - Spot transactions				Lyhytaikaiset swapit – Korta swapar – Short-term swaps				Pitkäaikaiset swapit – Långa swapar – Long-term swaps				Terminikaupat (outright) - Terminaffärer (outright) - Forwards (outright)				Valuutta- kaupat yhteensä Valutatrans- aktioner totalt Total foreign currency trans- actions
	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	sita koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1995 III-XII	2009	1985	3994	536	3924	1956	5880	191	961	1080	2041	192	238	271	508	11	12424
1996	1840	1887	3727	363	8409	2510	10919	639	1545	1432	2978	200	211	261	472	3	18096
1996 X	1546	1518	3063	282	11245	3325	14570	1292	1775	1587	3363	197	168	240	407	0	21403
XI	1554	1572	3126	325	12576	3626	16202	1408	1391	1472	2863	159	211	199	409	2	22600
XII	1606	1566	3172	264	12012	4225	16237	1381	1980	1592	3572	186	205	249	454	1	23435
1997 I	5478	5225	10703	967	10152	7378	17530	1526	2717	2977	5694	602	357	539	896	6	34823
II	2329	2203	4532	469	9567	7608	17175	1684	1448	1533	2980	192	154	318	472	1	25159
III	2233	2188	4422	401	10036	9147	19183	1641	2920	2770	5691	729	210	250	460	0	29756
IV	2106	1988	4094	342	12609	7588	20197	2232	2755	2756	5512	684	152	275	427	0	30230
V	1575	1589	3164	184	10615	5861	16476	1271	1832	1726	3558	387	210	222	433	0	23631
VI	2116	2019	4135	249	9534	6977	16511	1040	2108	1682	3790	244	424	519	942	0	25379
VII	1870	1778	3648	191	10902	8588	19490	2328	1760	1418	3178	210	347	417	764	1	27080
VIII	1355	1289	2644	163	8994	8211	17205	1783	1808	1449	3257	342	224	269	492	4	23598
IX	1931	1907	3838	259	10134	7136	17270	1910	1703	1732	3435	242	259	274	533	0	25076
X	2141	2060	4201	231	9448	8889	18338	1920	3306	2742	6048	415	257	342	599	2	29186
01.10.1997	1209	916	2126	153	20814	15426	36239	2900	911	387	1298	0	114	162	276	0	39939
02.10.1997	3501	2733	6233	586	16139	11734	27872	5350	2809	1454	4263	0	72	552	624	0	38993
03.10.1997	1571	1756	3327	138	12745	8821	21565	2200	1403	1732	3135	157	213	334	546	0	28573
06.10.1997	1011	650	1661	84	5885	6439	12323	600	1759	360	2118	0	87	136	223	0	16326
07.10.1997	2926	2625	5552	421	9390	6121	15511	763	915	1103	2018	0	145	410	555	0	23636
08.10.1997	3055	2902	5957	171	8878	6582	15459	764	3011	338	3349	156	121	47	169	6	24934
09.10.1997	1539	1686	3224	72	5909	6949	12858	1763	4573	4199	8772	982	368	390	758	0	25613
10.10.1997	2809	3736	6545	637	1213	3334	4547	0	9249	8242	17491	2236	249	167	417	30	28999
13.10.1997	1990	1870	3861	76	5489	8965	14455	500	3315	3157	6472	156	108	153	261	0	25049
14.10.1997	1915	1560	3475	34	7380	12011	19391	2200	2163	934	3097	0	622	700	1322	0	27286
15.10.1997	1835	2017	3852	389	6090	7821	13910	1300	2916	1197	4113	129	541	347	887	0	22763
16.10.1997	2517	2944	5461	198	6331	8783	15114	1262	5748	3034	8782	519	120	198	319	0	29676
17.10.1997	2249	2139	4388	195	5580	7978	13559	300	3256	4407	7663	525	215	421	635	0	26246
20.10.1997	2730	3404	6134	392	5132	8479	13612	300	2213	7084	9296	421	1011	832	1843	0	30885
21.10.1997	1348	1154	2502	45	14116	11919	26035	4021	6603	1647	8250	132	220	189	408	0	37195
22.10.1997	2234	2110	4344	210	13472	11010	24482	3501	2074	650	2724	0	99	173	272	0	31823
23.10.1997	1396	2208	3604	335	9789	8008	17797	2700	1039	2342	3381	104	394	196	591	0	25373
24.10.1997	1299	1164	2464	57	11894	12760	24653	3800	1318	2875	4193	0	75	212	287	0	31597
27.10.1997	1328	1207	2535	96	12840	9857	22697	3600	3398	3493	6890	1324	142	258	400	0	32521
28.10.1997	2930	2567	5497	313	11168	11128	22296	2530	4892	3916	8808	563	472	721	1194	0	37794
29.10.1997	2987	2044	5030	277	9029	8874	17903	1800	1412	3262	4674	129	231	491	722	0	28328
30.10.1997	3472	2717	6189	334	7810	4940	12751	0	4827	2169	6996	435	205	531	736	0	26671
31.10.1997	1390	1275	2665	96	10215	6521	16737	2000	6236	5093	11329	1575	88	242	330	0	31061

## 6 Maksutase, milj. mk

## Betalmingsbalansen, Mmk – Balance of payments, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under Perioden During period	Vaihtotase – Bytesbalans – Current account						Pääomatase Capitalbalans Capital account	Rahoitustase – Finansiell balans – Financial account						Virheelliset ja tunnistamatta- mat erät Felaktiga och oidentifierade poster Errors and omissions	Lisätieto: valtion pääomanliikkeet, netto Tilläggsuppgift: statens kapitaltransaktioner, netto Memorandum item: central government capital transactions, net			
	Tavaravienti Varu- export Exports of goods	Tavarantuonti Varu- import Imports of goods	Palvelut Tjänster Services	Pääoman- korvaukset Kapital- avkastning Investment Income	Tulon- siirrot ja muut Transfe- reringar och övrigt Transfers and other	Yhteensä Summa Total		Suorat sijoitukset Direkt- investe- ringar Direct investments	Arvopaperi- sijoitukset Portfölj- investe- ringar Portfolio investments	Lainat Lån Loans	Kauppaluotot Handels- krediter Trade credits	Muu Pääoma Övrigt kapital Other capital	SP:n valuutta- varannon muutos Förändring i FB:s valutareserv Change in central bank's reserve assets		Yhteensä Totalt Total	Markka- määräiset jokkoveika- kirjalainat Markka deno- minated bonds	Lyhyt- aikaiset markkina- instrumentit Kortfristiga marknads- instrument Short-term market in- struments	Muut Övrigt Other
	1	2	3	4	5	6 (1-2+3+4+5)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	105809	93187	-6228	-24001	-4428	-22035	0	5194	34800	-3407	5	-23445	9180	-293	49930	-1111	2009	49033
1993	132550	101559	-5004	-28443	-3885	-6340	0	-3105	35147	6296	2544	-39377	-1219	6055	47074	6571	-1005	41508
1994	152022	118684	-851	-22184	-3676	6627	0	-14207	38296	8107	1894	-11155	-25504	-4058	30236	-7661	703	37195
1995	172820	125450	-1207	-19600	-4032	22531	281	-1897	-4041	-4272	-5055	-3374	1480	-5652	-729	-1762	1685	-652
1996*	182302	138339	2048	-17154	-6821	22035	256	-11913	-12278	8213	-4365	-17274	14075	1250	7075	6920	1760	-1605
1996* I	12926	10252	-235	-1440	-1219	-220	-61	-2304	-491	-166	-1137	-2699	5624	1454	3224	2735	1355	-866
II	14902	11393	-79	-1073	-631	1727	0	-905	6459	2865	475	-8917	-1461	-244	7659	230	825	6605
III	14782	11851	163	-1753	-714	627	0	-739	-7480	-484	-2083	4606	3091	2462	-3471	-167	-682	-2622
IV	15427	11686	-13	-3044	-575	109	0	-3151	-3331	3902	1057	437	2572	-1594	-2285	-760	-1501	-24
V	15852	11709	178	-1274	-515	2531	0	1322	-2269	4368	-1755	-8955	5178	-421	697	1871	2800	-3974
VI	16826	11358	433	-1990	-695	3216	0	-4432	3361	-1489	-815	566	707	-1113	691	666	536	-511
VII	13015	9825	730	-1438	-810	1672	0	-152	-3157	2035	1447	-2273	399	29	1034	2271	-2047	809
VIII	14049	10449	376	-672	-702	2602	0	-443	-3035	-1515	-133	3757	-1070	-163	776	-1818	1070	-28
IX	14840	11716	402	-1328	-204	1994	0	-804	-1109	431	-565	960	-460	-446	-74	549	1328	-1952
X	16676	13090	-184	-1475	-823	1104	0	-335	-3911	1659	-705	3747	-1413	-147	-1827	-1511	-783	467
XI	18595	12345	8	-1508	-665	4085	0	-318	2278	289	-102	-2437	227	-4021	1619	1178	-506	947
XII	14412	12667	269	-157	732	2588	317	348	408	-3682	-49	-6066	682	5453	586	1676	-634	-456
1997* I	15001	11143	-263	-1509	-1223	863	0	-609	2558	3852	-807	22832	-25204	-3485	6114	-513	2241	4386
II	14646	11647	116	-1666	-696	754	0	1079	50	-637	-438	-1044	1290	-1053	174	275	300	-401
III	16309	12696	70	-1665	-275	1742	0	-1036	-1399	148	-527	-1789	1780	1081	-2102	1267	275	-3644
IV	18366	13839	364	-2822	-495	1573	0	-1306	-94	1375	-1141	-1417	2592	-1582	-590	6772	-454	-6907
V	16974	12324	348	-1372	-412	3214	0	197	2060	-2356	-2244	-4496	594	3031	-1307	-248	-1917	858
VI	16671	12798	172	-1016	61	3089	0	-1182	4803	3150	1498	-8517	-154	-2686	6233	2976	-395	3652
VII	17120	11770	605	-1105	-664	4186	0	-1562	-3244	-4766	46	10754	-3984	-1430	-2946	2296	-156	-5086
VIII	15556	11685	731	-713	-747	3142	0	-1286	-2978	4859	-64	-2224	525	-1974	-2181	-1757	-334	-90

**7 Suomen Pankin tase, milj. mk**  
**Finlands Banks balansräkning, Mmk – Balance sheet of the Bank of Finland, mill. FIM**

Vastaavaa – Aktiva – Assets	1996	1997			
	31.12.	8.10.	15.10.	23.10.	31.10.
<b>Valuuttavaranto – Valutaresev – Reserve assets</b>	36 397	61 740	61 461	64 865	64 085
Kulta – Guld – Gold	1 742	1 742	1 742	1 742	1 742
Erityiset nosto-oikeudet – Särskilda dragningsrätter – Special drawing rights	1 344	1 525	1 518	1 546	1 489
Varanto-osuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Reservtranchen i Internationella valutafonden – IMF reserve tranche	1 953	2 083	2 073	2 111	2 068
Ecusaaminen Euroopan rahapolittiselta instituutilta – Ecufoordran på Europeiska monetära institutet – ECU-claim on the European Monetary Institute	2 541	3 966	4 016	4 028	4 031
Valuuttasaamiset – Valutafordringar – Foreign exchange assets	28 817	52 425	52 112	55 438	54 754
<b>Muut ulkomaiset saamiset – Övriga fordringar på utlandet – Other foreign claims</b>	3 853	4 131	4 131	4 131	4 131
Markkaosuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Markkandelen i Internationella valutafonden – Markka subscription to Finland's quota in the IMF	3 794	4 071	4 071	4 071	4 070
Osuus Euroopan rahapolittisessa instituutissa – Andel i Europeiska monetära institutet – Share in the European Monetary Institute	59	60	60	60	60
<b>Saamiset raholustaloksilta – Fordringar på finansinstitut – Claims on financial institutions</b>	13 497	14 895	21 309	17 791	17 791
Maksuvalmiusluotot – Lividitetskrediter – Liquidity credits	-	-	-	-	-
Arvopaperit takaisinmyyntisitoumuksin – Värdepapper med återförsäljningsförbindelse – Securities with repurchase commitments	11 626	12 179	17 471	15 103	15 103
Määraaikaiset luotot – Tidsbundna krediter – Term credits	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	196	116	116	116	116
Muut – Övriga – Other claims on financial institutions	1 676	2 600	3 722	2 572	2 572
<b>Saamiset julkiselta sektorilta – Fordringar på den offentliga sektorn – Claims on the public sector</b>	1 906	1 941	1 946	1 947	1 947
Valtion velkasitoumuslainat – Statens skuldförbindelselån – Treasury bills	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	-	-	-	-	-
Valtion metallirahavastuu – Statens metallmyntsansvar – Total coinage	1 906	1 941	1 946	1 947	1 947
Muut – Övriga – Other claims on the public sector	-	-	-	-	-
<b>Saamiset yrityksiltä – Fordringar på företag – Claims on corporations</b>	2 266	1 899	1 898	1 894	1 893
Kotimaisten toimitusten rahoitus (KTR) – Finansiering av inhemska leveranser (KTR) – Financing of domestic deliveries (KTR)	70	33	32	28	26
Muut – Övriga – Other claims on corporations	2 197	1 866	1 866	1 866	1 866
<b>Muut saamiset – Övriga fordringar – Other assets</b>	598	783	774	878	837
Siirtosaamiset – Resultatregleringar – Accrued items	490	685	676	781	736
Muut – Övriga – Other assets	108	98	98	96	102
<b>Arvonjärjestelytili – Värderingsregleringskonto – Valuation account</b>	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>85 389</b>	<b>91 520</b>	<b>91 506</b>	<b>90 683</b>

**7 jatkoa**  
**fortsättning – continued**

Vastattavaa – Passiva – Liabilities	1996	1997			
	31.12.	8.10.	15.10.	23.10.	31.10.
<b>Ulkomaiset velat – Utländska skulder – Foreign liabilities</b>	5 680	5 971	5 962	6 119	6 072
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet – Tilldelade särskilda dragningsrätter – Allocations of special drawing rights	951	1 029	1 024	1 043	1 021
Kansainvälisen valuuttarahaston markkatilit – Internationella valutafondens markkonton – IMF markka accounts	3 794	4 071	4 071	4 071	4 071
Muut ulkomaiset velat – Övriga utländska skulder – Other foreign liabilities	934	871	866	1 004	980
<b>Liikkeessä oleva raha – Utelöpande sedlar och mynt – Notes and coin in circulation</b>	16 891	16 050	16 022	16 102	16 144
Setelit – Sedlar – Notes	15 076	14 237	14 210	14 289	14 332
Metalliraha – Metallmynt – Coin	1 815	1 813	1 812	1 813	1 812
<b>Sijoitustodistukset – Bankcertifikat – Certificates of deposit</b>	15 530	37 920	37 920	45 950	34 900
<b>Velat rahoituslaitoksille – Skulder till finansinstitut – Liabilities to financial institutions</b>	8 329	8 347	14 628	5 585	16 483
Varantotalletukset – Reservdepositioner – Reserve deposits	6 829	5 847	10 978	3 085	13 983
Määräaikaiset talletukset – Tidsbundna depositioner – Term deposits	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to financial institutions	1 500	2 500	3 650	2 500	2 500
<b>Velat julkiselle sektorille – Skulder till den offentliga sektorn – Liabilities to the public sector</b>	-	-	-	-	-
Sekkitilit – Checkkonton – Current accounts	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to the public sector	-	-	-	-	-
<b>Velat yrityksille – Skulder till företag – Liabilities to corporations</b>	574	96	93	83	74
Investointi- ja alushankintatalletukset – Investerings- och fartygsanskaffningsdepositioner – Deposits for investment and ship purchase	574	96	93	83	74
Muut – Övriga – Other liabilities to corporations	-	-	-	-	-
<b>Muut velat – Övriga skulder – Other liabilities</b>	220	115	142	71	138
Siirtovelat – Resultatregleringar – Accrued items	193	74	109	37	108
Muut – Övriga – Other liabilities	27	41	33	34	29
<b>Arvonjärjestelytili – Värde regleringskonto – Valuation account</b>	260	5 856	5 720	6 562	5 838
<b>Varaukset – Reserveringar – Provisions</b>	5 270	5 270	5 270	5 270	5 270
Eläkevaraus – Pensionsreserv – Pension provision	1 516	1 516	1 516	1 516	1 516
Muut varaukset – Övriga reserver – Other provisions	3 754	3 754	3 754	3 754	3 754
<b>Oma pääoma – Eget kapital – Capital accounts</b>	5 764	5 764	5 764	5 764	5 764
Kantarahasto – Grundfond – Primary capital	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Vararahasto – Reservfond – Reserve fund	764	764	764	764	764
Tulostili – Resultatkonto – Net earnings	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>85 389</b>	<b>91 520</b>	<b>91 506</b>	<b>90 683</b>

## 8 Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån – Bonds

### 8.1 Joukkovelkakirjalainojen vaihto, milj. mk

Omsättning av masskuldebrevslån, Mmk – Bond turnover, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Tehdyt kaupat – Transaktioner – Transactions			
	Helsingin Arvopaperipörssi Helsingfors Fondbörs Helsinki Stock Exchange	Päämarkkinatakaajien väliset kaupat valtion viitelainoilla Transaktioner med statens benchmarklån mellan primary dealer Transactions in benchmark government bonds between primary dealers	Päämarkkinatakaajien ostot asiakkailta valtion viitelainoilla Primary dealers köp av statens benchmarklån från kunder Primary dealers' purchases of benchmark government bonds from customers	Päämarkkinatakaajien myynnit asiakkaille valtion viitelainoilla Primary dealers försäljning av statens benchmarklån till kunder Primary dealers' sales of benchmark government bonds to customers
	1	2	3	4
1992	15377	10744	12156	13354
1993	59977	42945	95647	117489
1994	2147	173096	150908	176647
1995	1075	133357	190069	215879
1996	541	201528	222584	242310
1996 X	53	26298	25293	26064
XI	39	12545	16312	20612
XII	60	9510	12084	14868
1997 I	95	25954	23993	23081
II	43	12586	13762	18477
III	26	24965	20852	24048
IV	43	18425	17110	21183
V	24	14193	16206	21661
VI	28	15845	20927	23502
VII	28	17873	23428	27905
VIII	46	21752	25146	25637
IX	43	28032	34507	37825
X	33	37385	34148	30324



## 8.2.2 Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla

Primary dealers benchmarklänetransaktioner på andrahandsmarknaden – Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligaatilaina 1/92 (1999) Serieobligationslån 1/92 (1999) Serial bond 1/92 (1999)						Sarjaobligaatilaina 1/94 (2001) Serieobligationslån 1/94 (2001) Serial bond 1/94 (2001)						Asunto-obligaatilaina 1/92 (2002) Bostadsobligationslån 1/92 (2002) Housing bond 1/92 (2002)						
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
1992	5310	12.47	6099	12.43	6516	12.44	-	-	-	-	-	620	11.61	1137	11.63	1819	11.61		
1993	9901	8.17	25320	8.18	29846	8.18	-	-	-	-	-	10065	8.68	17958	8.76	24248	8.70		
1994	39048	8.36	35332	8.36	42271	8.37	-	-	-	-	-	29433	8.81	18204	8.72	20549	8.75		
1995	29273	7.67	41156	7.66	49954	7.65	9352	7.13	14142	7.14	18712	7.13	11774	8.62	7285	8.53	7480	8.60	
1996	48586	4.84	56970	4.84	58144	4.84	49803	6.03	48081	6.03	56465	6.01	7478	6.36	7805	6.29	7814	6.26	
1996	X	8101	3.84	5643	3.84	4441	3.84	5828	5.09	5666	5.10	5795	5.09	586	5.16	528	5.19	172	5.16
	XI	3695	3.92	4659	3.92	5947	3.91	3040	5.10	3289	5.11	4542	5.10	181	5.24	195	5.26	526	5.22
	XII	2199	3.82	2030	3.82	1606	3.81	1757	4.98	2057	4.99	3357	4.97	137	5.21	396	5.22	653	5.15
1997	I	9694	3.64	7955	3.63	7016	3.64	3335	4.74	4099	4.75	4323	4.73	700	4.92	221	4.98	321	4.95
	II	3638	3.56	3192	3.57	1536	3.58	1823	4.55	2018	4.55	2438	4.54	140	4.75	90	4.76	104	4.72
	III	8313	3.78	4997	3.78	7051	3.77	4372	4.80	3160	4.80	2909	4.80	660	4.94	416	4.92	72	4.90
	IV	4582	3.84	4677	3.84	5763	3.83	3931	4.99	3144	4.97	5258	4.98	837	5.06	284	5.07	209	5.03
	V	4672	3.72	4941	3.72	4637	3.72	2520	4.82	2629	4.82	2987	4.82	210	4.94	53	4.90	104	4.92
	VI	6270	3.72	8391	3.71	8124	3.71	2614	4.75	2695	4.76	5281	4.76	46	4.87	36	4.89	85	4.83
	VII	7803	3.77	12122	3.76	14474	3.77	2221	4.65	2419	4.66	3869	4.65	319	4.69	237	4.70	178	4.71
	VIII	8614	3.88	12128	3.88	10053	3.88	2557	4.86	3837	4.85	2623	4.85	70	4.92	84	4.96	26	4.86
	IX	10374	3.99	16982	3.99	15842	3.99	7870	4.93	5693	4.93	7133	4.93	131	4.96	132	4.97	117	4.95
	X	12044	4.22	12589	4.23	11326	4.23	12307	5.10	7033	5.09	6102	5.09	70	5.19	25	5.23	32	5.11
01.10.1997	1765	4.04	1865	4.04	250	4.08	470	4.86	221	4.86	25	4.86	-	-	-	-	10	4.90	
02.10.1997	440	4.03	132	4.04	-	-	185	4.86	475	4.84	42	4.84	30	4.90	-	-	1	4.88	
03.10.1997	450	4.07	673	4.05	412	4.07	364	4.86	16	4.88	145	4.85	-	-	-	-	-	-	
06.10.1997	50	4.08	20	4.07	35	4.07	182	4.85	10	4.86	401	4.86	-	-	-	-	-	-	
07.10.1997	160	4.08	366	4.10	188	4.09	344	4.87	15	4.90	227	4.87	-	-	-	-	-	-	
08.10.1997	100	4.08	1298	4.11	500	4.09	343	4.90	470	4.90	474	4.90	-	-	-	-	-	-	
09.10.1997	100	4.08	1298	4.11	500	4.09	343	4.90	470	4.90	474	4.90	-	-	-	-	-	-	
10.10.1997	870	4.30	2033	4.31	1620	4.32	1623	5.20	497	5.20	369	5.20	-	-	-	-	-	-	
13.10.1997	-	-	14	-	173	4.31	196	5.20	302	5.19	256	5.21	-	-	1	5.25	1	5.25	
14.10.1997	360	4.25	56	4.25	375	4.26	299	5.15	100	5.15	716	5.14	-	-	3	5.22	-	-	
15.10.1997	1137	4.28	1031	4.26	713	4.28	522	5.12	580	5.16	285	5.14	-	-	1	5.20	-	-	
16.10.1997	610	4.34	464	4.34	394	4.36	751	5.22	120	5.22	65	5.19	10	5.29	-	-	-	-	
17.10.1997	610	4.34	464	4.34	394	4.36	751	5.22	120	5.22	65	5.19	10	5.29	-	-	-	-	
20.10.1997	461	4.31	736	4.32	900	4.33	432	5.28	23	5.28	248	5.25	-	-	-	-	-	-	
21.10.1997	100	4.31	482	4.32	-	-	173	5.25	236	5.25	294	5.24	-	-	-	-	-	-	
22.10.1997	81	4.35	454	4.35	-	-	599	5.29	365	5.27	271	5.26	-	-	10	5.35	-	-	
23.10.1997	160	4.34	18	4.35	606	4.19	392	5.29	158	5.29	458	5.29	10	5.34	-	-	-	-	
24.10.1997	-	-	-	-	-	-	342	5.28	-	-	57	5.28	-	-	-	-	10	5.35	
27.10.1997	2290	4.21	30	4.23	1417	4.20	975	5.05	628	5.07	469	5.05	10	5.12	10	5.14	-	-	
28.10.1997	-	-	281	4.26	-	-	952	5.17	1179	5.16	175	5.16	-	-	-	-	-	-	
29.10.1997	340	4.29	392	4.31	158	4.29	699	5.15	256	5.17	23	5.13	-	-	-	-	-	-	
30.10.1997	1570	4.31	327	4.29	1779	4.33	1184	5.11	682	5.10	260	5.12	-	-	-	-	10	5.16	
31.10.1997	390	4.37	155	4.38	912	4.37	186	5.15	110	5.13	303	5.14	-	-	-	-	-	-	

8.2.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson aikana Under perioden During period		Sarjaobligatiolaina 1/93 (2004) Serieobligationslån 1/93 (2004) Serial bond 1/93 (2004)				Sarjaobligatiolaina 1/96 (2006) Serieobligationslån 1/96 (2006) Serial bond 1/96 (2006)							
		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från kunder Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Försäljningar Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från kunder Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Försäljningar Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers	
		Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
		19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1992		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993		8952	7.79	23076	7.81	27379	7.80	-	-	-	-	-	-
1994		56605	9.04	54037	9.03	60346	9.04	-	-	-	-	-	-
1995		40672	8.77	61924	8.77	70880	8.77	-	-	-	-	-	-
1996		62240	6.92	68467	6.91	76012	6.90	19206	6.66	26777	6.68	33647	6.68
1996	X	5792	6.06	5755	6.06	6629	6.06	5991	6.50	7701	6.50	9027	6.49
	XI	2487	6.00	3307	6.01	3584	6.01	3142	6.45	4862	6.45	6013	6.45
	XII	2515	5.91	3768	5.91	4443	5.90	2902	6.33	3833	6.34	4809	6.33
1997	I	6338	5.70	4254	5.69	4494	5.69	5887	6.12	7464	6.13	6927	6.12
	II	3349	5.47	4778	5.47	6839	5.46	3636	5.89	3684	5.90	7560	5.89
	III	5627	5.68	4661	5.68	5542	5.66	5993	6.10	7618	6.11	8474	6.10
	IV	3505	5.92	1840	5.92	2155	5.92	5570	6.34	7165	6.34	7798	6.34
	V	2106	5.74	3020	5.73	4012	5.72	4685	6.14	5563	6.15	9921	6.14
	VI	2765	5.67	3792	5.67	4596	5.66	4150	6.07	6013	6.07	5416	6.07
	VII	3000	5.44	2250	5.45	2267	5.44	4530	5.84	6400	5.84	7117	5.84
	VIII	5995	5.54	2739	5.55	4163	5.54	4516	5.89	6358	5.89	8772	5.88
	IX	3145	5.53	3556	5.53	5131	5.53	6512	5.82	8144	5.82	9602	5.81
	X	4310	5.53	4503	5.52	5357	5.52	8654	5.72	9998	5.75	7507	5.74
01.10.1997		220	5.36	121	5.36	380	5.36	470	5.62	646	5.62	455	5.63
02.10.1997		170	5.34	559	5.32	396	5.33	720	5.57	991	5.57	958	5.56
03.10.1997		520	5.31	490	5.31	397	5.30	665	5.54	547	5.54	161	5.53
06.10.1997		120	5.34	100	5.35	3	5.33	295	5.55	105	5.57	205	5.56
07.10.1997		240	5.35	200	5.35	451	5.34	510	5.58	391	5.59	215	5.56
08.10.1997		20	5.36	155	5.35	166	5.34	642	5.59	1310	5.60	478	5.58
09.10.1997		20	5.36	155	5.35	166	5.34	642	5.59	1310	-	478	5.58
10.10.1997		430	5.58	111	5.61	41	5.59	1230	5.77	685	5.78	750	5.78
13.10.1997		20	5.58	6	5.60	191	5.59	80	5.79	50	5.76	10	5.75
14.10.1997		60	5.52	102	5.52	173	5.53	380	5.71	170	5.71	61	5.71
15.10.1997		220	5.54	20	5.56	100	5.52	180	5.73	459	5.73	398	5.73
16.10.1997		400	5.59	177	5.62	260	5.56	430	5.80	832	5.80	542	5.81
17.10.1997		400	5.59	177	5.62	260	5.56	430	5.80	832	5.80	542	5.81
20.10.1997		60	5.64	160	5.63	4	5.62	260	5.84	110	5.84	392	5.83
21.10.1997		40	5.65	300	5.64	52	5.64	70	5.84	144	5.83	138	5.83
22.10.1997		40	5.69	44	5.67	132	5.66	160	5.88	260	5.87	245	5.86
23.10.1997		200	5.67	38	5.67	12	5.66	250	5.87	108	5.85	301	5.86
24.10.1997		129	5.67	-	-	52	5.67	386	5.86	30	5.87	135	5.84
27.10.1997		470	5.56	1059	5.56	790	5.55	491	5.74	633	5.75	255	5.74
28.10.1997		120	5.60	356	5.60	785	5.60	363	5.79	365	5.80	718	5.79
29.10.1997		371	5.63	163	5.61	490	5.61	-	-	10	5.96	10	5.96
30.10.1997		20	5.58	7	5.58	51	5.57	-	-	10	5.94	-	-
31.10.1997		20	5.58	3	5.65	5	5.59	-	-	-	-	60	5.93



### 8.3 Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån i mark – Markka bond issues

Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat, lokakuu 1997

Masskuldebrevslån i mark, oktober 1997

Markka bond issues, October 1997

Laina Lån Issue	Nimellisarvo milj. mk Nominellt värde milj. mk Nominal value mill. FIM	Liikkeeseen- laskupäivä Emissionsdag Issue date	Laina-ajan päättymispäivä Slutförfallodag Maturity date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon	Vakuus Säkerhet Guarantee
1	2	3	4	5	6	7	8
Suomen Hypoteekkiyhdistys Jvk-laina 1997 II	150.0	03.10.1997	03.10.2002	5 0 0 / Bullet	vaihtuva	12 kk Helibor +0,15 %	
Starckjohann Oy Optiolaina	0.6	10.10.1997	10.10.2000	3 0 0 / Bullet	100	koroton	
Suomen Teollisuuspankki Oy Teollisuusjoukkovelkakirjalaina 1997 III	200.0	10.10.1997	10.10.2002	5 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.65	
Suomen Teollisuuspankki Oy Teollisuusjoukkovelkakirjalaina 1997 IV	100.0	10.10.1997	10.10.2005	8 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.70	
Suomen valtio Sarjaobligatiolaina 25.04.2008 - ensimmäinen huutokauppa 14.10.1997	ei määritelty	25.04.1997	25.04.2008	11 0 0 / Bullet	vaihtuva	6.00	
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 XV	1500.0	27.10.1997	27.10.1999	2 0 0 / Bullet	100	4.10	
Suomen valtio Tuotto-obligaatiolaina 1997 XVI	1500.0	27.10.1997	27.10.2001	4 0 0 / Bullet	100	4.70	
Kuntarahoitus Oy Kuntaobligatiolaina 1997 VII	200.0	29.10.1997	29.10.1998	1 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.15	3

**8.4 Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat**  
**Statens masskuldebrevslån i utländsk valuta – Foreign currency -denominated government bond issues**

Ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat, tammikuu - lokakuu 1997

Masskuldebrevslån i utländsk valuta, januari - oktober 1997

Foreign currency bond issues, January - October 1997

Laina Lån Issue	Valuutta ja nimellisarvo, milj. Valuta och nominellt värde, milj. Currency and nominal value, mill.	Nostopäivä Betaldningsdag Payment date	Kuoletopäivä Inlösen Redemption date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon
1	2	3	4	5	6	7
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 1.erä	CHF 150.0	16.01.1997	16.01.2002	5 - - / Bullet	101.75	3.250
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 2.erä	CHF 150.0	21.02.1997	16.01.2002	4 10 26/ Bullet	103.00	3.250
Suomen valtio NLG JVK-laina 1997	NLG 1000.0	03.06.1997	18.06.2007	10 - 15/ Bullet	100.98	5.875
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997	CHF 200.0	24.06.1997	24.06.2005	8 - - / Bullet	101.25	3.250

## 8.5 Johdannaisopimuksia, milj. mk

## Derivatkontrakt, Mmk – Derivative contracts, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Obligaatioterminisopimukset Obligationsterminskontrakt Bond forward contracts						Pitkäaikaiset koronvaihtosopimukset Långfristiga ränteswapkontrakt Long-term interest rate swaps			
	Sarjaobligaatit 1/94, 15.9.2001 Serieobligationen 1/94, 15.9.2001 Serial bond 1/94, 15.9.2001			Sarjaobligaatit 1/96, 18.4.2006 Serieobligationen 1/96, 18.4.2006 Serial bond 1/96, 18.4.2006			Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna interbank contracts	Asiakas-sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande kontrakt Amount of contracts outstanding	
	Ostot toisilta päämarkkina-takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas-sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	Ostot toisilta päämarkkina-takaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers	Asiakas-sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande belopp Amount of contracts outstanding	7	8	9	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1994	-	-	-	-	-	-	6070	16948	95627	
1995	-	-	-	-	-	-	12987	55862	136157	
1996	7845	11980	19825	8661	13665	22576	27170	87444	218184	
1996	X	2715	3541	8361	3955	4539	12089	1630	6707	207463
	XI	1580	3657	13598	1481	3809	17379	2100	4703	212063
	XII	2405	3822	19825	1835	3362	22576	300	1958	218184
1997	I	6707	6930	33462	6025	6535	35136	1550	10040	218489
	II	3225	3253	39940	5195	7683	48014	2600	8330	224701
	III	7964	13211	25267	10970	12778	27374	1350	12250	232271
	IV	8480	9579	43326	7805	14223	49402	1950	10612	236259
	V	4822	8535	56693	5635	12218	67235	900	5789	242161
	VI	3280	8176	21968	3635	8003	26366	915	10662	215013
	VII	3109	8911	39988	4485	7246	38097	300	14274	250871
	VIII	5830	12195	58013	5150	8880	52127	1770	15680	263579
	IX	8805	18028	31285	5610	12693	26622	3100	23169	272741
	X	11915	16084	59284	6215	10897	43734	450	24365	274674
01.10.1997	240	737	32262	715	640	27977	-	100	273016	
02.10.1997	460	910	33632	560	990	29527	-	650	273275	
03.10.1997	420	790	34842	130	600	30257	-	930	273035	
06.10.1997	80	480	35402	125	200	30582	-	70	273045	
07.10.1997	130	463	35995	50	260	30892	-	550	273595	
08.10.1997	80	387	36462	190	260	31342	-	105	272690	
09.10.1997	1390	1310	39162	470	360	32172	-	620	276090	
10.10.1997	1010	390	40562	1330	990	34492	200	3150	276150	
13.10.1997	80	120	40762	20	365	34877	-	300	277606	
14.10.1997	260	300	41322	140	315	35332	-	1685	277859	
15.10.1997	520	355	42197	40	280	35652	-	900	278909	
16.10.1997	780	980	43957	715	1310	37677	-	750	282559	
17.10.1997	80	221	44258	170	345	38192	-	3800	282769	
20.10.1997	200	563	45021	-	490	38682	-	600	282989	
21.10.1997	60	30	45111	160	30	38872	100	1300	284349	
22.10.1997	450	710	46271	130	650	39652	50	250	284349	
23.10.1997	360	380	47011	330	580	40562	-	255	283834	
24.10.1997	170	193	47374	40	250	40852	-	140	284034	
27.10.1997	1600	880	49854	120	270	41242	-	440	282204	
28.10.1997	1230	2944	54028	90	551	41883	-	6915	277109	
29.10.1997	510	800	55338	480	700	43063	100	155	275994	
30.10.1997	1725	1856	58919	210	351	43624	-	700	274724	
31.10.1997	80	285	59284	-	110	43734	-	-	274674	

## Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin

### 1 Keskeiset korot

**Taulukko 1.1.** Yön yli -korro (sarake 1) on pankkien yhdeksi yöksi pankkien välisillä markkinoilla tekemien talletusten määrällä painotettu keskiarvo. Heliborkorot (Helsinki Interbank Offered Rate) (sarakkeet 2–7) lasketaan Suomen Pankissa 1.6.1995 alkaen rahamarkkinaoperaatioiden markkinaosapuoliksi hyväksytyjen pankkien omille sijoitustodistuksilleen antamien ostonoteerausten perusteella. Edellytyksenä on lisäksi, että pankki antaa noteeraukset säännöllisesti. Kussakin maturiteetissa ylin ja alin noteeraus jätetään huomioon ottamatta ja muista lasketaan aritmeettinen keskiarvo. Noteeraus otetaan päivittäin klo 13. Pitkäaikaiset 3 ja 5 vuoden viitekortot (sarakkeet 8 ja 9) lasketaan Suomen Pankissa kuukausikeskiarvoina suurimman pankkien päivittäisistä ostonoteerauksista. Ne perustuvat pankkien omien tai niiden takaamien verollisten, kiinteäkorkoisten ja kertakuoletteisten joukkovelkakirjojen markkinakorkoihin. Suomen Pankki laskee valtion 5 ja 10 vuoden obligatioiden korot päämarkkinatakaajien päivittäisten ostonoteerausten keskiarvona. Viiden vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligation (1/94, 15.9.1994–15.9.2001) noteerauksiin (sarake 10). Kymmenen vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligation (1/93, 15.3.1993–15.3.2004) noteerauksiin. 12.8.1996 alkaen korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligation (1/96, 18.04.1996–18.04.2006) noteerauksiin (sarake 11).

**Taulukko 1.2.** Pankit tai pankkiryhmit ovat 1.1.1990 lähtien voineet käyttää omaa primekorkoa viitekorkonaan. Tietoja pankki/pankkiryhmäkohtaisiin viitekorkoihin sidotuista luotoista ja talletuksista esitetään taulukoissa 3.2.3 ja 4.3.2.

**Taulukko 1.3.** Viitekorko perustuu korkolain (633/82) muuttamisesta 3.3.1995 annettuun lakiin (284/95). Suomen Pankin vahvistama viitekorko, joka muuttuu kalenterivuositain, lasketaan 3 kuukauden heliborkoron vuosikeskiarvona ajanjaksolta 1.12.–30.11. pyöristettynä lähimpään täyteen prosenttiyksikköön. Taulukossa esitetty viivästyskorko vastaa 4 pykälän 3 momentissa tarkoitettua viivästyskorkoa.

**Taulukko 1.4.** Peruskorko on hallinnollinen korko, jonka suuruuden määräävät eduskunnan pankkivaltuusmiehet Suomen Pankin johtokunnan esityksestä.

**Taulukko 1.5.** Suomen Pankin huutokauppakorko (sarake 1) määräytyy Suomen Pankin pitämässä tarjouskilpailuissa, joissa pankeilta pyydetään joko osto- tai myyntitarjouksia maturiteetiltaan yhden kuukauden rahamarkkinasijoituksista. Huutokauppakorko on hyväksytyjen tarjousten painotettu keskikorko yksinkertaisena vuotuisena korkona ilmaistuna. Mikäli Suomen Pankki ilmoittaa tarjouksia pyytäänsään hyväksyttävän korkotason (määrätarjouskilpailu), huutokauppakorko on Suomen Pankin ilmoittama korko. Huutokauppakoron kuukausi- tai vuosihavainto on päivähavaintojen kalenteripäivittäin laskettu aritmeettinen keskiarvo. Huutokaup-

## Kommentarer och förklaringar till tabellerna

### 1 De viktigaste räntorna

**Tabell 1.1.** Overnighträntan (kolumn 1) är ett medeltal som vägts med beloppet av bankernas overnightdepositioner på interbankmarknaden. Heliborräntorna (Helsinki Interbank Offered Rate) (kolumnerna 2–7) beräknas från och med den 1 juni 1995 av Finlands Bank på grundval av de köpnoteringar som de banker som Finlands Bank godkänd som marknadsparter vid penningmarknadsoperationer ger för sina egna bankcertifikat. Dessutom krävs att bankerna ger noteringarna regelbundet. För varje maturitet lämnas den högsta och den lägsta noteringen obeaktade och för de övriga noteringarna beräknas det aritmetiska medeltalet. Noteringen sker dagligen kl. 13.00. 3 och 5 års referensräntorna (kolumnerna 8 och 9) beräknas av Finlands Bank som månadsmedeltal av de största bankernas dagliga köpnoteringar. De baserar sig på marknadsräntorna för bankernas egna eller av bankerna garanterade skattepliktiga masskuldebrev med fast ränta och en enda amortering. Finlands Bank beräknar räntorna på statens 5 och 10 års obligationer som medeltalet av primary dealernas dagliga köpnoteringar. Fem års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligation (1/94 15.9.1994 – 15.9.2001) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 10). Tio års räntan baserar sig på noteringarna av en serieobligationslån (1/93, 15.3.1993–15.3.2004) med fast ränta och en enda amortering. Från och med den 12 augusti 1996 baserar sig räntan på noteringarna av en serieobligation (1/96, 18.04.1996 – 18.04.2006) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 11).

**Tabell 1.2.** Bankerna och bankgrupperna har sedan den 1 januari 1990 kunnat använda sina egna primräntor som referensränta. Uppgifter om krediter och depositioner bundna till bankernas/bankgruppernas referensräntor ges i tabellerna 3.2.3 och 4.3.2.

**Tabell 1.3.** Referensräntan grundar sig på lagen den 3 mars 1995 (284/95) om ändring av räntelagen (633/82). Den av Finlands Bank fastställda referensräntan, som ändras kalenderårsvis, beräknas som årsmedeltalet av 3 månaders heliborräntan under perioden 1.12.–30.11 avrundat till närmaste procentenhet. Dröjsmålsräntan i tabellen motsvarar den dröjsmålsränta som avses i 4 § 3 mom.

**Tabell 1.4.** Grundräntan är en administrativ ränta, som fastställs av riksdagens bankfullmäktige på förslag av Finlands Banks direktör.

**Tabell 1.5.** Finlands Banks anbudsränta (kolumn 1) fastställs vid anbudstävlingar som Finlands Bank arrangerar. Bankerna uppmanas lämna antingen köp- eller säljanbud för penningmarknadsplaceringar med en maturitet på en månad. Anbudsräntan är det vägda medeltalet av godkända anbud och anges som enkel årsränta. Om Finlands Bank vid begäran om anbud meddelar den acceptabla räntenivån (volymanbudstävling), är anbudsräntan den ränta som Finlands Bank anger. De månatliga och årliga noteringarna för anbudsräntan är det aritmetiska medeltalet av de dagliga räntorna, beräknat enligt kalenderdagar. Anbudsräntan visas på

## Notes and explanations to tables

### 1 Key interest rates

**Table 1.1.** The overnight rate (column 1) is the average rate weighted by the amount of funds deposited overnight in the interbank market. Since 1 June 1995, HELIBOR rates (Helsinki Interbank Offered Rate) (columns 2–7) have been calculated by the Bank of Finland on the basis of the bid rates (offered rates for funds) quoted for their own certificates of deposit by all the banks accepted by the Bank of Finland as counterparties in money market operations. An additional condition is that the bank gives regular quotations for certificates of deposit. The highest and lowest rate quoted for each maturity are omitted and an arithmetic average calculated for the remaining rates. The quotations are taken daily at 1 p.m. Long-term, three and five-year, reference rates (columns 8 and 9) are calculated by the Bank of Finland as monthly averages of the bid rates quoted daily by the largest banks. They are based on market rates for taxable, fixed-rate bullet bonds issued or guaranteed by banks. The yields on five-year and ten-year government bonds are calculated by the Bank of Finland as averages of the bid rates quoted daily by the primary dealers. The five-year yield (column 10) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/94, 15 September 1994 – 15 September 2001). The ten-year yield (column 11) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/93, 15.3.1993 – 15.3.2004). As from 12 August, the ten-year yield is based on quotations for fixed-rate bullet serial bond (1/96, 18.04.1996 – 18.04.2006).

**Table 1.2.** Since 1 January 1990, banks and groups of banks have been allowed to use as reference rates their own prime rates. Data on banks' and bank groups' loans and deposits that are linked to reference rates are given in Tables 3.2.3 and 4.3.2.

**Table 1.3.** The reference rate is based on the Act (284/95) issued on 3 March 1995 amending the Interest Rates Act (633/82). The reference rate confirmed by the Bank of Finland is calculated for every calendar year as the annual average of the three-month HELIBOR during the period 1 December to 30 November rounded to the nearest full percentage point. The reference rate quoted in the table corresponds to the reference rate referred to in section 4, paragraph 3, of the Act.

**Table 1.4.** The base rate is an administered rate set by the Parliamentary Supervisory Board of the Bank of Finland on the basis of a proposal by the Board of Management of the Bank of Finland.

**Table 1.5.** The Bank of Finland's tender rate (column 1) is determined in tenders held by the Bank of Finland, in which the banks are asked to make bids or offers for money market instruments with a maturity of one month. The tender rate is the weighted average of accepted bids or offers, expressed as a simple annual interest rate. If, when requesting bids or offers, the Bank of Finland announces an acceptable interest rate (fixed-rate tender), the tender rate is the same as the rate announced by the Bank. The monthly

pakorko julkistetaan Suomen Pankin tiedotussivuilla Reutersin ja Teleraten järjestelmissä tarjouskilpailun tulosten selvittyä.

Vähimmäisvarantovelvoitteen alainen luottolaitos, jolla on sekkitiili Suomen Pankissa, voi saada maksuvalmiusluottoa sekkitiilinsä velkasaldon kattamiseen tal vähimmäisvarantovelvoitteen täyttämiseen. Maksuvalmiusluoton maturiteetti voi olla 1 päivä, 7 päivää, 14 päivää, 21 päivää tai 28 päivää. Maksuvalmiusluoton maturiteetista päättää Suomen Pankki. Suomen Pankin maksuvalmiusluoton korko saadaan laskemalla yhteen Suomen Pankin huutokauppakorko ja maksuvalmiusluoton korkomarginaali. Ennen lokakuuta 1995 käytössä ollut päivätalletuskorko saatiin vähentämällä Suomen Pankin huutokauppakorosta päivätalletuksen korkomarginaali. 2.10.1995 lähtien pankilla on ylimääräisiä talletuksia, jos pankin sekkitiilin päivittäisten saldojen kuukausikeskiarvo ylittää pankin vähimmäisvarantovelvoitteen. Ylimääräisille talletuksille maksetusta korosta päättää Suomen Pankki erikseen. Maturiteettia ja korkoja koskeva kuukausi- tai vuosihavainto on kunkin kuukauden tai vuoden viimeinen havainto.

**Taulukko 1.6.1.** Ecukori tarkoittaa EU-malden valuutoista muodostettua teoreettista valuuttakoria. Kaupallinen ecu taas on markkinoilla käytössä oleva valuutta. Ecukorin korot (sarakeet 1–4) lasketaan painottamalla euromarkkinakorot ecukorin painoin; Kreikan drakman (GRD) ja Portugalin escudon (PTE) korot eivät ole laskennassa mukana. Kaupallisen ecun lyhytaikaiset korot perustuvat euromarkkinoiden antolainauskorkoihin ja 10 vuoden korko on riskiluokituksestaan parhaan valtion ecomääräisen obligaation korko.

**Taulukko 1.6.2.** Katetun eurodollaritalletuksen korko (offer) markalle saadaan lisäämällä Yhdysvaltain dollarin eurotalletuskorkoon (bid) dollarin termiini- ja avistamyntikurssin ero vuotiseksi koroksi muunnettuna. Taulukon korot perustuvat Reutersin noteerauksiin päivittäin klo 13.

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

**Taulukko 2.1.** Vähimmäisvarantotalletukset: ks. taulukon 2.3 selitykset. Maksuvalmiusluotot: ks. taulukon 1.5 selitykset. Rahamarkkinainstrumenteilla (sarake 4) tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.** Rahamarkkina- ja valuuttakaupat ilmoitetaan taulukossa kaupantekopäivän mukaan. Valuuttakauppojen arvopäivä on toinen kaupantekopäivän jälkelinen pankkipäivä. Rahamarkkinakaupoissa siirryttiin samaan arvopäiväkäytäntöön vuoden 1991 alusta lukien. Suomen Pankin tase laaditaan arvopäivän mukaan ja valuuttavaranto on esitetty tämän mukaisena.

**Taulukko 2.2.1.** Rahamarkkinainstrumenteilla tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.2.** Taulukon tietoja on alettu julkaista huhtikuusta 1990 lähtien. Suomen Pankin valuuttavarantoa voivat taulukossa esitettyjen avistatapahtumien lisäksi muuttaa koronmaksut sekä arvopapereiden ja valuuttojen kurssien muutokset. Termiini-

Finlands Banks sidor i Reuters och Telerate efter att resultatet av anbudstävlingen är klart.

Minimireservskyldiga kreditinstitut med checkkonto i Finlands Bank kan få likviditetskredit för att täcka debetsaldon på checkkontot eller för att fullgöra sin minimireservskyldighet. Likviditetskrediterna kan ha en maturitet på 1 dag, 7 dagar, 14 dagar, 21 dagar eller 28 dagar. Likviditetskreditens maturitet bestäms av Finlands Bank. Räntan på likviditetskrediterna fås genom att likviditetskrediternas räntemarginal adderas till Finlands Banks anbudsränta. Dagsdepositionsräntan, som användes före oktober 1995, beräknades genom att dagsdepositionernas räntemarginal subtraherades från Finlands Banks anbudsränta. Sedan den 2 oktober 1995 har en bank extra depositioner om månadsmedeltalet av dagsaldona på checkkontot överstiger bankens minimireservskyldighet. Den ränta som betalas på de extra depositionerna bestäms av Finlands Bank separat. De månatliga och årliga noteringarna för maturiteten och räntorna är de sista noteringarna varje månad eller år.

**Tabell 1.6.1.** Ecukorgen är den teoretiska valutakorg som består av EU-ländemas valutor. Den kommersiella ecun är motsvarande valuta som används på marknaden. Räntorna på ecukorgen (kolumnerna 1–4) är genomsnittliga euromarknadsräntor vägda med vikterna för de valutor som ingår i korgen; räntorna för den grekiska drakman (GRD) och den portugisiska escudon (PTE) ingår inte i beräkningen. Den kommersiella ecuns korta räntor baserar sig på utlåningsräntorna på euromarknaden och 10 års räntan är räntan på ecuobligationer emitterade av den stat som har den högsta kreditvärdigheten.

**Tabell 1.6.2.** Den kursäkrade eurodollardepositionsräntan (offer) för marken fås genom att skillnaden mellan dollarns termins- och avistasäljkurs uttryckt i årlig ränta adderas till eurodepositionsräntan (bid) för dollar. Räntorna i tabellen grundar sig på Reuters noteringar dagligen kl. 13.

## 2 Likviditeten på penningmarknaden

**Tabell 2.1.** Reservdepositioner: se förklaringarna till tabell 2.3. Likviditetskrediter: se förklaringarna till tabell 1.5. Med penningmarknadsinstrument (kolumn 4) avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.** Penningmarknads- och valutatransaktioner anges i tabellen enligt avslutsdatum. För valutatransaktioner är valuteringsdagen den andra bankdagen efter avslutsdatum. För penningmarknadsinstrument har samma valuteringsdagspraxis tillämpats sedan början av 1991. Finlands Banks balansräkning görs upp enligt valuteringsdag och valutareserven anges på samma sätt.

**Tabell 2.2.1.** Med penningmarknadsinstrument avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.2.** Uppgifterna i tabellen har publicerats sedan april 1990. Förutom av avistatransaktionerna i tabellen påverkas

and annual rates shown for the tender rate are the arithmetic means of daily rates calculated on the basis of calendar days. The tender rate is published on the Bank of Finland's pages on Reuters and Telerate when the results of the tender become known.

Credit institutions which are subject to the minimum reserve requirement and maintain a current account with the Bank of Finland may obtain liquidity credit to cover overdrafts and to fulfil their minimum reserve requirement. They can obtain liquidity credit with a maturity of 1 day, 7 days, 15 days, 21 days or 28 days. The maturity of liquidity credit is determined by the Bank of Finland. The rate of interest on liquidity credit is obtained by adding together the Bank of Finland's tender rate and the interest rate margin for liquidity credit. The call money deposit rate in use prior to October 1995 was obtained by subtracting the interest rate margin for call money deposits from the Bank of Finland's tender rate. Since 2 October 1995, the monthly average of a bank's call money deposits exceeding the minimum reserve requirement has been treated as excess reserve. The interest rate paid on excess reserves is determined separately by the Bank of Finland. The monthly and annual values for maturity and interest rate margins are the last values recorded in each month or year.

**Table 1.6.1.** The ECU basket is the theoretical currency basket consisting of the currencies of the European Union; the commercial ECU is the corresponding currency as used in financial markets. The ECU basket rates (columns 1–4) are average Euro-market rates weighted by the respective weights of the currencies making up the ECU basket; rates for the Greek drachma (GRD) and Portuguese escudo (PTE) are not included in the calculation. The short-term interest rates given for the commercial ECU are based on Euromarket lending rates and the 10-year rate is the yield on ECU bonds issued by the country with the highest credit rating.

**Table 1.6.2.** The covered Eurodollar (offer) rate for the markka is obtained by adding the difference between the forward and spot exchange rate for the U.S. dollar expressed as an annual rate to the Eurodeposit (bid) rate for the dollar. The rates in the table are based on rates quoted on Reuters daily at 1 p.m. Finnish time.

## 2 Money market liquidity

**Table 2.1.** Reserve deposits: see explanations to Table 2.3. Liquidity credits: see explanations to Table 1.5. Money market instruments (column 4) are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.** Money market and foreign exchange transactions are recorded in the table according to trade dates. The value date for foreign exchange transactions is the second business day following the trade date. With respect to money market transactions, the same value date practice has been applied since the beginning of 1991. The Bank of Finland's balance sheet is drawn up according to value dates and the foreign exchange reserves are shown accordingly.

sopimuksien avistatapahtumat (sarake 4) tarkoittavat swapina tehtyjen termiinkauppojen ja erääntyvien termiinen yhteenlaskettua valuuttavarantovaikutusta. Valtion valuuttakaupat (sarake 5) sisältävät valtion lainojen nostot, kuoletukset ja koronmaksut.

**Taulukko 2.3.** Liikepankit täyttävät vähimmäisvarantovelvoitteen 2.10.1995 alkaen talletusten kuukausikeskiarvona. Osuus- ja säästöpankit tekevät edelleen kiinteän talletuksen koko kuukaudeksi. Velvoite ja talletukset esitetään lokakuusta 1995 alkaen sen kuukauden mukaisesti, jonka aikana velvoite on täytettävä. Tätä ennen talletukset esitettiin edellisen kuukauden mukaisesti, koska talletukset saatettiin velvoitteen mukaisiksi tämän kuukauden viimeisenä pankkipäivänä. Velvoite määräytyy kahta kuukautta (syyskuuhun 1995 asti yhtä kuukautta) aikaisemman varantopohjan mukaan. Varantopohja muuttui 31.3.1995 uuden tasekaavan mukaiseksi.

**Taulukko 2.4.** Sijoitustodistusten määrätiedot perustuvat talletuspankkien liikkeeseen laskemien sijoitustodistusten myyntiarvoihin. Keskiarvot on painotettu myyntiarvoilla. Kuukauden aikana liikkeeseen laskettujen sijoitustodistusten maturiteetti määräytyy liikkeeseenlaskuhetken ja eräpäivän välisten arvo päivien lukumäärän perusteella seuraavasti: 1 kuukausi 27–45 arvo päivää, 2–3 kuukautta 46–106 arvo päivää, 4–6 kuukautta 107–197 arvo päivää, 7–12 kuukautta 198–380 arvo päivää ja 1–5 vuotta 381–1835 arvo päivää. Kaikkien uusien sijoitustodistusten keskimääräinen maturiteetti (sarake 13) on iaskettu sijoitustodistusten myyntiarvoilla painotettuna. Talletuspankkien sijoitustodistusten liikkeessä oleva kanta on myyntiarvon ja Suomen Pankin sijoitustodistusten nimellisarvon mukainen (sarakeet 14 ja 15).

**Taulukko 2.5.** Pankkien väisillä rahamarkkinakaupoilla tarkoitetaan keskuspankkirahoitukseen oikeutettujen pankkien välistä rahamarkkinakauppaa. Sijoitustodistuskanta (sarake 4) sisältää myös Suomen Pankin sijoitustodistukset. Korkoterminisopimusten kanta (sarake 9) sisältää myös asiakkaiden kanssa tehdyt sopimukset.

Taulukon rahamarkkinakaupat ovat ajanjakson aikana tehtyjä kauppia (pi. kantatiedot sarakeissa 4 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

**Taulukko 2.6.** Taulukko sisältää vain liikepankkien (mi. Postipankki Oy) saamiset rahamarkkinoilta ja velat rahamarkkinoille. Tilisaatavat ja -velat eivät sisällä päivä talletuksia Suomen Pankissa eivätkä päiväluottoja Suomen Pankista. Diskonttoinstrumentit (sijoitustodistukset, yritystodistukset, kuntatodistukset, valtion velkasitoumukset) ovat saamisissa ostoarvon ja veloissa myyntiarvon mukaisina.

**Taulukko 2.7.** Taulukossa on käytetty termiinisopimuskurssien markka-arvoja.

Finlands Banks valutareserv också av räntebetalningar och av förändringar i värdepapperens och valutornas kurser. Med avista-transaktioner i anslutning till terminskontrakt (kolumn 4) avses den sammanlagda effekten på valutareserven av terminer som förfaller och terminstransaktioner i form av swapar. Statens valutatransaktioner (kolumn 5) omfattar dragningar av och amorteringar och räntor på statens lån.

**Tabell 2.3.** Från den 2 oktober 1995 fullgör affärsbankerna sin minimireservskyldighet i form av månadsmedeltalet av sina checkkontodepositioner. Andels- och sparbänkerna gör fortfarande en fast deposition för hela månaden. Skyldigheten och depositionerna anges från oktober 1995 enligt den månad under vilken skyldigheten skall fullgöras. Dessförinnan angavs depositionerna enligt föregående månad, eftersom depositionerna skulle motsvara skyldigheten den sista bankdagen i denna månad. Skyldigheten beräknas enligt reservbasen två månader tidigare (fram till september 1995 en månad tidigare). Reservbasen ändrades den 31 mars 1995 för att motsvara det nya balansräkningsschemat.

**Tabell 2.4.** Bankcertifikatens belopp baserar sig på säljvärdena för bankcertifikat emitterade av depositionsbankerna. Medelräntorna är vägd med säljvärdena. Maturiteterna för de bankcertifikat som emitterats under en månad bestäms enligt antalet valuteringsdagar mellan emissionsdagen och förfallodagen på följande sätt: 1 månad 27–45 valuteringsdagar, 2–3 månader 46–106, 4–6 månader 107–197, 7–12 månader 198–380 och 1–5 år 381–1835. Den genomsnittliga maturiteten för samtliga nya bankcertifikat (kolumn 13) är vägd med bankcertifikatens säljvärdet. Depositionsbankernas utestående bankcertifikat anges enligt säljvärdet och Finlands Banks enligt bankcertifikatens nominella värde (kolumnerna 14 och 15).

**Tabell 2.5.** Med penningmarknadstransaktioner mellan bankerna avses penningmarknadstransaktioner mellan de banker som är berättiga till centralbanksfinansiering. Beloppet utelöpande bankcertifikat (kolumn 4) innehåller också bankcertifikat emitterade av Finlands Bank. I beloppet utelöpande ränteterminskontrakt (kolumn 9) ingår också kontrakt som tecknats med kunder.

Transaktionerna i tabellen har genomförts under perioden (exkl. utelöpande belopp i kolumnerna 4 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

**Tabell 2.6.** Tabellen omfattar endast affärsbankernas (inkl. Postbanken Ab) fordringar på och skulder till penningmarknaden. I kontofordringar och kontoskulder ingår inte dagsdepositioner eller dagslån i Finlands Bank. Diskonteringsinstrument (bankcertifikat, företagscertifikat, kommuncertifikat, statens skuldförbindelser) anges bland fordringarna enligt köpvärdet och bland skulderna enligt säljvärdet.

**Tabell 2.7.** I tabellen har använts terminskontraktens värde i mark.

**Table 2.2.1.** Money market instruments are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.2.** The data in the table have been published since April 1990. In addition to the spot transactions shown in the table, the Bank of Finland's foreign exchange reserves are affected by interest payments and changes in securities prices and exchange rates. Spot transactions related to forward contracts (column 4) refer to the combined effects on the foreign exchange reserves of forward transactions in the form of swaps and maturing forward transactions. The central government's foreign exchange transactions (column 5) comprise transactions related to drawings and redemptions of government loans and associated interest payments.

**Table 2.3.** From 2 October 1995, the commercial banks fulfil their minimum reserve requirement as a monthly average of deposits. The cooperative banks and savings banks still make fixed deposits for the whole month. From October 1995, the requirement and deposits are shown for the month during which the requirement is to be fulfilled. Before deposits were shown for the previous month, because deposits were matched with the requirement on the last banking day of that month. The requirement is determined on the basis of the reserve base two months earlier (up to September 1995 one month earlier). The reserve base was changed on 31 March 1995 to comply with the new balance sheet format.

**Table 2.4.** Figures on amounts of certificates of deposit are based on the sales values of certificates of deposit issued by deposit banks. Average rates of interest are weighted by sales values. The maturities of certificates of deposit issued during a given month are based on the number of value days between the issue date and the maturity date as follows: 1 month 27–45 days, 2–3 months 46–106, 4–6 months 107–197, 7–12 months 198–380 and 1–5 years 381–1835. The average maturity of all new certificates of deposit (column 13) is weighted by sales values. The outstanding amount of deposit banks' certificates of deposit is shown according to sales value and the outstanding amount of the Bank of Finland's certificates of deposit according to nominal value (columns 14 and 15).

**Table 2.5.** Interbank transactions comprise money market transactions between banks that are entitled to central bank financing. The amount of certificates of deposit outstanding (column 4) also includes those issued by the Bank of Finland. The amount of forward rate agreements outstanding (column 9) also includes agreements entered into with customers.

The money market transactions in the table are the transactions effected during each period (excluding columns 4 and 9, which show the amounts outstanding at the end of the period).

**Table 2.6.** The table covers the claims and liabilities of commercial banks (incl. Postipankki Ltd) vis-à-vis the money market. Deposit claims and liabilities in the items "Credits" and "Deposits" do not include call money deposits with the Bank of Finland or call money credits from the Bank of Finland. Discount instruments (certificates of deposit, commercial paper, local author-

### 3 Luotot

**Taulukko 3.1.** Markkaluotot (sarake 1) sisältävät myös valtion varoista välitetyt luotot, jotka eivät ole taulukossa 3.2. mukana. Yleisöön lasketaan kuuluviksi kaikki muut paitsi valtio ja pankit (Suomen Pankki, liikepankit (ml. Postipankki Oy), osuuspankit, säästöpankit ja kiinnitysluottopankit). Kotitalouksiin (sarake 3) luetaan myös elinkeinonharjoittajien kotitaloudet. Suomen Säästöpankki – SSP Oy:n ja Siltapankki Oy:n toimiluvat lakkasivat 1.12.1995. Samalla ne muuttuivat omaisuudenhoitoyhtiöiksi eivätkä enää sisälly pankkitilastoihin.

**Taulukko 3.2.** Markkaluottoihin eivät kuulu valtion varoista välitetyt luotot (toisin kuin taulukossa 3.1). Luottoihin (sarakeet 1–4) lasketaan antolainauksen lisäksi sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuuteen kuuluvat haltijapaperit (ei siis vaihto-omaisuuseriä) hankintahinnan mukaisesti; muut haltijapaperit ovat lähinnä yritys- ja kuntatodistuksia. Antolainaus (sarakeet 5–9) sisältää sekki- ja postisiirtotililuotot, vekselit ja lainat. Vuoden 1989 alusta lukien on liikepankkien antolainauskannan keskimerkkoa (sarake 9) laskettaessa mukaan otettu Postipankki Oy. Uusiksi luotoiksi luetaan kaikki uudet ja uudistetut luotot (myös viitekorkolsiksi konvertoidut perus- tai kiinteäkorkoiset luotot) nostoajankohdan mukaan. Keskimerkkoa laskettaessa käytetään luottojen määrällä painotettuja nimelliskorkoja (haltijapapereissa efektiivisiä korkoja).

**Taulukko 3.2.1.** Luotollisista sekki- ja postisiirtotililuotoista sekä limittivekseleistä uusiksi luotoiksi luetaan vain myönnetty uudet tai uudistetut luottolimitit. Lainoihin sisältyvät korkotukiluotot ja muut velkakirjaluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.2.** Ulkomaat tarkoittavat Suomessa asuvia ulkomaisia talousyksiköitä (pl. ulkomaiset yritykset). Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.3.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.2.4.** Kotitalousluottojen käyttötarkoitusluokitus ei sisällä kaikkia kotitalouksille myönnettyjä luottoja. Ulkopuolelle jäivät lähinnä sekkitili- ja sijoitusluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa kesäkuusta 1989 alkaen.

**Taulukot 3.2.5 ja 3.2.6.** Tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.3.** Liikkeeseenlaskut, liikkeessä oleva määrä ja pankkien omissa salkuissa olevat paperit on esitetty nimellisarvon mukaisina. Taulukon tiedot ovat saatavissa tammikuusta 1990 alkaen.

### 3 Utlåning

**Tabell 3.1.** Markkrediterna (kolumn 1) innehåller också krediter som beviljats av statens medel, vilka inte ingår i tabell 3.2. Till allmänheten räknas alla andra utom staten och bankerna (Finlands Bank, affärsbankerna (inkl. Postbanken Ab), andelsbankerna, sparbänkerna och hypoteksbänkerna). Hushållen (kolumn 3) omfattar också näringsidkares hushåll. Koncessionen för Sparbanken i Finland – SBF Ab och Siltapankki Oy gick ut den 1 december 1995. De omvandlades då till egendomsförvaltningsbolag och ingår inte längre i bankstatistiken.

**Tabell 3.2.** Markkrediterna omfattar inte krediter som beviljats av statens medel (i motsats till tabell 3.1). Krediterna (kolumnerna 1–4) omfattar förutom utlåningen också masskuldebrev och övriga innehavarpapper som hänförs till investeringstillgångarna (således inte till omsättningstillgångarna) värderade till sitt anskaffningspris; övriga innehavarpapper är främst företags- och kommuncertifikat. Utlåningen (kolumnerna 5–9) omfattar check- och postgirokrediter, växlar och lån. Sedan början av 1989 har Postbanken Ab tagits med i beräkningen av medelräntan på affärsbankernas kreditbestånd (kolumn 9). Som nya krediter betraktas alla nya och omsatta krediter (också grundräntebundna krediter eller krediter med fast ränta som konverterats till krediter med referensränta) enligt lyftningstidpunkten. Vid beräkningen av medelräntor används nominella räntor vägd med kreditbeloppen (för innehavarpapper effektiva räntor).

**Tabell 3.2.1.** För check- och postgirokonton med kredit och limitväxlar hänförs till nya krediter endast beviljade nya eller omsatta kreditlimit. Lånen innehåller räntestödslån och övriga skuldebrevskrediter. Samtliga uppgifter i tabellen finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.2.** Med utlandet avses utländska ekonomiska enheter (exkl. utländska företag) i Finland. Uppgifterna finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.3.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.2.4.** Krediter till hushållen enligt användningssyfte omfattar inte alla typer av krediter till hushållen, bl.a. ingår inte checkkrediter och krediter för investeringsändamål. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från juni 1989.

**Tabellerna 3.2.5 och 3.2.6.** Uppgifterna finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.3.** Emissioner, utelöpande belopp och papper i bankernas egna portföljer anges till nominellt värde. Uppgifterna finns tillgängliga från januari 1990.

ity paper, Treasury notes and bills) are reported by purchase value for claims and sales value for liabilities.

**Table 2.7.** The markka value of forward contracts is given.

### 3 Lending

**Table 3.1.** Markka lending (column 1) includes loans granted from central government funds, which are not included in Table 3.2. The public includes all entities except the central government and the banks (Bank of Finland, commercial banks (incl. Postipankki Ltd), cooperative banks, savings banks and mortgage banks). Households (column 3) include the households of self-employed persons. The banking licences of the Savings Bank of Finland (SBF) and Siltapankki expired on 1 December 1995. They were then changed into asset management companies and are thus no longer included in the banking statistics.

**Table 3.2.** Loans granted from central government funds are not included in markka lending (in contrast to Table 3.1). In addition to advances, lending (columns 1–4) includes bonds, debentures and other bearer instruments classified as investments (i.e. current asset items are excluded) valued at purchase prices; other bearer instruments consist mainly of commercial and local authority paper. Advances (columns 5–9) include overdrafts and postal giro credits, bills of exchange and loans. Since the beginning of 1989, Postipankki Ltd has been included in the calculation of the average interest rate on outstanding advances extended by commercial banks (column 9). New lending includes all new and rolled-over loans (also loans formerly tied to the Bank of Finland's base rate or with a fixed rate of interest that have subsequently been linked to a reference rate) according to the date the loan was drawn. In calculating the average interest rates, nominal rates are used weighted by loan amounts (effective rates in the case of bearer instruments).

**Table 3.2.1.** As regards overdrafts, postal giro credits and bills of exchange with a credit line, new overdrafts and credits include only new and revised credit limits. Loans include interest subsidy loans and other promissory note loans. All data in the table are available from December 1988.

**Table 3.2.2.** The foreign sector comprises foreign economic units (excl. foreign enterprises) located in Finland. The data are available from December 1988.

**Table 3.2.3.** See notes to Tables 1 regarding interest rates. The data in the table are available from May 1990.

**Table 3.2.4.** Lending to households by purpose does not include all credit extended to households. The main items excluded are overdrafts and loans granted to households for investment in financial assets. The data in the table are available from June 1989.

**Tables 3.2.5 and 3.2.6.** The data are available from May 1990.

**Table 3.3.** Issues, amounts outstanding and amounts in banks' own portfolios are reported according to nominal value. The data are available from January 1990.

## 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

**Taulukko 4.1.** M1 sisältää yleisön hallussa olevan rahan (= liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha pi. pankkien kassoissa oleva raha) lisäksi yleisön sekki- ja siirtotilit ja käyttelytilit pankeissa. M2 sisältää M1:n lisäksi yleisön määräaikaistalletukset ja muut talletukset pankeissa. Muita talletuksia ovat mm. lähdeverolliset sijoitukset ja tuottotilit, joilla ei ole määräaikaa. M3 sisältää M2:n lisäksi pankkien liikkeessä olevat sijoitustodistukset, jotka ovat yleisön hallussa.

**Taulukot 4.2 ja 4.3.** Käsite yleisö on sama kuin taulukossa 3.1.

**Taulukko 4.3.1.** Talletusten verottomuus määräytyy koron suuruuden mukaan. 24 kk:n (36 kk:n) talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään peruskorko miinus kaksi prosenttiyksikköä (yksi prosenttiyksikkö). Muut talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään 2.0 %. Lähdevero (10 % vuonna 1991, 15 % vuonna 1992, 20 % vuonna 1993, 25 % vuonna 1994 ja 1995, 28 % vuonna 1996) on lopullinen vero, joka peritään suoraan pankissa koronmaksun yhteydessä. Verottomat ja lähdeverolliset talletukset ovat pääasiassa kotitalouksien ja muut veroliiset yritysten talletuksia. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1991 alkaen.

**Taulukko 4.3.2.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa heinäkuusta 1990 alkaen. 1.5.1992 alkaen verottomat käyttelytilit eivät enää ole peruskorkosidonnaisia.

## 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

**Taulukko 5.1.** Suomen markka kytkettiin EU:n valuuttakurssimekanismiin (ERM) 14.10.1996 ecukeskuskurssilla 5.80661. Italian liiran palattua ERM:iin 25.11.1996 markan ecukeskuskurssiksi tuli 5.85424 markkaa. Ajanjaksolla 7.6.1991-8.9.1992 markka oli kytketty ecukoriin siten, että markkakurssin vaihteluvälin keskipiste ennen kelluntaa oli 5.55841. Ecukorin markkakurssi lasketaan päivittäin klo 12 Suomen aikaa ecukorin sisältämien valuuttamäärien dollariarvojen avulla. Ennen 7.6.1991 Suomen markan ulkoinen arvo ilmoitettiin valuuttakurssilukuna (sarake 13). Valuuttaindeksin painot on esitetty taulukossa 5.6.2.

**Taulukko 5.2.** Valuuttojen keskipitkät kurssit perustuvat Suomen Pankin päivittäin klo 12 tekemiin noteerauksiin.

**Taulukko 5.3.** Euroopan valuuttajärjestelmä (EMS) luotiin Eurooppa-neuvoston päätöksellä 5.12.1978 ja keskuspankit päättivät sen aloittamisesta 13.3.1979. Järjestelmään kuuluvat valuuttayksikkö ecu, valuuttakurssimekanismi ERM ja keskinäiset valuuttavarojen tukijärjestelyt. Valuuttakurssimekanismin keskeisiä osia ovat yhteisesti päätettävät kahdenväliset kiinteät keskuskurssit ja interventiorajat, jotka määräävät valuuttojen suurimman mahdollisen keskinäisen vaihtelun. Interventiorajat ovat olleet 2.8.1993 alkaen keskuskurssi  $\pm 15$  prosenttia (käytännössä  $+16.12$  ja  $-13.88$  prosenttia). Suomen markka liitettiin valuuttakurssimekanismiin 14.10.1996

## 4 Penningaggregat och depositioner

**Tabell 4.1.** Utöver allmänhetens innehav av sedlar och mynt (= utelöpande sedlar och mynt exkl. bankernas kassamedel) omfattar M1 också allmänhetens checkkonton, girokonton och dagligkonton i bankerna. M2 omfattar M1 plus allmänhetens tidsbundna och övriga depositioner i bankerna. Övriga depositioner är bl.a. källskattepliktiga placerings- och avkastningskonton som inte är tidsbegränsade. I M3 ingår M2 plus utelöpande bankcertifikat som innehas av allmänheten.

**Tabellerna 4.2 och 4.3.** Allmänheten är definierad på samma sätt som i tabell 3.1.

**Tabell 4.3.1.** Huruvida en deposition är skattefri eller inte bestäms av räntan på depositionen. 24 månaders (36 månaders) depositioner är skattefria, om räntan inte är högre än grundräntan minus två procentenheter (en procentenhet). Övriga depositioner är skattefria, om räntan är högst 2.0 %. Källskatten (10 % 1991, 15 % 1992, 20 % 1993, 25 % 1994 och 1995, 28 % 1996) är en slutlig skatt, som uppbärs direkt av banken i samband med räntebetalingen. Skattefria och källskattepliktiga depositioner innehas främst av hushållen och övriga skattepliktiga depositioner av företagen. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1991.

**Tabell 4.3.2.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna finns tillgängliga från juli 1990. Sedan den 1 maj 1992 är de skattefria dagligkontona inte bundna vid grundräntan.

## 5 Valutakurser och bankernas valutatransaktioner

**Tabell 5.1.** Den finska marken knöts till EU:s växelkursmekanism ERM den 14 oktober 1996 med en centralkurs mot ecun på 5.80661. Efter den Italienska liras återinträde i ERM är centralkursen för den finska marken mot ecun 5.85424. Från den 7 juni 1991 till den 8 september 1992 var marken kopplad till ecukorgen med 5.55841 som mittpunkt i markkursens fluktuationsintervall innan marken tilläts flyta. Markens kurs mot ecun beräknas dagligen kl. 12 finsk tid med hjälp av dollarvärdena för valutaenheterna i ecukorgen. Fram till den 7 juni 1991 angavs markens externa värde med ett valutaindex (kolumn 13). Vikterna i valutaindexet anges i tabell 5.6.2.

**Tabell 5.2.** Medelkurserna för valutor grundar sig på Finlands Banks noteringar dagligen kl. 12.

**Tabell 5.3.** Europeiska monetära systemet (EMS) skapades genom Europeiska rådets beslut den 5 december 1978 och blev operativt den 13 mars 1979 genom beslut av de deltagande centralbankerna. Systemet består av valutaenheten ecu, växelkursmekanismen ERM och ömsesidiga stödmekanismer för valutareserverna. De centrala elementen i växelkursmekanismen är de genom gemensamma beslut fastställda bilaterala fasta centralkurserna och interventionsgränserna som bestämmer den största tillåtna inbördes

## 4 Monetary aggregates and deposits

**Table 4.1.** M1 comprises currency in circulation with the public (= banknotes and coin in circulation excl. banks' till money) plus cheque, giro and transaction accounts held by the public in banks. M2 comprises M1 plus fixed-term and other bank deposits held by the public. Other deposits include, inter alia, investment and yield deposits which are subject to withholding tax and are not fixed term. M3 comprises M2 plus outstanding bank CDs held by the public.

**Tables 4.2 and 4.3.** The public is defined as in Table 3.1.

**Table 4.3.1.** The tax status (i.e. whether taxable or tax-exempt) of deposits is determined according to the rate of interest. 24-month (36-month) deposits are tax-exempt if the interest rate is not more than the base rate less two percentage points (one percentage point). Other deposits are tax-exempt if the interest rate on them does not exceed 2.0 per cent. The withholding tax (10 per cent in 1991, 15 per cent in 1992, 20 per cent in 1993, 25 per cent in 1994 and 1995, 28 per cent in 1996) is a final tax collected at source by banks in connection with the payment of interest. Deposits that are tax-exempt or subject to the withholding tax are held largely by households and other taxable deposits by enterprises. The data in the table are available from May 1991.

**Table 4.3.2.** See the note to Tables 1 regarding interest rates. The data are available from July 1990. As from 1 May 1992, tax-exempt transactions accounts are no longer tied to the Bank of Finland's base rate.

## 5 Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**Table 5.1.** The markka was joined to the EU's Exchange Rate Mechanism (ERM) on 14 October 1996 at the central rate of 5.80661 per ECU. The Italian lira rejoined the ERM on 25 November 1996. The markka's new central rate is 5.85424 per ECU. From 7 June 1991 to 8 September 1992, the markka was pegged to the ECU basket, with a currency band midpoint of 5.55841, before the markka was floated. The markka's exchange rate against the ECU basket is calculated daily at noon Finnish time using the dollar amounts of the component currencies of the ECU basket. Up to 7 June 1991, the external value of the markka was expressed in terms of a currency index (column 13). The weights used in the index are given in Table 5.6.2.

**Table 5.2.** Middle rates for foreign exchange are based on the Bank of Finland's daily quotations at noon Finnish time.

**Table 5.3.** The European Monetary System (EMS) was established by decision of the European Council on 5 December 1978 and became operative on 13 March 1979 on the decision of the participating central banks. The system consists of the European Currency Unit (ECU), the Exchange Rate Mechanism (ERM) and cooperative central bank financing facilities. The main elements of



**Taulukko 5.4.** Taulukon luvut on laskettu markan markkina-kurssin (ulkomaisen valuuttayksikön arvo markoissa) prosenttipoi-keamina ko. ulkomaan valuuttalle määritellystä markan ERM-keskuskurssista. Plus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan heikompi, ja interventtoraja on (keskuskurssi) +16.121 prosenttia. Miinus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan vahvempi, ja Interventtoraja on (keskuskurssi) -13.881 prosenttia.

**Taulukko 5.5.** Valuuttojen termiinikurssit perustuvat Suomen Pankin keräämiin markkanoteerauksiin kello 12.00.

**Taulukko 5.6.1.** Ecucori on määritelty kiinteinä määrinä 12 EU-maan valuuttoja. Vaihtelut ecucorin painojen jakaumassa johtuvat valuuttojen keskinäisten kurssien muutoksista. Markka oli kytketty ecucoriin 7.6.1991–7.9.1992.

**Taulukko 5.6.2.** Ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot ovat tavara-kaupan yhteenlaskettujen vienti- ja tuontiosuukien liukuvia keskiarvoja. Indeksissä ovat mukana maat, joiden valuutta on vaihdettava ja joiden osuus Suomen ulkomaan-kaupasta on ollut kolmena edellisenä vuonna noin prosentti tai sitä enemmän. Tämä indeksi on sama kuin Suomen Pankin virallinen vaiuuttaindeksi ennen ecukytkentää 7.6.1991.

**Taulukko 5.7.** Luvut sisältävät 15.11.1996 alkaen Meritan, PSP:n, OKO:n, SEB:n, SHB:n sekä Aktian tekemät vaiuuttakaupat. Sitä ennen mukana olivat kaikki liikepankit. Avistakauppoihin luetaan kuuluviksi kaikki vaiuuttakaupat, joihin liittyvät vaiuuttamäärien siirrot ja maksut tapahtuvat kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan kuluttua kaupan soimimisesta (tekopäivästä). Lyhytaikaisiin swapkauppoihin kuuluvat ne swapkaupat, joissa swapin ensimmäinen arvopäivä on kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan päässä kaupan tekopäivästä ja swapin toinen arvopäivä ei ole kauempana kuin seitsemän kalenteripäivää avista-arvosta lukien. Pitkäaikaisiin swapkauppoihin sisältyvät muut swapkaupat. Swapkauppoihin sisällytetään uudistetussa tilastossa ainoastaan niiden loppupää. Termiinikauppoihin luetaan kuuluviksi ns. outright-termiinkaupat, joissa kauppoihin liittyvät vaiuuttamäärien siirrot tapahtuvat myöhemmin kuin kahden pankkipäivän kuluttua kaupan tekopäivästä. Tiedot esitetään markkoina; avistakaupat avistakurssiin ja muut termiinikurssiin. Vaiuuttakauppoihin sisältyvät sekä kotimaiset että ulkomaisten kanssa tehdyt kaupat

## 6 Maksutase

Kauppatase (tavarantien tulo, tavarantuonti cif) (sarakkeet 1 ja 2) on maksutaseen mukainen. Muut vaihtotaseen erät (sarakkeet 3–5) on arvioitu pankkien vaiuuttanosto- ja myyntitietojen perusteella. Pääomatase (sarake 7) sisältää vastikkeettomat pääomansirrot kuten velkojen anteeksiannon ja avustukset EU-rahastoilta. Rahoitustaseen eristä suorat sijoitukset, arvopaperisijoitukset, lainat, kauppaluotot ja muu pääoma perustuvat kyselyihin (sarakkeet 8–12). Arvopaperisijoitukset sisältävät arvopapereiden emissiot ja jälkimarkkinakaupat (ml. kuolelutukset). Suomen Pankin vaiuuttavaraannon muutos (sarake 13) ei sisällä vaiuuttakurssien muutosten

fluktuationen mellan valutorna. Interventionsgränserna har sedan den 2 augusti 1993 varit centralkursen  $\pm 15$  procent (in practice +16.121 och -13.881 procent). Den finska marken knöts till växelkursmekanismen den 14 oktober 1996.

**Tabell 5.4.** Tabellen visar den procentsats med vilken markens marknadskurs (utländska valutors värde uttryckt i mark) avviker från respektive ERM-valutas centralkurs mot marken. Plus-tecknet anger att marken är svagare än sin centralkurs mot den utländska valutan; interventionsgränsen är (centralkursen) + 16.121 procent. Minustecknet anger att marken är starkare än sin centralkurs mot den utländska valutan; interventionsgränsen är (centralkursen) -13.881 procent.

**Tabell 5.5.** Terminkurserna för valutorna i fråga grundar sig på marknoteringar kl. 12.00 som insamlas av Finlands Bank.

**Tabell 5.6.1.** Ecucorgen innehåller de tolv EU-ländernas valutor i fasta antal valutaenheter. Variationerna i ecucorgens viktfordelning beror på förändringar i korgvalutornas kurser. Den finska marken var kopplad till ecucorgen 7.6.1991 – 7.9.1992.

**Tabell 5.6.2.** Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet utgör glidande medeltal av respektive länders sammanlagda import- och exportandelar inom varuhandeln med Finland. Indexet omfattar endast konvertibla valutor och valutor för sådana länder vilkas andel i Finlands utrikeshandel under de tre föregående åren har uppgått till cirka en procent eller mer. Detta index är detsamma som Finlands Banks officiella valutaindex före ecukopplingen den 7 juni 1991.

**Tabell 5.7.** Från och med den 15 november 1996 innehåller tabellen följande bankers valutatransaktioner: Merita Bank, Postbanken, ACA, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken och Aktia. Tidigare omfattade tabellen affärsbankerna. Som avistaaffärer betraktas alla de outrightaffärer vid vilka valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från det att affären ingåtts (avslutsdagen). Som korta swapar betraktas swapaffärer där valuteringsdagen för swapens tidigare del infaller inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från avslutsdagen, och valuteringsdagen för swapens senare del inte infaller senare än sju bankdagar efter avistavaluteringsdagen. Som långa swapar betraktas andra swapaffärer. I swapaffärerna ingår i den nya statistiken endast swapens senare del. Som termsaffärer betraktas s.k. outrightaffärer, där valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker senare än två bankdagar efter avslutsdagen. Uppgifterna anges i mark, avistaaffärer enligt avistakursser och övriga enligt termskontraktskurser. Valutatransaktionerna omfattar såväl inhemska avslut som valutaaffärer med utlander

## 6 Betalningsbalansen

Handelsbalansen (varuexport fob, varuimport cif) (kolumnerna 1 och 2) överensstämmer med betalningsbalansstatistiken. De övriga posterna i bytesbalansen (kolumnerna 3–5) har uppskattats enligt uppgifterna om bankernas köp och försäljning av utländsk valuta. Kapitalbalansen (kolumn 7) omfattar vederlagsfria kapital-

the ERM comprise jointly agreed bilateral fixed central rates and intervention limits, which define the maximum fluctuations between the respective currencies. As of 2 August 1993, the intervention limits have been the central rate  $\pm 15$  per cent (in practice +16.121 and -13.881 per cent). The Finnish markka was joined to the ERM on 14 October 1996.

**Table 5.4.** The table shows the deviations of the markka's market exchange rate (the markka value of the relevant foreign currency) as a percentage of the ERM central rate specified for each currency. A plus (+) indicates that the markka is weaker than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) + 16.121 per cent. A minus (-) indicates that the markka is stronger than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) -13.881 per cent.

**Table 5.5.** Forward exchange rates are based on FIM quotations at noon Finnish time compiled by the Bank of Finland.

**Table 5.6.1.** The Ecu basket is made up of specified amounts of the national currencies of the twelve EU countries. Variations in the distribution of the weights of the ECU basket are due to movements in the exchange rates of the currencies included in the basket. The Finnish markka was pegged to the ECU basket from 7 June 1991 – 7 September 1992.

**Table 5.6.2.** The weights of the trade-weighted currency index are the moving averages of the respective currencies' combined import and export shares in Finland's merchandise trade. The index includes countries which have convertible currencies and whose respective shares in Finland's foreign trade have been about one per cent or more over the last three years. This index is equivalent to the Bank of Finland's official currency index before the pegging of the markka to the ECU on 7 June 1991.

**Table 5.7.** Since 15 November 1996, the table includes the foreign currency transactions of Merita Bank, Postipankki, Okobank, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken and Aktia. Earlier, all commercial banks were included. Spot transactions include all foreign currency transactions in which the related currency transfers and payments take place no more than two business days after the deal was contracted (trade date). Short-term swaps include swap transactions where the first value date of the swap is no more than two business days after the trade date and the second value date is no more than seven calendar days after the spot date. All other swap transactions are included under long-term swaps. In the revised statistics, only the long leg of swaps is included. Forward transactions comprise outright forwards in which the related currency transfers and payments take place more than two business days after the trade date. The figures are given in markka equivalents, using the spot rate for spot transactions and the forward rate for other transactions. Foreign currency transactions comprise trade with both domestic and foreign counterparties.

vaikutusta. Miinusmerkkinen luku tarkoittaa valuuttavaranon llsäys-tä. Virheelliset ja tunnistamattomat erät (sarake 14) lasketaan jäännöseränä.

## 8 Joukkovelkakirjalainat

**Taulukko 8.1.** Tiedot päämarkkinatakaajien välisistä kau-polsta ja aslakaskaupolsta (sarakeet 2–4) valtion viitelainoilla perustuvat 1.8.1997 alkaen Suomen Arvopaperikeskuksen tuotta-maan markkinainformaatioon. Päämarkkinatakaajina toimivat 15.1.1997 alkaen Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Rahamarkkinat, Goldman Sachs International, Merita Pankki, OKO, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsingin sivukontto-ri), Svenska Handelsbanken (Suomen sivukonttoritoiminta) ja Unibank A/S.

**Taulukko 8.2.1.** Ostotarjousten määrä on kaikkien pää-markkinatakaajien tarjouskilpailussa valtiokonttorille tekemien osto-tarjousten kokonaismäärä. Hyväksytyt tarjoukset tarkoittavat val-tiokonttorin kyselyssä tarjouskilpailussa päämarkkinatakaajille myymää lainamäärää (elivät sisällä mahdollisla seuraavan päivän lisäkauppoja). Huutokauppakorko on se tarjouskilpailussa muodos-tunut korko, jolla valtiokonttori on myynyt lainaa päämarkkinata-kaajille.

**Taulukko 8.2.2.** Taulukossa asiakkailta tarkoitetaan kaikkia niitä osapuolia, jotka elvät ole päämarkkinatakaajia. Suomen Arvo-paperikeskus julkaisee tiedot päämarkkinatakaajien valtion viitel-ainoilla tekemistä kaupolsta Reutersin sivulla RAMA6.

**Taulukko 8.3.** Tiedot perustuvat Rahollustarkastuksen ylläpitämään joukkovelkakirjalainaluetteloon. Laina-alka/vapaa-vuodet (sarake 5) ilmaistaan vuosina, kuukausina ja päivinä. Vakuus (sarake 8): 1 = lainalla on kiinteistövakuus, 2 = lainalla on pankkitakuus, 3 = lainalla on luottolaitoslain 109 §:n mukainen vakuus, 4 = muu.

**Taulukko 8.4.** Tiedot perustuvat valtiokonttorin ilmoituksiin.

**Taulukko 8.5.** Suomen Pankin ja valtion viitelainojen päämarkkinatakaajien välisen sopimuksen mukaisesti päämark-kinatakaajat aloittivat 24.1.1994 kaupankäynnin FIM-obligaatioter-minneillä. Pitkääkälset koronvaihtosopimukset ovat sopimuksia, jolssa kiinteän koron mukaan laskettu maksuvirta vaihdetaan vaihtu-van koron mukaan määrättyvään maksuvirtaan. Nämä luvut sisältä-vät kaikkien Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen pankkien tekemät sopimukset. Suomen Pankki julkaisee päämark-kinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset obligaatioterminisopimusten kaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFK ja Teleraten sivulla 20980.

Taulukon obligaatiotermini- ja koronvaihtosopimukset ovat ajanjakson aikana tehtyjä sopimuksia (pi. kantatiedot sarakeessa 3, 6 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

överföringar såsom efterskänkta skulder och bidrag från EU-fonder. Av posterna i den finansiella balansen är direktinvesteringar, port-fölinvesteringar, lån, handelskrediter och övrigt kapital (kolumnerna 8–12) baserade på enkätuppgifter. Portföljinvesteringarna omfattar värdepappersemissioner och transaktioner på andrahandsmark-naden (inkl. amorteringar). I förändringen av Finlands Banks valuta-reserv (kolumn 13) ingår inte effekten av valutakursförändringar. Ett minustecken anger en ökning av valutaservens. Felaktiga och oidentifierade poster (kolumn 14) är en restpost.

## 8 Masskuldebrevslån

**Tabell 8.1.** Uppgifterna om handeln i statens benchmarklån mellan primary dealer och med kunder (kolumnerna 2–4) baserar sig fr.o.m. den 1 augusti 1997 på marknadsinformation som produ-ceras av Finlands Värdepapperscentral. Som primary dealer sedan den 15 januari 1997 fungerar ACA, Alfred Berg Finland, Den Dan-ske Bank, Evli Penningmarknad, Goldman Sachs International, Merita Bank, Postbanken, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsing-forskontoret), Svenska Handelsbanken (företagsverksamheten i Finland) och Unibank A/S.

**Tabell 8.2.1.** Köpeanbudens belopp är det totala beloppet av samtliga primary dealers köpeanbud till statskontoret i anbuds-tävlingen. Med godkända anbud avses det lånebelopp som sålts till primary dealer vid statskontorets anbudstävling (och detta omfattar inte det belopp som sålts dagen efter anbudstävlingen). Anbuds-räntan är den ränta som anbudstävlingen resulterar i och som tillämpas på det lån som statskontoret sålt till primary dealer.

**Tabell 8.2.2.** Med kunder avses i tabellen alla andra parter än primary dealer. Finlands Värdepapperscentral publicerar uppgif-ter om primary dealernas handel med statens benchmarklån på sidan RAMA6 i Reuters.

**Tabell 8.3.** Uppgifterna baserar sig på Finansinspektionens förteckning över masskuldebrevslån. Löptiden/amorteringsfria år (kolumn 5) anges i år, månader och dagar. Säkerhet (kolumn 8): 1 = in-teckning i fastighet, 2 = bankgaranti, 3 = säkerhet enligt 109 § kreditinstitutionslagen, 4 = övrigt.

**Tabell 8.4.** Uppgifterna baserar sig på Statskontorets med-delanden.

**Tabell 8.5.** Enligt ett avtal mellan Finlands Bank och primary dealerna för statens referenslån inledde primary dealerna den 24 januari 1994 handel med obligationsterminer i finska mark. Med långfristiga ränteswapkontrakt avses kontrakt där ett betalningsflöde med fast ränta byts till ett betalningsflöde med rörlig ränta. Siffrorna innehåller kontrakt som tecknats av de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om transaktioner med obligationsterminskontrakt mellan primary dealer samt mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFK i Reuters och sidan 20980 i Telerate.

Obligationstermins- och ränteswapkontrakten i tabellen är kontrakt som tecknats under perioden (exkl. utestående belopp i kolumnerna 3, 6 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

## 6 Balance of payments

The trade account (exports f.o.b., imports c.i.f.) (columns 1 and 2) accords with the balance of payments statistics. The other current account items (columns 3–5) are estimated on the basis of banks' data on purchases and sales of foreign exchange. The capital account (column 7) reflects unrequited capital transfers such as forgiven debts and aid from EU funds. The items direct investment, portfolio investment, loans, trade credits and other capital in the financial account (columns 8–12) are based on survey data. Portfolio investment includes securities issues and secondary market transactions (incl. redemptions). The change in the Bank of Finland's reserve assets (column 13) does not include the effects of exchange rate changes. A negative figure implies an increase in reserve assets. Errors and omissions (column 14) is a residual item.

## 8 Bonds

**Table 8.1.** As from 1 August 1997 data on trade in benchmark government bonds among primary dealers and between primary dealers and their customers (columns 2–4) are based on market information provided by the Finnish Central Securities Depository. As from 15 January 1997 the following act as primary dealers: Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Fixed Income Securities, Goldman Sachs International, Merita Bank, Okobank, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsinki Branch), Svenska Handelsbanken (Branch Operation in Finland) and Unibank A/S.

**Table 8.2.1.** Total bids refers to the combined value of all the primary dealers' competitive bids made to the State Treasury. Accepted bids refer to the combined value of bonds sold to primary dealers in the State Treasury's tenders (and do not include bonds sold on the day subsequent to the tender). The tender rate is the yield to maturity that results from the competitive bidding for the bonds sold by the State Treasury to the primary dealers.

**Table 8.2.2.** In this table, customers refer to all parties that are not primary dealers. The Finnish Central Securities Depository releases data on primary dealers' transactions in benchmark government bonds on page RAMA6 of Reuters.

**Table 8.3.** Data are based on the bond register maintained by the Financial Supervision Authority. The loan period/grace years (column 5) are shown in years, months and days. Guarantee (column 8): 1 = loan secured by real estate, 2 = loan guaranteed by a bank, 3 = loan secured by collateral in accord with section 109 of the Credit Institutions Act, 4 = other.

**Table 8.4.** The data are based on information supplied by the State Treasury.

**Table 8.5.** In accordance with an agreement concluded between the Bank of Finland and the primary dealers for benchmark government bonds, the primary dealers began trading in markka-denominated bond forwards on 24 January 1994. A long-term

interest rate swap is an agreement to exchange a fixed-rate interest flow for a floating-rate interest flow. The figures comprise all agreements concluded with banks that are entitled to liquidity credit from the Bank of Finland. The Bank of Finland publishes daily the transactions in bond forwards between primary dealers and those between primary dealers and customers (page SPFK on Reuters and 20980 on Telerate).

The bond forward contracts and interest rate swaps comprise agreements entered into during each period (excluding columns 3, 6 and 9 which show the amounts outstanding at the end of the period).



SUOMEN PANKKI  
FINLANDS BANK  
Bank of Finland

Tilastokatsaus  
Statistisk översikt  
Statistical Review

Vuosittiläus • Årsprenumeration 200 mk • Annual subscription FIM 200  
Irttonumero • Lösnummer 20 mk • Single copy FIM 20

# Rahoitusmarkkinat

## Finansmarknaden • Financial Markets

12 • 1997

10.12.1997

ISSN 0789-9955

Tiedustelut:  
Suomen Pankin tilastopöytä  
puh. 183 2090

Förfrågningar:  
Finlands Bank statistiktjänst  
tel. 183 2090

Inquiries:  
Statistics desk, Bank of Finland  
tel. 183 2090

Postiosoite  
PL 160, 00101 Helsinki  
Puhelin: kansallinen (09) 1831  
kansainvälinen + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postadress  
PB 160, 00101 Helsingfors  
Telefon: nationellt nummer (09) 1831  
internationellt nummer + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Postal Address  
P.O.Box 160, FIN-00101 Helsinki  
Telephone: national (09) 1831  
International + 358 9 1831  
Telefax: 174 872

Sisältö	Innehåll	Contents	
	sivu	sida	
<b>1 Keskeiset korot</b>	4	<b>1 Key interest rates</b>	4
1.1 Markkinakorkoja	4	1.1 Market rates	4
1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja	5	1.2 Reference rates of individual banks	5
1.2.1 Postipankki Oy	5	1.2.1 Postipankki Ltd	5
1.2.2 Osuuspankkiryhmä	5	1.2.2 OKOBANK Group	5
1.2.3 Merita Pankki Oy	5	1.2.3 Merita Bank Ltd	5
1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Bank of Åland Ltd	5
1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland	5
1.2.6 Säästöpankit	5	1.2.6 Savings banks	5
1.2.7 Aktia Säästöpankki	5	1.2.7 Aktia Savings Bank Ltd	5
1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ltd	5
1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko	5	1.3 Reference rate confirmed by the Bank of Finland under Interest Rates Act	5
1.4 Suomen Pankin peruskorko	6	1.4 Base rate applied by the Bank of Finland	6
1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä	6	1.5 The Bank of Finland's liquidity facility	6
1.6 Ecur korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko	7	1.6 ECU interest rates and covered Eurodollar rate	7
1.6.1 Ecur korkoja	7	1.6.1 Ecu interest rates	7
1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle	7	1.6.2 Covered Eurodollar rate for the markka	7
<b>2 Rahamarkkinoiden likviditeetti</b>	8	<b>2 Money market liquidity</b>	8
2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä	8	2.1 Items affecting money market liquidity	8
2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto	9	2.2 The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves	9
2.2.1 Rahamarkkinakaupat tekopäivän mukaan	9	2.2.1 Money market transactions according to trade date	9
2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan	9	2.2.2 Transactions in convertible currencies according to trade date and foreign exchange reserves	9
2.2.3 Valuuttavaranto	9	2.2.3 Foreign exchange reserves	9
2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä	10	2.3 The Bank of Finland's minimum reserve system	10
2.4 Pankkien sijoitustodistukset	11	2.4 Bank certificates of deposit	11
2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat	12	2.5 Banks' money market transactions	12
2.6 Liikepankkien asema rahamarkkinoilla	13	2.6 Commercial banks' position in the money market	13
2.6.1 Saamiset	13	2.6.1 Claims	13
2.6.2 Velat	14	2.6.2 Liabilities	14
2.7 Valuuttatermiinisopimukset	15	2.7 Forward exchange contracts	15
<b>3 Luotot</b>	16	<b>3 Lending</b>	16
3.1 Pankkien luotot yleisölle	16	3.1 Banks' lending to the public	16
3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle	17	3.2 Banks' markka lending to the public	17
3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain	18	3.2.1 Banks' markka lending to the public by type of claim	18
3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain	19	3.2.2 Banks' markka lending to the public by sector	19
3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan	20	3.2.3 Banks' markka lending to the public by interest rate linkage	20
3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain	24	3.2.4 Banks' lending to households by purpose	24
<b>1 De viktigaste räntorna</b>	4	<b>1 De viktigaste räntorna</b>	4
1.1 Marknadsräntor	4	1.1 Marknadsräntor	4
1.2 Bankernas egna referensräntor	5	1.2 Bankernas egna referensräntor	5
1.2.1 Postbanken Ab	5	1.2.1 Postbanken Ab	5
1.2.2 Andelsbankgruppen	5	1.2.2 Andelsbankgruppen	5
1.2.3 Merita Bank Ab	5	1.2.3 Merita Bank Ab	5
1.2.4 Ålandsbanken Ab	5	1.2.4 Ålandsbanken Ab	5
1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland	5	1.2.5 Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland	5
1.2.6 Sparbankerna	5	1.2.6 Sparbankerna	5
1.2.7 Aktia Sparbank Ab	5	1.2.7 Aktia Sparbank Ab	5
1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ab	5	1.2.8 Gyllenberg Private Bank Ab	5
1.3 Referensränta som Finlands Bank fastsällt på grundval av räntelagen	5	1.3 Referensränta som Finlands Bank fastsällt på grundval av räntelagen	5
1.4 Finlands Banks grundränta	6	1.4 Finlands Banks grundränta	6
1.5 Finlands Banks likviditetssystem	6	1.5 Finlands Banks likviditetssystem	6
1.6 Ecurräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta	7	1.6 Ecurräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta	7
1.6.1 Ecurräntor	7	1.6.1 Ecurräntor	7
1.6.2 Kursäkrad eurodollardepositionsränta för marken	7	1.6.2 Kursäkrad eurodollardepositionsränta för marken	7
<b>2 Likviditeten på penningmarknaden</b>	8	<b>2 Likviditeten på penningmarknaden</b>	8
2.1 Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden	8	2.1 Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden	8
2.2 Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv	9	2.2 Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv	9
2.2.1 Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum	9	2.2.1 Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum	9
2.2.2 Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum	9	2.2.2 Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum	9
2.2.3 Valutaresev	9	2.2.3 Valutaresev	9
2.3 Finlands Banks minimireservsystem	10	2.3 Finlands Banks minimireservsystem	10
2.4 Bankernas bankcertifikat	11	2.4 Bankernas bankcertifikat	11
2.5 Bankernas penningmarknadstransaktioner	12	2.5 Bankernas penningmarknadstransaktioner	12
2.6 Affärsbankernas position på penningmarknaden	13	2.6 Affärsbankernas position på penningmarknaden	13
2.6.1 Fordringar	13	2.6.1 Fordringar	13
2.6.2 Skulder	14	2.6.2 Skulder	14
2.7 Valutaterminskontrakt	15	2.7 Valutaterminskontrakt	15
<b>3 Utlåning</b>	16	<b>3 Utlåning</b>	16
3.1 Bankernas utlåning till allmänheten	16	3.1 Bankernas utlåning till allmänheten	16
3.2 Bankernas markkrediter till allmänheten	17	3.2 Bankernas markkrediter till allmänheten	17
3.2.1 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp	18	3.2.1 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp	18
3.2.2 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor	19	3.2.2 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor	19
3.2.3 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning	20	3.2.3 Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning	20
3.2.4 Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte	24	3.2.4 Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte	24

3.2.5	Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan	25	3.2.5	Krediter till hushållen enligt räntebindning	25	3.2.5	Lending to households by interest rate linkage	25
3.2.6	Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan	27	3.2.6	Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning	27	3.2.6	Households' housing loans by interest rate linkage	27
3.3	Yritys- ja kuntatodistukset	29	3.3	Företags- och kommuncertifikat	29	3.3	Commercial paper and local authority paper	29
<b>4</b>	<b>Raha-aggregaatit ja talletukset</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Penningaggregat och depositioner</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>Monetary aggregates and deposits</b>	<b>30</b>
4.1	Raha-aggregaatit	30	4.1	Penningaggregat	30	4.1	Monetary aggregates	30
4.2	Yleisön talletukset	30	4.2	Allmänhetens depositioner	30	4.2	Deposits of the public	30
4.3	Yleisön markkatalletukset pankeissa	31	4.3	Allmänhetens markdepositioner i bankerna	31	4.3	The public's markka deposits with banks	31
4.3.1	Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan	31	4.3.1	Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling	31	4.3.1	The public's markka deposits according to tax treatment	31
4.3.2	Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan	32	4.3.2	Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning	32	4.3.2	The public's markka deposits according to interest rate linkage	32
<b>5</b>	<b>Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Valutakurser och bankernas valuta-transaktioner</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>Exchange rates and banks' foreign currency transactions</b>	<b>34</b>
5.1	Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi	34	5.1	Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex	34	5.1	Key exchange rates and the trade-weighted currency index	34
5.2	Valuuttojen keskikursseja	35	5.2	Medelkurser för valutor	35	5.2	Middle rates for foreign exchange	35
5.3	EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat	36	5.3	EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser	36	5.3	The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits	36
5.4	ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskurseista, %	37	5.4	ERM-valutornas markkursers avvikelser från central kurserna i ERM, %	37	5.4	Deviations of ERM-currency markka exchange rates from ERM central rates, %	37
5.5	Valuuttojen termiinikursseja	38	5.5	Terminkurser för valutor	38	5.5	Forward exchange rates	38
5.6	Ecukorin ja ulkomaankauppapainolsen valuuttaindeksin painot	39	5.6	Vikterna i ecukorgen och i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6	Weights of the ECU basket and the trade-weighted currency index	39
5.6.1	Ecukorin painot	39	5.6.1	Vikterna i ecukorgen	39	5.6.1	Weights of the ECU basket	39
5.6.2	Ukomaankauppapainolsen valuuttaindeksin painot	39	5.6.2	Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet	39	5.6.2	Weights of the trade-weighted currency index	39
5.7	Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla	40	5.7	De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark	40	5.7	Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka	40
<b>6</b>	<b>Maksutase</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Betalningsbalansen</b>	<b>41</b>	<b>6</b>	<b>Balance of payments</b>	<b>41</b>
<b>7</b>	<b>Suomen Pankin tase</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Finlands Banks balansräkning</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>Balance sheet of the Bank of Finland</b>	<b>42</b>
<b>8</b>	<b>Joukkovelkakirjalainat</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Masskuldebrevslån</b>	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>Bonds</b>	<b>44</b>
8.1	Joukkovelkakirjalainojen vaihto	44	8.1	Omsättning av masskuldebrevslån	44	8.1	Bond turnover	44
8.2	Valtton viitelainat	45	8.2	Statens benchmarklån	45	8.2	Benchmark government bonds	45
8.2.1	Viitelainojen huutokaupat	45	8.2.1	Benchmarklånauktioner	45	8.2.1	Benchmark bond tenders	45
8.2.2	Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla	47	8.2.2	Primary dealersbenchmarklåntransaktioner på andrahandsmarknaden	47	8.2.2	Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market	47
8.3	Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat	49	8.3	Masskuldebrevslån i mark	49	8.3	Markka bond issues	49
8.4	Valtton ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat	50	8.4	Statens masskuldebrevslån i utländska valuta	50	8.4	Foreign currency government bond issues	50
8.5	Johdannaispimuksia	51	8.5	Derivatkontrakt	51	8.5	Derivative contracts	51
<b>Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin</b>	<b>52</b>	<b>Kommentarer och förklaringar till tabellerna</b>	<b>52</b>	<b>Notes and explanations to tables</b>	<b>52</b>			
Merkkien selitykset:		Tecken:		Symbols:				
* ennakkoluku		* preliminär uppgift		* preliminary				
r korjattu		r korrigerad		r revised				
. loogisesti mahdoton		. logiskt omöjlig		. logically impossible				
.. tietoa ei ole saatu		.. uppgift inte tillgänglig		.. not available				
0 vähemmän kuin puolet käytetystä yksiköstä		0 mindre än hälften av den använda enheten		0 less than half the final digit shown				
- nolla		- noll		- nil				
s lakko		s strejk		s strike				
_ sarjan sisältö muuttunut		_ seriens innehåll förändrat		_ change in contents of series				

# 1 Keskeiset korot

## De viktigaste räntorna – Key interest rates

### 1.1 Markkinakorkoja, %

#### Marknadsräntor, % – Market rates, %

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	Yön yli-korko Overnight-ränta Overnight-rate	HELIBOR						Pitkäaikainen viitekorko Långfristiga referensränta Long-term reference rates		Valtion obligaatioiden korkoja Räntor på statens obligationer Yields on government bonds		
		1	2	3	6	9	12	3	5	5	10	
		kuukautta – månader – months						vuotta – år – years		vuotta – år – years		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992		13.32	13.49	13.30	13.27	13.08	13.00	12.96	13.1	13.0	12.04	.
1993		7.71	7.85	7.77	7.73	7.59	7.51	7.47	8.5	8.9	8.19	8.79
1994		4.38	5.11	5.20	5.35	5.78	6.10	6.33	8.5	9.3	8.40	9.07
1995		5.26	5.63	5.69	5.76	5.97	6.17	6.34	8.2	8.9	7.93	8.79
1996		3.66	3.58	3.60	3.63	3.74	3.86	3.99	5.8	6.8	6.03	7.08
1996	XI	3.29	3.02	3.05	3.08	3.21	3.33	3.46	5.0	5.9	5.11	6.47
	XII	3.11	3.02	3.05	3.08	3.20	3.31	3.40	5.0	5.9	4.99	6.34
1997	I	2.68	3.02	3.04	3.07	3.16	3.25	3.34	4.8	5.7	4.75	6.14
	II	2.85	3.01	3.04	3.07	3.17	3.25	3.34	4.7	5.5	4.56	5.91
	III	2.51	3.01	3.04	3.07	3.18	3.30	3.42	4.8	5.6	4.79	6.12
	IV	3.24	3.02	3.04	3.08	3.21	3.34	3.48	5.0	5.8	5.00	6.36
	V	2.51	3.01	3.04	3.08	3.19	3.29	3.40	4.9	5.7	4.83	6.16
	VI	2.76	3.00	3.03	3.07	3.19	3.31	3.42	4.9	5.7	4.78	6.09
	VII	2.85	3.00	3.04	3.08	3.22	3.36	3.50	4.9	5.6	4.66	5.86
	VIII	3.02	3.01	3.07	3.13	3.31	3.49	3.68	5.0	5.7	4.87	5.90
	IX	3.06	3.15	3.23	3.31	3.52	3.70	3.89	5.2	5.8	4.95	5.83
	X	2.75	3.29	3.45	3.57	3.91	4.10	4.26	5.3	5.9	5.11	5.75
	XI	2.90	3.35	3.54	3.65	4.00	4.16	4.32	5.4	5.9	5.10	5.79
03.11.1997		3.15	3.35	3.55	3.66	4.03	4.20	4.37			5.15	5.80
04.11.1997		3.39	3.35	3.55	3.66	4.03	4.20	4.37			5.15	5.79
05.11.1997		3.16	3.35	3.55	3.66	4.04	4.20	4.37			5.17	5.80
06.11.1997		1.75	3.36	3.55	3.66	4.04	4.20	4.37			5.17	5.85
07.11.1997		3.24	3.36	3.55	3.67	4.04	4.21	4.38			5.15	5.81
10.11.1997		3.37	3.38	3.56	3.67	4.05	4.21	4.38			5.17	5.83
11.11.1997		3.21	3.38	3.56	3.67	4.06	4.22	4.39			5.17	5.81
12.11.1997		3.38	3.38	3.56	3.67	4.05	4.22	4.38			5.15	5.79
13.11.1997		3.19	3.38	3.56	3.67	4.05	4.22	4.39			5.16	5.81
14.11.1997		2.78	3.37	3.56	3.67	4.05	4.21	4.38			5.12	5.78
17.11.1997		4.12	3.35	3.55	3.65	4.01	4.16	4.32			5.08	5.77
18.11.1997		-	3.35	3.54	3.65	4.00	4.14	4.30			5.08	5.76
19.11.1997		1.75	3.34	3.54	3.65	3.97	4.13	4.28			5.07	5.74
20.11.1997		3.15	3.34	3.53	3.64	3.96	4.13	4.27			5.07	5.74
21.11.1997		4.41	3.34	3.53	3.64	3.96	4.13	4.27			5.07	5.73
24.11.1997		1.75	3.33	3.53	3.64	3.96	4.12	4.27			5.06	5.82
25.11.1997		1.75	3.33	3.53	3.64	3.95	4.11	4.26			5.05	5.82
26.11.1997		2.48	3.32	3.51	3.62	3.92	4.09	4.23			5.00	5.77
27.11.1997		3.00	3.31	3.50	3.62	3.92	4.09	4.23			5.00	5.77
28.11.1997		2.02	3.31	3.50	3.62	3.92	4.09	4.23			5.00	5.76

## 1.2 Pankkikohtaisia viitekorkoja Bankernas egna referensräntor – Reference rates of individual banks

1.2.1 Postipankki Oy Postbanken Ab – Postipankki Ltd		1.2.2 Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen – OKOBANK Group		1.2.3 Merita Pankki Oy Merita Bank Ab – Merita Bank Ltd		1.2.4 Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab – Bank of Åland Ltd		1.2.5 Svenska Handelsbanken- AB (publ), Suomen slukonttorifilialinta Svenska Handelsbanken AB (publ), Filialverk- sammhelen i Finland – Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland		1.2.6 Säästöpankit Sparbankerna – Savings banks		1.2.7 Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab – Aktia Savings Bank Ltd		1.2.8 Gyllenberg Private Bank Oy Gyllenberg Private Bank Ab – Gyllenberg Private Bank Ltd	
Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %	Alkaen Från Effective	Primekorko Primränta Prime rate %
1		1		1		1		1		1		1		1	
01.01.1993	11.50	15.12.1992	12.00	01.09.1995	6.75	01.06.1994	5.75	14.08.1995	6.75	01.01.1996	5.50	01.02.1996	5.00	26.05.1997	4.00
01.03.1993	10.00	01.02.1993	11.00	01.10.1995	6.50	12.09.1994	6.25	23.10.1995	6.50	12.04.1996	5.00	09.04.1996	4.50		
01.05.1993	9.00	01.03.1993	10.00	01.12.1995	6.00	01.12.1995	5.75	01.12.1995	6.00	11.09.1996	4.50	16.09.1996	4.00		
02.08.1993	8.00	01.05.1993	9.50	01.01.1996	5.25	15.01.1996	5.25	01.01.1996	5.50	15.10.1996	4.00	18.11.1996	3.75		
01.09.1993	7.00	16.06.1993	8.50	01.04.1996	4.75	01.03.1996	4.90	12.02.1996	5.00	17.11.1997	4.50				
15.12.1993	6.50	16.08.1993	7.75	01.10.1996	4.25	01.05.1996	4.50	15.04.1996	4.50						
01.03.1994	6.00	16.09.1993	6.75	01.12.1996	3.75	01.10.1996	4.25	01.08.1996	4.25						
01.07.1994	7.00	16.01.1994	6.00	01.12.1997	4.25	15.11.1996	3.90	16.09.1996	4.00						
01.01.1995	7.50	15.07.1994	7.00			01.03.1997	3.60	04.11.1996	3.75						
01.06.1995	7.25	01.10.1995	6.75					17.02.1997	3.50						
01.10.1995	6.75	01.12.1995	6.25					02.10.1997	3.75						
01.01.1996	5.75	15.01.1996	5.50												
01.02.1996	5.25	16.02.1996	5.25												
01.05.1996	5.00	02.05.1996	5.00												
01.10.1996	4.50	01.10.1996	4.75												
01.12.1996	4.25	16.10.1996	4.25												

## 1.3 Suomen Pankin korkolain perusteella vahvistama viitekorko, % Referensränta som Finlands Bank fastställt på grundval av räntelagen, % – Reference rate confirmed by the Bank of Finland under the Interest Rates Act, %

Voimassa alkaen Från Effective	Viitekorko Referensränta Reference rate	Lisäkorko maksun viivästyessä, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Tilläggsränta när betalningen försenats och det inte avtalats att ränta skall betalas på skulden Rate of supplementary interest applicable to an overdue payment when the agree- ment does not provide for the payment of interest on debt	Viivästyskorko, kun velasta ei ole sovittu maksettavaksi korkoa Dröjsmålsränta när det inte har avtalats att ränta skall betalas på en skuld Rate of penalty interest applicable to an overdue payment when the agreement does not provide for the payment of interest on debt
	(1)	(2)	(1) + (2)
	1	2	3
01.05.1995	6	7	13
01.01.1996	6	7	13
01.01.1997	4	7	11
01.01.1998	3	7	10



## 1.4 Suomen Pankin peruskorko

Finlands Banks grundränta, % –

Base rate applied by the Bank of Finland, %

## 1.5 Suomen Pankin maksuvalmiusjärjestelmä

Finlands Banks likviditetssystem – The Bank of Finland's liquidity facility

Päätöspäivä Beslutsdatum Date of the decision	Voimaantulopäivä Ikraftträdande Effective date	Peruskorko Grundränta Base rate		Suomen Pankin huutokauppakorko Finlands Banks anbudsränta The Bank of Finland's tender rate		Maksuvalmiusluoton korkomarginaali prosenttiyksikköä Likviditetskrediternas räntemarginal, procentenheter Liquidity credit: interest rate margin, %-points	Maksuvalmiusluoton maturiteetti, päivää Likviditetskrediternas maturitetet, dagar Liquidity credit: maturity, days	Päivätalletuksen korkomarginaali prosenttiyksikköä Dagsdepositionernas räntemarginal, procentenheter Call money deposits: interest rate margin, %-points	Ylimääräisten talletusten korko Räntan på extra depositioner Excess-reserve rate	
		1		1		2	3	4	5	
21.09.1979	01.11.1979	8.50		1993		1993	2.00	7	- 2.00	.
30.01.1980	01.02.1980	9.25		1994		1994	2.00	7	- 2.00	.
25.05.1982	01.06.1982	8.50		1995		1995	2.00	7	.	2.25
15.06.1983	01.07.1983	9.50		1996		1996	2.00	7	.	1.00
08.01.1985	01.02.1985	9.00								
13.12.1985	01.01.1986	8.50		1996 XI	3.00	1996 XI	2.00	7	.	1.00
21.02.1986	01.03.1986	8.00		XII	3.00	XII	2.00	7	.	1.00
15.05.1986	19.05.1986	7.00								
03.05.1988	16.05.1988	8.00		1997 I	3.00	1997 I	2.00	7	.	1.00
20.10.1989	01.11.1989	8.50		II	3.00	II	2.00	7	.	1.00
18.03.1992	01.05.1992	9.50		III	3.00	III	2.00	7	.	1.00
17.12.1992	01.01.1993	8.50		IV	3.00	IV	2.00	7	.	1.00
09.02.1993	15.02.1993	7.50		V	3.00	V	2.00	7	.	1.00
07.05.1993	17.05.1993	7.00		VI	3.00	VI	2.00	7	.	1.00
07.07.1993	15.07.1993	6.50		VII	3.00	VII	2.00	7	.	1.00
12.08.1993	16.08.1993	6.00		VIII	3.00	VIII	2.00	7	.	1.00
22.11.1993	01.12.1993	5.50		IX	3.14	IX	2.00	7	.	1.25
14.01.1994	01.02.1994	5.25		X	3.25	X	2.00	7	.	1.25
05.10.1995	01.11.1995	5.00		XI	3.25	XI	2.00	1	.	1.25
29.10.1995	15.12.1995	4.75								
11.01.1996	01.02.1996	4.50								
27.08.1996	16.09.1996	4.00								
				01.11.1995	5.00	01.11.1995				3.00
				20.11.1995	4.75	20.11.1995				2.75
				19.12.1995	4.25	19.12.1995				2.25
				13.03.1996	3.75	13.03.1996				1.75
				14.06.1996	3.60	14.06.1996				1.60
				05.07.1996	3.50	05.07.1996				1.50
				23.08.1996	3.25	23.08.1996				1.25
				18.09.1996	3.10	18.09.1996				1.10
				09.10.1996	3.00	09.10.1996				1.00
				15.09.1997	3.25	15.09.1997				1.25

## 1.6 Ecur korkoja ja katetun eurodollaritalletuksen korko

Ecurräntor och kurssäkrad eurodollardepositionsränta – ECU interest rates and covered Eurodollar rate

1.6.1 Ecur korkoja, % Ecurräntor, % ECU interest rates, %										1.6.2 Katetun eurodollaritalletuksen korko markalle, % Kurssäkrad eurodollardepositionsränta för marken, % Covered Eurodollar rate for the markka, %					
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Ecukori Ecukorg ECU basket				Kaupallinen ecu Kommersiell ecu Commercial ECU					Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages					
	1	3	6	12	1	3	6	12	10		1	3	6	12	
	kuukautta – månader – months				kuukautta – månader – months					vuotta - år - years	kuukautta – månader – months				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		1	2	3	4	
1992	10.5	10.4	10.2	10.1	10.7	10.6	10.5	10.2	8.9	1992	13.3	13.1	12.8	12.7	
1993	8.3	8.0	7.6	7.2	8.4	8.1	7.7	7.2	7.2	1993	8.2	7.9	7.5	7.4	
1994	5.8	5.9	6.0	6.2	6.1	6.1	6.2	6.3	7.6	1994	5.1	5.3	5.7	6.3	
1995	5.8	5.9	6.0	6.1	6.0	6.0	6.1	6.3	7.9	1995	5.5	5.7	5.9	6.2	
1996	4.4	4.4	4.4	4.5	4.5	4.4	4.4	4.5	6.7	1996	3.5	3.6	3.7	3.9	
1996	XI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.3	6.2	1996	XI	3.0	3.1	3.2	3.4
	XII	4.1	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	6.1		XII	3.0	3.2	3.2	3.4
1997	I	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	6.0	1997	I	3.0	3.1	3.1	3.3
	II	4.1	4.1	4.1	4.1	4.2	4.1	4.1	5.9		II	3.0	3.0	3.1	3.3
	III	4.1	4.2	4.2	4.3	4.2	4.3	4.3	6.2		III	3.0	3.0	3.1	3.4
	IV	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.3		IV	2.9	3.0	3.2	3.4
	V	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		V	2.9	3.0	3.1	3.3
	VI	4.1	4.1	4.2	4.3	4.2	4.2	4.2	6.1		VI	3.0	3.0	3.1	3.4
	VII	4.2	4.2	4.3	4.4	4.2	4.2	4.3	5.9		VII	3.0	3.1	3.2	3.5
	VIII	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.4	4.4	5.9		VIII	3.0	3.1	3.3	3.7
	IX	4.2	4.3	4.4	4.5	4.3	4.3	4.4	5.8		IX	3.2	3.3	3.5	3.9
	X	4.4	4.5	4.5	4.7	4.4	4.5	4.6	5.7		X	3.4	3.6	3.9	4.3
	XI	4.5	4.6	4.7	4.8	4.5	4.6	4.8	5.7		XI	3.3	3.7	4.1	4.4
03.11.1997		4.5	4.6	4.6	4.8	4.5	4.6	4.7	4.8	03.11.1997		3.2	3.6	3.9	4.3
04.11.1997		4.5	4.6	4.6	4.8	4.6	4.8	4.6	4.8	04.11.1997		3.3	3.7	4.1	4.4
05.11.1997		4.4	4.5	4.7	4.8	4.6	4.6	4.7	4.9	05.11.1997		3.3	3.7	4.1	4.4
06.11.1997		4.5	4.7	4.7	4.8	4.6	4.8	4.7	4.9	06.11.1997		3.3	3.7	4.0	4.4
07.11.1997		4.5	4.7	4.6	4.9	4.5	4.8	4.7	4.9	07.11.1997		3.3	3.8	4.0	4.4
10.11.1997		4.4	4.6	4.7	4.8	4.6	4.7	4.7	4.8	10.11.1997		3.4	3.8	4.0	4.6
11.11.1997		4.4	4.6	4.7	4.8	4.6	4.7	4.7	4.8	11.11.1997		3.4	3.8	4.1	4.4
12.11.1997		4.4	4.6	4.7	5.0	4.7	4.7	4.7	4.8	12.11.1997		3.4	3.8	4.4	4.5
13.11.1997		4.5	4.6	4.7	4.9	4.5	4.7	4.8	4.8	13.11.1997		3.4	3.8	4.1	4.4
14.11.1997		4.5	4.6	4.7	4.9	4.5	4.7	4.8	4.8	14.11.1997		3.4	3.8	4.1	4.4
17.11.1997		4.4	4.6	4.8	4.8	4.4	4.6	5.1	5.1	17.11.1997		3.3	3.7	4.0	4.2
18.11.1997		4.5	4.6	4.6	4.8	4.4	4.6	4.7	4.8	18.11.1997		3.3	3.7	4.5	4.3
19.11.1997		4.5	4.6	4.7	4.9	4.5	4.6	5.1	4.8	19.11.1997		3.3	3.7	4.3	4.5
20.11.1997		4.5	4.6	4.6	4.9	4.4	4.6	4.7	4.8	20.11.1997		2.9	3.7	4.0	4.2
21.11.1997		4.4	4.6	4.7	4.8	4.5	4.6	4.7	4.8	21.11.1997		3.2	3.7	4.3	4.6
24.11.1997		4.5	4.6	4.6	4.8	4.4	4.6	5.2	4.7	24.11.1997		3.0	3.6	3.9	4.2
25.11.1997		4.5	4.6	4.6	4.8	4.5	4.6	5.4	5.2	25.11.1997		3.2	3.6	4.0	4.2
26.11.1997		4.4	4.6	4.6	4.8	4.4	4.6	4.6	5.2	26.11.1997		3.1	3.7	3.9	4.8
27.11.1997		4.7	4.6	4.6	4.8	4.5	4.6	4.7	4.8	27.11.1997		3.3	3.7	4.0	4.2
28.11.1997		4.5	4.6	4.6	4.8	4.5	4.5	4.6	4.7	28.11.1997		3.3	3.7	4.0	5.1

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

Likviditeten på penningmarknaden – Money market liquidity

### 2.1 Rahamarkkinoiden likviditeettiin vaikuttavia eriä, milj. mk

Poster som påverkar likviditeten på penningmarknaden, Mmk – Items affecting money market liquidity, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Varantotalletukset Reservepositioner Reserve deposits	Maksuvalmiusluotot Likviditetslån Liquidity credits	Liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha Utelöpande sedlar och mynt Notes and coin in circulation	Eräättyneet Suomen Pankin raha- markkinainstrumentit ja valuuttojen terminikaupat (ajanjakson aikana) Finlands Banks förfallna penning- marknadsinstrumenter och valutatermins- transaktioner (under perioden) The Bank of Finland's matured money market instruments and forward trans- actions (during period)
	1	2	3	4
1995	15676	-	15611	417948
1996	6829	-	16891	190323
1996				
XI	4145	721	15449	14208
XII	6829	-	16891	15101
1997				
I	5082	-	15659	5955
II	1404	-	15590	33057
III	10649	-	16131	50858
IV	6717	-	16064	28082
V	8091	-	16068	24585
VI	10397	-	16315	22160
VII	3651	-	16359	25116
VIII	12522	-	16287	17187
IX	4458	-	16046	20194
X	13983	-	16144	30634
XI	11612	-	16381	21332
01.11.1997	13983	-	16144	-
02.11.1997	13983	-	16144	-
03.11.1997	12347	-	16167	817
04.11.1997	9011	-	16020	-
05.11.1997	7212	-	16059	-
06.11.1997	7031	-	16162	-
07.11.1997	6862	-	16180	-
08.11.1997	6862	-	16180	-
09.11.1997	6862	-	16180	-
10.11.1997	6346	-	16210	-495
11.11.1997	6514	-	16043	-
12.11.1997	6527	-	16033	-
13.11.1997	8220	-	16139	-4646
14.11.1997	8205	-	16158	-
15.11.1997	8205	-	16158	-
16.11.1997	8205	-	16158	-
17.11.1997	3485	-	16166	-5192
18.11.1997	7356	-	16036	-
19.11.1997	9128	-	16021	-
20.11.1997	9274	-	16133	3640
21.11.1997	1034	-	16188	3178
22.11.1997	1034	-	16188	-
23.11.1997	1034	-	16188	-
24.11.1997	7665	-	16215	16840
25.11.1997	7870	-	16007	-
26.11.1997	7842	-	16031	-
27.11.1997	7219	-	16237	2610
28.11.1997	11612	-	16381	4580
29.11.1997	11612	-	16381	-
30.11.1997	11612	-	16381	-

**2.2 Suomen Pankin rahamarkkina- ja valuuttakaupat ja valuuttavaranto, milj mk**  
**Finlands Banks penningmarknads- och valutatransaktioner samt valutareserv, Mmk – The Bank of Finland's money market and foreign exchange transactions and foreign exchange reserves, mill FIM**

2.2.1 Rahamarkkina- ja valuuttakaupat tekopäivän mukaan Penningmarknadstransaktioner enligt avslutsdatum – Money market transactions according to trade date			2.2.2 Valuuttakaupat vaihdettavilla valuutoilla tekopäivän mukaan Valutatransaktioner med konvertibla valutor enligt avslutsdatum Transactions in convertible currencies according to trade date					2.2.3 Valuuttavaranto Valutareseerv – Reserve assets						
Ajanjakson aikana Under perioden During period	Rahamarkkina- instrumenttien ostot Köp av penning- marknadsinstrument Purchases of money market instruments	Rahamarkkina- instrumenttien myynnit Försäljning av penningmarknads- instrument Sales of money market instruments	Ajanjakson aikana Under perioden During period	Valuuttainterventiot Valutainterventioner Interventions in the foreign exchange market	Terminisopimuksiin liittyvät avista- tapahtumat, netto <sup>1)</sup> Avistatransaktioner i anslutning till terminskontrakt, netto <sup>1)</sup> Spot transactions related to forward contracts, net <sup>1)</sup>	Terminisopimuksiin liittyvät avista- tapahtumat, netto <sup>1)</sup> Avistatransaktioner i anslutning till terminskontrakt, netto <sup>1)</sup> Spot transactions related to forward contracts, net <sup>1)</sup>	Valtion valuutta- kaupat, netto <sup>1)</sup> Statens valutatrans- aktioner, netto <sup>1)</sup> Central government's foreign exchange transactions, net <sup>1)</sup>	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period						
	1	2		1	2	3	4	5	1					
1992	76230	137940	1992	20050	-70640	-1650	390	45060	1992	29517				
1993	86521	146899	1993	25120	-45080	7460	-6910	33240	1993	33473				
1994	35540	351820	1994	20930	-12900	9060	-8930	24660	1994	52743				
1995	50435	434806	1995	4910	-5470	-6170	9170	-10135	1995	48865				
1996	94080	250980	1996	7360	-7320	-	-	-13868	1996	36397				
1996	XI	7900	19340	1996	X	2200	-	-690	1996	XI	36985			
	XII	12650	15530		XI	-	-480	30		XII	36397			
					XII	-	-	-950						
1997	I	17100	47370	1997	I	38340	-	12620	1997	I	62009			
	II	15500	47520		II	-	-	430		II	62002			
	III	1450	41950		III	1460	-720	-2610		III	59700			
	IV	24200	41700		IV	-	-690	-4240		IV	58775			
	V	5700	34760		V	-	-60	-100		V	58468			
	VI	9600	32760		VI	2880	-	70		VI	59111			
	VII	10420	36520		VII	8350	-	-1310		VII	64475			
	VIII	8350	30260		VIII	-	-	-70		VIII	63470			
	IX	12300	34630		IX	-	-	-70		IX	62055			
	X	12200	36900		X	-	-	-70		X	64085			
	XI	11400	15700		X	-	-	-3160		XI	51238			
taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week			taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week					taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week		taseviikottain – balansräkningsvecka – balance sheet week				
1997	XI	1.	-	5500	1997	X	1.	-	-	-90	1997	XI	1.	63812
	XI	2.	7000	-		X	2.	-	-	-330		XI	2.	64112
	XI	3.	500	10200		X	3.	-	-3080	3100		XI	3.	50938
	XI	4.	3900	-		X	4.	-	-40	-		XI	4.	51238

- 1) - = valuuttavaranto pienenee  
- = valutareserven minskar  
- = foreign currency reserves decrease

## 2.3 Suomen Pankin vähimmäisvarantojärjestelmä <sup>1)</sup>

### Finlands Banks minimireservsystem – The Bank of Finland's minimum reserve system

	Talletusvelvollisuus, % Depositionsskyldighet, % Reserve requirement, %			Vähimmäisvaranto- talletukset 2), milj. mk Minimireservdepositioner 2), Mmk	Ylimääräiset talletukset, milj. mk Extra depositioner, Mmk	Kokonaistalletukset milj. mk Depositioner totalt, Mmk Total reserves, mill. FIM
	Vaadittaessa maksettavista talletuksista På anfordran betalbara depositioner On deposits payable on demand	Muista talletuksista Övriga depositioner On other deposits	Muista eristä Övriga poster On other items	Required reserves 2), mill. FIM	Excess reserves, mill. FIM	
	1	2	3	4	5	6
1993	2.0	1.5	1.0	6398	.	.
1994	2.0	1.5	1.0	6526	.	.
1995 I-IX	2.0	1.5	1.0	6557	.	.
X-XII	2.0	1.5	1.0	6530	616	7146
1996	2.0	1.5	1.0	6652	440	7092
1996 XI	2.0	1.5	1.0	6596	136	6732
XII	2.0	1.5	1.0	6578	992	7570
1997 I	2.0	1.5	1.0	6560	423	6983
II	2.0	1.5	1.0	6590	992	7582
III	2.0	1.5	1.0	6582	1478	8060
IV	2.0	1.5	1.0	6589	566	7156
V	2.0	1.5	1.0	6623	598	7221
VI	2.0	1.5	1.0	6612	1165	7777
VII	2.0	1.5	1.0	6786	378	7164
VIII	2.0	1.5	1.0	6813	626	7439
IX	2.0	1.5	1.0	6779	521	7300
X	2.0	1.5	1.0	6808	1020	7827
XI	2.0	1.5	1.0	6920	892	7812

1) Vähimmäisvarantovelvoite lasketaan keskiarvon pohjalta 2.10.1995 alkaen  
Från 2.10.1995 uppfylls minimireservskyldigheten i form av månadsmedeltal  
As of 2 October 1995, the minimum reserve requirement is fulfilled on an averaging basis

2) Kuukauden lopun havainto ennen 2.10.1995  
Fram till 2.10.1995 depositionerna vid månadens slut  
Until 2 October 1995, end of month figures

## 2.4 Pankkien sijoitustodistukset Bankernas bankcertifikat – Bank certificates of deposit

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Uudet sijoitustodistukset – Nya bankcertifikat – New certificates of deposit													Liikkeessä oleva kanta ajanjakson lopussa, milj. mk Utelöpande belopp vid periodens slut, Mmk Amount outstanding at end of period, mill. FIM			
	Maturiteetti – Maturitet – Maturity										Yhteensä Totalt Total						
	1					2 – 3		4 – 6		7 – 12			1 – 5				
kuukautta – månader – months													vuotta – år – years				
Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keskikorko Medelränta Average rate of interest	Keski- määräinen maturiteetti, päivää Genom- snittlig maturitet, dagar Average maturity, days	Talletus- pankit Depositions- bankerna Deposit banks	Talletus- pankit ja Suomen Pankki Depositions- bankerna och Finlands Bank Deposit banks and the Bank of Finland	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
1992	249535	13.38	119144	13.13	54202	13.22	44067	12.93	45	12.19	466993	13.26	83	80632	85512		
1993	351719	7.74	113779	7.67	44563	7.55	31014	7.51	-	-	541076	7.70	66	99888	114725		
1994	388163	5.08	99389	5.22	60760	5.63	60573	6.22	30	8.01	608915	5.27	80	97628	132864		
1995	171117	5.53	80041	5.63	32802	5.82	53435	6.20	18	8.55	337413	5.69	99	71371	98461		
1996	167766	3.58	79006	3.50	38539	3.77	55106	3.96	9	3.73	340426	3.64	103	75503	91033		
1996 X	17948	3.03	9972	3.08	2018	3.15	6278	3.36	-	-	36216	3.11	106	89985	114905		
XI	13500	3.00	8355	3.02	2202	3.11	4353	3.36	-	-	28409	3.07	94	88707	110867		
XII	8821	3.03	5925	3.08	1931	3.13	2564	3.35	0	3.50	19242	3.10	78	75503	91033		
1997 I*														88453	135823		
II*														90825	138345		
III*														86608	128558		
IV*														91661	133361		
V*														95667	130427		
VI*														83797	112907		
VII*														86027	126197		
VIII*														86950	115390		
IX*														99270	136030		
X*														107730	142630		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.5 Pankkien rahamarkkinakaupat, milj. mk

### Bankernas penningmarknadstransaktioner, Mmk – Banks' money market transactions, mill. FIM

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Tiilipohjaiset pankkien väliset kaupat ja repot Kontobaserade trans- aktioner och repor mellan bankerna Deposit-based inter- bank transactions and repos	Sijoitustodistuskaupat ja -kanta Bankcertificat, transaktioner och utelöpande belopp Certificate of deposit transctions and amounts outstanding			Valtion velkasitoumukset Transaktioner med statens skuldförbindelser Treasury bill transactions		Korkoterminisopimukset Räntetermins kontrakt Forward rate agreements		
		Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transctions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding	Pankkien väliset kaupat Transaktioner mellan bankerna Interbank transctions	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Transactions with customers	Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank agreement	Asiakaskaupat Kundtransaktioner Agreement with customers	Kanta Utelöpande belopp Amount outstanding
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	426140	149174	605928	98342	27669	222967	355505	1015426	475411
1996	217339	75626	477157	75483	10411	189959	695920	1713319	1092631
1996	XI	11655	3030	36739	80	8855	52000	129670	1188226
	XII	5510	8664	32250	700	6598	17800	86465	1092631
1997	I	10052	15030	56801	-	16243	76800	257770	1062271
	II	8760	7250	45601	103	15558	28200	69700	1120461
	III	6908	4000	46168	310	10469	61500	171665	938770
	IV	16555	10570	48156	610	11382	51500	157050	1117220
	V	4994	3784	48809	190	11751	22000	131765	1196710
	VI	4309	5200	38763	500	11999	33100	142967	974762
	VII	7076	3820	37116	340	7250	20100	133262	1072692
	VIII	8747	4715	41710	87	5820	48000	218858	1261832
	IX	11571	11679	56959	360	5545	62800	292177	1092601
	X	7013	13705	55020	240	7936	85700	447632	1444539
	XI	8684	3430	37923	250	7699	53150	254537	1657466
03.11.1997	826	50	4154	138121	-	38	500	7400	1447839
04.11.1997	550	100	1629	142517	-	1112	2800	18000	1456439
05.11.1997	339	100	1184	144489	-	186	-	2000	1458394
06.11.1997	38	340	1031	143503	-	119	3500	16860	1475089
07.11.1997	462	100	1255	142120	-	83	2500	9950	1479404
10.11.1997	920	-	992	140467	-	104	-	750	1480454
11.11.1997	223	-	1177	140262	120	780	4800	13180	1495834
12.11.1997	294	390	1531	141496	20	1154	5050	20300	1512650
13.11.1997	569	360	1548	140813	20	288	1100	5460	1520625
14.11.1997	28	50	1868	139075	-	136	4000	30750	1542425
17.11.1997	1278	100	1694	135988	-	29	7100	26550	1574475
18.11.1997	-	800	2941	128167	20	1231	2000	9450	1580225
19.11.1997	50	300	1968	126643	-	268	-	3900	1583275
20.11.1997	1024	50	1997	123259	20	306	1500	9767	1590642
21.11.1997	1324	220	2278	122237	-	183	500	8200	1597742
24.11.1997	55	-	1632	115023	-	47	3800	10200	1608892
25.11.1997	35	20	1351	115143	50	392	6100	21650	1625905
26.11.1997	221	50	4274	115266	-	1093	2800	12100	1635241
27.11.1997	352	-	1090	112390	-	74	3100	18170	1651711
28.11.1997	98	400	2331	108547	-	76	2000	9900	1657466

## 2.6. Liikepankkien asema rahamarkkinoilla

Affärsbankernas position på penningmarknaden – Commercial banks' position in the money market

### 2.6.1. Saamiset, milj.mk

Fordringar, Mmk - Claims, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Instrumenteittain – Enligt instrumenttyp – By instrument							Yhteensä Totalt Total	
	Sijoitus- todistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Yritys- todistukset Företags- certifikat Commerical paper	Kunta- todistukset Kommun- certifikat Local authority paper	Valtion velka- sitoumukset Statens skuld- förbindelser Treasury bills	Repo-ostot Repor, köp Repo purchases	Tilisaatavat Kontofordringar Credits	Omaisuu-denhoito-yhtiöiden velkasitoumukset Egendomsförvaltnings- bolagens skuldförbindelser Debt instruments of asset management companies		
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1992	27457	3998	54	9994	2227	12221	.	55951	
1993	36299	625	45	15577	362	3867	.	56775	
1994	50688	115	16	20680	1793	4851	.	78144	
1995	32571	79	25	18848	897	14227	12953	79600	
1996	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456	
	X	39397	218	12	17796	3175	4325	5753	70676
	XI	35298	305	193	15527	2218	5688	5506	64735
	XII	26742	109	11	16137	3238	3763	5455	55456
1997	I	..	..	..	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..	..	..	..
	VIII	..	..	..	..	..	..	..	..
	IX	..	..	..	..	..	..	..	..
	X	..	..	..	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



## 2.6.2

## Velat, milj.mk

## Skulder, Mmk – Liabilities, mill.FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Instrumenteittain – Enligt instrument – By instrument					Yhteensä
						Totalt
	Sijoitustodistukset Bankcertifikat Certificates of deposit	Markkinarahavelkakirjat Marknadsskuldebrev Marketable promissory notes	Repo-myyntit Repor, försäljningar Repo sales	Tilivelat Kontoskulder Deposits		Total
	1	2	3	4	5	
1992	72181	10106	2215	12352	96854	
1993	82500	12644	4481	2594	102218	
1994	78434	11562	949	817	91762	
1995	68806	12251	7015	13797	101790	
1996	73921	14534	9563	2335	100353	
1996	X	87974	12162	8979	2840	111956
	XI	86985	13228	6929	3799	110942
	XII	73921	14534	9563	2335	100353
1997	I	..	..	..	..	..
	II	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..
	IV	..	..	..	..	..
	V	..	..	..	..	..
	VI	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..
	VIII	..	..	..	..	..
	IX	..	..	..	..	..
	X	..	..	..	..	..

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 2.7. Valuuttatermiinisopimukset, Suomen markan ja muiden valuuttojen väliset, milj. mk

Valutaterminskontrakt mellan finska mark och andra valutor, milj. mk –

Forward exchange contracts between Finnish markkaa and other currencies, mill. FIM

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Suomalaisten pankkien termiinisopimukset Finländska bankers termiiskontrakt Finnish banks' forward contracts						Yhteensä Totalt Total	Ulkomailla asuvien termiinisopimukset suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Valutautlänningar termiiskontrakt med finländska kunder (exkl. finländska banker) Non-residents' forward contracts with Finnish customers (excl. Finnish banks)			Suomen Pankin termiinisopimukset Finlands banks termiiskontrakt The Bank of Finland's forward contracts		
	Suomalaisten asiakkaiden kanssa (pl. suomalaiset pankit) Med finländska kunder (exkl. finländska banker) With Finnish customers (excl. Finnish banks)			Ulkomaisten asiakkaiden kanssa Med utländska kunder With foreign customers				Netto Netto Net	Valuutan ostot Suomesta Valutaköp från finländska kunder Currency purchases from Finnish customers	Valuutan myynnit Suomeen Valutaför-säljningar till finländska kunder Currency sales to Finnish customers		Netto Netto Net	Valuutan nettomyynnit Nettoförsäljning av valuta Net currency sales
	1	2	3	4	5	6							
			( 1-2 )			( 4-5 )	( 3+6 )			( 8-9 )			
1992	39195	32939	6256	21142	32339	-11197	-4941	1614	1929	-315	7133		
1993	38373	23721	14652	14346	21895	-7548	7104	11632	2173	9459	1939		
1994	51096	22093	29003	19236	32791	-13555	15448	18372	4780	13592	-6080		
1995	60280	19095	41185	31837	48906	-17069	24116	12829	6871	5957	-		
1996	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-		
1996 X	54587	24466	30120	50823	73163	-22341	7779	18988	6902	12085	-		
XI	53072	22459	30614	51554	76001	-24446	6168	18476	7649	10827	-		
XII	53520	21793	31726	44068	72021	-27953	3773	15871	6908	8963	-		
1997 I	61066	21103	39964	61130	72501	-11371	28593	18219	5597	12622	-12185		
II	60646	20139	40507	58008	66207	-8199	32308	18779	5040	13740	-12185		
III	62218	23415	38803	57783	85313	-27530	11273	18160	5138	13023	-9924		
IV	65819	25160	40659	59142	84411	-25268	15391	20854	10927	9927	-5589		
V	65324	25735	39588	53735	82076	-28340	11248	22115	9477	12638	-5589		
VI	65886	30056	35830	58688	83157	-24468	11362	24007	12681	11326	-5589		
VII	71933	31074	40859	55146	83978	-28831	12028	30797	14976	15821	-4690		
VIII	74387	33124	41263	60935	99872	-38936	2327	28558	17323	11235	-4690		
IX	69721	36411	33310	68654	93287	-24632	8678	24439	16998	7441	-4690		
X	68258	37917	30340	92393	116191	-23798	6542	24034	19297	4737	-1578		

### 3 Luotot Utlåning – Lending

#### 3.1 Pankkien luotot yleisölle, milj. mk

Bankernas utlåning till allmänheten, Mmk – Banks' lending to the public, mill. FIM

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkalueuotot Markkrediter Markka lending	Valuuttaluotot Krediter i utländsk valuta Foreign currency lending	siitä - av detta - of which		Yhteensä Totalt Total (1 + 2)	
			kotitalouksille ja voittoa tavoittelemattomille yhteisöille till hushåll och icke-vinstsyftande sammanslutningar to households and non- profit organizations	kunnille till kommuner to local authorities		
	1	2	3	4	5	
1992	274459	98724	2336	3416	373183	
1993	269789	69819	1690	2872	339608	
1994	264683	47078	1124	2208	311761	
1995	258167	33124	608	1405	291291	
1996	265015	24130	667	849	289144	
1996	X	263227	26340	507	955	289568
	XI	264138	25691	705	943	289829
	XII	265015	24130	667	849	289144
1997	I*	265455	19284	623	826	284739
	II*	267576	20276	624	815	287852
	III*	268154	18834	605	794	286988
	IV*	269357	18707	605	791	288064
	V*	270744	18491	597	777	289235
	VI*	270776	17709	536	771	288484
	VII*	271832	17318	526	766	289149
	VIII*	273846	16802	516	759	290648
	IX*	275186	16378	508	729	291565
	X*	276242	18314	501	722	294556
Mukaan lukien omaisuudenhoitoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag Incl. lending by banks which now operate as asset management companies						
1996	X	267753	26343			294097
	XI	268437	25693			294130
	XII	269049	24130			293179

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2 Pankkien markkaluotot yleisölle

#### Bankernas markkrediter till allmänheten -- Banks' marka lending to the public

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteensä Totalt				siitä antolainaus yhteensä av detta summa utlåning of which: total advances					siitä kotitalouksien markkaluotot av detta markkrediter till hushållen of which: marka lending to household				siltä asuntoluotot av detta bostadskrediter of which: housing loans			
	Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		siitä Illkepankit av detta affärs- bankerna of which: commer- cial banks	Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd		Uudet luotot Nya krediter		Kanta Bestånd	
	Milj. mk Mmk Mii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Miii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Miii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Miii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest		Milj. mk Mmk Miii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Miii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Miii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest	Milj. mk Mmk Miii. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of Interest
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1992	89510	13.39	286571	12.23	75107	13.75	267499	12.34	11.93	42678	14.20	180396	12.65	17008	13.28	104864	12.33
1993	103165	9.65	281080	8.78	96846	9.75	263134	8.85	8.48	43525	10.79	171540	9.36	20541	10.03	100592	9.04
1994	102519	7.33	271670	8.02	99261	7.35	257386	8.05	7.76	39420	8.77	162913	8.63	20379	8.30	97132	8.47
1995	96815	7.47	263452	7.45	94780	7.46	251740	7.46	7.13	35272	8.77	155990	8.11	18610	8.33	95219	7.99
1996	117458	5.45	270299	5.86	113007	5.43	259300	5.83	5.48	41189	6.80	152594	6.48	24806	6.42	96472	6.37
1996 X	9625	5.03	270101	6.00	9535	5.04	257378	5.99	5.67	4052	6.20	153458	6.63	2639	5.85	97104	6.52
XI	8799	5.00	270542	5.97	8668	4.98	258362	5.94	5.62	3524	6.19	153611	6.57	2262	5.84	97462	6.46
XII	13909	4.48	270299	5.86	13898	4.48	259300	5.83	5.48	3456	6.07	152594	6.48	1958	5.70	96472	6.37
1997 I*					10811	4.65	259886	5.75	5.39	3031	5.96	151419	6.38	1764	5.71	95495	6.33
II*					8244	4.79	262028	5.70	5.35	3047	6.04	151542	6.34	1857	5.66	95652	6.29
III*					7791	4.91	262627	5.67	5.32	3066	5.99	151711	6.31	1934	5.63	95412	6.25
IV*					12108	4.64	264049	5.65	5.29	4194	5.95	151867	6.28	2707	5.64	95963	6.20
V*					8866	4.96	265466	5.62	5.27	4128	5.89	152515	6.25	2707	5.57	96579	6.16
VI*					10720	4.93	265507	5.59	5.24	4144	5.87	152671	6.22	2715	5.57	96796	6.12
VII*					11917	4.53	266562	5.57	5.21	3854	5.93	153460	6.20	2468	5.61	97493	6.09
VIII*					9084	4.80	268570	5.54	5.18	3753	5.97	154484	6.17	2363	5.68	98261	6.07
IX*					11590	4.77	269898	5.57	5.22	4193	6.04	155001	6.17	2742	5.78	98953	6.06
X*					11422	4.97	271147	5.61	5.27	4326	6.13	155563	6.19	2858	5.85	99778	6.07

Mukaanlukien omaisuudenholtoyhtiöiksi muuttuneiden pankkien luotot  
Inklusive krediter i banker som omvandlats till egendomsförvaltningsbolag  
Incl. lending by banks which now operate as asset management companies

X	274716	261904	154091	97273
XI	274905	262636	154210	97619
XII	274337	263331	153158	96615

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.  
Se förklaringar till tabell 3.1.  
See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.1 Pankkien markkaluotot yleisölle vaateittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt fordringstyp – Bank's marka lending to the public by type of claim

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Sekki- ja postiirtotiliuotot Check- och postgirokrediter Overdrafts and postal giro credits				Veksellit Vaxlär Bills of exchange				Lainat Lån Loans				Sijoitusomaisuusjoukkoeläkirjat ja muut sijoitusomaisuushallijapaperit Masskuldebrev och övriga innehavarpapper bland investeringsstillgångarna Bonds, debentures and other bearer certificates classified as investments			
	Uudet luotot Nya krediter New overdrafts and credits		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New bills discounted		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New loans		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New purchases		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medelränta Average rate of interest %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1992	6033	14.04	16887	13.40	10865	15.86	3328	14.93	58209	13.32	247284	12.23	14404	11.51	19072	10.66
1993	6353	9.69	14522	9.28	7723	13.55	2309	13.39	82770	9.40	246303	8.78	6319	8.18	17945	7.77
1994	6464	7.32	13482	8.39	4664	11.55	1296	12.23	88134	7.13	242608	8.01	3257	6.69	14284	7.56
1995	4802	7.85	12558	7.35	3181	11.33	901	11.28	86798	7.30	238282	7.45	2035	7.68	11712	7.34
1996	7864	5.61	11700	6.24	2731	9.61	639	10.52	102412	5.31	246962	5.80	4451	5.94	10999	6.54
1996 X	407	5.63	11841	6.23	199	9.73	650	11.00	8929	4.90	244888	5.97	90	4.63	12722	6.27
XI	615	5.12	12182	6.08	180	9.58	627	10.90	7874	4.87	245553	5.92	130	5.88	12180	6.50
XII	458	5.21	11700	6.24	239	9.04	639	10.52	13200	4.38	246962	5.80	11	3.11	10999	6.54
1997 I*	1003	4.03	11692	5.81	165	9.99	569	10.88	9643	4.63	247625	5.73				
II*	258	5.59	12193	5.79	149	10.01	569	10.81	7837	4.67	249266	5.69				
III*	263	5.51	11900	5.77	152	9.97	569	10.74	7376	4.78	250157	5.66				
IV*	235	6.03	12136	5.81	188	9.68	579	10.66	11685	4.53	251335	5.63				
V*	210	5.25	12163	5.78	173	9.83	586	10.59	8483	4.85	252717	5.60				
VI*	267	5.46	11354	5.88	174	9.31	587	10.45	10279	4.84	253566	5.57				
VII*	194	5.45	11333	5.87	174	9.69	583	10.40	11549	4.43	254646	5.55				
VIII*	461	4.17	11879	5.82	157	9.77	572	10.51	8467	4.75	256118	5.52				
IX*	307	4.99	11330	6.00	174	9.42	565	10.42	11109	4.69	258003	5.54				
X*	625	4.09	11881	5.84	165	9.70	545	10.45	10632	4.95	258721	5.59				

Ks. taulukon 3.1 sellitysoa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.2 Pankkien markkaluotot yleisölle sektoreittain

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt sektor – Banks's markka lending to the public by sector

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Yhteisöryitykset Sammanslutningsföretag Corporate sector				Rahoituslaitokset (pl. pankit ja kiinnitysluotopankit) Finansinstitit (exkl. banker och hypoteksbanker) Financial institutions (excl. banks and mortgage banks)				Julkisyhteisöt (pl. valtio) Offentliga sammanslutningar (exkl. staten) Public sector (excl. central government)				Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt Icke-vinstsyftande samman- slutningar Non-profit institutions				Kotitaloudet (ml. elinkeinon- harjoittajien kotitaloudet) Hushåll (inkl. näringsidkarhushåll) Households (incl. self-employed)				Ulkomaat Utlandet Foreign sector			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1992	34758	12.71	77261	11.50	7967	12.48	9280	11.01	1557	12.48	4724	12.09	2529	12.49	14845	11.66	42678	14.20	180396	12.65	20	14.13	65	12.05
1993	38269	9.37	83285	7.88	18861	7.65	9304	7.53	617	8.89	4036	8.20	1821	9.25	12802	8.01	43525	10.79	171540	9.36	64	10.76	103	9.10
1994	38538	6.78	81130	7.09	20343	5.68	11121	6.77	527	7.22	3367	8.11	3459	6.86	13016	7.45	39420	8.77	162913	8.63	245	4.28	124	5.64
1995	33264	7.20	78601	6.47	24181	5.97	13045	6.25	884	8.12	2918	7.28	3066	7.07	12645	6.90	35272	8.77	155990	8.11	176	4.55	253	5.49
1996	37486	5.29	82894	5.14	34854	4.11	18554	4.51	1074	3.82	3052	4.52	2790	5.36	13088	5.45	41189	6.80	152594	6.48	126	4.91	119	4.77
1996 X	2235	5.13	82464	5.25	2981	3.40	18454	4.59	82	4.61	2656	5.19	234	5.07	12935	5.65	4052	6.20	153458	6.63	47	4.28	133	4.34
XI	2824	4.83	82377	5.25	2211	3.34	18655	4.54	21	3.88	2676	5.09	222	4.99	13101	5.53	3524	6.19	153611	6.57	1	5.31	119	4.81
XII	5857	4.40	82894	5.14	3702	3.30	18554	4.51	527	3.26	3052	4.52	364	4.58	13088	5.45	3456	6.07	152594	6.48	11	4.85	119	4.77
1997 I*	3425	4.69	77954	4.95	3922	3.59	14434	3.89	163	3.40	2946	4.37	271	4.61	13132	5.44	3031	5.96	151419	6.38				
II*	2824	4.61	79050	4.92	2126	3.32	15224	3.91	55	3.42	3014	4.34	192	4.48	13197	5.42	3047	6.04	151542	6.34				
III*	2151	4.83	79043	4.92	2347	3.63	15757	3.83	54	3.34	2956	4.47	173	4.81	13160	5.39	3066	5.99	151711	6.31				
IV*	3447	4.49	79582	4.90	3976	3.39	16409	3.84	114	3.73	2979	4.23	310	4.34	13213	5.37	4194	5.95	151867	6.28				
V*	2040	4.96	79532	4.89	2324	3.38	17233	3.80	114	3.62	3031	4.19	260	4.59	13154	5.36	4128	5.89	152515	6.25				
VI*	3357	5.08	79240	4.89	2713	3.39	17409	3.77	78	3.48	2973	4.18	428	4.56	13214	5.32	4144	5.87	152671	6.22				
VII*	3199	4.55	78977	4.87	4591	3.33	17866	3.75	32	3.86	2964	4.16	241	4.62	13294	5.30	3854	5.93	153460	6.20				
VIII*	2062	4.73	78637	4.85	2895	3.38	19006	3.71	74	3.11	2976	4.17	300	4.83	13467	5.29	3753	5.97	154484	6.17				
IX*	3362	4.54	78597	4.92	3557	3.52	19613	3.79	121	4.30	3071	4.23	357	4.59	13617	5.29	4193	6.04	155001	6.17				
X*	3069	4.81	78392	5.00	3721	3.74	20566	3.84	63	4.17	3055	4.26	243	4.97	13573	5.32	4326	6.13	155563	6.19				

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.1

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.3 Pankkien markka-antolainaus yleisölle korkosidonnaisuuden mukaan

#### Bankernas markkrediter till allmänheten enligt räntebindning – Banks' markka lending to the public by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopus Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliborkorkoon sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	10497	10.68	116572	11.19	24958	14.96	62172	13.64	15873	15.00	44677	13.65	6043	14.12	29785	13.83	770	14.11	9062	13.36
1993	5706	8.00	95145	7.46	40478	10.08	77423	8.84	19216	10.42	45551	8.83	2479	11.29	22404	12.50	192	10.47	6334	12.76
1994	5510	6.58	73194	7.06	40867	7.71	86497	8.13	16761	7.67	41588	7.96	702	9.48	15888	10.86	288	9.84	4524	11.44
1995	3054	6.36	58696	6.51	36008	7.65	88965	7.51	17563	7.87	41348	7.32	141	10.33	11482	9.98	20	10.58	3001	10.72
1996	2091	5.68	44374	5.77	63288	5.22	113194	5.37	26243	5.16	47070	5.20	53	7.90	7545	8.87	17	7.05	1932	9.75
1996 X	145	5.69	47493	5.74	5580	4.90	108641	5.61	1895	4.95	45651	5.45	4	8.84	8145	9.01	-	-	2083	9.94
XI	151	5.23	46117	5.74	4985	4.86	109789	5.52	1892	4.81	45424	5.35	3	7.40	7865	8.93	0	6.50	2025	9.81
XII	281	3.97	44374	5.77	9715	4.24	113194	5.37	4721	4.07	47070	5.20	2	7.88	7545	8.87	-	-	1932	9.75
1997 I*	693	4.24	46330	5.79	6992	4.44	115393	5.28	3165	4.25	48416	5.08	2	6.81	7260	8.81	0	7.90	1830	9.72
II*	90	5.50	45551	5.79	6097	4.59	118078	5.24	2579	4.39	49293	5.07	4	6.90	7015	8.74	4	8.97	1764	9.66
III*	99	5.18	44825	5.78	5935	4.50	120024	5.20	2630	4.32	49725	5.03	3	6.48	6808	8.70	1	6.86	1698	9.63
IV*	121	5.33	43747	5.78	9326	4.33	122517	5.17	5013	3.97	50330	5.03	4	7.17	6513	8.60	0	7.60	1616	9.57
V*	98	5.43	42659	5.78	6406	4.62	124902	5.16	2565	4.42	50930	5.03	4	7.81	6296	8.48	2	0.39	1555	9.51
VI*	131	5.62	41210	5.76	8014	4.66	127086	5.12	3114	4.29	51078	5.01	2	6.63	6070	8.36	0	7.04	1496	9.46
VII*	100	5.50	40323	5.74	9032	4.22	129325	5.11	4799	3.87	51284	5.01	2	7.46	5895	8.21	0	6.59	1449	9.42
VIII*	83	5.36	39793	5.74	6207	4.59	131308	5.11	2663	4.27	52023	5.01	1	7.56	5749	8.07	1	6.80	1413	9.39
IX*	82	5.50	39078	5.74	7648	4.56	132896	5.16	3270	4.33	52152	5.07	2	6.67	5561	7.91	1	7.49	1352	9.36
X*	124	5.49	38252	5.73	6785	4.71	133700	5.28	3650	4.50	52796	5.23	2	4.59	5376	7.75	0	7.42	1302	9.34

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporterings från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

Ks. taulun 3.1 selitysoasa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				primekorko – primränta – primerate											
					Postipankki Oy Postbanken Ab Postipankki Ltd				Osuuspankkiryhmä Andelsbankgruppen OKOBANK Group				Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	12037	14.15	16648	14.05	3951	14.16	6597	14.65	8087	14.14	10053	13.67	.	.	.	.
1993	13483	10.65	26388	8.96	2380	10.83	7541	8.62	10893	10.65	18629	9.10	.	.	.	.
1994	16415	8.75	36959	9.13	1944	8.61	7609	9.16	11140	8.86	25518	9.21	.	.	.	.
1995	21285	8.71	51407	8.38	1549	9.02	8549	8.82	11673	8.95	31294	8.53	2170	8.28	11221	7.61
1997	20070	6.85	59848	6.31	1779	6.97	9280	6.30	11861	7.17	35272	6.60	5167	6.21	13706	5.62
1996 X	1747	6.28	59187	6.45	117	6.26	9387	6.56	1078	6.40	35038	6.62	432	6.06	13558	5.99
XI	1533	6.27	60045	6.42	88	6.36	9394	6.55	905	6.50	35336	6.61	368	6.07	13844	5.95
XII	1465	6.14	59848	6.31	84	5.88	9280	6.30	871	6.51	35272	6.60	381	5.67	13706	5.62
1997 I*	1746	5.59	60815	6.27	78	5.76	9170	6.30	731	6.60	35349	6.59	821	4.65	14614	5.54
II*	1061	6.23	60350	6.30	60	5.95	9043	6.30	618	6.57	35367	6.59	271	5.75	14216	5.64
III*	1037	6.13	60475	6.28	49	6.05	8920	6.29	600	6.45	35390	6.58	279	5.66	14349	5.62
IV*	1433	6.23	60730	6.27	70	6.01	8759	6.29	830	6.51	35353	6.57	316	6.13	14622	5.63
V*	1392	6.14	60986	6.26	62	5.98	8641	6.28	771	6.49	35421	6.56	379	5.75	14770	5.63
VI*	1482	5.96	61108	6.25	69	5.82	8472	6.28	779	6.45	35382	6.56	441	5.38	14956	5.64
VII*	1200	6.11	61143	6.25	54	5.92	8337	6.27	673	6.51	35359	6.55	340	5.54	15058	5.64
VIII*	1369	5.98	61551	6.24	65	5.91	8233	6.27	697	6.44	35455	6.55	454	5.42	15345	5.63
IX*	2483	5.51	62144	6.22	69	6.03	8090	6.26	817	6.42	35502	6.54	1299	4.94	15799	5.62
X*	2523	5.95	63318	6.22	180	5.72	8086	6.23	1038	6.41	35717	6.54	925	5.70	16448	5.63

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

primekorko – primränta – prime rate																				
Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Ålandsbanken Ab				Svenska Handelsbanken AB (publ), Suomen sivukonttoritoiminta				Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab				Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>				Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>			
	Ålandsbanken Ab				Svenska Handelsbanken AB (publ), filialverksamheten i Finland				Aktia Savings Bank Ltd				Union Bank of Finland Ltd <sup>1)</sup>							
	Bank of Åland Ltd				Svenska Handelsbanken AB (publ), Branch Operation in Finland															
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1994	110	8.50	115	8.70	.	.	.	.	.	.	.	209	8.52	216	8.05	.	.	.	.	
1995	265	8.31	339	7.97	4	8.11	4	7.66	.	.	.	1781	8.50	1982	8.49	1440	10.32	1735	8.42	
1996	200	6.55	443	6.00	248	5.07	370	5.50	608	6.21	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	
1996 X	18	6.14	431	6.37	3	5.00	156	4.13	77	6.03	458	6.00	.	.	.	.	.	.	.	
XI	16	5.82	438	6.02	67	4.82	329	5.12	71	5.71	528	5.75	.	.	.	.	.	.	.	
XII	12	5.78	443	6.00	34	3.80	370	5.50	66	5.49	587	5.72	.	.	.	.	.	.	.	
1997 I*	22	5.91	451	5.99	22	5.10	393	4.74	56	5.77	636	5.72	.	.	.	.	.	.	.	
II*	15	5.90	456	6.00	31	5.09	369	4.86	50	5.84	682	5.72	.	.	.	.	.	.	.	
III*	17	5.61	465	5.69	27	4.86	394	4.87	47	5.80	723	5.72	.	.	.	.	.	.	.	
IV*	25	5.49	478	5.67	37	5.10	422	4.88	129	5.23	840	5.65	.	.	.	.	.	.	.	
V*	30	5.39	493	5.66	47	4.93	475	4.86	81	5.71	912	5.64	.	.	.	.	.	.	.	
VI*	26	5.47	507	5.65	62	4.43	524	4.81	84	5.68	976	5.64	.	.	.	.	.	.	.	
VII*	20	5.58	516	5.64	28	5.01	538	4.82	66	5.65	1028	5.65	.	.	.	.	.	.	.	
VIII*	29	5.43	534	5.62	32	5.07	572	4.83	70	5.73	1084	5.65	.	.	.	.	.	.	.	
IX*	59	5.28	577	5.59	82	4.80	633	4.86	128	5.61	1195	5.64	.	.	.	.	.	.	.	
X*	72	5.07	632	5.56	73	4.35	689	5.06	180	5.69	1352	5.65	.	.	.	.	.	.	.	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>1)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>1)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union Bank of Finland Ltd

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**3.2.3 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Säästöpankit Sparbankerna Savings banks											
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1992	.	.	.	.	18595	13.59	18967	11.30	2209	12.58	14293	11.65
1993	.	.	.	.	30220	8.96	21715	8.56	4489	10.21	13726	11.04
1994	.	.	.	.	31592	6.16	26971	6.51	3887	7.73	13354	8.63
1995	.	.	.	.	31402	6.49	26167	6.09	3452	7.30	12023	7.58
1996	198	6.91	189	6.13	21057	4.85	21110	5.25	6432	4.94	11299	6.46
1996 X	22	6.19	158	6.09	1780	4.23	21097	5.34	278	4.64	10733	6.51
XI	18	6.16	175	6.10	1389	4.43	20945	5.32	608	4.00	11576	6.29
XII	17	6.46	189	6.13	1780	4.81	21110	5.25	655	3.71	11299	6.46
1997 I*	16	6.27	203	6.14	1169	5.19	16377	5.04	488	2.69	12255	5.71
II*	16	6.30	216	6.15	756	4.50	16442	5.02	243	4.26	12864	5.54
III*	20	6.46	234	6.18	599	6.79	16497	4.99	126	4.71	12336	5.57
IV*	24	6.18	255	6.18	770	5.25	16803	4.95	466	4.54	12174	5.57
V*	23	6.35	274	6.19	874	5.59	16936	4.92	167	4.16	12166	5.58
VI*	22	6.38	292	6.21	951	5.54	16947	4.91	148	4.58	11575	5.66
VII*	20	6.37	307	6.21	1497	5.08	16851	4.90	97	4.20	11614	5.65
VIII*	23	6.31	326	6.22	1116	4.86	16800	4.84	322	3.75	11993	5.47
IX*	28	6.35	350	6.23	1182	4.62	17252	4.81	177	4.72	11617	5.64
X*	55	6.19	395	6.24	1525	4.83	17202	4.80	490	3.71	12056	5.44

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.4 Pankkien kotitalousluotot käyttötarkoituksittain

Bankernas krediter till hushållen enligt användningssyfte -- Bank's lending to households by purpose

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Asuntoluotot Bostadskrediter Housing loans				Kulutusluotot Konsumtionskrediter Consumer credits				Opintoluotot Studielån Study loans				
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		
	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	Milj. mk	Keski- korko Mmk	
	Medel- ränta Average rate of interest %		Medel- ränta Average rate of interest %		Medel- ränta Average rate of interest %		Medel- ränta Average rate of interest %		Medel- ränta Average rate of interest %		Medel- ränta Average rate of interest %		Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1992	17008	13.28	104864	12.33	11392	15.42	24917	13.93	1617	11.38	12024	11.56	
1993	20541	10.03	100592	9.04	10354	11.70	22645	9.86	1393	11.13	11990	11.43	
1994	20379	8.30	97132	8.47	8042	9.60	20358	9.22	1272	9.16	11830	8.60	
1995	18610	8.33	95219	7.99	7495	9.54	19212	8.55	917	8.11	11298	8.03	
1996	24806	6.42	96472	6.37	6959	7.78	18261	6.80	1054	6.13	10758	6.57	
1996 X	2639	5.85	97104	6.52	606	7.26	18128	7.02	130	5.57	10692	6.66	
XI	2262	5.84	97462	6.46	533	7.30	17997	6.94	89	5.57	10722	6.64	
XII	1958	5.70	96472	6.37	500	7.02	18261	6.80	106	5.53	10758	6.57	
1997 I*	1764	5.71	95495	6.33	603	6.92	19941	6.75	82	5.38	10771	5.85	
II*	1857	5.66	95652	6.29	588	6.87	19888	6.71	55	5.38	10776	5.85	
III*	1934	5.63	95412	6.25	559	6.82	19833	6.68	46	5.40	10670	5.84	
IV*	2707	5.64	95963	6.20	705	6.79	19857	6.67	47	5.46	10324	5.83	
V*	2707	5.57	96579	6.16	650	6.84	19827	6.65	38	5.40	10300	5.83	
VI*	2715	5.57	96796	6.12	609	6.77	19732	6.64	59	5.60	10296	5.82	
VII*	2468	5.61	97493	6.09	629	6.84	19705	6.62	37	5.31	10266	5.82	
VIII*	2363	5.68	98261	6.07	578	6.88	19703	6.62	152	5.35	10369	5.81	
IX*	2742	5.78	98953	6.06	624	6.95	19632	6.65	127	5.33	10100	5.80	
X*	2858	5.85	99778	6.07	670	7.09	19617	6.73	119	5.39	10071	5.80	

Ks. taulukon 3.1 selityksosa.

Se förklaringar till tabell 3.1.

See Notes and explanations to tables, Table 3.1.

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

### 3.2.5 Kotitalousluotot korkosidonnaisuuden mukaan Krediter till hushållen enligt räntebindning – Lending to households by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1992	7032	11.00	84165	11.38	11031	15.46	28602	14.43	7371	15.69	22253	14.34	5231	14.34	26958	13.92	653	14.25	8367	13.47
1993	3756	8.61	69505	7.56	19384	10.47	37405	9.57	6659	11.33	19861	9.51	2261	11.33	20431	12.58	136	11.34	5848	12.82
1994	3526	7.00	52933	7.13	16242	8.57	41284	8.82	5486	8.73	17724	8.68	566	9.75	14382	10.95	108	10.11	3897	11.80
1995	2262	6.46	42737	6.58	11417	8.68	40082	8.44	5335	9.06	16148	8.12	82	10.00	10632	10.03	6	10.07	2723	10.83
1996	1535	5.95	32327	5.82	21040	6.39	48660	6.27	5897	6.86	15725	6.23	33	8.39	6929	8.94	3	9.29	1703	9.93
1996 X	132	5.71	34488	5.81	2349	5.84	47032	6.51	537	6.29	15699	6.46	3	9.54	7459	9.07	-	-	1857	10.06
XI	116	5.52	33675	5.81	1995	5.82	48024	6.38	490	6.20	15710	6.32	3	7.39	7206	9.01	0	6.50	1773	10.00
XII	145	5.11	32327	5.82	1861	5.77	48660	6.27	563	6.01	15725	6.23	2	7.88	6929	8.94	-	-	1703	9.93
1997 I*	78	5.62	34044	5.88	1766	5.76	48960	6.19	502	6.05	15419	6.16	2	6.81	6668	8.88	0	7.90	1611	9.90
II*	77	5.61	33474	5.87	1909	5.74	49904	6.12	528	6.10	15504	6.16	3	6.90	6439	8.82	0	10.51	1548	9.84
III*	75	5.37	32928	5.87	1953	5.73	50947	6.07	493	6.03	15582	6.14	2	6.43	6246	8.76	1	7.02	1491	9.81
IV*	106	5.56	32161	5.86	2645	5.71	52423	6.02	693	5.94	15771	6.13	4	7.17	5981	8.68	0	7.60	1416	9.76
V*	90	5.54	31304	5.86	2662	5.62	53983	5.96	622	5.95	15915	6.12	4	7.83	5780	8.55	0	0.00	1357	9.71
VI*	88	5.59	30217	5.85	2721	5.60	55439	5.92	631	5.90	16011	6.11	2	6.63	5574	8.43	0	7.04	1304	9.67
VII*	92	5.61	29735	5.85	2565	5.66	56844	5.89	621	5.95	16155	6.10	2	7.42	5409	8.27	0	6.59	1262	9.65
VIII	76	5.47	29301	5.84	2354	5.76	58159	5.88	558	5.99	16285	6.11	1	7.55	5272	8.11	1	6.65	1226	9.62
IX*	77	5.58	28798	5.84	2387	5.90	59223	5.91	584	6.14	16354	6.18	2	6.67	5105	7.96	1	7.49	1178	9.58
X*	89	5.58	28138	5.83	1845	6.14	59656	6.01	580	6.34	16395	6.34	2	5.78	4935	7.81	0	7.48	1132	9.56

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

**3.2.5 jatkoa**  
fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate				Muut Övriga Other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	9949	14.29	13809	14.20	7883	15.37	6300	13.55	898	11.49	12196	11.56
1993	11102	10.72	21907	9.09	5759	13.05	4715	11.74	1128	11.53	11730	11.52
1994	13567	8.86	31077	9.24	4681	10.18	8539	9.05	745	9.83	10800	8.90
1995	17079	8.96	42725	8.58	4389	9.41	7730	8.51	38	9.23	9361	8.09
1996	16519	7.06	50000	6.44	2026	9.54	5091	7.63	37	8.03	7884	7.00
1996 X	1414	6.46	49306	6.62	148	9.67	5341	7.80	5	7.29	7974	7.00
XI	1261	6.42	49833	6.60	146	9.59	5171	7.74	2	7.39	7929	6.99
XII	1226	6.25	50000	6.44	220	8.18	5091	7.63	2	7.70	7884	7.00
1997 I*	1034	6.30	50077	6.43	133	9.31	2327	7.99	2	5.51	7731	6.00
II*	925	6.26	50150	6.42	127	9.20	2273	7.95	1	6.50	7691	4.02
III*	896	6.18	50283	6.41	125	9.25	2166	7.92	1	6.10	7648	6.00
IV*	1318	6.15	50482	6.40	148	9.11	2162	7.79	6	6.14	7235	6.00
V*	1235	6.17	50756	6.39	141	9.13	2146	7.72	4	5.17	7186	6.01
VI*	1188	6.16	50870	6.39	141	8.98	2121	7.69	2	6.89	7145	6.01
VII*	1082	6.17	50981	6.38	137	9.33	2100	7.67	2	6.83	7103	6.01
VIII*	1193	6.10	51359	6.38	134	9.05	2096	7.61	2	6.53	7071	6.00
IX*	1596	6.03	51931	6.36	131	9.12	2071	7.56	2	6.63	6695	6.01
X*	2247	6.00	53096	6.35	141	8.68	2046	7.50	4	6.50	6561	6.00

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehålllet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

## Kotitalouksien asuntoluotot korkosidonnaisuuden mukaan

## Hushållens bostadskrediter enligt räntebindning – Households' housing loans by interest rate linkage

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	Peruskorkosidonnaiset Grundräntebundna Linked to base rate				Heliborsidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR				siitä 3 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 3 mån. helibor of which: linked to 3 month HELIBOR				siitä 6 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 6 mån. helibor of which: linked to 6 month HELIBOR				siitä 12 kk:n heliboriin sidotut av detta bundna vid 12 mån. helibor of which: linked to 12 month HELIBOR			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk	Milj. mk	Keski- Mmk
	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %	Medel- ränta Average rate of interest %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1992	4100	10.61	60760	11.26	2556	14.64	5560	14.22	857	15.14	2732	13.79	181	15.08	396	14.72	1506	14.30	2404	14.63
1993	2415	8.35	51295	7.41	9336	9.84	13299	9.50	791	10.92	2509	9.17	253	10.44	559	8.96	8276	9.72	10203	9.61
1994	2321	6.94	42364	7.14	7952	8.30	18039	8.72	871	8.31	2527	8.20	867	8.53	1295	8.76	6200	8.26	14183	8.81
1995	1342	6.57	35220	6.59	4452	8.12	18315	8.52	867	8.40	2523	7.68	917	8.06	1723	7.93	2656	8.06	14037	8.75
1996	1079	5.69	27257	5.79	12268	6.06	26515	6.16	1211	6.01	2925	5.70	1630	5.92	2848	5.77	9407	6.09	20706	6.29
1996 X	99	5.34	29189	5.79	1542	5.60	25121	6.39	131	5.53	2794	5.94	174	5.50	2737	6.01	1235	5.62	19555	6.51
XI	82	5.21	28559	5.78	1300	5.59	26052	6.27	119	5.42	2851	5.79	174	5.45	2867	5.88	1006	5.64	20300	6.39
XII	89	5.13	27257	5.79	1106	5.50	26515	6.16	153	5.22	2925	5.70	137	5.41	2848	5.77	814	5.56	20706	6.29
1997 I*	59	5.58	26524	5.78	1053	5.48	26886	6.09	120	5.36	2869	5.67	139	5.40	2928	5.67	792	5.51	21053	6.20
II*	57	5.57	26062	5.77	1179	5.48	27706	5.99	111	5.42	2920	5.65	140	5.36	3024	5.58	925	5.50	21725	6.09
III*	52	5.59	25650	5.77	1269	5.48	28612	5.92	122	5.19	2979	5.63	164	5.36	3151	5.53	979	5.53	22442	6.01
IV*	85	5.59	25091	5.76	1708	5.48	29827	5.86	182	5.19	3076	5.61	241	5.35	3329	5.52	1284	5.54	23383	5.94
V*	65	5.56	24401	5.76	1817	5.40	31152	5.78	181	5.18	3173	5.57	260	5.26	3533	5.50	1370	5.46	24404	5.85
VI*	72	5.57	23461	5.75	1860	5.40	32451	5.73	204	5.20	3279	5.54	252	5.31	3717	5.48	1400	5.45	25411	5.79
VII*	76	5.61	23075	5.74	1684	5.46	33593	5.69	176	5.26	3359	5.54	244	5.33	3899	5.48	1259	5.51	26288	5.75
VIII*	58	5.57	22694	5.74	1531	5.56	34329	5.68	152	5.25	3289	5.51	237	5.37	4052	5.49	1137	5.65	26940	5.72
IX*	59	5.59	22261	5.73	1550	5.72	35241	5.70	157	5.44	3348	5.58	285	5.54	4257	5.53	1103	5.80	27587	5.74
X*	71	5.56	21851	5.72	1114	5.91	35693	5.78	151	5.63	3403	5.72	260	5.79	4440	5.64	698	6.02	27801	5.80

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.2.6

**jatkoa**  
 fortsättning – continued

Kanta ajanjakson lopussa Bestånd vid periodens slut Stock at end of period	3 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 3 års marknadsränta Linked to 3 year market rate				5 vuoden markkinakorkoon sidotut Bundna vid 5 års marknadsränta Linked to 5 year market rate				Pankkikohtaisiin viitekorkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks				Kiinteäkorkoiset ja muut Fast ränta och övriga Fixed-rate and other			
	Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock		Uudet luotot Nya krediter New lending		Kanta Bestånd Stock	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1992	3628	14.20	21327	13.84	436	14.28	7090	13.31	5440	14.03	8034	14.13	848	12.83	2093	12.37
1993	1768	11.21	16385	12.48	98	11.32	4927	12.73	6352	10.58	13158	9.06	573	10.01	1527	10.91
1994	457	9.78	11665	10.80	89	10.51	3430	11.57	8068	8.73	19291	9.16	1491	7.53	2343	8.65
1995	59	9.90	8771	9.94	4	10.36	2407	10.72	10888	8.74	28106	8.53	1868	7.68	2401	8.14
1996	24	8.17	5696	8.86	2	9.45	1516	9.93	11181	6.89	34704	6.39	252	6.35	784	7.46
1996 X	3	9.56	6126	8.98	-	-	1649	10.05	975	6.32	34072	6.59	21	5.72	945	7.69
XI	3	6.93	5914	8.92	-	-	1576	9.98	860	6.27	34537	6.56	17	5.76	825	7.59
XII	1	7.99	5696	8.86	-	-	1516	9.93	749	6.06	34704	6.39	14	5.25	784	7.46
1997 I*	2	6.79	5449	8.77	-	-	1425	9.90	639	6.11	34540	6.38	12	5.39	676	7.51
II*	3	6.81	5251	8.72	0	10.51	1368	9.85	599	6.07	34609	6.37	13	5.47	662	7.41
III*	1	5.72	5091	8.67	0	5.05	1318	9.82	611	5.98	34736	6.35	16	5.78	651	7.32
IV*	3	7.09	4872	8.57	0	7.60	1248	9.77	926	5.96	34943	6.34	17	5.82	646	7.15
V*	3	7.86	4703	8.43	0	0.00	1198	9.73	853	5.97	35184	6.33	16	5.60	627	7.11
VI*	1	6.14	4528	8.30	0	5.50	1152	9.69	815	5.96	35308	6.32	19	6.09	620	7.05
VII*	1	6.98	4388	8.13	0	6.59	1113	9.68	755	5.97	35439	6.32	15	5.87	613	7.01
VIII*	1	7.30	4266	7.96	1	6.65	1079	9.65	753	5.92	35254	6.30	18	5.74	607	6.94
IX*	2	6.60	4123	7.80	1	7.49	1036	9.61	1112	5.87	35695	6.29	17	5.66	600	6.85
X*	2	5.63	3992	7.65	0	7.48	995	9.58	1651	5.84	36673	6.27	23	4.73	599	6.78

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 3.3 Yritys- ja kuntatodistukset, milj. mk

## Företags- och kommuncertifikat, Mmk – Commercial paper and local authority paper, mill. FIM

Yritystodistukset Företagscertifikat Commercial paper									Kuntatodistukset Kommuncertifikat Local authority paper		
Liikkeeseenlaskut Emissioner Issues		Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding		Pankin omassa salkussa I bankens egen portfölj In bank's own portfolio		Sovittu kokonaisohjelma Avtalatal totalprogram Total programmes agreed		Liikkeeseen- laskut Emissioner Issues	Liikkeessä oleva määrä Utelöpande belopp Amount outstanding	Sovittu kokonaisohjelma Avtalatal totalprogram Total programmes agreed	
Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other	Pankin tytäryhtiöiden Bankens dotterbolag Bank subsidiaries	Muiden Övriga Other				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1992	78738	75284	7751	9974	2261	2216	19936	33898	6272	466	6306
1993	37236	55227	5596	8339	331	428	14475	35069	4819	321	5807
1994	27927	40374	3869	4861	131	95	9934	28807	1078	93	6544
1995	13138	54316	2415	3512	25	30	9537	29179	1617	174	6597
1996	15256	80630	3358	3855	45	16	9045	36331	2071	351	6814
		<b>1 + 2</b>		<b>3 + 4</b>		<b>5 + 6</b>					
1996 X		12447		8677		194	8545	35043	243	239	6709
XI		9332		8503		222	9045	35908	245	350	6857
XII		13746		7805		61	9045	36331	493	356	6814
1997 I*	17309		10572		820				374	625	
II*	11206		8618		1265				294	570	
III*	13974		9738		799				437	490	
IV*	13721		9687		1071				416	458	
V*	15017		9813		1103				192	386	
VI*	12408		8930		703				385	404	
VII*	9813		7930		736				340	469	
VIII*	7204		6246		613				316	491	
IX*	10120		6321		418				550	441	
X*	15193		7980		546				703	571	

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.



**4 Raha-aggregaatit ja talletukset**  
Penningaggregat och depositioner — Monetary aggregates and deposits

4.1 Raha-aggregaatit, milj.mk Penningaggregat, Mmk — Monetary aggregates, mill. FIM									4.2 Yleisön talletukset, milj. mk Allmänhetens depositioner, Mmk — Deposits of the public, mill. FIM			
Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Yleisön hallussa oleva setelistö ja metalliraha Allmänhetens innehav av sedlar och mynt Notes and coin held by the public	Sekki- ja käyttelytilit Check- och dagligkonton Cheque and transactions accounts	Suppea raha Snäv penning- mängd Narrow money M1	Määräaikaistilit Tidsbundna konton Time deposits	Muut talletukset Övriga depositioner Other deposits	Lavea raha Vid penningmängd Broad money M2	Yleisön hallussa olevat pankkien sijoitustodistukset Allmänhetens innehav av bankcertifikat Bank CDs held by the public	Lavea raha + sijoitustodistukset Vid penningmängd+ bankcertifikat Broad money+CDs M3	Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Markkatalletukset Markdepositioner Markka deposits	Valuuttatalletukset Depositioner i utländsk valuta Foreign currency deposits	Yhteensä Summa Total
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3
1992	9404	125425	134829	115976	23206	274011	36723	310733	1992	264599	15679	280278
1993	10394	131365	141759	113852	23983	279595	42813	322408	1993	268787	15788	284575
1994	10810	143547	154357	112030	22109	286696	41813	328509	1994	275411	13332	288743
1995	12401	163521	175921	104017	23850	303788	26031	329820	1995	291388	14843	306231
1996	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	1996	283645	12495	296140
1996 X	13026	182595	195621	63901	33638	293160	39213	332372	1996 X	280134	13060	293194
XI	13263	183368	196631	59983	35659	292273	34263	326535	XI	278988	12199	291186
XII	13645	191188	204834	49997	42461	297291	28182	325473	XII	283645	12495	296140
1997 I*	13312	193644	206956	64580	26762	298298	41503	339801	1997 I*	284986	12234	297220
II*	13404	187201	200605	65932	26364	292901	35194	328095	II*	279497	12043	291540
III*	13672	192368	206040	66681	26341	299062	39345	338407	III*	285390	11876	297267
IV*	13515	188808	202323	67011	26320	295654	45186	340840	IV*	282139	10794	292933
V*	13792	193120	206912	67204	26172	300289	49352	349640	V*	286497	11900	298397
VI*	13602	195479	209080	66900	25914	301894	48438	350332	VI*	288293	12094	300387
VII*	13631	192997	206628	66967	25680	299276	54544	353820	VII*	285645	11480	297125
VIII*	13998	193466	207465	66754	25623	299841	48361	348202	VIII*	285843	11434	297277
IX*	13503	192587	206090	67555	24484	298129	52419	350548	IX*	284627	12458	297085
X*	13878	195301	209178	65840	25727	300745	52904	353649	X*	286868	12254	299121

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 4.3

## Yleisön markkatalletukset pankeissa

## Allmänhetens markdepositioner i bankerna – The public's markka deposits with banks

## 4.3.1. Yleisön markkatalletukset verokohtelun mukaan

## Allmänhetens markdepositioner enligt skattebehandling - The public's markka deposits according to tax treatment

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Sekki- ja käyttelytilit		24 kk:n talletukset		36 kk:n talletukset		Muut		Verottomat yhteensä		Lähdeverolliset				Muut verolliset		Yhteensä	
	Check- och dagligkonton		24 mån. depositioner		36 mån. depositioner		Övriga		Skattefria totalt		Källskattepliktiga				Övriga skattepliktiga		Totalt	
	Cheque and trans- actions accounts		24 month deposits		36 month deposits		Other		Total tax-exempt		Subject to withholding tax				Other taxable		Total	
	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko	Sekki- ja käyttelytilit		Muut		Milj. mk	Keskikorko	Milj. mk	Keskikorko
	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta	Check- och daglig- konton		Övriga Other		Mmk	Medelränta	Mmk	Medelränta
	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %	Cheque and trans- actions accounts				Mill. FIM	Average rate of interest %	Mill. FIM	Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	84316	4.43	46734	7.50	8653	8.50	1393	5.39	141096	5.71	12144	8.04	67492	10.30	43743	6.14	264476	7.06
1993	88881	1.64	42902	3.50	23459	4.50	1457	1.74	156699	2.58	10360	3.17	51943	5.67	49762	3.26	268764	3.33
1994	96796	1.72	39251	3.25	24078	4.25	1895	2.22	162021	2.47	9467	3.24	47908	5.22	56018	3.15	275414	3.11
1995	106997	1.62	48029	2.75	15570	3.75	2611	2.10	173207	2.13	10916	3.07	45529	4.79	61721	2.64	291373	2.69
1996	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1996 X	125940	1.39	31776	1.99	7286	2.95	15995	1.91	180997	1.60	10840	1.65	30982	3.49	57316	1.72	280135	1.84
XI	128437	1.38	30553	2.00	6522	2.92	19100	1.92	184612	1.60	10669	1.64	28342	3.48	55387	1.65	279010	1.80
XII	132113	1.39	27902	2.00	1770	2.10	27140	1.92	188926	1.56	10746	1.61	25207	3.29	58767	1.60	283646	1.73
1997 I*	132906	1.39	22651	2.00	-	-	36024	1.85	191581	1.55	11730	1.62	21897	3.47	59778	1.53	284986	1.69
II*	131106	1.26	21301	2.00	-	-	40462	1.85	192869	1.46	11273	1.64	20165	3.44	55189	1.46	279497	1.61
III*	132054	0.99	20195	2.00	-	-	43653	1.85	195902	1.30	11512	1.49	19201	3.44	58775	1.47	285390	1.48
IV*	133313	0.99	19030	2.00	-	-	47017	1.83	199360	1.29	8525	1.91	16990	3.50	57263	1.43	282139	1.47
V*	134301	0.99	17998	2.00	-	-	48812	1.83	201111	1.28	8771	1.68	16450	3.51	60164	1.42	286497	1.45
VI*	134432	0.99	17039	2.00	-	-	50428	1.83	201900	1.28	8548	1.62	15788	3.46	62057	1.35	288293	1.43
VII*	135230	0.99	16048	2.00	-	-	51999	1.83	203277	1.28	8252	1.61	15059	3.43	59056	1.35	285645	1.42
VIII*	136678	0.99	15180	2.00	-	-	53249	1.84	205107	1.29	8207	1.84	14379	3.35	58150	1.35	285843	1.42
IX*	134963	0.99	13660	2.00	-	-	54978	1.84	203602	1.29	8277	1.83	14162	3.32	58587	1.39	284627	1.42
X*	135800	0.99	11412	2.00	-	-	56778	1.84	203990	1.28	8482	1.84	14102	3.33	60293	1.45	286868	1.44

Pankkraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

## 4.3.2

## Yleisön markkatalletukset korkosidonnaisuuden mukaan

Allmänhetens markdepositioner enligt räntebindning – The public's markka deposits according to interest rate linkage

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	Peruskorko- sidonnaiset Grundränte- bundna Linked to base rate		Helibor- sidonnaiset Heliborbundna Linked to HELIBOR		Pitkäaikaisiin markkina- korkoihin sidotut Bundna vid långfristiga marknadsräntor Linked to long-term market rates		Pankkikohtaisiin viite- korkoihin sidotut Bundna vid bankernas egna referensräntor Linked to reference rates of individual banks		primekorko – primränta – prime rate		Postipankki oy Postbanken Ab Postipankki Ltd		Osuuspankki- ryhmä Andelsbank- gruppen OKOBANK Group		Merita Pankki Oy Merita Bank Ab Merita Bank Ltd	
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1992	80411	7.37	22571	9.05	193	11.96	15523	7.68	8682	6.17	6841	9.61	.	.		
1993	104724	3.30	14702	4.06	80	10.56	22693	3.34	8825	1.75	8803	4.41	.	.		
1994	84320	3.28	13906	3.71	1	5.45	26062	3.89	8431	2.53	9850	4.80	.	.		
1995	85122	2.68	20014	2.99	2	5.45	29939	3.39	9048	2.47	10217	4.06	10674	3.53		
1996	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1996 X	59634	1.93	14986	1.89	6	4.81	27913	1.72	8028	1.16	8326	2.17	10799	1.87		
XI	57166	1.90	13497	1.82	6	4.80	27131	1.71	8255	1.16	7895	2.17	10294	1.87		
XII	49265	1.77	13926	1.78	6	4.68	26447	1.54	8399	1.03	7559	2.16	9698	1.47		
1997 I*	42090	1.58	15515	1.74	8	4.63	25057	1.44	7976	1.01	7291	2.19	9313	1.19		
II*	40477	1.57	14381	1.73	8	4.63	23460	1.42	7906	1.00	6808	2.20	8361	1.16		
III*	38864	1.60	16788	1.82	9	4.63	65440	1.30	8001	0.98	48885	1.37	8144	1.16		
IV*	37381	1.61	15097	1.74	9	4.63	61215	1.31	4354	0.53	48360	1.38	8061	1.34		
V*	36987	1.58	16175	1.77	9	4.59	61523	1.28	4521	0.48	48597	1.38	7977	1.10		
VI*	34861	1.53	16301	1.78	9	4.59	62571	1.26	4651	0.53	49414	1.35	8063	1.09		
VII*	33955	1.51	14498	1.68	9	4.59	62412	1.25	4486	0.47	49533	1.35	7948	1.05		
VIII*	32826	1.52	14287	1.73	9	4.59	62748	1.28	4761	0.53	49773	1.35	7760	1.26		
IX*	31332	1.50	14948	1.83	9	4.52	61958	1.28	4717	0.56	49199	1.35	7630	1.25		
X*	29344	1.44	15539	1.96	9	4.52	62078	1.27	4517	0.49	49596	1.34	7516	1.20		

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.  
 Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.  
 Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

4.3.2 jatkoa  
fortsättning – continued

Ajanjakson lopussa Vid periodens slut End of period	primekorko – primränta – prime rate				viitekorko – referensränta – reference rate				Kiinteäkorkoiset Fast ränta Fixed-rate		Muut Ovriga Other		Yhteensä Totalt Total					
	Ålandsbanken Ab Ålandsbanken Ab Bank of Åland Ltd		Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup> Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup> Svenska Handelsbanken AB <sup>1</sup>		Aktia Säästöpankki Oy Aktia Sparbank Ab Aktia Savings Bank Ltd		Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup> Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup> Union Bank of Finland Ltd <sup>2)</sup>		Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>		Säästöpankit Sparbankerna Savings banks							
	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %	Milj. mk Mmk Mill.FIM	Keski- korko Medel- ränta Average rate of interest %		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	57819	10.16	87959	4.13	264476	7.07
1993	.	.	.	.	.	.	3761	4.46	.	.	.	.	47527	5.94	79040	1.65	268764	3.33
1994	.	.	.	.	.	.	5880	3.88	1900	5.21	.	.	47303	5.22	103822	1.74	275413	3.11
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45900	4.61	110396	1.65	291373	2.69
1996	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1996 X	4	1.47	594	0.34	3	2.52	.	.	.	.	160	2.05	42465	3.25	135130	1.37	280135	1.84
XI	4	2.87	562	0.39	3	2.25	.	.	.	.	117	2.08	42117	3.14	139093	1.37	279010	1.80
XII	4	2.87	675	1.69	3	2.29	.	.	.	.	108	2.14	45862	2.83	148138	1.40	283646	1.73
1997 I*	4	1.44	366	1.95	4	2.31	.	.	.	.	102	2.18	120656	1.69	81660	1.83	284986	1.70
II*	4	2.87	284	1.60	3	2.35	.	.	.	.	93	2.20	117802	1.49	83345	1.84	279473	1.61
III*	4	0.96	314	1.65	3	2.38	.	.	.	.	89	2.20	116521	1.40	47768	1.70	285390	1.48
IV*	4	0.48	350	1.67	3	2.38	.	.	.	.	83	2.23	118676	1.36	49724	1.72	282102	1.47
V*	4	0.71	343	1.63	3	2.39	.	.	.	.	78	2.24	120023	1.34	51778	1.73	286494	1.45
VI*	4	0.96	363	1.66	3	2.39	.	.	.	.	74	2.25	120219	1.30	54328	1.72	288290	1.43
VII*	4	0.99	368	1.68	2	2.43	.	.	.	.	71	2.25	119238	1.30	55528	1.74	285640	1.42
VIII*	4	0.71	376	1.67	2	2.43	.	.	.	.	71	2.25	119921	1.27	56052	1.74	285842	1.42
IX*	4	0.72	337	1.61	2	2.43	.	.	.	.	69	2.24	118627	1.27	57752	1.76	284627	1.42
X*	4	0.73	376	1.87	3	2.74	.	.	.	.	65	2.25	120381	1.31	59517	1.73	286868	1.44

Pankkiraportointi muuttui 1.1.1997 alkaen, mikä aiheuttaa muutoksia taulujen sisältöön.

Rapporteringen från bankerna ändrad 1.1.1997, vilket påverkar tabellinnehållet.

Table contents affected by 1 Jan 1997 revision of bank reporting.

<sup>1)</sup>(publ), Suomen sivukonttoritoiminta <sup>1)</sup>(publ), Filialverksamheten i Finland <sup>1)</sup>(publ), Branch Operation in Finland

<sup>2)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Suomen Yhdyspankki Oy <sup>2)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Föreningsbanken i Finland Ab <sup>2)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Union bank of Finland Ltd

<sup>3)</sup>1.6.1995 lähtien Merita Pankki Oy / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>Från 1.6.1995 Merita Bank Ab / Kansallis-Osake-Pankki <sup>3)</sup>As from 1.6.1995 Merita Bank Ltd / Kansallis-Osake-Pankki

**5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat**  
 Valutakurser och bankernas valutatransaktioner – Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**5.1 Keskeisiä valuuttakursseja ja ulkomaankauppapainoinen valuuttaindeksi**  
 Centrala valutakurser och utrikeshandelsvägt valutaindex – Key exchange rates and the trade-weighted currency index

		Eukoron markkakurssi Markens kurs mot ecukorgen Markka's exchange rate against the ECU basket				Saksan markkan markkakurssi Markens kurs mot DEM Markka's exchange rate against the DEM				Yhdysvaltain dollarin markkakurssi Markens kurs mot USD Markka's exchange rate against the USD				Ulkomaan kauppapainoi- nen valuutta- indeksi (1982 = 100) Utrikes handelsvägt valutaindex (1982 = 100) Trade-weighted currency index (1982 = 100)
		alin lågst lowest	keskimääräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	alin lågst lowest	keski- määräinen medeltal average	ylin högst highest	periodin lopussa vid periodens slut end of period	
		mk mk FIM												
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1992		5.52941	5.80140	6.55826	6.35446	2.7122	2.8769	3.3097	3.2485	3.8400	4.4835	5.2750	5.2450	116.4
1993		6.39406	6.69420	7.09113	6.45626	3.2704	3.4584	3.6450	3.3350	5.2940	5.7189	6.0614	5.7845	132.4
1994		5.76407	6.19108	6.48523	5.83339	3.0115	3.2169	3.3625	3.0615	4.5345	5.2184	5.7999	4.7432	123.2
1995		5.56099	5.70936	5.94442	5.73128	2.9465	3.0471	3.1595	3.0435	4.1839	4.3658	4.8071	4.3586	111.6
1996		5.68470	5.83028	6.05011	5.81411	2.9820	3.0530	3.1685	2.9880	4.3311	4.5905	4.8487	4.6439	115.3
1996	XI	5.77694	5.81220	5.83021	5.81360	2.9960	3.0106	3.0230	3.0000	4.5155	4.5500	4.6070	4.6041	115.1
	XII	5.78777	5.79898	5.81411	5.81411	2.9820	2.9883	2.9955	2.9880	4.6137	4.6398	4.6732	4.6439	115.2
1997	I	5.72221	5.80159	5.84005	5.78397	2.9250	2.9754	3.0010	2.9765	4.6290	4.7765	4.9220	4.8740	115.8
	II	5.75272	5.80357	5.83893	5.82043	2.9385	2.9729	2.9915	2.9795	4.8970	4.9757	5.0531	5.0392	116.4
	III	5.78899	5.82954	5.85697	5.79190	2.9660	2.9886	3.0115	2.9660	4.9947	5.0716	5.1286	4.9947	116.8
	IV	5.80902	5.87626	5.93955	5.91209	2.9755	3.0003	3.0295	3.0170	4.9625	5.1307	5.2128	5.2082	117.8
	V	5.89514	5.90366	5.91914	5.89581	3.0125	3.0169	3.0215	3.0165	5.0883	5.1337	5.2089	5.1256	118.6
	VI	5.86297	5.88180	5.89901	5.87258	2.9825	2.9966	3.0135	2.9825	5.1441	5.1732	5.2123	5.1886	118.7
	VII	5.84353	5.86447	5.89404	5.89404	2.9435	2.9641	2.9800	2.9775	5.1871	5.3051	5.4607	5.4607	119.0
	VIII	5.88943	5.90587	5.92089	5.91404	2.9775	2.9903	3.0005	3.0005	5.3862	5.5097	5.6120	5.3862	120.4
	IX	5.86115	5.89038	5.93422	5.88402	2.9815	2.9932	3.0090	2.9915	5.2426	5.3561	5.4802	5.3006	119.5
	X	5.88189	5.89974	5.91582	5.91582	2.9925	2.9981	3.0070	3.0035	5.1731	5.2695	5.3619	5.1925	119.4
	XI	5.91922	5.94676	5.97434	5.97434	3.0015	3.0130	3.0215	3.0215	5.1383	5.2205	5.3399	5.3363	119.4
03.11.1997			5.91922				3.0015				5.2175			119.4
04.11.1997			5.92226				3.0035				5.1849			119.2
05.11.1997			5.92635				3.0055				5.1905			119.2
06.11.1997			5.93348				3.0115				5.1912			119.2
07.11.1997			5.93128				3.0098				5.1503			119.1
10.11.1997			5.93137				3.0095				5.1565			119.0
11.11.1997			5.94400				3.0135				5.1383			119.1
12.11.1997			5.94705				3.0135				5.1603			119.2
13.11.1997			5.95689				3.0165				5.2020			119.5
14.11.1997			5.94088				3.0085				5.2110			119.3
17.11.1997			5.94098				3.0085				5.2267			120.0
18.11.1997			5.94359				3.0115				5.2024			119.3
19.11.1997			5.95699				3.0175				5.2260			119.4
20.11.1997			5.95883				3.0175				5.2260			119.4
21.11.1997			5.95472				3.0130				5.2541			119.6
24.11.1997			5.95989				3.0185				5.2350			119.6
25.11.1997			5.96159				3.0185				5.2603			119.6
26.11.1997			5.96035				3.0185				5.2999			119.6
27.11.1997			5.97121				3.0215				5.3399			119.9
28.11.1997			5.97434				3.0215				5.3363			119.9

**5.2 Valuuttojen keskkurssaja, mk**  
**Medelkurser för valutor, mk – Middle rates for foreign exchange, FIM**

Päivä- keskiarvoja Dags- medeltal Daily averages	CAD	GBP	IEP	SEK	NOK	DKK	ISK	NLG	BEF LUF	CHF	FRF	ITL	ATS	PTE	ESP	GRD	EEK	JPY	AUD	KRW	XEU Kaupalli- nen ecu Kommer- siell ecu Commer- cial ECU	SDR	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
1992	3.706	7.875	7.636	0.7714	0.7222	0.7444	0.0778	2.5552	0.1397	3.2000	0.8486	0.00364	0.4088	0.0332	0.0438	0.024	0.4060	0.03546	3.289	..	5.798	6.31546	
1993	4.434	8.582	8.371	0.7350	0.8059	0.8822	0.0846	3.0787	0.1655	3.8706	1.0096	0.00364	0.4916	0.0356	0.0451	0.025	0.4323	0.05168	3.885	..	6.685	7.98671	
1994	3.824	7.982	7.799	0.6758	0.7393	0.8207	0.0745	2.8684	0.1561	3.8179	0.9406	0.00324	0.4573	0.0314	0.0390	0.0215	0.4021	0.05106	3.814	..	6.175	7.46629	
1995	3.181	6.891	6.999	0.6123	0.6889	0.7790	0.0674	2.7202	0.1481	3.6941	0.8748	0.00268	0.4331	0.0291	0.0350	0.0189	0.3809	0.04663	3.238	0.00567	5.644	6.61879	
1996	3.367	7.164	7.345	0.6847	0.7111	0.7921	0.0689	2.7247	0.1484	3.7211	0.8978	0.00298	0.4340	0.0298	0.0363	0.0191	0.3816	0.04225	3.593	0.00570	5.751	6.66357	
1996	XI	3.400	7.571	7.576	0.6869	0.7162	0.7839	0.0687	2.6843	0.1461	3.5703	0.8898	0.00301	0.4279	0.0298	0.0358	0.0191	0.3763	0.04052	3.625	0.00548	5.782	6.60942
	XII	3.409	7.726	7.709	0.6799	0.7173	0.7809	0.0692	2.6635	0.1450	3.4927	0.8845	0.00304	0.4247	0.0296	0.0355	0.0189	0.3735	0.04075	3.702	0.00549	5.767	6.67218
1997	I	3.541	7.924	7.791	0.6764	0.7408	0.7803	0.0700	2.6498	0.1443	3.4297	0.8817	0.00305	0.4229	0.0298	0.0355	0.0190	0.3719	0.04051	3.712	0.00558	5.777	6.75569
	II	3.672	8.089	7.898	0.6720	0.7508	0.7794	0.0707	2.6468	0.1441	3.4264	0.8806	0.00301	0.4225	0.0296	0.0351	0.0190	0.3716	0.04048	3.818	0.00574	5.771	6.88718
	III	3.702	8.141	7.932	0.6622	0.7448	0.7834	0.0713	2.6558	0.1448	3.4601	0.8859	0.00299	0.4246	0.0297	0.0352	0.0190	0.3736	0.04138	3.998	0.00573	5.801	6.98562
	IV	3.681	8.360	7.965	0.6678	0.7360	0.7876	0.0721	2.6680	0.1454	3.5109	0.8908	0.00303	0.4263	0.0299	0.0356	0.0190	0.3750	0.04086	3.997	0.00576	5.853	7.03636
	V	3.722	8.382	7.780	0.6694	0.7271	0.7922	0.0729	2.6825	0.1462	3.5903	0.8945	0.00305	0.4286	0.0299	0.0357	0.0189	0.3771	0.04335	3.975	0.00577	5.880	7.12016
	VI	3.737	8.503	7.797	0.6680	0.7177	0.7869	0.0735	2.6637	0.1452	3.5881	0.8878	0.00305	0.4258	0.0297	0.0355	0.0189	0.3745	0.04527	3.902	0.00582	5.855	7.19320
	VII	3.854	8.869	7.942	0.6793	0.7134	0.7783	0.0747	2.6325	0.1436	3.5832	0.8785	0.00304	0.4213	0.0293	0.0351	0.0189	0.3705	0.04609	3.939	0.00596	5.846	7.30859
	VIII	3.967	8.838	8.004	0.6891	0.7221	0.7850	0.0759	2.6550	0.1448	3.6380	0.8873	0.00306	0.4250	0.0295	0.0354	0.0191	0.3738	0.04672	4.085	0.00614	5.886	7.45951
	IX	3.862	8.571	7.931	0.6954	0.7318	0.7862	0.0747	2.6579	0.1450	3.6364	0.8904	0.00307	0.4254	0.0295	0.0355	0.0190	0.3741	0.04434	3.876	0.00589	5.872	7.28131
	X	3.803	8.595	7.730	0.6958	0.7444	0.7874	0.0737	2.6613	0.1454	3.6278	0.8936	0.00306	0.4260	0.0294	0.0355	0.0190	0.3748	0.04355	3.800	0.00569	5.891	7.21962
	XI	3.696	8.809	7.844	0.6902	0.7395	0.7916	0.0735	2.6731	0.1461	3.7093	0.9000	0.00308	0.4281	0.0295	0.0357	0.0192	0.3766	0.04172	3.630	0.00507	5.961	7.17348
03.11.1997		3.713	8.726	7.801	0.6918	0.7406	0.7889	0.0734	2.6624	0.1455	3.6855	0.8962	0.00306	0.4265	0.0294	0.0355	0.0191	0.3752	0.04335	3.721	0.00538	5.923	7.19566
04.11.1997		3.692	8.724	7.800	0.6890	0.7377	0.7895	0.0726	2.6622	0.1456	3.6937	0.8971	0.00307	0.4268	0.0294	0.0356	0.0191	0.3754	0.04265	3.655	0.00540	5.926	7.18445
05.11.1997		3.709	8.724	7.813	0.6896	0.7363	0.7898	0.0731	2.6675	0.1457	3.6828	0.8974	0.00307	0.4271	0.0295	0.0356	0.0192	0.3757	0.04240	3.650	0.00535	5.938	7.15365
06.11.1997		3.708	8.694	7.811	0.6880	0.7351	0.7912	0.0729	2.6718	0.1460	3.6864	0.8992	0.00307	0.4278	0.0295	0.0357	0.0192	0.3764	0.04223	3.631	0.00532	5.948	7.15358
07.11.1997		3.665	8.713	7.795	0.6920	0.7411	0.7908	0.0723	2.6706	0.1459	3.6904	0.8987	0.00307	0.4276	0.0295	0.0356	0.0191	0.3762	0.04166	3.609	0.00525	5.935	7.12930
10.11.1997		3.658	8.693	7.820	0.6885	0.7415	0.7909	0.0729	2.6698	0.1459	3.6977	0.8993	0.00307	0.4276	0.0295	0.0356	0.0192	0.3762	0.04162	3.584	0.00516	5.941	7.11184
11.11.1997		3.661	8.763	7.843	0.6893	0.7383	0.7918	0.0725	2.6734	0.1461	3.6988	0.9006	0.00307	0.4282	0.0295	0.0357	0.0192	0.3767	0.04113	3.606	0.00519	5.958	7.09990
12.11.1997		3.665	8.814	7.849	0.6899	0.7379	0.7918	0.0730	2.6724	0.1461	3.7047	0.8996	0.00308	0.4280	0.0295	0.0357	0.0192	0.3767	0.04101	3.589	0.00522	5.957	7.12101
13.11.1997		3.691	8.853	7.869	0.6918	0.7352	0.7926	0.0735	2.6753	0.1463	3.7083	0.9006	0.00308	0.4287	0.0296	0.0357	0.0192	0.3771	0.04152	3.623	0.00527	5.970	7.16669
14.11.1997		3.701	8.817	7.857	0.6916	0.7367	0.7905	0.0734	2.6700	0.1458	3.7111	0.8985	0.00307	0.4276	0.0295	0.0357	0.0192	0.3761	0.04140	3.636	0.00528	5.956	7.15142
17.11.1997		3.701	8.827	7.839	0.6917	0.7387	0.7904	0.0734	2.6690	0.1459	3.6953	0.8983	0.00307	0.4275	0.0295	0.0357	0.0192	0.3761	0.04187	3.657	0.00518	5.953	7.17218
18.11.1997		3.676	8.805	7.844	0.6896	0.7397	0.7911	0.0729	2.6719	0.1459	3.6967	0.8993	0.00308	0.4279	0.0295	0.0357	0.0192	0.3764	0.04143	3.627	0.00514	5.959	7.15101
19.11.1997		3.693	8.827	7.870	0.6877	0.7416	0.7928	0.0735	2.6775	0.1463	3.7209	0.9015	0.00308	0.4288	0.0296	0.0357	0.0192	0.3772	0.04109	3.612	0.00505	5.975	7.16181
20.11.1997		3.688	8.854	7.868	0.6914	0.7423	0.7926	0.0734	2.6784	0.1464	3.7169	0.9012	0.00308	0.4288	0.0296	0.0357	0.0192	0.3772	0.04124	3.595	0.00459	5.979	7.17535
21.11.1997		3.700	8.884	7.854	0.6921	0.7415	0.7915	0.0743	2.6733	0.1461	3.7060	0.9010	0.00307	0.4281	0.0295	0.0357	0.0192	0.3766	0.04182	3.654	0.00498	5.978	7.19722
24.11.1997		3.689	8.862	7.852	0.6934	0.7426	0.7928	0.0737	2.6777	0.1463	3.7323	0.9015	0.00308	0.4288	0.0296	0.0357	0.0193	0.3773	0.04118	3.627	0.00484	5.981	7.17985
25.11.1997		3.699	8.872	7.867	0.6914	0.7423	0.7929	0.0743	2.6785	0.1464	3.7347	0.9018	0.00308	0.4290	0.0295	0.0357	0.0193	0.3773	0.04135	3.620	0.00469	5.983	7.19835
26.11.1997		3.723	8.863	7.865	0.6888	0.7400	0.7929	0.0746	2.6783	0.1463	3.7360	0.9016	0.00308	0.4289	0.0295	0.0357	0.0192	0.3773	0.04166	3.630	0.00477	5.983	7.22811
27.11.1997		3.745	8.911	7.885	0.6880	0.7401	0.7938	0.0748	2.6807	0.1465	3.7455	0.9034	0.00308	0.4293	0.0296	0.0357	0.0193	0.3777	0.04203	3.627	0.00477	5.987	7.27102
28.11.1997		3.749	8.945	7.883	0.6887	0.7406	0.7939	0.0747	2.6815	0.1465	3.7413	0.9030	0.00309	0.4293	0.0296	0.0357	0.0193	0.3777	0.04180	3.653	0.00456	5.988	7.26719

**5.3 EMS:n valuuttakurssimekanismi (ERM): keskuskurssit ja interventiorajat**  
 EMS växelkursmekanism (ERM): centralkurser och interventionsgränser -  
 The Exchange Rate Mechanism (ERM) of the EMS: central rates and intervention limits

Käytössä 25.11.1996 lähtien - Från 25 november 1996 - As of 25 November 1996

		100 BEF=	100 DKK=	100 DEM=	100 ESP=	100 FRF=	1 IEP=	100 NLG=	100 PTE=	100 ATS=	100 FIM=	1000 ITL=	1 ECU=
Bruxelles BEF	+	100	627.880	2395.20	28.1525	714.030	57.7445	2125.60	23.3645	340.420	787.830	24.1920	39.7191
	=	100	540.723	2062.55	24.2447	614.977	49.7289	1830.54	20.1214	293.163	678.468	20.8337	
	-	100	465.665	1776.20	20.8795	529.660	42.8260	1576.45	17.3285	252.470	584.290	17.9417	
Kobenhavn DKK	+	21.4747	100	442.968	5.20640	132.066	10.67920	393.105	4.32100	62.9561	145.699	4.47400	7.34555
	=	18.4938	100	381.443	4.48376	113.732	9.19676	338.537	3.72119	54.2170	125.474	3.85294	
	-	15.9266	100	328.461	3.86140	97.943	7.92014	291.544	3.20460	46.6910	108.057	3.31810	
Frankfurt DEM	+	5.63000	30.4450	100	1.36500	34.6250	2.80000	103.058	1.132800	16.5050	38.1970	1.1729	1.92573
	=	4.84837	26.2162	100	1.17548	29.8164	2.41105	88.7526	0.975561	14.2136	32.8948	1.0101	
	-	4.17500	22.5750	100	1.01230	25.6750	2.07600	76.4326	0.840100	12.2410	28.3280	0.8699	
Madrid ESP	+	478.944	2589.80	9878.50	100	2945.40	238.175	8767.3	96.3670	1404.10	3249.50	99.7800	163.826
	=	412.461	2230.27	8507.18	100	2536.54	205.113	7550.3	82.9927	1209.18	2798.41	85.9311	
	-	355.206	1920.70	7326.00	100	2184.40	176.641	6502.2	71.4690	1041.30	2410.00	74.0000	
Paris FRF	+	18.8800	102.100	389.480	4.57780	100	9.38950	345.650	3.79920	55.3545	128.1070	3.93379	6.45863
	=	16.2608	87.9257	335.386	3.94237	100	8.08631	297.661	3.27188	47.6706	110.3240	3.38773	
	-	14.0050	75.7200	288.810	3.39510	100	6.96400	256.350	2.81770	41.0533	95.0096	2.91750	
Dublin IEP	+	2.33503	12.6261	48.1696	0.566120	14.3599	1	42.7439	0.469841	6.84544	15.8424	0.486472	0.798709
	=	2.01090	10.8734	41.4757	0.487537	12.3666	1	36.8105	0.404620	5.89521	13.6433	0.418944	
	-	1.73176	9.36403	35.7143	0.419859	10.6500	1	31.7007	0.348453	5.07688	11.7494	0.360789	
Amsterdam NLG	+	6.34340	34.3002	130.8340	1.53793	39.0091	3.15450	100	1.276370	18.5963	43.0378	1.321560	2.16979
	=	5.46286	29.5389	112.6730	1.32445	33.5953	2.71662	100	1.099200	16.0149	37.0636	1.138110	
	-	4.70454	25.4385	97.0325	1.14060	28.9381	2.33952	100	0.946611	13.7918	31.9187	0.980132	
Lisboa PTE	+	577.090	3120.50	11903.3	139.920	3549.00	286.983	10564.00	100	1691.80	3915.40	120.240	197.398
	=	496.984	2687.31	10250.5	120.493	3056.35	247.145	9097.55	100	1456.97	3371.88	103.541	
	-	428.000	2314.30	8827.7	103.770	2632.10	212.838	7834.70	100	1254.70	2903.80	89.170	
Wien ATS	+	39.6089	214.174	816.927	9.60338	243.586	19.6971	725.065	7.97000	100	268.735	8.25219	13.5485
	=	34.1107	184.444	703.550	8.27008	209.773	16.9629	624.417	6.86356	100	231.431	7.10655	
	-	29.3757	158.841	605.877	7.12200	180.654	14.6082	537.740	5.91086	100	199.305	6.12032	
Helsinki FIM	+	17.1148	92.5438	353.008	4.14938	105.2530	8.51107	313.295	3.44376	50.1744	100	3.56570	5.85424
	=	14.7391	79.6976	304.000	3.57345	90.6422	7.32960	269.806	2.96570	43.2094	100	3.07071	
	-	12.6931	68.6347	261.801	3.07740	78.0597	6.31217	232.353	2.55402	37.2114	100	2.64438	
Roma ITL	+	5573.60	30138.0	114956.0	1351.30	34276.0	2771.70	102027.0	1121.500	16339.0	37816.0	1000	1906.48
	=	4799.91	25954.2	99000.4	1163.72	29518.3	2386.95	87864.7	965.805	14071.5	32565.8	1000	
	-	4133.60	22351.0	85259.0	1002.20	25421.0	2055.61	75668.0	831.700	12118.0	28045.0	1000	

**5.4 ERM-valuuttojen markkakurssien poikkeamat ERM-keskuskursseista, %**  
**ERM-valutornas markkursers avvikelser från centralkurserna i ERM, % -**  
**Deviations of ERM currencies' markka rates from central rates, %**

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages		Suomen markka kytkettiin ERMiin 14.10.1996 - Marken knöts till ERM den 14 oktober 1996 - The markka was joined to the ERM on 14 October 1996										
		ECU	DEM	FRF	NLG	DKK	BEF	ESP	ATS	PTE	IEP	ITL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992												
1993												
1994												
1995		-1.69	0.23	-3.48	0.82	-2.25	0.49	-2.02	0.24	-1.84	-4.52	..
1996		0.30	0.43	-0.95	0.99	-0.61	0.65	1.49	0.44	0.40	0.21	-3.07
1996	XI	-0.10	-0.97	-1.84	-0.51	-1.64	-0.87	0.10	-0.98	0.43	3.36	-2.10
	XII	-0.94	-1.70	-2.42	-1.28	-2.02	-1.63	-0.70	-1.71	-0.14	5.17	-1.16
1997	I	-0.90	-2.13	-2.73	-1.79	-2.10	-2.07	-0.78	-2.12	0.39	6.29	-0.74
	II	-0.87	-2.21	-2.85	-1.90	-2.20	-2.26	-1.79	-2.23	-0.21	7.76	-2.04
	III	-0.42	-1.69	-2.27	-1.57	-1.70	-1.73	-1.45	-1.73	0.29	8.22	-2.53
	IV	0.38	-1.31	-1.73	-1.12	-1.18	-1.34	-0.52	-1.34	0.88	8.67	-1.31
	V	0.84	-0.76	-1.31	-0.58	-0.60	-0.84	0.02	-0.80	0.97	6.14	-0.53
	VI	0.47	-1.43	-2.06	-1.27	-1.26	-1.49	-0.74	-1.45	0.01	6.37	-0.61
	VII	0.17	-2.50	-3.08	-2.43	-2.35	-2.58	-1.65	-2.50	-1.04	8.36	-0.86
	VIII	0.88	-1.64	-2.11	-1.60	-1.50	-1.74	-0.92	-1.65	-0.47	9.20	-0.30
	IX	0.62	-1.54	-1.77	-1.49	-1.36	-1.62	-0.73	-1.56	-0.59	8.20	-0.11
	X	0.78	-1.38	-1.41	-1.36	-1.20	-1.38	-0.63	-1.40	-0.75	5.47	-0.29
	XI	1.58	-0.89	-0.71	-0.92	-0.67	-0.89	-0.18	-0.92	-0.46	7.02	0.14
03.11.1997		1.11	-1.27	-1.13	-1.32	-1.01	-1.28	-0.66	-1.29	-0.87	6.43	-0.35
04.11.1997		1.16	-1.20	-1.03	-1.33	-0.94	-1.22	-0.38	-1.23	-0.87	6.42	-0.02
05.11.1997		1.23	-1.13	-1.00	-1.13	-0.90	-1.15	-0.38	-1.16	-0.53	6.60	-0.02
06.11.1997		1.35	-0.94	-0.80	-0.97	-0.72	-0.94	-0.10	-0.99	-0.53	6.57	-0.02
07.11.1997		1.32	-0.99	-0.85	-1.02	-0.77	-1.01	-0.38	-1.04	-0.53	6.35	-0.02
10.11.1997		1.32	-1.00	-0.79	-1.05	-0.76	-1.01	-0.38	-1.04	-0.53	6.69	-0.02
11.11.1997		1.53	-0.87	-0.64	-0.91	-0.65	-0.88	-0.10	-0.90	-0.53	7.00	-0.02
12.11.1997		1.59	-0.87	-0.75	-0.95	-0.65	-0.88	-0.10	-0.95	-0.53	7.09	0.30
13.11.1997		1.75	-0.77	-0.64	-0.84	-0.55	-0.74	-0.10	-0.79	-0.19	7.36	0.30
14.11.1997		1.48	-1.04	-0.87	-1.04	-0.81	-1.08	-0.10	-1.04	-0.53	7.20	-0.02
17.11.1997		1.48	-1.04	-0.90	-1.08	-0.83	-1.01	-0.10	-1.06	-0.53	6.95	-0.02
18.11.1997		1.53	-0.94	-0.79	-0.97	-0.74	-1.01	-0.10	-0.97	-0.53	7.02	0.30
19.11.1997		1.76	-0.74	-0.54	-0.76	-0.52	-0.74	-0.10	-0.76	-0.19	7.37	0.30
20.11.1997		1.79	-0.74	-0.58	-0.73	-0.55	-0.67	-0.10	-0.76	-0.19	7.35	0.30
21.11.1997		1.72	-0.89	-0.60	-0.92	-0.69	-0.88	-0.10	-0.92	-0.53	7.15	-0.02
24.11.1997		1.80	-0.71	-0.54	-0.75	-0.52	-0.74	-0.10	-0.76	-0.19	7.13	0.30
25.11.1997		1.83	-0.71	-0.51	-0.72	-0.51	-0.67	-0.10	-0.72	-0.53	7.33	0.30
26.11.1997		1.81	-0.71	-0.53	-0.73	-0.51	-0.74	-0.10	-0.74	-0.53	7.30	0.30
27.11.1997		2.00	-0.61	-0.33	-0.64	-0.40	-0.60	-0.10	-0.65	-0.19	7.58	0.30
28.11.1997		2.05	-0.61	-0.38	-0.61	-0.39	-0.60	-0.10	-0.65	-0.19	7.55	0.63

- Valuutan markkakurssi alempi (markka vahvempi) kuin keskuskurssi.
- Valutans markkurs lägre (marken starkare) än centralkursen.
- Markka rate of the currency lower (markka stronger) than central rate.



## 5.5

## Valuuttojen termiinkursseja

Termiinkurser för valutor - Forward exchange rates

		Yhden valuuttayksikön arvo Suomen markoissa Värdet av en valutaenhet i finska mark - FIM value of 1 unit			
Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Yhdysvaltain dollarin termiinkurssit Termiinkurser för US-dollar US dollar forward rates		Saksan markan termiinkurssit Termiinkurser för D-mark Deutschemark forward rates		
	3	6	3	6	
	kuukautta - månader - months		kuukautta - månader - months		
03.11.1997	5.1906	5.1730	2.9990	3.0380	
04.11.1997	5.1584	5.1407	3.0010	3.0400	
05.11.1997	5.1635	5.1463	3.0065	3.0405	
06.11.1997	5.1648	5.1465	3.0125	3.0465	
07.11.1997	5.1240	5.1061	3.0108	3.0448	
10.11.1997	5.1304	5.1125	3.0105	3.0445	
11.11.1997	5.1122	5.0941	3.0160	3.0485	
12.11.1997	5.1327	5.1156	3.0160	3.0485	
13.11.1997	5.1747	5.1558	3.0190	3.0515	
14.11.1997	5.1827	5.1630	3.0085	3.0345	
17.11.1997	5.1984	5.1787	3.0050	3.0270	
18.11.1997	5.1739	5.1532	3.0080	3.0300	
19.11.1997	5.1973	5.1768	3.0160	3.0275	
20.11.1997	5.1972	5.1763	3.0160	3.0275	
21.11.1997	5.2255	5.2047	3.0070	3.0270	
24.11.1997	5.2059	5.1848	3.0110	3.0225	
25.11.1997	5.2312	5.2106	3.0110	3.0225	
26.11.1997	5.2707	5.2492	3.0110	3.0225	
27.11.1997	5.3106	5.2897	3.0120	3.0350	
28.11.1997	5.3072	5.2854	3.0120	3.0300	



**5.7 Keskeisten pankkien valuuttakaupat Suomen markalla, milj.mkk**  
**De viktigaste bankernas valutatransaktioner mot finska mark, Mmk – Major banks' foreign currency transactions against the Finnish markka, mill.FIM**

Päiväkeskiarvoja Dagsmedeltal Daily averages	Avistakaupat – Avistaaffärer - Spot transactions				Lyhytaikaiset swapiit – Korta swapar – Short-term swaps				Pitkäaikaiset swapiit – Långa swapar – Long-term swaps				Terminikaupat (outright) - Terminsaffärer (outright) - Forwards (outright)				Valuutta- kaupat yhteensä Valutatrans- aktioner totalt Total foreign currency trans- actions
	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	siitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	siitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	siitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	Valuutan myynnit För- säljningar av valuta Foreign exchange sales	Valuutan ostot Köp av valuta Foreign exchange purchases	Yhteensä Totalt Total	siitä koti- maisten pankkien väliset av detta mellan inhemska banker of which: between domestic banks	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1995 III-XII	2009	1985	3994	536	3924	1956	5880	191	961	1080	2041	192	238	271	508	11	12424
1996	1840	1887	3727	363	8409	2510	10919	639	1545	1432	2978	200	211	261	472	3	18096
1996 XI	1554	1572	3126	325	12576	3626	16202	1408	1391	1472	2863	159	211	199	409	2	22600
1996 XII	1606	1566	3172	264	12012	4225	16237	1381	1980	1592	3572	186	205	249	454	1	23435
1997 I	5478	5225	10703	967	10152	7378	17530	1526	2717	2977	5694	602	357	539	896	6	34823
1997 II	2329	2203	4532	469	9567	7608	17175	1684	1448	1533	2980	192	154	318	472	1	25159
1997 III	2233	2188	4422	401	10036	9147	19183	1641	2920	2770	5691	729	210	250	460	0	29756
1997 IV	2106	1988	4094	342	12609	7588	20197	2232	2755	2756	5512	684	152	275	427	0	30230
1997 V	1575	1589	3164	184	10615	5861	16476	1271	1832	1726	3558	387	210	222	433	0	23631
1997 VI	2116	2019	4135	249	9534	6977	16511	1040	2108	1682	3790	244	424	519	942	0	25379
1997 VII	1870	1778	3648	191	10902	8588	19490	2328	1760	1418	3178	210	347	417	764	1	27080
1997 VIII	1355	1289	2644	163	8994	8211	17205	1783	1808	1449	3257	342	224	269	492	4	23598
1997 IX	1931	1907	3838	259	10134	7136	17270	1910	1703	1732	3435	242	259	274	533	0	25076
1997 X	2141	2060	4201	231	9448	8889	18338	1920	3306	2742	6048	415	257	342	599	2	29186
1997 XI	1726	1643	3369	120	7657	4940	12598	842	1997	1861	3859	241	252	314	565	5	20390
03.11.1997	2216	1892	4108	24	9339	8295	17634	2280	1917	3042	4959	783	150	485	636	0	27337
04.11.1997	2436	1867	4303	265	16087	10274	26361	4556	853	1743	2596	153	191	306	497	0	33757
05.11.1997	1233	1249	2482	72	5909	3381	9291	300	239	245	484	0	144	52	195	0	12452
06.11.1997	2328	1599	3927	75	4010	4418	8428	500	1038	628	1666	0	56	1011	1067	0	15087
07.11.1997	1575	1357	2932	158	4708	3692	8400	0	734	397	1131	0	471	434	905	0	13368
08.11.1997	1465	1102	2567	121	247	545	792	0	261	298	559	0	130	160	290	0	4208
09.11.1997	1626	1811	3437	28	6419	3265	9684	0	3272	2358	5630	1025	205	278	483	0	19235
10.11.1997	2028	1991	4020	181	8741	5424	14166	500	2409	4637	7045	461	144	390	534	0	25765
11.11.1997	1511	1712	3223	1	8869	2326	11195	0	3228	1522	4750	129	61	114	175	0	19342
12.11.1997	2102	2606	4708	125	13151	11559	24711	3900	2221	3514	5735	256	398	93	491	0	35645
13.11.1997	1223	1299	2521	108	7557	3253	10810	500	4047	3257	7305	800	311	173	484	0	21120
14.11.1997	1656	1315	2971	78	9368	6088	15456	800	3459	2586	6045	0	40	63	103	0	24576
15.11.1997	2046	1943	3989	266	9352	3882	13234	800	3255	1801	5056	677	243	119	362	0	22641
16.11.1997	2550	2357	4907	332	8332	4276	12608	0	4219	2018	6237	389	77	593	670	9	24422
17.11.1997	2312	2100	4412	145	7824	5713	13537	500	399	384	783	0	195	256	450	0	19182
18.11.1997	908	1000	1908	32	8293	5253	13545	0	2249	737	2985	155	95	130	225	0	18664
19.11.1997	860	695	1555	67	4684	5721	10405	300	1523	3946	5469	0	640	756	1397	76	18825
20.11.1997	2036	2643	4679	172	947	1217	2165	0	1491	1864	3355	0	1033	334	1367	0	11566
21.11.1997	1231	1032	2263	97	7633	3518	11151	1200	1843	1622	3465	0	327	393	720	0	17599
22.11.1997	1174	1295	2469	49	11679	6700	18379	700	1289	625	1914	0	124	132	256	0	23018

## 6 Maksutase, milj. mk

## Betalmingsbalansen, Mmk – Balance of payments, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Vaihtotase – Bytesbalans – Current account						Pääomatase Kapitalbalans Capital account	Rahoitustase – Finansiell balans – Financial account						Virheelliset ja tunnistamatto- mat erät Felaktiga och oidentifierade poster Errors and omissions	Lisätieto: valtion pääomanliikkeet, netto Tiiläggsuppgift: statens kapitaltransaktioner, netto Memorandum item: central government capital transactions, net			
	Tavaravien- Varu- export Exports of goods	Tavarantuonti Varu- import Imports of goods	Palvelut Tjänster Services	Pääoman- korvaukset Kapital- avkastning Investment Income	Tulon- siirrot ja muut Transfe- reringar och övrigt Transfers and other	Yhteensä Summa Total		Suorat sijoitukset Direkt- investe- ringar Direct investments	Arvopaperi- sijoitukset Portfölj- investe- ringar Portfolio investments	Lainat Lån Loans	Kauppa- luotot Handels- krediter Trade credits	Muu Pääoma Övrigt kapital Other capital	SP:n valuutta- varannon muutos Förändring i FB:s valuatareserv Change in central bank's reserve assets		Yhteensä Totalt Total	Markka- määräiset jokkoveika- kirjalainat Masskulde- brevslån i mark Markka deno- minated bonds	Lyhyt- aikaiset markkina- instrumentit Kortfristiga marknads- instrument Short-term market in- struments	Muut Övrigt Other
	1	2	3	4	5	6 (1-2+3+4+5)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	105809	93187	-6228	-24001	-4428	-22035	0	5194	34800	-3407	5	-23445	9180	-293	49930	-1111	2009	49033
1993	132550	101559	-5004	-28443	-3885	-6340	0	-3105	35147	6296	2544	-39377	-1219	6055	47074	6571	-1005	41508
1994	152022	118684	-851	-22184	-3676	6627	0	-14207	38296	8107	1894	-11155	-25504	-4058	30236	-7661	703	37195
1995	172820	125450	-1207	-19600	-4032	22531	281	-1897	-4041	-4272	-5055	-3374	1480	-5652	-729	-1762	1685	-652
1996*	182436	138106	2048	-17525	-6821	22031	256	-11423	-12068	8213	-4365	-17274	14075	554	7075	6920	1760	-1605
1996* I	12933	10252	-235	-1399	-1219	-172	-61	-2298	-491	-166	-1137	-2699	5624	1400	3224	2735	1355	-866
II	14909	11393	-79	-1099	-631	1708	0	-904	6459	2865	475	-8917	-1461	-226	7659	230	825	6605
III	14789	11851	163	-1788	-714	599	0	-547	-7480	-484	-2083	4606	3091	2298	-3471	-167	-682	-2622
IV	15434	11686	-13	-3078	-575	82	0	-2927	-3331	3902	1057	437	2572	-1791	-2285	-760	-1501	-24
V	15859	11709	178	-1333	-515	2479	0	855	-2269	4368	-1755	-8955	5178	98	697	1871	2800	-3974
VI	16833	11125	433	-1851	-695	3595	0	-4240	3361	-1489	-815	566	707	-1684	691	666	536	-511
VII	13022	9825	730	-1461	-810	1656	0	-348	-3157	2035	1447	-2273	399	241	1034	2271	-2047	809
VIII	14056	10449	376	-684	-702	2597	0	-355	-3035	-1515	-133	3757	-1070	-246	-776	-1818	1070	-28
IX	14847	11716	402	-1301	-204	2028	0	-568	-1109	431	-565	960	-460	-716	-74	549	1328	-1952
X	16683	13090	-184	-1557	-823	1029	0	-219	-3911	1659	-705	3747	-1413	-188	-1827	-1511	-783	467
XI	18652	12345	8	-1530	-665	4120	0	-461	2278	289	-102	-2437	227	-3913	1619	1178	-506	947
XII	14419	12667	269	-442	732	2310	317	589	618	-3682	-49	-6066	682	5280	586	1676	-634	-456
1997* I	15129	11197	-256	-1509	-1255	912	0	-289	2558	3852	-812	22863	-25204	-3880	6114	-513	2241	4386
II	14780	11705	123	-1665	-708	824	0	1168	112	-637	-416	-973	1290	-1368	174	275	300	-401
III	16447	12771	78	-1741	-292	1721	0	-906	-1149	148	-511	-2598	1780	1515	-2102	1267	275	-3644
IV	18517	13903	371	-2860	-509	1616	0	-1198	-246	1206	-1157	-942	2592	-1870	-590	6772	-454	-6907
V	17114	12393	355	-1386	-425	3265	0	243	2433	-2468	-2243	-4486	594	2662	-1307	-248	-1917	858
VI	16846	12891	181	-1060	42	3118	0	-2483	4697	3328	1480	-9086	-154	-899	6228	2976	-395	3647
VII	17379	11933	699	-1126	-671	4348	0	-1297	-3246	-4766	-39	11080	-3984	-2095	-2946	2296	-156	-5086
VIII	15634	11696	791	-634	-754	3342	0	-1195	-2324	4859	-35	-3764	525	-1408	-2181	-1757	-334	-90
IX	18156	14285	186	-1380	-377	2300	0	-498	9413	-9047	39	-7501	491	4804	6749	6796	-486	439

**7 Suomen Pankin tase, milj. mk**  
**Finlands Banks balansräkning, Mmk – Balance sheet of the Bank of Finland, mill. FIM**

Vastaavaa – Aktiva – Assets	1996	1997			
	31.12.	7.11.	14.11.	21.11.	28.11.
<b>Valuuttavaranto – Valutaresev – Reserve assets</b>	36 397	63 812	64 112	50 938	51 238
Kulta – Guld – Gold	1 742	1 742	1 742	1 742	1 742
Erityiset nosto-oikeudet – Särskilda dragningsrätter – Special drawing rights	1 344	1 227	1 246	1 110	1 234
Varanto-osuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Reservtranchen i Internationella valutafonden – IMF reserve tranche	1 953	2 067	2 250	2 253	2 271
Ecusaaminen Euroopan rahapoliittiselta instituutilta – Ecufordran på Europeiska monetära institutet – ECU-claim on the European Monetary Institute	2 541	4 042	4 048	4 058	4 071
Valuuttasaamiset – Valutafordringar – Foreign exchange assets	28 817	54 734	54 826	41 775	41 920
<b>Muut ulkomaiset saamiset – Övriga fordringar på utlandet – Other foreign claims</b>	3 853	4 130	3 951	3 952	3 951
Markkaosuus Kansainvälisessä valuuttarahastossa – Markkandelen i Internationella valutafonden – Markka subscription to Finland's quota in the IMF	3 794	4 070	3 891	3 891	3 890
Osuus Euroopan rahapolittisessa instituutissa – Andel i Europeiska monetära institutet – Share in the European Monetary Institute	59	60	60	61	61
<b>Saamiset rahoituslaitoksilta – Fordringar på finansinstitut – Claims on financial institutions</b>	13 497	14 826	16 147	10 121	7 103
Maksuvalmiusluotot – Lividitetskrediter – Liquidity credits	-	-	-	-	-
Arvopaperit takaisinmyyntisitoumuksin – Värdepapper med återförsäljningsförbindelse – Securities with repurchase commitments	11 626	12 138	13 452	7 429	4 411
Määräaikaist luotot – Tidsbundna krediter – Term credits	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	196	116	116	116	116
Muut – Övriga – Other claims on financial institutions	1 676	2 572	2 579	2 576	2 576
<b>Saamiset julkiselta sektorilta – Fordringar på den offentliga sektorn – Claims on the public sector</b>	1 906	1 947	1 949	1 953	1 955
Valtion velkasitoumuslainat – Statens skuldförbindelselån – Treasury bills	-	-	-	-	-
Joukkovelkakirjat – Masskuldebrev – Bonds	-	-	-	-	-
Valtion metallirahavastuu – Statens metallmyntsansvar – Total coinage	1 906	1 947	1 949	1 953	1 955
Muut – Övriga – Other claims on the public sector	-	-	-	-	-
<b>Saamiset yrityksiltä – Fordringar på företag – Claims on corporations</b>	2 266	1 762	1 762	1 762	1 762
Kotimaisten toimitusten rahoitus (KTR) – Finansiering av inhemska leveranser (KTR) – Financing of domestic deliveries (KTR)	70	26	26	26	26
Muut – Övriga – Other claims on corporations	2 197	1 736	1 736	1 736	1 736
<b>Muut saamiset – Övriga fordringar – Other assets</b>	598	807	799	647	645
Siirtosaamiset – Resultatregleringar – Accrued items	490	709	701	547	524
Muut – Övriga – Other assets	108	98	98	100	121
<b>Arvonjärjestelytilli – Värderingskonto – Valuation account</b>	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>87 285</b>	<b>88 721</b>	<b>69 372</b>	<b>66 655</b>

**7 jatkoa**  
**fortsättning – continued**

Vastattavaa – Passiva – Liabilities	1996	1997			
	31.12.	7.11.	14.11.	21.11.	28.11.
<b>Ulkomaiset velat – Utländska skulder – Foreign liabilities</b>	5 680	6 292	6 117	6 197	6 208
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet – Tilldelade särskilda dragningsrätter – Allocations of special drawing rights	951	1 021	1 023	1 024	1 031
Kansainvälisen valuuttarahaston markkatilit – Internationella valutafondens markkonton – IMF markka accounts	3 794	4 070	3 891	3 891	3 891
Muut ulkomaiset velat – Övriga utländska skulder – Other foreign liabilities	934	1 200	1 203	1 281	1 286
<b>Liikkeessä oleva raha – Utelöpande sedlar och mynt – Notes and coin in circulation</b>	16 891	16 180	16 158	16 188	16 381
Setelit – Sedlar – Notes	15 076	14 370	14 348	14 372	14 558
Metalliraha – Metallmynt – Coin	1 815	1 810	1 810	1 816	1 822
<b>Sijoitustodistukset – Bankcertifikat – Certificates of deposit</b>	15 530	38 610	38 610	26 030	12 200
<b>Velat rahoituslaitoksille – Skulder till finansinstitut – Liabilities to financial institutions</b>	8 329	9 362	10 713	3 541	14 120
Varantotalletukset – Reservdepositioner – Reserve deposits	6 829	6 862	8 205	1 034	11 612
Määräaikaiset talletukset – Tidsbundna depositioner – Term deposits	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to financial institutions	1 500	2 500	2 508	2 508	2 508
<b>Velat julkiselle sektorille – Skulder till den offentliga sektorn – Liabilities to the public sector</b>	-	-	-	-	-
Sekkitilit – Checkkonton – Current accounts	-	-	-	-	-
Muut – Övriga – Other liabilities to the public sector	-	-	-	-	-
<b>Velat yrityksille – Skulder till företag – Liabilities to corporations</b>	574	68	60	55	52
Investointi- ja alushankintatalletukset – Investerings- och fartygsanskaffningsdepositioner – Deposits for investment and ship purchase	574	68	60	55	52
Muut – Övriga – Other liabilities to corporations	-	-	-	-	-
<b>Muut velat – Övriga skulder – Other liabilities</b>	220	192	144	112	68
Siirtovelat – Resultatregleringar – Accrued items	193	150	107	77	32
Muut – Övriga – Other liabilities	27	41	36	35	36
<b>Arvonjärjestelytili – Värderingsregleringskonto – Valuation account</b>	260	5 547	5 886	6 216	6 592
<b>Varaukset – Reserveringar – Provisions</b>	5 270	5 270	5 270	5 270	5 270
Eläkevaraus – Pensionsreserv – Pension provision	1 516	1 516	1 516	1 516	1 516
Muut varaukset – Övriga reserver – Other provisions	3 754	3 754	3 754	3 754	3 754
<b>Oma pääoma – Eget kapital – Capital accounts</b>	5 764	5 764	5 764	5 764	5 764
Kantarahasto – Grundfond – Primary capital	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Vararahasto – Reservfond – Reserve fund	764	764	764	764	764
Tulostili – Resultatkonto – Net earnings	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>58 518</b>	<b>87 285</b>	<b>88 721</b>	<b>69 372</b>	<b>66 655</b>

## 8 Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån – Bonds

### 8.1 Joukkovelkakirjalainojen vaihto, milj. mk Omsättning av masskuldebrevslån, Mmk – Bond turnover, mill. FIM

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Tehdyt kaupat – Transaktioner – Transactions			
	Helsingin Arvopaperipörssi Helsingfors Fondbörs Helsinki Stock Exchange	Päämarkkinatakaajien väliset kaupat valtion viitelainoilla Transaktioner med statens benchmarklån mellan primary dealer Transactions in benchmark government bonds between primary dealers	Päämarkkinatakaajien ostot asiakkailta valtion viitelainoilla Primary dealers köp av statens benchmarklån från kunder Primary dealers' purchases of benchmark government bonds from customers	Päämarkkinatakaajien myynnit asiakkaille valtion viitelainoilla Primary dealers försäljning av statens benchmarklån till kunder Primary dealers' sales of benchmark government bonds to customers
	1	2	3	4
1992	15377	10744	12156	13354
1993	59977	42945	95647	117489
1994	2147	173096	150908	176647
1995	1075	133357	190069	215879
1996	541	201528	222584	242310
1996 XI	39	12545	16312	20612
XII	60	9510	12084	14868
1997 I	95	25954	23993	23081
II	43	12586	13762	18477
III	26	24965	20852	24048
IV	43	18425	17110	21183
V	24	14193	16206	21661
VI	28	15845	20927	23502
VII	28	17873	23428	27905
VIII	46	21752	25146	25637
IX	43	28032	34507	37825
X	33	40705	33453	31670
XI	27	17106	19655	19411





## 8.2.1 jatkoa fortsättning - continued

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligatiolaina 1/96 Serieobligationslån 1/96 Serial bond 1/96				Sarjaobligatiolaina 1/97 Serieobligationslån 1/97 Serial bond 1/97			
	Laina-aika – Löptid – Loan period: 18.4.1996–18.4.2006 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 7.25 %				Laina-aika – Löptid – Loan period: 25.4.1997–25.4.2008 Kuponkikorko – Kupongränta – Coupon: 6.00%			
	Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids	Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period		Osto- tarjousten määrä, milj.mk Köpe- anbud, Mmk Total bids, mill. FIM	Hyväksytyt tarjoukset Godkända anbud Accepted bids	Liikkeessä oleva määrä ajan- jakson lopussa Ute- löpande belopp vid periodens slut Out- standing amount at end of period	
	17	18	19	20	21	22	23	24
1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	11410	6561	6.86	16792	.	.	.	.
1996	XI	1251	1121	6.45	16792	.	.	.
	XII	-	-	16792	.	.	.	.
1997	I	3088	2490	6.34	19282	.	.	.
	II	1888	1458	5.89	20740	.	.	.
	III	-	-	20740	.	.	.	.
	IV	2576	2066	6.34	22806	.	.	.
	V	7596	3333	6.29	26139	.	.	.
	VI	-	-	26139	.	.	.	.
	VII	1635	1445	5.88	27584	.	.	.
	VIII	4289	3619	5.95	31203	.	.	.
	IX	-	-	31203	.	.	.	.
	X	-	-	31203	.	.	.	.
	XI	-	-	31203	8779	6154	5.90	10151
06.11.1997	-	-	-	-	3315	2450	5.98	6447
20.11.1997	-	-	-	-	5464	3704	5.85	10151

## 8.2.2 Päämarkkinatakaajien viitelainakaupat jälkimarkkinoilla

Primary dealers benchmarklänetransaktioner på andrahandsmarknaden – Primary dealers' benchmark bond transactions in the secondary market

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligatiolaina 1/92 (1999) Serieobligationslån 1/92 (1999) Serial bond 1/92 (1999)						Sarjaobligatiolaina 1/94 (2001) Serieobligationslån 1/94 (2001) Serial bond 1/94 (2001)						Asunto-obligatiolaina 1/92 (2002) Bostadsobligationslån 1/92 (2002) Housing bond 1/92 (2002)						
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myyntit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1992	5310	12.47	6099	12.43	6516	12.44	-	-	-	-	-	-	620	11.61	1137	11.63	1819	11.61	
1993	9901	8.17	25320	8.18	29846	8.18	-	-	-	-	-	-	10065	8.68	17958	8.76	24248	8.70	
1994	39048	8.36	35332	8.36	42271	8.37	-	-	-	-	-	-	29433	8.81	18204	8.72	20549	8.75	
1995	29273	7.67	41156	7.66	49954	7.65	9352	7.13	14142	7.14	18712	7.13	11774	8.62	7285	8.53	7480	8.60	
1996	48586	4.84	56970	4.84	58144	4.84	49803	6.03	48081	6.03	56465	6.01	7478	6.36	7805	6.29	7814	6.26	
1996	XI	3695	3.92	4659	3.92	5947	3.91	3040	5.10	3289	5.11	4542	5.10	181	5.24	195	5.26	526	5.22
	XII	2199	3.82	2030	3.82	1606	3.81	1757	4.98	2057	4.99	3357	4.97	137	5.21	396	5.22	653	5.15
1997	I	9694	3.64	7955	3.63	7016	3.64	3335	4.74	4099	4.75	4323	4.73	700	4.92	221	4.98	321	4.95
	II	3638	3.56	3192	3.57	1536	3.58	1823	4.55	2018	4.55	2438	4.54	140	4.75	90	4.76	104	4.72
	III	8313	3.78	4997	3.78	7051	3.77	4372	4.80	3160	4.80	2909	4.80	660	4.94	416	4.92	72	4.90
	IV	4582	3.84	4677	3.84	5763	3.83	3931	4.99	3144	4.97	5258	4.98	837	5.06	284	5.07	209	5.03
	V	4672	3.72	4941	3.72	4637	3.72	2520	4.82	2629	4.82	2987	4.82	210	4.94	53	4.90	104	4.92
	VI	6270	3.72	8391	3.71	8124	3.71	2614	4.75	2695	4.76	5281	4.76	46	4.87	36	4.89	85	4.83
	VII	7803	3.77	12122	3.76	14474	3.77	2221	4.65	2419	4.66	3869	4.65	319	4.69	237	4.70	178	4.71
	VIII	8614	3.88	12128	3.88	10053	3.88	2557	4.86	3837	4.85	2623	4.85	70	4.92	84	4.96	26	4.86
	IX	10374	3.99	16982	3.99	15842	3.99	7870	4.93	5693	4.93	7133	4.93	131	4.96	132	4.97	117	4.95
	X	13364	4.23	11763	4.24	11055	4.23	12517	5.11	7018	5.11	6315	5.10	60	5.16	25	5.23	32	5.11
	XI	3499	4.30	5426	4.30	5996	4.31	5835	5.09	3492	5.09	2992	5.09	40	5.12	77	5.11	52	5.12
03.11.1997	-	-	-	-	175	4.37	40	5.15	1	5.15	1	5.14	-	-	-	-	-	-	-
04.11.1997	255	4.35	300	4.34	483	4.35	230	5.15	200	5.15	154	5.14	-	-	-	-	-	-	-
05.11.1997	80	4.38	260	4.38	723	4.37	220	5.15	136	5.15	130	5.15	-	-	-	-	-	10	5.19
06.11.1997	62	4.38	82	4.40	45	4.37	838	5.15	221	5.16	15	5.14	-	-	-	-	-	-	-
07.11.1997	80	4.39	210	4.39	446	4.38	372	5.13	10	5.15	77	5.15	-	-	-	-	-	-	-
10.11.1997	-	-	-	-	30	4.39	20	5.13	-	-	21	5.15	-	-	-	-	-	-	-
11.11.1997	220	4.40	40	4.40	291	4.40	239	5.15	236	5.15	31	5.14	-	-	-	-	-	-	-
12.11.1997	100	4.39	55	4.38	278	4.39	377	5.14	156	5.14	3	5.12	-	-	-	-	-	-	-
13.11.1997	520	4.38	610	4.38	957	4.40	429	5.16	586	5.16	173	5.15	-	-	-	-	-	-	-
14.11.1997	298	4.32	165	4.33	400	4.32	90	5.11	100	5.11	526	5.11	-	-	5	5.17	-	-	-
17.11.1997	300	4.26	1159	4.27	305	4.27	773	5.06	357	5.08	661	5.08	-	-	-	-	-	10	5.13
18.11.1997	340	4.26	165	4.27	104	4.25	224	5.07	121	5.09	9	5.06	-	-	-	-	-	10	5.06
19.11.1997	40	4.26	630	4.26	509	4.27	100	5.06	110	5.06	34	5.06	20	5.12	65	5.12	10	5.11	
20.11.1997	-	-	86	4.26	458	4.25	206	5.05	84	5.06	20	5.05	20	5.12	-	-	-	10	5.10
21.11.1997	164	4.27	124	4.25	26	4.25	74	5.07	40	5.07	50	5.06	-	-	-	-	-	-	-
24.11.1997	100	4.24	285	4.24	36	4.24	74	5.06	6	5.05	277	5.06	-	-	2	5.11	2	5.10	
25.11.1997	400	4.23	209	4.17	466	4.21	303	5.05	164	5.02	151	5.04	-	-	-	-	-	-	-
26.11.1997	410	4.18	724	4.18	150	4.17	788	4.97	630	4.97	228	5.00	-	-	5	5.02	-	-	-
27.11.1997	100	4.24	322	4.24	84	4.24	74	5.01	250	5.00	420	5.00	-	-	-	-	-	-	-
28.11.1997	30	4.23	-	-	30	4.23	364	4.99	84	5.00	11	4.97	-	-	-	-	-	-	-

**8.2.2 jatkoa**  
fortsättning – continued

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Sarjaobligaatilaina 1/93 (2004) Serieobligationslån 1/93 (2004) Serial bond 1/93 (2004)						Sarjaobligaatilaina 1/96 (2006) Serieobligationslån 1/96 (2006) Serial bond 1/96 (2006)						Sarjaobligaatilaina 1/97 (2008) Serieobligationslån 1/97 (2008) Serial bond 1/97 (2008)					
	Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myynnit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myynnit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers		Ostot toisilta pää- markkinatakaajilta Köp från andra primary dealer Purchases from other primary dealers		Ostot asiakkailta Köp från kunder Purchases from customers		Myynnit asiakkaille Försäljningar till kunder Sales to customers	
	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %	Milj. mk Mmk Mill. FIM	Tuotto Av- kastning Yield %
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1993	8952	7.79	23076	7.81	27379	7.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1994	56605	9.04	54037	9.03	60346	9.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1995	40672	8.77	61924	8.77	70880	8.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1996	62240	6.92	68467	6.91	76012	6.90	19206	6.66	26777	6.68	33647	6.68	-	-	-	-	-	
1996	XI	2487	6.00	3307	6.01	3584	6.01	3142	6.45	4862	6.45	6013	6.45	-	-	-	-	
	XII	2515	5.91	3768	5.91	4443	5.90	2902	6.33	3833	6.34	4809	6.33	-	-	-	-	
1997	I	6338	5.70	4254	5.69	4494	5.69	5887	6.12	7464	6.13	6927	6.12	-	-	-	-	
	II	3349	5.47	4778	5.47	6839	5.46	3636	5.89	3684	5.90	7560	5.89	-	-	-	-	
	III	5627	5.68	4661	5.68	5542	5.66	5993	6.10	7618	6.11	8474	6.10	-	-	-	-	
	IV	3505	5.92	1840	5.92	2155	5.92	592	6.34	7165	6.34	7798	6.34	-	-	-	-	
	V	2106	5.74	3020	5.73	4012	5.72	4685	6.14	5563	6.15	9921	6.14	-	-	-	-	
	VI	2765	5.67	3792	5.67	4596	5.66	4150	6.07	6013	6.07	5416	6.07	-	-	-	-	
	VII	3000	5.44	2250	5.45	2267	5.44	4530	5.84	6400	5.84	7117	5.84	-	-	-	-	
	VIII	5995	5.54	2739	5.55	4163	5.54	4516	5.89	6358	5.89	8772	5.88	-	-	-	-	
	IX	3145	5.53	3556	5.53	5131	5.53	6512	5.82	8144	5.82	9602	5.81	-	-	-	-	
	X	4350	5.53	4446	5.53	5212	5.52	10414	5.74	10201	5.75	9056	5.73	-	-	-	-	
	XI	2363	5.54	3633	5.54	3573	5.53	4219	5.75	5632	5.75	5229	5.74	1150	5.76	1395	5.74	
																1569	5.76	
03.11.1997	40	5.60	100	5.60	-	-	20	5.79	70	5.80	52	5.80	-	-	-	-	-	
04.11.1997	-	-	160	5.60	50	5.59	90	5.78	90	5.78	-	-	-	-	-	-	-	
05.11.1997	45	5.61	-	-	3	5.58	20	5.80	330	5.80	149	5.79	-	-	-	-	-	
06.11.1997	40	5.65	100	5.64	120	5.64	590	5.83	1116	5.83	962	5.84	-	-	-	-	-	
07.11.1997	400	5.62	310	5.60	440	5.60	350	5.81	275	5.81	470	5.80	-	-	-	-	-	
10.11.1997	90	5.61	353	5.61	312	5.61	20	5.82	312	5.80	350	5.81	-	-	-	-	-	
11.11.1997	90	5.60	120	5.60	124	5.59	180	5.79	163	5.78	42	5.78	-	-	-	-	-	
12.11.1997	70	5.59	13	5.58	31	5.57	140	5.78	15	5.77	44	5.77	-	-	-	-	-	
13.11.1997	40	5.60	11	5.61	50	5.60	480	5.81	553	5.82	117	5.80	-	-	-	-	-	
14.11.1997	-	-	114	5.57	51	5.57	65	5.77	27	5.78	511	5.78	-	-	-	-	-	
17.11.1997	-	-	94	5.58	-	-	102	5.78	97	5.77	34	5.78	-	-	-	-	-	
18.11.1997	240	5.53	373	5.54	798	5.53	270	5.75	389	5.76	486	5.76	-	-	-	-	-	
19.11.1997	100	5.50	373	5.51	78	5.51	210	5.73	110	5.73	300	5.73	-	-	-	-	-	
20.11.1997	210	5.48	295	5.50	617	5.49	300	5.72	148	5.72	420	5.72	-	-	-	-	-	
21.11.1997	210	5.48	72	5.48	255	5.47	80	5.72	245	5.72	66	5.71	-	-	-	-	-	
24.11.1997	99	5.45	333	5.45	124	5.45	415	5.68	50	5.68	144	5.68	290	5.80	200	5.80	429	5.79
25.11.1997	199	5.51	319	5.48	152	5.43	240	5.68	307	5.67	435	5.68	140	5.75	207	5.76	378	5.77
26.11.1997	140	5.41	71	5.42	233	5.42	130	5.63	794	5.61	277	5.61	350	5.74	918	5.72	383	5.73
27.11.1997	90	5.45	270	5.45	80	5.45	143	5.65	191	5.65	64	5.65	20	5.76	-	-	107	5.76
28.11.1997	260	5.45	152	5.45	55	5.45	374	5.63	350	5.62	306	5.64	350	5.76	70	5.76	272	5.75

### 8.3 Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån i mark – Markka bond issues

Markkamääräiset joukkovelkakirjalainat, marraskuu 1997  
Masskuldebrevslån i mark, november 1997  
Markka bond issues, November 1997

Laina Lån Issue	Nimellisarvo milj. mk Nominellt värde milj. mk Nominal value mill. FIM	Liikkeeseen- laskupäivä Emissionsdag Issue date	Laina-ajan päättymispäivä Slutförfalldag Maturity date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissionkurs Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon	Vakuus Säkerhet Guarantee
1	2	3	4	5	6	7	8
Aktia Sparbank Debentuurilaina 1997 II	40.0	06.11.1997	06.11.2002	5 0 0 / Bullet	vaihtuva	5.50	
Merita Pankki Oy JVK-ohjelman laina 1997 IV	150.0	10.11.1997	10.11.2002	5 0 0 / Bullet	vaihtuva	Indeksihyvitys	
Merita Pankki Oy JVK-ohjelman laina 1997 V	150.0	10.11.1997	10.11.2000	3 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.50	
Merita Pankki Oy JVK-ohjelman laina 1997 VI	150.0	10.11.1997	10.11.2001	4 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.75	
Merita Pankki Oy JVK-laina 1997 II - ensimmäisessä huutokaupassa myytiin 226 mmk	2000.0	11.11.1997	15.03.2004	6 4 4 / Bullet	vaihtuva	5.75	
Suomen Kantaverkko Oy JVK-laina 1997 I - ensimmäisessä huutokaupassa myytiin 364 mmk	750.0	13.11.1997	15.09.2001	3 10 2/ Bullet	vaihtuva	5.50	
Suomen Kantaverkko Oy JVK-laina 1997 II - ensimmäisessä huutokaupassa myytiin 189 mmk	750.0	13.11.1997	18.04.2006	8 5 5 / Bullet	vaihtuva	6.00	
Turun Seudun Osuuspankki JVK-laina 1997 I	30.0	17.11.1997	17.11.2000	3 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.50	
OKO-Investointipankki Oy JVK-laina 1997 II	200.0	18.11.1997	18.11.2000	3 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.50	
OKO-Investointipankki Oy Obligaatiolaina 1997 IV	100.0	18.11.1997	18.11.2003	6 0 0 / Bullet	vaihtuva	5.10	2
Postipankki Oy JVK-laina 1997 VII	200.0	24.11.1997	24.11.2000	3 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.25	
Postipankki Oy JVK-laina 1997 VIII	200.0	24.11.1997	24.11.2002	5 0 0 / Bullet	vaihtuva	4.85	

#### 8.4 Valtion ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat

Statens masskuldebrevslån i utländsk valuta – Foreign currency -denominated government bond issues

Ulkomaanrahanmääräiset joukkovelkakirjalainat, tammikuu - marraskuu 1997  
 Masskuldebrevslån i utländsk valuta, januari - november 1997  
 Foreign currency bond issues, January - November 1997

Laina Lån Issue	Valuutta ja nimellisarvo, milj. Valuta och nominellt värde, milj. Currency and nominal value, mill.	Nostopäivä Betaldningsdag Payment date	Kuoletuspäivä Inlösen Redemption date	Laina-aika/ vapaavuodet Löptid/ amorteringsfria år Loan period/ grace years	Emissiokurssi Emissionskurs Issue price	Nimelliskorko Nominell ränta Coupon
1	2	3	4	5	6	7
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 1.erä	CHF 150.0	16.01.1997	16.01.2002	5 - - / Bullet	101.75	3.250
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997 2.erä	CHF 150.0	21.02.1997	16.01.2002	4 10 26/ Bullet	103.00	3.250
Suomen valtio NLG JVK-laina 1997	NLG 1000.0	03.06.1997	18.06.2007	10 - 15/ Bullet	100.98	5.875
Suomen valtio CHF JVK-laina 1997	CHF 200.0	24.06.1997	24.06.2005	8 - - / Bullet	101.25	3.250

**8.5 Johdannaisopimuksia, milj. mk**  
**Derivatkontrakt, Mmk – Derivative contracts, mill. FIM**

Ajanjakson aikana Under perioden During period	Obligaatioterminisopimukset Obligationsterminskontrakt Bond forward contracts						Pitkäaikaiset koronvaihotosopimukset Långfristiga ränteswapkontrakt Long-term interest rate swaps		
	Sarjaobligaatio 1/94, 15.9.2001 Serieobligationen 1/94, 15.9.2001 Serial bond 1/94, 15.9.2001			Sarjaobligaatio 1/96, 18.4.2006 Serieobligationen 1/96, 18.4.2006 Serial bond 1/96, 18.4.2006			Pankkien väliset sopimukset Kontrakt mellan bankerna Interbank contracts	Asiakas-sopimukset Kundkontrakt Contracts with customers	Sopimuskanta Utelöpande kontrakt Amount of contracts outstanding
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1994	-	-	-	-	-	-	6070	16948	95627
1995	-	-	-	-	-	-	12987	55862	136157
1996	7845	11980	19825	8661	13665	22576	27170	87444	218184
1996	XI	1580	3657	1481	3809	17379	2100	4703	212063
	XII	2405	3822	1835	3362	22576	300	1958	218184
1997	I	6707	6930	6025	6535	35136	1550	10040	218489
	II	3225	3253	5195	7683	48014	2600	8330	224701
	III	7964	13211	10970	12778	27374	1350	12250	232271
	IV	8480	9579	7805	14223	49402	1950	10612	236259
	V	4822	8535	5635	12218	67235	900	5789	242161
	VI	3280	8176	3635	8003	26366	915	10662	215013
	VII	3109	8911	4485	7246	38097	300	14274	250871
	VIII	5830	12195	5150	8880	52127	1770	15680	263579
	IX	8805	18028	5610	12693	26622	3100	23169	272741
	X	11915	16084	6215	10897	43734	450	24365	274674
	XI	3055	8168	3273	9457	56464	150	9201	278515
03.11.1997	-	-	59284	60	20	43814	-	800	277374
04.11.1997	205	500	59989	230	2110	46154	-	1500	278074
05.11.1997	80	240	60309	40	10	46204	-	1100	278224
06.11.1997	530	550	61389	110	350	46664	-	200	278389
07.11.1997	210	382	61981	370	250	47284	-	1200	279774
10.11.1997	-	-	61981	333	240	47857	-	100	278874
11.11.1997	200	70	62251	140	150	48147	-	300	279339
12.11.1997	360	140	62751	20	170	48337	-	610	269468
13.11.1997	260	120	63131	180	180	48697	-	300	271128
14.11.1997	-	655	63786	100	400	49197	-	200	271573
17.11.1997	140	446	64372	-	-	49197	-	730	272553
18.11.1997	90	267	64729	20	215	49432	-	75	272627
19.11.1997	-	397	65126	60	215	49707	-	450	273567
20.11.1997	-	264	65390	540	1162	51409	-	-	273217
21.11.1997	-	138	65528	140	110	51659	-	-	273217
24.11.1997	-	702	66230	200	515	52374	-	50	273217
25.11.1997	350	530	67110	80	950	53404	150	380	272836
26.11.1997	60	1795	68965	-	1230	54634	-	105	272667
27.11.1997	220	972	70157	110	310	55054	-	701	277815
28.11.1997	350	-	70507	540	870	56464	-	400	278515

## Huomautuksia ja selityksiä taulukoihin

## Kommentarer och förklaringar till tabellerna

## Notes and explanations to tables

### 1 Keskeiset korot

**Taulukko 1.1.** Yön yli -korro (sarake 1) on pankkien yhdeksi yöksi pankkien välisillä markkinoilla tekemien talletusten määrällä painotettu keskiarvo. Heliborkorot (Helsinki Interbank Offered Rate) (sarakkeet 2–7) lasketaan Suomen Pankissa 1.6.1995 alkaen rahamarkkinaoperaatioiden markkinaosapuoliksi hyväksytyjen pankkien omille sijoitustodistuksilleen antamien ostonoteerausten perusteella. Edellytyksenä on lisäksi, että pankki antaa noteeraukset säännöllisesti. Kussakin maturiteetissa ylin ja alin noteeraus jätetään huomioon ottamatta ja mulsta lasketaan aritmeettinen keskiarvo. Noteeraus otetaan päivittäin klo 13. Pitkäaikaiset 3 ja 5 vuoden viitekorot (sarakkeet 8 ja 9) lasketaan Suomen Pankissa kuukausikeskiarvoina suurimman pankkien päivittäisistä ostonoteerauksista. Ne perustuvat pankkien omien tai niiden takaamien verollisten, kiinteäkorkolsten ja kertakuoletteisten joukkovelkakirjojen markkinakorkoihin. Suomen Pankki laskee valtion 5 ja 10 vuoden obligaatoiden korot päämarkkinatakaajien päivittäisten ostonoteerausten keskiarvona. Viiden vuoden korko perustuu kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligation (1/94, 15.9.1994–15.9.2001) noteeraukseen (sarake 10). Kymmenen vuoden korko perustuu 24.11.1997 alkaen kiinteäkorkoisen kertakuoletteisen sarjaobligation (1/97, 25.04.1997 – 25.04.2008) noteerauksiin (sarake 11).

**Taulukko 1.2.** Pankit tai pankkiryhmät ovat 1.1.1990 lähtien voineet käyttää omaa primekorkoa viitekorkonaan. Tietoja pankki/pankkiryhmäkohtaisiin viitekorkoihin sidotuista luotoista ja talletuksista esitetään taulukoissa 3.2.3 ja 4.3.2.

**Taulukko 1.3.** Viitekorko perustuu korkolain (633/82) muuttamisesta 3.3.1995 annettuun lakiin (284/95). Suomen Pankin vahvistama viitekorko, joka muuttuu kalenterivuositain, lasketaan 3 kuukauden heliborkoron vuosikeskiarvona ajanjaksolta 1.12.–30.11. pyörästettynä lähimpään täyteen prosenttiyksikköön. Taulukossa esitetty viivästyskorko vastaa 4 pykälän 3 momentissa tarkoitettua viivästyskorkoa.

**Taulukko 1.4.** Peruskorko on hallinnollinen korko, jonka suuruuden määräävät eduskunnan pankkivaltuusmiehet Suomen Pankin johtokunnan esityksestä.

**Taulukko 1.5.** Suomen Pankin huutokauppakorko (sarake 1) määräytyy Suomen Pankin pitämässä tarjouskilpailuissa, joissa pankeilta pyydetään joko osto- tai myyntitarjouksia maturiteetiltaan yhden kuukauden rahamarkkinasijoituksista. Huutokauppakorko on hyväksytyjen tarjousten painotettu keskikorko yksinkertaisena vuotuisena korkona ilmaistuna. Mikäli Suomen Pankki ilmoittaa tarjouksia pyytäänsään hyväksyttävän korkotason (määrätarjouskilpailu), huutokauppakorko on Suomen Pankin ilmoittama korko. Huutokauppakoron kuukausi- tai vuosihavainto on päivähavaintojen kalenteripäivittäin laskettu aritmeettinen keskiarvo. Huutokaup-

### 1 De viktigaste räntorna

**Tabell 1.1.** Övernighträntan (kolumn 1) är ett medeltal som vägts med beloppet av bankernas övernightsdepositioner på interbankmarknaden. Heliborräntorna (Helsinki Interbank Offered Rate) (kolumnerna 2–7) beräknas från och med den 1 juni 1995 av Finlands Bank på grundval av de köpnoteringar som de banker som Finlands Bank godkänt som marknadsparter vid penningmarknadsoperationer ger för sina egna bankcertifikat. Dessutom krävs att bankerna ger noteringarna regelbundet. För varje maturitet lämnas den högsta och den lägsta noteringen obeaktade och för de övriga noteringarna beräknas det aritmetiska medeltalet. Noteringen sker dagligen kl. 13.00. 3- och 5- åriga referensräntorna (kolumnerna 8 och 9) beräknas av Finlands Bank som månadsmedeltal av de största bankernas dagliga köpnoteringar. De baserar sig på marknadsräntorna för bankernas egna eller av bankerna garanterade skattepliktiga masskuldebrev med fast ränta och en enda amortering. Finlands Bank beräknar räntorna på statens 5 och 10 års obligationer som medeltalet av primärdealernas dagliga köpnoteringar. Femårsräntan baserar sig på noteringarna av en serieobligation (1/94 15.9.1994 – 15.9.2001) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 10). Från och med den 24 november 1997 baseras tioårsräntan på noteringarna av en serieobligation (1/97, 25.04.1997 - 25.04.2008) med fast ränta och en enda amortering (kolumn 11).

**Tabell 1.2.** Bankerna och bankgrupperna har sedan den 1 januari 1990 kunnat använda sina egna primärräntor som referensränta. Uppgifter om krediter och depositioner bundna till bankernas/bankgruppernas referensräntor ges i tabellerna 3.2.3 och 4.3.2.

**Tabell 1.3.** Referensräntan grundar sig på lagen den 3 mars 1995 (284/95) om ändring av räntelagen (633/82). Den av Finlands Bank fastställda referensräntan, som ändras kalenderårsvis, beräknas som årsmedeltalet av 3 månaders heliborräntan under perioden 1.12.–30.11 avrundat till närmaste procentenhet. Dröjsmålsräntan i tabellen motsvarar den dröjsmålsränta som avses i 4 § 3 mom.

**Tabell 1.4.** Grundräntan är en administrativ ränta, som fastställs av riksdagens bankfullmäktige på förslag av Finlands Banks direktion.

**Tabell 1.5.** Finlands Banks anbudsränta (kolumn 1) fastställs vid anbudstävlingar som Finlands Bank arrangerar. Bankerna uppmanas lämna antingen köp- eller säljanbud för penningmarknadsplaceringar med en maturitet på en månad. Anbudsräntan är det vägd medeltalet av godkända anbud och anges som enkel årsränta. Om Finlands Bank vid begäran om anbud meddelar den acceptabla räntenivån (volymanbudstävling), är anbudsräntan den ränta som Finlands Bank anger. De månatliga och årliga noteringarna för anbudsräntan är det aritmetiska medeltalet av de dagliga räntorna, beräknat enligt kalenderdagar. Anbudsräntan visas på

### 1 Key interest rates

**Table 1.1.** The overnight rate (column 1) is the average rate weighted by the amount of funds deposited overnight in the interbank market. Since 1 June 1995, HELIBOR rates (Helsinki Interbank Offered Rate) (columns 2–7) have been calculated by the Bank of Finland on the basis of the bid rates (offered rates for funds) quoted for their own certificates of deposit by all the banks accepted by the Bank of Finland as counterparties in money market operations. An additional condition is that the bank gives regular quotations for certificates of deposit. The highest and lowest rate quoted for each maturity are omitted and an arithmetic average calculated for the remaining rates. The quotations are taken daily at 1 p.m. Long-term, three and five-year, reference rates (columns 8 and 9) are calculated by the Bank of Finland as monthly averages of the bid rates quoted daily by the largest banks. They are based on market rates for taxable, fixed-rate bullet bonds issued or guaranteed by banks. The yields on five-year and ten-year government bonds are calculated by the Bank of Finland as averages of the bid rates quoted daily by the primary dealers. The five-year yield (column 10) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/94, 15 September 1994 – 15 September 2001). As from 24 November 1997, the ten-year yield (column 11) is based on quotations for a fixed-rate bullet serial bond (1/97, 25 Apr 1997 - 25 Apr 2008).

**Table 1.2.** Since 1 January 1990, banks and groups of banks have been allowed to use as reference rates their own prime rates. Data on banks' and bank groups' loans and deposits that are linked to reference rates are given in Tables 3.2.3 and 4.3.2.

**Table 1.3.** The reference rate is based on the Act (284/95) issued on 3 March 1995 amending the Interest Rates Act (633/82). The reference rate confirmed by the Bank of Finland is calculated for every calendar year as the annual average of the three-month HELIBOR during the period 1 December to 30 November rounded to the nearest full percentage point. The reference rate quoted in the table corresponds to the reference rate referred to in section 4, paragraph 3, of the Act.

**Table 1.4.** The base rate is an administered rate set by the Parliamentary Supervisory Board of the Bank of Finland on the basis of a proposal by the Board of Management of the Bank of Finland.

**Table 1.5.** The Bank of Finland's tender rate (column 1) is determined in tenders held by the Bank of Finland, in which the banks are asked to make bids or offers for money market instruments with a maturity of one month. The tender rate is the weighted average of accepted bids or offers, expressed as a simple annual interest rate. If, when requesting bids or offers, the Bank of Finland announces an acceptable interest rate (fixed-rate tender), the tender rate is the same as the rate announced by the Bank. The monthly

pakorko julkistetaan Suomen Pankin tiedotussivuilla Reutersin ja Teleraten järjestelmissä tarjouskilpailun tulosten selvittyä.

Vähimmäisvarantovelvoitteen alainen luottolaitos, jolla on sekkii Suomen Pankissa, voi saada maksuvalmiusluottoa sekkii-linsä velkasaldon kattamiseen tai vähimmäisvarantovelvoitteen täyttämiseen. Maksuvalmiusluoton maturiteetti voi olla 1 päivä, 7 päivää, 14 päivää, 21 päivää tai 28 päivää. Maksuvalmiusluoton maturiteetista päättää Suomen Pankki. Suomen Pankin maksuvalmiusluoton korko saadaan laskemalla yhteen Suomen Pankin huutokauppakorko ja maksuvalmiusluoton korkomarginaali. Ennen lokakuuta 1995 käytössä ollut päivätalletuskorko saatiin vähentämällä Suomen Pankin huutokauppakorosta päivätalletuksen korkomarginaali. 2.10.1995 lähtien pankilla on ylimääräisiä talletuksia, jos pankin sekkiiin päivittäisten saldojen kuukausikeskiarvo ylittää pankin vähimmäisvarantovelvoitteen. Ylimääräisille talletuksille maksetusta korosta päättää Suomen Pankki erikseen. Maturiteettia ja korkoja koskeva kuukausi- tai vuosihavainto on kunkin kuukauden tai vuoden viimeinen havainto.

**Taulukko 1.6.1.** Ecukori tarkoittaa EU-maiden valuutoista muodostettua teoreettista valuuttakorua. Kaupallinen ecu taas on markkinolla käytössä oleva valuutta. Ecukorin korot (sarakeet 1–4) lasketaan painottamalla euromarkkinakorot ecukorin painoin; Kreikan drakman (GRD) ja Portugalin escudon (PTE) korot eivät ole laskennassa mukana. Kaupallisen ecun lyhytaikaiset korot perustuvat euromarkkinoiden antolainauskorkoihin ja 10 vuoden korko on riskiluokituksestaan parhaan valtion ecumääräisen obligaation korko.

**Taulukko 1.6.2.** Katetun eurodollaritalletuksen korko (offer) markalle saadaan lisäämällä Yhdysvaltain dollarin eurotalletuskorkoon (bid) dollarin termiini- ja avistamyntikurssin ero vuotiseksi koroksi muunnettuna. Taulukon korot perustuvat Reutersin noteerauksiin päivittäin klo 13.

## 2 Rahamarkkinoiden likviditeetti

**Taulukko 2.1.** Vähimmäisvarantotalletukset: ks. taulukon 2.3 selitykset. Maksuvalmiusluotot: ks. taulukon 1.5 selitykset. Rahamarkkinainstrumenteilla (sarake 4) tarkoitetaan kaikkia Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.** Rahamarkkina- ja valuuttakaupat ilmoitetaan taulukossa kaupantekopäivän mukaan. Valuuttakauppojen arvopäivä on toinen kaupantekopäivän jälkeinen pankkipäivä. Rahamarkkinakaupoissa siirryttiin samaan arvopäiväkäytäntöön vuoden 1991 alusta lukien. Suomen Pankin tase laaditaan arvopäivän mukaan ja valuuttavaranto on esitetty tämän mukaisena.

**Taulukko 2.2.1.** Rahamarkkinainstrumenteilla tarkoitetaan kalkkila Suomen Pankin rahamarkkinainterventioissaan käyttämiä instrumentteja.

**Taulukko 2.2.2.** Taulukon tietoja on alettu julkaista huhtikuusta 1990 lähtien. Suomen Pankin valuuttavarantoa voivat taulukossa esitettyjen avistatapahtumien lisäksi muuttaa koronmaksut sekä arvopapereiden ja valuuttojen kurssien muutokset. Termiini-

Finlands Banks sidor i Reuters och Telerate efter att resultatet av anbudstävlingen är klart.

Minimireservskyldiga kreditinstitut med checkkonto i Finlands Bank kan få likviditetskredit för att täcka debetsaldon på checkkontot eller för att fullgöra sin minimireservskyldighet. Likviditetskrediterna kan ha en maturitet på 1 dag, 7 dagar, 14 dagar, 21 dagar eller 28 dagar. Likviditetskreditens maturitet bestäms av Finlands Bank. Räntan på likviditetskrediterna fås genom att likviditetskrediternas räntemarginal adderas till Finlands Banks anbudsränta. Dagsdepositionens räntan, som användes före oktober 1995, beräknades genom att dagsdepositionernas räntemarginal subtraherades från Finlands Banks anbudsränta. Sedan den 2 oktober 1995 har en bank extra depositioner om månadsmedeltalet av dagsaldona på checkkontot överstiger bankens minimireservskyldighet. Den ränta som betalas på de extra depositionerna bestäms av Finlands Bank separat. De månatliga och årliga noteringarna för maturiteten och räntorna är de sista noteringarna varje månad eller år.

**Tabell 1.6.1.** Ecukorgen är den teoretiska valutakorg som består av EU-ländernas valutor. Den kommersiella ecun är motsvarande valuta som används på marknaden. Räntorna på ecukorgen (kolumnerna 1–4) är genomsnittliga euromarknadsräntor vägda med vikterna för de valutor som ingår i korgen; räntorna för den grekiska drakman (GRD) och den portugisiska escudon (PTE) ingår inte i beräkningen. Den kommersiella ecuns korta räntor baserar sig på utlåningsräntorna på euromarknaden och 10 års räntan är räntan på euobligationer emitterade av den stat som har den högsta kreditvärdigheten.

**Tabell 1.6.2.** Den kursäkrade eurodollardepositionens räntan (offer) för marken fås genom att skillnaden mellan dollarns termins- och avistasäljkurs uttryckt i årlig ränta adderas till eurodepositionens räntan (bid) för dollar. Räntorna i tabellen grundar sig på Reuters noteringar dagligen kl. 13.

## 2 Likviditeten på penningmarknaden

**Tabell 2.1.** Reservdepositioner: se förklaringarna till tabell 2.3. Likviditetskrediter: se förklaringarna till tabell 1.5. Med penningmarknadsinstrument (kolumn 4) avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.** Penningmarknads- och valutatransaktioner anges i tabellen enligt avslutsdatum. För valutatransaktioner är valuteringsdagen den andra bankdagen efter avslutsdatum. För penningmarknadsinstrument har samma valuteringsdagspraxis tillämpats sedan början av 1991. Finlands Banks balansräkning görs upp enligt valuteringsdag och valutareserven anges på samma sätt.

**Tabell 2.2.1.** Med penningmarknadsinstrument avses de instrument som Finlands Bank använder vid sina penningmarknadsinterventioner.

**Tabell 2.2.2.** Uppgifterna i tabellen har publicerats sedan april 1990. Förutom av avistatransaktionerna i tabellen påverkas

and annual rates shown for the tender rate are the arithmetic means of daily rates calculated on the basis of calendar days. The tender rate is published on the Bank of Finland's pages on Reuters and Telerate when the results of the tender become known.

Credit institutions which are subject to the minimum reserve requirement and maintain a current account with the Bank of Finland may obtain liquidity credit to cover overdrafts and to fulfil their minimum reserve requirement. They can obtain liquidity credit with a maturity of 1 day, 7 days, 15 days, 21 days or 28 days. The maturity of liquidity credit is determined by the Bank of Finland. The rate of interest on liquidity credit is obtained by adding together the Bank of Finland's tender rate and the interest rate margin for liquidity credit. The call money deposit rate in use prior to October 1995 was obtained by subtracting the interest rate margin for call money deposits from the Bank of Finland's tender rate. Since 2 October 1995, the monthly average of a bank's call money deposits exceeding the minimum reserve requirement has been treated as excess reserve. The interest rate paid on excess reserves is determined separately by the Bank of Finland. The monthly and annual values for maturity and interest rate margins are the last values recorded in each month or year.

**Table 1.6.1.** The ECU basket is the theoretical currency basket consisting of the currencies of the European Union; the commercial ECU is the corresponding currency as used in financial markets. The ECU basket rates (columns 1–4) are average Euro-market rates weighted by the respective weights of the currencies making up the ECU basket; rates for the Greek drachma (GRD) and Portuguese escudo (PTE) are not included in the calculation. The short-term interest rates given for the commercial ECU are based on Euro-market lending rates and the 10-year rate is the yield on ECU bonds issued by the country with the highest credit rating.

**Table 1.6.2.** The covered Eurodollar (offer) rate for the markka is obtained by adding the difference between the forward and spot exchange rate for the U.S. dollar expressed as an annual rate to the Eurodeposit (bid) rate for the dollar. The rates in the table are based on rates quoted on Reuters daily at 1 p.m. Finnish time.

## 2 Money market liquidity

**Table 2.1.** Reserve deposits: see explanations to Table 2.3. Liquidity credits: see explanations to Table 1.5. Money market instruments (column 4) are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.** Money market and foreign exchange transactions are recorded in the table according to trade dates. The value date for foreign exchange transactions is the second business day following the trade date. With respect to money market transactions, the same value date practice has been applied since the beginning of 1991. The Bank of Finland's balance sheet is drawn up according to value dates and the foreign exchange reserves are shown accordingly.



sopimuksien avistatapahtumat (sarake 4) tarkolltavat swapina tehtyjen termiinkauppojen ja erääntyvien termilinien yhteenlaskettua valuuttavarantovaikutusta. Valtion valuuttakaupat (sarake 5) sisältävät valtion lainojen nostot, kuoletukset ja koronmaksut.

**Taulukko 2.3.** Liikepankit täyttävät vähimmäisvarantovelvoitteen 2.10.1995 alkaen talletusten kuukausikesklarvona. Osuus- ja säästöpankit tekevät edelleen kiinteän talletuksen koko kuukaudeksi. Velvoite ja talletukset esitetään lokakuusta 1995 alkaen sen kuukauden mukaisesti, jonka aikana velvoite on täytettävä. Tätä ennen talletukset esitettiin edellisen kuukauden mukaisesti, koska talletukset saatettiin velvoitteen mukaisiksi tämän kuukauden viimeisenä pankkipäivänä. Velvoite määrätty kahta kuukautta (syyskuuhun 1995 asti yhtä kuukautta) aikaisemman varantopohjan mukaan. Varantopohja muuttui 31.3.1995 uuden tasekaavan mukaiseksi.

**Taulukko 2.4.** Sijoitustodistusten määrätiedot perustuvat talletuspankkien liikkeeseen laskemien sijoitustodistusten myyntiarvoihin. Keskkorot on palnotettu myyntiarvoilla. Kuukauden aikana liikkeeseen laskettujen sijoitustodistusten maturiteetti määrätty liikkeeseenlaskuhetken ja eräpäivän välisen arvopäivien lukumäärän perusteella seuraavasti: 1 kuukausi 27–45 arvopäivää, 2–3 kuukautta 46–106 arvopäivää, 4–6 kuukautta 107–197 arvopäivää, 7–12 kuukautta 198–380 arvopäivää ja 1–5 vuotta 381–1835 arvopäivää. Kalkkien uusien sijoitustodistusten keskimääräinen maturiteetti (sarake 13) on laskettu sijoitustodistusten myyntiarvoilla painotettuna. Talletuspankkien sijoitustodistusten liikkeessä oleva kanta on myyntiarvon ja Suomen Pankin sijoitustodistusten nimellisarvon mukainen (sarakeet 14 ja 15).

**Taulukko 2.5.** Pankkien välisillä rahamarkkinakaupolla tarkoitetaan keskuspankkirahoitukseen oikeutettujen pankkien välillä rahamarkkinakauppaa. Sijoitustodistuskanta (sarake 4) sisältää myös Suomen Pankin sijoitustodistukset. Korkoterminisopimusten kanta (sarake 9) sisältää myös asiakkaiden kanssa tehdyt sopimukset.

Taulukon rahamarkkinakaupat ovat ajanjakson aikana tehtyjä kauppia (pl. kantatiedot sarakeissa 4 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

**Taulukko 2.6.** Taulukko sisältää vain liikepankkien (ml. Postipankki Oy) saamisesta rahamarkkinoilta ja velat rahamarkkinoille. Tilisaatat ja -velat eivät sisällä päivävaltuutuksia Suomen Pankissa elvältä päiväluottoja Suomen Pankista. Diskonttoinstrumentit (sijoitustodistukset, yritystodistukset, kuntatodistukset, valtion velkasitoumukset) ovat saamisissa ostoarvon ja veloissa myyntiarvon mukaisina.

**Taulukko 2.7.** Taulukossa on käytetty termiinisopimus-kurssien markka-arvoja.

### 3 Luotot

**Taulukko 3.1.** Markkaluotot (sarake 1) sisältävät myös valtion varoista välitetyt luotot, jotka eivät ole taulukossa 3.2. mukana. Yleisöön lasketaan kuuluviksi kaikki muut paitsi valtio ja pankit (Suomen Pankki, liikepankit (ml. Postipankki Oy), osuuspankit,

Finlands Banks valuta-reserv också av räntebetalingar och av förändringar i värdepapperens och valutornas kurser. Med avistatransaktioner i anslutning till terminskontrakt (kolumn 4) avses den sammanlagda effekten på valuta-reserven av terminer som förfaller och terminstransaktioner i form av swapar. Statens valutatransaktioner (kolumn 5) omfattar dragningar av och amorteringar och räntor på statens lån.

**Tabell 2.3.** Från den 2 oktober 1995 fullgör affärsbankerna sin minimireservskyldighet i form av månadsmedeltalet av sina checkkontodepositioner. Andels- och sparbankerna gör fortfarande en fast deposition för hela månaden. Skyldigheten och depositionerna anges från oktober 1995 enligt den månad under vilken skyldigheten skall fullgöras. Dessförinnan angavs depositionerna enligt föregående månad, eftersom depositionerna skulle motsvara skyldigheten den sista bankdagen i denna månad. Skyldigheten beräknas enligt reservbasen två månader tidigare (fram till september 1995 en månad tidigare). Reservbasen ändrades den 31 mars 1995 för att motsvara det nya balansräkningsschemat.

**Tabell 2.4.** Bankcertifikatens belopp baserar sig på säljvärdena för bankcertifikat emitterade av depositionsbankerna. Medelräntorna är vägd med säljvärdena. Maturiteterna för de bankcertifikat som emitterats under en månad bestäms enligt antalet valuteringsdagar mellan emissionsdagen och förfallodagen på följande sätt: 1 månad 27–45 valuteringsdagar, 2–3 månader 46–106, 4–6 månader 107–197, 7–12 månader 198–380 och 1–5 år 381–1835. Den genomsnittliga maturiteten för samtliga nya bankcertifikat (kolumn 13) är vägd med bankcertifikatens säljvärden. Depositionsbankernas utestående bankcertifikat anges enligt säljvärdet och Finlands Banks enligt bankcertifikatens nominella värde (kolumnerna 14 och 15).

**Tabell 2.5.** Med penningmarknadstransaktioner mellan bankerna avses penningmarknadstransaktioner mellan de banker som är berättiga till centralbanksfinansiering. Beloppet utelöpande bankcertifikat (kolumn 4) innehåller också bankcertifikat emitterade av Finlands Bank. I beloppet utelöpande ränteterminskontrakt (kolumn 9) ingår också kontrakt som tecknats med kunder.

Transaktionerna i tabellen har genomförts under perioden (exkl. utelöpande belopp i kolumnerna 4 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

**Tabell 2.6.** Tabellen omfattar endast affärsbankernas (inkl. Postbanken Ab) fordringar på och skulder till penningmarknaden. I kontofordringar och kontoskulder ingår inte dagsdepositioner eller dagslån i Finlands Bank. Diskonteringsinstrument (bankcertifikat, företagscertifikat, kommuncertifikat, statens skuldförbindelser) anges bland fordringarna enligt köpvärdet och bland skulderna enligt säljvärdet.

**Tabell 2.7.** I tabellen har använts terminskontraktens värde i mark.

**Table 2.2.1.** Money market instruments are the instruments used by the Bank of Finland in its money market operations.

**Table 2.2.2.** The data in the table have been published since April 1990. In addition to the spot transactions shown in the table, the Bank of Finland's foreign exchange reserves are affected by interest payments and changes in securities prices and exchange rates. Spot transactions related to forward contracts (column 4) refer to the combined effects on the foreign exchange reserves of forward transactions in the form of swaps and maturing forward transactions. The central government's foreign exchange transactions (column 5) comprise transactions related to drawings and redemptions of government loans and associated interest payments.

**Table 2.3.** From 2 October 1995, the commercial banks fulfil their minimum reserve requirement as a monthly average of deposits. The cooperative banks and savings banks still make fixed deposits for the whole month. From October 1995, the requirement and deposits are shown for the month during which the requirement is to be fulfilled. Before deposits were shown for the previous month, because deposits were matched with the requirement on the last banking day of that month. The requirement is determined on the basis of the reserve base two months earlier (up to September 1995 one month earlier). The reserve base was changed on 31 March 1995 to comply with the new balance sheet format.

**Table 2.4.** Figures on amounts of certificates of deposit are based on the sales values of certificates of deposit issued by deposit banks. Average rates of interest are weighted by sales values. The maturities of certificates of deposit issued during a given month are based on the number of value days between the issue date and the maturity date as follows: 1 month 27–45 days, 2–3 months 46–106, 4–6 months 107–197, 7–12 months 198–380 and 1–5 years 381–1835. The average maturity of all new certificates of deposit (column 13) is weighted by sales values. The outstanding amount of deposit banks' certificates of deposit is shown according to sales value and the outstanding amount of the Bank of Finland's certificates of deposit according to nominal value (columns 14 and 15).

**Table 2.5.** Interbank transactions comprise money market transactions between banks that are entitled to central bank financing. The amount of certificates of deposit outstanding (column 4) also includes those issued by the Bank of Finland. The amount of forward rate agreements outstanding (column 9) also includes agreements entered into with customers.

The money market transactions in the table are the transactions effected during each period (excluding columns 4 and 9, which show the amounts outstanding at the end of the period).

**Table 2.6.** The table covers the claims and liabilities of commercial banks (incl. Postipankki Ltd) vis-à-vis the money market. Deposit claims and liabilities in the items "Credits" and "Deposits" do not include call money deposits with the Bank of Finland or call money credits from the Bank of Finland. Discount instruments (certificates of deposit, commercial paper, local authority paper, Treasury notes and bills) are reported by purchase value for claims and sales value for liabilities.

säästöpankit ja kiinnitysluottopankit). Kotitalouksiin (sarake 3) luetaan myös elinkeinonharjoittajien kotitaloudet. Suomen Säästöpankki – SSP Oy:n ja Siltapankki Oy:n toimiluvat lakkasivat 1.12.1995. Samalla ne muuttuivat omaisuudenhoitoyhtiöiksi eivätkä enää sisälly pankkitilastoihin.

**Taulukko 3.2.** Markkaluottoihin eivät kuulu valtion varoista välttetyt luotot (toisin kuin taulukossa 3.1). Luottoihin (sarakeet 1–4) lasketaan antolainauksen lisäksi sijoitusomaisuusjoukkovelkakirjat ja muut sijoitusomaisuuteen kuuluvat haltijapaperit (ei siis vaihto-omaisuuseriä) hankintahinnan mukaisesti; muut haltijapaperit ovat lähinnä yritys- ja kuntatodistuksia. Antolainaus (sarakeet 5–9) sisältää sekki- ja postisiirtotilluotot, vekselit ja lainat. Vuoden 1989 alusta lukien on liikepankkien antolainauksen keskkorkoa (sarake 9) laskettaessa mukaan otettu Postipankki Oy. Uusiksi luotoiksi luetaan kaikki uudet ja uudistetut luotot (myös viitekorkoisiksi konvertoidut perus- tai kiinteäkorkoiset luotot) nostoajankohdan mukaan. Keskkorkoja laskettaessa käytetään luottojen määrällä painotettuja nimelliskorkoja (haltijapapereissa efektiivisiä korkoja).

**Taulukko 3.2.1.** Luotollisista sekki- ja postisiirtotilluotosta sekä limiitveikseleistä uusiksi luotoiksi luetaan vain myönnetty uudet tai uudistetut luottolimiitit. Lainoihin sisältyvät korkotukiluotot ja muut velkakirjaluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.2.** Ulkomaat tarkoittavat Suomessa asuvia ulkomaisia talousyksiköitä (pi. ulkomaiset yritykset). Taulukon tiedot ovat saatavissa joulukuusta 1988 alkaen.

**Taulukko 3.2.3.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.2.4.** Kotitalousluottojen käyttötarkoituseritys ei sisällä kaikkia kotitalouksille myönnettyjä luottoja. Ulkopuolelle jäävät lähinnä sekkitili- ja sijoitusluotot. Taulukon tiedot ovat saatavissa kesäkuusta 1989 alkaen.

**Taulukot 3.2.5 ja 3.2.6.** Tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1990 alkaen.

**Taulukko 3.3.** Liikkeeseenlaskut, liikkeessä oleva määrä ja pankkien omissa salkuissa olevat paperit on esitetty nimellisarvon mukaisina. Taulukon tiedot ovat saatavissa tammikuusta 1990 alkaen.

#### 4 Raha-aggregaatit ja talletukset

**Taulukko 4.1.** M1 sisältää yleisön hallussa olevan rahan (= liikkeessä oleva setelistö ja metalliraha pi. pankkien kassoissa oleva raha) lisäksi yleisön sekki- ja siirtotilit ja käyttelytilit pankeissa. M2 sisältää M1:n lisäksi yleisön määräraikaistalletukset ja muut talletukset pankissa. Muita talletuksia ovat mm. lähdeverolliset sijoitus- ja tuottoilit, joilla ei ole määräraikaa. M3 sisältää M2:n lisäksi pankkien liikkeessä olevat sijoitustodistukset, jotka ovat yleisön hallussa.

**Taulukot 4.2 ja 4.3.** Käsite yleisö on sama kuin taulukossa 3.1.

**Taulukko 4.3.1.** Talletusten verottomuus määräytyy koron suuruuden mukaan. 24 kk:n (36 kk:n) talletukset ovat verottomia, jos

### 3 Utlåning

**Tabell 3.1.** Markkrediterna (kolumn 1) Innehåller också krediter som beviljats av statens medel, vilka inte ingår i tabell 3.2. Till allmänhetens räknas alla andra utom staten och bankerna (Finlands Bank, affärsbankerna (inkl. Postbanken Ab), andelsbankerna, sparbankerna och hypoteksbankerna). Hushållen (kolumn 3) omfattar också näringsidkares hushåll. Koncessionen för Sparbanken i Finland – SBF Ab och Siltapankki Oy gick ut den 1 december 1995. De omvandlades då till egendomsförvaltningsbolag och ingår inte längre i bankstatistiken.

**Tabell 3.2.** Markkrediterna omfattar inte krediter som beviljats av statens medel (i motsats till tabell 3.1). Krediterna (kolumnerna 1–4) omfattar förutom utlåningen också masskuldebrev och övriga innehavarpapper som hänförs till investeringstillgångarna (således inte till omsättningstillgångarna) värderade till sitt anskaffningspris; övriga innehavarpapper är främst företags- och kommuncertifikat. Utlåningen (kolumnerna 5–9) omfattar check- och postgirokrediter, växlar och lån. Sedan början av 1989 har Postbanken Ab tagits med i beräkningen av medelräntan på affärsbankernas kreditbestånd (kolumn 9). Som nya krediter betraktas alla nya och omsatta krediter (också grundräntebundna krediter eller krediter med fast ränta som konverterats till krediter med referensränta) enligt lyftningstidpunkten. Vid beräkningen av medelräntor används nominella räntor vägda med kreditbeloppen (för innehavarpapper effektiva räntor).

**Tabell 3.2.1.** För check- och postgirokonton med kredit och limitväxlar hänförs till nya krediter endast beviljade nya eller omsatta kreditlimiter. Lånen innehåller räntestödslån och övriga skuldebrevskrediter. Samtliga uppgifter i tabellen finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.2.** Med utlandet avses utländska ekonomiska enheter (exkl. utländska företag) i Finland. Uppgifterna finns tillgängliga från december 1988.

**Tabell 3.2.3.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.2.4.** Krediter till hushållen enligt användningssyfte omfattar inte alla typer av krediter till hushållen, bl.a. ingår inte checkkrediter och krediter för investeringsändamål. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från juni 1989.

**Tabellerna 3.2.5 och 3.2.6.** Uppgifterna finns tillgängliga från maj 1990.

**Tabell 3.3.** Emissioner, utelöpande belopp och papper i bankernas egna portföljer anges till nominellt värde. Uppgifterna finns tillgängliga från januari 1990.

### 4 Penningaggregat och depositioner

**Tabell 4.1.** Utöver allmänhetens innehav av sedlar och mynt (= utelöpande sedlar och mynt exkl. bankernas kassamedel) omfattar M1 också allmänhetens checkkonton, girokonton och daglig-

**Table 2.7.** The markka value of forward contracts is given.

### 3 Lending

**Table 3.1.** Markka lending (column 1) includes loans granted from central government funds, which are not included in Table 3.2. The public includes all entities except the central government and the banks (Bank of Finland, commercial banks (incl. Postipankki Ltd), cooperative banks, savings banks and mortgage banks). Households (column 3) include the households of self-employed persons. The banking licences of the Savings Bank of Finland (SBF) and Siltapankki expired on 1 December 1995. They were then changed into asset management companies and are thus no longer included in the banking statistics.

**Table 3.2.** Loans granted from central government funds are not included in markka lending (in contrast to Table 3.1). In addition to advances, lending (columns 1–4) includes bonds, debentures and other bearer instruments classified as investments (i.e. current asset items are excluded) valued at purchase prices; other bearer instruments consist mainly of commercial and local authority paper. Advances (columns 5–9) include overdrafts and postal giro credits, bills of exchange and loans. Since the beginning of 1989, Postipankki Ltd has been included in the calculation of the average interest rate on outstanding advances extended by commercial banks (column 9). New lending includes all new and rolled-over loans (also loans formerly tied to the Bank of Finland's base rate or with a fixed rate of interest that have subsequently been linked to a reference rate) according to the date the loan was drawn. In calculating the average interest rates, nominal rates are used weighted by loan amounts (effective rates in the case of bearer instruments).

**Table 3.2.1.** As regards overdrafts, postal giro credits and bills of exchange with a credit line, new overdrafts and credits include only new and revised credit limits. Loans include interest subsidy loans and other promissory note loans. All data in the table are available from December 1988.

**Table 3.2.2.** The foreign sector comprises foreign economic units (excl. foreign enterprises) located in Finland. The data are available from December 1988.

**Table 3.2.3.** See notes to Tables 1 regarding interest rates. The data in the table are available from May 1990.

**Table 3.2.4.** Lending to households by purpose does not include all credit extended to households. The main items excluded are overdrafts and loans granted to households for investment in financial assets. The data in the table are available from June 1989.

**Tables 3.2.5 and 3.2.6.** The data are available from May 1990.

**Table 3.3.** Issues, amounts outstanding and amounts in banks' own portfolios are reported according to nominal value. The data are available from January 1990.

niiden korko on enintään peruskorko miinus kaksi prosenttiyksikköä (yksi prosenttiyksikkö). Muut talletukset ovat verottomia, jos niiden korko on enintään 2.0 %. Lähdevero (10 % vuonna 1991, 15 % vuonna 1992, 20 % vuonna 1993, 25 % vuonna 1994 ja 1995, 28 % vuonna 1996) on lopullinen vero, joka peritään suoraan pankissa koronmaksun yhteydessä. Verottomat ja lähdeverolliset talletukset ovat pääasiassa kotitalouksien ja muut veroilliset yritysten talletuksia. Taulukon tiedot ovat saatavissa toukokuusta 1991 alkaen.

**Taulukko 4.3.2.** Katso korkojen kuvaukset taulukoiden 1 selityksistä. Taulukon tiedot ovat saatavissa heinäkuusta 1990 alkaen. 1.5.1992 alkaen verottomat käyttelytilit eivät enää ole peruskorosisidonnaisia.

## 5 Valuuttakurssit ja pankkien valuuttakaupat

**Taulukko 5.1.** Suomen markka kytkettiin EU:n valuuttakurssimekanismiin (ERM) 14.10.1996 ecukeskuskurssilla 5.80661. Italian liiran palattua ERM:iin 25.11.1996 markan ecukeskuskurssiksi tuli 5.85424 markkaa. Ajanjaksolla 7.6.1991-8.9.1992 markka oli kytketty ecukoriin siten, että markkaurssin vaihteluvälin keskipiste ennen kelluntaa oli 5.55841. Ecukorin markkaurssi iasketaan päivittäin klo 12 Suomen aikaa ecukorin sisältämien valuuttamäärien dollariarvojen avulla. Ennen 7.6.1991 Suomen markan ulkoinen arvo ilmoitettiin valuuttakurssilukuna (sarake 13). Valuuttaindeksin painot on esitetty taulukossa 5.6.2.

**Taulukko 5.2.** Valuuttojen keskurssit perustuvat Suomen Pankin päivittäin klo 12 tekemiin noteerauksiin.

**Taulukko 5.3.** Euroopan vaiuuttajärjestelmä (EMS) luotiin Eurooppa-neuvoston päätöksellä 5.12.1978 ja keskuspankit päättivät sen aloittamisesta 13.3.1979. Järjestelmään kuuluvat valuuttayksikkö ecu, valuuttakurssimekanisml ERM ja keskinäiset valuuttavarojen tukijärjestelyt. Valuuttakurssimekanismin keskeisiä osia ovat yhteisesti päätettävät kahdenväliset kiinteät keskuskurssit ja interventiorajat, jotka määräävät valuuttojen suurimman mahdollisen keskinäisen vaihtelun. Interventiorajat ovat olleet 2.8.1993 alkaen keskuskurssi  $\pm 15$  prosenttia (käytännössä  $+16.12$  ja  $-13.88$  prosenttia). Suomen markka liitettiin valuuttakurssimekanismiin 14.10.1996

**Taulukko 5.4.** Taulukon iuvut on iaskettu markan markkinaurssin (ulkomaisen valuuttayksikön arvo markoissa) prosenttipointkeamina ko. ulkomaan valuuttale määrittelystä markan ERM-keskuskurssista. Plus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan heikompi, ja interventioraja on (keskuskurssi)  $+16.121$  prosenttia. Miinus-merkki osoittaa markan olevan ko. valuuttaan nähden keskuskurssiaan vahvempi, ja interventioraja on (keskuskurssi)  $-13.881$  prosenttia.

**Taulukko 5.5.** Valuuttojen termiinurssit perustuvat Suomen Pankin keräämiin markkanoteerauksiin kello 12.00.

**Taulukko 5.6.1.** Ecukori on määritelty kiintelnä määrinä 12 EU-maan valuuttoja. Vaihtelut ecukorin painojen jakaumassa johtuvat valuuttojen keskinäisten kurssien muutoksista. Markka oli kytketty ecukoriin 7.6.1991-7.9.1992.

konton i bankerna. M2 omfattar M1 plus allmänhetens tidsbundna och övriga depositioner i bankerna. Övriga depositioner är bl.a. källskattepliktiga placerings- och avkastningskonton som inte är tidsbegränsade. I M3 ingår M2 plus utelöpande bankcertifikat som innehas av allmänheten.

**Tabellerna 4.2 och 4.3.** Allmänheten är definierad på samma sätt som i tabell 3.1.

**Tabell 4.3.1.** Huruvida en deposition är skattefri eller inte bestäms av räntan på depositionen. 24 månaders (36 månaders) depositioner är skattefria, om räntan inte är högre än grundräntan minus två procentenheter (en procentenhet). Övriga depositioner är skattefria, om räntan är högst 2.0 %. Källskatten (10 % 1991, 15 % 1992, 20 % 1993, 25 % 1994 och 1995, 28 % 1996) är en slutlig skatt, som uppbärs direkt av banken i samband med räntebetalingen. Skattefria och källskattepliktiga depositioner innehas främst av hushållen och övriga skattepliktiga depositioner av företagen. Uppgifterna i tabellen finns tillgängliga från maj 1991.

**Tabell 4.3.2.** Se beskrivningen av räntorna i förklaringarna till tabellerna 1. Uppgifterna finns tillgängliga från juli 1990. Sedan den 1 maj 1992 är de skattefria dagligkontona inte bundna vid grundräntan.

## 5 Valutakurser och bankernas valutatransaktioner

**Tabell 5.1.** Den finska marken knöts till EU:s växelkursmekanism ERM den 14 oktober 1996 med en centralkurs mot ecun på 5.80661. Efter den italienska llrans återinträde i ERM är centralkursen för den finska marken mot ecun 5.85424. Från den 7 juni 1991 till den 8 september 1992 var marken kopplad till ecukorgen med 5.55841 som mittpunkt i markkursens fluktuationsintervall innan marken tilläts flyta. Markens kurs mot ecun beräknas dagligen kl. 12 finsk tid med hjälp av dollarvärdena för valutaenheterna i ecukorgen. Fram till den 7 juni 1991 angavs markens externa värde med ett valutaindex (kolumn 13). Vikterna i valutaindexet anges i tabell 5.6.2.

**Tabell 5.2.** Medelkurserna för valutor grundar sig på Finlands Banks noteringar dagligen kl. 12.

**Tabell 5.3.** Europeiska monetära systemet (EMS) skapades genom Europeiska rådets beslut den 5 december 1978 och blev operativt den 13 mars 1979 genom beslut av de deltagande centralbankerna. Systemet består av valutaenheten ecu, växelkursmekanismen ERM och ömsesidiga stödmekanismer för valutareserverna. De centrala elementen i växelkursmekanismen är de genom gemensamma beslut fastställda bilaterala fasta centralkurserna och interventionsgränserna som bestämmer den största tillåtna inbördes fluktuationen mellan valutorna. Interventionsgränserna har sedan den 2 augusti 1993 varit centralkursen  $\pm 15$  procent (in practice  $+16.121$  och  $-13.881$  procent). Den finska marken knöts till växelkursmekanismen den 14 oktober 1996.

**Tabell 5.4.** Tabellen visar den procentsats med vilken markens marknadskurs (utländska valutors värde uttryckt i mark) avviker från respektive ERM-valutas centralkurs mot marken. Plus-

## 4 Monetary aggregates and deposits

**Table 4.1.** M1 comprises currency in circulation with the public (= banknotes and coin in circulation excl. banks' till money) plus cheque, giro and transaction accounts held by the public in banks. M2 comprises M1 plus fixed-term and other bank deposits held by the public. Other deposits include, inter alia, investment and yield deposits which are subject to withholding tax and are not fixed term. M3 comprises M2 plus outstanding bank CDs held by the public.

**Tables 4.2 and 4.3.** The public is defined as in Table 3.1.  
**Table 4.3.1.** The tax status (i.e. whether taxable or tax-exempt) of deposits is determined according to the rate of interest. 24-month (36-month) deposits are tax-exempt if the interest rate is not more than the base rate less two percentage points (one percentage point). Other deposits are tax-exempt if the interest rate on them does not exceed 2.0 per cent. The withholding tax (10 per cent in 1991, 15 per cent in 1992, 20 per cent in 1993, 25 per cent in 1994 and 1995, 28 per cent in 1996) is a final tax collected at source by banks in connection with the payment of interest. Deposits that are tax-exempt or subject to the withholding tax are held largely by households and other taxable deposits by enterprises. The data in the table are available from May 1991.

**Table 4.3.2.** See the note to Tables 1 regarding interest rates. The data are available from July 1990. As from 1 May 1992, tax-exempt transactions accounts are no longer tied to the Bank of Finland's base rate.

## 5 Exchange rates and banks' foreign currency transactions

**Table 5.1.** The markka was joined to the EU's Exchange Rate Mechanism (ERM) on 14 October 1996 at the central rate of 5.80661 per ECU. The Italian lira rejoined the ERM on 25 November 1996. The markka's new central rate is 5.85424 per ECU. From 7 June 1991 to 8 September 1992, the markka was pegged to the ECU basket, with a currency band midpoint of 5.55841, before the markka was floated. The markka's exchange rate against the ECU basket is calculated daily at noon Finnish time using the dollar amounts of the component currencies of the ECU basket. Up to 7 June 1991, the external value of the markka was expressed in terms of a currency index (column 13). The weights used in the index are given in Table 5.6.2.

**Table 5.2.** Middle rates for foreign exchange are based on the Bank of Finland's daily quotations at noon Finnish time.

**Table 5.3.** The European Monetary System (EMS) was established by decision of the European Council on 5 December 1978 and became operative on 13 March 1979 on the decision of the participating central banks. The system consists of the European Currency Unit (ECU), the Exchange Rate Mechanism (ERM) and cooperative central bank financing facilities. The main elements of the ERM comprise jointly agreed bilateral fixed central rates and

**Taulukko 5.6.2.** Ulkomaankauppapainoisen valuuttaindeksin painot ovat tavara-kaupan yhteenlaskettujen vienti- ja tuontiosuukien liukuvia keskiarvoja. Indeksissä ovat mukana maat, joiden valuutta on vaihdettava ja joiden osuus Suomen ulkomaankaupasta on ollut kolmena edellisenä vuonna noin prosentti tai sitä enemmän. Tämä indeksi on sama kuin Suomen Pankin virallinen valuuttaindeksi ennen eukytkentää 7.6.1991.

**Taulukko 5.7.** Luvut sisältävät 15.11.1996 alkaen Meritan, PSP:n, OKO:n, SEB:n, SHB:n sekä Aktian tekemät valuuttakaupat. Sitä ennen mukana olivat kaikki liikepankit. Avistakauppoihin luetaan kuuluviksi kaikki valuuttakaupat, joihin liittyvät valuuttamäärien siirrot ja maksut tapahtuvat kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan kuluttua kaupan solmimisesta (tekopäivästä). Lyhytaikaisiin swapkauppoihin kuuluvat ne swapkaupat, joissa swapin ensimmäinen arvopäivä on kahden pankkipäivän tai sitä lyhyemmän ajan päässä kaupan tekopäivästä ja swapin toinen arvopäivä ei ole kauempana kuin seitsemän kalenteripäivää avista-arvosta lukien. Pitkäaikaisiin swapkauppoihin sisältyvät muut swapkaupat. Swapkauppoihin sisällytetään uudistetussa tilastossa ainoastaan niiden loppupää. Terminikauppoihin luetaan kuuluviksi ns. outright-terminikaupat, joissa kauppoihin liittyvät valuuttamäärien siirrot tapahtuvat myöhemmin kuin kahden pankkipäivän kuluttua kaupan tekopäivästä. Tiedot esitetään markkoina; avistakaupat avistakurssin ja muut terminikurssin. Valuuttakauppoihin sisältyvät sekä kolmimaiset että ulkomaisten kanssa tehdyt kaupat

## 6 Maksutase

Kauppatase (tavaravienti fob, tavarantuonti cif) (sarakeet 1 ja 2) on maksutaseen mukainen. Muut vaihtotaseen erät (sarakeet 3–5) on arvioitu pankkien valuutanosto- ja myyntitietojen perusteella. Pääomatase (sarake 7) sisältää vastikkeettomat pääomansiirrot kuten velkojen anteeksiannon ja avustukset EU-rahastoilta. Rahoitustaseen eristä suorat sijoitukset, arvopaperisijoitukset, lainat, kauppaluotot ja muu pääoma perustuvat kyselyihin (sarakeet 8–12). Arvopaperisijoitukset sisältävät arvopapereiden emiissiot ja jälkimarkkinakaupat (ml. kuoletukset). Suomen Pankin valuuttavaran muutos (sarake 13) ei sisällä valuuttakurssien muutosten vaikutusta. Miinusmerkkinen luku tarkoittaa valuuttavaranon llsäystä. Virheelliset ja tunnistamattomat erät (sarake 14) lasketaan jäännöseränä.

## 8 Joukkovelkakirjalainat

**Taulukko 8.1.** Tiedot päämarkkinatakaajien välisistä kaupoista ja aslakaskaupoista (sarakeet 2–4) valtion vlitelainoilla perustuvat 1.8.1997 alkaen Suomen Arvopaperikeskuksen tuottamaan markkinainformaatioon. Päämarkkinatakaajina toimivat 15.1.1997 alkaen Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Rahamarkkinat, Goldman Sachs International, Merita Pankki, OKO, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsingin sivukonttori), Svenska Handelsbanken (Suomen sivukonttoritoiminta) ja Unibank A/S.

tecknet anger att marken är svagare än sin centralkurs mot den utländska valutan; interventionsgränsen är (centralkursen) + 16.121 procent. Minustecknet anger att marken är starkare än sin centralkurs mot den utländska valutan; interventionsgränsen är (centralkursen) - 13.881 procent.

**Tabell 5.5.** Terminkurserna för valutorna i fråga grundar sig på marknoteringar kl. 12.00 som insamlas av Finlands Bank.

**Tabell 5.6.1.** Eucukorgen innehåller de tolv EU-ländernas valutor i fasta antal valutaenheter. Variationerna i eucukorgens viktfordelning beror på förändringar i korgvalutornas kurser. Den finska marken var kopplad till eucukorgen 7.6.1991 – 7.9.1992.

**Tabell 5.6.2.** Vikterna i det utrikeshandelsvägda valutaindexet utgör glidande medeltal av respektive länders sammanlagda import- och exportandelar inom varuhandeln med Finland. Indexet omfattar endast konvertibla valutor och valutor för sådana länder vilkas andel i Finlands utrikeshandel under de tre föregående åren har uppgått till cirka en procent eller mer. Detta index är detsamma som Finlands Banks officiella valutaindex före eucukopplingen den 7 juni 1991.

**Tabell 5.7.** Från och med den 15 november 1996 innehåller tabellen följande bankers valutatransaktioner: Merita Bank, Postbanken, ACA, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken och Aktia. Tidigare omfattade tabellen affärsbankerna. Som avistaaffärer betraktas alla de outrightaffärer vid vilka valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från det att affären ingåtts (avslutsdagen). Som korta swapar betraktas swapaffärer där valuteringsdagen för swapens tidigare del infaller inom två bankdagar eller kortare tid än detta räknat från avslutsdagen, och valuteringsdagen för swapens senare del inte infaller senare än sju bankdagar efter avistavaluteringsdagen. Som långa swapar betraktas andra swapaffärer. I swapaffärerna ingår i den nya statistiken endast swapens senare del. Som terminsaffärer betraktas s.k. outrightaffärer, där valutaöverföringarna och valutabetalningarna sker senare än två bankdagar efter avslutsdagen. Uppgifterna anges i mark, avistaaffärer enligt avistakursen och övriga enligt terminskontraktskursen. Valutatransaktionerna omfattar såväl inhemska avslut som valutaaffärer med utiander

## 6 Betalningsbalansen

Handelsbalansen (varuexport fob, varuimport cif) (kolumnerna 1 och 2) överensstämmer med betalningsbalansstatistiken. De övriga posterna i bytesbalansen (kolumnerna 3–5) har uppskattats enligt uppgifterna om bankernas köp och försäljning av utländsk valuta. Kapitalbalansen (kolumn 7) omfattar vederlagsfria kapitalöverföringar såsom efterskänkta skulder och bidrag från EU-fonder. Av posterna i den finansiella balansen är direktinvesteringar, portföljinvesteringar, lån, handelskrediter och övrigt kapital (kolumnerna 8–12) baserade på enkätuppgifter. Portföljinvesteringarna omfattar värdepappersemissioner och transaktioner på andrahandsmarknaden (inkl. amorteringar). I förändringen av Finlands Banks valuta-reserv (kolumn 13) ingår inte effekten av valutakursförändringar. Ett

Intervention limits, which define the maximum fluctuations between the respective currencies. As of 2 August 1993, the intervention limits have been the central rate  $\pm 15$  per cent (in practice +16.121 and -13.881 per cent). The Finnish markka was joined to the ERM on 14 October 1996.

**Table 5.4.** The table shows the deviations of the markka's market exchange rate (the markka value of the relevant foreign currency) as a percentage of the ERM central rate specified for each currency. A plus (+) indicates that the markka is weaker than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) + 16.121 per cent. A minus (-) indicates that the markka is stronger than its central rate value against the other currency; the intervention limit is (central rate) -13.881 per cent.

**Table 5.5.** Forward exchange rates are based on FIM quotations at noon Finnish time compiled by the Bank of Finland.

**Table 5.6.1.** The Ecu basket is made up of specified amounts of the national currencies of the twelve EU countries. Variations in the distribution of the weights of the ECU basket are due to movements in the exchange rates of the currencies included in the basket. The Finnish markka was pegged to the ECU basket from 7 June 1991 – 7 September 1992.

**Table 5.6.2.** The weights of the trade-weighted currency index are the moving averages of the respective currencies' combined import and export shares in Finland's merchandise trade. The index includes countries which have convertible currencies and whose respective shares in Finland's foreign trade have been about one per cent or more over the last three years. This index is equivalent to the Bank of Finland's official currency index before the pegging of the markka to the ECU on 7 June 1991.

**Table 5.7.** Since 15 November 1996, the table includes the foreign currency transactions of Merita Bank, Postipankki, Okobank, Skandinaviska Enskilda Banken, Svenska Handelsbanken and Aktia. Earlier, all commercial banks were included. Spot transactions include all foreign currency transactions in which the related currency transfers and payments take place no more than two business days after the deal was contracted (trade date). Short-term swaps include swap transactions where the first value date of the swap is no more than two business days after the trade date and the second value date is no more than seven calendar days after the spot date. All other swap transactions are included under long-term swaps. In the revised statistics, only the long leg of swaps is included. Forward transactions comprise outright forwards in which the related currency transfers and payments take place more than two business days after the trade date. The figures are given in markka equivalents, using the spot rate for spot transactions and the forward rate for other transactions. Foreign currency transactions comprise trade with both domestic and foreign counterparties.

## 6 Balance of payments

The trade account (exports f.o.b., imports c.i.f.) (columns 1 and 2) accords with the balance of payments statistics. The other

**Taulukko 8.2.1.** Ostotarjousten määrä on kalkkilen päämarkkinatakaajien tarjouskilpailussa valtiokonttorille tekemien ostotarjousten kokonalmäärä. Hyväksytyt tarjoukset tarkoitavat valtiokonttorin kyseisessä tarjouskilpailussa päämarkkinatakaajille myymää lainamäärää (eivät sisällä mahdollista seuraavan päivän lisäkauppoja). Huutokauppakorko on se tarjouskilpailussa muodostunut korko, jolla valtiokonttori on myynyt lainaa päämarkkinatakaajille.

**Taulukko 8.2.2.** Taulukossa asiakkailta tarkoitetaan kaikkia nlltä osapuolia, jotka elvät ole päämarkkinatakaajia. Suomen Arvopaperikeskus julkaisee tiedot päämarkkinatakaajien valtion viitelainoilla tekemistä kaupoista Reutersin sivulla RAMA6.

**Taulukko 8.3.** Tiedot perustuvat Raholustarkastuksen ylläpitämään joukkovelkakirjalainaluetteloon. Laina-aika/vapaa-vuodet (sarake 5) ilmoitetaan vuosina, kuukausina ja päivinä. Vakuus (sarake 8): 1 = lainalla on kiinteistövakuus, 2 = lainalla on pankkitakaus, 3 = lainalla on luottolaitoslain 109 §:n mukainen vakuus, 4 = muu.

**Taulukko 8.4.** Tiedot perustuvat valtiokonttorin ilmoituksiin.

**Taulukko 8.5.** Suomen Pankin ja valtion viitelainojen päämarkkinatakaajien välisen sopimuksen mukaisesti päämarkkinatakaajat aloittivat 24.1.1994 kaupankäynnin FIM-obligaatiotermeillä. Pitkäaikaiset koronvalhtosopimukset ovat sopimuksia, joissa kiinteän koron mukaan laskettu maksuvirta vaihdetaan vaihtuvan koron mukaan määräytyvään maksuvirtaan. Nämä luvut sisältävät kalkkilen Suomen Pankin maksuvalmiusluottoon oikeutettujen pankkien tekemät sopimukset. Suomen Pankki julkaisee päämarkkinatakaajien väliset sekä päämarkkinatakaajien ja asiakkaiden väliset obligaatioterminisopimusten kaupat päivittäin Reutersin sivulla SPFK ja Teleraten sivulla 20980.

Taulukon obligaatioterminin- ja koronvalhtosopimukset ovat ajanjakson aikana tehtyjä sopimuksia (pl. kantatiedot sarakkeessa 3, 6 ja 9 jotka ovat ko. ajanjakson lopun tietoja).

minustecken anger en ökning av valutareseven. Felaktiga och oidentifierade poster (kolumn 14) är en restpost.

## 8 Masskuldebrevslån

**Tabell 8.1.** Uppgifterna om handeln i statens benchmarklån mellan primary dealer och med kunder (kolumnerna 2–4) baserar sig fr.o.m. den 1 augusti 1997 på marknadsinformation som produceras av Finlands Värdepapperscentral. Som primary dealer sedan den 15 januari 1997 fungerar ACA, Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Penningmarknad, Goldman Sachs International, Merita Bank, Postbanken, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsingforskontoret), Svenska Handelsbanken (filialverksamheten i Finland) och Unibank A/S.

**Tabell 8.2.1.** Köpeanbudens belopp är det totala beloppet av samtliga primary dealers köpeanbud till statskontoret i anbuds-tävlingen. Med godkända anbud avses det lånebelopp som sålts till primary dealer vid statskontorets anbudstävling (och detta omfattar inte det belopp som sålts dagen efter andbudstävlingen). Anbudsräntan är den ränta som anbudstävlingen resulterar i och som tillämpas på det lån som statskontoret sålt till primary dealer.

**Tabell 8.2.2.** Med kunder avses i tabellen alla andra parter än primary dealer. Finlands Värdepapperscentral publicerar uppgifter om primary dealernas handel med statens benchmarklån på sidan RAMA6 i Reuters.

**Tabell 8.3.** Uppgifterna baserar sig på Finansinspektionens förteckning över masskuldebrevslån. Löptiden/amorteringsfria år (kolumn 5) anges i år, månader och dagar. Säkerhet (kolumn 8): 1 = inteckning i fastighet, 2 = bankgaranti, 3 = säkerhet enligt 109 § kreditinstitutslagen, 4 = övrigt.

**Tabell 8.4.** Uppgifterna baserar sig på Statskontorets meddelanden.

**Tabell 8.5.** Enligt ett avtal mellan Finlands Bank och primary dealerna för statens referenslån inleddes primary dealerna den 24 januari 1994 handel med obligationsterminer i finska mark. Med långfristiga ränteswapkontrakt avses kontrakt där ett betalningsflöde med fast ränta byts till ett betalningsflöde med rörlig ränta. Siffrorna innehåller kontrakt som tecknats av de banker som är berättigade till Finlands Banks likviditetskredit. Finlands Bank publicerar dagligen uppgifter om transaktioner med obligationsterminskontrakt mellan primary dealer samt mellan primary dealer och deras kunder på sidan SPFK i Reuters och sidan 20980 i Telerate.

Obligationstermin- och ränteswapkontrakten i tabellen är kontrakt som tecknats under perioden (exkl. utestående belopp i kolumnerna 3, 6 och 9 som gäller situationen vid periodens slut).

current account items (columns 3–5) are estimated on the basis of banks' data on purchases and sales of foreign exchange. The capital account (column 7) reflects unrequited capital transfers such as forgiven debts and aid from EU funds. The items direct investment, portfolio investment, loans, trade credits and other capital in the financial account (columns 8–12) are based on survey data. Portfolio investment includes securities issues and secondary market transactions (incl. redemptions). The change in the Bank of Finland's reserve assets (column 13) does not include the effects of exchange rate changes. A negative figure implies an increase in reserve assets. Errors and omissions (column 14) is a residual item.

## 8 Bonds

**Table 8.1.** As from 1 August 1997 data on trade in benchmark government bonds among primary dealers and between primary dealers and their customers (columns 2–4) are based on market information provided by the Finnish Central Securities Depository. As from 15 January 1997 the following act as primary dealers: Alfred Berg Finland, Den Danske Bank, Evli Fixed Income Securities, Goldman Sachs International, Merita Bank, Okobank, Postipankki, Skandinaviska Enskilda Banken (Helsinki Branch), Svenska Handelsbanken (Branch Operation in Finland) and Unibank A/S.

**Table 8.2.1.** Total bids refers to the combined value of all the primary dealers' competitive bids made to the State Treasury. Accepted bids refer to the combined value of bonds sold to primary dealers in the State Treasury's tenders (and do not include bonds sold on the day subsequent to the tender). The tender rate is the yield to maturity that results from the competitive bidding for the bonds sold by the State Treasury to the primary dealers.

**Table 8.2.2.** In this table, customers refer to all parties that are not primary dealers. The Finnish Central Securities Depository releases data on primary dealers' transactions in benchmark government bonds on page RAMA6 of Reuters.

**Table 8.3.** Data are based on the bond register maintained by the Financial Supervision Authority. The loan period/grace years (column 5) are shown in years, months and days. Guarantee (column 8): 1 = loan secured by real estate, 2 = loan guaranteed by a bank, 3 = loan secured by collateral in accord with section 109 of the Credit Institutions Act, 4 = other.

**Table 8.4.** The data are based on information supplied by the State Treasury.

**Table 8.5.** In accordance with an agreement concluded between the Bank of Finland and the primary dealers for benchmark government bonds, the primary dealers began trading in markka-denominated bond forwards on 24 January 1994. A long-term

Interest rate swap is an agreement to exchange a fixed-rate interest flow for a floating-rate interest flow. The figures comprise all agreements concluded with banks that are entitled to liquidity credit from the Bank of Finland. The Bank of Finland publishes daily the transactions in bond forwards between primary dealers and those between primary dealers and customers (page SPFK on Reuters and 20980 on Telerate).

The bond forward contracts and interest rate swaps comprise agreements entered into during each period (excluding columns 3, 6 and 9 which show the amounts outstanding at the end of the period).

